

**DUE DATE SLIP****GOVT. COLLEGE, LIBRARY**

KOTA (Raj )

Students can retain library books only for two weeks at the most

<b>BORROWER'S No</b>	<b>DUE DATE</b>	<b>SIGNATURE</b>

# रामचरितमानस का टीका-साहित्य

डॉ० त्रिभुवन नाथ चौबे

एम० ए०, पी-एच्० डी०

सम्भावना प्रकाशन

सुलतानपुर

प्रकाशक

सम्भावना प्रकाशन

गौरीगंज, मुलतानपुर (उ० प्र०)

(शाखा शान्ताहारम्, मिडिल लाइन्स, मुलतानपुर)

©

- सर्वाधिकार लेखकाधीन
- मूल्य ३५.००
- प्रथम संस्करण १९७५

मुद्रक :

इलाहाबाद प्रेस

३७०, रानी मण्डी

इलाहाबाद

-

रामचरित मानस

के

प्रेमी जन को

सादर समर्पित

## भूमिका

मेरे प्रिय शिष्य डॉ० त्रिभुवन नाथ चौबे कुन शोध ग्रन्थ—'रामचरित मानस' का टीका-साहित्य'—के प्रकाशन पर मुझे हार्दिक प्रसन्नता की अनुभूति हो रही है। डॉ० चौबे ने यह शोध बड़ी ही निष्ठा एवं परिश्रम के साथ सम्पन्न किया है। अनुसंधान का विषय नितांत नया एवं गहन था, परन्तु इस गुह्यतर उतरदायित्व का वहन विज्ञानु एवं उत्साही अनुसंधायक श्री चौबे ने उत्तम रीत्या किया। इस ग्रन्थ के लेखन में लेखक ने कठोर अध्यवसायोपरान्त अपनी विवेचन विश्लेषण की शक्ति का अच्छा परिचय दिया है। मुझे यह कहने में कोई संकोच नहीं कि मेरे निदेशन में सम्पन्न हुआ यह शोध-कार्य अपनी विशेषताओं के कारण हिन्दी के लिये एक देन बना। सभी विद्वान एवं 'मानस'-मर्मज्ञ परीक्षकों ने इसकी विषय-वस्तु का आकलन करते हुए इसे विशिष्ट एवं श्रेष्ठ शोध ग्रंथ के रूप में मान्यता दी।

सशिस्तत प्रस्तुत शोध ग्रन्थ का स्वरूप, इसकी विशेषताएँ एवं योगदान निम्न-वत हैं —

### प्रथम खण्ड

भूमिका में किशोरी दत्त, रामदास, अयोध्या, रामनगर एवं स्वतंत्र परम्पराओं का परिचय देने के बाद अर्थ-प्रकाशन प्रणालियों का विस्तृत विवेचन किया गया है। अर्थ-प्रकाशन को प्रणालियों में टीका, भाष्य, वार्तिक, वृत्ति, टिप्पणी एवं कारिका की सामो-पन्न पर्यालोचना हुई है। इनमें टीका पर विशेष ध्यान रखा गया है, जो आवश्यक था। इन टीका प्रणालियों में से प्रत्येक की परिभाषा, उनके उदाहरण, विशेषताएँ, भेद, विवेचन देने के बाद 'मानस' के क्षेत्र में उस प्रणाली का विशद परिचय दिया गया है।

### द्वितीय खण्ड

टीकाओं का ऐतिहासिक विवेचन इस खण्ड में दिया गया है। टीका साहित्य को तीन कालों में विभाजित किया गया है (१) आरम्भिक काल (वि० १६६० से १९०० वि० तक) इसमें भक्तिपरक टीकाओं की विवेचना है। टीकाकारों का परिचय भी दिया गया है। भक्तिपरक टीकाओं में मधुरा भक्ति की टीकाओं एवं दास्य भाव की टीकाओं पर अच्छा प्रकाश डाला गया है। (२) मध्यकाल (१९०० वि० से १९५० वि० तक) यह व्यास शैली की टीकाओं का काल माना गया है व्यास शैली की व्याख्या करके, उसकी विशेषताएँ बताई गयी हैं, और इसी कसौटी के आधार पर टीकाओं का परिचय दिया गया है। (३) आधुनिक काल—१९५० वि० से आज तक इसे साहित्य प्रधान टीकाओं का काल स्वोच्चारण माना गया है। साहित्यिक अंतकार, दोष, गुण, इसके अतिरिक्त आयुर्वेद, ज्योतिष, हवादि को दृष्टि में रख कर टीकाएँ इस काल में लिखी गईं। इसकी विवेचना की गई है।

इसी खण्ड में मानस की टीकाओं के अन्य भारतीय भाषाओं एवं विदेशी भाषाओं में जो अनुवाद हुए हैं, उनका परिचय दिया गया है। संस्कृत में तीन उर्दू में पाँच बंगला में पाँच गुजराती में दो मराठी में तीन, कन्नड में दो, तुलुगू में दो, तमिल में एक, अस्त-मिया में एक, मल्लपालन में एक, उडिया में एक, फारसी में चार, अंग्रेजी में छह, रूसी में एक, फ्रेंच में एक, जर्मन में दो, नेपाली में एक, सिंधी में दो—इनका परिचय या इनकी सूचना दी गई है।

### योगदान एवं विशेषताएँ

(१) शोध ग्रन्थ द्वारा मानस-टीकाओं का अत्यन्त गंभीर शोध-परक मौलिक अध्ययन प्रस्तुत हुआ है। अभी तक इस विषय पर ऐसा शोध पूर्णकार्य नहीं हुआ था।

(२) अनेक हस्तलिखित 'मानस' टीकाओं का पता शोध ग्रंथ के द्वारा चला है।

(३) शोध कर्त्ता ने बड़े श्रम एवं लगन से 'मानस'—टीकाओं का विवरण प्रस्तुत किया है।

(४) हिन्दी में पहिली बार टीका, वार्तिक, भाष्य, इत्यादि का प्रमाणित परिचय प्रस्तुत हुआ है जिनके आधार पर इसी वर्ग की 'मानस'—टीकाओं की परीक्षा की गई है।

(५) शोध ग्रन्थ से 'मानस' के गम्भीर अध्ययन एवं इसकी लोकप्रियता पर भर-पूर प्रकाश पड़ता है। टीकाओं की जीवनी, जो इधर-उधर बिलसो पड़े थी, हिन्दी-संसार के सामने आ गई है।

(७) 'मानस' के टीका-साहित्य में विदेशी एवं भारतीय भाषाओं के अनुवादों द्वारा 'मानस' की गरिमा पर अब्ध प्रकाश डाला गया है।

(७) शोध कर्त्ता ने पैनी दृष्टि एवं शोध-प्रवृत्ति का परिचय दिया है।

अन्त में, यह कह कर विराम लेना चाहता हूँ कि इस शोध ग्रन्थ को आज से दस वर्षों पूर्व (लेखक की पी-एच० की प्राप्त होने पर) ही प्रकाश होना चाहिये था। शिथिल-विधान से जब भी इसका सुयोग मिला, वही शुभ है।

आशा है कि सुषो साहित्यकारों एवं रामचरित मानस-प्रेमी विद्वान् जन-समुदाय में इस ग्रन्थ का स्वागत होगा एवं इसे लोकप्रियता प्राप्त होगी।

३-११-१९७५

गोपी नाथ तिवारी

ग्र० प्र० प्रोफेसर एवं अध्यापक हिन्दी-विभाग  
गोरखपुर विश्वविद्यालय, गोरखपुर

भूमिका

मानस का महत्व, मानस की अर्थ गरिमा, मानस के विज्ञान विलक्षण टीका-साहित्य पर आलोचनात्मक शोध ग्रन्थ की आवश्यकता, शोध-प्रबन्ध के तीन खण्ड—(१) मानस की टीकाओं का शास्त्रीय विवेचन, (२) मानस की टीकाओं का ऐतिहासिक विवेचन तथा (३) मानस की टीकाओं का विविध शास्त्रपरक अध्ययन-कृतज्ञता शायन तथा धन्यवाद प्रकाश ।

पृष्ठभूमि

१७

मानस की टीकाकार-परंपराएँ, महाकवि संत तुलसीदास के मानस-शिष्य, तुलसीदास के मानस शिष्यो की टीकाकार-परंपराएँ विप्रवर श्री किशोरोदस जी द्वारा प्रवर्तित मानस-टीकाकार-परंपरा, श्री बूढ़े राम दास जी द्वारा प्रवर्तित मानस-टीकाकार-परंपराएँ, सुप्रसिद्ध मानस-संस्थानो मे प्रवर्तित 'मानस' टीकाकार-परंपराएँ, अयोध्या की मानस-टीकाकार-परंपरा तथा रामनगर राज्य की मानस-टीकाकार-परंपरा । मानस के स्वतंत्र टीकाकार ।

खण्ड-प्रथम

२७

मानस की टीकाओं का शास्त्रीय विवेचन  
अध्याय एक

अर्थ-प्रकाशन की विविध विधायें (टीका-भाष्यादि)

अर्थ प्रकाशन की समस्या, साहित्य-क्षेत्र और अर्थ-प्रकाशन, अर्थ-प्रकाशन की प्राचीनता, अर्थ-प्रकाशन की प्रमुख प्रणालियाँ—  
(१) परोक्ष प्रणाली—(अ) स्वतंत्र प्रणाली, (ब) चित्र प्रणाली,  
(२) प्रत्यक्ष-प्रणाली—(अ) मौखिक, (ब) लिखित प्रणाली-टीका-भाष्य वार्तिक, वृत्ति, टिप्पणी, कारिका ।

अध्याय दो

३४

संस्कृत साहित्य के अन्तर्गत टीका-साहित्य की गरिमा, प्रत्यक्ष टीका-शक्ति का स्वरूप एवं विकास ।

अध्याय तीन  
प्रकरण एक  
टीका

विविध कोशो एवं ग्रन्थो से उद्धृत टीका की परिभाषा, टीका का उदाहरण, टीका का लक्षण, टीका की प्रमुख विशेषताएँ, टीका की रचना प्रक्रिया के प्रमुख तत्व-अदृश्य, पदार्थोक्ति, विग्रह, काव्य-योजना, आशय एवं समाधान ।

प्रकरण दो

टीका विद्या और 'मानस' की टीकाएँ

टीका के पाँच तत्व और 'मानस' की टीकाएँ, मानस की व्याख्यात्मक सम्पूर्ण टीकाएँ, मानस की आशिक टीकाएँ, मानस की व्याख्यात्मक आशिक टीकाएँ, मानस की अपरायणत्वक आशिक टीकाएँ-मानस की आदर्श टीका विज्ञान का शास्त्रीय विवेचन ।

अध्याय चार

प्रकरण एक  
भाष्य

विविध कोशो और ग्रन्थो से उद्धृत भाष्य की परिभाषा, भाष्य के उदाहरण, भाष्य का लक्षण, भाष्य की कतिपय विविध विशेषताएँ, भाष्य रचना प्रणाली के आधारभूत तत्व ।

प्रकरण दो

भाष्य विद्या और मानस का टीका-साहित्य

भाष्यविद्यानुकूल भास के भाष्य, मानस के सिद्धान्त भाष्य का शास्त्रीय विवेचन ।

अध्याय-पाँच

प्रकरण-एक  
वार्तिक

वार्तिक की परिभाषा, वार्तिक के उदाहरण, वार्तिक का लक्षण, वार्तिक की विशेषताएँ ।

प्रकरण-दो

वार्तिक विद्या और 'मानस' का टीका-साहित्य सूत्र पर निहित वार्तिक—आनन्दवहरी, टीका-मन्त्र-श्रुतों पर निहित वार्तिक, मानसमयन वार्तिक वार्तिक का शास्त्रीय विवेचन ।



## प्रकरण-एक

## वृत्ति

विविध कोषो से उद्धृत वृत्ति की परिभाषा, वृत्ति का उदाहरण, वृत्ति का लक्षण, वृत्ति को विशेषताएँ ।

## प्रकरण-दो

वृत्ति विधा और 'मानस' का टीका-साहित्य, 'मानस' की शैली वृत्ति का शास्त्रीय विवेचन ।

## अध्याय-सात

## प्रकरण-एक

## टिप्पणी

विविध कोषो से उद्धृत टिप्पणी की परिभाषा, टिप्पणी का उदाहरण, टिप्पणी का लक्षण, टिप्पणी की विशेषताएँ ।

## प्रकरण-दो

व्याख्या की टिप्पणी विधा और मानस-टीका-साहित्य, मूल पर लिखित मानस की टिप्पणियाँ, टीकात्मक ग्रन्थों पर लिखित टिप्पणों-बाबा रामबालक दास कृत मानस टिप्पणी तथा टीका की टिप्पणी का शास्त्रीय विवेचन ।

## अध्याय-आठ

## प्रकरण-एक

## कारिका

कारिका की परिभाषा, कारिका का उदाहरण, कारिका का लक्षण, कारिका को विशेषताएँ ।

## प्रकरण-दो

व्याख्या की कारिका विधा और मानस का टीका-साहित्य-मानस पर लिखित कारिका-मानसमयंक का शास्त्रीय विवेचन ।

## खण्ड-द्वितीय

## मानस के टीकाओं का ऐतिहासिक परिचय

काल-विभाजन पृ० १०२-१०४, प्रारंभिक काल पृ० १०५-२०२, सामान्य-परिचय, रागानुगा तथा दास्यानुगा रामभक्ति, रामभक्ति परक टीका-परंपराएँ, प्रारंभिक काल की भाषा शैली, छन्द ।

## अध्याय-एक

## मानस की टीकाओं एवं टीकाकारों का परिचय

मानस की संस्कृत टीकाएँ-प्रेमराभाषण, मानस निहङ्गिणी ।

अध्याय-दो

प्रकरण-एक

'मानस' की हिन्दी टीकाएँ—

मानस की शृंगारानुगा रामभक्तिपरक टीकाएँ

रामभक्ति का रसिक सम्प्रदाय एवं उसकी रसिक भक्ति, रसिक सम्प्रदाय या सखी सम्प्रदाय के मूल तत्व, मानसी सेवा, स्वमुग्धी शाखा, तत्सुखी शाखा, सख्य भाव-शृंगारान्तर्गत दास्य भाव, वात्सल्य भाव, बाह्य सेवा, रसिक सम्प्रदाय की शृंगारी भक्ति की कुछ विशिष्ट विशेषतायें—रसिकों का मध्यम मार्ग, भयाना, हनुमान में श्रद्धा, तुलसी में एकान्त श्रद्धा, तीर्थों में आस्था-टीकाएँ ।

मानस मकरन्द, मानसमुबोधिनी (किशोरीदत्त कृत) मानस बल्लोलिनी, मानसरसविहारिणी, मानस अभिप्रायक, मानसमयंक ।

अयोध्या की टीका परम्परा .—

मानन्द सहरी (वात्तिक) ।

प्रकरण-दो

दास्यानुगा रामभक्तिपरक टीकाएँ

गोस्वामी जी की दास्यानुगा भक्ति, दास्य भक्तिपरक मानस की हिन्दी टीकाएँ, मानस प्रदीप और मानस सटीक ।

प्रकरण-तीन

भाव प्रकाश

प्रकरण-चार

रामनगर राज्य की टीका परम्परा

रामायण परिचर्चा

'मानस' के टीका-साहित्य का मध्यकाल या उपरसकाल

सामान्य परिचर्चा-व्यास शैली की अर्ध-मदति, व्यास शैली की विशेषतायें, व्यासों की मनोरञ्जक अर्थ प्रकृति और जनता की रुचि, भाषा शैली ।

अध्याय-तीन

प्रकरण-एक

'मानस' के टीका-साहित्य की हिन्दी टीकाएँ

रामायण परिचर्चापरिशिष्ट, रामायण परिचर्चा परिशिष्टप्रकाश, मानसदीपिका ।

प्रकरण-दो

दास्यानुगा रामभक्ति परक टीकाएँ

बुद्धे रामदास जी की सिद्ध परम्परा की टीकाएँ—मानस माध्य (बन्दन जी पाठक कृत) 'मानस' तत्त्व मास्टर ।

प्रकरण-तीन

शृंगारानुगा रामभक्ति परक 'मानस'-टीकाएँ  
अयोध्या की टीका परम्परा, 'मानस' प्रचारिका पर मानस पर-  
चरचा, किशोरीदत्त जी की मानस सिष्य परम्परा की टीकाएँ,  
'मानस' तत्वप्रबोधिनी (हस्तलिखित) 'मानस' तत्व प्रबोधिनी  
सटिप्पण, 'मानस' बालकाड की टीका (महादेवदत्त जी  
कृत) ।

प्रकरण-चार

परम्परा निरपेक्ष टीकाएँ

'मानस' सटीक (महाराज गोपालशरण सिंह कृत) 'मानस' भूषण  
(बाबा राधेराम महन्त कृत) सन्त उन्नमनी, 'मानस'भावप्रदीप,  
'मानस' भूषण (बैजनाथ कृत) संजीवनी 'मानस' कुलवारी प्रसंग  
की टीका, पीपूषपाय टीका ।

प्रकरण-पाँच

'मानस' की स्वछन्द टीकाएँ

'मानस' हंस, शोला वृत्ति ।

'मानस' की टीका-साहित्य का आधुनिक काल  
सामान्य परिचय (३००-३०५ख) यूरोपीय सभ्यता—संस्कृति का  
भारतीय जन-जीवन मे सम्यक् रूप से प्रवेश, जतता की परिष्कृत  
रुचि, अर्थ की आधुनिक परिष्कृत व्याख्या प्रवृत्ति, भाषा-  
शैली ।

अध्याय-चार

२२६

प्रकरण-एक

'मानस' की शृंगारानुगा भक्ति परक टीका-परम्परा की टीकाएँ  
किशोरीदत्त जी की टीका परम्परा की टीकाएँ, 'मानस' मयंक-  
चन्द्रिका वार्तिक, मानसमार्तण्ड टीका, मानसभमिप्राय दीपकचक्षु  
(वार्तिक) अयोध्या टीका परम्परा, रामचरित मानस  
टिप्पणी ।

प्रकरण-दो

दास्यानुगा भक्ति परक टीकाएँ

मानस भाष्य (हनुमानदास वकील)

प्रकरण तृतीय

'मानस' की आधुनिक व्याख्या प्रवृत्ति

प्रधान टीकाएँ

'मानस' (बालकाड पूर्वादि) सटीक, (मानस पत्रिका), तुलसीसूक्त-

सुधाकार भाष्य, विनायकी टीका, 'मानस' भाष्य (५० रामवल्-  
भाशरण कृत) मानससटीक (बाबू श्यामसुन्दरदाम कृत) दीनहित-  
कारिणी टीका, रामचरितमानससटीक (महावीर प्रसाद मातृवीर्य  
कृत) राम चरितमानस की टीका (समानार्थी श्लोक सहित)  
मानस (सुन्दरकाण्ड) सटीक, (शिवशंकरलाल व्यास कृत) मानस  
(सुन्दरकाण्ड) सटीक, (१० शीतलाप्रसाद तिवारी कृत) रामायण  
भाष्य, मानस के अष्टोप्या काण्ड की टीका (लाल भगवानदीन  
कृत), मानसपीयूष, मानस सटीक (रामनरेश त्रिपाठी कृत)  
सुन्दर प्रकाश, देवदीपिका टीका ।

#### प्रकरण चार

समन्वयात्मक व्याख्या प्रणाली की प्रधान टीकाएँ

तिमिरनाशक टीका, रामचरितमानससटीक (अवध बिहारी दास  
परमहंस कृत) विजया टीका, सिद्धान्त भाष्य ।

#### प्रकरण पाँच

'मानस' की अन्य टीकाएँ

#### प्रकरण छ

'मानस' के अनुवाद

हिन्दीतर भारतीय भाषाओं में मानस के अनुवाद—संस्कृत, उर्दू,  
बंगला, गुजराती, मराठी, कन्नड, तेलुगु, तमिल, असमिया,  
मलयालम, उडिया, आदि भाषाओं में 'मानस' अनुवाद ।

विदेशी भाषाओं में 'मानस' के अनुवाद

फारसी, अंग्रेजी, रूसी, फ्रेंच, जर्मन, नेपाली, तिब्बती आदि  
भाषाओं में 'मानस' के अनुवाद ।

### खण्ड तृतीय

मानस की टीकाओं की शास्त्रीय समीक्षा

'मानस' की टीकाओं का शास्त्रीय विवेचन, प्राचीन शास्त्र, आधु-  
निक शास्त्र, साहित्य शास्त्र ।

#### प्रकरण एक

#### भाग-क

'प्राचीन शास्त्र परब' 'मानस' की टीकाएँ

'मानस' की टीकाओं में प्रतिपाद्य दर्शनों का परिचय, वेदान्त  
दर्शन, सांख्यमत या अद्वैत वेदान्त, अद्वैतवेदान्त का साहित्य,  
अद्वैत दर्शन के आधारभूत सिद्धान्त, ज्ञान तन्त्र की महत्ता,

प्रमाणत्रय-श्रुति प्रमाण, प्रत्यक्ष-प्रमाण, अद्वैत मत या तर्क, भ्रम्यास, विषर्तेशद, सत्तात्रय, उपाधि, सत् असत् और अनिवर्चनीय, ब्रह्म, ईश्वर, आत्मा जीव, जीव और साक्षी, माया जगत् । अद्वैत का सामन पक्ष ।

### भाग-ख

अद्वैत परक व्याख्या से युक्त मानस की टीकाएँ  
विजयाटीका, विनायकी टीका, शीताप्रेस की टीका, स्वामी प्रज्ञा-  
नानन्द कृत भास्व की टिप्पणी, पं० सूर्यप्रसाद जी कृत टिप्पणी ।

### प्रकरण-दो

#### भाग—क

#### रामानुज दर्शन या विशिष्टाद्वैत

विशिष्टाद्वैत के आधारभूत सिद्धान्त, मोक्ष प्राप्ति, प्रमाणत्रय, श्रुति प्रमाण, रामानुज का प्रकार और प्रकारी भाव, विशिष्टा-  
द्वैत के अनुसार द्रव्य विज्ञान-प्रकृति काल, अजड द्रव्य, पराक्  
तत्व, शुद्ध सत्व, ज्ञान प्रत्यक्ष तत्व । ब्रह्म, जीव, जीव की कोटिया,  
मित्य मुक्त बद्ध, विशिष्टाद्वैत का साधन पक्ष ।

#### भाग—ख

#### रामानुज सम्प्रदाय परक मानस टीका

मानसहस ।

### प्रकरण-तीन

#### भाग—क

#### रामानन्द सम्प्रदायपरक मानस की टीकाएँ

रामानन्द और रामानुज सम्प्रदाय, दोनों सम्प्रदायों में अन्तर,  
रामानन्द सम्प्रदाय या 'रामभक्ति सम्प्रदाय,' रामानन्द सम्प्रदाय  
की दार्शनिक विचार पद्धति रामानुज के विशिष्टाद्वैत वाद एवं  
रामानन्द दर्शन में तात्त्विक समानता, रामानन्दीय सम्प्रदाय के  
अनुसार-ब्रह्म ( राम ), शक्ति ( सीता ), जीव-बद्ध-मोक्ष साकेत  
प्रकृति आदि तत्वों का विवेचन ।

रामानन्द सम्प्रदाय का साधन पक्ष-भक्ति के प्रकार, प्रपत्ति, न्यास

#### भाग—ख

रामानन्द सम्प्रदाय की विशिष्टाद्वैत दर्शन परक टीकाएँ-आनन्द  
लहरी, मानसभूषण ( वैजनाथ जी कृत ) सिद्धान्त भाष्य पं०  
रामवल्लभ शरण कृत टिप्पण, मानसमार्तण्ड मानसतत्त्व प्रबोधिनी  
तिलक ( बाणवती ), श्री रामप्रसाद दीन कृत टिप्पण, पं०

रामकुमार कृत टिप्पण ( खरा ), पं० रामकुमारदास रामायणो  
कृत टिप्पण, मानस परचरजा, मानसमर्थक, मानसपीयूष ।

प्रकरण-चार

भाग—क

द्वैत दर्शन

मन्व के अनुसार पाच प्रकार के मूल और नित्य भेद—१—  
ईश्वर और जीव का भेद, (२) ईश्वर और जड़ जगत् का भेद  
(३) जीव और जगत् का भेद (४) जीव और जीव का भेद  
(५) जड़ और जड़ का भेद । द्वैत दर्शन के अनुसार ईश्वर,  
जीव, जगत् और मोक्ष साधन सम्बन्धी विचारणा ।

भाग—ख

द्वैत परक मानस की टीकाएं  
रामायणपरिचर्या-परिशिष्ट प्रकाश, शीला वृत्ति ।

प्रकरण—एक

भाग—क

हठयोग

गौरसोपदिष्ट योग मार्ग अथवा हठयोग, हठयोग के प्रमुख अंग-  
आसन, प्राणायाम, मुद्रा, नादानुसंधान ।

भाग—ख

हठयोगपरक मानस के टीकात्मक ग्रन्थ  
सन्त उन्मनी टीका, विजया टीका, मानस सिद्धार्थ बोध, देवी-  
दास दाहू पन्थी कृत मानस टिप्पणी ।

प्रकरण—एक

मानस की आधुनिकशास्त्रपरक टीकाएं मानस की  
समाजशास्त्र परक टीकाएं—

रामायण भाष्य, मानसपीयूष में प्रकाशित थी राज बहादुर  
सामगोहा कृत टिप्पण, सुन्दर प्रकार ।

प्रकरण-दो

राजनीतिकशास्त्र परक टीकाएं  
मानसपीयूष में प्रकाशित पीयूषकार थी अज्ञानीनन्दनशरण तथा संत  
राम प्रसादचरण जी दीन कृत टिप्पणियां

प्रकरण-तीन

‘मानस’ की इतिहास शास्त्रपरक टीकाएं  
सुन्दर प्रकार ।

## प्रकरण-चार

### 'मानस' की विज्ञान परक टीकाएँ

मानसपीयूष में प्रकाशित श्रीरामदास गोड कृत टिप्पण सुन्दर प्रकाश ।

## भाग-क

### मानस की काव्यशास्त्रीय टीकाएँ

काव्यतत्त्व-अलंकार, शब्दालंकार, अर्पणकार, उभयालंकार, दोष रति गुण, वक्रोक्ति, रस—स्थायी भाव-आश्रय, आलम्बन, उद्दीपन, संचारी । रस भेद—शृंगार, कर्ण, रोद्र, वीर, भयानक, वीमत्स, अद्भुत, हास्य, शात, वात्सल्य, भक्तिरस । शब्द शक्तिया या अर्थ प्रकार—अभिधा, सङ्गणा । निरुद्धि, प्रयोजनवती, व्यंजना—शाब्दी, आर्थी, ध्वनि । ध्वनि के भेद—अविवक्षित वाच्य, विवक्षित वाच्य, औचित्य ।

## भाग-ख

### मानस की काव्य शास्त्रीयतत्वपरक टीकाएँ

अनेक काव्यशास्त्रीय तत्वों से समन्वित टीकाएँ—मानस सटीक (बाबू श्यामसुन्दर दास कृत) अयोध्या कांड टीका (लाला-भगवानदीन कृत) विजया टीका ।

रसतत्वप्रधान टीकाएँ—आनन्द लहरी, मानसमयंक अलंकार तत्व प्रधान टीकाएँ—महावीर प्रसाद भालवीय कृत टीका, रामनरेश त्रिपाठी कृत टीका, परम हंस श्री अवध बिहारी दास कृत मानस सटीक, मानसपीयूषकार कृत टिप्पणी । औचित्य तत्वपरक टीकाएँ—मानसपीयूष में प्रकाशित मानस-पीयूषकार की टिप्पणी तथा स्वामी प्रज्ञानानन्द कृत टिप्पणी, मानस पत्रिका में प्रकाशित महामहोपाध्याय श्री सुधाकर द्विवेदी कृत टिप्पणी या नोट ।

## भाग-ग

मानस की टीकाओं का रचनाशैली के आधार पर वर्गीकरण—(१) मानस की पद्यात्मक टीकाएँ—(अ) पद्यात्मक टीकाओं का मापापत वर्गीकरण—संस्कृत भाषा में लिखित, एवं हिन्दी भाषा

में लिखित टीकाएँ । (ब) पद्यात्मक टीकाओं का छन्दों के आधार पर वर्गीकरण-संस्कृत भाषा में लिखित दोहा छन्द में लिखित टीकाएँ, छप्पय छन्द में लिखित टीका ।

(२) 'मानस की गद्यात्मक टीकाएँ'—ब्रज भाषा प्रथम गद्यात्मक टीकाएँ-सही बोली प्रथम गद्यात्मक टीकाएँ ।

(३) 'मानस' की गद्य-पद्य मिश्रित मानस टीका ।

उपसंहार

संदर्भ ग्रन्थ

३११

३१५



# कृति के संदर्भ में

## अपनी बात

रामचरितमानस को हिन्दी का सर्वश्रेष्ठ महाकाव्य होने का गौरव प्राप्त है। सम्प्रति इसकी गणना विश्व की श्रेष्ठतम काव्य-कृतियों में की जाती है। नित्य-प्रति 'मानस' की लोकप्रियता एवं महत्ता अतिकाधिक बढ़ती जा रही है। 'मानस' ने देश-काल की सीमाओं को पार कर अपने अमर संदेश को देश-देशान्तर में गुंजायमान कर दिया है। इसका महत्त्व एवं मूल्य शाश्वत एवं स्थायी है। 'मानस' के सत्य स्वरूप की उपयोगिता सार्वकालिक एवं सार्वदेशिक है। 'मानस' जैसे रससिद्ध काव्यों के रचयिताओं के लिए ही महाकवि भर्तृहरि ने लिखा था—

‘जयन्ति ते सुकृतिनो रससिद्धा कवीश्वरा ।

नास्ति येथा यथा काये जरामरणजं भयम् ॥’

वस्तुतः महाकवि संत तुलसीदास भी अपने अमर ग्रन्थ 'मानस' की रचना कर जरामरण विरहित यथा कायचैव हो गये। उन्होंने स्वान्त सुखाय रचित अपने इस ग्रन्थ का लक्ष्य परान्त मुक्त हो रखा। इसी हेतु उनके 'मानस' में सार्वजनीनता, नैतिकता एवं लोककल्याणमयी भावना की व्याप्ति है। 'मानस' की इन्हीं विशेषताओं ने, इन्हीं सनातन सत्तों ने, संसार के किमी भी कोने के 'मानस'—रसज्ञ को, चाहे वह इंग्लैण्ड का चामी हो, रूस का नागरिक हो अथवा नेपाल की उपत्यकाओं की ही अपनी जननी जन्म-भूमि मानता हो, अभिमूत किया है। यही कारण है कि हमें आज 'मानस' के अनुवाद अंग्रेजी, रूसी, जर्मनी, नेपाली, फारसी, उर्दू, बंगला, गुजराती, तमिल, तेलुगु, उडिया आदि दर्जनो भारतीय-अभारतीय भाषाओं में उपलब्ध हैं। इन सभी भाषाओं की भाषी जनता 'मानस' के अमृत-रस को प्राप्त कर संतोष एवं शान्ति की अनुभूति कर रही है।

'मानस' बड़ा ही विलक्षण काव्य है। एक ओर जहाँ यह अद्यात्म-तत्त्व से गर्भित एवं भक्ति रस से ओत-प्रोत है, वहीं दूसरी ओर, इसमें काव्य-तत्वों का सुन्दर सन्निवेश है। इतना ही नहीं, अनेक अधुसप्तान कर्ताओं ने तो इसमें कुल-धर्म, जाति-धर्म, देश-धर्म और विश्व-धर्म की व्याप्ति बताते हुए इसे लोकमंगलकारी महानतम ग्रन्थों में एक घोषित किया है। यही कारण है कि 'मानस' की सर्वतोमुखी पूर्णता पर रीझ कर मुग्ध रसज्ञो ने इस पर भाति-भाति के टीकात्मक ग्रन्थ लिखे। इस सम्बन्ध में विशेष रूप से ध्यान देने योग्य बात यह है कि 'मानस' के प्रणयन के दो ही दशकों के पश्चात् मानस पर टीका-लेखन-कार्य प्रारम्भ हो गया।

श्री रामू द्विवेदी कृत 'प्रेमरामायण' टीका (रचनाकाल : विक्रम की १७ वीं शती का छठा दशक) इस सत्य का साक्षात् प्रमाण है।

'मानस' मे अनुल अर्ध-गाम्भीर्य है। 'मानस' के रसजों ने इस पर विद्याल टीकात्मक ग्रन्थों की रचना की है। विचित्रता तो यह है कि 'मानस' के विविध टीकाकारों ने इसके एक-एक पद के अनेक मनोनुकूल अर्थ निकाले हैं। त्रितीया टीकाएँ तो ऐसी मिलंगी, जिनमें 'मानस' की प्रत्येक अर्द्धांती या व्याख्येय छंद के पाच-पांच, नौ-नौ एवं बारह-बारह अर्थ किये गये हैं। 'मानस' ही एक ऐसा काव्य है जिसकी एक अर्द्धांती पर १६,७५,१४६ अर्थों से युक्त टीका—'तुलसीसूक्तिमुधाकरभाष्य'-का प्रणयन किया गया है। इस प्रकार अर्ध-गाम्भीर्य की दृष्टि से रामचरितमानस विरच-साहित्य मे अपने ढग का अनोखा ग्रन्थ है। इस काव्य पर अनेक देशी-विदेशी भाषाओं में शताधिक टीकात्मक ग्रन्थ लिखे गये हैं। 'मानस' के इनने समृद्ध टीका-साहित्य पर अमो तक हिन्दी-साहित्यज्ञों का ध्यान नहीं गया था। अमो तक इसके इनने विद्याल एवं वितरण टीका साहित्य पर कोई भी अनुबधानात्मक एवं आलोचनात्मक ग्रन्थ नहीं प्रस्तुत किया गया था। इसी तथ्य को दृष्टि मे रखकर पूज्य डा० रामशंकर शुक्ल 'रसाल' ने मुझे रामचरितमानस की टीकाओं का एक गवेषणात्मक एवं आलोचनात्मक अध्ययन प्रस्तुत करने की प्रेरणा दी। मुझे इस विषय पर कार्य करने के लिए तुलसी-साहित्य के मर्मज्ञ, गुरुवरण डा० गोपीनाथ जी तिवारी का योग्य निर्देशन सुलभ हुआ।

प्रस्तुत प्रबन्ध दो खण्डों मे विभक्त है। इन तीनों खण्डों के शीर्षक इस प्रकार हैं—

- (१) 'मानस' की टीकाओं का शास्त्रीय विवेचन।
- (२) 'मानस' की टीकाओं का ऐतिहासिक परिचय।

प्रत्येक खण्ड विविध अध्यायों मे विभक्त है और अध्याय यथापेक्षित प्रकरणों या भागों मे विभाजित है। प्रबन्ध में 'मानस' के टीकात्मक ग्रन्थों पर विचार करने के पूर्व ही पृष्ठभूमि के रूप मे 'मानस' के टीकाकारों एवं व्यासों की विविध परम्पराओं का परिचय दिया गया है। इन परम्पराओं का 'मानस' की टीका रचना पद्धति पर बड़ा ही गंभीर प्रभाव पड़ा है। इस हेतु 'मानस' की टीकाओं पर विवेचना प्रस्तुत करने के पूर्व मानस की टीकाकार परम्पराओं का परिचय देना हमें आवश्यक प्रतीत हुआ। हमने इनसे सम्बद्ध सभी स्थानों, व्यक्तियों, पुस्तकों पत्रिकाओं, टीकात्मक ग्रन्थों से इस सामग्री का संघन किया। परंपरा विशेष से सम्बन्धित 'मानस'—शिल्पों से पत्राचार करके या स्वयं साक्षात्कार करके यथाभीष्ट सामग्री प्राप्त की। साथ ही टीकाकार-परंपराओं की पूर्ण एवं सुसम्बद्ध शृंखला उपस्थित करने के निमित्त इन परंपराओं से संबद्ध प्रमुख स्थानों-बड़ैया (मुँगेर विहार), अयोध्या, वाराणसी और रामनगर की यात्रा कर तथ्यों की पूरी छान-बीन की है।

प्रबन्ध के प्रथम खण्ड के अन्तर्गत प्रथमतः हमने अर्ध-प्रकाशन की दो प्रमुख प्रणालियों-वराह और प्रत्यक्ष-वर विचार किया है। इसके परचातु प्रथम प्रणाली के अन्तर्गत आनवाली निर्वाच अर्ध-प्रणाली के, त्रिसप्त व्याख्या की विविध विधाओं—टीका, भाष्य, वार्तिक, वृत्ति, शिष्टाणा और कारिका-का सन्निवेश है, भाषार पर 'मानस' के

टीकात्मक ग्रन्थों को शास्त्रीय अध्ययन प्रस्तुत किया गया है। यह कार्य सर्वथा मौलिक है। टीका, भाष्य, वार्तिक, वृत्ति, टिप्पणों और कारिका के लक्षणों के आधार पर 'मानस' की टीकाओं को परखने के पूर्व हमने संस्कृत के टीका-साहित्य पर संक्षिप्त रूप से विचार करते हुए, इन सभी व्याख्या शैलियों के स्वरूप एवं लक्षण निर्धारित किये हैं। हमने इस गहन एवं तात्विक विषय को विशद एवं पूर्ण बनाने के हेतु संस्कृत, हिन्दी और अंग्रेजी के विविध मान्य बोधों, अथ ग्रन्थों में व्याख्या विधाओं के सम्बन्ध में दिये गए विद्वानों के विचारों के अतिरिक्त संस्कृत एवं हिन्दी के सुधो पंडितों—डॉ० वीरमणि उपाध्याय, आचार्य विश्वनाथ प्रसाद मिश्र, पंडित जानकी नाथ शर्मा (सम्पादन विभाग, गोताप्रेस) आदि-के सुझावों एवं सम्मतियों से पर्याप्त सहायता ली है। इस प्रकार संस्कृत एवं हिन्दी दोनों साहित्यों में सांगोपाग रूप से व्याख्या विधाओं के लक्षणों के निरूपण का यह प्रथम प्रयास है। इस दृष्टि से इस प्रबंध का महत्व बहुत अधिक है। व्याख्या विधाओं का लक्षण निरूपित करने के लिए हमने प्रथमतः विविध प्रामाणिक कोशों एवं पुस्तकों से इनके लक्षण उद्धृत किये हैं। इसके पश्चात् संस्कृत ग्रन्थों से इन विधाओं के उदाहरण प्रस्तुत किये हैं। पुनः हमने व्याख्या विधा विशेष के पूर्वोक्त विहित विविध लक्षणकारों के लक्षणों को ध्यान में रखते हुए उसका एक सामान्य लक्षण प्रस्तुत किया है। तदनन्तर टीका, भाष्य, टिप्पणी, वार्तिक, वृत्ति, कारिका के शास्त्रीय लक्षणों के आधार पर मानस के टीकात्मक ग्रन्थों का पृथक्-पृथक् अध्ययन प्रस्तुत किया गया है।

प्रबंध के द्वितीय खण्ड के अन्तर्गत हमने 'मानस' के साठे तीन सौ वर्षों से अधिक लम्बे इतिहास पर विचार करते हुए, उसमें लिखी गयी टीकाओं का विवेचनात्मक परिचय प्रस्तुत किया है। हमने 'मानस' के टीका-साहित्य के इतिहास को तीन कालों—प्रारंभिक, मध्य और आधुनिक में विभाजित किया है। यह विभाजन, काल विशेष में व्याप्त टीका रचना की विशेष प्रवृत्ति के आधार पर किया गया है। काल विशेष के प्रारम्भ में हमने उनका सामान्य परिचय दे दिया है। इसी परिचय के अंतर्गत हमने विवेचन काल की टीका रचना प्रवृत्ति पर भी प्रकाश डाला है। इस खण्ड के अन्तर्गत लगभग ५० टीकाओं एवं टीकाकारों का विस्तृत परिचय दिया गया है तथा लगभग ३५ अन्य हिन्दी टीकाओं एवं विविध भाषाओं के अन्तर्गत हुए लगभग ४४ अनुवादार्थक टीका-ग्रन्थों का भी संक्षिप्त या सांकेतिक विवरण प्रस्तुत किया है। लेखक ने यह अध्ययन अयोध्या, वाराणसी, रामनगर एवं बड़ौदा के विविध सार्वजनिक पुस्तकालयों और व्यक्तिगत संग्रहालयों से टीकात्मक पुस्तकों को प्राप्त कर किया है। कुछ टीकाओं की खोज प्राचीन पुस्तकों एवं पत्रिकाओं के अन्तर्गत पर ही की गयी है। इस प्रकार यह अध्ययन मौलिकता की दृष्टि से अपना विशेष महत्व रखता है। विविध भाषाओं में किये गये 'मानस' के अनुवादों का परिचय, हमने अपने व्यक्तिगत प्रयास के अतिरिक्त, मानस के याशिराज संस्करण के परिशिष्ट पर दी गयी मानस के अनुवादों की सूची तथा दक्षिण की कुछ साहित्यिक संस्थाओं एवं 'कल्याण' के संपादक श्री हनुमानप्रसाद जी पोद्दार

के द्वारा प्रदत्त 'मानस' अनुवादों के विवरणों के आधार पर दिया है। इस प्रकार इस खण्ड में 'मानस' के टीकात्मक ग्रन्थों को प्रचुर संख्या में प्रस्तुत किया गया है।

इस प्रकार इस प्रबन्ध के माध्यम से हिन्दी-साहित्य में सर्वप्रथम 'मानस' की टीकाओं के द्वारा 'मानस' के अर्थ-गामीयों के साथ-साथ उनकी दर्शन, योग, नाव्यशास्त्र, समाज विज्ञान, राजनीति-विज्ञान, आधुनिक विज्ञानपरक विशेषताओं का उद्घाटन भी किया गया है।

इसके अतिरिक्त यहाँ हम एक अन्य आवश्यक तथ्य को भी विज्ञापित कर देना आवश्यक समझते हैं कि हमने 'मानस' की विभिन्न टीकाओं के उद्धरण सम्बन्धी मूल पाठ उन टीकाओं में प्रकाशित पाठों के आधार पर ही रखे हैं। अन्यत्र उद्धृत 'मानस' की पंक्तियाँ गीता प्रेस से प्रकाशित 'मानस' के पाठ के आधार पर हैं।

अन्त में, एक विशेष बात और—प्रस्तुत कृति के द्वितीय खण्ड के अन्तर्गत उल्लिखित तुलसी के प्रत्यक्ष 'मानस'—शिष्य—रामू द्विवेदी कृत प्रेमनारायण टीका तथा विप्रवर किशोरोदत्त एवं बूढ़े रामदाम द्वारा प्रवर्तित 'मानस'—टीकाकार परम्पराओं की विवेचना महाकवि तुलसीदास के व्यक्तित्व एवं कृत्तित्व के सम्यक् बोध-हेतु नयी दिशा का मार्ग दर्शन करेगी। ऐसा लेखक का दुःख विश्राम है।

श्री चिम्पनलाल जी गोस्वामी (संपादक-कल्याण कल्पतरु), श्री रामलालजी (पुस्तकाध्यक्ष, गीता प्रेस) एवं गीता प्रेस संपादन विभाग के अन्य सदस्यगण भी विशेष रूप से साधुवाद के योग्य हैं, जिन्होंने मुझे सौभाग्य अपना सहयोग देने में तत्परता दिखायी।

काशी नागरी प्रचारिणी तथा, वाराणसी, रामनगर राजपुस्तकालय, गीता प्रेस आदि संस्थाओं के प्रति भी साधुवाद विज्ञापित कर देना अपना परम कर्तव्य समझता हूँ। इन संस्थाओं से उदारतापूर्वक मुझे जो सहायता मिली, वह अन्यत्र दुर्लभ ही है।

भगवत-सीला-श्रीन स्व० पिता श्री बन्दीनाथ चौबे का पुण्य स्मरण कर छटा अर्पित कर रहा हूँ, जिनके राम भक्ति के पवित्र संस्कार और प्रेरणा ने ही मुझे इस पुण्य पथ पर अग्रसर किया।

यह प्रबन्ध बहुत पहले ही प्रकाशित हो जाना चाहिये था, परन्तु कतिपय अप्रत्याशित व्यवधानों के आ जाने के कारण इसके प्रकाशन का अवसर अब आया। संभावना प्रकाशन के मगीरथ प्रयासशील श्री जगदीश प्रसाद पाण्डेय 'दीपूय' की इस ग्रन्थ के प्रकाशन का पूरा श्रेय है। उनकी श्रद्धा मेरे प्रति शिष्यवत् है। वे स्वभावतः धन्यवाद की अपेक्षा मेरे शुभाशिर के पात्र हैं।

'मानस'-प्रेमी गण एवं हिन्दी-साहित्य प्रेमियों को यह ग्रन्थ प्रियकर हो, यही मेरी हार्दिक आशा है। वस्तुतः मुझे एवं प्रेमी जनो के लिये यह ग्रन्थ प्रस्तुत है।

मुन्तानपुर (अन्ध)

त्रिमूवननाथ चौबे

दीपावली, सं० २०३२ वि०

# पृष्ठभूमि

## ‘मानस’ की टीकाकार-परम्पराएँ

यह सर्वविदित तथ्य है कि ‘मानस’ की रचना के पश्चात् गोस्वामी तुलसीदास जी की ख्याति और माननीयता दिनोदिन अधिकाधिक बढ़ने लगी। जनता गोस्वामी जी एवं उनकी अमृतोपम जीवन दायिनी कृति—‘मानस’ की पूजक बन गयी। “मानस” के जितने ही श्रद्धालु पाठक, श्रोता, सत एवं विद्वान इनके शिष्य बनने में अपने आपको वृत्तार्थ समझने लगे। कुछ तो सदा के लिए गोस्वामी जी की चरण-सेवा में ही रह कर अपने जीवन को सार्थक मानने लगे।<sup>१</sup> गोस्वामी जी ने इनमें से कुछ अधिकारी शिष्यों को रामचरितमानस स्वयं पढ़ाया।<sup>२</sup> गोस्वामी जी के इन ‘मानस’-शिष्यों ने ‘मानस’ का प्रचार कार्य बड़े ही मनोयोग एवं उत्साह से किया।

गोस्वामी जी के शिष्य धूम-धूम कर ‘मानस’ का कथन-व्याख्यान करते थे। वे ‘मानस’ को अनुलिपिया स्वयं तैयार करते एवं दूसरों से अनुलिखित करवाते थे। इन अनुलिपियों को जनता में वितरित करते थे।<sup>३</sup> पं० विश्वनाथ प्रसाद मिश्र के अनुसार श्री किशोरी दत्त जी की टीका परम्परा की ‘मानस’ की प्रथम अनुलिपि सवत् १६४१ में तैयार हो गई थी।<sup>४</sup> इनके अनुसार सवत् १६४१ के आसपास ‘मानस’ सर्वजन सुलभ हो गया था। यह तथ्य भी ‘मानस’ के तीव्र प्रचार कार्य की ओर स्पष्ट रूप से संकेत कर रहा है।

गोस्वामी जी के ‘मानस’-शिष्यों ने रामचरितमानस की टीकाएँ भी लिखीं। इसमें से कतिपय शिष्यों ने अपनी शिष्य-परंपराएँ भी चलायी जिनका अगले पृष्ठों में सविस्तार उल्लेख किया जायगा। इस प्रकार ‘मानस’ के प्रचार-प्रसार का कार्य गोस्वामी जी से प्रारंभ होकर उनके शिष्यों-प्रशिष्यों ने ‘मानस’ का टीका-लेखन और व्याख्यान अपनी-अपनी परंपरा से प्राप्त टीका—पद्धतियों के अनुसार किया है। इन टीका-

१. किशोरीदत्त जी का जीवन चरित-तुलसीपत्र’ वर्ष ४, अंक ५, (श्रावण सं० १९७४ वि०) पृ० १२०-२४।
२. शिवनाथ पाठक कृत मानसमयंक (बालराण्ड), दोहा १२-१३ एवं श्री बूढ़े रामदास जी की ‘मानस’ टीका-परम्परा पर लिखित, वदन जी पाठक कवित्त-मानसपौयूपकार कृत ‘मानस’ के प्राचीन टीकाकार शीर्षक लेख—मानसाव, कल्याण।
३. किशोरीदत्त जी का जीवन परिचय, अध्याय १।
४. आचार्य विश्वनाथप्रसाद मिश्र द्वारा लिखित मानस के वाशिराज संस्करण की भूमिका। पृ० १२।

परंपराओं के सभी शिष्य 'मानस' के अग्राम थे और उनमें से अधिकांश 'मानस' के टीकाकार भी हुए। अगले पृष्ठों पर इस तथ्य पर प्रकाश डाला जायगा।

गोस्वामी जी के प्रत्यक्ष शिष्यों की महती संख्या में से अभी तक उनके पाँच प्रमुख शिष्यों का ही पता लग सका है। उनके नाम हैं— विप्रवर किशोरीदत्त,<sup>१</sup> श्री रामू बूढ़े राम-द्विवेदी,<sup>२</sup> दास जी सत जनजमवत<sup>३</sup> एवं श्री आनन्द राम।<sup>४</sup> इनमें से प्रथम तीन ही गोस्वामी जी के 'मानस' शिष्य हैं, जिनमें से श्री किशोरी दत्त एवं बूढ़े रामदास द्वारा प्रवर्तित टीकाकार परंपराएँ आज तक चल रही हैं।

### विप्रवर किशोरी दत्त द्वारा प्रवर्तित 'मानस'-टीकाकार परंपरा

रामचरित 'मानस' की मानसमुशोभिनी' टीका के रचयिता विप्रवर किशोरी दत्त जा ने गोस्वामी जी से 'मानस' का तत्त्वार्थ प्राप्त किया था। उन्होंने अपने शिष्य अल्पदत्त खाकी थाबा का, जिन्होंने 'मानस वल्लोभिनी' टीका लिखी थी, चित्रकूट में 'मानस' पढ़ाया। अल्पदत्त जी ने 'मानसमय्यकारणी' टीका के रचयिता श्रीसत रामप्रसाद जी को चित्रकूट में ही 'मानस' का तत्त्वबोध कराया। सत राम प्रसाद जी से मानसमय्यकार श्री शिवलाल पाठक ने 'मानस' का बोध प्राप्त किया। शिवलाल जी ने अपने परम प्रियशिष्य शेषदत्त को 'मानस' पढ़ाया<sup>५</sup> जो प्रह्लाद रामायणी और टीकाकार हुए।<sup>६</sup> शेषदत्त जी ने अपने दो शिष्यों को 'मानस' पढ़ाया जिनमें एक स्वयं उनके ही पुत्र श्री आनवीप्रसाद जो थे, इन्होंने 'मानसवल्लोभिनी' पर 'प्रज्ञानिनी' नामक टिप्पणी लिखी थी और दूसरे 'मानस'-शिष्य थे—श्री महादेव दत्त जी जो बदेया (मुगेर) के निवासी थे। इनके द्वारा लिखित 'मानस' बालकांड की टीका मानसमय्यकारणी का पता चला है।

। श्रीजानकी प्रसाद जी के तीन 'मानस'-शिष्य हुए, उनमें से एक पटना निवासी रामायणी श्री गणेश प्रसाद जी थे, दूसरे भक्तवर श्री कोश्वरराम जी (मानस-गुटकाकार) और तीसरे भक्त सालचन्द्र जी थे। इनमें से गणेश जी के ही शिष्य 'मानसमय्य' टीका

१. शिवलाल पाठक कृत मानसमय्य, बालकांड, दोहा, १२-१३।
२. बदन पाठक कृत तुलसी 'मानस' शिष्य परंपरा का परिचायक बरित्त, अ० पृ०।
३. आचार्य वि० प्र० मिश्र द्वारा सम्पादित 'मानस' के बाणिराज संस्करण की मूमिका।
४. नागरी प्रचारिणी पत्रिका, वर्ष ६१, अंक १, श्री विनयमोहन शर्मा का लेख।
५. वही, वर्ष ६४, अंक २, पृ० १२३—श्री रामदास का लेख।
६. विप्र किशोरीदत्त को श्यकार ही दीन्ह। अल्पदत्त पढ़ि ताहि सों चित्रकूट महनीन्ह ॥ राम प्रसादहि सो दई सहि तानें शिवलाल। दत्त पनीगहि जानि निज सो दीन्हें मुस बाल ॥

—'मानसमय्य' बालकांड, दोहा १२-१३।

के टीकाकार बाबू इन्द्रदेव नारायण गिह थे ।<sup>१</sup> मुझे बलरामपुर (गोडा) के बयोदृढ रामादणी श्री महावीर प्रसाद जी से ज्ञात हुआ कि उनके गुरु श्री रामलाल जी (कोतवाल बलरामपुर स्टेट) भी गणेश प्रसाद जी के ही 'मानस'-शिष्य थे । रामलाल जी अपने समय के प्रख्यात रामायणियों में से थे । आपने 'मानस' पर कुछ टिप्पण रचे थे, जो सम्प्रति अनुपलब्ध हैं ।

अयोध्या के विगत सत श्री जानकीशरण 'स्नेहलता' ने अपने पिता श्री श्यामदास का भ. श्री जानकी प्रसाद जी का 'मानस'-शिष्य बताया है ।<sup>२</sup> वे श्यामदास जी को गोस्वामी जी का सातवाँ और अपने आपको आठवाँ 'मानस'-शिष्य कहते थे ।

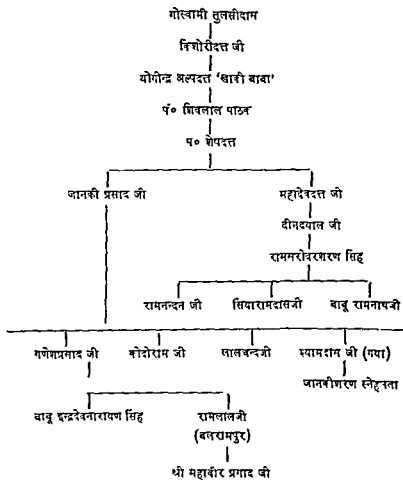
शेषदत्त जी के द्वितीय 'मानस'-शिष्य श्री महादेव दत्त जी की बड़ैया (मुंजर) के अन्तर्गत प्रसरित शिष्य-परंपरा का परिचय हमें इस परंपरा के ही एक वर्तमान 'मानस' शिष्य श्री रामनन्दन जी से मिला है । रामनन्दन जी के अनुसार महादेव दत्त जी के 'मानस'-शिष्य श्री दीनदयालजी हुए, उनके शिष्य श्री रामसरोवरशरण जी थे । रामसरोवरशरण जी के तीन शिष्य श्री रामनन्दन जी, श्री रामदास जी एवं श्री रामनाथ जी (तीनों वर्तमान) हैं ।<sup>३</sup> मुंजर (बिहार) जिले के अन्तर्गत बड़ैया नामक स्थान रामायणिया का एक मंड है । यहाँ के रामायणी पं० शिवलाल पाठक के वट्टर अनुयायी हैं । यहाँ से हम, इसी टीका परंपरा की हस्तलिखित टीकाएँ—शेषदत्त कृत 'मानस' किष्किषा-कांड की टीका एवं महादेव दत्त जी कृत 'मानस' (बालकांड) की टीका मिली है । इसके अतिरिक्त यही के एक अन्य 'मानस' प्रेमी बाबू नीलकंठ जी से उनके पितामह गुरु श्री कामद अलों जी द्वारा विरचित 'मानस' के फुनवाई प्रसंग की टीका प्राप्त हुई । इन सभी टीकाओं का उल्लेख अगले अध्याय में यथा स्थान किया जायेगा ।

गोस्वामी जी के शिष्य श्री किशोरीदत्त जी की इस सर्वसमृद्ध 'मानस' टीका-परंपरा का एव वृक्ष-चित्र अगले गृष्ठ पर दिया जा रहा है ।

१ 'मानसमंथक सटीक, प्र० सं०, पृ० २६-२७ ।

२. जानकीशरण 'स्नेहलता' कृत 'मानसमार्तण्ड' टीका की भूमिका, पृ० ८ ।

३. श्री रामसरोवर शरण द्वारा विरचित किशोरीदत्त जी की टीका परंपरा की बड़ैया शाखा का परिचय-महादेव दत्त जी कृत बालकांड की टीका का मुखपृष्ठ ।



### बूढ़े रामदास जी द्वारा प्रवर्तित टो हाकार-परंपरा

तुलसीदास के दूसरे मानस—गिष्य श्री बूढ़े रामदास जी हैं, जिनको एक सुविस्तृत 'मानस'—गिष्य-परंपरा है। इन परंपरा के आठवें गिष्य श्री बन्दन जी पाठक के अनुसार प्रथमतः तुलसीदास ने अपने 'मानस' का तरगारण बूढ़े रामदास जी को दिया। इसके पश्चात् बूढ़े रामदास जी ने इस 'मानस'—गिष्य-परंपरा को आगे बढ़ाया। इन्होंने रामदीन नामक एक ज्योतिषी को अपना 'मानस'-गिष्य बनाया। इन रामदीन जी ने 'मानस' का आठवें वन रूपन-व्याख्यान किया। रामदीन जी के गिष्य पनीराम जी हुए, पनीराम जी के गिष्य श्री मानदास हुए। मानदास जी के गिष्य मुप्रगिष्ठ रामायणी



एवं तुलसी-साहित्य के मर्मज्ञ पं० रामगुलाम जी द्विवेदी (मिर्जापुर) हुए। पं० रामगुलाम द्विवेदी के शिष्य श्री चौपराम जी थे और चौपराम जी के शिष्य श्री वदन पाठक हुए।<sup>१</sup> इन्होंने ही 'मानस' जकावली लिखी थी। ये 'मानस' के सप्रसिद्ध वक्ता थे।

'मानसपीयूषकार' श्री अजनीनंदनशरण जी के अनुसार पं० रामगुलाम द्विवेदी के एक सुप्रसिद्ध शिष्य मुशी दत्तकनदाल जी थे। आपको द्विवेदी जी की 'मानस' सम्बन्धिनी सम्पूर्ण व्याख्या अक्षरशः स्मरण थी। अपने ममय के प्रख्यात रामायणी एवं 'मानसतत्व-भास्कर' के रचयिता पं० रामकुमार जी ने आपसे ही पं० रामगुलाम जी की सम्पूर्ण 'मानस'—व्याख्याएँ सुनकर नोट की थी। आप मुशी जी को गुरु के ही रूप में मानते थे। पं० रामकुमार जी के 'मानस' शिष्य श्री देवीपलट तिवारी हुए। आप 'मानस' के प्रकृष्ट कोटि के व्यास थे। आपके 'मानस'-व्याख्यानों की प्रशंसा स्वयं महामना मालवीय जी भी किया करते थे।<sup>२</sup>

इस परंपरा के उक्त सुप्रसिद्ध रामायणी श्री वंदन जी पाठक की शिष्य परंपरा का विकास काशी में हुआ है। वंदनजी पाठक के 'मानस' शिष्य श्री छोटेलाल व्यास हुए छोटेलाल व्यास के शिष्य काशीनाथ जी थे। काशीनाथ जी के ही शिष्य काशी के वर्तमान प्रसिद्ध व्यास श्री गिबनारायण जी हैं। छोटेलाल व्यास के एक अन्य 'मानस'—शिष्य श्री हनुमानदास बकिल भी थे,<sup>३</sup> जिन्होंने सुन्दर कांड पर 'रामायण भाष्य' नामक एक तिलक लिखा है। बूढ़े रामदास जी द्वारा प्रवर्तित टीकाकार-परंपरा का एक वृक्ष-चित्र अगले पृष्ठ पर दिया जा रहा है।

१. प्रथम श्री तुलसीदास जी 'मानस' गुरु से लहि,

तिन्हु दीन्ही बूढ़े रामदास को जनाय के।

ताते लहि रामदीन ज्योतिपी बखाने भले,

जन्म भरि पाई सब सुख पाय के।

तासों लही धनीराम सत भाव करि,

ताते पायो मानदास अति सुखदाय के।

पढ़ि गुलाम राम तासो लहि चौपराम,

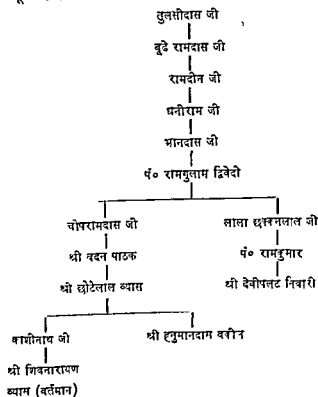
ताको शिष्य कहे द्विज वंदन नव नाय के।

—श्री अजनीनंदन शरण द्वारा लिखित 'मानस' के प्राचीन टीकाकार शीर्षक लेख—'मानसाक' बल्याण। गीता प्रेस।

२. श्री अजनीनंदनशरण द्वारा लिखित 'मानस' के प्राचीन टीकाकार शीर्षक लेख—मानसाक, बल्याण, गीता प्रेस।

३. रामायण भाष्य, प्र० सं०, की भूमिका।

बूढ़े रामदास जी द्वारा प्रवर्तित टीकाकार परंपरा का एक वृक्ष-चित्र



सुप्रसिद्ध 'मानस' सस्थानों में प्रवर्तित 'मानस'-टीकाकार-परंपराएँ

उपरोक्त टीकाकार-परंपराओं के अतिरिक्त 'मानस' की दो अन्य टीकाकार परंपराएँ भी हैं। य टीकाकार परंपरायें गोस्वामी जी की गिण्य परंपरा में सम्बन्धित नहीं हैं, अतः ये स्वतंत्र रूप से अयोध्या एवं रामनगर सहज सुप्रसिद्ध 'मानस'—सस्थानों में प्रवर्तित हुई हैं। अतएव हमने इन टीकाकार-परंपराओं का नामकरण अयोध्या एवं रामनगर इन दो स्थानों के नाम पर ही किया है।

अयोध्या की 'मानस' टीकाकार-परंपरा

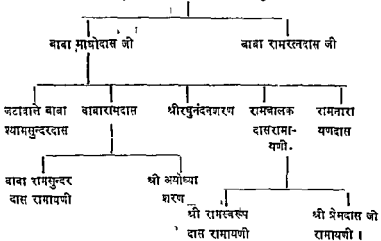
अयोध्या की टीकाकार-परंपरा में प्रवर्तित अयोध्या निवासी मानस के आनन्दचूरी टीकाकार ग्रन्थ के रचयिता श्री करणगिण्यु जी महंत माने जा सकते हैं। य अतिरामचरित मानस की कथा जानकी घाट (अयोध्या) पर कृष्ण करते थे। इनके परम कृष्ण पात्र 'मानस'—श्रीनाथ गिण्यु बाबा जानकीदास जी ने इनके पश्चात् मानस की

क्यों जानकीघाट पर कहनी प्रारंभ की।<sup>१</sup> आपने मानस का प्रचार-प्रसार बड़े सशक्त रूप से किया। अयोध्यान्तर्गत आपके मानस शिष्य-बाबा माघोदास तथा रामरत्नदास थे।<sup>२</sup> बाबा माघोदास जी के शिष्य सर्व श्री श्याममुन्दरदास, बाबा रामदास, रघुनंदन-शरण, रामबालकदास रामायणी एवं रामनरायणदास जी थे। इनमें बाबा रामदास के शिष्य राममुन्दर दास रामायणी (वर्तमान कथावाचक यगिराम छावनी) हैं। बाबा रामबालकदास जी ने प्रेमदास एव श्री रामस्वरूप दाम (वर्तमान 'मानस' कथावाचक, बड़ी छावनी, अयोध्या) को मानस पढ़ाया था। उपर्युक्त रामायणियों में बाबा रामबालकदास जी की 'मानस' टीका सम्प्रति उपलब्ध है, जिसका उल्लेख आगे द्वितीय खंड में यथास्थान किया जायगा। उक्त 'मानस'-शिष्य परंपरा के रामायणियों एवं टीकाकारों के अतिरिक्त कर्णासिन्धु जी की श्रृंगारी शाला के तृतीय शिष्य श्री नान्दिनी शरण भी कर्णासिन्धु जी की टीका-वृद्धि से अत्यन्त प्रभावित हैं, परन्तु अभी तक इनके पूर्व या पश्चात् के 'मानस'-शिष्यों का कोई पता नहीं चला है।

यहां हम इस टीकाकार-परंपरा का एक वृक्ष चित्र प्रस्तुत कर रहे हैं, जो मानसपीयूषकार के अभिमत के आधार पर है।<sup>३</sup> इससे अयोध्या की 'मानस'-शिष्य-टीकाकार-परंपरा का यथोचित ज्ञान हो जाता है।

### अयोध्या की टीकाकार परंपरा का वृक्ष-चित्र

महंत श्री रामचरणदास कर्णासिन्धु



- १ 'मानस' के प्राचीन टीकाकार श्रीपंक लेख, मानमाक, कल्याण।
२. अयोध्या की 'मानस' टीकाकार परंपरा का परिचय, अयोध्या के वर्तमान सुप्रसिद्ध रामायणी की रामस्वरूपदास जी के यहाँ सुलभ 'मानस' शिष्य-परंपरा की सूची।
- ३ श्री रामस्वरूपदास रामायणी के द्वारा दिनांक ५-१-१९६३ को लिखा हुआ पत्र।

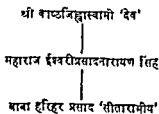
‘टीकाकार-परंपरा के वर्तमान मानस-शिष्य श्री रामचरण दास जी रामायणी भी इससे सहमत हैं ।’

### रामनगर राज्य की टीकाकार परम्परा

‘मानस’ को एक टीकाकार-परम्परा का सम्बन्ध रामनगर दरबार से सम्बद्ध टीकाकारों से माना जा सकता है । महाराज ईश्वरी प्रसाद नारायण सिंह ने अपने गुरु श्री काण्डजिह्वा स्वामी द्वारा रामचरितमानस की रामायणपरिचर्या नामक टीका का प्रणयन कराया । बालान्तर में इस टीका के गूढ़ भावों को स्पष्ट करने के निमित्त महाराज ईश्वरी प्रसाद नारायण सिंह जी ने स्वयं ही ‘रामायण परिचर्या’ पर ‘रामायण परिचर्यापरिशिष्ट’ नामक टीका लिखी और ‘रामायणपरिचर्यापरिशिष्ट’ के भावों के प्रकाशनार्थ ‘रामायणपरिचर्यापरिशिष्टप्रकाश’ की रचना, स्वयं-महाराज के ही फुल्ले भाई श्री हरिहर प्रसाद ‘सीतारामीय’ ने की । महाराज ईश्वरी प्रसाद नारायण सिंह के समय में रामनगर राज्य मानस के अनुशीलन, मनन एवं व्याख्यान का एक केन्द्र ही हो गया था । रामनगर दरबार के तत्कालीन रामायण मानस-प्रेमियों में आज भी आदर से स्मरण किये जाते हैं । इनमें सर्वश्री काण्डजिह्वा स्वामी देव, महाराज ईश्वरी प्रसाद नारायण सिंह, बाबू प्रसिद्धनारायण सिंह, श्री हरिहर प्रसाद सीतारामीय ( विरक्त होने के पूर्व ), मुन्शी छक्कनलाल, पं० शिवलाल पाठक, बन्दन जी पाठक आदि विशेष रूप से उल्लेखनीय हैं ।

इस प्रकार रामनगर राज्य की टीकाकार-परम्परा को, जिनका प्रारम्भ काण्ड-जिह्वा स्वामी देव से माना जा सकता है, परिणति रामायणपरिचर्यापरिशिष्टप्रकाशकार हरिहर प्रसाद सीतारामीय तक हो हो जाती है । सम्प्रति इस परम्परा को कोई सुमम्बद्ध शृङ्खला नहीं मिलती है ।

### रामनगर राज्य की टीकाकार-परम्परा का वृक्ष-चित्र



—०—  
“मानस” के स्वतन्त्र टीकाकार

‘मानस’ के टीका-साहित्य में उन टीकाकारों की एक महती शक्यता है, जो उक्त शिर्षों की टीकाकार-परम्परा के अन्तर्गत नहीं आते हैं । इन वर्ग में प्राचीन एवं आधुनिक

दोनों कालों के 'मानस'-टीकाकार आते हैं। इनमें आधुनिक टीकाकारों की संख्या अधिक है। प्राचीन काल के परम्परा विरहित कुछ प्रमुख टीकाकारों के नाम ये हैं—श्री रामू द्विवेदी, श्री मधुसूदन सरस्वती, श्री अनन्य माधव, श्री संतसिंह पंजाबी, पं० ज्वाला प्रसाद मिश्र, स्वामी हरिदास जी, लाला यार्ड एवं श्री बच्चू सूर।

'मानस' के परम्परा-निरपेक्ष आधुनिक टीकाकारों में उल्लेखनीय हैं—पं० सुधाकर द्विवेदी, श्री बाबूराम शुक्ल, श्री दिनायकराव, श्री रामेश्वर भट्ट, बाबू श्यामसुन्दर दास, लाला भगवानदीन जी 'दीन', बाबू रामदास गौड़, श्री भीतलाप्रसाद तिवारी, पं० रामनरेश त्रिपाठी एवं श्री हनुमानप्रसाद जी पोद्दार।

प्रथम खण्ड

मानस की टीकाओं का शास्त्रीय विवेचन

# प्रथम खंड

अध्याय—१

## अर्थ-प्रकाशन को विविध विधाएं (टोका भाष्यादि)

अर्थ प्रकाशन की समस्या—

सामान्यतः ऐसा होना है कि हम जो कुछ कहते-सुनते अथवा लिखते-पढ़ते हैं, बहुत से शब्द या भाव तो ऐसे होते हैं, जो सहज ही बोधगम्य हो जाते हैं और उसमें बहुत कुछ ऐसे भी निस्पृष्ट शब्द एवं गूढ़ भाव भी होते हैं, जो समझ में नहीं आते। अतएव उनके अर्थ को व्यक्त करने की अपेक्षा होती है। अर्थ व्यक्त करने की इसी प्रक्रिया को अर्थ प्रकाशन कहा जाता है। यह अर्थ प्रकाशन सामान्यतः दो प्रकार का होता है। एक को हम शब्द सम्बन्धी अर्थ प्रकाशन कह सकते हैं और दूसरे को भाव या अभिप्राय सम्बन्धी। मुद्रिणा के लिए इन्हें क्रमशः शब्दाय प्रकाशन एवं भावार्थ प्रकाशन भी कहा जा सकता है।

साहित्य क्षेत्र और अर्थ प्रकाशन—

अर्थ प्रकाशन का अधिक महत्व साहित्य-क्षेत्र में है, क्योंकि साहित्य के अन्तर्गत घटना, चरित्र एवं तथ्य विशेष को बड़े ही पाण्डित्यपूर्ण, चमत्कारिक एवं अनुरंजक ढंग से कहा जाता है। अतएव उसमें बहुत सी ऐसी बातें रहती हैं जिन्हें सामान्य पाठक नहीं समझ सकता है। उनका सम्यक् बोध मात्र विद्वाना एव रसज्ञों को ही हो सकता है। इसीलिए साहित्य के रसज्ञ पण्डित सामान्य जन को इसका बोध, अर्थ की विभिन्न पद्धतियों द्वारा कराते हैं। इस प्रकार चाहे वह वैदिक साहित्य ही या लौकिक, सर्वत्र अर्थ-प्रकाशन की आवश्यकता निःसंदिग्ध है।

अर्थ प्रकाशन की प्राचीनता—

साहित्य-क्षेत्र में अर्थ प्रकाशन की परम्परा के उद्भव का मूल हमें वेदों के आत्रिर्भाव के छोटे समय पश्चात् ही मिल जाता है। अधिकांश भारतीय वेदज्ञ वेद को अपौरुषेय मानते हैं। उनकी धारणा है कि इत्यन्तदर्शा ऋषिणा ने वेद-मन्त्रों का दर्शन किया था।<sup>१</sup> उन्होंने अपनी अगनी पीठा को इन वेदऋचाओं को अवश्य ही समझाया होगा। बस यही से साहित्य-क्षेत्र में अर्थ प्रकाशन की परम्परा का सूत्रपात हुआ। तब से आज तक अर्थ प्रकाशन की यह परम्परा अपने विविध रूपों में चलनवित-गुणित होती रही है।

१ श्री रामगोविन्द त्रिपाठी कृत वैदिक साहित्य प्रथम संस्करण, पृ० १७ १८।

### अर्थ प्रकाशन की प्रमुख प्रणालियाँ

वेद से लेकर आग तक अर्थ प्रकाशन की दो प्रमुख प्रणालियाँ मिलती हैं। एक है परोक्ष और दूसरी है प्रत्यक्ष।

१—अर्थ प्रकाशन की परोक्ष प्रणाली—

इस प्रणाली के अन्तर्गत मूल साहित्य का मान भाव या अभिप्राय ही प्रकाशित किया जाता है। इसमें व्याख्येय के पदों का अर्थ नहीं रहता है। इस परोक्ष प्रणाली के अन्तर्गत भी दो प्रकार की शैलियाँ हैं। एक है अर्थ प्रकाशन की स्वतंत्र प्रणाली (साहित्य के रूप में) और दूसरी है अर्थ प्रकाशन की विभक्त प्रणाली।

अ—स्वतंत्र प्रणाली—

अर्थ प्रकाशन की यह प्रणाली प्रधानतः वैदिक साहित्य के अन्तर्गत मिलती है। विद्वान् ऐसा मानते हैं कि वेद रचना के परवान् ब्राह्मण, आरण्यको, उपनिषद्, वेदगा, दर्शनो, स्मृतियों, पुराणा आदि का प्रणयन बना का एक प्रसार से व्याख्या करने के हेतु ही किया गया था। आज भी ऐसा प्रबल मानना है कि उक्त गाहेत्या में वैदिक श्रुतियों का ही व्याख्यान किया गया है। डॉ० गम्भूषानन् जो का तो कथन है कि प्रस्थानत्रयी का एक अत्यन्त महत्वपूर्ण ग्रन्थ श्रीमद्भगवद्गीता यजुर्वेद के ४० वें अध्याय के इन दो मंत्रों—

'ईशावायमिदं सर्वं' यच्च 'जगत्यां जगत् ।

'तेन त्यक्तैर्भुजाया मा भूय वस्यस्मिद्धनम् ॥

'बृचन्नेवेह' कमाणि त्रिजोविषेच्छ्रुतं समा ।

एव त्रयिणाऽप्येता म्नि म वम्न त्रिप्यते नरा ॥'

की ही व्याख्या के रूप में है। डॉ० एम० व० गुप्त ने तो पृथक् आरण्यक, ब्रह्मसूत्र आदि को वेदार्थ परम्परा के अन्तर्गत माना है। यह वेद की साक्षात् अर्थ प्रणाली नहीं दृष्टिगत होती है, अपितु इसमें बना के तात्पर्य व प्रकाश ही का अन्वय मिलती है।

ब—चित्र प्रणाली—

परोक्ष अर्थ प्रकाशन की इस प्रणाली के अन्तर्गत किया गया भाव अथवा भाव की चित्र रचना के द्वारा व्यक्त किया जाता है। इस इस प्रणाली का प्राचीन रूप मन्त्रों, गुह्यार्थ (एतारा, अत्रन्ता आदि) एवं राज प्रसादा में अभिविहित एवं उत्तरीय कथा-गथाओं के रूप में मिल जाता है। हिन्दू-साहित्य के अन्तर्गत जायगी व पद्यावलि, रामचरितमानस सचित्र, बिहारी के दाहा तथा साहित्यसार सादरान के चरणामरण

१ वही, 'वैदिक साहित्य' का डॉ० गम्भूषानन् की द्वारा लिखित भाष्य।

२ डॉ० एम० व० गुप्त का भाष्य प्रवृत्त वेद का अर्थ पद्यों को स्वयं से मरम्भनी की देन।



नाटक के, जिसके अन्त तक १७ चित्र प्राप्त हुए हैं, प्रकरण विशेष के भावों को चित्रों के सहारे व्यक्त किया गया है।

२—अर्थ प्रकाशन की प्रत्यक्ष प्रणाली और उसके भेदोपभेद—

अर्थ-प्रकाशन की प्रत्यक्ष प्रणाली के अन्तर्गत मूल के पदों एवं भावों दोनों का अर्थ प्रत्यक्ष रूप से व्यक्त किया जाता है। इसमें परोक्ष प्रणाली की भाँति व्याख्येय के मात्र भाव या तत्व की ओर संकेत करके संतोष नहीं कर लिया जाता है, अपितु यह व्याख्येय की उसके पदार्थ एवं भाव अभिप्राय सहित, सर्वांगपूर्ण व्याख्या होती है। इस प्रत्यक्ष अर्थ प्रकाशन प्रणाली के दो भेद हैं। प्रथम है मौखिक एवं द्वितीय है लिखित।

अ—अर्थ-प्रकाशन की मौखिक प्रणाली—

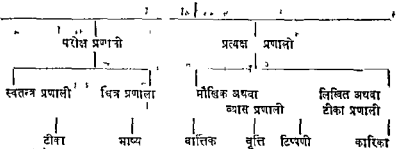
इसे हम व्यास प्रणाली भी कह सकते हैं। इसके अन्तर्गत व्याख्येय का अर्थ व्यास लोग अपनी कथात्मक शैली के अनुसार करते हैं। इसका प्राचीन रूप हमें पुराण-वाचक वशात् एव सूत्रों की कथाओं में मिल जाता है। आज भी धार्मिक साहित्य के कथन-व्याख्यान पर इस व्यास पद्धति का आविर्भाव बना हुआ है।

ब—अर्थ-प्रकाशन की लिखित प्रणाली—

इन प्रणाली को हम 'टीका' प्रणाली भी कह सकते हैं। यही प्रणाली विशुद्ध साहित्यिक अर्थ प्रणाली मानी जाती है। इन प्रणाली के अन्तर्गत टीका अथवा व्याख्या की कई विधायें मिलती हैं, जिनमें टीका, भाष्य, वार्तिक, वृत्ति, टिप्पणी एवं कारिका के नाम उल्लेखनीय हैं। अगले पृष्ठों में हम इनके लक्षणों पर विस्तार से विचार करेंगे। अर्थ प्रकाशन का यही पद्धति हमारे विवेक-विषय 'मानस' की टीकाओं की समीक्षा का आधार है।

### अर्थ-प्रकाशन-की विविध प्रणालियों का एक-वृक्ष-चित्र

अर्थ-प्रकाशन



यह चित्र संयोग है कि 'मानस' के टीका-साहित्य के अन्तर्गत हमें अर्थ-प्रकाशन की उपर्युक्त चारों प्रणालियों-स्वतन्त्र, चित्र, मौखिक एवं लिखित (टीका,

१. डॉ० गोपीनाथ तिवारी वृत्त 'मास्तेन्दु' वालीन नाटक साहित्य प्र० सं० पृ० २३।

भाष्य, वात्तिकदि )—का समावेश दृष्टिगत होता है। यहाँ हम इस तथ्य से सम्बन्धित एक संकेतात्मक परिचय प्रस्तुत कर रहे हैं।

स्वतन्त्र प्रणाली—

अर्थ-प्रकाशन की स्वतन्त्र प्रणाली के अन्तर्गत 'मानस मुषा' नायक एक ग्रन्थ का सङ्कलन है, जिसके रचयिता श्री काष्ठब्रह्मा स्वामी हैं। इस ग्रन्थ में 'मानस' के विविध व्याख्येय पदों-सौरभों, दोहों, चौपाइयों—के भावों का निरूपण स्वतन्त्र ढङ्ग से कवितों में किया गया है। एक उद्धरण इस वस्तुतथ्य के उद्घाटनार्थ अर्त्त होगा—

मूल—गो०—'जेहि मुमितर सिधि होय, गननायक करिवर बदन ।  
करी अनुपह सोइ बुद्धि रासि मुम गुन सदन ॥'

'मानस-मुषा'—दुइ सुत मुन्दर गिरिजा जाये ।

तारक मन्त्र स्वरूप पदानिन,  
प्रणव गजबदन सुधर सोहोए ।  
मायावाद तारकागुर हनि,  
एक अमर संताप मिटाए ।  
अर्द्धचन्द्र अरु बिन्दु सीस परि,  
जगत विदित गननायक बहोए ।  
अनक धननि सो जो पुत्रवारउ,  
जेहि अनादि तत्र धृति गाए ॥  
साको आदि देव वर्णन करि,  
तुलसीदास प्रथम गोहराए ।

अर्थात् 'मानस' की अष्टाचारिणी श्री पार्वती जी के दो पुत्र हुए—पद्मानन और गजानन । गजानन तो साक्षात् पदाक्षर तारक मन्त्र के स्वरूप ही हैं, जिन्होंने मायावाद रूपी (विष्या-मिमाम रूपी) तारकागुर का हनन करके देवताओं के दुःख को दूर कर दिया और पत्रानन ओंकार (ओ३म्) के द्वितीय विपद हैं, जिन्होंने श्री रामनाम के तुरीयातीत अर्द्धचन्द्र और बिन्दु को शीश पर धारण कर गणनायक पद को प्राप्त किया । उनी प्रणव स्वरूप गणेश जी को, जिन्होंने अपने पिता-माता से भी पुत्रवाया ( मुनि अनुमासन गनपठ पूजे संभु भवानि), और जिन्हें धृतिपति अनादि तत्रक बहू कर प्रतिपादिन करती हैं, श्री गुणार्द तुलसीदास जी ने ग्रन्थ के आदि में पहले स्मरण दिया है ।

चित्र प्रणाली—

इस प्रणाली के आधार पर रचित दो ग्रन्थ—'मानस' सञ्चित एवं 'मानस' सीमा मिलते हैं । इनकी रचना स्वर्गीय काशिनरेश श्री उरितनारायण सिंह ने करवाई

थी।<sup>१</sup> इन ग्रंथों में विविध चित्रों के सहारे 'मानस' को विषय-वस्तु एवं भावों का चित्रण किया गया है।

**व्यास पद्धति—**

व्यास पद्धति के माध्यम से 'मानस' का व्याख्यान तो स्वयं गोस्वामी जी के समय से ही होता चला आ रहा है। 'मानस' के व्यासों की कई परम्परायें हैं। इन 'मानस'—व्यास-परम्पराओं के अन्तर्गत बहुत से व्यास ऐसे भी हुए हैं, जिन्होंने 'मानस' की प्रख्यात टीकाएँ लिखी हैं। इन 'मानस' व्यास परम्पराओं में किशोरी दत्त, बूढ़े रामदास एवं बाबा जानकीदास (अयोध्या) की परम्परायें विशेष महत्वपूर्ण हैं।<sup>२</sup>

**अर्थ प्रकाशन की लिखित या टीका प्रणाली—**

अर्थ प्रकाशन की इस प्रणाली के, जो विशुद्ध रूप के साहित्यिक है, आधार पर 'मानस' के प्रायः सभी टाकात्मक ग्रन्थों का प्रणयन हुआ है। इस प्रणाली की सभी शैलियों—टीका, भाष्य, वार्तिक, वृत्ति, टिप्पणी, कारिका-के लक्षणों की संगति 'मानस' के विविध प्रकार के टीकात्मक ग्रन्थों से लग जाती है। अतः हमें इसी अर्थ-प्रकाशिका प्रणाली की विविध विधाओं के लक्षणों की परीक्षा करनी है। इस हेतु प्रथमतः हम इस अर्थ-प्रणाली की विधाओं—टीका, भाष्य, वार्तिक, वृत्ति, टिप्पणी और कारिका के संस्कृत ग्रन्थों में विहित लक्षणों की सहायता से उनके स्वरूप पर विचार करेंगे।

१ 'मानसदीपिका' की ईश्वर कवि विरचित भूमिका।

२ 'मानस' टीकाकार परम्परायें, पृ०।

## टीका एवं अन्य व्याख्या विधाये

संस्कृत-साहित्य के अन्तर्गत टीका-साहित्य को गरिमा

वस्तुतः टीका पद्धति, मात्र भारतीय वाङ्मय की देन है। इस पद्धति का उद्भव एवं विकास यही हुआ है। भारतीय ज्ञान राजि के पुंज को अद्भुत, निरवर्धमान एवं सतत विकसितशील रखने में टीका-साहित्य का कम महत्त्व नहीं रहा। वैदिक एवं संस्कृत-साहित्य की विशाल तथा मध्य टीका परम्परा की विविधता तथा विलक्षणता गौरवमय है। टीकाओं की प्रकृष्टता, सारगमिता एवं मौलिकता आदि विशेषताएँ भारतीय विद्वान व्याख्याकारों की उन्नत मेधा की द्योतक हैं। संस्कृत का टीका-साहित्य महान् विचारकी, प्रकाण्ड पंडितों एवं दिग्गज विद्वानों को देन है। शंकर, रामानुज, वाचस्पति मिश्र, सायण एवं मल्लिनाथ प्रभृति विद्वानों का टीकाकार के रूप में संस्कृत-साहित्य में अवतरण इन तथ्य का ज्वलन्त प्रमाण है।

प्रत्यक्ष (लिखित) टीका पद्धति का स्वरूप एवं विकास—

जैसा ऊपर उल्लिखित कर दिया गया है कि अर्थ प्रकाशन की विद्वुष्ट साहित्यिक पद्धति उपरोक्त काव्यों पर प्रत्यक्ष टीका परम्परा के रूप में मानी जाती है। इसी परम्परा में व्याख्या अपनी सम्पूर्ण विधाओं (टीका, भाष्य, वृत्ति, कारिका, वार्तिक और टिप्पणी) के रूप में पुष्पित एवं पल्लवित हुई। इस परम्परा के श्रांत टीका ग्रन्थों में अष्टाध्यायी पर हुए कात्यायन के 'वार्तिक' (सूट पूर्व ४ वीं शताब्दी) को प्राचीनतम माना जा सकता है। दर्शन ग्रन्थों<sup>२</sup> एवं स्वतंत्र वैदिक टीकाकारों<sup>३</sup> की उपलब्ध प्राचीनतम टीकाएँ उनके परचान् की ही हैं। न जाने कितनी ही इनसे भी प्राचीनतर टीकाएँ बराल काल के मुख में बकलित हो गईं होंगी। फलतः टीकाओं के सुदूरतर इतिहास पर परदा पड़ गया है। परन्तु इतना तो निर्विवाद रूप से माना जा सकता है कि संस्कृत के टीका-साहित्य का विधिवत प्रारम्भ ईसा पूर्व चौथी शताब्दी में हो गया था। संस्कृत टीका-रचना अबाध गति से १८वीं शती तक चलती रही। नव पंडित (१७वीं शती) जैमि

१ यहाँ के देगीय और पाश्चात्य विद्वानों ने स्वीकार किया है कि परतंत्रि सुट पूर्व २ वीं शताब्दी में और कात्यायन सुट पूर्व ४ वीं शताब्दी में आविर्भूत हो गए थे। (नोपेन्द्रनाथ बगु कृत विश्वकोश, पृ० २१२, भाग १३)।

२ न्यायमूल पर कात्यायन कृत न्यायभाष्य (चौथी शताब्दी ई०) देवराजकृत भारतीय दर्शन का इतिहास, पृ० २१६।

३ स्वदशामी कृत श्रुत्येद माध्य रचनाकाल—पृ० ६८७ वि० (रामगोविन्द विपाटी कृत वैदिक साहित्य, पृ० ३६२)।

टीकाकार को इस परम्परा का अन्तम स्तम माना जा सकता है ! संस्कृत का यह विंगल टीका-साहित्य भारतीय ज्ञानधारा को बहन करने में अपना विशेष महत्व रखता है । मध्य-कालीन संस्कृत-साहित्य ( ७०० ई० १५०० ई० ) में टीका पद्धति में एक महत्वपूर्ण साहित्य-धारा के रूप में रही है । जहाँ तक इस काल के दर्शन एवं व्याकरण का प्रश्न है, उसका साहित्य तो टीकाओं का ही साहित्य कहा जा सकता है । टीकाओं की इतनी प्रधानता देखकर इस काल ( मध्य काल ) को 'टीका-युग' ही कहा जा सकता है । इतना तो सर्वमान्य ही है कि इस युग में संस्कृत वाङ्मय के समस्त क्षेत्रों में टीका परंपरा को प्रमुखता प्राप्त थी । क्या वेद, क्या उपनिषद्, क्या पुराण, क्या दर्शन, क्या व्याकरण, क्या साहित्य सभी दिशाओं में टीकाएँ और टीकाओं पर टीकाएँ लिखी जा रही थीं । मूल ग्रन्थों की संस्तुति, विवेचन, सार (डाइजेस्ट) तथा निबन्ध-रचना एवं सण्डन-मडन आदि टीकाओं के माध्यम से ही चल रहे थे ।

इस टीका पद्धति का प्रारम्भिक काल ( ई० सन् ७०० तक ) माना जा सकता है, जो अत्यन्त उन्नत टीका-युग रहा है । वार्तिककार कात्यायन, महामाष्यकार पतंजलि, नागार्जुन भाष्यायन, तथा कुमारिल भट्ट जैसे मेधावी टीकाकार इसी काल को विभूतियाँ हैं । इस टीका परंपरा का मध्यकाल ( ई० सन् ७०० से १६०० तक ) स्वर्ण युग कहा जा सकता है, जिसके योग्य एवं समर्थक शंकराचार्य, रामानुज, श्रीधर स्वामी, वाचस्पति मिथ, सायण एवं मत्स्यनाथ सद्गुरु भनोपी टीकाकार हैं । इसका अन्तिम अथवा अर्वाचीन काल ( ई० सन् १६०० से आज तक ) माना जा सकता है । परन्तु उन्मुक्त दोनों कालों के सद्गुरु टीकाकारों से यह काल होना पड़ेगा । मने ही नन्द पंडित<sup>२</sup> स्वामी दयानंद सरस्वती जैसे कतिपय उत्तम टीकाकार इस काल में भी मिल जाय ।

उक्त अन्य-परिचय से स्पष्ट हो जाना है कि संस्कृत के टीका-साहित्य का इतिहास विस्तृत है । इस सर्वप्रथम एक बात स्मरणयोग्य है कि टीका की इस विस्तृत परम्परा में उसकी बहुविध व्याख्या विधायें अनुष्ण हैं । ये विधायें टीका, भाष्य, टिप्पणी, वृत्ति, वार्तिक और वार्तिका के नाम से प्रसिद्ध हैं । इन सभी का एक सामान्य ( जिनरल ) और संयुक्त नाम 'टीका' दिया जा सकता है, मने ही इनका आन्तरिक स्वरूप मूल्य भेद-भ्रमों से मुक्त हो, परन्तु एक 'टीका' शब्द ही इनका योग्य या वाक्य हो जाता है । वहा पर 'टीका' शब्द या सामान्य ( जिनरल ) एव व्यापक अर्थ में ही प्रयोग किया गया है । 'टीका' के अन्तर्गत आनेवाली सारी विधायाँ ( भाष्य, वृत्ति, वार्तिक, टीका इत्यादि ) का मूलोद्देश व्याख्यालय साहित्य का स्तवन, समर्थन एवं विवेचन करना रहा है ।

संस्कृत के समग्र टीका-साहित्य पर विवेचनात्मक दृष्टि डालने पर ऐसा प्रतीत होता है कि कदाचिन् टीकाकार टीकात्मक ग्रन्थों के नाम, अपनी हवि के अनुसार टीका, भाष्य आदि रख दिया करते थे, चाहे उनके सभी शास्त्रीय लक्षण उन टीकात्मक ग्रन्थों में मिलते पा न मिलें । अतः इन टीकात्मक ग्रन्थों के नामों को देखकर हम इन्हें विभिन्न

व्याख्या विधाओ को शास्त्रीय कमीषी पर सरा उतारना चाह तो वे पूर्णतया शुद्ध नहीं उतर सकते । किसी टीका का नाम वृत्ति हो सकता है, परन्तु उसका स्वरूप भाष्य की सीमाओ में भी समाविष्ट हो जाता है और कमी-कमी तो सामान्य से आगे भी बग जाता है । उदाहरण के लिए योग सूत्रों को प्रसिद्ध वृत्ति 'माठरवृत्ति' को ही विधा ना सकता है । उसका विस्तृत विवेचन तो कतिपय स्थानों पर भाष्य जैसा रूप प्राप्त कर लेता है । मौलिकता की दृष्टि से भी 'माठरवृत्ति' की विवेचनाओं बेओड़ हैं । प्रामाणिक कथाओ एव स्वतंत्र बलनाओ के माध्यम से वृत्तिकार ने एक निराली व्याख्या प्रगामी ही स्थापित कर दी है । उसकी व्याख्या में मौलिकता और विद्वत्ता के साथ मनोरंजन व्याख्यान शैली का त्रिवेणीवत् अतुर्व समागम है । यह व्याख्या सद्वृत्त-साहित्य में अपना पृथक् महत्व ही रखती है । इस प्रकार यह वृत्ति अपनी तथाकथित शास्त्रीय लक्षणों की सीमाओ में नहीं बंध पायी है । ऐसे प्रतिभाशाली टीकाकार शास्त्रीय नियमों की सीमाओ से परे होकर अपन व्यक्तित्व के अनुस्यू स्वतंत्र टीका प्रयोग की रचना किया करते थे । कालांतर में यही रचनाएँ, आर्ण आकर प्रायः बंध जात थी और ऐसे ही आकर रस्यों के आधार पर टीका विधा विशेष के लक्षणों में परिवर्तन एव संशोधन होता रहा है । इसी प्रकार के स्वतंत्र प्रयोगों की कृति में स्मृतियों पर लिखित अपवाद विज्ञान श्वर आदि की टीकाएँ आती हैं । ये टीकाएँ अपने दूनरे वैगिद्य से युक्त हैं । यदि इन टीकात्मक प्रयोगों पर विवेचनात्मक दृष्टि डाली जाय तो एक ओर ये प्रायः स्मृतिमार (डाइजस्ट) या स्वतंत्र निबंधों की श्रेणी में प्रगणन रूप से रखे जा सकते हैं । दूनरी ओर इनका टीकात्मक रूप भी प्रत्यक्ष दृष्टिगत होता है । इनका टीकात्मक रूप गण ही है । द्वैतनिर्णयकार तो विज्ञानेश्वर को निबंध के लक्षणों में उच्च स्थान देता है ।<sup>१</sup>

ऐसा भी देखा जाता है कि किसी प्रायः की व्याख्या का नाम भाष्य दिया गया है, परन्तु उगम व्याख्य का शब्दार्थ मात्र ही देकर या कतिपय स्थानों पर उसका सामान्य विभेदण देकर ही, भाष्यकार ने अपने कृतव्य को इतिथी मान ली है । वेद के भाष्यों में ऐसे उदाहरण सरलता से मिल सकते हैं । परन्तु सायण के भाष्य को इन लक्ष्यों के अपवाद के रूप में माना जा सकता है । यद्यपि उसकी भी प्रवृत्ति यत्र-तत्र साधारण अर्थ देने की ओर ही, रही है । इन विवेचन के साथ ही इन प्रकार के भाष्यों के रचनाओं की कतिपय सीमाओ पर भी ध्यान देना आवश्यक है । इन भाष्यों की संपिप्तता के कारण निम्नलिखित है—

(१) उपजीव्य भाष्यों का अत्यधिक विस्तार ।

(२) लक्षण सम्बंधों तत्त्वज्ञान अनुविधाओं ।

1 Vidyāneshwar is described by the Dvait Nirṇaya of Shankar Bhaṭṭ as the most eminent of all writers of Nibandhas (from the History of Dharmashastra by Pandurang Vaman—Pages 245-247)

(३) सबन विस्तृत व्याख्यान की अनपत्ता ।

इन तीन कारणों के अनिश्चित इन वेद भाष्यो के विस्तृत न होने का कारण यह भी है कि वेदों के भाष्य के पाठक भी संस्कृत के विद्वान् होते थे । भाष्य सभी वर्गों के पाठकों का दृष्टि में रचकर नहीं लिखे जाते थे । इन भाष्यों के लिए प्रमुद एव प्रकृष्ट कोटि के पाठकों की अपेक्षा होती थी । अतः ये भाष्य संक्षिप्त बन गए हैं । इन भाष्यों की सामाजिक एव मूक्य माया गौला की समझने के लिए विद्वान् पंडितों की अपेक्षा है । यदि आज का सामान्य आलोचक इन भाष्यों को देखेगा तो उनकी दृष्टि में ये सामान्य टीका के सदृश ही दृष्टिगोचर होंगे क्योंकि इन भाष्यों पर भाष्य के नास्त्रीय लक्षण घटते ही नहीं । परन्तु यदि ये आलोचक वैदिक भाष्यकारों की प्रकृतित मोमात्रा पर ध्यान दें तो उन्हें वास्तविकता की अनुभूति होगी ।

दूसरी ओर जब वे (आलोचक एव पाठक) ब्रह्म सूत्र या उपनिषदों के भाष्यों का अवलोकन करेंगे तो उन ग्रंथों में उन्हें भाष्य के सभी लक्षण देख पड़ेंगे । अतएव ये भाष्य उनकी दृष्टि में पूर्ण भाष्य होंगे । इन भाष्यों के विस्तार एव उनमें भाष्य के सभी लक्षणों के समावेश का एक मात्र कारण मूलसूत्रा एव मन्वा का बह्वच्य सापक्ष एव मूक्य सामाजिक गौला में निहित ही है । इस या पदम मन्वा संयुक्त उपनिषदों का विस्तार एव पांडित्यपूर्ण भाष्य अपने व्याख्येय या मूल से शतश सहस्रश दीघतर हैं । इस विस्तार का एक प्रमुख कारण साम्प्रदायिक भाष्यकारों द्वारा अपने साम्प्रदायिक विचारों का भी भाष्य के माध्यम में प्रकटन किया जाता है । इसके पुष्ट प्रमाण के रूप में शंकर और रामानुज के क्रमशः अद्वैत एव विशिष्टाद्वैत परक भाष्य हैं ।

अन्त निष्कर्ष यह है कि व्याख्या करते समय व्याख्याता विधा विशेष के जटिल निषमा से प्रायः मुक्त ही रहता था । उसका स्वतंत्र व्यक्तित्व एव विशेष परिस्थितियाँ भी व्याख्यान के स्वरूप पर अपनी गहरी छाप डालती थी ।

भारतीय साहित्य की ही क्या, अपितु सर्वसामान्य भारतीय की मूल प्रवृत्ति अपना भारतीयता अपनी परम्परा अपनी सभ्यता और मस्त्वृत्ति का पालन-पोषण करना है । वह (भारतीय) क्रांतिकारी नहीं अस्तित्व शांत एव सहिष्णु है । उसे अपनी प्राचीनता से घृणा नहीं, अपितु मोह है । उसको अपने अनात पर गर्व है न कि उसकी ओर उसकी हीन दृष्टि । इसी से वह उसके विनाश की ओर उन्मुख न होकर उसको संवर्धन को ही अपना श्रेय और प्रयत्न मानता है । यही कारण है कि उसे अपने वेद पुराण उपनिषद् इतिहास एव वाक्यों के प्रति अदृष्ट विश्वास है और उसमें उपलब्ध ज्ञान विज्ञान को जीवित रखने के लिए सतत प्रयत्नशील रहता रहा है । इस कार्य को उसने व्याख्या के माध्यम से ही जीवित रखने की एक प्रमुख प्रणाली अपना ली । अतः वह अपने उपजीव्य साहित्य का प्रायः समथर ही रहा है । यदि किंचित भेद भी है तो मात्र व्याख्याओं की विविध प्रकार की शैली में ही । कदाचित् ही कोई टीकाकार ऐसा मिले, जो मूल का

द्विद्वान्वेषण या उस पर कुठाराघात करना हो। अतः एक वाक्य में हम कह सकते हैं कि भारतीय टीका-साहित्य उपजीव्य ग्रन्थों की प्रशस्ति है।

इसी सदर्भ में व्याख्या विधाओं के सबंध में आचार्यों द्वारा विहित परिमापों एवं लक्षणों को दे देना आवश्यक है, जिससे कि हम संस्कृत टीका साहित्य में उपलब्ध विविध व्याख्या पद्धतियों (टीका, भाष्य, वार्त्तिक, वृत्तिक, टिप्पणी और वार्त्तिका) के वास्तविक स्वरूप से अवगत हो सकें।



अध्याय ३  
प्रकरण—१

टीका

परिभाषा—

'शीला' पर विचार करते हुए अमरकोष के टीकाकार ने लिखा है—'टीक्यतेऽर्थो यथा । टीकृ गती । ( म्वादिगण आत्मने० सेट )' गुरोश्चहल ( ३।३।१०३ ) इत्य । विषमपद व्याख्या' ।<sup>१</sup>

पुन उपर्युक्त की टिप्पणी के अन्तर्गत आचार्य हेमचन्द्र का टीका-सम्बन्धी मत इस प्रकार है —

'हेमस्तु टीका निरन्तरव्याख्या इति मूलं सुगमना विषमाया च निरन्तर व्याख्या यस्यासा इत्येवरीत्या व्याख्यातवान् ।'<sup>२</sup>

अर्थात् पद के अर्थ का जिसके द्वारा सम्यक् बोध हो, वह टीका है, गत्यर्थक टीका धातु (म्वादि गणोप आत्मने० पद सेट् धातु) से गुरोश्चहल ( ३।३।१०३ ) इस पाणिनि-सूत्र द्वारा 'अ' प्रत्यय करने से टीका शब्द बनता है—इसमें क्लिष्ट पदों की व्याख्या रहती है ।

हेमचन्द्र ने तो, 'मूल' के सरल एवं क्लिष्ट सभी पदों की निरन्तर व्याख्या, जिसमें की गयी हो, वही टीका है, इस प्रकार की टीका शब्द की व्याख्या दी है ।

अमरकोष की उपर्युक्त परिभाषा का ही समर्थन नगेन्द्रनाथ बसु कृत विश्वकोश में भी प्राप्त होता है—

(मं० स्त्री०) 'टीक्यते, सम्पते, बुद्ध्यते, वानया टीक घञर्थे क-टाप् च । व्याख्याग्रंथे, किसी वाक्य या पद का अर्थ स्पष्ट करने वाला वाक्य ।'<sup>३</sup>

अर्थात् टीका धातु का अर्थ अजबोपन (जानकारी) है । 'टीक' धातु में भाववाची घ और स्त्री द्विवचनी टाप् प्रत्यय के योग से टीका शब्द बनता है ।

बृहद् वाचस्पत्य-अभिधानकार, मात्र विषम पद-व्याख्या को ही टीका की परिभाषा मानते हैं—

१. अमरकोष (रामाश्रमी टीका सहित) ३।३।७ .(पृ० ४१५) निर्णयसागर प्रेस, सन् १९२६ ई० ।
२. वही ।
३. नगेन्द्रनाथ बसु कृत विश्वकोश ।

(स्त्री०) 'टीक्यते, गम्यते, ग्रन्थार्थोज्ञया । टीक-रत्ने घ, घञर्थे क वा ।

विषय पद-व्याख्या रूपे ग्रन्थभेदे ।'<sup>१</sup>

अर्थात् टीका से ग्रन्थार्थ को समझा जाता है, उसका (ग्रन्थार्थ) का बोध दिया जाता है । टीका शब्द टीक् धातु में घञ्प्रत्यय लगाकर बना है । 'घञ्' के सपोम से टीक् धातु का रूपकरण कारक में प्रयुक्त हुआ, या टीका शब्द की रचना 'क' प्रत्यय के आगम से हुई । यह ग्रन्थ (शास्त्र) का वह भेद है, जिसमें विषय पदों की व्याख्या की जाती है ।

टीका के विषय में संस्कृत-अंग्रेजी कोष के रचयिता आप्टे का मत भी अमरकोष के ही परिभाषानुरूप है । वह टीका के अर्थ में अंग्रेजी के दो शब्दों 'कमेन्ट्री' एवं 'ग्लोस' को देते हैं । पुनः आप्टे कहते हैं—'टीक्यते ग्रन्थार्थोज्ञया'<sup>२</sup> अर्थात् टीका वह व्याख्या-विधा है, जिससे ग्रन्थ का ज्ञान प्राप्त किया जाय ।

मोनियर विलियम्स ने संस्कृत-अंग्रेजी कोश में टीका शब्द के विषय में विशेष वृत्त न कहकर उसके ( टीका के ) पर्याय के रूप में 'कमेन्ट्री', 'कमेन्ट' और 'ग्लोस' शब्द दिये हैं । उनके विचार से विशेषतः एक व्याख्यान ग्रन्थ को टीका को ही टीका कहा जाता है । ऐसी ही शंकराचार्य के भाष्यों पर आनन्दगिरि की टीका है । इस तथ्य का पता उनके इस कथन से चलता है—

Commentary Gloss, especially on another commentary  
e g Anandgiri's Tika on Shankar's Bhaṣya<sup>३</sup>

दो० आद्याप्रसाद मिश्र ने टीका की परिभाषा एवं उसके स्वरूप का निराकरण करते हुए लिखा है—

'टीका —टीकृ गतौ (इति०) + अ + स्त्री प्रत्यय टाप् (टीक्यते, गम्यतेऽर्थो यथा सा (क) सामान्य अर्थ—१—व्याख्यान ग्रन्थ, २—व्याख्या, ३—विवृति । (स) विशेष अर्थ—(१) विषय पद-व्याख्यान-रूपा वृत्ति'—तारानाथ कृत शब्दन्तोम महानिधि व्याख्या (मानुजो दीक्षित को रामाश्रमी) विषय पद—इस अर्थ के अनुसार टीका भी वृत्ति की ही भाँति मणित होना चाहिए, क्योंकि उतमें केवल चठिन और दुर्लभ पदों का ही व्याख्यान होता है । परन्तु इसका विरोधी मत भी है, जिसके अनुसार टीका विषय पदों की ही व्याख्या नहीं, अपितु मूल के सुगम और दुर्गम सभी पदों की व्याख्या है (टीका निरन्तर व्याख्या—'सुगमता विगमना च निरन्तरं व्याख्या'—हेमचन्द्र) ।

ये तो संस्कृत के विज्ञान टीका-साहित्य में शाब्द ही कोई ऐसी टीका मिले, जिसमें प्रतिपद व्याख्यान हो । परन्तु प्रायः उपलब्ध सभी टीकाओं में मूल के प्रायः सभी पदों की व्याख्या मिलती है । इस प्रकार स्पष्ट है कि दो बार टीकाओं में मिले ही केवल विषयपदों का व्याख्यान ही और वे बहुत मणित हो, परन्तु प्रायः सभी

१. वृहद् वाचस्पय्य अमरियान पृष्ठ ३१८८ (प्रथम संस्करण) ।

२. आप्टे कृत 'संस्कृत-अंग्रेजी कोश' (संस्करण काल १८६०) ।

३. मोनियर विलियम्स कृत संस्कृत अंग्रेजी कोश ।

टीका ग्रन्थों के सम्बन्ध में टीका का द्वितीय लक्षण ही अधिक घटित होता है ।

संस्कृत का यह टीका-साहित्य मौलिक से कहीं अधिक विशाल है । इस कारण ग्रंथकारों में मौलिकता या स्वतंत्र चिन्ता का अभाव या उनकी न्यूनता नहीं, प्रकृत संस्कृत भाषा और उनके शास्त्रों की समीक्षा और गहनता ही है, क्योंकि टीकाओं से भी पुराने वादों पर नये विचार, उन वादों का नई दिशाओं में विकास, उनका नये ढंग से मूल्यांकन आदि सभी कुछ मिलता है । इनके विशाल साहित्य के प्रमुख ग्रन्थों की परिगणना भी कठिन है, परन्तु उनमें कुछ सर्वाधिक प्रसिद्ध ये हैं—उद्योतकर वृत्त न्याय बालिक पर वाचस्पति मित्र की तात्पर्य टीका, सायण काविका पर उनकी माह्य तत्त्व कौमुदी, योग्यभाष्य पर तदवैशारदी तथा शंकर कृत वेदान्तभाष्य पर उनकी भावती तथा आनन्दगिरि की व्याख्यान टीका, व्याकरण में ब्रह्मभाष्य पर कण्वट कृत प्रदीप, भट्टोजी दीक्षित की निदान्त कौमुदी पर ज्ञानेन्द्र की तत्त्व-बोधिनी, काव्यों में कुमार-मन्द, रघुवज्र, मेघदूत, शिखातार्जुनीय, शिशु पावक तथा नैषधचरित पर मल्लिनाथ की टीकाएँ तथा नैषध पर नारायण की टीका है । इसी प्रकार काव्य-शास्त्र में मम्मट के काव्य-प्रकाश पर चालीस से ऊपर टीकाएँ हैं । नाटकों पर राघव भट्ट की टीकाएँ सर्व-विश्रुत हैं ।

(ग) हिन्दी में टीका के अर्थ में कोई परिवर्तन नहीं हुआ । मध्यकालीन भक्ति रीति-काव्य पर ब्रज-भाषा गद्य में अनेक टीकाएँ मिलती हैं । जैसे चौरामी वैष्णवों की वार्ता पर गुमाई हरिराय की भाव प्रकाश टीका, साहित्य-जहरी पर सरदार कवि कृत टीका, भक्तमाल पर प्रियादास की टीका (पद्य में), हितहरिवंश के चौराती पद पर तथा बिहारी मतमई पर, अनेक टीकाएँ हैं । रामचरितदास पर भी अनेक टीकाएँ लिखी गई हैं ।<sup>१</sup>

वै० हजारी प्रसाद द्विवेदी टीका ग्रन्थों को स्वतन्त्र ग्रन्थ एवं ध्वन्यतार (डाइजेस्ट) के भी रूप में मानने के पक्षपाती हैं । उनका कथन है—

‘मूल ग्रन्थ की टीकाएँ, उनकी भी टीकाएँ, इस प्रकार कभी-कभी छ, छ, आठ-आठ पुस्तक तक टीकाओं की परम्परा चलती गई । लेकिन ये टीकाएँ सर्वत्र चिन्ता पार-तन्त्र की निर्देशक नहीं हैं, कभी-कभी स्वतन्त्र मतों के प्रतिपादनार्थ भी लिखा गई थी । शुरु-शुरु में तो यह बात और सच थी । ऐसी टीकाओं को भ्रमल में टीका न कहकर स्वतन्त्र ग्रन्थ ही कहना चाहिए ।

शब्दों में जब अधिक अर्थ प्रकट करने की कोशिश की जाती है, तो इन छोटे-छोटे वाक्यों को मूल कहते हैं । जिसमें सूत्रों के सार-समं बतलाये जाते हैं, उसे वृत्ति कहते हैं । मूल और वृत्ति के परीक्षण को पद्धति कहते हैं । सूत्र और वृत्ति में बताये गए सिद्धान्तों पर आक्षेप करके फिर उनका समाधान करके, इन सिद्धान्तों के स्पष्टीकरण

१ हिन्दी-साहित्य-कोश ( डा० आद्याप्रसाद मिश्र ) ज्ञानमंदिर निमित्ते, वाराणसी, प्रथम संस्करण, पृ० सं० ३११-१२ ।

को भाष्य कहते हैं। भाष्य के बीच में जो विषय प्रकृत हों, उसे त्याग कर और दूसरी उतरी से सम्बद्ध किन्तु अप्रकृत विषयों का जो विचार किया जाता है, उसे गमीक्षा कहते हैं। इन सब में बताये गये विषयों का टीका या उल्लेख जिसमें हो, उसे टीका कहते हैं।<sup>१</sup>

टीका का उदाहरण—

मूत्र शून्य—

अयागराजादवतार्यं वधुर्वाहीति जन्व्यामवदन्कुमारी ।

नामो न न काम्यो न च वेद सन्मद्रष्टु न सा मित्ररविर्हि स्रोतः ॥<sup>२</sup>

व्याख्या—

अथेति । अयं कुमार्याङ्गराजाञ्चक्षुरकृतार्यं अपनीयेत्यर्थं जन्व्या मातृ-सखीम् 'जन्व्या मातृसखीमुदौ' इति विश्व । मुनन्दा याहि गच्छेत्पवदत् । 'यातेति जन्व्यानवदत्' इति पाठे जनीं वधू वृहन्तीति जन्व्या वधुबन्धव ताग्यात् गच्छनेत्यवदत् । जन्वो बरवधूगानिप्रियनुस्ये-  
हितेऽपि च इति विश्व । अयत्रा जन्व्या वधुमृत्या । मृत्याश्चापि नवोद्गाया इति केशव । संज्ञार्या 'जन्व्या' इति यत्प्रत्ययान्तो निपात एवत्राह वृत्तिकार — 'जनी वधू वृहन्तीति जन्व्या जामातुर्वयस्या' इति । यच्छामर 'जन्व्या स्निग्धा वरस्य ये' इति तत्सर्वमुपनय-  
णार्थमित्यविरोध । न चायमङ्गराजनिषेधो दुष्यदोगात्राणि द्रष्टृदोषादित्याहनेत्यादिना । असात्रङ्गराजं काम्य कमनीयो नेति न । किन्तु काम्य एवेत्यथ । सा कुमारी सन्मद्रष्टुं विवेक्षु न वेदेति न वेदेवैष्यं । किन्तु स्रोतो जनो मित्ररविर्हि घञिरमरि किञ्चित्स्मैचित्र रोचते । किं कुमो न हीच्छा नियन्तुं शक्यत इति भावः ।

अर्थात् हमके पश्चात् कुमारी अङ्गराज के ऊपर से नेत्र हटानी हुई खली गई । जन्व्या का अर्थ है मातृसखी जैसा कि विश्व नामक कोशकार ने कहा है—'जन्व्या-मातृ सखीमुदौ' अर्थात् मुनन्दा को 'यातेति' अर्थात् आगे खली ऐसा कहा । विमी प्रति में 'याहोति जन्व्यामवदत्' के स्थान पर 'यातेति जन्व्यानवदत्' पाठ है । ऐसे पाठ में जन्व्या का स्वर्षवरा जन्व्या के बान्धवगण ऐसा (पुत्रिनग बहुवचन) अर्थ होगा । जैसा कि विश्व कोशकार ने लिखा है 'जन्वोबरवधूगानि प्रियनुस्यार्हितेऽपि च' अथवा जय जो का के शीकर है । जैसा कि केशव ने अपने कोश में कहा है 'मृत्याश्चापि नवोद्गाया' जन्व्या के मृत्य भी अन्य कहे जाते हैं और जो 'मज्ञाया जन्व्या' मूत्र के जनि धातु में यद् प्रत्यय के निधान से जन्व्या शब्द बनता है । इसी को वृत्तिकार ने जन्व्या का अर्थ जामाता के मित्र और अमरकोषकार ने वर के मित्रगण कहा । यह सब उल्लेखार्थ है, विरोध में तात्पर्य नहीं । अङ्गराज को उगने क्यों नहीं पसन्द (सौंकार) किया ? क्या सड़को के देगने म

१. डा० हज्रिा प्रमाद्विदेः कृत "हिन्दी-साहित्य-श्री-भूषणः" पृ. ११-१२ ।

२. मल्लिनाथ कृत 'रघुवम की मंत्रीवनी टीका' पृ. १, श्लोक २० ।

दोष है ? क्या अङ्गराज बुरूप है ? नहीं, अङ्गराज न तो बुरूप है और न तो कुमारी की अवलोकन-शक्ति में ही हीनता है, अपितु लोभो की रचियाँ ही भिन्न-भिन्न होती हैं। किसी को कुछ प्रिय होता है, किसी को कुछ। क्या किया जाय, (किसी की) दृष्ट्या-शक्ति का नियमन नहीं किया जा सकता।'

### टीका का लक्षण—

उपर्युक्त समस्त विवेचन के पश्चात् हम टीका के सामान्य लक्षण इस प्रकार निर्धारित कर सकते हैं।

टीका के लक्षणकारों ने टीका के सम्बन्ध में दो मतों की स्थापना की है। अधिकांश लक्षणकार कहते हैं कि टीका विषय पदों की व्याख्या है। परन्तु आचार्य हेमचन्द्र का कथन है कि टीका 'निरन्तर पद व्याख्या' है। तात्पर्य यह है कि उनके मतानुसार टीका सरल, विषय सभी पदों की अबाध (कान्टीनुअस) व्याख्या है। ६१० आद्या प्रसाद मिश्र दोनों परिभाषाओं को स्वीकार करते हुए परिभाषा (हेमचन्द्र वृत्त) को अधिक उपयुक्त मानते हैं। इसीलिए उन्होंने लिखा है प्रायः आवश्यक सभी पदों की व्याख्या टीका में रहती है। यही बात यद्यार्थ अचिकाश टीकाओं में रहती है। कुछ ही ऐसी इनी-गिनी टीकाएँ मिल सकती हैं, जिनमें मात्र विषय पदों की ही व्याख्या हो और वे मूल के अत्यन्त सीमित, अति लघु भा। का अवबोधन कराती हो। आगे चलकर टीका शब्द व्याख्या वा वाचक हो गया।<sup>१</sup> सभी विधाओं के लिए यही टीका शब्द प्रयुक्त होने लगा। सामान्यतः हिन्दी में भी किसी भी प्रकार की व्याख्या को टीका ही नाम दिया जाता है, चाहे वे वृत्ति, टिप्पणी, शक्ति, अथवा अङ्गरार्य एवं गद्यानुवाद-पद्यानुवाद, किसी भी शैली की (व्याख्या) क्यों न हो। परन्तु जहाँ तक 'मानस' के टीका-साहित्य का सम्बन्ध है, उसमें टीकाओं के भिन्न नाम—टीका, टिप्पणी, शक्ति-कारि—मिलते हैं। 'मानस' के इन टीकात्मक ग्रन्थों पर विधा विशेष के शास्त्रीय लक्षण भी घटते हैं। जैसा अगले पृष्ठों में 'मानस' की विविध प्रकार की टीकाओं के विवेचन में देखने से स्पष्ट हो जाएगा।

### टीका की प्रमुख विशेषताएँ

(१) दुर्गम एवं दुर्बोध सुगम तथा सुबोध बनाने की प्रमुखतम व्यवस्था शैली टीका की यह प्रमुखतम विशेषता सर्वमान्य एवं सर्वज्ञात है।

(२) टीका में आप्त वाक्यों एवं मान्य ग्रन्थों के उद्धरण देकर अर्थ की पुष्टि की जाती है। इस प्रकार टीका बहुविध ज्ञान का भंडार बनी जा सकती है।

(३) टीका साहित्य और अद्भुत मेधा का परिचायक ग्रन्थ है। टीका किसी विद्वान् के शब्द-ज्ञान, उसकी प्रसंगानुरूप उपयुक्ततम अर्थ-संयोजना करने की क्षमता विविध अर्थों के विषय में उसकी सम्यक् धारणा, तदनन्तर अमीष्ट अर्थ की युक्ति-युक्त

प्रतिस्थापना एवं गूढ गुणव्ययो शकाओ का निराकरण तथा उसकी कारकिर्मी प्रतिभा की बसौटी है।

(४) टीकाओ में प्रसिद्ध प्रचलित पाठ भेदा का भी सन्निवेश किया जाता है। जैसा की मल्लिनाथ, नारायण ने पाठ भेद देकर इनको चरितार्थ किया है। उपर्युक्त उद्धरण में ही मल्लिनाथ ने 'जन्या' पद के पाठभेद की चर्चा चलायी है।

(५) मूल से संगति, आदर्श टीका की प्रमुख एवं अत्यपेक्षित विशेषता है। उनमें प्रासंगिक एवं संगत अर्थ-योचना अत्यन्त आवश्यक है। टीकाकार को चिन्तित भी व्यर्थ के विस्तार एवं मूल से अन्यत्र जाने की आवश्यकता नहीं है। इस विषय में मध्व-माहृत्य के प्रतिनिधि टीकाकार मल्लिनाथ का कथन ही प्रमाण है—

'इहान्वयमुद्येनैव सर्वं व्याख्याते मया।

नामूलं निम्पते त्रिविन्नामपेक्षितपुष्यते ॥'

अर्थात् यहाँ अन्वय मूल से ही सब कुछ व्याख्यान किया जा सकता है। तब तो 'अमूल' लिखा जाता है, न कुछ अनावश्यक कहा जाता है।

(६) टीका में मूल के सभी स्थलों की विशद, तर्कयुक्त तथा गभीर व्याख्या नहीं हो सकती। विशिष्ट विशिष्ट स्थलों की ही उत्तम विस्तृत व्याख्या हो सकती है। अति सामान्य स्थलों को तो टीकाकार अधिभागत, अदुता छाड़ कर ही आगे बढ़ जाता है। अत्यन्त साधारण स्थलों पर तो वह अन्वय मात्र ही देता है या बहुत तो कतिपय पदों का अर्थ भी दे देता है। उदाहरण के लिए निम्नलिखित श्लोक की टीका दी जाती है—

मूल—'सीता तमुत्पाप्य जगाद वाच्यं प्रीतात्मिलने सौम्य चिराय जीव।

विद्वौत्रसा विष्णुनिवाशनेन माना यदित्यं परतानमित्त्वम् ॥'

व्याख्या—सोतेति। सीतातं लक्ष्मणमुत्पाप्य वाच्यं जगाद। त्रिविनि। हे। सौम्य साधौ ते प्रीतात्मि। चिराय विरजीव। यद्यन्मान्। विद्वौत्रसेन्द्रेण विष्णुगनेत्र इव अश्वरेण ज्येष्ठेन ध्राना स्वमित्यं परवान्परतन्त्रौर्जति ॥ अर्थात् सीता उन लक्ष्मण को मठाकर बोलीं। (क्या बोली ?) हे सौम्य, साधु आपके ऊपर मैं प्रमत्त हूँ। चिरजीवी हो। क्योंकि इन्द्र ने विष्णु की तरह तुम ज्येष्ठ धाता ( राम ) के यज्ञीभूत हो, उनही आता पावन में तत्पर हो।

(७) टीका की रचना प्रक्रिया के सभी तर्कों (पदभेद, पदार्थोक्ति, विग्रह, वाच्य-योचना एवं आशय समाधान) की प्रत्येक स्थान में उचित संमेलन नहीं है, क्योंकि सर्वत्र सभी तर्कों की संयोजना के लिए न तो अवकाश ही है, न आवश्यकता ही परन्तु पदार्थ एवं 'वाच्ययोचना' तो प्रत्येक स्थान की टीका में आवश्यक है। ये ही दो तरह तो टीका के मूलाधार हैं। कुछ विशेष स्थलों पर आशय एवं समाधान सहित टीका के सभी तर्कों

१. हिन्दी साहित्य बोध 'मानसमन्त्र वि०', वाराणसी, पृ० १११-१२।

२. मल्लिनाथ इन उपुक्त की संज्ञोवनी टीका—मार्ग १४ श्लोक ५६।

को देखा जा सकता है। उदाहरणार्थ टीका के उपर्युक्त उदाहरण में टीका के क्रमशः चार तत्व वर्तमान हैं एवं टीका के पाचवें तत्व आक्षेप एवं समाधान को हम निम्नलिखित श्लोक की व्याख्या में देख सकते हैं—

मूल—‘मौमित्रिणा तदनु संसृजे स चेनमुत्पप्य नम्रशिरसं भृशमालिनिग ।  
रुदेन्द्रकिन्प्रहरणप्रगणककरोन तिलशयनिवास्य मुञ्जमधुर स्थलेन ॥’

व्याख्या—तनु रामायणे—(ततो लक्ष्मणमासाद्य वैदेही च परन्तप । अभिवाद्य ततः प्रीतो भरतो नाम चात्रवीनु । इति भरतस्य कानिष्ठ्यं प्रतीयते किमर्थं ज्येष्ठ्यमवलम्ब्यानाञ्चैव प्रजाको व्याख्यात सन्धम् । किन्तु रामायण श्लोकार्थेष्टोक्ताहुतोक्त ध्रुवतातू’ ततो लक्ष्मणमासाद्य—‘श्रुत्यादिश्लोक आमादनं लक्ष्मणवैदेह्यो अभिवादनं तु वैदेह्या एव अन्यथा पूर्वार्थं भरतस्य ज्येष्ठ्यं विरुध्येनेति ॥

अर्थात् शंका—(बान्मीत्रि) रामायण में (वह कहा गया है कि)—‘प्रसन्न भरत लक्ष्मण और वैदेही का अभिवादन करके बोले’ इस प्रकार भरत कनिष्ठ प्रतीत होते हैं। किम प्रकार ? (लक्ष्मण को) ज्येष्ठ समझकर (भरत को) सरलता से श्लोक की व्याख्या की गई है। (शंका का समाधान करते हुए टीकाकार का कथन है) सत्य है—रामायण के (उक्त) श्लोक का टीकाकार द्वारा जो अर्थ किया गया है (उसे) सुनिये। श्लोक में कथन लक्ष्मण और वैदेही के पाम जान का ही ज्ञापक है। प्रणाम केवल वैदेही को ही किया गया है। यदि ऐसा न माना जाय पूर्व कथित भरत का ज्येष्ठ्य वर्णन विरुद्ध हो जायगा।

(८) आदर्श टीका में महत्वपूर्ण स्थलों की विवेचनाओं सम्पक् शैत्या व्याख्या की जानो है। टीकाकार अपने मौनिक विचारों के द्वारा गूढ एवं मार्मिक पदों का विश्लेषण करता है। इन पदों के व्याख्यान में अपनी सारी विद्वाना को लगा देता है। निम्नलिखित व्याख्या को इनके ज्वलन्त प्रमाण के रूप में रखा जा सकता है—

मूल—वागर्थात्रिव मपृक्तौ वादर्थप्रतिपत्तये ।

जगत पितारो वन्दे पार्वतीपरमेश्वरी ॥२

व्याख्या—वागर्थात्रिवि । वागर्थात्रिवैत्येक पदम् । इवेन सह नित्यसमासो विभक्त्य-  
लोपश्च पूर्वपदप्रकृतिस्वरत्वं चेति वस्तव्यम् । एवमन्यत्रापिप्रष्टव्यम् । वागर्थात्रिव शब्दार्था-  
त्रिव सपृक्तौ । नित्यसंबद्धावित्तरर्थ । निन्संबद्धयोस्त्वमानत्वेनोपादानात् । ‘नित्य शब्दार्थ-  
सम्बन्धः’ इति मोमागवा जगतो लोकस्य पितरौ । माता च पिता च पितरौ ।  
‘पिता माना’ इति द्वन्द्वैत्रयेप । ‘मातापितारो पितरौ मातरपितरौ प्रसृजनयितारो’  
इत्यमरः । एतेन सर्वशिवयो सर्वजगज्जनकतया वैशिष्ट्यमिष्ट्यायंप्रदानार्थित परम-  
वाङ्मिकत्वं च सूच्यते । पर्वत यावत्य स्त्रो पार्वती । ‘तस्वापत्यम्’ ‘द्वयम्’ । ‘द्विष्ट्यात्’  
इत्यादीना स्त्रीप । पार्वती च परमेश्वरो पार्वतीपरमेश्वरो । परमशब्दः सर्वोत्तम-

१ मल्लिनाथ कृत रघुपथ की संजीवनी टीका—१३ वा सर्व श्लोक ७३,

२ वही, प्रथम सर्ग श्लोक १

त्वद्योतनार्थं । मातुरभ्यहितत्वाद्दल्पनशरत्त्वाच्च पार्वतीशब्दस्य पूर्वनिपात । वागर्थप्रतिप-  
त्तये शब्दार्थयो रम्यगज्ञानार्थं वन्देऽभिवाद्ये । अत्रोपमालंकार स्फुट एव । तयोस्तम्-  
स्वत सिद्धेन मिन्नेन सपन्नेन च धर्मत । साम्यमन्येन वर्ण्यस्य वार्ध्यं चेदेकगोपमा ।'  
इति । प्रायिकवचोपमालंकार का कालिदासोक्तकाव्यादी । भूदेवताकस्य सर्वगुरोर्मग-  
णस्य प्रयोगाच्छुभलाम सूचयते । तदुक्तम्-'शुभरो भो भूमिमय' इति । वकारक्यामृतबी  
जत्वात्प्रचयगमना दिशिद्धि ।

अर्थात् 'वागर्थान्त्रिव' यह एक पद है । इस के साथ इनका नित्य समाप्त होना  
है । शक्ति का लोप नहीं हुआ है । पूर्वपद अपनी स्वामाविक दशा में रह गया है ।  
इस तरह के अन्य उदाहरण भी मिलेंगे । 'वागर्थ' का तात्पर्य शब्दार्थ समझना चाहिए ।  
'संपृक्त शब्द और अर्थ को भाति नित्य सम्बद्ध, मीमांसकों का कहना है कि शब्द-अर्थ  
का सम्बन्ध नित्य है । जगत् का अर्थ लोह है, 'पितरो' का अर्थ माता पिता दोनों है ।  
'पिता माता' इस पाणिनि सूत्र के आधार पर द्वाक शेष समाप्त हुआ है, इनलिए दोनों  
का वाक्य है । अमरकोषकार के अनुसार माता पिता के अर्थ में माता पितरो, पितरो  
और मानरपितरो का प्रयोग होना है । इससे मगवान शरर और पार्वती के समूचे संसार  
को उत्पन्न करने वाला होने के कारण विशेषता अर्थात् अमीष्ट वस्तु प्रदान करने की  
शक्ति और परम कृपालुता सूचित की गई है । पार्वती-वर्त को सतान और स्त्री होने से  
पार्वती शब्द बनाता है । 'नस्यापरत्यम्' सूत्र के अनुसार अणु प्रत्यय करने से पार्वत शब्द  
बना और उसमें टिड्झाणञ् इत्यादि सूत्र से झीप् करने से पार्वती शब्द बना है । पार्वती  
और परमेश्वर का द्वन्द्व समाप्त करने से पार्वतीपरमेश्वरी बना है । परम शब्द सर्वोत्तमता  
का चोचक है । पार्वती का नाम पहले क्यों रखा ? माना की अत्यन्त पूज्य प्रदर्शित करने  
के लिए, तथा न्यूनशरर होन के कारण प्रथम रखा गया है । शररार्थ के सम्यक्ज्ञान के  
लिए इन दोनों की बटना की गई है । इसमें उपमा अर्थकार स्पष्ट है । जैसा कि इसका  
लक्षण बताते हुए कहा गया है उपमा अलंकार उसको कहते हैं जिसमें अन्य गम्यन  
भिन्न शब्द से समता प्रदर्शित की जाय । प्राय कालिदास के सभी वाक्यों में उपमा  
अलंकार है । सबसे प्रथम श्लोक में प्रथम मगण का प्रयोग किया गया । उसका प्रयोग  
इसलिए किया है कि मगण का देवता पृथ्वी है । शुभ-श्लाम की इनमें सूचना मिलती है  
जैसा कि कहा है—'मगण भूमिमय शुभदायक' है । पहले वकार क्या लिखा है ? वकार  
अमृत बीज है मया जीरित रहेगा, इष्ट की स्थिति होगी, अन्य विडिवा भी मिलेंगी ।

६—टीका की उत्पत्त्या बहुत कुछ टीकाकार की तटस्थपुति में भी निहित  
होती है । जो टीका किसी प्रकार के पूर्णबद्ध किसी परम्परा या सम्प्रदाय विशेष से  
अनुप्राणित होकर नहीं लिखी जाती है, वही श्रेष्ठतम टीकाशा की कौटि में परिगणित  
होती है । शोधर स्वामी एव मन्विनाथ की टीकायें इसी प्रकार की हैं । निगुंशशारी,  
अद्वैती शोधरस्वामी ने सगुणचरित सम्प्रदाय 'भागवत' की अत्यन्त श्रेष्ठ टीका की है ।  
इसमें किसी भी प्रकार की सम्प्रदायिकता या मतवादिता की शय नहीं है । मन्विनाथ



भी इस प्रकार के दोष से सर्वथा रहित हैं। किन्ती प्रकार के पूर्वाग्रह या दुराग्रहानुसार निखी गई टीका में स्वभावतः दोष आ जाते हैं, चाहे टीकाकार कितना ही सतत एवं विद्वान् क्यों न हो। प्रविद्ध पाषाण्य विद्वान् मैक्समूलर परम्परा से गहिन भारतीय टीकाओं की मर्त्मना करते हुए उन्हें दोषपूर्ण बनाया है।<sup>१</sup>

१०—खडन-मडन की प्रवृत्ति-टीकाकार मूल ग्रन्थ पर प्रहार नहीं करने, अपितु आपम म एक वर्ग के टीकाकार दूसरे वर्ग के टीकाकारों का बहुत ही कटु द्विद्वान्वेषण युक्त खडन-मडन करते हैं। सम्प्रदाय एवं मतवाद के अनुरोध प्रतिरोध के ही कारण इन प्रवृत्ति की टीकाशा का प्रणयन होना है। जैसे विनिष्पादित बाने कमी अद्वैत के मता नुसार ब्रह्ममूत्र की व्याख्या नहीं मानते, उसी तरह वेदान्ती ब्रह्म को विशिष्ट मानकर किन्ती प्रकार ध्रुति पाशय का मगति नहीं बैठा मक्ये। तात्वय यह कि इन्ती प्रकार क निरर्थक झगडे चलते रहते हैं। एक बात स्मरणयोग्य है कि रामचरितमानस की टीकाशा म इस प्रकार का साम्प्रदायिक अथ-सम्बन्धी खडन मडन भी बना है। इस प्रणाली के मूल ग्रथ को हानि ही पहुँचती है। व्यापकता की शोष अत्यन्त दुष्कर हो जाती है।

११—शाक्तिक टीकाएँ तथा सम्पूर्ण टीकाएँ दानों प्रकार की टीकाएँ पायी जाती हैं। कनिष्ठ टीकाएँ केवल एक सूक्त,<sup>२</sup> एक श्लोक,<sup>३</sup> एक या कुछ अन्वयों की ही होती हैं। दूसरी ओर सम्पूर्ण ग्रथ की टीकाएँ रची गई हैं।

१२—कनिष्ठ टीकाएँ एसा भी होती हैं जो वर्ग विरोध के लिए ही उपयोगी हो सकती हैं। सभी टीकाएँ सभी की समझ म नहीं आ सकती हैं या सभी के लिए उपयोगी नहीं हो सकती हैं। जैसे—'भागवती ( वाचस्पति मित्र वृत् ) टीका का बोध सभी नहीं कर सकते। दूसरे ओर व्याकरण की बदराबद्ध टीका परोक्षार्थिता के लिए कितनी उपयोगी हैं, उनको अन्य के लिए नहीं।

१३—टीका स्वतः टीका साधन भी हाती है। क्लिष्ट टीकाशा की सरल व्याख्या बिना उनके हनु का समझना असम्भव हो जाता है। अनएव उतक बोधगम्यार्थ

1 'However who is acquainted with the character of Indian commentator, will admit that they seldom commit themselves to Novel theories, but almost always repeat what existed before in the tradition of their School, a fact which at once increases and diminishes the usefulness of their work'

From the History of Ancient Sanskrit Literature' by Max Muller Page 54. 1926 P. 1 ( Dhruwaneshram Anram—Allahabad )

२ वेद के पुन्यसूक्त पर अनेक टीकाएँ हैं।

३. भागवत की एक श्लोक ( प्रथम श्लोक ) की व्याख्या।

टीका की टीका एक उप-टीका लिखनी पड़ती है। पाणिनि की टीकाओं की परस्पर इन्ही प्रकार की है।

१४—टीका स्वयं एक प्रकार की प्रशस्तामक समीक्षा है। इस तत्त्व पर विद्युत् पृष्ठों पर पर्याप्त विचार किया गया है।

टीका की रचना प्रक्रिया के प्रमुख तत्व—

यह सर्वमान्य मत है कि 'व्याख्याग्रन्थ वृत्ति, भाष्य, यात्तिक, टिप्पणी आदि नाना शाखाओं में विभक्त हैं। अतः स्वतः प्रकट है कि व्याख्या की रचना प्रणाली उप-युक्त सभी विधाओं में व्याप्त होगी। यह दूसरी बात है कि विद्या विधेय में व्याख्या रचना-प्रणाली के मूल सभा तत्त्वों का मन्त्रिवेण हो या न हो, परन्तु आवश्यकतानुसार उनके यथावश्यक तत्वों का प्रयोग होगा ही। जैसे भाष्य के लिए व्याख्या के सभी तत्व आवश्यक हैं वृत्ति में भी उनके पाँचों तत्वों की आवश्यकता पड़ती है, परन्तु उनमें प्रत्येक स्थान पर पाँचों तत्वों का विनियोग नहीं सम्भव है। टिप्पणी में तो सभी तत्वों के विनियोग की आवश्यकता ही नहीं। वृत्ति का भावि टीका में भी व्याख्या के प्रायः सभी तत्वों का आवश्यकतानुसार प्रयोग होता है। अतएव व्याख्या के निम्नलिखित ५ तत्व टीका के तत्वों के रूप में प्रयुक्त होंगे। आचार्यों ने व्याख्या के पंच लक्षण दिए हैं—

‘पदच्छेद पदार्थोक्तिविग्रहो वाक्ययोजना  
आशेषस्य समाधान व्याख्या-पंचलक्षणम्’  
—पंचविधास्मृतम् ?—

अर्थात् पदच्छेद, पदार्थोक्ति, विग्रह, वाक्य-योजना एवं आशेष तथा उसका समाधान ये व्याख्या के पाँच लक्षण (विधायक) हैं।

१—पदच्छेद—व्याख्येय में कई पदों का सघटन रहना है। उन्हें स्पष्ट रूप से विश्लेषित करके अलग-अलग बता देना, टीकाकार का कर्तव्य है। टीका में व्याख्येय पदों का उच्छेदन वाक्य-योजना के माध्यम से हो जाता है। मन्त्रिनाथ वृत्त मञ्जीवनी टीका के उपयुक्त उदाहरणों में पदों का उक्त रीति में उच्छेदन विग्रह किया गया है। इसीलिए प्रायः सभी टीकाओं में अलग से पदच्छेद तत्व नहीं मिलता है।<sup>१</sup>

२—पदार्थोक्ति—व्याख्येय में जितने पद दिए रहते हैं, प्रायः उन सभी की टीका-विवेचना की जाती है। कतिपय अल्पसंख्यक शब्दों को छोड़ कर भी दिया जाता है। एवं स्पष्ट तथा विवादास्पद पदों की अत्यन्त विस्तारपूर्वक टीका की जाती है, जैसा कि उपयुक्त उदाहरण में 'जग्य-पद' की विस्तृत पदार्थोक्ति से स्पष्ट है।

३—विग्रह—व्याख्येय से सम्बन्धित पदों का विग्रहेय ही विग्रह बहुराशि है। जैसे 'वागर्थाविव-परमेष्ठनी' के 'पितरौ' पद की व्याख्या करते हुए मन्त्रिनाथ ने

'माता च पिता च पितरो 'पितृमात्रा ( पा० १।२।७० ) इति द्वद्वकशेष । माता पितरो पितरौ मातरपितरौ प्रसूत्रनयितारौ इत्यमर ।

४—वाक्ययोजना—समस्त वाक्य सूत्र अथवा श्लोक के विभिन्न पदा का टीका अन्वय ही वाक्य योजना के अंतगत आता है । वाक्य योजना स ही पदों की परस्पर संगति स्थापित होती है । इस प्रकार का अन्वय सस्कृत के टीकाकारों की सभी टीकाओं का अत्यन्त अपेक्षित टाका तत्त्व रहा है । दण्डाचार्य एवं खड्गाचार्य प्रणाली से वाक्य योजना की रचना की गई है । सस्कृत के प्रतिनिधि टीकाकार मल्लिनाथ तो यह स्पष्ट ही कहते हैं कि द्वात्रयमुखेनेव सब व्याख्यायतेमया ।

५—आक्षेप एवं समाधान—व्याख्येय में सम्मिलित जाशका के निराकरण हेतु आप्तेय एवं समाधान तत्त्व का समावेश किया गया है । ये आप्तेय स्थान विशेष में एक कल्पप्रणाली के द्वारा समाधानित होते रहते हैं और कहीं-कहीं अनेक कल्प प्रणाली के अनुसार ।

यह कल्प का तात्पर्य प्रणाली विशेष में है । किन्हीं किन्हीं स्थलों पर टीकाकार शका विशेष का एक प्रकार से समाधान करता है और सभी जगह किन्हीं विशेष शकाओं का समाधान कई प्रकार से करता है । ऐसे अवसर पर उनका अंतिम समाधान ही विशेष माननीय होता है । ऐसा व्याख्या के लक्षणकारों का मत है ।<sup>१</sup>

## प्रकरण २

### व्याख्या की टीका विधा और मानस की टीकाएँ

इस व्याख्या विधा के अंतगत आने वाला मानस की टीकाओं पर टीका के अधिकार शास्त्राय लक्षण घट जाते हैं । इन टीकाओं में टीका के मात्र दो एक लक्षणों को ही प्रयुक्त नहीं किया गया है अथवा यदि इनका प्रयोग किया भी गया है तो एक निश्चित सीमा तक ही । टीका की परिभाषा देते हुए विद्वानों ने उनकी दो प्रकार की परिभाषाएँ दी हैं । टीका की एक परिभाषा के अनुसार टाका व्याख्येय के मात्र त्रिल्लिख्य पदों की ही व्याख्या होती है और दूसरी परिभाषा के अनुसार उपमे त्रिल्लिख्य एवं सरल सभी पदों की निरंतर व्याख्या की जाती है । "हा तक मानस का टीकाभावा प्रश्न है उन पर टीका की द्वितीय परिभाषा ही अधिक प्रयुक्त है । मानस के टाकाकारों ने जिस स्थल की टीका की है उसके प्रायः सभी पदों की निरंतर व्याख्या की है ।

### टीका के पाच तत्व और मानस की टीकाएँ

जहाँ तक मानस की टीकाओं का सम्बन्ध उनमें सबस सस्कृत-टीका विधा के उक्त पाँच तत्त्वों—पदार्थ विग्रह वाच्य-योजना एवं शका-समाधान—का प्रयोग नहीं किया गया है । मानस की टीकाओं में प्रायः टीका के दो प्रमुख तत्व—पदार्थ

एव वाच्य-योजना—ही आवश्यक रूप से प्रयुक्त हुए हैं। वस्तुतः ये ही दो तत्त्व टीका के क्रमशः प्राण एव शरीर हैं। इन दोनों तत्त्वों के अनिर्दिष्ट पदच्छेद, समास विग्रह एव शंका-समाधान आदि तीन टीका तत्त्व और बच रहते हैं। 'मानस' की टीकाओं में पदच्छेद की कोई विशेष आवश्यकता नहीं, क्योंकि हिन्दी वाक्य 'मानस' की पदावलियाँ सम्भृत की भाँति समस्त पद प्रधान नहीं हैं। अतएव इनके वाच्यार्था अपवा पदों को अलग अलग करने वर कोई प्रश्न ही नहीं उठता। रही विग्रह की बात 'मानस' में सामानिक पदों का अत्यधिक प्रयोग नहीं हुआ है। यदि वहीं ऐसे पद आ गए हों तो कतिपय टीकाकारों ने उनका विग्रह कर भी दिया है। इस दृष्टि में मुष्कार द्विवेदी कृत 'मानस' विग्रहा, अज्ञानीजन शरण कृत मानसपीयूष एव विनायक राव कृत विनायकी टीका दर्शनीय है।

जहाँ तक शंका-समाधान मंत्रिक टीका-तत्त्व की 'मानस' की टीकाओं के अन्तर्गत हुई नियोजना का प्रश्न है 'मानस' के टीका-साहित्य के प्रारम्भिक एव मध्यकाल की प्रायः सभी 'मानस' टीकाएँ शंका-समाधान तत्त्व में युक्त हैं। आधुनिक काल की भी कुछ टीकाएँ—दीनदित्तकारिणी, विनायकी, 'मानस सटीक (बा० रामगुप्तराम कृत) मानस-पीयूष एव विग्रहा आदि टीकाओं में शंका-समाधाना को कभी नहीं है।

'मानस' की कुछ टीकाओं में प्रयुक्त अत्रय प्रणाली पर, जो वाच्य-योजना से ही सम्बंधित है, भी विचार किया गया है। 'मानस' की कुछ ऐसी टीकाएँ हैं जिनमें कहीं-कहीं पर मूल की व्याख्या करते समय अत्रय से उभका अत्रय भी दे दिना गया है। ऐसी टीकाओं में मानसप्रचारिका, मानस-पीयूष, मानस सटीक (नंगेरामह्व कृत) एवं 'विग्रहा आदि उल्लेखनीय हैं। इस सम्बन्ध में एक बात ध्यान रखने योग्य है कि 'मानस' के अत्रय मापेन व्याख्येय स्थान के ही हैं जिनको पद संयोजना सरल नहीं है। अतएव शेष सभी व्याख्येय पदों की परस्पर अविति ता टीकाकार द्वारा अपने अर्थ के अनुसृत मूल वाच्य की वाच्य योजना करते समय ही नग जाती है। अतः यहाँ मूल में पृथक् अत्रय की आवश्यकता ही नहीं पड़ती है।

मानस के विगत टीका-साहित्य में टीका विद्या के अन्तर्गत आने वाले मानस के टीकात्मक ग्रंथों में दो प्रकार की टीकाएँ मिलती हैं। इनमें से एक अंग में तो वे टीकाएँ रची जा सकती हैं, जिनमें मानस के सम्पूर्ण (गतो) वाक्य की टीका की गई और दूसरे वर्ग में वे टीकाएँ आती हैं जिनमें 'मानस' के कतिपय वाक्य, कुछ प्रकरणा अपवा कुछ अर्थानिमा पर टीकाएँ की गई हैं। मुद्रिका के लिए हम मानस की प्रथम वर्ग की टीकाओं का शीर्षक मानस की सम्पूर्ण टीकाएँ और दूसरे वर्ग की टीकाओं का शीर्षक मानस की आंशिक टीकाएँ दे रहे हैं। यहाँ पर एक विशेष तथ्य यह उल्लेखनीय है कि 'मानस' की उक्त दोनों वर्गों की टीकाओं में कुछ ऐसे भी टीकाएँ हैं जो व्याख्यात्मक हैं और कुछ ऐसी हैं जो अन्वयार्थमूलक हैं। परंतु 'मानस' की सम्पूर्ण टीकाओं में अन्वयार्थमूलक टीकाओं का आधिपत्य है। मानस की वे सभी आंशिक टीकाएँ या हिन्दी भाषा में विहित हैं, प्रायः व्याख्यात्मक ही हैं। रचने में इन की विविध भाषाओं में हुई अनुवादना टीकाओं की बात में इन टीकाओं का हम मानस का अन्वयार्थमूलक

टीकाओं के अन्तर्गत ही रख सकते हैं। इनमें भी 'मानस' की अक्षरार्थमूलक टीकाओं की ही भाँति टीका त्रिका के दो प्रमुख तत्वों—पदार्थ एवं वाक्य योजना—की भली विधि व्याप्ति मिल जाती है। इन अनुवादों में अधिकांश 'मानस' के सातों काव्यों के अनुवाद हैं एवं कतिपय ऐसे भी हैं, जिनमें 'मानस' के कुछ काव्यों का ही अनुवाद हुआ है अथवा काव्य विशेष का ही अनुवाद हुआ है। 'मानस' के सम्पूर्ण अनुवादों को हम 'मानस' की सम्पूर्ण टीकाओं और आशिक अनुवादों को आशिक टीकाओं की कोटि में ही रख सकते हैं।

यहाँ हम 'मानस' की सम्पूर्ण एवं आशिक टीकाओं का वर्गीकरण प्रस्तुत करेंगे और साथ ही साथ प्रत्येक वर्ग में आने वाली व्याख्यात्मक एवं अक्षरार्थमूलक टीकाओं का भी निर्देश करते चलेंगे।

### 'मानस' की व्याख्यात्मक सम्पूर्ण टीकाएँ—

'मानस' की जिन टीकाओं में उसके सातों काव्यों की व्याख्यात्मक टीकाएँ की गई हैं, वे निम्नलिखित हैं—

भावप्रकाश, रामायण परिचर्पा परिशिष्ट, मानस सटीक (पं० रामगुलाम द्विवेदी कृत), मानस हंस भूषण, मानस भूषण, अमृतलहरी, पीयूषघारा, मानस परचरजा, विनायकी मानमपीयूष, मानससटीक (बा० श्यामसुन्दर दास कृत), मानस सटीक (नगे परमहंस), विजया आदि।

### 'मानस' की अक्षरार्थमूलक टीकाएँ—

इस वर्ग में आने वाली टीकाओं में मानस मुक्तावली, मानस सटीक (रणबहादुर सिंह कृत), गोता प्रेस की टीका, मानस सटीक (पं० रामनरेश विपाठी कृत), देवदीपिका आदि मुख्य हैं।

ऐसा हम पूर्व ही कह चुके हैं कि 'मानस' की अक्षरार्थमूलक सम्पूर्ण टीकाओं में 'मानस' के उन अनुवादों को भी रखा जा सकता है, जो हिन्दी उत्तर भारतीय-प्रभारतीय भाषाओं में रचे गए हैं। अतः इस वर्ग में इन अक्षरार्थमूलक टीकाओं को स्थान दिया गया है। विविध भाषाओं में हुए 'मानस' के सम्पूर्ण अनुवादों की तात्त्विक निम्नलिखित दो प्रधान वर्गों में दी जा रही है—

१. हिन्दी-इतर भारतीय भाषाओं में हुए 'मानस' के सम्पूर्ण अनुवाद—संस्कृत, बंगला, मराठी, तेलुगु, कन्नड, गुजराती आदि क्षेत्रीय भाषाओं में हुए हैं।

२. हिन्दी-इतर अभारतीय भाषाओं में 'मानस' के अनुवाद अंग्रेजी, फारसी, जर्मेन, छमी और नेपाली भाषा में हुए हैं।

इन अनुवादों का यथावश्यक विवरण इस प्रबन्ध के 'मानस' की टीकाओं का 'ऐतिहासिक परिचय' शीर्षक खंड में आगे दिया जायगा।

### 'मानस' की आशिक टीकाएँ—

'मानस' की बहुत सी टीकाएँ ऐसी भी हैं, जो उसके सम्पूर्ण काव्यों पर न लिखी जानकर, उनके कतिपय काव्यों, प्रकरणों अथवा कुछ दोहरों या उनकी किसी अर्धाली विशेष

पर ही निभी गई हैं। 'मानस की ये आशिक टीकाएँ प्रायेण व्याख्यात्मक हैं। मानस' का आशिक अनुवाद को हम 'मानस की आशिक टीकाओं' में रख सकते हैं। य अनुवादात्मक आशिक टीकाएँ व्याख्यात्मक न होकर अन्तरार्थ परक हैं।

मानस की व्याख्यात्मक आशिक टीकाएँ—

'मानस की जितनी भी आशिक टीकाएँ (अनुवाचों को छोड़कर) हैं वे सभी व्याख्यात्मक ही हैं। इनमें मानस प्रचारिता मानसतत्त्वमास्कर, सैन उमनी मानस परित्रा, मानसमार्तण्ड आदि विशेष रूप से उल्लेखनीय हैं। इन आशिक टीकाओं में कुछ ऐसी भी हैं जिन्हें उनके रचयिताओं ने भाष्य नाम दिया है। परन्तु वे आती हैं टीका के लक्षणों के अन्तर्गत ही। अतएव हम उन्हें भी मानस की आशिक टीकाओं के इस वर्ग में ही स्थान दे रहे हैं। इस प्रकार की टीकाओं में बाबूराम शुक्ल इन तुलसी सूक्ति सुधाकरभाष्य एवं श्री हनुमानदाम बकील कृत रामायणभाष्य उल्लेखनीय हैं।

'मानस की अक्षरायमूलक आशिक टीकाएँ—

मानस की अक्षरायमूलक आशिक टीकाओं के अंतर्गत हिन्दी इतर भाषाओं में हुए अनुवाचों का रखा जा सकता है। मानस के आशिक अनुवाचों के अन्तर्गत विविध भाषाओं में हुए मानस के अनुवाद उल्लेखनीय हैं। विविध भाषाओं के अंतर्गत हुए 'मानस के कुछ आशिक अनुवादों की सूची निम्नलिखित है—

१ मन्मथलक्ष्मी भाषा के अन्तर्गत श्री वासुदेवन कृत रामचरित मानस के बाल कांड का अनुवाद।

२ महात्महोपाध्याय श्री सुधाकर द्विवेदी कृत मानस के बालकांड के (पूर्वांश) का संस्कृत में अनुवाद।

अपने शोध प्रबंध की सीमा देखते हुए यहाँ हम मानस की सभी टीकाओं का पृथक्-पृथक् शास्त्रीय अध्ययन नहीं प्रस्तुत कर सकते। अब उगहरण के रूप में मानस की एक प्रतिनिधि टीका पर ही टीका विधा के शास्त्री लक्षणों को पत्रित करते हुए 'मानस की टीकाओं में मधुसूत टीका विधा के लक्षणों के स्पष्टीकरण करने की नीति का निर्दिष्टन कराया जायगा।

।

### विजया टीका

मानसराज्यम पौत्र विजयानन्द कृत विजया टीका हिन्दी टीकाओं की व्याख्या का प्रतिनिधि माना जाता है। इस टीका में हिन्दी की सीमाओं को देखते हुए टीका के सभी शास्त्रीय लक्षण प्राप्त होते हैं। टीका के प्रायः सभी लक्षणों का समावेश बड़े ही व्यवस्थित रूप से इसमें किया गया है। इस लक्षणों के निर्दिष्टार्थ एवं उगहरण प्रस्तुत किया जा रहा है।

सूत्र— दो० तागु ग्या देसी मनिह पुनर गान जनु मयन।

बहु बारतु निम्न हरय कर पुछहि मय मृदु धयन ॥

चौ० देवन वागु कुंजर दोउ आए । वय किसोर सब भाति सुहाए ।

स्वाम गौर किमि कहब बखानी । गिरा अनयन नयन विनु बानी ॥

अर्थ—(दो०) उसकी दशा सबियो ने देखी कि शरीर में पुलक है, और आँसु में आँसू है, सब मृदुवचन से पूछने लगी कि अपने हर्ष का कारण बतला ।

(चौ०) वाय देखने को राजकुमार आये हैं । अभी विशोरावस्था है, सब भाति सुन्दर हैं । सावरे गोरे को कैसे बखान कर कहूँ । बाणी को आँख नहीं है, और आँख को बाणी नहीं है ।

व्याख्या—(दो०) सीता जी ने उनकी अवस्था नहीं देखी, वर माँगने में दत्त चित्त थी ; सखियों ने देखा । प्रेम का जो दशा कहते हैं, 'पुलक गात जल नयन ।' यह संचारी भाव है, यह दशा भयादि में भी होती है, पर सखियाँ सयानी हैं, सब लिया कि यह संचारी भाव हर्ष का है । अतः हर्ष का कारण पूछती हैं । सबके पूछने का प्रयोजन भीताजी का ध्यान आकर्षण करने के लिए है तथा अति उत्कंठा होने से है । प्रेम से प्रेरित है अतः मृदुवाणी से पूछती हैं ।

(चौ०) फूल के लिए आना नहीं कहती, राजकुमार हैं उन्हें फूल का क्या पाटा है । वे बाग देखने आये हैं । मन में आया फूल भी तोड़ने लगे । अवस्था छोड़ी है, जवानो आया चाहती है, इसलिए 'पर विशोर' कहती हैं (पद्य—आपोडगाव्व कैशोरं योवनं स्थालत परम्) । केवल अवस्था ही नहीं सभी भाँति से मनोहर है, एक श्याम है और दूसरे गोरे हैं, मुझ में तो उनका बखान नहीं हो सकता । आँसु ने उन्हें देखा है, वे ही जानने हैं, पर उन्हें बाणी नहीं अतः नहीं कह सकती, क्योंकि कहने वाली बाणी है, उसे आँखें नहीं, उसने देखा नहीं वह कैसे कहे । भाव यह कि सखी प्रेम से शिथिल हैं, उसकी ज्ञानेन्द्रिय और कर्मेन्द्रिय का सम्बन्ध भी शिथिल हो गया है, उसे स्पष्ट अनुभव हो रहा है कि आँसु ने देखा है, उनमें यदि प्रकाश करने की शक्ति होती तो संभव है कि उस शोभा को व्यक्त कर सकते । बाणी को साक्षात्कार की शक्ति नहीं, वह कुछ भी उस शोभा को नहीं कह सकते । इन भाँति दोनों राजकुमारों की अलौकिक ध्रुवि को अवर्णनीय बतलाती है । यहाँ काव्यलिंग अलंकार है (पद्य—काव्यालिंग जय युक्ति सौ अर्थ समर्थ न होय ।) ।

'मानस' के मूल अंश की विजयानन्द जी कृत उक्त टीका पर टीका का 'निरंतर पदव्याख्या' परक लक्षण बड़े ही उत्तम रीति से घटित होता है । टीकाकार ने प्रथमतः मूल का एक सामान्य अक्षरार्थ दिया है । तदनन्तर उसने व्याख्येय के पदों की विस्तृत, मार्मिक और पाठित्यपूर्ण व्याख्या की है । टीकाकार ने अपनी टीका में मूल का विशदार्थ, भावाचं एवं अभिप्रायार्थ सभी ही विज्ञापित कर दिया है । साहित्यिक दृष्टि से भी उसका विवेचन ध्यान देने योग्य है । उसने शृंगार रस से ओत-प्रोत सखी की शिथिलावस्था एवं उसके अन्तर्गत उन्मीलित हर्ष संचारी की ओर स्पष्टतः संकेत अपनी व्याख्या के अन्तर्गत किया है । उसने प्रथकार के द्वारा मूल की अर्थात्ती में प्रयुक्त 'भूप

किशोर' शब्द की संयोजना सटीक बताने हुए संस्कृत के एक उद्धरण से उसको पुष्टि की है।

हिन्दी वाक्यों की टीकाओं में प्रयुक्त होने वाले दो अतिवारं टीका तत्वों—पदार्थ एवं वाक्य-योजना—का ही टीकाकार ने उक्त टीका में प्रयोग किया है। मधि का समाप्त विच्छेद योग्य कोई पद मूल में था ही नहीं, अतएव वही 'विग्रह' की कोई आवश्यकता नहीं पड़ी है।

मूल के अर्थ का अनर्थ न हो जाय, अतएव टीकाकार ने मूल की मध्य-वाक्य-योजना के प्रति बड़ी ही सतर्कता बरती है। अत वही-वही पर वाक्य-योजना को अत्याधिक सगत रखने के निमित्त संस्कृत की 'अन्वय प्रणाली' को भी ध्यान में रखा गया है। जैसा कि 'हृदय सराहत सीय लुनाई। गुरु समीप गवने दोउ भाई' बाल बाढ की इस अर्द्धाली की व्याख्या में व्यक्त हो रहा है—'जिम प्रकार दोनो भाइयो के साथ 'गवने' क्रिया का अव्यय है, उसी भाँति सराहत क्रिया शब्द का भी अन्वय दोनो भाइयों के साथ न होकर राम के साथ है'। टीकाकार ने अपना टीका के अन्तर्गत वही-वही पर 'शशा-समाधान' तत्व की भी नियोजना की है। उसने शशासद स्वभा पर उठने वाली शंकाओं के समाधान भी मूल की व्याख्या करते हुए ही प्रवचान्तर से कर दिये हैं। उगने अन्य टीकाकारों की भाँति शशा-समाधान तत्व को मूल की व्याख्या से परे नहीं रखा है।

उदाहरणार्थ—'विनय प्रेम बस भई भवानी। गसी भान मूरति मुमुक्षानी ॥' की व्याख्या करते हुए टीकाकार ने लिखा है कि 'यह शशा न उठानी चाहिये कि देवता की मूर्ति का हँसना उत्पन्न है। मूर्ति का हँस पडना एक बात है, और मुमक्षराहद मालूम पडना दूसरी बात है, जितनी मूर्तियाँ बनी ही ऐसी हैं, कि उनमें मदा मुमक्षराहद मालूम पडती है। तिस पर यहाँ तो आवेश का वर्णन है, पहिले मूर्ति हिली, तब मुमक्षराई, तब चोद भी उठी।'२

इस अर्द्धाली के सम्बन्ध में प्रायः लोग शंकायें करते हैं कि गाम्भारी जी ने यहाँ पार्वती की मूर्ति को हँसते हुए चित्रित किया है। हमारे यहाँ मूर्ति का हँसना अपगन्धुन माना जाता है। इसी शका का निरसन करते हुए विद्वान् टीकाकार ने बताया है कि मूर्ति का आवेश (प्रेम भाव) में आकर मुम्क्षराना (हँसना नहीं) बसों भी उपश्रव का कारण अथवा अपगन्धुन नहीं है।

इस प्रकार एक आदर्श टीका की भाँति 'मानस' की क्रिया टीका में टीका के शास्त्रीय लक्षणों का समाहार मिलता है।

१. चित्रया टीका, प्रथम संस्करण, पृ० ४०१ (बालबाढ)।

२. वही, पृ० ४०० (बालबाढ)।



परिभाषा

अमरकोष श्री रामाश्रमी टीका में भाष्य की परिभाषा इस प्रकार दी गयी है—

‘भाष्यते सूत्रार्थो येन ।’ ‘भाष्य व्याकृताया वाचि’ (म्या० आ० स०) ‘कृत्यप्युदोगुलम् (३।३।११२) इति करणे पद्यत् ।’ सूत्रार्थोवर्ण्यते यत्र वाच्यं सूत्रानुकारिणि । स्वपदानि च वर्ण्यन्ते भाष्य भाष्यविदो विदु ।’

अर्थात् सूत्र का अर्थ जिमक द्वारा कहा जाय, जहाँ भाष् घातु का अर्थ है— सुस्पष्ट कथन । इसमें ‘कृत्यप्युदो (३।।११३) इन सूत्र से करण कारक में पद्यत् ‘प्रत्यय हुआ है ।’ जहाँ सूत्र के पद के अनुसरण करने वाले वाक्यों द्वारा सूत्र का अर्थ वर्णित किया जाता है और फिर अपने पदों से अपना अभिप्राय भी व्यक्त किया जाता है, भाष्य के तत्त्व को समझने वाले उसे ही भाष्य कहते हैं ।’

विश्वकोष के अन्तर्गत भाष्य के विषय में इस प्रकार विचार किया गया है—

‘भाष्यत विवृतया वर्ण्यते इति भाष्यपद्यत् ।’ सूत्रों की, की हुई व्याख्या या टीका, सूत्र ग्रन्थों का विवृत विवरण या व्याख्या, २ किसी गूढ बात या वाक्य की विस्तृत व्याख्या ।’ पुन आगे विश्वकोषकार ने भाष्य के रूप पर विशद रूप से इस प्रकार प्रकाश डाला है—

‘जिम म-य म सूत्रानुसार पद के द्वारा मूत्र का अर्थ वर्णित होता है और निज के प्रयुक्त पद अर्थात् वाक्य भी व्याख्यान होते हैं, उसे भाष्य कहते हैं । भाष्य की रचना प्रगाढ़ है, कोई भाष्य का अपरार्य सहज है । तात्पर्यार्थि कुछ आसान है । कोई वृत्ति भाष्याकार और वाई भाष्य भी व्याख्या की प्रणाली में रचित देखा जाता है । उमम भाष्य का लक्षण बिल्कुल नहीं है ।’<sup>१</sup>

शब्दकल्पद्रुम के अनुसार

‘भाष्यं कवीर्वालिग (भाष्यते विवृतया वर्ण्यते इति । भाष + ष्यत्) चूर्णि । इति क्षीरस्वामी । सूत्र विवरणग्रन्थ । तस्य लक्षणम् । ‘सूत्रार्थो वर्ण्यते यत्र पदै सूत्रानुसा

१ अमरकोष (रामाश्रमी टीका सहित) पंचम संस्करण, पृ० ४५६, निर्णय सागर प्रेम, बम्बई ।

२ नमोन्द्रनाथ वसु कृत विश्वकोष, भाग १६ ।

३. यही, भाग २१, पृ० ४५४ ।

रिति । स्वपत्नानि च वर्णयन्ते भाष्य भाष्य शिरो विदुः । इति त्रिपात्मिग्रहटीकायां  
 भरत । मूत्रान्ताय प्रपञ्चम् । इति हेमचन्द्रः । (भाष्यते प्रवर्ति । पत् ।) अथ विशेष )  
 इति भाष्य तिमथुरेण ।<sup>१</sup>

अर्थात् त्रिवृत्ति (विन्वृत टाका) द्वारा वर्णन करने को भाष्य कहते हैं । 'भाष्य  
 धानु म कृत पत् प्रथय वर्णने म भाष्य ता वनता है । ऐसा वर्णन (धीर) स्वामी  
 कृत निष्क की चूणिका ट का म है । मूत्र त्रिवरण अथ सो ही विशेष रूप से भाष्य कहा  
 जाता है । भाष्य का वर्णन इस प्रकार वर्णनारा मग है—जहाँ मूत्र के पत्र के अनुसरण  
 करने वाले वाक्यों द्वारा मूत्र का अर्थ वर्णित किया जाता है और फिर अपने पत्र से अपना  
 अभिप्राय भी व्यक्त किया जाता है । भाष्य के तत्व को समझने वाले उम ही भाष्य  
 कहते हैं ।

संस्कृत अप्रज्ञी (संस्कृत शब्दों के अर्थों के) कोशकार श्री० राम० आष्टे का  
 वर्णन है कि—

भाष्य=Gloss commentary

4 Specially a commentary which explains Sutras or  
 aphorism word by word with comment of its own

(सूत्रार्थों वर्णयते यत्र पदै मयानुसारिभिः । स्वपत्नानि च वर्णयन्ते भाष्य भाष्य  
 विदोविदुः) ।

फणि (पत्ररति) भाषित भाष्य परिभाषा

अर्थात् भाष्य-नाम कमेटी (टाका) को कहते हैं) जैसा कि ये भाष्य से प्रकट  
 है ।<sup>२</sup> विशेषतया भाष्य यह टीका है जो मूत्रा या प्रणामूत्रा का प्रतिपत् व्याख्यान  
 करे साथ ही इन मंत्र की समीक्षा भा उगम प्रदर्शन की गई हो । जहाँ सूत्रों का अर्थ  
 वर्णित किया जाता है और फिर अपने पत्र से उसी व्याख्या की जाती है भाष्य के  
 तत्व को समझने वाला ने उसे ही भाष्य बताया है । इसके उदाहरण फणि द्वारा भाषित  
 भाष्य पत्रिका । र पाणिनी के मूत्रा पर पत्ररति का मगभाष्य है ।

आचार्य हेमचन्द्र भाष्य का वर्णन देने हुए कहते हैं—

मूत्रान्ताय प्रपञ्चम्<sup>३</sup> अर्थात् मूत्र का अधिक से अधिक विस्तार करने जो  
 किया जाय वह भाष्य है ।

आचार्य हजारी प्रगाण्ड द्वितीय न (जैसा हमन पूर्व हा उल्लिखित किया है) भाष्य  
 पर अपने निम्नलिखित विचार दिए हैं—

शब्द म जब अधिक म अधिक काय प्रकट करने का कोशिका की जाती है तो  
 इन छोटे छोटे वाक्यों को सूत्र कहते हैं । त्रिमम मूत्रा के मार-मर्म बताया जाते हैं । उने

१ मन्त्रालयम शिवा महारण भाग ३ चौमन्वा मन्वृत मीरात्र पारागमी ।

२ मन्वृत मीरी कोम द्वारा आष्टे ।

३ हेमचन्द्र कृत अभिधान त्रिपात्मनि (कोश) देखापट २/२१४

वृत्ति कहते हैं। मूल और वृत्ति के पराप्रग को पदवृत्ति कहते हैं। मूल और वृत्ति में बताने एवं सिद्धान्तों के स्पष्टीकरण का भाष्य कहते हैं।<sup>१</sup>

हा० आजाप्रभा<sup>२</sup> निम्न भाष्य का स्वरूप निर्धारित निम्नलिखित प्रकार में करते हैं—

‘भाष्य—(मातृ+पुत्र)।

(क) साधारण अर्थ—(१) बचन, उचित (२) यदि व्याख्यान प्रथम रूप में प्रथम कृत ऋग्वेद भाष्य, मनीषर कृत यजुर्वेद भाष्य, इत्यादि। ( ) भाष्य इत्यर्थ (शत्रुघ्नैषा प्रतिशब्द, गुण्य मूल तथा हारवा और मानवर विविध) इत्यर्थ में भाष्य शब्द भाषा से निकला हुआ प्रयुक्त होता है। उन भाषा के अर्थ में भाषा का हिन्दा में प्रयोग से ‘भाषा मन्त्रिण मोरि मनि घोष इत्यादि स मन्त्र हृष्टे, पर मन्त्र म ना इवका अर्थ प्राधान प्रयोज्य होता है।

(ख) विशेष अर्थ—(१) मूल भाषा के विविध जनों में विद्यमान भाष्य शब्द वृत्त मीमांसा भाष्य, इत्यादि कृत ब्रह्मसूत्र भाष्य, ज्ञानान्तर का पत्रवृत्ति कृत महा भाष्य इत्यादि। इस भाषा के व्याख्यान में पहल मूल भाषा से भिन्न भाषाओं का प्रयोग में अर्थ देकर फिर उन भाषा के पत्र का भाष्य व्याख्यान किया जाता है। इस प्रकार समस्त सूत्राय प्रकृत सिद्धा जाता है, जैसा कि भाष्य के निम्नलिखित प्राधान भाषा में प्राप्त होता है—

‘सूत्राया वचने यत्र वाक्यं सत्रानुपारिणि।

स्वभावात्तत्र वचन्ते भाष्ये नान्यथा सिद्धे।’

(ग) हिन्दी में इत्यादि अर्थ ‘भाषा’ शब्द से व्याख्या अर्थ से किया जाता है।

(घ) उक्त व्याख्यान अर्थ में इनके पराम टीका, व्याख्यान आदि होते।

(ङ) ‘म’ में दिया गया अर्थ व्याख्यान तथा विविध भाषा का मूल व्याख्यान अर्थ सौचित्य है।<sup>३</sup>

भाष्य के उदाहरण

मूल—‘वैश्वानरं माषारण्यं विनात्।’

भाष्य—को न पाम कि ब्रह्म (छा० उ० १।१।११ इति)।

‘आनामनेवम वैश्वानरं सप्रचन्दरि तमव ना वृत्ति (छा० १।१।१६) त्रि चोपक्रम्य इन्द्रमुवावाकावादिपृथिवीवना सुनमस्वान्तिुशोनेरकोरुन निन्दा च वैश्वानर अन्वेना भूर्वाग्निमात्रमुपनिष्मान्नामते यस्त्वतमेव प्राप्ते-मात्रमनिविमानमानान वैश्वानरमुवास्ते, न सर्वेषु सोतेषु भूतेषु सर्वेषामन्वनामति, तस्मात् वा एतस्मादन्ते वैश्वानरस्य मूर्धेव सुनजाव्युक्तिवल्हो वायु प्राग पृथक्त्वानाना सृष्टी बहुनो वस्तिरे

१ हिन्दी साहित्य का मूलिका, इत्य रत्नाकर वाचस्पति दम्बरं पृ० १२।

२ हिन्दी साहित्य कोष, भा० म० वि०, प्र० म०, पृ० ११४।

३ ब्रह्मसूत्र शंकरभाष्य का प्रथम अध्याय पाद २, अक्षरान ७, सूत्र २४।

वरपि पृथिव्येव पादावुर एव वैदित्तोमानि बहिहृदयं गार्हपत्यो मनोज्जवाहार्यंरवन आम्भ-  
माह्वनाय' (छा० ५।१८।२) इत्यादि । तत्रमंगय हि वैश्वानरगन्धेन जाठगे विनम्भ-  
दिश्यते, उत भूताग्नि, अथ तदग्निमानिनो देवता अथवा शरीर आहोस्त्रित्परमेश्वर इति ।  
किं पुनरत्र संशयकारणम् ? वैश्वानर इति जाठर भूताग्निदेवताया साधारणशब्द प्रयोगान्,  
आग्नेति च शरीरपरमेश्वरयो । तत्र वस्योपादानं न्याय्यं कस्य वा हानिमिति नवति  
संशयः । किं तावत्प्राणं ? जाठरोऽग्निरिति, कुत ? तत्र हि विशेषेण क्वचित्प्रयोगोऽप्यने-  
'अयमग्निवैश्वानरो योऽयमन्त पुरुरे येनेदमन्त पच्यते यदिदमयने ।' (बृ० ५।६) इत्यादि ।  
अग्निमात्रं वा स्यात्, तस्मान्मान्येनापि प्रयोगदर्शनात् विश्वस्माअग्निं भूवनाय देवा वैश्वान-  
नरं केतुमह्नायकृष्वन्' (ऋ० सं० १०।८८।१२) इत्यादि । अग्निशरीर वा देवता स्यात्,  
तस्यापि प्रयोगदर्शनात्—'वैश्वानरस्य सुमती स्यामरावा हिक् भुवनानामग्निश्ची ।'  
(ऋ० सं० १।५८।१) इत्येवमापाया श्रुतेर्देवतागामेश्च यदियेपाया मंत्रवात् । अथा मन्त्र-  
सामानाधिकरण्यादुपपत्ते च 'को न आत्मा किं ब्रह्म' इति वेदशास्त्रेण शब्द प्रयोगादात्मशब्द  
वशेन वैश्वानरशब्द परिणेतव्य इत्युच्यते, तथापि शरीर आत्मा स्यात्, तस्य मोक्षतुल्येन  
वैश्वानरसन्निवर्णात्, प्रादेशमात्रमिति च विशेषणस्य तस्मिन्नुपाधिपरिच्छिन्ने समवात् ।  
तस्मान्ने श्वरो वैश्वानर इत्येव प्राप्तम् ।

तत्र इदमुच्यते । वैश्वानर परमात्मा भावितुमर्हति । कुत ? साधारण शब्द  
विशेषात्, साधारण शब्दोविशेष, साधारण शब्द विशेष यत्पक्षेण बुवाश्वानरमवैश्वान-  
रशब्दो साधारण शब्दो—वैश्वानर शब्दस्तु त्रयाणां साधारण आत्मशब्दश्च द्वारा —  
तयापि विशेषो दृश्यते, येन परमेश्वरपरत्व तपोरभ्युपगम्यते—तस्य ह वा एतत्प्राणमनो  
वैश्वानरस्य मूर्धेव सुतेजा (छा० ५।१२।२) इत्यादि । अत्रहि परमेश्वर एव द्युमूर्धरादि-  
विशिष्टोऽवस्थान्तरगत प्रत्यगात्मत्वेनोपगम्यस्व आप्यानायेति गम्यते, कारणवान् । कार-  
णत्वात् । कारणस्य हि सर्वाग्नि कार्यगतानिरयन्दावद्वात्पुलोकावात्तदवयवत्वमुत्पत्ते । स  
सर्वेषु लोकेषु भूतेषु सर्वेशात्मास्वप्नमति' (छा० ५।१८।१) इति च सर्वलोकाद्याधयं जन  
श्रुयमाणं 'परमकारणपरिग्रहे समवति, 'एवू-हास्य सर्वे पाप्मान प्रदूषन्ते' (छा० ५।२४।३)  
इति च तद्विद सर्वपाप्य प्रदाहश्रवणमा ?' को न आत्मा किं ब्रह्म' (छा० ५।२४।३) इति  
चात्मब्रह्मशब्दाभ्यामुपपन्नम्, इत्येव मन्त्रानि ब्रह्म त्रिपानि परमेश्वरमेव गमयति । तस्मा-  
त्परमेश्वरः एव वैश्वानर । २४ ।

अर्थात् आत्मा क्या है, ब्रह्म क्या है ( छा० ५।११।१ ) इति । 'आत्मा को ही  
वैश्वानर समझे (छा० ५।११।६)' 'यहाँ से आरम्भ कर स्वर्गको मूर्ध आगत, जन,  
पृथ्वी और अग्नि आदि एक-एक की उपासना की निदा करने हुए वैश्वानर का उपासना  
को सर्वश्रेष्ठ बतलाकर कहा गया है कि जो इस अष्टौ के बराबर वैश्वानर आत्मा को  
प्रत्यक्ष रूप से जानते हुए उपासना करता है, वह उपासक समस्त भोगों को प्राप्त  
कर सेता है, समस्त लोकों और समस्त प्राणियों में श्रेष्ठ हो जाता है । इस वैश्वानर  
आत्मा का निर हो पुलोक है । यज्ञ मूर्ध है, प्राण ही पृथ्वरगर्ता (वायु) है, देह का मध्य  
भाग बह्व्रत (आराग) है, अग्नि ही रवि (जन) है । पृथ्वी ही दोनों धरण है, वायव्य

वेदी । है, तोप दर्मी है, हरष, गार्हपत्याग्नि, मन, अन्वाहार्य पवन है और मुख आधा-  
हृदनीय है ।' छा० ५।११।१८) इत्यादि । इस पर संदेह होता है कि यहाँ वैश्वानर शब्द  
से जठराग्नि का निर्देश होता है या साधारण अग्नि का या अग्नि अग्निमान' देवता का ।  
संशय का कारण क्या है ? (पूर्वपक्षी) बताना है कि वैश्वानर शब्द का प्रयोग जठराग्नि,  
साधारण अग्नि, अग्नि देवता, आत्मा तथा परमात्मा इन सबके अर्थ में एक प्रकार से,  
समान रूप में होता देखा गया है । यहाँ किसका ग्रहण, किम्का वरिष्ठता होगा—यह  
संगम है । (उत्तर पक्षी) पूछता है कि तुम्हारे विचार से क्या है ? जठराग्नि हमारे मन  
में है । क्यों ऐसा है ?

पूर्वपक्षी कहता है कि यह वैश्वानर अग्नि ही है जो अन्न का पचाती है, अन्न को  
भक्षण करती है । (बृ० उ० ५।१६) अग्नि मात्र का वाचक इसलिए हो सकता है कि सामान्य  
अग्नि में भी इतना प्रयोग होने देखा गया है ।' देवताओं में वैश्वानर अग्नि को दिन का चिन्ह  
बताया (श्रु० १०।८ । १ ) इत्यादि । अग्निदेव में भी यह वैश्वानर सम्पूर्ण जीव लोको को  
देने वाला राजा है, अन्न उनमें हमारा मन लगे । (ऋ० १।१८।१) इस मंत्र में पूर्ववर्तित  
देवता का ही वर्णन संभव है, आत्म शब्द में भी वैश्वानर शब्द का सबान रूप से प्रयोग  
हुआ है । आत्मा क्या है ? ब्रह्म क्या है ? इत्यादि (छा० ५।११।१) में वैश्वानर शब्द  
आत्मा के लिए ही प्रयुक्त हुआ है । (किर पूर्वपक्षी) कहता है यहाँ शरीरी आत्मा ही  
अग्नि उक्त जान पड़ता है, क्योंकि वही भोजन है । अंगुष्ठमात्र विशेषण भी उसीका  
उपलक्षण है । ( उत्तरपक्षी कहता है ) नहीं वैश्वानर तो परमात्मा का ही चोत्पन्न हो  
सकता है । (पूर्वपक्षी कहता है) क्यों ? (उ० प०) साधारण शब्द, विशिष्ट शब्द का  
वाचक होने के कारण ये दोनों ही ( अग्नि और आत्मा ) साधारण शब्द हैं, इसलिए  
वैश्वानर किसी विशिष्ट शब्द का वाचक होना चाहिए, जिससे परमेश्वर का बोध हो ।  
इस वैश्वानर रूपी आत्मा का फिर दो चुनोक है इत्यादि । (छा० ५।१२।२) यहाँ परमे-  
श्वर ही चुनोक मूर्धा आदि विशिष्ट अवस्थाओं के अन्तर्गत रहकर प्रत्यक्ष आत्मा परमेश्वर)  
रूप से निर्दिष्ट हुआ है और उसी का जानने वाला ही सब लोका, सब जीवों, सब प्राणियों  
में सर्वश्रेष्ठ हो सकता है । उसी को जानने वाले के सब पाप नष्ट हो जाते हैं । (छा०  
५।२।१३) । इस मंत्र के द्वारा उस परमात्मा को जानने व ले के तो सब पापों का प्रदाह  
मुना गया है । कौन आत्मा है, कौन ब्रह्म है (छा० ५।१।१) । यहाँ से लेकर अन्त तक  
ब्रह्म के लक्षण, परमेश्वर का ही बोध कराते हैं, अन्न परमेश्वर ही वैश्वानर है ।

### द्वितीय उदाहरण

मूल—आयगो पृथिनैरक्रीदसंरन्मतरपुर वितरचप्रयन्तस्व ११

पठपाठ—आ । अयम । वी । पृथिनै । अक्रीत् । अततत् । मातेरम् । पुरा ।

पितरम् । च । प्रपन् । स्व ? रिति स्व ॥१॥

भाष्य—गोगर्गमनशोल, पृथिवी—प्राप्त वर्ण प्राप्त तेजा, अथ सूर्य आश्रयोत्-  
आक्रान्तवान्, उदायचलं प्राप्तवानित्यर्थः । आश्रय च पुर पुरस्तात् पूर्वस्था दिशि भातरं  
सर्वस्य भूतजातस्य निर्मात्री—पृथ्वीमूलात् आसीदिति प्राप्नोति सदेशब्दान्दशोमुद् लृदित्वा-  
च्चलेरडादेशेन तत पितरम् पालकं द्युलोकं च शशान्तरिक्षं च प्रयत्नं प्रार्षेण शीघ्रं  
गच्छन् स्व सुअरण्ये शोममानोभवति यद्वा पितरं-स्वर्गलोकं प्रयत्नवर्तते ।

हिन्दी—गो अर्थात् गमनशोल पृथिवी अर्थात् तेजस्वी आयम् सूर्य आश्रयोत् प्राप्त  
क्रिया उदायचल (पर) पहुँच कर पूर्व की ओर सम्पूर्ण प्राणियों की भांति पृथ्वी को प्राप्त  
करता है । सद् वा वैदिक प्रक्रिया से सङ्कलन में (वैदिक प्रक्रिया से) (जट) आदेश हो  
जाने से असद् बना है । उसके बाद पितर अर्थात् पानर जा द्युलोक है और च शब्द में  
अन्तरिक्ष लोक को शीघ्र ही प्राप्त होना हुआ, सुशोभित होना है अथवा, पितृ (स्वर्गलोक)  
को प्राप्त होता है ।

### भाष्य का लक्षण

उपर्युक्त विवेचन के आधार पर हम भाष्य का सामान्य लक्षण इस प्रकार निर्धारित  
करेंगे—भाष्य व्याख्या की वह विस्तृततम विधा है, जिसमें व्याख्येय के प्रतिपद वा  
व्याख्यान हो और स्वयं भाष्यकार के भी कुछ अपेक्षित पदों का व्याख्यान किया गया  
हो । भाष्य के मुख्य तत्त्व पांच हैं—पदच्छेद, पदावक्ति, विग्रह वाच्य योजना एवं पूर्व  
तथा उत्तर पद । आदर्श भाष्य में पाँचों तत्त्व सम्पूर्ण रूप से समाहित रहते हैं ।

### भाष्य की कतिपय विशिष्ट विशेषताएँ

(१) अधिकांश विद्वानों का मत है कि भाष्य प्रायः सूत्र ग्रन्थों का ही होता  
है । परन्तु ऐसा कोई कठोर प्रतिबन्ध नहीं है । इस विषय पर पर्याप्त विवेचन हो  
चुका है ।

(२) 'पूर्व पक्ष' एवं 'उत्तर पक्ष' भाष्य के बहुत ही आवश्यक तत्त्व हैं । भाष्यों  
के अवलोकन से यही प्रतीत होता है ।

(३) भाष्य सर्व सामान्य के लिए नहीं प्रणीत किया जाता है । भाष्य का अध्य-  
यन करने के लिए पाठक की विद्वता की भी अपेक्षा है ।

(४) भाष्य में सिद्धान्तों का भी निरूपण देखा जाता है । प्रतिभाष्याणी एवं  
मेधावी भाष्यकारों-शंकर, रामानुजाचार्यादि—ने अपने भाष्यों के माध्यम से प्रमाण  
अद्वैत एवं विशिष्टाद्वैत का भी प्रतिपादन किया है ।

(५) भाष्य में निरन्तर व्याख्या रहती है ।

(६) भाष्य में मूल की तो व्याख्या रहती ही है, उसके साथ ही साथ भाष्यकार  
के अपने पदों की भी व्याख्या रहती है ।

(७) भाष्य में भाष्यकार अपने मत के प्रतिपादनार्थ अथवा विषय की सम्पूर्ण  
रीत्या व्याख्या करने के हेतु कभी-कभी व्याख्या का इतना विस्तार कर देता है कि  
विषयान्तर-मा प्रतीत होता है ।

(८) भाष्य, व्याख्यान परम्परा को विशालतम अर्थ-विधा है। टीका वृत्ति, धार्तिक टिप्पणी आदि विधायें उससे सधुतर हैं।

भाष्य-रचना प्रणाली के आधारभूत तत्त्व

भाष्य में भी टीका की भाँति व्याख्या के पाचो तत्त्वों—पदच्छेद, पदापेक्षित विग्रह, वाक्यबोद्धा एवं पूर्वपक्ष तथा उत्तरपक्ष को व्यवहृत किया जाता है। परन्तु भाष्य मूल का अत्यन्त विस्तृत व्याख्यान होता है। अतः इसमें पहले व्याख्येय का उसके विभिन्न पदों के अनुसार व्याख्यान किया जाता है। इन व्याख्यान में व्याख्येय-पदों का विस्तृत विरलेषण किया जाता है। इसके अनन्तर स्वयं भाष्यकार ने जो मूल वाक्य का व्याख्यान प्रस्तुत किया है। यदि उसमें कोई व्याख्यान-पापेक्ष वस्तु शेष रह जाती है अथवा उसके निज के भावों में, जिन्हें उसने उपयुक्त व्याख्यान में विशेषित किया है, कोई शंकास्पद स्थल बरस्य रह जाता है, तो टीकाकार स्वयं उसका विस्तृत रूप से विवेचन प्रस्तुत करता है। उसका यह कार्य व्याख्या के प्रायः पूर्ण पक्ष या उत्तर पक्ष वाले तत्त्व के अन्तर्गत सम्पन्न होता है। वस्तुतः भाष्यकार की मौलिक विवेचना उसकी तर्कना शक्ति, उसका ज्ञान एवं पात्रिय भाष्य के पूर्ण पक्ष एवं उत्तर पक्ष का विशेष पहलव है। यहाँ हम शंकराचार्य कृत गीता भाष्य के एक उद्धरण में उपर्युक्त कथन को सत्यता दिग्दर्शित करा रहे हैं।

मूल — सर्वकर्माणि मनसा संन्यस्यास्ते सुलं वशी ।

नवद्वारे पुरे देही नैव कुर्वन्न कारयन् ॥<sup>१</sup>

भाष्य—सर्वाणि कर्माणि सर्वकर्माणि संन्यस्य परित्यज्य नित्यं नैमित्तिकं कार्म्यं प्रविशित्व न सर्वकर्माणि तानि मनसा विवेकबुद्ध्या कर्मादा अकर्मादाग्नेन सन्त्यज्य इत्यर्थं, आस्ते तिष्ठति सुखम् ।

त्यक्तवाङ् मन कायेनेष्टो निरावास प्रनञ्चित आत्मनः अन्वयं निवृत्तवाह्य सर्व-प्रयोजन इति सुखम् आस्ते इति उच्यते ।

वशी जितेन्द्रिय इत्यर्थं, नव कथम् आस्ते इति आह—

नवद्वारे पुरे सप्त शीर्षण्वानि आत्मनः उपश्रित्विद्वाराणि भवाम् मूत्र रोपविषाणार्थं तै द्वारैः नवद्वारं पुरम् उच्यते । शरीरं पुरम् इव पुरम् आत्मैकेश्वामिकम् तदर्थप्रयोजने च इन्द्रियमनोवद्विचित्रं अनेककत्रिजानस्य उत्प्रादकैः पौरैः इव अविप्लिम्, तस्मिन् नवद्वारे पुरे देही सर्वं कर्म सन्त्यज्य आस्ते ।

किं विशेषणम्, सर्वो हि देहो संन्यासी वा देहे एवं आस्ते, तब अनर्थक विशेषणम् इति ।

उच्यते, य तु अज्ञो देही देहेन्द्रियपंचातमात्रात्मदर्शी स सर्वो मेहे भूमो आसने वा आस्ते इति मन्यते । न हि देहमानात्मदर्शिनो मेहे इव देहे आस्ते इति प्रत्यय संभवति ।

१. श्रीमद्भागवद् गीता (शंकरभाष्य) अध्याय ५, श्लो० १३ (पृ० १४२)

देहादिमघानव्यति रिवनामन्सिन तु देहे आस इति प्रत्यय उपपद्यते ।

परकमणा च परस्मिन् आत्मनि अविद्यया अध्यारोपिताना विद्यया विवेकज्ञानेन मनसा सदास उपपद्यते ।

उत्पन्नविवेकज्ञानस्य सर्वंरुममयापिन अपि मेहे इव देहे एव नवद्वारे पुरे आसनम शरव्यकनकदसस्कारशपानुवृत्त्या देहे एव विशेषविज्ञानोत्पत्ते ।

देहे एव जाम्ते इति अस्ति एव विशेषणफल विद्वन्विद्वत्प्रत्ययभेदा पेश्यात् ।

यद्यपि कायकरणकर्माणि अविद्यया आत्मनि अध्यारोपितानि सत्यस्य आस्ते इति उक्त तथापि आत्ममममायि तु कृतृत्व कारितृत्व च स्यात् इति आशय्य आहे—

न एव कुर्वन् स्वयं न कायकरणानि कारयन् क्रियामु प्रवर्तयन् ।

किं यत् तत् कृतृत्व कारितृत्व च देहित स्वयत्नसमवायि सत् सजासात् न भवति यथा गच्छन्ता गति गमनमापारपरित्यागे न स्यात् तद्वत् किं वा स्वत एव आत्मनो नास्ति न्ति ।

अत्र उपपत्ते न अस्ति आत्मन स्वत कृतृत्व कारितृत्व च । उक्तहि अत्रिकार्यो यमुच्यते 'शरीरस्थोऽपि कौतेय न कराति न निष्पत्ते इति । ध्यायतीव लनायतोव (बृहदारण्यक उप० ४।३।८।) इति च श्रुते ॥

अर्थात् (बणी जितेन्द्रिय पुरुष) गमस्त कर्मों को मन स छोड़ कर अर्थात् नियमैमित्तिक काम्य और निरिद्ध— इन सब कर्मों को कर्माणि म अर्थात्-दानरूप विवेक बुद्धि के द्वारा त्यागकर मुखपूर्वक स्थित हो जाता है ।

मन बाणी और शरीर को चष्टा को छोड़कर परिश्रम रहित प्रमत्तचित्त और आत्मा अतिरिक्त जब सब बाह्य प्रयोजनों से निवृत्त हुआ (बहु) मुखपूर्वक स्थित होता है ऐम कहा जाता है ।

बणी—जितेन्द्रिय पुरुष कर्मों और कैमे रहता है ? मो कहते हैं—

मो द्वारवाले पुर में रहता है । अभिप्राय यह कि दो कान दो नत्र दो नासिका और एक मुख शब्दाणि विषया को उपलब्ध करने के प सात द्वार शरीर के ऊपरी भाग में हैं और मन मुख का त्याग करने के लिए दा नीचे के अंग में है इन ती द्वारों वाला शरीर पुर कहनाता है । शरीर मो एक पुर की भांति पुर है जिनका स्वामी आत्मा है उम आत्मा के लिए ही जिनके सब प्रयोजन हैं एवं जो अनेक पत्र और विमान के उत्पानक हैं उन इन्द्रिय मन बुद्धि और विषयस्य पुरवागिया स जो पुत्र है उम ती द्वार वात पुर में देने मय कर्मों को छोड़ कर रहता है ।

पू०—इस विषयण के क्या निद्ध हुआ ? संघापी हा बाहे जम-दायी मभा जाव शरीर म हा रहते हैं । एम म्यय म विषयण देना अर्थ है ।

उ०—जो अज्ञानी जोव शरीर और इन्द्रिया के संघातघात को आत्मा मानते बाने हैं व मत्र घर म भूमि पर या आपन पर बैठता हैं एमे हा माना करने हैं बराकि ऐममात्र म प्रा मबुद्धियुक्त अज्ञानिया को 'पर जो मांदि शरार म रहता है यह भाव नना संभव नहीं ।



परंतु देहात् मयात् से आत्मा भिन्न है ऐसा जाननेवाले विवेकी को 'मैं शरीर में रहता हूँ यह प्रतीति हो सकती है।

तथा निर्येय आत्मा म अविद्या से आरोपित जो परकीय (देशइन्द्रियादि के) कम है, उनका विवेक विनापनरूप विद्या द्वारा मन से सत्यास होना भी समभव है।

जिसमें निर्येय विज्ञान उत्पन्न हो गया है, ऐसे सबकममयाती का भी परम रहन की भांति नौ द्वारा जल शरीर रूपी पुर में रहना प्रारब्ध कर्मों के अवशिष्ट संस्कारों का अनुवृत्ति से बन सकता है क्योंकि शरीर में ही प्रारब्धफलभोग का विशेष ज्ञान होना समभव है।

अतः ज्ञानों और अज्ञानों की प्रतीति के भेद की अपेक्षा से देहे एव आस्ते इय विशेषण का फल अवश्य ही है।

यद्यपि काय करण और कम जो अविद्या से आत्मा में आरोपित है, उन्हें छानकर रहता है ऐसा कहा है तथापि आत्मा से नित्य सम्बन्ध रखने वाले कर्तृपिन और करणों को प्रकृता ये दोनों भाव तो उस (आत्मा) में रहने ही? इस शका पर कहते हैं—

स्वयं न करता हुआ और शरीर इन्द्रियादि से न करता हुआ अर्थात् उनको कर्मों में प्रवृत्त न करता हुआ (रहता है)।

पू०—जैम गमन करने वाले की गति गमनरूप व्यापार का त्याग करने से नहीं रहती वैसे ही आत्मा में जो कर्तृत्व और कारयितृत्व है, वे क्या आत्मा के नित्य सबंधी होते हुए ही मयात् से नहीं रहते? अथवा स्वभाव से ही आत्मा में नहीं है?

उ०—आत्मा में कर्तृत्व और कारयितृत्व स्वभाव से ही नहीं हैं। क्योंकि 'यह आत्मा विनाश रहित कदा जाता है। हे कौन्स्य! यह आत्मा शरीर में स्थित हुआ भी न करता है और न लीप्त होता है। ऐसा कह चुके हैं एव ध्यान करता हुआ-सा क्रिया करता हुआ-सा। इस घृति से भी यही सिद्ध होता है।

। विद्वान् भाष्यकार शबर न प्रथमतः श्लोक के उपर्युक्त श्लोक के दानों चरणा का उनके पदों के अनुसार विशाल व्याख्यान किया है। भाष्यकार ने श्लोक के अन्तगत निरूपित विषय वस्तु का विस्तार में समझाया है। उदाहरण—यहां श्लोक के दूसरे चरण में जाये हुए नवद्वार पद की पांडित्यपूर्ण व्याख्या दर्शनीय है। भाष्यकार ने श्लोक के भाष्य में अन्त में यह स्पष्ट बना दिया है कि आत्मा (देही) इस नवद्वारों वाले शरीर का स्वामी है और इन्द्रिया, मन बुद्धि एवं विषयादि तत्त्व इस पुर के निवासी के रूप में हैं। क्योंकि वा सम्बन्ध इन्हीं पुरवासियों से है न कि देही से। अतएव जो ज्ञानो घोष है, वे देह में आत्मबुद्धि नहीं करते हैं। इस प्रकार वे सदैव कमजाल से मुक्त रहते हैं एव सुखपूर्वक इस कमजालमय शरीर में निवास करते हैं।

भाष्यकार ने देही की देहादि स निरलसना एव उनकी कर्तृत्वहीनता सम्बन्धी सिद्धांत का स्पष्ट बरन व विना शका मभाषाने' नत्व का आशय दिया है। आत्मा का

इन दोनों लक्षणों को उभने बड़ी ही तर्कपूर्ण शक्यों उठाकर उनका समुचित समाधान करते हुए बड़ी कुशलता से अपनी दार्शनिक विचारधारा के अनुकूल सिद्ध किया है।

इस प्रकार शंकराचार्य कृत उपसुक्त भाष्योद्धरण में एक आदर्श भाष्य के प्रायः सभी अपेक्षित तत्वों एवं लक्षणों का सम्यक् रीति से समावेश मिलता है।

## प्रकरण—२

### भाष्यविधा और 'मानस' का टीका-साहित्य

'मानस' के विविध प्रकार के टीकात्मक ग्रन्थों में कुछ ऐसे भी ग्रन्थ हैं जो व्याख्या की भाष्य विधा के लक्षणों पर खरे उतरते हैं। रामचरित मानस के टीका-साहित्य के अन्तर्गत छह टीकात्मक ग्रंथ ऐसे मिलते हैं, जिन्हें उनके रचयिताओं ने स्वयं ही भाष्य कहा है।

'मानस' के इन भाष्यों एवं भाष्यकारों के नाम इन प्रकार हैं—

१—श्री बाबूगम शुक्ल कृत 'तुलसीसूक्तिमुधाकर भाष्य'।

२—श्री रामवदननाशरण कृत 'मानस भाष्य'।

३—श्री हनुमानदास वकील कृत 'मानस भाष्य'।

४—श्री शिवरत्न शुक्ल कृत रामायण भाष्य'।

५—श्री रामाशंकर प्रसाद कृत 'सुन्दर प्रकाश'।

६—श्री श्रीचान्दनशरण कृत 'मिथान्त भाष्य'।

उपसुक्त 'मानस-भाष्यों में' द्वितीय, चतुर्थ पंचम और षष्ठम ही भाष्य विधा के शास्त्रीय लक्षणों पर रचे गए हैं। प्रथम और तृतीय को केवल इसीलिए भाष्य नाम दे दिया गया है कि उनमें मूल के किसी न किसी प्रकार में अनेक अर्थ कर दिये गये हैं और इस प्रकार उमकी विस्तृत व्याख्या कर दी गयी है। परन्तु केवल विस्तृत अर्थ-योजना के आधार पर ही हम किसी टीकात्मक ग्रन्थ को भाष्य नहीं मान सकते हैं। वे ही ग्रंथ भाष्य की कोटि में आ सकते हैं, जो भाष्य के लक्षणों पर पूर्णरूपेण खरे उतर सकें। भाष्य-विधा के लक्षणों के अनुरूप 'मानस' के टीकात्मक ग्रन्थों पर विचार करने से पहले हम उन तथ्यावधि 'मानस'-भाष्यों पर विचार कर लेना चाहते हैं, जो भाष्य की शास्त्रीय प्रणाली के अनुरूप सही सिद्ध होते हैं।

भाष्य के शास्त्रीय लक्षणों पर विचार करते हुए प्रथमतः यह उल्लिखित कर दिया गया है कि भाष्य शास्त्रीय वाक्य के प्रवेश तद वा गुणगत एवं सुगम्बट विस्तृत व्याख्यान होता है और उभने भाष्यकार 'मूल' के पदों के अनिश्चित भाष्य के अन्तर्गत आए हुए अनेक पदों के अस्पष्ट अन्विष्टाओं एवं अर्थों का भी विवेचन प्रस्तुत करता है। यह विवेचन प्रायः पूर्णतः (संज्ञा) एवं उत्तराग के अन्तर्गत होता है।

जहाँ तक 'मानस' के उपरोक्त दो तथ्यावधि भाष्यों-तुलसी सूक्ति मुधाकर की भाष्य और 'मानस भाष्य—नव प्रकाश' है, उनमें भाष्य के लक्षणों की व्याप्ति नह

मिलती, अर्थात् वे तो व्यास शैली की टीकाओं को कोटि न हो रहे जा सकते हैं। वाङ्मय शुक्ल कृत तुलसीसूचितमुवाकर भाष्य में तो 'मानस' की एक ही अर्द्धाली 'सर्व कर मत खग नायक एह। करिय राम पद पत्रज नेहा।' क १६, ७५, १४६ अर्थ किये गये हैं। इन अर्थों की रचना करते हुए टीकाकार ने उक्त अर्द्धाली के पदा वा मनमाना पदच्छेद उन पदों के अनेक अर्थ, एवं मूल वाक्य का अनेक विध अन्वय करते लक्षण अर्थों का सृजन किया है। इस टीका ग्रन्थ के जन्तगत न तो भाष्य शैली की व्याख्या के सनात प्रतिपद का समगन, सुसम्बद्ध व्याख्यान है और न भाष्य जैसा गम्भीर विवेचन ही। इसमें तो केवल टीकाकार की प्रतिभा का विनिवर्ण, कल्पनाओं से युक्त चमत्कारोत्पादन अथ रचना में ही हुआ है।

इसी प्रकार 'मानस' के सुन्दर कांड पर लिखा हुआ हनुमानदाम वकील कृत 'मानस भाष्य' भी अनेक अर्थों एवं अनुरक्त तथा चमत्कार परक व्याख्याओं से युक्त व्यास शैली की एक टीका है। उसमें भी भाष्य जैसी विवेचनात्मक गम्भीर अथ-पद्धति का अभाव है।

### भाष्य विधानुकूल 'मानस' के भाष्य

जैसा कि हम ऊपर मकेनित कर चुके हैं कि मानस का सम्पूर्ण टीकासाहित्य में चार भाष्य सिद्धान्त भाष्य मानस भाष्य रामायण भाष्य, एवं सुन्दर प्रकाश-रेने हैं, जिन्हें भाष्य विधा के शास्त्रीय लक्षणा के अनुकूल कहा जा सकता है। इन चारों भाष्यों में मात्र श्री श्रीकांतारण कृत सिद्धान्तभाष्य ही 'मानस' के सातवा काण्ड का भाष्य है, अन्यथा शेष तीन 'मानस' का जासिक भाष्य हैं। उनमें रामवल्लभगण कृत 'मानस भाष्य', 'मानस' के दालकाण्ड के प्रथम दोहे की अर्द्धाली मंत्रा २३ तक का ही भाष्य है। निरखल शुक्ल कृत रामायण भाष्य 'मानस' का निष्कण्ड कांड पर ही लिखित है। श्री रामायण प्रसाद शुक्ल कृत 'सुन्दर प्रकाश भाष्य 'मानस' के सुन्दर कांड का भाष्य है। इन सभी भाष्यों में भाष्य विधा के लक्षणानुसार मूल के प्रतिपद की विस्तृत एवं निरन्तर व्याख्या है। भाष्यकारों ने अपने भाष्य एवं अभिप्राय का बड़े तर्क वितर्क के साथ उचित करते हुए अपन मौलिक एवं गम्भीर विवेचनपूर्ण व्याख्यान पद्धति का परिचय दिया है। इन भाष्यों में व्याख्या के पत्र लक्षण-पदच्छेद पदाव, विग्रह, वाक्य-योजना एवं पूर्वपत्र तथा उत्तर पत्र का यथा पत्रसर यथावित प्रयोग किया गया है। इन लक्ष्यों की वास्तविकता का दखन उक्त किमी भी भाष्य के अन्तगत किया जा सकता है। यहाँ हम म्यान-मन्त्रों से 'मानस' के उक्त चार भाष्यों का मुख्य-मुख्य विवेचन न प्रस्तुत कर मानस के एक अतिरिक्त अन्तगत अथ सिद्धान्त भाष्य का ही भाष्य के शास्त्रीय लक्षणों के अनुकूल एवं समाधानक परिचय यहाँ प्रस्तुत कर रहे हैं—

### सिद्धान्त भाष्य

'मानस' के टीका-साहित्य के अन्तगत भाष्य की शास्त्रीय विधा के अनुकूल

लिखा गया धी धीरान्त धरण वृत्त निदान्त भाष्य जयना महत्त्वपूर्ण स्थान रखता है। इस भाष्य पर भाष्य का यह लक्षण 'सूत्रार्थ'। वक्ष्यते यत्र वाच्यं सूत्रानुसारिणि'। स्वपदानि च वक्ष्यन्त्ये भाष्य भाष्य विदो विदुः। 'पूर्णं रोति से पता है। इस भाष्य के जन्मगत 'मानस' के दार्शनिक भक्तिपरक एवं साहित्यिक सभी स्थलों की व्याख्या में भाष्य धौली के तत्त्वा के आधार पर की गयी है। यहाँ हम 'मानस' की वाच्यत्व से गमित एक अद्वैती का व्याख्यान उदाहरणार्थ प्रस्तुत कर रहे हैं—

सूत्र—'चित्रवनि चक्रि चहूँ दिशि सीता। बहूँ एव नृनकिमोर मन चीता।

जहूँ विलोक मृग-सावक-नयनी। जनु तहूँ बरम बचन मित धेनी ॥'

शब्दार्थ—मृगपावक हिरन का बचना। बरिम वर्षा होती है।

मित धेत। धेनी (धेनी)—पवित्र।

अर्थ—चौकड़ी होकर धी सीताजी चारों दिशाओं में देती हैं, राजकिशोर बहूँ घंटे गए। यहाँ उनके मन की चिन्ता है। हिरन के बच्चे के समान नेत्रवाली सीताजी यहाँ देती हैं। मानो बहो धेत कमलों की पत्ति बरसती है।

विशेष (१) चित्रवनि चक्ति चहूँ—धी सीताजी का प्रथम प्रथम—'चक्ति विचो बनि तवन निमि, जनु निरु मृगी समीत (दोहा २२६) पर छोड़ा था, वही से मिलाकर फिर उसे उठाते हैं। अतः चित्रवनि चक्ति—बहा है। पूर्व बहा था—पबल दिशि बहो यहाँ चहूँ दिशि बहूँ कर स्पष्ट कर दिया। यहाँ मिसु मृगी बहा था, यहाँ मृग-सावक नयनी बहा। यहाँ समीत बहा था यहाँ चिन्ता से सूचित किया।

चिन्ता मयी है कि राज किशोर बन तो नहीं गये। पाठान्तर 'मन चीता' भी है, इसका अर्थ होगा कि किशोर मन ने पुन लिया था, बरण किया था जो—'उपजी प्रीति पुनीत पर बहा गया। नृप किशोर' बहूँ कर स्थापनता एवं संभलता सूचित की, क्योंकि राजपुत्र स्वतंत्र होने हैं और किशोर अवस्था संभव होती है।

(२) जहूँ विलोकि मृग सावक—धी सीताजी की 'चित्रवनि' स्वप्न्य है, इसलिए धेत कमलों की धेनी का बरसना कहा गया है। बिपर देखती है, उपर ही मदिनी का समूह देखने लगता है, इस तरह कमल-धेनी का बरसना युक्त है। विद्वानि भी कहते हैं—जहूँ-जहूँ नयन प्रकाशे। तहूँ-तहूँ बरमल विधाने। (पदावली)।

संज्ञा—नेत्री धी सुन्दरता इत्यादि और अरुणता में बहो जाती हैं, यहाँ धेत रम में किम लिए बहो गई ?

समाधान—(क) धेत नेत्र अनृनमन प्रीति—मात्र में, इत्यादि नेत्र विरमन बेरनाथ में और सान नव मन्मन मध्यम मात्र में मोहना के लिए बहो जाते हैं, यथा अनी हवाहन मन् नरे, इति इत्यादि। विरम मरण भुक्ति भुक्ति पर जेहि चित्रवनि एक बार।' (रमनंन), इस दोहा में तीनों की दृष्टि में तीन प्रकार का 'चित्रवनि' बहो गई है। यहाँ जानकी जी की चित्रवनि स्पष्ट है, इसलिए उगवा रंग धेत कहा है।

(ख) श्री सीताजी की 'चितवनि' पवित्र, निर्मल है। अतः श्वेत कमल की उपमा दी गई है। बरसना बरम कहा गया है कि दार्शनिक दृष्टि में भी ज्योति भी परमाणुओं का समूह है। ऐसा महर्षि कणाद ने अपने वैशेषिक दर्शन में निरूपित किया है। चक्रित 'चितवनि' है। अतः लगातार दृष्टि हो रही है। नेत्र ह्य सरोवर से निकले हुए विमल 'चितवनि' रूपी श्वेत कमलों की पक्ति बरस जाती है।

(ग) राजकिशोरी जी अभी स्नान करके सखियों के साथ पूजा में थी, इससे सात्विक ही शृंगार किया है, जिससे नेत्र में काजल नहीं है। कजरारे नेत्रों की उपमा श्याम सरोज (नीलकमल) में दी जाती है, यथा—'ह्य रागि जेहि और सुभाय निहारह। नीलकमलसर-श्रेणि मयन जनु डारह ॥ (जागकी मंगल ६२)।

(घ) शृंगार रस की दृष्टि से श्वेत नेत्र छटवेंगे अवश्य, पर इनका भी हस्तमें गौरव है। इस तरह की यहाँ शोभा समर का भी प्रसंग है। नेत्रों की दृष्टि ही बाण-दृष्टि है, कजरारे नेत्रों की दृष्टि अती सखि बाण है और बिना शृंगार के नेत्रों की दृष्टि बिना फर के पौधे बाण हैं। राजकिशोरी जी ने प्रतिपक्षी पर दया करके मोधे ही तीर चलाये हैं। वे इन्हीं से बच कर लिए गये, यथा—'चली राखि उर स्यामल भूरति।' (दोहा २३४) तो फिर पैसे बाणों की आवश्यकता ही नहीं रहती, यथा—'गुड सो जो भरे ताहि न माहुर सोत्रिये' कहावत प्रसिद्ध है।

सिद्धान्तभाष्यकार ने 'मानस' को उक्त चौपाई की भाष्य शैली के अनुकूल ही विस्तृत एव विशद व्याख्या की है, उन्होंने प्रथमतः व्याख्येय के क्लिष्ट शब्दों का अर्थ दिया पन उमका विशद अक्षरार्थ इसके अनन्तर उन्होंने मूल के प्रत्येक पद का विस्तृत विश्लेषण किया। अन्ततः उन्होंने व्याख्येय चौपाई की दूमरी अदानी के उत्तरार्द्ध पद की व्याख्या करते हुए सीताजी की 'चितवनि' की स्वच्छ बताते हुए उनकी 'कमलवत्' छवि की सटीक व्याख्या प्रस्तुत की है। टीकाकार ने सीता की स्वच्छ 'चितवनि' की और अधिक उपयुक्त एवं सौका निराशद व्याख्या प्रस्तुत करने के लिए 'पूर्व एव उत्तरपक्ष' तत्त्व का आश्रय लिया है। उदाहरणार्थ उद्धरण में उन्होंने श्वेत नेत्रों की सुन्दरता पर स्वयं शका उठायी है और अपने अभिप्रेत अर्थ के पक्ष में उक्त शका का निरसन बड़े विस्तार से किया है।

इसी प्रकार 'मानस' के अन्य तीन भाष्यो 'मानसभाष्य', 'रामायण भाष्य' एवं 'सुन्दर प्रकाश'—में भी पाठितपूर्ण विस्तृत व्याख्यान प्रस्तुत किये गये हैं।

अध्याय ५  
प्रकरण १  
वास्तिक

'पाराशर उपपुराण' में वास्तिक की परिभाषा निम्नलिखित दी गई है —

'उत्तानुक्तदुहनानाचिन्तायत्रवर्तते ।

तत्रग्रन्थ वास्तिकं, प्राहृवास्तिकज्ञा मनोपिण ॥'<sup>१</sup>

अर्थात् जिग ग्रन्थ में सूत्रवार द्वारा उक्त, अनुक्त और दुहृत विषयो पर विचार किया गया हो, उसे वास्तिक के विद्वान विचारक, वास्तिक कहते हैं ।

वास्तिक की परिभाषा करते हुए शब्दकल्पद्वारा क लिखा है—

'उत्तानुक्तदुरन्तार्थकारको ग्रन्थ हेमचन्द्र ।'<sup>२</sup>

अर्थात् वास्तिक अर्थपरम्परा की वह पद्धति है जिममें, जो बुद्ध कहा गया है, उसका अर्थ लिया जाय, जो बुद्ध नहीं कहा गया है तथा जो बुद्ध अशुद्ध कहा गया है, उस पर विचार किया जाय । ऐसा हमचन्द्र ने कहा है ।

विश्वकोश में वास्तिक की परिभाषा एवं उसके स्वरूप पर निम्नलिखित शब्दों में विचार किया गया है—

'वास्तिक—(सम्बृत वही०) वृत्तिग्रन्थमूर्त्तानुवृत्त तत्र गाधु

वृत्ति (कथादिम्यष्टर् । या० ४।४।१०२ । इति ठर् ।

१—विषी ग्रन्थ के उक्त, अनुक्त और दुरावत अर्थों को स्पष्ट करने वाला वाक्य या श्रय ।'<sup>३</sup>

'जिग ग्रन्थ में उक्त, अनुक्त और दुगहन अर्थ स्पष्ट होना है, उनका नाम वास्तिक है, अर्थात् मूल में जो विषय कहा गया है, उस स्पष्ट करने से मूल में जो नहीं कहा गया, है उसे परिष्कृत वा व्युत्पादित तथा मूल में जो दुरावत अर्थात् अमगत कहा गया है, उनका प्रदर्शन तथा एसे ही स्थानों में गगत अर्थ निर्देश करना वास्तिकार का कर्तव्य है ।'<sup>४</sup> इस प्रकार विश्वकोशकार ने यहाँ वास्तिकार के कर्तव्य पर भी प्रकाश डाला है ।

सम्बृत,अप्रेजी कोशकार वी० एण० आप्टे वास्तिक की परिभाषा पर निम्न-लिखित दृग से विचार करते हैं—

१. मुद्रिष्टिरमी कामर कृत 'गसृत्त अकारणशास्त्र वा इतिहास', पृ० २१०,—प० ३०
२. शब्दकल्पद्वाम् ।
३. नगेन्द्रनाथगु मापादित वगना विरचितो वा हिन्दी सम्बन्ध ।
४. वही, भाग २१ ।

**'वातिक—३ Explanatory Glossarial—**

An explanatory or supplementary rule which explains the meaning of that which is left unsaid and of that which is imperfectly said or a rule which explains what is said or but imperfectly said and supplies omissions.

(The term is particularly applied to the explanatory rules or Katyayan on Panini's Sutras ')

अर्थात् वातिक<sup>१</sup> विश्लेषणात्क टीका

(क) ( वृत्ति रूप में विरचिन ग्रन्थ ) एक विश्लेषणात्मक या पूरक नियम जो, कुछ नहीं कहा गया है तथा जो कुछ अपूर्ण कहा गया है, उसके अर्थ या विश्लेषण करे या एक नियम जो, जो कुछ कहा गया है अथवा अपूर्ण कहा गया है, उसकी व्याख्या करे और अपूर्णतियों (ओमितन्त) को पूर्ण करे। पुन वातिक वह ग्रन्थ है जिसमें, जो कुछ कहा गया है, जो कुछ नहीं कहा गया है (और) जो कुछ अशुद्ध कहा गया है, उसके नितन को व्यक्त किया जाय। यह विद्या विशेषतया पाणिनि के सूत्रों पर कात्यायन के व्याख्यात्मक नियमों के लिए प्रयुक्त होती है। )

डॉ० हजारी प्रसाद द्विवेदी का मत है कि—

'मूल ग्रंथ के कथन के औचित्य विचार को वातिक कहते हैं।'<sup>२</sup>

पुन डॉ० आद्याप्रसाद मिश्र का वातिक के स्वरूप के निर्धारण के विषय में निम्नलिखित विचार है—

'वातिक-वृत्ति-ठक्-वृत्तो साधु वातिक वृत्तिरूपेण कृतो ग्रन्थो वातिकम् ।

(क) साधारण अर्थ—१—व्यापार-कुशल वणिक् (क० स० सा०)

२—वार्ताहर

(ख) विशेष अर्थ—१—मूल में कथित, अनयित या अस्पष्ट कथित अर्थ को स्पष्ट करने वाले नियम जैसा कि 'उक्तानुक्तदुस्तार्थं व्यक्तिकारितु वातिकम्' इस लक्षण से ज्ञात होता है।

२—वे ग्रन्थ जिनमें मूल का भाव स्पष्ट करने वाले ऐसे नियम दिये गये हो।

उपर्युक्त लक्षण पाणिनि की अष्टाध्यायी पर कात्यायन द्वारा लिखे गए वातिक के विषय में विशेष रूप से घटित होता है और संभवतः उन्हीं को दृष्टि में रखकर किया गया था। ये वातिक पाणिनि कृत सूत्रों की ही भाँति संक्षिप्त और गद्यात्मक हैं। पर इन्हें

१. वी० एस० आप्टे कृत संस्कृत अंग्रेजी कोश।

२. डॉ० हजारी प्रसाद द्विवेदी कृत हिन्दी साहित्य की सूचिका, पृ० ६ ( सातवीं बार, जुलाई, १९६३ )।

छोड़ प्रायः अन्य सभी वातिक छन्दोबद्ध या पद्यात्मक ही हैं। ये सूत्रों तथा उनकी वृत्ति को अपेक्षा मशिम्ल होते हैं। पर इसका अपवाद भी मिलना है। जैसे कुमारिल के 'श्लोक वातिक' तथा संज्ञवातिक' स्वामी शंकराचार्य बृत्त बृहदारण्यकोपनिषद् भाष्य पर मुद्देश-राचार्य के वातिक भाष्यों से छोटे नहीं, बड़ा बड़े हैं। उद्योत्तर मिश्र का न्यायवातिक भी वात्स्यायन के न्यायभाष्य पर लिखा गया है और बधमणि सजित नहीं कहा जा सकता, फिर भी ये वृत्ति और भाष्य के बीच के नहीं, भाष्यों के बाद के हैं। धर्मकीर्ति का 'प्रमाणवातिक' व्याख्यान ग्रन्थ नहीं, मौलिक ग्रन्थ है, इस पर (उनकी अपनी वृत्ति भी है। पर यह वृत्ति शब्द यहाँ टीका या व्याख्यान के सामान्य अर्थ में प्रयुक्त है।'<sup>१</sup>

### वातिक के उदाहरण

यहाँ वातिक शैली के आधार पर होने वाले दुर्लभ, उक्त एवं अनुक्त के उदाहरण दिये जा रहे हैं।

### 'दुस्वत' का उदाहरण

मूल (सूत्र)—अर्थ हल् संधि -- 'न पदान्ताट्टोरनाम् दा।।।४२—पाणिनि-अष्टाध्यायी'<sup>२</sup>

उक्त सूत्र पर वातिक—'अनाम्नवतिनगरीणामिनिवाच्यम्' (पदान्त 'ट' के परे यदि 'नाम्' के अतिरिक्त कोई शब्द हो तो पूर्व नियम अर्थात् 'सकार का पकार होना', यह नियम लागू नहीं होगा, जैसे पद सन्त ज्यों का त्यों रह जायगा। पट् ते भी ज्यों का त्यों ही रह जायगा।)

इस पर वातिककार कहता है कि यह नियम उपयुक्त नहीं है। केवल 'नाम्' ही नहीं, नाम्, नवति और नगरी ऐसा सूत्र घटना चाहिए या अर्थात् सूत्र में 'नवति' और 'नगरी' का भी योग होना चाहिए।

### 'उक्त' का उदाहरण

उपर्युक्त वातिक में ही 'दुस्वत' के साथ ही 'उक्त' का भी प्रकारान्तर से बयन हो गया। 'अनाम्' के संकेत से पूर्वकथित भी आ गया। यहाँ एक तथ्य सदा ध्यान में रखने योग्य है कि वातिक में प्रायः 'दुस्वत' एवं 'अनुक्त' का ही बयन व्याख्यान विशेष रूप से किया जाता है। 'दुस्वत' और 'अनुक्त' के बयन के साथ ही उक्त की भी समीक्षा हो सकती है।

### 'अनुक्त' का उदाहरण

'अनुक्त' का एक उदाहरण शंकर-भाष्य ( बृहदारण्यक उपनिषद् ) पर मुद्देश-राचार्य बृत्त वातिक से दिया जा रहा है। शंकर ने बृहदारण्यक उपनिषद् का भाष्य करने में

१. हिन्दी साहित्य कोश, भा० सं० लि०, पृ० ७०८-९ (प्र० म०)

२. पाणिनी इत्त अष्टाध्यायी (वात्स्यायन इत्त वातिक सहित)।



अध्याय ३ ब्राह्मण ८ मंत्र ४ के भाष्य में 'आकाश' शब्द की व्याख्या नहीं की है। वार्तिक-कार ने इस 'अनुक्त' पद का विस्तृत व्याख्यान किया है—

मूल—स होवाचैतद् वै तदक्षर गानि ब्राह्मणा अपिबदन्त्यस्यूतमनष्वहस्त्रमदोर्ष-  
भलोऽहितमस्नेहमच्छ्रयमतमो वायुवनावाशमसद्गमरतमगन्धमच्छुष्कमश्रोन मवागमनो  
तेजस्कनप्राणममुखमभानमन्तरमबाहूषं न तदशनाति विद्वान न तदशनानि वशचन ॥ ॥

अर्थात् उस याज्ञवल्क्य ने कहा, ' है गानि । उस इस गत्व को वे ब्रह्मवेत्ता  
'अक्षर' कहते हैं, वह न मोटा है, न पतला है, न छोटा है, न बड़ा है, न लान है, न  
छाया है, न तम (अंधकार) है, न वायु है, न आकाश है, न संग है, न रस है, न गन्ध  
है, न नेत्र है, न कान है, न वाणी है, न मन है, न तेज है, न प्राण है, न मुख है, न  
माप है, उसमें न अन्तर है, न बाहर है, वह कुछ भी नहीं खाता, उसे कोई भी नहीं  
खाता ।'

### भाष्य

स होवाच याज्ञवल्क्य एतद् व तद् यत् पृष्टवत्यपि कस्मिन्नु खल्व्याकाश ज्ञेयश्च  
प्रतिश्वेति, किं तत् ? अक्षरम्-उभ धोयते न क्षरस्तीति वाक्षरम्-तदक्षरं हे गानि ब्राह्मणा  
ब्रह्मविदोऽभिवदन्ति । ब्राह्मणामिवदनकथनेन-नाहमवाच्यं वक्ष्यामि न च न प्रतिपयेयम्-इत्येवं  
दोषद्वय परिहरति ।

एवमपाहृते प्रश्ने पुनर्गांधी. प्रतिवचनं द्रष्टव्यम्-ब्रूहि किं तदक्षरम् ? यद् ब्राह्मणा  
अभिवदन्ति, इत्युक्त आह अस्यूत तत् सूतादन्यत्, एवं तह येषु ? अनपु, अस्तु तर्हि ह्रस्वम्,  
अह्रस्वम्, एवं तर्हि दीर्घम्, नापि दीर्घदोर्घम्, एवमेतैश्चतुर्भि परिमाणप्रतिपेयेद्रंश घर्न.  
प्रतिपिद्ध, न इत्थं तदक्षरमित्यर्थः ।

अस्तु तर्हि लौहितो गुण, तताऽप्यन्यदलोहितम्, याम्नेयो गुणो लौहित्वात् ; भवतु  
तह्यर्षा स्नेहनम्, न, असनेहम्, अस्तु तर्हिच्छाया, सर्वथा प्यनिर्देश्यत्वात्, छायाया  
अप्यन्यदच्छायम्, अस्तु तर्हि तम, अतम, भवतु वायुस्ताहि, अवायु, भवेतह्यर्षाकाशम्,  
अनाकाशम्, भवतु तर्हि सगात्मकं अतुवत्, असंगम्, रसो स्तु तर्हि, अरमम् तथा गन्धोः  
स्त्रगधम्, अस्तु तर्हि चक्षु, अचक्षुष्कम्-न हि चक्षुरस्य कारण विद्यतेऽतोऽचक्षुष्कम्, 'पश्य-  
त्यचक्षु' (श्वेत ० उ० ३।१६) इति मन्त्ररणात् ।

तथाश्रोत्रम्, 'स श्रुवोऽपकर्ण' (श्वेता० उ० ३।१६) इति भवतु तर्हि वागवाक्,  
तथासन ; तथातेजस्कम्-अविद्यमानं तेजोऽस्य तदतेजस्कम्, न हि तेजोऽप्यादिप्रकाशवदस्य  
विद्यते, अप्राणम्-आप्यात्मिको वायु प्रतिपिध्यतेऽप्राणमिति, मुखं तर्हि द्वारं तदमुखम्,  
अमात्रमूर भोयते येन तन्मात्रम् अमात्रं मात्रारूपं तत्र भवति, न तेन किञ्चनभोयते, अस्तु  
तर्हिचिन्द्रवत्, अनन्तरम्, नास्यान्तरमस्ति, सम्भवेत् तर्हि बहिस्तय, अवाह्यम्, अस्तु तर्हि  
मन्त्रयितु तत्, न तदशनाति किञ्चन, भवेत्तर्हि मदनं कस्यचित्, न तदशनाति वशचन,  
सर्वविशेषपरहितमित्यर्थं एवनेवादितीयं हि तत् केन किं विशिष्यते ॥८॥

अर्थात् उम यानतन्त्रय न बहानून त्रिगवे विषय म पूछा या वह आता विषय आतप्राप्त ? वर कहा है। वह क्या है ? अथर जा क्षीण मया हाता अथवा दारित नहो हाता वर अथर है मा हे गति ? उा ब्राह्मण ब्रह्मवेत्ता राग ज्ञार बहते हैं। ब्राह्मण कहत है इन पथन व द्वारा में अवाच्य वा वषण नहो करगा तथा यह भी नही कि में उम नही जानता रम प्रकार सूचित करत दोना शेष का परिहार करते हैं।

रम प्रकार प्रश्न वा निगहरण हा ज्ञान पर फिर पाशों का यर प्रश्न ममभता चाहिय अर ता अन्तजो अन्तजना तो। त्रिवरा वषण करत है वह अथर क्या है ? एमा कहे जान पर यानतन्त्रय कहते हैं—वह अस्पून ग्यून म मित्र है तो क्या अणु (सूत्र) है ? नही अणु (गुडम स निद्र) है अर तो लस्य (छाया) हागा ? नहा वह ह्रस्व भा नही है एमो बात ह ता वह अर्ष हा मवता है ? नर। दीप भी नहीं है अरध है इम प्रकार रमवे स्पूत्र (मोटाई) आि परिमाण वा प्राणपर करनवाक इन चार पना द्वारा रव्य धम का निषय किया गया है। ताउप यह कि वह अथर द्रव्य नहा है।

तो फिर वह जहित (त्रास) गुण हो मवता है ? नही उमम भा मित्र अनेहित है लाहित अग्नि का गुण है अरुद्धा ता जन का गुण है अरुद्धा तो जन का गुण म्बहन (द्रीमात्र) हागा ? नही वह अस्तह है तो फिर वह छाया हागा ? नही सवथा ही अनिश्य हान के कारण छाया म भी मित्र अरुद्धाय है तो फिर तम हागा ? नहा अतम है अरुद्धा तो वह वायु हागा ? नहा वह अवायु है ता फिर आकाश होत ? नहीं अनाकाश है ता फिर जनु (लाभा) के समान मरुगवान होगा ? नहा वह अर्षण है तो रम हागा ? नर। अरम है अरुद्धा ता मरु हागा ? नर। ? अण व है तो फिर चणु होगा ? नहा अवगुण्य है इमव चणु ररुप्य नहीं है रमविण्य रवगुण्य है जैमा रि यह चणुतान ज्ञान पर भा देयता है रम मन्त्रवण म प्रमाणित हाता है।

रमो प्रकार वह वणहान ररर या मुनता है इम जनि के अनुगार अथोत्र है तो फिर वाक हागा ? नहा अवाक है तथा अमन है और इमा प्रकार अनेकम त्रिगम तेर नहीं है एमा अतअरुद्ध है कदाचि अग्नि ररि के प्रकाश के समान इगम तेर नहीं है अत्राण-मेमा बहकर शरीरान्तरमन वायु का प्रविषेय किया जाता है अत अत्राण है। तो फिर वह मुख यानी द्वार है ? नहीं वह अमन्य है रर अत्राण है त्रिगम माय किया जाय उमे मात्र करने है वह अमात्र अर्थात् मायास्य नहीं है उमग रिया वा भा माय नहीं किया जाता ता फिर वह छिद्रवात् हागा ? नहीं वर अनन्तर है उमम अन्तर (रिद्र) नही है ता फिर उमवा बाश तो मम्मय हा हा मवता है ? नहीं वह अवाह्य है अरुद्धा ता वह मरण करन वाला होगा ? नहा वह अरुद्ध भी नर। राना तब यह स्वर्ष छे निमा दूमर का मरु हा मवता है ? नहीं म रीर्ष भी हागा नहीं तागर्य यह है

कि वह समस्त विशेषणों में रहित, वह तो द्वितीय से रहित अकेला ही है, फिर किन्में किसका विशेषित किया जाय ? ॥८॥'

वार्तिक

देशकानो च भूरेण स्यूतो देशात्मक तत ।  
 विपन्नाऽकाशमत्रेति सूचनायाऽनुवादणी ॥७॥  
 आकाशो वै नाम नामरूपयोर्निर्वहेन्द्रनिम् ।  
 इत्याह कारण ब्रह्म श्रुतिराकाश शब्दत ॥८॥  
 आममन्तात्काशते यमित्पाकाशत्वमात्मन ।  
 जगत्कारणता तस्य सर्व वेगन्त सम्पत्ता ॥९॥

श्री हरिहर कृपालु द्विवेदी ने इस वार्तिक का निम्नलिखित रीति से हिन्दी-अनुवाद किया है ।

'देशकानो च इत्यादि । 'आकाश' शब्द यहाँ व्यक्त वाचक है प्रसिद्ध आकाश का वाचक नहीं है, इस अभिप्राय को सूचना के लिए अनुवाद किया गया है प्रसिद्ध आकाश जगत् का एक देश होने से जगदात्मक सूत्र के अन्तर्गत ही है । मूल से सम्पूर्ण जगत् अनुस्यूत (प्रपित) है और आकाश देशात्मक है, अतः यहाँ आकाश उक्त जगत् का वाची है, प्रसिद्ध आकाशवाची नहीं है ।

शङ्का—आकाश शब्द भूतकाश में रूढ है, फिर उन यहाँ कारणवाची कैम मानते हो ?

समाधान—आकाश एव 'नाम रूपयोर्निर्वहेन्द्रिता' इस श्रुति में आकाश शब्द में ब्रह्म को ही कहा गया है । भूतकाश नाम और रूप का उत्पादक नहीं हो सकता और सर्वान्तरत्व विशेषण भी अनात्मपदार्थ में युक्तियुक्त नहीं होता, अतः समस्त जगत् का आन्तरत्व रूप से श्रुत आकाश ब्रह्म के अतिरिक्त नहीं हो सकता । यद्यपि 'आकाशवत् सवयतश्व नित्य ?' 'एतस्यादात्मन आकाश समूत' 'प्यायानाकाशात्' इत्यादि श्रुतियाँ में एव अन्य शास्त्र तथा लोक में भी आकाश शब्द में भूतकाश का वाच माना है तथा श्रुति में भी ब्रह्मशब्द के तात्पर्य से बार बार आकाश शब्द का प्रयोग देखा जाता है । 'वाहमन्यात् क प्राण्याद्येषुआकाशादानन्दो न स्यात्', सर्वाणि भूतानि आकाशादेशोत्पद्यन्ते' इत्यादि श्रुतियों में ब्रह्म के तात्पर्य में ही आकाश पद का प्रयोग आया है, अतः यहाँ पर आकाश शब्द किस तात्पर्य से प्रयुक्त हुआ है, ऐसा संशय होता है तथापि यहाँ पर वाच्य तावश आकाश शब्द आकाश ब्रह्म का ही, जो जगत् का कारण है, वाचक है, भूतकाश का नहीं । 'आकाशस्तल्लिगात्' इस मूल में इस प्रकार निर्णय ही चुका है, वही निर्णय यहाँ भी लागू है ॥७ ९॥

'आगमन्तात्' इत्यादि । योगवृत्ति से भी आकाश शब्द का बोधक होना है, इस अनिप्राय से 'आ समन्तात्काशते' यह व्युत्पत्ति प्रदर्शन है । वस्तुतस्तु व्युत्पत्ति प्रदर्शन अनावश्यक है । पूर्वोक्त प्रबल प्रमाण से जगत्-कारण ब्रह्म में आकाश शब्द का प्रयोग समर्थित हो चुका, अतः योग प्रदर्शन की अपेक्षा नहीं होती । फिर भी किसी को ऐसा दुराग्रह हो, तो उसके सन्तोष के लिए व्युत्पत्ति का भी प्रदर्शन किया गया है । सब वेदान्तों का यही निर्णय है कि ब्रह्म ही जगत् का कारण है ॥६॥<sup>१</sup>

### वार्तिक का लक्षण

इस उपर्युक्त विवेचन के पश्चात् वार्तिक का सामान्य लक्षण इस प्रकार निर्धारित किया जा सकता है—

'जिस ग्रन्थ से (व्याख्येय का) उक्त, अनुक्त और पृथक् अर्थ स्पष्ट होता है, उसका नाम वार्तिक है । अर्थात् मूल में जो विषय कहा गया है, उसे परिब्यक्त या व्युत्पादित करना, तथा मूल में जो दुर्लभ अर्थात् असंगत कहा गया है, उसका संकेत करता उसका संगत अर्थ करना, वार्तिककार का कर्तव्य है । कुमारिल भट्ट का तंत्र वार्तिक जेमिनीय सूत्र पर, शंकर स्वामी ने भाष्य के ऊपर रचा गया है । इस प्रकार सिद्ध होता है प्रायः वार्तिक सूत्रों और भाष्यादि व्याख्यात्मक ग्रन्थों पर रचा जाता है ।

वृत्ति, भाष्य आदि मूल ग्रन्थ की सीमा का अतिव्रमण नहीं कर सकते । परन्तु वार्तिककार स्वतंत्र एवं स्वाधीन है । भाष्यकार आदि की स्वाधीन चिन्ता हो नहीं सकती, किन्तु वार्तिक के लक्षणों की ओर ध्यान देने में ही विज्ञात होना है कि वार्तिककार में स्वाधीन चिन्तापूर्ण मात्रा में विकास पाती है । (वार्तिक) कई-जगह सूत्र और भाष्य का शङ्कन करता है ।<sup>२</sup>

### वार्तिक की विशेषताएँ

१—वार्तिक की रचना अनौचित्य के उन्मूलन एवं औचित्य के स्थापनाएँ होती हैं ।

२—वार्तिककार स्वतंत्र मत का आरोपण करता है । वह स्वयंभू रूप से विषय विशेष पर चिन्तन एवं विचारणा कर सकता है ।

३—वार्तिक रचना के लिए वार्तिककार को जो मूलग्रन्थकार की ही भाँति विषय-मर्मज्ञ एवं कुशल होना चाहिए ।

४—वार्तिक एक प्रकार की समीक्षा पद्धति है, जिसमें प्रायः दोषार्थ (दुष्कार्थ) की ओर वार्तिककार की दृष्टि अधिक रहती है ।

१ बृहदारण्यकोपनिषदे (मानुवाद भाष्यमाध्य गृहित) अध्याय ३, , ब्राह्मण ८, (गीताप्रेम प्रकाशन) पृ० ७५८-७६१ ।

२ नगोदनाथ बभ्रु कृत बंगना शब्दकोश का हिन्दी संस्करण भाग ।

५—वार्तिक प्रायः सूत्रों की भाँति सूक्ष्म और गद्यात्मक होते हैं, परन्तु कुछ वार्तिक ऐसे भी मिलते हैं, जो छन्दोबद्ध एवं पद्यात्मक भी होते हैं।

६—कतिपय वार्तिक ऐसे प्राप्त होते हैं, जो विस्तार एवं विवेचन में किसी भी भाष्य में कम नहीं, जैसे भट्ट कुमारिल का श्लोकतंत्र वार्तिक एवं शंकराचार्य कृत बृहदारण्यकोपनिषद् भाष्य पर सुरेश्वराचार्य कृत वार्तिक।

७—कुछ वार्तिकों के ऐसे उदाहरण भी प्राप्त होते हैं, जो स्वतन्त्र ग्रन्थ सदृश हैं। इसका पुष्ट प्रमाण धर्मकीर्ति का प्रमाण वार्तिक है।

८—वार्तिक के अन्य नाम भी हैं। भाष्यसूत्र में भट्टहरी ने महामाध्यन्धीपिका में दो स्थानों पर वार्तिकों के लिए माध्य सूत्र पद का प्रयोग किया है। सायण ने अपनी धातुवृत्ति में वार्तिक के लिए अनुत्सृज शब्द का प्रयोग बताया है।

एक बात सर्वथा स्मरणीय है कि मौलिकता एवं पाण्डित्य की दृष्टि से ध्यायान पद्धति में माध्य के समकक्ष ही वार्तिक का स्थान भी है। यही कारण है कि साह्य सप्तति की युक्तिदीपिका टीका में पदकार के नाम से एक वार्तिककार का नामोद्धरण किया गया है। पदकार शब्द का प्रयोग प्रायः महामाध्यकार के लिए किया जाता था।<sup>१</sup>

## प्रकरण २

### वार्तिक-विधा और 'मानस' का टीका-साहित्य

'मानस' के विविध प्रकार के टीकात्मक ग्रन्थों में कुछ ऐसी भी रचनाएँ हैं, जो वार्तिक शैली में लिखी गयी हैं। जैसा कि पूर्व में कहा गया है कि वार्तिक शैली की व्याख्याएँ किसी ग्रन्थ के उक्त (वर्णित) अनुक्त (अवर्णित) एवं दुरक्त (अशुद्ध वर्णित) अर्थों का प्रकाशन करती हैं। वार्तिक ग्रन्थ मूल एवं टीकात्मक दोनों प्रकार के ग्रन्थों पर लिखे जाते हैं। जहाँ तक 'मानस' के टीका-साहित्य का सम्बन्ध है, उममें मूल एवं टीकात्मक दोनों प्रकार के ग्रन्थों पर वार्तिक रचनाएँ हुई हैं। मूल (रामचरितमानस) पर महन्त रामचरणदास करणासिन्धु कृत 'श्रानन्दलहरो' वार्तिक है। शिवनाथ पाठक कृत मानसमयक तथा अमिप्रापदीपक सदुक्त टीकात्मक ग्रन्थों पर प्रमथ बाबू इन्द्रदेव-नारायण कृत मानसमयकचन्द्रिका एवं स्नेहलता (जानकीशरण) कृत 'अमिप्रापदीपक-चक्षु संज्ञक' वार्तिक है। इसी प्रकार 'मानस' की टीका 'रामायणपरिचर्या' पर 'रामायण-परिचर्या परिशिष्ट' एवं 'रामायणपरिचर्यापरिशिष्टप्रकाश' नामक वार्तिक लिखे गये हैं। इन सभी वार्तिकों के सम्बन्ध में एक तथ्य सदैव स्मरणीय है कि इनमें अपने-अपने-अपने-अर्थों के मात्र 'उक्त', एवं 'अनुक्त' अर्थों का ही स्पष्टीकरण किया गया है।

१. पुष्पिष्ठरमीमासक कृत 'संस्कृत व्याकरणशास्त्र का इतिहास' पृ० २०६।

व्याख्येय के दुस्तार्थ पर इन वास्तिकारों ने विचार नहीं किया है। मभवत हमारा मूल कारण यही रहा है कि 'मानस' एवं 'मानस' की टीकाओं के जितने वास्तिकार हुए हैं उनमें अपने व्याख्येय ग्रन्थों के प्रति अद्भुत श्रद्धा और आदर का भाव रहा है, इसके अनिश्चित 'मानस' की टीकाओं के वास्तिकार तो एक प्रकार से अपने उन्नीच्य टीकात्मक ग्रन्थों की उत्तरवर्ती परम्परा के ही टीकाकार रहे हैं। अतएव इन वास्तिकारों को अपने गुरुओं द्वारा व्याख्यात ग्रन्थों में कोई 'दुस्तार्थ' मिला ही नहीं, त्रिमया के अपने वास्तिक ग्रन्थों में प्रत्याख्यान करके, उनकी सुक्तिपुक्त व्याख्या प्रस्तुत करते।

हम 'मानस' के टीका साहित्य में उल्लेख्य वास्तिकों का इन दो कोटियों में विभक्त कर सकते हैं—

(१) मूल पर लिखित वास्तिक।

(२) टीकात्मक ग्रन्थों पर लिखित वास्तिक।

१—मूल (रामचरितमानस) पर लिखित वास्तिक

आनन्दलहरी 'मानस' के सम्पूर्ण वास्तिकों में मात्र 'आनन्दलहरी' ही एक ऐसा वास्तिक ग्रन्थ है, जो 'रामचरितमानस' पर लिखा गया है। इसके रचयिता हैं रामभक्ति के रसिक सम्प्रदाय के सुप्रसिद्ध विद्वान् आचार्य महत रामचरणदास जी 'करणामिन्दु'। इन्होंने 'मानस' पर अपनी टीकात्मक रचना 'आनन्दलहरी' के अन्तर्गत स्वयं कई बार यह घोषणा की है कि 'मैं रामचरितमानस पर वास्तिक लिख रहा हूँ।' उदाहरणार्थ यहाँ उनका इसी अभिप्राय का एक कथन उद्धृत किया जा रहा है—

'बंदी थी गुरु पवनमुत कृपा रूप श्रीराम।

मुन्दर पर वास्तिक करौ रामचरण निधि काम ॥

मुन्दर मुन्दर बाण्ड पर प्रथम तरंग बगारि।

रामचरण वास्तिक करौ पवनतनय गुणचानि ॥११

उन्होंने रामानन्दलहरी के अन्तर्गत 'मानस' के कथित एवं अकथित विषयों की व्याख्या की है। 'मानस' में जो विषय कथित हैं, उसका तो आनन्दलहरीकार ने तो सुस्पष्ट एवं विस्तृत व्याख्यान किया ही है। इस तथ्य को पुष्टि के लिए आनन्दलहरी के अन्तर्गत हुई 'मानस' की कोई भी व्याख्या सी जा सकती है। परन्तु उन्होंने उक्त के अनिश्चित मानसकार द्वारा अनुक्त (अकथित) विषय का भी दिग्दर्शन कराया है। ये अनुक्त व्याख्यान प्रायः आनन्दलहरी के अन्तर्गत राम के माधुर्योपासना परक व्याख्यानो में ही मिलते हैं। इस सम्बन्ध में स्वयं करणामिन्दु जी के अनुपायी—रामभक्ति के रसिक उपासकों के अनुपायियों का यह कथन सर्वथा ध्यान देना योग्य है कि 'स्वयं सुपरीक्षण जी ने करणामिन्दु जी के रूप में अचरित ही 'मानस' की आनन्दलहरी नामक टीका

लिली और 'मानस' की रचना करते समय राम का जो गुप्त शृंगार (अकथित (अनुक्त) रह गया था, उसका व्याख्यान अपनी टीका के माध्यम से किया।<sup>१</sup>

यहाँ हम आनन्दलहरी नामक वार्तिक से, वार्तिक शंभो का एक व्याख्यान प्रस्तुत कर रहे हैं—

मूल— 'सीतहि पहिराये प्रभु सादर ।  
बैठे फटिक मिला पर साधर ॥'

वार्तिक—

इहाँ श्री रामचन्द्र शान्त रस, शृंगार रस, वीर रस, इत्यादिक मुनिन के अनुभव में जनावते हैं अरु देवतन को जगावते हैं पुनि श्री रामचन्द्र श्री जानकी जो को फूलन के भूपण अथ अग प्रति अति आदर ते पहिरावते भय तब श्री जानकी को श्री रघुनन्दन जी के साथ रास विहार करिवे नो इच्छा है तब श्री जानकी जी श्री रघुनन्दन जी को फूलन को शृङ्गार कौन है पुनि जानकी जी न अपने अग ते अनेकन सखी उत्पन्न कौन है निनके संग महाराम होत गयो राम बिलाम करिकै पुनि ममस्त सखिन को श्री जानकी जी अन्तर्भूत करि लीन है पुनि फटिक शिला पर श्री राम जानकी जी फूलन कर शृंगार किहूँ बैठे हैं अनि शोभित है या वही अति शोभा धारण किहूँ सते।<sup>२</sup>

उपर्युक्त अर्थालो की वार्तिक शंभो में व्याख्या करते हुए कर्णासिन्धु जी ने सीता राम के गुप्त शृंगार का वर्णन किया है। उन्होंने मानसकार द्वारा कथित राम द्वारा सीता की शृंगार रचना का वही ही है, साथ ही साथ सीता द्वारा राम की शृंगार रचना तथा उनके द्वारा 'महाराम' रचाने का जो विवरण प्रस्तुत किया है, वह 'अकथित' विषय है। रसिक भक्त महत कर्णासिन्धु जी ने मानसकार के इस अकथित विषय का भी व्याख्यान सीता राम के गुप्त शृङ्गार के इस प्रकरण में प्रस्तुत किया है।

'मानस' के टीकात्मक ग्रन्थों पर लिखित वार्तिक—

'मानस' के तीन टीकात्मक ग्रन्थों—रामायणपरिचर्या, मानसमयक एव मानस-अभिप्रायदीपक पर वार्तिक टीकाओं की रचना हुई है, इनमें रामायण परिचर्या जो एक गभिस एव गुड भाव मूलक टीका है, उसके अर्थ के प्रशासनार्थ महाराज ईशरथी प्रनाद नारायण मिश्र ने 'रामायणपरिचर्या परिशिष्ट' नामक वार्तिक लिखा। रामायणपरिचर्यापरिशिष्ट की रचना के पश्चात् भी रामायणपरिचर्या के सभी भावों का प्रशासन नहीं हो पाया और 'मानस' के सभी व्याख्येयों का उक्त दोनों ग्रन्थों में अर्थ नहीं किया गया था, अतएव उन दोनों टीकाओं से भावों तथा 'मानस' के जिन रचनाओं की टीका उन ग्रन्थों में नहीं की गई थी, उनकी व्याख्या रामायणपरिचर्या परिशिष्टप्रकाश नामक टीकात्मक ग्रन्थ में हुई है। इस प्रकार रामायणपरिचर्या पर रामायण-

१. रामभक्ति में रसिक सम्प्रदाय, प्रथम संस्करण, पृ० १५६-६०।

२. 'आनन्दलहरी' (अरण्यवाड) द्वितीय संस्करण, पृ० ३।

परिचयापरिगिष्ट एव रामायणपरिचर्यापरिगिष्ट पर रामायण परिचयापरिगिष्टशब्दात्  
को भी वास्तिक शैली के अन्तर्गत रखा जा सकता है ।

प० शिवलाल पाठक कृत 'मानसमयक' जो सूत्रबद्ध शैली में 'मानस' के महत्व  
पूण स्थाना का व्याख्यान प्रथम है, उस पर बाबू इन्द्रदेवनारायण मिह्र ने 'मानसमयक  
चन्द्रिका' नामक एक वास्तिक निष्ठा है । उसमें उन्होंने मयककार द्वारा 'कथित' भावों  
का व्याख्यान किया है, साथ ही साथ उनके द्वारा 'अकथित' विषया का भी व्याख्यान  
प्रस्तुत किया है । इसी प्रकार शिवलाल जी पाठक के दूसरे प्रथम में 'मानसअभिप्रायदीपक'  
पर, जो मानसमयक की ही शैली में लिखित 'मानस' का एक टीकात्मक ग्रन्थ है, पाठक  
जी की ही परम्परा के सिध्य जानकीनारायण स्नहलना ने वास्तिक शैली की टीका लिखी  
है । इस वास्तिक का नाम 'मानसअभिप्रायदीपकचधु' है ।

उपरोक्त सभी वास्तिकों में यहाँ उद्धरण न प्रस्तुत कर, इन 'मानस' के टीकात्मक  
ग्रन्थ पर लिखित एक प्रतिनिधि वास्तिक 'मानसमयकचन्द्रिका' से निम्नलिखित उद्धरण  
प्रस्तुत कर रहे हैं—

मूल

'सीह लाइ उर जनक जानकी । पाहुनि पावन प्रेम प्राण की ॥  
उर उमगेउ अबुनि अनुरागू । भएउ भूप मनु मनह प्रदागू ॥  
मिय सनेह बटु बाहन जोहा । ता पर राम प्रेम मियु मोहा ॥  
चिरजीवी मुनि ज्ञान बिकन जनु । बूढत लहेउ बाल अवलबनु ॥  
मोह मगन मति नहि बिदेह की । महिमा मिय रघुबर मनह की ॥

मानसमयक दोहा

'लला लईती ब विपे, मैयिन को अनुराग ।  
सो उर लाये तोरित, बोरे मने प्रदाग ॥२७६॥  
मिय मनेह जो ज्ञान पर, सो बट बरिने पार ।  
जो ज्ञानहु हरि प्रेम भर, सो यहि मुजा उबाह ॥२७७॥

वास्तिक (मानसमयकचन्द्रिका)

मूल का भावार्थ—'राजा जनक ने पावन पाहुनी प्रेम प्राण स्वस्विकी जानकी  
जो का हृदय में लगाया । तत्पश्चात् हृदय में प्रेम समुद्र उमरा, तब राजा का मन मानो  
प्रदाग हो गया । अर्थात् जैसा माकण्डेय की जब भगवान ने प्रत्यक्ष की सीमा दिखाई ता  
प्रदाग दूब गया और अणपवत् उस प्रत्यक्ष में बड़कर जन के ऊपर रहा, निम प्रशार सीमा  
मनु रूपी बट बटु शय्य अर्थात् जानकी जो का प्रेम अनुरागमिपु के ऊपर रहा पुन  
जिस प्रकार अणपवट पर मुनि ने एक बालक देखा जिसे अकल्प ग बचे उपा प्रशार  
यहाँ सीध प्रेम रूपी अणपवट पर राम प्रेम रूपी गिणु विराजमान था और राजा का  
चिरनाथ मुनि रूपी ज्ञान व्यापुत्र हा रहा था ता राम प्रेम रूपी गिणु का प्रत्यक्ष पाकर



हूबने से बच गया। वहाँ मार्कण्डेय मुनि मोहवशा व्याकुल थे यहाँ राजा का ज्ञान मोहवश नहीं व्याकुल है पर धी राम जानकी के प्रेम की महिमा है अर्थात् ज्ञान प्रेम से व्याकुल रहता है।

मर्यंककार कहते हैं कि राजा को राम-जानकी दोनों में अनुराग है मो जानकी को हृदय में लाते हो अनुरागसिन्धु ज्ञान तट को तोड़ कर राजा के मन प्रयाग को बोर दिया ॥२७६॥ और सीय प्रेम लो सुन्दर बट बड गया। और जो (हरि) धी रामचन्द्र का प्रेम ज्ञान को (मरण) पोषण करने वाला है, वहाँ ज्ञान की भुजा को पकड कर उबार लिया। संदर्भ यह कि राम प्रेम जानकी प्रेम के द्वारा प्राप्त होता है जो ज्ञान का अव-संब है ॥२७७॥<sup>१</sup>

यहाँ वात्तिकार ने प्रथमतः उपर्युक्त रूपक की सायोपाग व्याख्या प्रस्तुत की है। इसके उपरान्त उसने व्याख्येय पर मर्यंककार कृत दो दोहों में कथित भाव की व्याख्या की है। उपर्युक्त उद्धरण से स्पष्ट है कि मर्यंककार ने मूल का मात्र भाव ही दिया है, उसने मूल के प्रतिपद का व्याख्यान नहीं किया है। उसने केवल यही बताया है कि किस प्रकार जानकी को हृदय से लगाते हो जनन के मन में राम के प्रति प्रेम का अपार समुद्र बड गया। यहाँ ज्ञान को राम के प्रेम के आश्रित बताया गया है। इस प्रकार मर्यंककार के दो दोहों में ही उपर्युक्त पाँच अर्द्धालियों का विस्तृत व्याख्यान समाविष्ट नहीं हो सका है। अतएव मर्यंककार द्वारा कथित सूत्रमूढ भावों की विस्तृत व्याख्या प्रस्तुत करते हुए वात्तिकार (इन्द्रदेवनारायण सिंह) ने उनके द्वारा 'अकथित' भावों का भी व्याख्यान अपने वात्तिक 'मानसमर्यंकवटिका' में किया है।

परिभाषा

सूत्रस्यार्थविवरण वृत्ति (का तत्र) । सूत्र सब लघु है अर्थात् बड़े नहीं अल्प अत्र अल्पपञ्चयुक्त है । सुतरा ये व्याख्या सापेक्ष हैं । व्याख्या न रहने से सूत्रादि का यथाथ तात्पर्य हृदयगत नहीं होता । यह व्याख्या वृत्ति भाष्य, टीका, टिप्पणी आदि अनेक शाखाओं में विभक्त हैं ।<sup>१</sup>

साहित्यज्ञान के अतगत वा जायाप्रवाद विषय ने वृत्ति पर निम्नलिखित रूप से विचार किया है—

वृत्ति १—वृत्त + वितन् (क) साधारण अर्थ—१ सत्ता, भाववर्तमानता २ स्वभाव ३ दशा अवस्था, ४ व्यावहार, आवरण, ५ जीविका, जीवनोपाय (वर्तने अनयेति शरणे वितन्) ६ मृत्ति पारिधमिक, ७ धूमना, चक्कर, ८ पहिये या वृत्त (गोल) को परिधि ।

(ख) विशेष अर्थ—हिमी मौनिक प्रथम विशेषतः सूत्र-ग्रन्थ को सूक्ष्म संग्रहित त्रिवृत्ति या टोका जैसे अष्टाध्यायी पर जयान्त्रिय और वामन द्वारा 'रचिन' काशिका वृत्ति 'यास्क इत निरक्त पर दुर्गाबाध इत ऋज्वापी नामक वृत्ति । वृत्ति सामान्यतः वाक्तर और भाष्य दोनों को अपेक्षा संग्रहित होती है पर आये चलकर जब यह शब्द व्याख्या मात्र का वाचक बन गया तब प्रयोगार्थों या लक्षक स्वेच्छानुसार अपने व्याख्यान प्रयोगों का नाम वृत्ति टोका टिप्पणी आदि रखने लगे । और यह शब्द सूत्रों तक सीमित न रह गया । भाष्यकार के शब्दों से स्पष्ट ज्ञान होता है कि 'वृत्ति मूल में संग्रहित ही थी ।'

अथ कठोपनिषद्बलीना मुखप्रबोधनार्थं मलयप्रयागवृत्तिरारम्भते ।<sup>१</sup>

उपा वा अथस्य इत्यवसादा वाचमनेयि ब्राह्मणोपनिषत् । तस्या इयमल्प प्रयाग वृत्तिरारम्भते । (वृत्तारण्य शा० भा०)<sup>१</sup>

वृत्ति का उदाहरण

मूल—योग वित्तवृत्ति निरोध ।

चित्तस्य निमलमरक्परिणामरूपस्य वा वृत्तयोऽङ्गाङ्गिङ्ग भावपरिणाम रूपान्तायां निरोधो बहिर्मुखतया परिणतिविच्छिन्नान्तर्मुखतया प्रतिबोध परिणामन स्वरारणे लघो योग इत्याहारादि । न च निरोध सर्वाणां चित्तमूलीनां सर्व प्राणिनां धर्मं बन्धादिषु बन्धादिषु बुद्धिभूमावाविर्भवति । तावच्च गिर्वन्तं मूढ विनिप्लमेवाद्य निवृत्तमिति वित्तस्य

१ मयेन्द्रनाथ शंभु इत विश्वकोश ।

भूयश्चित्तस्यावस्थाविशेषाः । तत्र क्षिप्तं रजस उद्रेकादस्थिरं बहिर्मुखतया बुधदुःखादि-  
विषयेषु विकल्पितेषु व्यवहितेषु संनिहितेषु संनिहितेषु वा रजसा प्रेरितं, तच्च सदैव दैत्य-  
दानवादीनाम् । मूढं तमम उद्रेकान् कृत्वाकृत्यविभागमन्तरेण क्रोधादिभिः विरुद्धकृत्येष्वेव  
नियमितं, तच्च सदैव रसः पिशाचादीनाम् । विशिप्तं तु सत्वोद्रेकादङ्गिशब्दयेन परिहृत्य  
दुःखमाघनम् मुत्तसाघनेष्वेव शब्दादिषु प्रवृत्तं, तच्च सदैव देवानाम् । एतदुक्तिं भवति ।  
रजसा प्रवृत्तिरूपं तमसा पराकारनियतं, सत्वेन सुखमयं चित्तं भवति । एतास्ति सशिवता-  
वस्था समाभावानुपयोगिन्यः । एकाग्र निरुद्धरूपे द्वे च सत्वोत्कर्षायोत्तरमवस्थितत्वात्-  
ममावावुनयोगं भजेते । सत्वादि क्रम व्युत्क्रमे तु अयमभिप्रायः । द्वयोरपि रजस्तमसोत्प-  
न्तहेयत्वेऽप्येतदर्थं रजस प्रयमुपादानं, यावन्न प्रवृत्तिर्दागता तावन्नवृत्तिर्न शक्यते दार्शयितु-  
मिति द्वयोर्व्यत्ययेन प्रदर्शनम् । सत्वस्य स्वेतदर्थं पश्चात् प्रदर्शनं यत्सत्वोत्कर्षणोत्तरे द्वे  
भूमौयोगोपयोगिन्याविति । अनयोर्द्वयोरेकाग्र निरुद्धयोर्भूम्योर्षिवतस्येकाग्रतात्वात् परिणाम  
स योग इत्युक्तं भवति । एकाग्रे बहिर्वृत्तिनिरोधः । निरुद्धे च सर्वसा वृत्तीनां संस्काराणां  
च प्रविलय इत्यनयोरेव भूम्योर्योगस्य संभवतः ।<sup>१</sup>

अर्थात् निर्मल सत्व परिणाम रूप चित्त की अङ्गाङ्ग भाव परिणाम रूप जो  
वृत्तिया हैं, उनका निरोध योग है । यहाँ विरोध शब्द का अर्थ बहिर्मुख परिणाम के विच्छेद  
पूर्वक अन्तर्मुखता के द्वारा चित्तोपरि परिणाम से आत्मकरण, परमात्मा में लय से है । इस  
प्रकार का निरोध अनेक चित्तभूमि में से किसी एक चित्तभूमि में आविर्भूत होता है । ये  
चित्तभूमियां क्षिप्त (गिरी हुई), मूढ, विशिप्त, एकाग्र, निरुद्ध आदि विशेष अवस्थाएँ ही हैं ।  
रजोगुण से उपरिचित होकर अस्थिर होना बहिर्मुखता के कारण सुख दुःखादि विषयों में तिरो-  
हित, समझ पदार्थों की कल्पना में प्रवृत्त होना ही क्षिप्त चित्तभूमि है । देवताओं एवं दानवों  
की नित्य अवस्था यही रहती है । तमोगुण में उद्विग्न होकर कर्तव्यावर्त्तव्य की परवाह न  
करते हुए क्रोधादि के द्वारा सदासिद्ध अवस्था है । सत्वगुण के उद्रेक से दुःख साघनों का  
परित्याग कर शब्द, स्पर्श, गन्धादि सुख-साघनों में प्रवृत्त रहना विशिप्तावस्था है । यह  
देवों को सदा सुख है ।

सारांश यह है कि—चित्त रजोगुण से प्रवृत्तिरूपमय, तमोगुण से पराप्रकार  
निरल एव सत्वगुण से सुखमय होता है । चित्त की ये तीनों अवस्थाएँ अनुपयोगिनी हैं ।  
शेष दो एकाग्रता तथा निरुद्ध चित्तवृत्तियाँ सत्वोत्कर्षण के कारण समाधि के लिए उत्तरोत्तर  
उपयोगिनी हैं । सत्वादिग्रम के विपरीत वर्णन में यह अभिप्राय है कि रज-तम दोनों ही  
अत्यन्त हेंच हैं । इसीलिए रजोगुण का ग्रहण पहले किया । जब तक प्रवृत्ति नहीं दिख-  
लाई जायगी तब तक निवृत्ति भी नहीं होगी । इसलिए इन दोनों के विपरीत दिशाया  
गया । सत्व वर्णन सबसे पीछे इसलिए दिखाया गया कि उत्तरी उत्कर्षण के लिए

१. भोजदेव विरचित राजमार्तण्ड वृत्ति (पार्तबल योग-भूत्र समाधिपाठ सू० २) चौखम्बा  
संस्कृत सोरीज कार्या०, विद्याविलास प्रेस, सन् १९३० ई० ।

उत्तरोत्तर क्षेणो भूमिया योग के लिए उपयोगी हैं। एकाग्र तथा निरद्वन्द्व इन उभय योग भूमियों में एकाग्रता रूप परिणाम ही योग है। यह एकाग्रता बाह्य-वृत्ति के निषेध तथा सभी वृत्तियों के संस्कारों के प्रविलय (नष्ट) हो जाने पर एक अन्य भूमि पर ही सम्भव है।

### वृत्ति का लक्षण

इतने विवेचन के पश्चात् हम वृत्ति का एक सर्वमान्य लक्षण इस प्रकार दे सकते हैं—

उपर्युक्त सभी लक्षणों का निष्कर्ष यह हुआ कि वृत्ति मूलतः सश्लिप्त ग्रन्थ (सूत्र या काव्य) की ही टीका होती है। यह भी टीका की भाँति एक प्रकार की व्याख्या होती है। टीका और इसमें एक प्रमुख भेद यह है कि यह प्रायः सूत्र ग्रन्थों की ही टीका होती है और यदि अन्य ग्रन्थों पर भी लिखी गयी तो भी इसका स्वल्प सूक्ष्म एवं सश्लिप्त ही रहता है। यह व्याख्या विद्या, व्याख्या विस्तार में टीका से लघु एवं टिप्पणी की अपेक्षा विस्तृत होती है। इसमें व्याख्येय के प्रायः समस्त पदों का भाव दिया जाता है।

### वृत्ति की विशेषताएँ

(१) वस्तुतः वृत्ति प्रथमतः सूत्रों पर ही लिखी जाती थी। वृत्ति में सूत्रों के मर्म की विमर्श व्याख्या होती थी।

(२) कालान्तर में यह व्याख्या मात्र की धोतिका हो गयी। अतएव किसी प्रकार की व्याख्या के लिए प्रयुक्त होती है।

(३) इसमें व्याख्येय की विस्तृत रूप से सतर्क व्याख्या भी जानी है। मुख्य प्रतिपाद्य विषय सम्बन्धित गूढ़ शब्दों की व्याख्या पर वृत्तिकार सभी दिशाओं से विचार करता है, जैसा कि राजमार्तण्ड वृत्ति के उपर्युक्त उद्धरण में 'वृत्ति' (वित्तवृत्ति) शब्द की व्याख्या से प्रकट है।

(४) वृत्तिपय वृत्तियाँ ऐसी मिलती हैं, जो भाष्य से लघु नहीं बही जा सकती, हालांकि लक्षणकारों ने वृत्ति को भाष्य एवं वाक्तिक से लघु ही बताया है। परन्तु उक्त कथन अत्रार्थ्य नहीं है। साक्ष्यकारिका पर माठरवृत्ति किसी भी प्रकार भाष्य से कम नहीं है। उसमें प्रत्येक पद की व्याख्या बड़ी सहेतुक, मामिक, विद्वत्तापूर्ण एवं अपने दंग की निरालो है। इस प्रकार हरिहरानन्द की भास्वती वृत्ति एवं घातु पर सायणाचार्य की माधशेय वृत्ति भी बड़ी ही श्रेष्ठ चोटि की विस्तृत व्याख्यानमय रचनाएँ हैं।

(५) वृत्ति में भी टीका की ही भाँति व्याख्या-वदति के तत्त्वों का प्रयोग होता है।

### प्रकरण २

### वृत्ति विद्या और 'मानस' का टीका-साहित्य

अनेक प्रकार की व्याख्या-विधाओं से सम्पन्न 'मानस' के टीका-साहित्य में एक टीकात्मक ग्रन्थ ऐसी भी विद्यता है जिसमें वृत्ति संज्ञक व्याख्यान-विधा के लक्षण मिलते

है। एक ग्रन्थ का नाम भी 'शीला' वृत्ति ही है। वृत्ति का लक्षण निरूपित करते समय हम कह चुके हैं कि वृत्ति व्याख्या की यह विधा है, जिसमें सूत्र ग्रन्थों या ऐसे ही संक्षिप्त ग्रन्थों की सरल-सूक्ष्म एवं संक्षिप्त व्याख्या की गयी हो। यह व्यव्या विधा टीका की अपेक्षा कुछ लघु है, परन्तु इसमें टिप्पणों की भाँति मात्र विषय पदों का ही व्याख्यान नहीं होता, यद्यपि यह भी टिप्पणी की भाँति टीका की भी टीका के रूप में हो सकती है।

### 'मानस' की शीला वृत्ति—

जहाँ 'मानस' पर लिखित स्वामी हरिदास जी कृत 'शीला' वृत्ति का प्रश्न है, उसमें भी 'मानस' के किन्हीं-किन्हीं विशेष स्थला को एक सामान्य सी व्याख्या दी गयी है। इस प्रकार यह भी वृत्ति के लक्षणों के अनुसार संक्षिप्त व्याख्येय की संक्षिप्त एवं सूक्ष्म व्याख्या ही है, जैसा कि शीला वृत्ति के निम्नांकित उद्धरण से व्यक्त हो रहा है।

मूल—यद्यपि सम तर्हि राग न दोष । गहाँह न पाप पुण्य गुण दोष ।

तदपि करहि सम विषम अहारा । भक्त अमक्त हृदय अनुसारा ॥

वृत्ति—यद्यपि श्री राम जो सम है सब में टिके, बाहू सो राग रोष नहीं गुणदोष नहीं गहते तदपि सम विषम विहार करते भक्त अमक्त हृदय के अनुसार प्रह्लाद को रक्षा किए अरु हरिणाकुश के उदर फारि डारे यह विषम व्यावहार है ।<sup>१</sup>

वृत्तिवार ने उपरोक्त दो दोहों के पश्चात् इस एक अर्दानी का एक सामान्य सा अर्थ कर दिया है। उसने उक्त चौपाई का मात्र अक्षरार्थ या अन्वयार्थ ही किया है। हाँ, उसने 'भक्त' एवं 'अमक्त' के प्रति भगवत के सम विषम व्यावहार के स्पष्टीकरण के लिए भक्त प्रह्लाद एवं हिरण्य कश्यप के उदाहरण प्रस्तुत कर दिये हैं।

प्रकरण १

टिप्पणी

परिभाषा

टिप्पणी की परिभाषा देते हुए वाचस्पत्याभिवानकार ने निम्नलिखित विचार प्रकट किये हैं—

‘टिप्पणी-स्त्री-टिप्-क्विप्-टिपा पण्यते स्तूयते पन् पञ्च’

के गौरा० डीप् । टीकायाम् । सा च टीका, गद्याधर वृत्ता च ।’

(टिप् धातु में क्विप् प्रत्यय लगाने से टिप् शब्द हुआ । ‘टिप्’ के द्वारा जिसका पणन् (स्तवन) हो, उसका नाम टिप्पण है । ‘गौर’ आदि शब्दों से डीप् प्रत्यय करके जैसे स्त्री निगवाचो शब्द बनते हैं, वैसे ही टिप्पण शब्द से ‘डीप्’ प्रत्यय करने से टिप्पणी शब्द बना । यह टीका तथा व्याख्या का ही एक प्रकार का भेद है । जैसे चिन्तामणि टीका, दीप्रति व्याख्या आदि ।)

टिप्पणी के विषय में आप्टे का कथन है कि—

“A Gloss, a comment some time used in the sense of a Gloss on Gloss as Kayyat’s commentary on the “Mahabhashya” or Nego-Jibhatta’s Gloss on Kayyat’s Gloss”

अर्थात् टिप्पणी एक प्रकार की टीका है, कमी-रमी इतना अभिप्राय एक टीका की टीका, से भी लिया जाता है । जैसे महाभाष्य के ऊपर क्यूयट की टिप्पणी और नागोजी भट्ट की टिप्पणी क्यूयट की ही उपर्युक्त टीका पर ।

श्री आचार्यसाद मिथ टीका के लक्षणों की व्याख्या इन शब्दों में करते हैं—

‘टिप्पणी (टिप् + क्विप् टिपा, मा पण्यते स्तूयते इति टिप्पणी टिपा पण् अच्) ।

(क)—१ संक्षिप्त टीका विषय स्थलो का व्याख्यान । २. टीका की टीका जैसे महाभाष्य की क्यूयट वृत्त प्रदीप टीका की नागेश वृत्त उद्योत टिप्पणी)

(ख)—हिन्दी में टिप्पणी शब्द, प्राय अंग्रेजी के नोट शब्द का अर्थ देता है । ‘टीक’, ‘टीका’ के साथ समान (टीका टिप्पणी) के रूप में प्रयुक्त होने पर आलोचना, दोष दर्शन, विद्वान्वेषण, या नुस्खाबोनी का अर्थ देता है ।

(ग)—इसके पर्याय टीका, वृत्ति, व्याख्या इत्यादि शब्द हैं । व्याख्या विमृत्त होती है । टीका भी टिप्पणी की अपेक्षा विमृत्त ही बही पायगी ।

टिप्पणी तो टीका की टीका है। उसके दुरुह और अस्पष्ट स्थल को सरल और स्पष्ट करती है।<sup>१</sup>

दीपिका, दीपिनी, टिप्पणी का निम्न उदाहरण टिप्पणी की विशेषता को व्यक्त कर रहा है —

मूल—'भूताना देवचरितं दुःखाय च सुखाय च ।

सुखायेवेहि साधूनाम्वादुशामच्युतात्मनाम् ॥५॥'<sup>२</sup>

(धीधरकृत) भावार्थ दीपिका-देवैरपिमहतामुपमानमनुचितमित्याह-भूतानामिति । देवाना चरितमनिवृष्ट्यादि भूताना दुःखायाऽपि भवति त्वाहशां त्वया सदृशानाम् अच्युते आत्मा येषा हेया ॥५॥

उपर्युक्त भावार्थ दीपिका पर राधारमण गोस्वामी कृत दीपिका, दीपिनी, टिप्पणी—'उपमानं, सादृश्य'<sup>३</sup>

(भावार्थ दीपिका-महात्माओं की तुलना देवताओं से करना अति अनुचित है, क्योंकि देवता के द्वारा अतिवृष्टि आदि दुःख होते हैं, पर आप जैसे महात्मा से, जिनकी आत्मा सदा भगवान से लगी है, (केवल) सुख ही सुख होता है।)

दीपिका, दीपिनी, टिप्पणी—

उपमानं उपमा देने का तात्पर्य सादृश्य लिखलाना है।

### टिप्पणी का लक्षण

त्रिविध विद्वानों द्वारा विहित टिप्पणी के उपर्युक्त लक्षणों एवं उदाहरणों को देखते हुए उसके सामान्य लक्षण के रूप में हमारे निम्नलिखित धारणा बनती है—

टिप्पणी वह संक्षिप्त टीकात्मक ग्रन्थ है, जिसमें मूल ग्रन्थ या टीकात्मक ग्रन्थ के विसृष्ट अंशों की सरल व्याख्या की गयी हो। यह व्याख्या विधा की सबसे लघु शैली है।

### टिप्पणी की विशेषताएँ

(१) टिप्पणी व्याख्यान वस्तु के दुरुह पदों के व्याख्यान लिखी गई संक्षिप्त टीका होती है।

(२) यह टीका, व्याख्या, विवृति, वृत्ति आदि के ही समानान्तर चलती है, अपितु उनकी पर्याय ही है। परन्तु यह लघुतम व्याख्या विधा है।

(३) हिन्दी में 'टिप्पणी' शब्द अंग्रेजी के 'नोट' शब्द का वाचक है।

(४) टिप्पणी शब्द आलोचना के अर्थ में भी प्रयुक्त होता है।

१. हिन्दो साहित्य कोश, पृष्ठ ३११।

२. भागवत (अष्ट टीका का महित) एकादश स्कंद, अध्याय ९, श्लोक ५।

३. वही।

(५) संस्कृत-साहित्य में टिप्पणी मूल एवं टीकात्मक दोनों प्रकार के ग्रन्थों पर होती है।

### प्रकरण—२

व्याख्या की टिप्पणी विधा और

‘मानस’ का टीका-साहित्य—

‘मानस’ के समृद्ध टीका-साहित्य में व्याख्या की अन्य विधाओं के समान टिप्पणी शैली के भी कुछ टीकात्मक ग्रन्थ मिलते हैं। टिप्पणी का लक्षण बताते हुए पूर्वत हम यह निवेदित कर चुके हैं कि टिप्पणी मूल एवं टीकात्मक ग्रन्थों के विषय तथा अस्पष्ट स्थलों की व्याख्या होती है। जहाँ तक ‘मानस’ के टिप्पणी-साहित्य का प्रश्न है, उसमें मूल (‘मानस’) एवं (‘मानस’ के) टीकात्मक दोनों प्रकार के ग्रन्थों पर लिखित टिप्पणियाँ मिलती हैं। इस प्रकार ‘मानस’ के टिप्पणी-साहित्य को दो वर्गों में बाँटा जा सकता है। एक वर्ग में मूल पर लिखित टिप्पणियाँ आती हैं और दूसरे वर्ग में ‘मानस’ के टीकात्मक ग्रन्थों पर लिखित टिप्पणियाँ समाविष्ट हैं।

१—मूल (‘मानस’) पर लिखित टिप्पणियाँ—

‘मानस’ के विविध व्याख्येयों पर लिखित टिप्पणियों में बाबा रामबालकदास कृत ‘मानस’ टिप्पणी तथा मानम पीयूष में प्रकाशित पं० रामकुमार जी, प्रज्ञानानन्द जी सरस्वती श्रेकेमर, रामदास गौड, पं० रामकुमार दास ‘रामायण’ तथा स्वयं ‘मानम पीयूषकार’ के टिप्पण-विशेष रूप से उल्लेखनीय हैं। यहाँ हम ‘मानस’ पर लिखित रामबालकदास कृत ‘मानस’—टिप्पणी में प्राप्त ‘टिप्पणी विधा’ के शास्त्रीय सशर्णों का परिचय प्रस्तुत कर रहे हैं—

‘मानस’ टिप्पणी—अधोघ्या की बड़ी छावनी के सुप्रसिद्ध व्यास श्री बाबा राम-बालकदास ने रामायणियों के बोधार्थ ‘मानस’ के विभिन्न प्रकरणों के विषय एवं महत्व-पूर्ण पदों की टिप्पणियाँ लिखी हैं। इस तथ्य का उद्घाटक एवं उद्घरण यहाँ प्रस्तुत किया जा रहा है—

मृग—राम सीय जस सलिल मुघा मम । उपमा बीचि विलास मनोरम ॥

धुनि अचरेव कवित गुन जाती । मीन मनोहर ते बहु भाँति ॥

टिप्पणी—१. सहर ।

२. जैसे उस मानस में बहु प्रकार की मछली है तैसे इस मानम में धारि भाँति की, कवित, जो, है श्रेष्ठ, बहु भाँति की मछली है ।

धुनिवाच्य १, अचरेव वाच्य २, गुन वाच्य, जाति वाच्य ४ ।

अब हम उनके द्वारा ‘ध्वनि’ वाच्यों पर लिखित विम्वृत टिप्पणी उद्धृत करते हैं—



'धुनि काको कहे शब्दार्थ मित्रो धुनि ॥ यथा ॥ वरन अर्थ ते अधिक जहँ उपजावे बहु बात । धुनि साको कहत है जाको मत अवदात ॥ इति तुलसी भूपने ॥ यथा पुनि आऊव एहि विरियां काली । अत कहँ मन बिहँवी इक आली ॥ पुन गेतमनिय पनि सुरति करि नही परसति पगपानि । मन बिहसे रघुवश मनि प्रीति अलौकिक जानि । पुन राम सप्रेम कहा मुनि पाहो । नाथ कहिअ हम कैहि मग जाहो ॥ इत्यादि । बचन सो धुनि काव्य जाने सो इस काव्य मे बड़ी मोन सउरो पठिन रोहू आदि है जैसे बड़ी मोन नल के भीतर रहत है तैमे धुनि शब्द के भीतर रहत है भेदी जानत है ।<sup>१</sup> यहाँ पर टीकाकार ने मूल मे कतिपय मुख्य शब्दो 'लहर' एवं 'ध्वनि' आदि पर ही टिप्पणी की है । टीकात्मक ग्रंथो की टिप्पणियाँ—

श्री संतसिंह पञ्जाबी द्वारा लिखित भावप्रकाश और पं० शेषदत्त जी की टीका—  
पानसप्रबोधिनी पर टिप्पणियाँ लिखी गयी हैं । भावप्रकाश टीका की टिप्पणियो ने रचयिता बाबू रामदीन जी और महादेव प्रसाद जी हैं । इन लोगो ने भावप्रकाश टीका के उन कुछ विभिन्न स्थलो पर टिप्पणियाँ लिखी हैं जो अस्पष्ट हैं । श्री शेषदत्त जी की 'मानस' प्रबोधिनी टीका पर बाबू चण्डीप्रसाद द्वारा लिखित टिप्पणी विस्तृत है । उस टिप्पणकार ने अपने भावो के अतिरिक्त अन्य विशिष्ट टीकाकारो—रामचरणदास कृष्णा-सिन्धु, बाबा हरिहर प्रसाद इत्यादि—के भी टीकात्मक भावो को उद्धृत किया है । इस तथ्य पर हम इस प्रबन्ध के द्वितीय खण्ड मे विस्तार से विचार करेंगे ।

यहाँ हम भाव प्रकाश टीका पर लिखित टिप्पणी से एक उद्धरण प्रस्तुत करते हुए 'मानस' की टीकाओ पर हुई टिप्पणियो की व्याख्या पद्धति का दिग्दर्शन करवेंगे—

मूल— सीतारामगुणग्रामपुष्पारण्यविहारिणो ।  
धन्दे विशुद्धविशाली कवीश्वरकवीश्वरी ॥

भावप्रकाश टीका—'कीश मुनीस बनो मोही रहते हैं सो इहाँ सीताराम चन्द्र के गुण समूह ही मयेपवित्र बने तिनो मे बुद्धि के संचार करण कर भया जिनको विशुद्ध विज्ञान ऐसे जो बालमीकि अरु हनुमत जो है तिनको अहँ धन्दे । टिप्पणी—'कोश' का अर्थ बानर ।<sup>२</sup>

यहाँ टिप्पणकार ने 'भावप्रकाश टीका मे दिए गए 'कोश' शब्द का सरलायं 'बानर' कर दिया । कही-कही पर टिप्पणकार ने 'मानस' के उन पदो का भी अर्थ किया है, जिन्हें भावप्रकाशकार ने छोड़ दिये हैं जैसे

मूल— 'मनुच विहाय मागु नृप मोही ।  
मारे नहि अदेय कछु तोही ॥

१—रामबानरक दास कृत मानस टिप्पणी, प्र० स०, पृ० ७० ( बालवाड ) ।

२—भावप्रकाश टीका ( सटिप्पण ) प्र० स०, पृ० ४, बालकाड ।

भावप्रकाश टीका—हे नृप अगमता की सग त्याग कर नृसक माग जाते ऐसी बोज वस्तु नहीं जो मैं तुमको न देवो । सब भगवान की कृपा आपने पर देखि के समिप्राय सम्बोधन देता हुआ राजा अपना प्रयोजन करता है ।

टिप्पणी—‘सकुच छोड़ के नृप मुझसे मांग वा मुझको माग प्रभु अतरयाभी है, इसी से ऐसा बहा ।’<sup>१</sup>

‘भावप्रकाशकार’ ने ‘सकुचबिहाय’ पदों का अर्थ नहीं किया था । अतः टिप्पण-कार ने अपनी टिप्पणी में इनके अर्थ-अभिप्राय को स्पष्ट कर दिया ।

अध्याय ८  
प्रकरण १  
कारिका

परिभाषा

बृहद्बचस्पत्यअभिधानकार ने कारिका की परिभाषा करते हुए लिखा है—

कारिका (सूत्र कृ० भावे पठुत्)

'विवरणश्लोके अल्पाक्षरेण बहुवर्णशापक श्लोकभेदे ।'<sup>१</sup>

अर्थात् कारिका श्लोकों का वह भेद है जो विवरणात्मक हो और अल्प अक्षरों से बहुत अर्थों का ज्ञान कराता हो ।

बृहद् हिन्दी शब्द कोश तथा हिन्दी शब्द सागर में इसे स्पष्ट रूप से श्लोकवद्ध व्याख्या कहा गया है ।

डॉ० हजारी प्रसाद द्विवेदी का अभिमत है कि निदान्त मात्र वा जिसमें प्रदर्शन हो, उसे कारिका कहते हैं । उनका भाव्य कहना है कि 'वार्तिक और कारिका के सिवाय बाकी जितने हैं, उसको यहाँ साधारण शब्द टीका द्वारा प्रकट किया गया है ।'<sup>२</sup>

तात्पर्य यह है कि वे इन दोनों विधाओं को टीका सामान्य शब्द से अवश्य कुछ परे रखते हैं, परन्तु उनके मत से कारिका भी व्याख्या के विस्तृत अयाम में ही स्थान पाती है ।

अंग्रेजी-संस्कृत कोशकार बी० एस० आण्टे ने भी बहुत कुछ प्राचीन आचार्यों के समान ही लिखा है कि—

'A memorial verse or a collection of such verses or grammatical, philosophical, scientific subjects eg Bhartiharis' Karikas on Grammar'

अर्थात् कारिका स्मरण करने योग्य वे पद या श्लोक हैं, जो व्याकरण, दर्शन एवं वैज्ञानिक विषयों पर लिखे गये हों, जैसे महर्षि द्वारा व्याकरण पर लिखी गई कारिकायें ।

हेमचन्द्र के अनुसार कारिका की परिभाषा निम्नलिखित है—

'कारिका तुस्वल्प वृत्तौ बहुवर्णस्य सूचनी' इति हेमचन्द्र ।'<sup>३</sup>

१. वाचस्पत्यअभिधान पृ० १६४३ (प्र० सं०) ।

२. हिन्दी साहित्य की भूमिका, पृ० १२ पाँचवीं बार, बम्बई ।

३. अंग्रेजी-संस्कृत कोश, आण्टे वृत्त ।

४. अभिधानचिन्तामणि, देवकाण्ड २।२५८ ।

अर्थात् कारिका उस छोटी वृत्ति को कहते हैं, जो बहुत से अर्थों का बोध कराती है।

आद्याप्रसाद मिश्र कारिकाओं के लक्षण एवं स्वरूप पर विचार करते हुए लिखते हैं कि।

‘कारिका—(शृ + ण्वुल (अक) स्त्री प्रत्यय आ)

(क) साधारण अर्थ—

१—त्रिया, कार्य ।

२—नटी, नर्तकी ।

३—शिल्प, वाणिज्य, व्यापार ।

४—यातना, रोग ।

(इस अर्थ में इस शब्द की व्युत्पत्ति कृ (हिंसार्थक) ण्वुल कर्त्तरि स्त्री प्रत्यय ‘आ’ होगा और इस निग्रह ‘कृणान्ति हन्ति इति कारिका’ इस प्रकार होगा।)

५—रोग, नाशिका, कँटकारि (सुश्रुत)

(कृणान्ति हन्ति रोगमिति कारिका-व्युत्पत्ति म० ४ की भाँति।)

(ख) विशेष अर्थ—दर्शन, व्याकरण, साहित्य आदि शास्त्रों पर लिखे गए एवं

थोड़े शब्दों में बहुत सा शास्त्रार्थ व्यक्त करने वाले श्लोक विशेष। छन्दोबद्ध होने से इन्हें स्मरण करना सरल होता है। कारिका में पद्य को भाँति स्मरण करते तथा सूत्र की भाँति अधिक बातों को थोड़े शब्दों में कहने का सुविधा होती है। (राहुन साङ्ख्यव्यायन इत बौद्ध दर्शन, किताब महल, पृ०-६३)।

संस्कृत का कारिका साहित्य बहुत विनाल, साथ ही साथ बड़ा गंभीर एवं महत्वपूर्ण है। नागार्जुन की माध्यमिक कारिकाएँ जो शून्यवाद (वस्तु शून्यता) की प्रतिपादन हैं, कारिका शैली की सर्वाधिक प्राचीन प्रतिनिधि हैं। माध्यमिक कारिका के अतिरिक्त नागार्जुन की ‘मुक्तिचिन्तिका’ तथा ‘विग्रहव्यावृत्तिनी’ एवं शून्यता सप्तति नामक कृतियाँ भी कारिका शैली में ही हैं। नागार्जुन (ई० द्वितीय शताब्दी का उत्तरार्थ) को इस शैली का प्रवर्तक कहा जाता है। नाट्यशास्त्र पर भरत मुनि की कारिकाएँ जो भरत सूत्रों के नाम से अनिहित हैं, अत्यन्त प्रसिद्ध हैं। मौलिक कारिकाएँ गंधर्वत-नागार्जुन की कारिकाओं से प्राचीन हैं। इनके अतिरिक्त सांख्य शास्त्र पर ईश्वर कृष्ण (ई० द्वितीय या तृतीय शताब्दी) की सांख्य कारिका (सांख्य सप्तति) व्याकरण शास्त्र पर भरतृहरि की कारिकाएँ, साहित्य शास्त्र पर भम्मट की १४३ कारिकाएँ त्रिण पर स्वरचित वृत्ति हैं, और सम्पूर्ण धन्य साहित्य शास्त्र में काव्य प्रकाश के नाम से सर्व प्रसिद्ध है तथा न्याय शास्त्र पर विश्वनाथ न्याय पंचानन की कारिकावली, त्रिणका दूसरा नाम-‘भाषापरिसुद्धे’ भी है, एवं त्रिण पर धन्यराज की स्वरचित युक्ति न्याय-मुक्तावली के नाम से दर्शन साहित्य में अत्यन्त प्रसिद्ध है, इत्यादि धन्य संस्कृत के कारिका-साहित्य के अमूल्य अंश हैं।’

## कारिका का उदाहरण

मूल मंत्र—जागरितस्यानो बहि प्रज्ञ सप्ताग एकोनविंशति मुस.

स्थूल भुवदेश्वानर' प्रथम पाद. ॥२॥<sup>१</sup>

अर्थात् जाग्रत अवस्था जिसका (अभिप्यक्ति) स्थान है, जो बहिष्प्रज्ञ (बाह्य विषयो वा प्रवाशन करने वाला) सात भंगो वाला, १६ मुखो वाला और स्थूल विषयो का भोवता है, वह वैश्वानर पहला पाद है ।)

बहिष्प्रज्ञ पद की व्याख्या करते हुए संस्कृत साहित्य के महारथी कारिकाकार गोशपाद ने निम्नलिखित कारिका लिखी है—

(अत्रेते श्लोकोभवति)

'बहिष्प्रज्ञोविमुविश्वोह्यन्त प्रज्ञस्तुर्जसः ।

धनप्रज्ञस्तपा प्राज्ञ एक एव त्रिधास्थित ॥१॥'

अर्थात् विमु विश्व बहिष्प्रज्ञ है, तेजस अन्त प्रज्ञ है तथा प्राज्ञ धनप्रज्ञ है (प्रज्ञानधन है) । इस प्रकार एक ही आत्मा तीन प्रकार से कहा जाता है ।

## कारिका का लक्षण

उपर्युक्त उद्धरणों के आधार पर हम कारिका की परिभाषा निम्नलिखित प्रकार से प्रस्तुत कर सकते हैं—

'कारिका सूत्रात्मक ढंग से लिखी गई वह श्लोकबद्ध व्याख्या-मदति है, जिसके द्वारा उपजीव्य ग्रन्थ के व्याख्येय विशेष का बहुत सा अर्थ विज्ञापित हो ।'

इस व्याख्या विधा में टीकाकार मूल विषय का व्याख्यान स्वतन्त्र ढंग से करता है । वह व्याख्येय के प्रतिपद का व्याख्यान करने के लिये बाध्य नहीं है । कारिकाकार केवल मूल के अमिप्राय का अपने मौलिक विचारों एवं भावों के रूप में प्रस्तुत करता है ।

## कारिका की विशेषताएँ

१—कारिका में किसी विषय के समग्र ज्ञान को छोड़े शब्दों में अनुस्यूत कर प्रकट किया जाता है ।

२—सूत्रात्मक स्वरूप में होने के नाते यह शीघ्र पठ्यत्व को जा सकती है ।

३—सूत्रात्मक एवं बहुअर्थ-नामित होने के कारण यह स्वयं व्याख्या सापेक्ष होती है ।

४—कारिकाओं में सामान्यतः सिद्धान्त प्रतिपादित रहता है ।

५—कारिका शैली द्रव्यकार के ज्ञान की कर्साटी होती है । इसकी सामाजिक शैली में सारा पाठ्य प्रतिभासित होता है । गौडपाद, ईश्वर कृष्ण एवं मम्मट कृत कारिकाएँ इसी तथ्य का उद्घाटन करती हैं ।

१. माण्डूक्योपनिषद् (गौड पाद-कारिका सहित), १।१ ।

६—बुद्ध विद्वान् कारिका को टीका पढ़ति में न रखकर इमे स्वतंत्र सिद्धान्त ग्रन्थ घोषित करते हैं। परन्तु वस्तुस्थिति यह है कि कारिका ग्रन्थ स्वतंत्र रूप से सिद्धान्त ग्रन्थ होते हुए भी अपन उपभोग्य विषयो का व्याख्याता भी होता है, जैसे वाग्भट्टनाग पर मम्मट की कारिकायें तो श्लोक-शैली में लिखित एक स्वतंत्र ग्रन्थ के रूप में हैं और दूमरी ओर माण्डूक्य उपनिषद् पर लिखित गोष्पाद की कारिकायें तो माण्डूक्य उपनिषद् के तत्वों की सूत्र शैली-बद्ध व्याख्यायें हैं।

### प्रकरण—२

#### व्याख्या 'कारिका' विधा और 'मानस का टीका-साहित्य

व्याख्या की विविध विधाओं के अन्तर्गत कारिका शैली का भी अपना एक स्वतंत्र अस्तित्व है। कारिका के लक्षण पर विचार करते हुए पिछले पृष्ठों पर हम विवेचित कर चुके हैं कि व्याख्या की इस शैली के अन्तर्गत 'सूत्र शैली' परक श्लोक विस्तृत अर्थ से युक्त रहते हैं। इन श्लोकों में बहुत सा भाव समित रहता है। व्याख्या की इस कारिका शैली के दो टीकात्मक ग्रन्थ मानस के टीका-साहित्य के अन्तर्गत मिलते हैं ये दोनों ग्रंथ हैं—'मानस अग्निप्राय दीपक' और 'मानस मयक'। इन दोनों के रचयिता पं० गिबलाल जी पाठक हैं। इन दोनों ग्रंथों के अन्तर्गत सूत्र शैली में 'मानस' के विविध प्रकरणों के भाव आवद्ध हैं। पाठक जी ने 'मानस' सम्बन्धी अपने विलक्षण भावों को दोहे सदृश सामाजिक शैली के छंद में अनुबद्ध कर दिया है। हिन्दी का यह दाहा छंद मन्मृत की श्लोक शैली के ही अनुरूप होता है। कारिका शैली के इन दोनों ग्रंथों पर दो व्याख्या (वार्तिक) ग्रन्थ पाठक जी के ही दो प्रणियों द्वारा लिखित हैं। मानसमयक पर चाबू इन्द्रदेव नारायण मिह वृत्त 'मानस' मयक चन्द्रिका नामक वार्तिक है तथा मानस-अग्निप्रायदीपक पर जानकी शरण स्नेहलता द्वारा मानसअग्निप्रायदीपकचतुः संज्ञकवार्तिक व्याख्या लिखी गयी है।

इन व्याख्याकारों ने भी पाठक जी वृत्त उपर्युक्त दोनों टीकात्मक ग्रंथों को सूत्र शैली में आवद्ध बहुवचनपर (कारिका शैली परक) व्याख्या ही माना है। ये दोनों ग्रंथ एक ही शैली में एक ही व्यक्ति के द्वारा लिखे गए हैं। अतः इनमें से किसी के भी कारिका शैली के विज्ञापक एक उद्धरण से उनकी व्याख्या शैली का परिचय मिल सकता है। हम यहाँ पाठक जी वृत्त 'मानस' के प्रथम टीकात्मक ग्रन्थ 'अग्निप्रायदीपक' से एक उद्धरण प्रस्तुत कर रहे हैं—

मूल— तब प्रगाप बहुवानस मारी । मोखेउ प्रथम पयोनिधि बारी ।  
 तब रिपु नारि रदन जलपारा । मरेउ बहोरि मयउ तेहि धारा ॥  
 गुनि अति उक्ति पवनमुत बेरी । हारये बनि रुपुपति तन हेरी ॥

१. मानसमयक चन्द्रिका, प्रथम स० की बाबू इन्द्रदेवनागण द्वारा लिखित भूमिका पृ० १० ।

अग्निप्राय दीपक दोहा—

कनु सोखे लखि सिन्धु दिग, मरे घोग कर जानि ।  
हरये कीग पक्षर कर, करे दीठ जुग मानि ॥

दोहा—(अग्निप्राय दीपक चक्षु)—

मूल का भाव यह है कि—हनुमान जी ने कहा कि हे प्रभु ! आपके प्रताप हवी बड़वान्नि से यह जल मागर पहिले ही सूख गया था, परन्तु आपके शत्रु की स्त्रियो के रोने की जन घारा से वह फिर भर गया । इसी से वह खारा हो गया, इस अत्युक्ति<sup>१</sup> को सुनकर कपि गण हर्षित हुए । इसी भाव पर दीपककार कहते हैं—(कनु सोखे लखि सिन्धु दिग) जिन श्री रामचन्द्र जी के कण मात्र प्रताप से समुद्र सूख गया वह स्वयं समुद्र के निकट विद्यमान हैं तो इस समुद्र के लिए चिन्ता क्या ? सूखा ही हुआ है । (मरे घोग कर जानि) और राक्षस गणों को मरे तुल्य जानकर कपि गण हर्षे । (पसारकर) किन्तार मृष्टि कर्ता ब्रह्मा अर्षान् जामकन्त (करे दीठ जुग मानि) दोनों सागरों को मानकर दृष्टि किया भाव दोनों की हम्ती मानी । परन्तु हनुमान जी ने श्री राम प्रताप से दोनों का अभाव माना ।<sup>१</sup>

कारिका शैली में लिखित, 'मानसअग्निप्राय दीपक' के एक ही दोहे में इतना अधिक भाव गमित है । दोहे का इतना विस्तृत भाव 'मानस अग्निप्रायदीपकचक्षुकार श्री जानकीशरण स्नेहलता द्वारा उद्घाटित किया गया । उपर्युक्त उद्धरण के द्वारा भली भाँति स्पष्ट हो जाता है कि 'मानस अग्निप्रायदीपक', 'बहु अर्थ' प्रकाशक व्याख्या-विधा श्री 'पारिवार' शैली के ही अन्तर्गत लिखा गया है ।

१. उपर्युक्त प्रसंग में अत्युक्ति अलंकार है जिसका लक्षण यह है, यथा—

दो० जहाँ दीजिये योग्य को, अधिक योग्य ठहराइ ।  
अलंकार अत्युक्ति तेहि, वर्णत हूँ कविराइ ॥

परन्तु यहाँ सन्देह होता है कि हनुमान जी ने भूटा क्यों कहा ? इस सन्देह के निवारणार्थ पाठकजी ने मानस मयंक में कहा है यथा—

पय निजि सोखे के हिये, अति उक्ती ठहराइ ।  
रघुनन्दन पावक सपर, नारद बच दरमाइ ॥  
(म० लं० दो० १६)

अर्थात् अत्युक्ति के अन्वयतर (नारद बच) नारद पंचरात्र कथित श्रीरामचन्द्र जी और अग्नि के युद्ध का कथन किया है और युद्ध में अग्नि का शिर भगवान् के चन्द्र से फटकर समुद्र में गिरा और जल सूख गया । तब अग्नि को स्त्री स्वाहा पति के मरने से विलाप करने लगी । उसके आँसू से समुद्र फिर भर गया । अतएव जल खारा हो गया । इस कारण हनुमान जी को उक्ति सत्य है ।

(—मानस अग्निप्राय दीपक सटीक, प्र० सं०, पृ० ३२२-२३।)

१. मानस अग्निप्राय दीपक सटीक प्र० सं० पृ० ३२२-२३ ।

प्रथम खण्ड

मानस की टीकाओं का ऐतिहासिक परिचय



# द्वितीय खण्ड

## काल-विभाजन

रामचरितमानस का टीका-साहित्य लगभग उतना ही प्राचीन है, जितना स्वयं रामचरितमानस । पीछे पृष्ठभूमि में इस तथ्य पर विस्तृत रूप से विचार किया जा चुका है कि किस प्रकार तुलसीदास और उनके शिष्यों 'मानस' के प्रणयन के पश्चात् ही उसके सम्पन्न प्रचाराय उगका कथन-व्याख्यान बहुत ही मगनत रूप से प्रारंभ कर दिया । उनके शिष्यों एवं हितैषियों ने मुख्य रूप से 'मानस' की प्रतिलिपियाँ एवं टीकाएँ रचकर भी इस प्रचार कार्य को सर्वाधिक किया ।

'मानस' के सम्पूर्ण टीका-साहित्य में तीन ऐसी टीकाएँ मिलती हैं, जिनकी रचना गोस्वामी जी के ममकालीन टीकाकारों द्वारा हुई है । इनमें से एक टीका गोस्वामी जी के शिष्य रामू द्विवेदी कृत प्रेमनारायण है, दूसरी टीका गोस्वामी जी के प्रशंसक<sup>१</sup> एवं तत्कालीन प्रसिद्ध अद्वैती विद्वान् श्री मधुसूदन सरस्वती कृत मानसनिरूपिणी है और तीसरी टीका गोस्वामी जी के ही अन्य शिष्य श्री किशोरी दत्त जी कृत मानससुबोधिनी है । ये तीनों टीकाएँ पद्यबद्ध हैं । इनमें मुख्य अन्तर यही है कि प्रथम दो टीकाएँ सस्कृत भाषा में हैं, जब कि मानससुबोधिनी बोहे छंद में लावट्ट हिन्दी भाषा में रचित है ।<sup>२</sup> इन तीनों टीकाओं में मानसनिरूपिणी एवं मानससुबोधिनी अग्रे तक अप्राप्य ही हैं । मात्र प्रेमनारायण टीका के भी तीन ही काण्ड—अयोध्या, किष्किंधा एवं सुन्दर प्राप्त होते हैं ।<sup>३</sup> प्रेमनारायण टीका के रचनाकाल का कोई अंश या बहिरंग साध्य नहीं मिलता है, परन्तु इनके सुन्दर काण्ड की प्रथम अनुलिपि सवत् १६६२ में हुई है ।<sup>४</sup> यह अनुलिपि काशिराज के पुस्तकालय (रामनगर) में सुरक्षित है ।<sup>५</sup> जब इस काण्ड का अनुलिपि-काल सवत् १६६२ विक्रमी है, तब इसकी रचना इसके कुछ वर्षों पूर्व हुई थी । अनुमानत प्रेमनारायण का रचना-काल सवत् १६६० वि० के आस-पास ठहरता है ।

१. 'मानन्दानने ह्यस्मिञ्जगमस्तुनमीतर ।

कविता मञ्जरी भाति रामभ्रमरभूषिता ॥'

२. द्रष्टव्य मानस के प्रारम्भिक काल की टीकाओं परिचय, खंड २ ।

३. आचार्य पं० विश्वनाथप्रसाद मिश्र द्वारा सम्पादित 'मानस' के काशिराज संस्करण की भूमिका ।

४. वही, भूमिका ।

५. 'मानस' के काशिराज संस्करण की भूमिका ।

जब तक कोई अथ टीका इसके पूर्व को हमे नही मिल जाती है, तब तक हम प्रेम-रामायण को ही 'मानस' को प्रथमलिखित टीका मान सकते हैं।

सम्प्रति हमारे समक्ष 'मानस' की टीकाओं के ऐतिहासिक विवेचन के लिए प्रेमरामायण के रचना-काल से लेकर आज तक का लगभग तीन सौ साठ वर्षों का इतिहास प्रस्तुत है। यह समस्या उठती है कि हम 'मानस' के टीका साहित्य के इस ३६० वर्षों के इतिहास का काल विभाजन किस आधार पर करें। यदि 'मानस' के सम्पूर्ण टीकासाहित्य का आलोचन किया जाय तो उसमें विभिन्न प्रवृत्तियों के आधार पर रचित टीकाओं के भिन्न भिन्न प्रकार के समुदाय मिलेंगे। साथ ही यहाँ एक तथ्य यह भी स्मरण रखने योग्य है कि टीकाओं की रचना की ये प्रवृत्तियाँ ऐतिहासिक कालानुक्रम के अनुसार ही समय-समय पर परिवर्तित होती रही। 'मानस' के टीका-साहित्य का ऐतिहासिक काल विभाजन इन विशेष प्रवृत्तियों के आधार पर ही करना समीचीन होगा।

हमें 'मानस' के सम्पूर्ण टीका-साहित्य में प्रधान रूप से निम्नलिखित तीन प्रवृत्तियाँ व्याप्त दृष्टिगत होती हैं—

१—आध्यात्मिक या भक्तिपरक प्रधान टीका रचना की प्रवृत्ति—यह प्रवृत्ति 'मानस' की टीका रचना के प्रारम्भ से लेकर विरम संवत् १६०० तक 'मानस' के टीका-साहित्य में प्रधान रूपेण परिलक्षित होती है।

२—'व्यास' प्रणाली की टीका रचना प्रवृत्ति—'मानस' के टीका-साहित्य में इस प्रवृत्ति का दर्शन संवत् १६०० विरामी से लेकर संवत् १६५० वि० तक मिलता है।

३—साहित्य प्रधान टीका रचना प्रवृत्ति—इस प्रवृत्ति का दर्शन मुख्यतया संवत् १६५० वि० से लेकर आज तक की रचित टीकाओं में होता है।

उप्युक्त काल विभाजन-व्यवस्था के अनुसार हम उक्त तीनों प्रवृत्तियों के कालों का नाम इस प्रकार भी रख सकते हैं—

१—'मानस' के टीका-साहित्य का प्रारम्भिककाल (स० १६६० वि० से १६०० वि०)।

२—मध्यकाल (स० १६०० वि० से स० १६५० वि०)।

३—आधुनिक काल (स० १६५० वि० से आज तक)।

### 'मानस' के टीका-साहित्य का प्रारम्भिक काल

#### (सामान्य परिचय)

जिस काल में 'मानस' के टीका-साहित्य का आविर्भाव हुआ, उन हिन्दी-साहित्य का भक्ति काल कहते हैं। 'मानस' की टीका-रचना विरम की १७ वीं शताब्दी के तीसरे चरण से प्रारम्भ होती है। उस समय सम्पूर्ण भारत भक्ति की पावन पयालिकनी में आच्छन्न मग्न हो, भगवत चिन्तन में लीन था। भारत में भक्ति-युग का यह वह समय था, जब निर्गुण ब्रह्म की ध्यानोपासना निरन्तर मंद हाती जा रही थी और राम एवं कृष्ण का भारापना

के रूप में ब्रह्म की सगुणोपासना दिनोंदिन सशक्त हो रही थी। सूर एव तुलसी ने क्रमशः कृष्ण एवं राम के सगुण रूप का, जो भव्य, उत्कृष्ट, मन रजक एवं लोक रजक चित्रण अपने वाक्यों में किया, उससे सारे उत्तरी भारत की जानता अभिभूत हो उठी। वह राम-कृष्ण की सगुणोपासना की ओर उन्मुख हो गयी।

जहाँ तक राममार्ग का प्रश्न है, उसके पर्वतन का श्रेय स्वामी रामानंद जो को है परन्तु राम की सगुणोपासना का पूर्ण विकास महात्मा तुलसीदास के हो द्वारा हुआ। राम भक्ति के अमर गायक महाकवि सन्त तुलसीदास ने अपने इष्टदेव के नाम रूप, तोला-घाम का उत्कृष्टतम चित्रण रामचरितमानस में किया। रामचरितमानस में निरूपित, भगवान राम के आदर्श भगवत-स्वरूप की ओर समस्त राम भक्ति जनता की वृत्ति उन्मुख हुई। उसे रामचरितमानस में तुलसीदास द्वारा निरूपित भक्ति पद्धति, अपने इष्टदेव राम तक पहुँचने के लिए राजपथ सद्गुरु प्रतीत हुई। तुलसीदास द्वारा प्रवर्तित भक्ति पद्धति के प्रति राम भक्तों का इतना अधिक आकर्षण बढ़ा कि वे स्वयं, तुलसीदास के अनुगामी बन गये और जहाँ के साथ रामभक्ति के प्रचार प्रसार में लग गये।

राम भक्ति के सर्वोत्कृष्ट ग्रन्थ 'मानस' के प्रणयन के पश्चात् उसमें निरूपित राम की सगुणोपासना का बहुत ही शक्तिशाली ढंग में प्रचार प्रसार किया गया। राम भक्ति के इस तीव्र प्रचार का ही यह फल था कि स्वयं तुलसीदास के समय में उत्तरी भारत की जनता के साथ दक्षिणी भारत की भक्ति प्राण जनता भी तुलसीदास के द्वारा प्रदर्शित राम भक्ति-मार्ग पर चलने लगी। इसका ज्वलत प्रमाण तुलसीदास के महाराष्ट्रीय शिष्य सन्त जनकशंकर के द्वारा महाराष्ट्र प्रान्तान्तर्गत भगवान् राम की दास्य भक्ति का प्रचार किया जाना है।

तुलसीदास राम की भक्ति दास्य भाव से करते थे। वे राम की दास्य भाव की भक्ति के प्रबल समर्थक थे। उन्होंने 'मानस' के अतिरिक्त अपने शेष सम्पूर्ण साहित्य में दास्य भाव की भक्ति का ही प्रतिपादन किया है।<sup>१</sup> उन्होंने भगवत-उपासना के हेतु रागानुगा भक्ति के पंच भावों—शान्त, दास्य, सधर, वात्सल्य एव दाम्पत्य—में से दास्य को ही वरेण्य माना। तुलसीदास ने सत्य एव दाम्पत्य भाव को रसिका भक्ति को कभी नहीं सराहा। उनकी दृष्टि में ये भक्ति पद्धतियाँ गुह्य एव रहस्यपूर्ण शृंगार-स्तरो से युक्त होने के कारण अप्राह्य थीं। अतएव उनके अनुसार जिसके प्रति हमारी पूज्य भावना है, जो हमारी श्रद्धा भक्ति का यात्र है, उसके प्रति हमारे लिए उक्त प्रकार की शृंगारिक भक्ति-भावना का प्रदर्शन कदापि श्रेयस्कर नहीं। यही कारण है कि हम तुलसीदास को सदैव-मभीर एव पापार्जित दास्य मन्त्रोपासना में प्रवृत्त पाते हैं। उन्हें यदि अपने पूज्य

१. सो अनन्य जाकेँ असि मति न टरह हनुमत ।

मैं सेवक सचराचर रूप स्वामि भगवंत ॥

देवो के शृंगार का वर्णन भी करना पड़ा, तो उमे भी उन्होंने मर्यादित ढंग से ही वर्णित किया। अमर्यादित एवं उच्छृंखल शृंगार वर्णन की ओर उनकी कित्ति भी रुचि नहीं थी। उनकी इसी प्रवृत्ति का दर्शन तो 'मानस' के कैलाश प्रकरण (बाल बाढ) के अन्त-गंत शिव पार्वती के शृंगार चित्रण के समय उनके निम्नलिखित वचन में मिलता है—

'जगत मातु पितु संमु भवानी । तेहि सिंगार कहउ बरानी ।'<sup>१</sup> यह है तुलसी की आदर्श भक्ति पद्धति का दृढ़ एवं मध्य रूप।

१७ वीं शताब्दी में जिन समय तुलसीदास द्वारा प्रवर्तित उक्त प्रकार की मर्यादित गम्भीर दास्य भावनावा राम-भक्ति की दीप्ति से सम्पूर्ण राम भक्त समुदाय आलोकित हो रहा था, उसमें कुछ समय पूर्व ही राम-भक्ति में रसिकोपासना (सख्य एवं दाम्पत्य भाव की भक्ति पद्धति) का भी जन्म हो चुका था। तुलसीदास के परम मित्र एवं प्रशंसक श्री नामादास जी के गुरु श्री अप्रदास (देव) १६ वीं शती के अन्त एवं १७ वीं शती के प्रारम्भ) ने राम भक्ति के अन्तर्गत रसिक सम्प्रदाय का प्रवर्तन कर दिया था। वृष्ण-भक्तों की भाँति वे भी अपनी वाटिका में लाल (राम) एवं लती (गीता) के राम चिहार आदि की भाँकी रचाया करते थे।<sup>२</sup> तुलसीदास के समय (१७ वीं शता) में तो इस शाखा का कोई उल्लेखनीय विकास न हुआ, परन्तु १८ वीं एवं १९ वीं शती में राम-भक्ति के इस रसिक सम्प्रदाय का पर्याप्त विकास हुआ। इसने राम-भक्तों पर अपना खूब प्रभाव जगाया। इस शाखा के आचार्यों एवं अनुयायियों ने राम सम्बन्धी ग्रन्थों का भी व्यापक अपन सम्प्रदाय के सिद्धान्तों के अनुकूल करना प्रारम्भ कर दिया। आगे हुए इन रसिक सम्प्रदाय के सिद्धान्तों पर आधारित 'मानस' की कई टीका परम्पराओं का उल्लेख करेंगे। इस प्रसंग में हमें रसिक सम्प्रदाय से प्रधान रूप से प्रभावित एक टीका-परम्परा भी मिलती है, जिसका प्रवर्तन स्वयं तुलसीदास के एक पर्यट 'मानम' शिष्य विश्वीरीदत्त के द्वारा हुआ है। स्वयं महात्मा तुलसीदास से इन लोगों का बड़ा घनिष्ठ सम्बन्ध था। था अन्वय माधव जैसे रसिक सत तो तुलसीदास के परम श्रद्धालु थे।<sup>३</sup> उन्होंने 'मानम' पर एक टीका भी लिखी थी।

'मानस' के टीका-साहित्य के आदि बाल पर, जिसका प्रारम्भ तुलसीदास के समय से ही हो जाता है, रामभक्ति की इन दोनों धाराओं दासगानुगा एवं रागानुगा रामभक्ति—का बड़ा ही व्यापक प्रभाव पड़ा। इन दोनों भक्ति धाराओं के अनुयायियों ने अपने-अपने भक्ति-भावानुकूल 'मानम' की टीकाएँ लिखती प्रारम्भ कर दी। पतन तुलसीदास के समय में ही 'मानस' के टीका-साहित्य के अन्तर्गत टीकाकारों के दो वर्गों का आभिर्भाव हो गया। इन दोनों-दासवाभावानुगा परक एवं रागानुगा भक्ति परक टीकाओं की परम्परा

१. रामचरितमानम (बालबाढ) दोहा १०३, अर्थात् ४।

२. रामभक्ति में रसिक सम्प्रदाय प्र० सं० पृ० ३८०-८१

३. वही पृ० १०६।

का प्रवर्तन तुलसीदास के ही दो 'मानस'-शिष्यों किशोरीदत्त जी एवं श्री बूढेरामदासजी द्वारा हुआ। ये दोनों टीका परम्परायें आगे चलकर खूब पलनवित हुईं। जैसा कि आगे उल्लेख किया जायगा 'मानस' के टीका साहित्य के प्रारम्भ काल के उत्तरार्द्ध वि० की १६ वीं शती के उत्तरार्द्ध) में जिन दो टीका परंपराओं का उदय हुआ, उनमें अयोध्या की टीका परंपरा तो पूर्ण रूपेण राम की रामानुगा या मधुपुरा भक्ति के सिद्धान्तों पर आधारित है और दूसरी टीका परंपरा भी, जिसे रामनगर की टीका परंपरा कहा गया है, प्रधानतः दाम्य भक्ति-भावानुगा है और भाषा ही न्यूनाधिक रूप से राम की रामानुगा-भक्ति से प्रभावित है।

इस प्रकार 'मानस' के टीका-साहित्य के प्रारम्भिक काल की चारों टीका परंपरायें राम भक्ति परक हैं। इनमें राम भक्ति के विविध तत्वों का समास-व्याम पद्धति से प्रतिपादन किया गया है। आगे इन परंपराओं की टीकाओं का विवेचन में इन मारे तथ्यों पर प्रकाश डाला जायगा।

### प्रारम्भिक काल की टीकाओं की भाषा

प्रारम्भिक काल में संस्कृत एवं हिन्दी दोनों भाषाओं में 'मानस' टीकाएँ लिखी गयीं। संस्कृत में लिखी गयी 'मानस' की जिन दो टीकाओं से हम अवगत हैं, उनमें से से प्रथम है, रामू द्विवेदी कृत प्रेमरामायण एवं द्वितीय हैं, मधुमदन सरस्वती कृत मानस निरूपिणी। दोनों टीकाएँ श्लोक बद्ध पद्यात्मक हैं। अभी तक केवल प्रेमरामायण टीका ही सङ्घटित रूप में उपलब्ध है। उसकी भाषा बड़ी ही सरल एवं मजबूत है। कहीं-कहीं तो उसमें हिन्दी की पदांतिया भी बड़ी ही कुशलता से विन्यस्त हैं। उदाहरणार्थ, प्रेमरामायण टीका की निम्नलिखित पक्तियाँ देखिये—

'भाषा रामायणस्यैवा टीका नीका नया कृता।

नीरसम्य परं फीका यो हीका कुटिल सदा ॥'

उपर्युक्त संस्कृत श्लोक में हिन्दी के 'फीका' एवं 'हीका' शब्दों का पुट बहूत ही सुन्दर एवं अभिप्राय युक्त है। 'मानस' की प्रेमरामायण टीका की उपरोक्त पक्तियों का 'मानस' की निम्नलिखित बर्दालियों के साथ वैसा सटीक सम्बन्ध है—

'निज कवित वेहि लाग नीका। सरस होउ अथवा अति फीका।

प्रमु पद प्रीत न सामुभि नीकी। तिन्हहि कथा सुनि लागहि फीकी ॥'

बहने का तात्पर्य यह कि गोस्वामी जी के शिष्यों एवं स्नेहियों के द्वारा लिखी गयी 'मानस' की संस्कृत टीकाओं की भाषा भी उन्हीं की भाषा के समान सरल सरल एवं अभित अर्थ की व्यञ्जक है।

जहाँ तक हिन्दी भाषा में लिखी हुई टीकाओं का प्रश्न है, आदिकाल में जिनको भी टीकाएँ लिखी गयी, चाहे वे पञ्चात्मक ही अथवा गद्यात्मक, सभी की भाषा पर टीका-कारों की स्थानिक (क्षेत्रीय) भाषा का भी कुछ प्रभाव पडा है।

‘मानस’ के टीका-साहित्य के प्रारंभिक काल के अन्तर्गत प्रणीत टीकाओं में किशोरीदत्त की शिष्य परंपरा की ही टीकाएँ पद्यात्मक हैं। इन टीकाओं की भाषा व्रज है। इस परंपरा की पद्यात्मक भाषा पर कूट शैली का बहुत अधिक प्रभाव है। यह कूट शैली सम्भवतः इसीलिए अपनायी गयी है कि जिससे इस परंपरा की अर्थ-पद्धति का ज्ञान मात्र इसी परम्परा के अधिकारी शिष्य कर सकें। शिवलाल पाठक जो ने अपनी टीका मानसमयंक के विभिन्न वाडों की पुष्पिकाओं में इसी प्रकार मत प्रकट किया है।<sup>१</sup>

आदिकाल में व्रज भाषा गद्य में लिखित टीकाएँ मा मिलती हैं इनमें रामचरण-दासवृत्त आनन्द लहरी, सतसिंह पंजाबी कृत भावप्रकाश एवं आदि टीकाएँ उल्लेखनीय हैं। मानव की गद्यात्मक टीकाओं की रचना का प्रारम्भ संवत् १८६५ से प्रारम्भ होता है।<sup>२</sup> इन टीकाओं के अन्तर्गत व्रज भाषा गद्य सुष्ठु एवं परिमार्जित वाटि का नहीं है। भाषा भावा को पूर्ण रूपेण स्पष्ट करने में समर्थ नहीं है। वाच्य त्रिव्याप्त बड़ा ही असबद्ध एवं शिथिल तथा दुर्बल है। भाषा में व्याकरणिक त्रुटियाँ भी हैं। इस काल की टीकाओं की भाषा के सम्बन्ध में पंडित रामचन्द्र शुक्ल निम्नलिखित कथन सर्वथा सत्य है कि—

‘गद्य जिसने की सम्यक् परिपाटी का सम्यक् प्रचार न होने के कारण व्रज भाषा गद्य जहाँ का तहाँ रह गया। उपर्युक्त वैष्णव वातांशों पर उसका जैसा परिष्कृत और सुव्यवस्थित रूप दिखाई पड़ा वैसा फिर आगे चलकर नहीं। काव्यों की टीकाओं आदि में थोड़ा बहुत गद्य देखने में आता था, वह बहुत ही अल्पस्थिति और अशक्त था। उसमें अर्थों और भावों को सम्बद्ध रूप में प्रकाशित करने की शक्ति न थी। ये टीकाएँ संस्कृत की ‘इत्यमर’ और ‘वचन भूतम’ वाली टीकाओं की पद्धति पर लिखी जाती थीं। इससे उनके द्वारा (व्रजभाषा) गद्य की उत्पत्ति की सम्भावना न थी। भाषा ऐसी अनगढ़ और सद्गढ़ होती थी कि मूल चाहे समझ में आ जाय पर टीका की उलझन से निकलना कठिन समझिये। सरदार कवि अभी हाल में हुए हैं। कविप्रिया, रतिक्रिया, सतसई आदि की उनकी भी भाषा और भी अनगढ़ एवं असबद्ध है।’<sup>३</sup>

इसका तर्क ‘मानव’ की टीकाओं की भाषा का स्वरूप भी बहुत शुद्ध जी के उपर्युक्त कथन के अनुरूप है वाट्टिब्रह्मास्वामी कृत रामायण परिचर्या टीका की भाषा का एक नमूना सीत्रिये -

मूल—दान मोह तम सो मुप्रकाशू । बड़े भाग्य उर आवहि जासू ।

- १ शिवलाल जी पाठक की टीका मानसमयंक का परिचय।
- २ आनन्द लहरी की टीका का रचना प्रारंभ संवत् १८६५ है—वचनगणितमाला प्रथम सं०, अयोध्या वाड, पृ० १६-१७।
- ३ पं० रामचन्द्र शुक्ल कृत हिन्दी साहित्य का इतिहास, भा० प्र० ममा, द्वाद० सं० पृ० ३७३-७४।

टीका—'अर्ध दीप के ऊपर काजर रहत है मनि मे केवल प्रकाश अग्नि सत्ताई संयोग से इहा स्वत. प्रकाम है और फल तुल्य ।'<sup>१</sup>

भाषा की टीकाओं में टीकाकारों की अपनी स्थानिक भाषा का भी प्रयोग हुआ है। जैसे अवधमसी रामचरणदास जी कृत आनन्दलहरी टीका की भाषा अवधी से भी प्रभावित है। उसमें प्रयुक्त आपके लिये 'रीरे' किया है के लिए 'कीन' एवं जानोंगे के लिए 'जानब' शब्दों का प्रयोग अवधी भाषा परक ही है। काष्ठजिह्वास्वामी की भाषा पर भी बसन्नाड़ी का प्रभाव परिलक्षित होता है, उसकी रामायणपरिचर्या टीका में भी कितना के लिए 'तनी' एवं कई के लिए 'कडूट' शब्दों का प्रयोग इस दृष्टि से ध्यान देने योग्य है। इसी प्रकार अमृतसर के संतसिंह पंजाबी की टीका भाव प्रकाश ने पंजाबी से प्रभावित हिन्दी गद्य का रूप दर्शनीय है। इस सम्बन्ध में आगे इन टीकाओं का परिचय देने समय विस्तार से विचार किया जायगा। साथ ही इन टीकाओं की भाषा में पंडित ताऊपन भी मिलता है। उनमें 'जाते नये', 'जा है तो' आदि जैसे पंडिताऊ शब्दों के प्रयोगों की कमी नहीं है।

इस काल की अधिकांश टीकाओं की भाषा में 'मानस' की भाषा का अनुसरण किया गया। किन्हीं-किन्हीं टीकाओं में तो व्याख्यातव्य विशेष की टीका करते समय 'मानस' में प्रयुक्त पद या शब्द को अविकल रूप से ले लिया गया है।

शैली—आदि काल में 'मानस' की टीकाएं गद्यात्मक, पद्यात्मक एवं गद्य-पद्य मिश्रित तीनों रूपों में लिखी गयी हैं। गद्य पद्य मिश्रित टीका की रचना करने का श्रेय केवल जिह्वास्वामी को है। इन्होंने अपने टीका-रामायण परिचर्या में गद्य और पद्य दोनों शैलियों का प्रयोग किया है। टीकाओं की शैली पर पंडिताऊ अथवा व्यास शैली का प्रभाव है।

छन्द—पद्यात्मक टीकाओं में प्रायः दोहे छन्द का ही प्रयोग हुआ है। केवल काष्ठजिह्वास्वामी कृत गद्य-पद्य मिश्रित टीका-रामायणपरिचर्या में ही कहीं-कहीं पर सवैये अथवा बवित छंदों का प्रयोग हुआ है।

अंत में हमें आदि काल की टीकाओं के सम्बन्ध में एक और मुख्य बात कहने को शेष रह गयी है, वह यह है कि यद्यपि इस काल की टीकाओं की प्रधान प्रवृत्ति मक्तिपरक व्याख्यान की ओर रही, तथापि 'मानस' के काव्यशास्त्रीय पक्ष को त्याग्य नहीं समझा गया है। इन टीकाकारों ने 'मानस' के काव्यशास्त्री तत्त्वों का भी व्याख्यान बड़े मनोयोग से किया है। इस दृष्टि से इस काल की कोई भी टीका देखी जा सकती है। हम आदि कालीन टीकाओं को काव्यशास्त्र परक व्याख्यान प्रणाली पर आगे बड़े विस्तार से करेंगे।

'मानस' के टीका-साहित्य का आदिकाल सर्वविध सम्पन्न एक समृद्ध टीका-काल है। उस काल की टीकाओं में टीकाकारों की बहुमुखी टीका-रचना पद्धति का दर्शन तो मिलता ही है, साथ-साथ उनके 'मानस' के प्रति अचूक एवं अटूट श्रद्धा एवं उनके प्रति निस्वार्थ सेवा भावना का भी सम्यक् परिचय मिलता है।

## अध्याय १

### 'मानस' की टीकाओं एवं टीकाकारों का परिचय

'मानस' की टीकाओं के परिचय के साथ-साथ हम इन टीकाओं रचयिताओं (टीकाकारों) का भी एक संक्षिप्त परिचय प्रस्तुत करेंगे। टीकाओं के साथ-साथ टीकाकारों का भी परिचय देने का मुख्य कारण यह है कि टीकाकार विशेष का व्यक्तित्व एवं उसकी परम्परा विशेष उसकी टीका के निर्माण में प्रभावकारी रही है। हमने इसी तथ्य को दृष्टि में रखते हुए इस परिचय वाले अध्याय के अन्तर्गत व्यक्तित्व के प्रथम टीकाकार विशेष का परिचय दिया है, तदोरान्त टीका का परिचय दिया गया है। सुविधा की दृष्टि से हमने टीकाकार विशेष का परिचय देने के पूर्व उसकी वृत्ति का नामोल्लेख कर दिया है। 'मानस' की टीकाओं का यह आलोचनात्मक एवं परिचयात्मक विवेचन उनके रचना-काल क्रम के आधार पर किया गया है।

### 'मानस' की संस्कृत टीकाएं

ऐसा सबैत रूपसे पहले ही कर दिया है कि 'मानस' के टीका-साहित्य के प्रारम्भिक काल में 'मानस' की संस्कृत टीकाएं भी लिखी गयीं और इन संस्कृत टीकाओं का प्रणयन स्वयं गोस्वामी जी के ही समय में होने लगा था। इस सम्बन्ध में यहाँ एक बात जो विशेष रूप से उल्लेखनीय है, वह यह कि 'मानस' की प्रथम टीका 'प्रेमरामायण' संस्कृत भाषा में लिखी गयी है। इस प्रकार 'मानस' की टीकाओं का प्रारंभ संस्कृत भाषा में आवद्ध टीकाओं से ही होता है।

'मानस' की हिन्दी टीकाओं की भाँति इनके संस्कृत टीकाओं की कोई परम्परा विशेष नहीं उपलब्ध होती है। जहाँ तक इस काल की संस्कृत टीकाओं में व्याप्त रचना-प्रवृत्ति का प्रश्न है, 'मानस' की इन संस्कृत टीकाओं में उसकी हिन्दी टीकाओं की भाँति मक्तिपरक रचना प्रवृत्ति व्याप्त है। यहाँ इन टीकाओं का परिचय देने हुये हम तथ्य पर विस्तार से विचार किया जा रहा है।

### 'प्रेमरामायण' टीका-टीकाकार रामू द्विवेदी

सुलसीदास जी के प्रत्यक्ष 'मानस'-शिष्यों में प्रेमरामायणकार श्री रामू द्विवेदी भी एक थे।<sup>१</sup> इनके पिता का नाम मुकुट द्विवेदी था, जो किहीं विष्णु द्विवेदा अनुज थे।<sup>२</sup> रामू द्विवेदी काशी में ही रहते थे। ये गोस्वामी जी के रामचरितमानस के प्रथम प्रका-

१ 'राम चित्रेण भाषणं कृतं यदद्मुनें काव्यमस्य सेवनेन रामुणानि पठानि'—मानस के काशिराज संस्करण की भूमिका, पृ० १३।

२, तात व्यासमतिर्मुकुट इति यो विष्णुद्विवेदानुजो, वही।



रको में थे। इन्हें संस्कृत भाषा का पर्याप्त ज्ञान था। तभी तो ‘मानस’ के प्रेमियों ने इन्हें ‘मानस’ की टीका संस्कृत भाषा में लिखने की प्रेरणा दी। काशीवासी तुलाराम नामक एक ‘मानस’ प्रेमी सज्जन पर आपका विशेष अनुराग था। आपने उन्हीं के हेतु ‘मानस’ की प्रेमरामायण नामक टीका लिखी थी।<sup>१</sup>

रामू द्विवेदी के काव्य गुरु भी थी गोस्वामी जी ही थे।<sup>२</sup> तुलसीदास के प्रति इनको अपार श्रद्धा थी, वे उन्हें हनुमान जी का साक्षात् अवतार ही मानते थे।<sup>३</sup> इन्होंने अपने गुरु महात्मा तुलसीदास के व्यक्तित्व का साक्षात् परिचय अपनी प्रेमरामायण टीका में इस प्रकार दिया है—

गौरं ‘रा’ पदमात्रसंश्रवणतोप्युद्भूतरामाकुरं,  
वक्ष श्रीतुलसीप्रहृद्गुटिकामालं पटीशालिन।  
वारंवारमिदं पद् ‘भरतु में ठाढ़े’ ति गाढं स्वरं,  
गायन्त नहृषिर्णकमपि तं वदेनवद्ये हितं ॥<sup>४</sup>

अर्थात् ‘तुलसीदास जी गौरवर्णों के हैं, राम शब्द के ‘श’ अक्षर के उच्चारण मात्र से पुलकित हो जाते हैं। वे कोरीन पहनते हैं और ‘भरतु में ठाढ़े’ (गीतावली, अयोध्या कांड के ७० वें) पद को गाढ स्वर से बार-बार गाया करते हैं।’ रामू द्विवेदी द्वारा दिये गए गोस्वामी जी के उपयुक्त परिचय में ही पता चल जाता है कि उन्हें गोस्वामी जी का परम सान्निध्य प्राप्त था और वे उनके विश्वास पात्र शिष्यों में थे।

### ‘प्रेमरामायण’ टीका

‘मानस’ की प्रेमरामायण टीका संस्कृत श्लोको में आवद्ध एक पद्यात्मक टीका है। इसके रचयिता स्वयं रामू द्विवेदी ने इसका परिचय देने हुए बताया है कि ‘भाषा रामायण (रामचरितमानस) की यह टीका उत्तम कोटि की है।<sup>५</sup> जैसा हम पहले कह आये हैं, प्रेमरामायण टीका की रचना काशी स्थित तुलाराम नामक एक सज्जन के लिए हुई थी। उन्होंने इसकी अनुलिपि भी तैयार की। प्रेमरामायण के सुन्दर वाण्ड की इस अनुलिपि का समय सन् १६६२ वि० है। अतएव इसकी रचना इसके कुछ वर्ष पूर्व

१. शुद्धेदुम्बच्छ की त्रिदंशरथ तनम्यावर्धय प्रवधकाश्या, दास तुलस्या वितृतिमपि तुलारामनाम्नो हिताय । वही ।
- २- वदेहं तुलसीदासं निवास जानकीपते । सत्यप्रसादेन रामू को भूकोष्णि कविता गतः । वही ।
३. सण्ड २, अध्याय १, पृ० ।
४. ‘मानस’ के काशिराज संस्करण की भूमिका, पृ० १४ ।
५. भाषारामायणस्येया टीका नौका मयाकृता ।  
नोरमस्य परं फीका यो ही का कुटिलः सदा ॥  
मानस काशिराज संस्करण की भूमिका ।

अवश्य सम्पन्न हो चुकी थी। सम्प्रति इसके तीन हो कांड मिलते हैं—अयोध्या, विजिषा एव सुन्दर। अयोध्या कांड की तीन प्रतियों का पता चला है। ये तीनों प्रतियाँ काशि राज के संग्रहालय, रामनागर, रायल एशियाटिक सोसयटी, कलकत्ता एवं इडिया हाउस लंदन में सुरक्षित हैं। मोमाइटी वाले हस्तलेख में कुल ५७ पन्ने हैं, जिनमें से १-१०, १२-२०, ४१-४७, ४८ सक्षय पन्ने नहीं हैं। श्री हरप्रसाद शास्त्री ने इन हस्तलेख को सप्तहवीं शताब्दी का माना है। प्रेमरामायण एक सर्गवद्ध रचना है। प्रत्येक कांड के सर्गों की संख्या इस प्रकार है—

अयोध्या	—	२१
विजिषा	—	६
सुन्दर	—	६

कांडों का यह सर्ग विभाजन 'मानस' के उत्तर कांडान्तर्गत, रागमुण्डिका द्वारा का गूढ की 'मानस' की कथा सुनाने समय जितने प्रकरण संकेतित किये गये हैं, उन्हीं पर आधारित है।<sup>१</sup> इस सूचना के आधार पर इतने तथ्य-प्रकाश में आते हैं कि प्रेमरामायण टीका की रचना सन् १६६० के लगभग पूर्ण हो चुकी थी। यह टीका पूर्ण रूप में थी, परन्तु सम्प्रति खण्डित रूप में ही मिलती है। इसमें भी काण्डों का विभाजन 'मानस' के सात कांडों के आधार पर ही किया गया था, जिसका अनुलिपि का काल भी वस्तुतः १७ वीं शताब्दी है। इसे प्रसिद्ध साहित्यकार एवं हस्तलिपि विशेषज्ञ श्री हरप्रसाद शास्त्री ने भी मान लिया है।

श्री राम द्विवेदी के अनुसार उनकी प्रेमरामायण टीका की एक परंपरा है, जो श्री हनुमान जी से सम्बन्धित है। इससे अनुसार हनुमान जी ने प्रथमतः प्रेमरामायण (रामचरितमूलक ग्रन्थ हनुमन्नाटक) की रचना की। उन्होंने इसे पत्थरशिलाओं पर लिखा। प्रेम रामायण की रचना पूर्ण हो जाने पर उन्होंने इसे भादि कवि वाल्मीकि को सुनाया। परन्तु आदि कवि ने उसे सराहा नहीं। इस उपेक्षा से विरुद्ध हो श्री हनुमान जी ने गिरि चर्यों पर लिखे गए समस्त प्रेमरामायण को समुद्र में डुबो दिया। ये ही पवन पुत्र हनुमान तुलसीदास के रूप में जन्मे और उन्होंने सुन्दर देश भाया में उसे पुनः अद्भुत रूप में निरूढ किया। मैं (राम द्विवेदी) इसी मानस की टीका मधुन श्लोकों में कर रहा हूँ।<sup>२</sup>

१ 'मानस' के काशिराज संस्करण की भूमिका।

२. 'प्रेमरामायण पूर्व दत्तुतं वायुगुप्ता लिखित्वा मरुदेस्तत्कवेप महीभृता। नाटकं श्रावयामास मुनि प्राचेतस मुसः नामिनंदि तदा तेन निरग्रन्थविलोपनात्। म्यशिन्यमरुदि गिन्धो पर्वतान्गर्ववर्जितं तदेव तुलसीदास रचिता वायुगुप्ता। मुदेन भापयामसर्वनिबद्ध पुनरद्भुतं। श्रीरामचरणांभोजप्रदेदं शोभदं नृणां। तन्मेव टीका तनुश्लोकेयंयामति भाषाश्लोपरिधुरां विदुषां बोधारिणी। 'मानस' के काशिराज संस्करण की भूमिका पृ० १४।

इस प्रकार प्रमत्तमायण की उपयुक्त परंपरा के अनुसार राम द्विवेदी कृत प्रमत्तमायण टीका भी अपनी परंपरा के पूर्ववर्ती दास्यभक्ति प्रधान रामचरितात्मक ग्रंथों की भांति दाम्यभावानुगामक्तिपरक ही रचना निश्चित होती है।

इसके धार्तरिक्त टीकाकार ने अपनी टीका के प्राक्कथन एवं पुष्पिकाओं में बार-बार अपने आपको रामविकर श्री तुलसीदास का दास बताया है और स्वयं को इस रामविकर परंपरा का अनुवक्तक<sup>१</sup> यह तथ्य भी प्रमत्तमायण की दास्यानुगामक्ति-भावपरकता के ही ओर संकेत करता है।

मानसनिर्घण्टी टीका

टीकाकार श्री मधुसूदन सरस्वती

श्री मधुसूदन सरस्वती के प्रारंभिक एवं मित्र थे। ये तुलसीदास के बहुत बाद तक मुगल साम्राज्य शाहजहाँ के शासन काल (१६०५-१७१५ ई०) में यत्नमान थे। ये बंगाल प्रान्त के फरोदपुर जिले के कोटालिआडपुर ग्राम के निवासी थे। अपनी संस्कृत शिक्षा समाप्त कर लेने से पश्चात् श्री मधुसूदन जी काशी चले आये। यहाँ पर ये एक अद्वैती विद्वान् स्वामी विश्वेश्वरानन्द सरस्वती से अद्वैत सम्प्रदाय के अन्तर्गत दीक्षित हो गये।<sup>२</sup> सम्प्रदाय में दीक्षित होने के पश्चात् मधुसूदन सरस्वती के नाम से विख्यात हुए। उन्होंने आनन्द कठोर ब्रह्मचर्य का पालन किया।

श्री मधुसूदन सरस्वती अपने समय के प्रकाण्ड संस्कृत पंडित एवं अद्वैत मत के सबश्रेष्ठ आचार्य थे। कहते हैं कि जीवन की उत्तमवस्था में आराम असीम अनुराग अगुण लीलावतारी भगवान् कृष्ण में हो गया और आपने अपना शेष जीवन भी उन्हीं की लीलाभूमि व्रज में ही व्यतीत किया।

मधुसूदन सरस्वती ने अद्वैत मत प्रविपादक अनेकानेक ग्रंथ लिखे। आपने अगुण ब्रह्म की लीला के निरूपक भागवत एवं भगवद्गीता सद्गुण ग्रंथों की टीकाएँ भी कीं। आपकी सुप्रसिद्ध रचनाएँ निम्नलिखित हैं—

- (१) वेदांत नल्ललतिका ।
- (२) सिद्धांतविन्दु ।
- (३) संक्षेप शरीरिक्त व्याख्या ।
- (४) गूढायत्नेयिका (भागवत की टीका) ।
- (५) गूढायत्नेयिका (गीता की टीका) ।
- (६) महिम्न स्तोत्र ।

१ विश्वनाथ प्रसाद जी का सत्य आज साप्ताहिक विशेषांक दि० ११ अप्रैल, मन् १९५४ ई० ।

२ कल्याण (वेदाताक परिशिष्ट) गीता प्रस ।

(७) भक्ति रमायन ।<sup>१</sup>

### मानसनिरूपिणी

श्री मधुसूदन सरस्वती वृत्त मानसनिरूपिणी, सस्कृत भाषा में लिखित 'मानस' की एक पद्यात्मक टीका है ।<sup>२</sup> सम्प्रति यह टीका अनुपलब्ध है । अतएव इसका विशेष परिचय देना शक्य नहीं है ।

मधुसूदन सरस्वती वृत्त भगवद्गीता और भागवत की सात्विक एक भक्ति परक टीकाओं को देखते हुए हम कह सकते हैं कि 'मानस' की 'मानस'—निरूपिणी टीका भी उक्त टीकाओं के सदृश निश्चय ही एक उत्कृष्ट कोटि की भक्ति परक टीका रही होगी ।

१. वही ।

२. तुलसी पत्र वर्ष ३, अंक १, २, पृ० १५—'मानस' पर टीकात्मक ग्रन्थ शीर्षक लेख ।

## अध्याय २

### प्रकरण १

#### 'मानस' की हिन्दी टीकाये

आदि कान के अन्तर्गत प्रणीत हिन्दी टीकाओं का वर्गीकरण हम दो प्रकार की रचनात्मक प्रवृत्तियों के आधार पर कर सकते हैं। प्रथम वर्ग में वे टीकाये आती हैं, जो शृंगारभावानुगा राम-भक्ति परक हैं और द्वितीय वर्ग के अन्तर्गत दास्यभावानुगा राम-भक्ति परक टीकाये रखी जा सकती हैं।

#### 'मानस' की शृंगारभावानुगा राम भक्ति परक टीकायें

राम-भक्ति के रसिक सम्प्रदाय को शृंगारिक भक्ति का 'मानस' के टीका-साहित्य पर बड़ा व्यापक प्रभाव पड़ा है। 'मानस' का दा विशाल टीका परंपराय—विप्रवर कृष्णोदीत जो की एव अयोध्या को टीका परंपरायें—तो विशुद्ध रूप से राम की मधुरा अथवा शृंगारिक भक्ति के सिद्धान्तों को प्रतिपादित है। इसके भक्तिरिक्त इस शृंगारिक भक्ति के सिद्धान्तों को न्यूनाधिक रूप से व्याप्ति रामनगर राज्य की 'मानस—' टीका-परंपरा एव मानस की परंपरा निरपेक्ष ग्रन्थ टीकाओं में भी दृष्टिगत होती है। अतएव शृंगारानुगाभक्तिभावपरक 'मानस' की इन टीकाओं का आलोचनात्मक परिचय प्रस्तुत करने के पूर्व हम यहाँ रामभक्ति के रसिक या 'शृंगारों' सम्प्रदाय एवं उनके शृंगारिक भक्ति के स्वरूप पर एक विह्वल दृष्टि डाल लेना आवश्यक समझते हैं।

#### रामभक्ति का रसिक सम्प्रदाय एवं उसकी रसिक भक्ति

भागवत-जगत् में भगवान के दो रूप ही प्रधान रूप से पूज्य हैं—एक है उनका महत् शक्तिशीलयुक्त ऐश्वर्यशाली रूप और दूसरा है उनका कोटि काम सम सुन्दर एवं अचोक्रिक मधुर लीला का विनायो रूप। परमेश्वर के मधुर रूप की दिव्य भावों हमें भगवान कृष्ण में मिलती है। मधुरोपासक वीणव जनत इन्हीं की मधुरा भाव की भक्ति में लीन रहते हैं। भागवत पुराण कृष्ण की मधुरा भक्ति का आधार ग्रन्थ है। परन्तु मर्यादा-पुष्पोत्तम भगवान राम में मा शक्ति-शील के साथ मोन्दर्य का अद्भुत समन्वय है। राम-भक्तों की अनुरक्ति उनके इन तीनों रूप—स्वरों की ओर रही है। जहाँ वे एक और भगवान राम के आदर्श शील एवं अनुभूत शक्ति से प्रभावित हों उनकी दास्य भाव की भक्ति में सतत लीन हुए, वहीं उनके मोन्दर्य के प्रति भी उनकी एकात्मिक पूज्य भावना लगी हुई थी। यद्यपि भगवान राम के महदेश्वर्य शाली एवं मर्यादाशाली रूप को दास्यो-यासना के सम्मुख इन भक्तों को मधुरोपासना दमित सी थी। परन्तु मधुरोपासना का सूत्र राम भक्ति में वर्तमान था अवश्य। अनुसंधितसुजी के अनुसार राम के मधुर रूप की उपा-

सना का उदय रामानन्द के बहूत पूर्व अल्वारों एवं रामानुज के शिष्य—प्रशिष्यों में हो चुका था।<sup>१</sup> राम भक्ति में रमिक सम्प्रदाय के प्रवर्तन का श्रेय स्वामी अग्रदास जी को दिया जाता है, जो तुलसीदास जी के पूर्ववर्ती<sup>२</sup> थे। 'रामभक्ति में रसिक सम्प्रदाय' ग्रन्थ के रचयिता का कथन है कि 'रसिक रामोपासना, साधना और साहित्य दोनों दृष्टियों से, पठकोप (नम्मालवार) से लेकर श्री कृष्णदामपयहारी (अग्रदास के गुह) तक इतनी विरामित हो चुकी थी कि उसके बिखरे सूत्रों को एकत्र कर एक नई साधना पद्धति का रूप दिया जा सकता था। व्यष्टिप्रधान होने के कारण अब तक अपनी साधना का रहस्यमय बनाये रखने में ही आचार्य लोग उमकी मर्यादा की रक्षा समझते थे, किन्तु ज्यो-ज्यो साधकों की सहस्रा बढ़ती गयी उमे एक व्यवस्थित रूप देने का अनुभव विचारशील राम भक्त करने लगे। उनमें अग्रदास पहले व्यक्ति थे, जिन्होंने हिन्दी भाषा में 'ध्यानमंत्रों' की रचना कर रमिक साधना का एक व्यावहारिक रूप प्रस्तुत किया और शताब्दियों से 'रहस्य बने हुए मावों को समार व सामन रखा।'<sup>३</sup> इस प्रकार रामानन्द के प्रसन्न शिष्य श्री अग्रदास न, जिनका सवत् १६३५ विक्रमी में वर्तमान बताया जाता है,<sup>४</sup> राम भक्ति के रमिक सम्प्रदाय का प्रवर्तन किया। उनके रमिकोपासना सम्बन्धी ग्रन्थों में अष्टधाम शृंगाररस सागर पक्षवली, एक बूडलिया आदि प्रसिद्ध हैं।<sup>५</sup>

राम की यह रसिका भक्ति या मधुरोपासना पंवरगायिका है। इसमें शात, दास्य, वात्मल्य, सत्य एवं शृंगार पावों भक्ति रगों का अन्तर्भाव है। परन्तु इन पावों मावों में केन्द्रीभूत सत्ता 'शृंगार' की ही है। यह भक्ति रसों में भी रम राज माना जाता है। सभी रसों की अन्तिम गति यही शृंगार रम है। यही रसिकोपासना का चरम लक्ष्य है। भगवत के साथ इसी रम का आनन्द लेने के हेतु रमिकोपासक सारी साधना करता है। रामानुगा भक्ति के प्रेमा, परा एक प्रौढ़ा भेदों में, प्रौढ़ा भक्ति अन्तिम एवं श्रेष्ठतम है। यह भक्ति इसी शृंगार भाव में पहुँच कर प्राप्त की जा सकती है।

रसिक सम्प्रदाय या सखी सम्प्रदाय के मूल तत्त्व

रमिक सम्प्रदाय के प्रवर्तक अग्रदास के अनुगा<sup>६</sup> राम के प्रत्येक रसिकोपासक को दो प्रकार की सेवायें करनी चाहियं—१, मानगी सेवा और २ बाह्य सेवा।<sup>७</sup>

मानसी सेवा—साधक की निरप प्रात ब्राह्म मुक्त में उठकर प्रथमत अपने गुरु का स्मरण करना चाहिये। इसके अनन्तर लक्ष्मण सहित श्री सीताराम मुग्न सरकार का स्मरण करना चाहिये। पुन ब्रम से भगवात के हनुमान अर्ध विभावण भरत शत्रुघ्नादि

१ रामभक्ति में रमिक सम्प्रदाय, प्रथम संस्करण, पृ० ७७ ७६।

२. वही, पृ० ८८

३. रामानन्द सम्प्रदाय और हिन्दी पर उगता प्रभाव, प्र० सं०, पृ० २१२।

४ राम भक्ति साहित्य में मधुरोपासना, प्र० सं०, पृ० ३।

५. रामानन्द सम्प्रदाय तथा हिन्दी पर उगता प्रभाव, प्र० सं० पृ० २१६।

पापदो, राम के आठ सखाओ, दम्पति की सेवा करनेवाणी आठ सुखियो एवं आठ दासियो का ध्यान करना चाहिये । इतनी प्रारम्भिक ध्यानोपासना कर लेने के पश्चात् साथक स्नान मुद्राकण आदि अपने नित्य कर्म करके भगवत की मानसी तथा बाह्य सेवा में विधिवत् प्रवृत्त हो । मानसी ध्यान करते समय रसिक को इच्छोस योजना विस्तृत दिव्य साकेत धाम का स्मरण करना चाहिये, इसके मध्यस्थ एक अशोक वन के अन्तर्गत रत्न मन्दिर की स्थिति हो और इस मन्दिर में एक दिव्य सिद्धामन 'सुभाषमान' हो जिस पर अपने परिकरो—पापदो सखी-सखाओ से सेवमान रसिको के प्राण धन परम स्ववान भगवान राम एवं भगवती सीता वर्तमान हो । वहाँ उनकी आठो सखियो एवं सखाओ का दिव्य स्थिति विभिन्न दिशाओ में स्थित भिन्न-भिन्न निकुजो में बताई गयी है । इनकी विस्तृत विवरण अप्रदास कृत ध्यानमञ्जरी एवं अप्ठयाम में दिया गया है ।

अप्रदेव जी ने लक्ष्मण, श्यामला, हृषी, सुगमा, वंशध्वजा, चित्ररेखा, तेजोरूपा एवं इन्द्ररावती आदि आठ सखियो एवं सुनोन्न, समुद्र, सुचन्द्र, जयतेज, वरिष्ठ, ज्य-शील अनङ्गित एवं वायव्य आदि आठ सखाओ का ही नाम बताया था । परन्तु आगे चलकर इस सम्प्रदाय के एक आचार्य बाल अली के शिष्य श्री रूप सखी जी ने ७०० सखियों की कल्पना की, साथ ही साथ कृष्ण भक्तो के समान उनके भिन्न भिन्न यूथो एवं यूथेश्वरियो की भी कल्पना की । इस रसिक सम्प्रदाय के प्रसिद्ध तर्वाचीन आचार्य महंत रामचरणदास ने गान, मञ्जन, दन्तधावन, मुलप्रशासन, लेपन, वसन, भूषण, धूप, दोष, स्वाद, पान, सुगन्ध, आरती वाद्य, फूलमालचरमर, ब्यजन आदि से भगवान की सेवा करने वाली जनेक सखियो की भी कल्पना कर ली । इनमें ललित एवं रागा सखियो के भी नाम आ गये ।<sup>१</sup> इन्ही रामचरण दास तथा इनके शिष्यो ने भगवानराम एवं सखियो के भावना सम्बन्ध के आधार पर राम भक्ति के जम्प्रदाय के अन्तर्गत—स्वमुखी एवं तत्सुखी सङ्ग दो शाखाओ का प्रवर्तन किया । ये दोनों शाखाये कृष्ण की मधुरोपासना के क्षेत्र में नायिका की दृष्टि से लिये गये मधुर रति के तीन प्रमुख भेदो में से साधारणी एवं समर्था के सदृश हैं ।<sup>२</sup>

स्वमुखी शाखा—इस शाखा के प्रवर्तक महंत रामचरणदास हैं । इसके प्रमुख अनुयायी रसिक अली जी हैं । शाखा का मूल सिद्धान्त यह है कि भगवान एवं सखियो का सम्बन्ध पति-पत्नी का सम्बन्ध है । सखिया राम की भोग्यायें हैं । सीताजी से इनका सपत्नी का भाव है । इस सम्प्रदाय की आद्याचार्या च चारुगोला जी हैं ।<sup>३</sup> ये सखिया में प्रधान हैं । इनके ही अपर विग्रह पवनपुत्र हनुमान हैं । महंत जा ने अपन इस शृङ्गारिक भक्ति के समर्थन में हनुमरसहिता, अमररामायण, मुमुण्डररामायण, महारामायण,

१. वही, पृ० २२० ।

२. वही, पृ० २२० ।

३. रामभक्तिसाहित्य ने मधुरोपासना, प्रथम संस्करण, पृ० ३० ।

बौध्द खंड, महारासोत्सव एवं सोमश सहितादि ग्रन्थों से प्रमाण दिया है। बौध्द खंड इस सम्प्रदाय का सर्वप्रधान आदर्श ग्रन्थ है। इसमें कुल ३६७२ श्लोक हैं। ग्रन्थ में विवाह के पूर्व गोप, गधर्व सब राजकन्याओं के साथ एवं विवाहोत्तर देवकन्या मंदकन्या राजकन्या साधुसुत, गुह्यक देवकन्या, दशकन्या, नागकन्या के साथ किये गए अनेक रागों का ही वर्णन है। इनमें रामलीला पूर्णतः कृष्णलीला के समान ही विधित है।<sup>१</sup>

तत्सुखी शाखा—महत रामचरणदास के ही शिष्य श्री जीयाराम भुगलप्रिया ने इस शाखा का प्रवर्तन किया। इनके अनुसार सवियों की स्थिति भगवान राम के साथ पति-पत्नी भाव की नहीं, अपितु सखी भाव की है। ये कविशा दम्पति युगल (गीताराम) के ब्रीडा विनास की तटस्थ भाव से मात्र दक्षिण है। इन शाखा में सीता जो की प्रमुख सवियों के नाम इस प्रकार बताये गए हैं—कमला, विशदा, विमला, चन्द्रकला, चाण्डीन चन्द्रावती, चन्द्रा, शीला, पद्मा, पद्मनी और चम्पक कन्या। इनमें चन्द्रा का सर्वप्रमुख है।<sup>२</sup> इनके अतिरिक्त इस शृंगारी शाखा के अन्तर्गत गणेश, दाम्य, वात्मत्यादि भागों से भी राम की ध्यानोपासना चली है।

सत्प्र भाव—राम के मन्दीपुर, गुप्तपुर आदि उनके रूपों से। उन्हीं का सम्बन्ध मानकर इस रसिक सम्प्रदाय के भक्त भी राम की सत्य मात्र में ध्यान-आराधना करते हैं।

शृंगारान्तर्गत दास्य भावना—दम्पति सेवा में जो अष्ट दारिद्र्या गयी रहती है तथा गीता के साथ जो छोटे-छोटे बालक आये थे आदि का सम्बन्ध मानकर सेवा करने-वाने साधकों का भक्ति दास्य भाव की है।

दास्य भाव—राम के माला-रिना एवं गुह्यना का सम्बन्ध रखकर उनका ध्यान करने वाले साधकों की भक्ति दास्य भाव की मानी जाती है। १० उमापति विषाठी राम की भक्ति वशिष्ठ भाव से करते थे<sup>३</sup> मिथिला के महात्मा मूर विशोर सीताजी को अपनी पुत्री मानकर जनक के भाव भाँति-गायना करते थे।<sup>४</sup>

इन भावों के अतिरिक्त परमहंस रामदास जो भगवान राम की दूबह गाकर उनको ध्यानोपासना करते थे। वाष्पजिह्वाश्यामा ने इस रसिकोपासना के गाय गयान का समन्वय किया था।

बाह्य सेवा—बाह्य सेवा के अन्तर्गत अष्टदेव या नै अष्टयामोय उपासना का निदर्शन किया है। अष्टो पहरा म भगवान राम की जो निन्द कियाये हैं, उनके अनुसार साधकों को भागवान की परिचर्या करनी पड़ती है। इनमें उगे उनके जागरण से लेकर

१. वही, पृ० ११४।

२. रामानन्द सम्प्रदाय एवं उमाका हिन्दी पर प्रभाव, पृ० २२२-२३।

३. रामभक्ति में रसिक सम्प्रदाय, प्र० मं०, पृ० ४५७।

४. रामानन्द सम्प्रदाय तथा उमाकी हिन्दी पर प्रभाव, पृ० २२५।



अन्य पर्यन्त तक की सारी त्रिमात्रों का विधान करते हुए उनकी उपासना करनी होती है।<sup>१</sup> इस विधान में भगवान के अर्वा (मूर्ति) रूप को ही व्यवहार में लाया जाता है।

**रसिक सम्प्रदाय की श्रृंगारी भक्ति की कुछ विशिष्ट विशेषताएँ**

<sup>१</sup> भगवान राम की मधुरोपासना वहीं है, जो कृष्णोपासना की। अर्थात् इतने भगवान राम के मर्यादा एवं ऐश्वर्य का भी विशेष ध्यान रखा गया है। साथ ही इनकी विशिष्ट मान्यतायें भी हैं, जो इसे एक विशिष्ट मधुरोपासना निम्न करती हैं। राम भक्ति के रसिक सम्प्रदाय को इन प्रमुख विशेषताओं का एक मकेतात्मक परिचय हम यहाँ प्रस्तुत कर रहे हैं।

**रसिकों का भाष्यम भागं**—भगवान राम के मधुर रूप के साथ उनके ऐश्वर्यशाली रूप की भी उपासना रसिक संतो के द्वारा हुई है। इस सम्प्रदाय की अष्टयाम सेवाविधि में भक्त के लिए भगवान के बेलि-मुह में रक्षण करने में अनिश्चित, उनकी परिचर्या करने का भी विधान है, जो दास्य भावानुकूल है। इस सम्प्रदाय में राम के मधुर रूप के साथ, बाल्य, स्वामित्व, सुशीलता, भौन्दर्प, सर्वज्ञत्व, काण्य, सर्वशक्तित्व, सर्वव्यापकत्व, सर्वपूर्णत्व, ज्ञान, दया, कृतज्ञता, क्षमा, मोहाद्रं एवं तेज आदि १६ गुणों से समन्वित ऐश्वर्यमय रूप का भी निरन्तर ध्यान किया जाता है। इस प्रकार यह मधुरोपासना भगवान की 'मधुरा' एवं 'दास्य' दोनों प्रकार की भक्ति के तत्वों से समन्वित है।

**मर्यादा**—चिन्तकों के मन में यह आशांचा घर कर सकती है कि यहाँ मर्यादा एवं ऐश्वर्य से सम्पन्न एक पत्नीव्रत भगवान राम को सवियों के क्रोड-विलास रास-विहार में प्रवृत्त कर उनकी मर्यादा की अवमानना की गयी है। परन्तु ऐसा सोचना सत्य से परे है। वस्तुतः ये सवियाँ सीता से अभिन्न हैं। उनकी उत्पत्ति तो दिव्य एवं पवित्र है। 'दिव्य साकेत घाम में युगल प्रभु के श्री अंगों में कोटि-कोटि मुखियों का आविर्भाव होता है।'<sup>२</sup> डॉ० मगवती सिंह के अनुसार ये सभी सवियाँ राम की आह्लादिनी शक्ति सीता की अंग हैं और इन्हीं के द्वारा राम से इनका सम्बन्ध होता है।<sup>३</sup> 'साता' तत्व की इस दार्शनिक व्याख्या से राम के एक पत्नीव्रत एवं उनकी मर्यादा की रक्षा हो जाती है।

**हनुमान में श्रद्धा**—इस सम्प्रदाय में राम के प्रथमतः सेवक हनुमान के प्रति बड़ी ही श्रद्धा प्रदर्शित की गयी है। वे सम्प्रदाय की एक प्रधान सखी चाञ्चोला के अमर विग्रह हैं।

**तुलसी में एकान् श्रद्धा**—इस सम्प्रदाय के अनुयायी तुलसीदास में पूज्य भावना रखते हैं। वे उनके ग्रन्थ रामचरितमानस को सम्प्रदाय का उपजीव्य ग्रन्थ मानते हैं। संत तुलसीदास से इन रसिक संतो के श्रद्धा-सद्भाव का संबंध बहुत पुराना है। स्वयं

१. वही, पृ० २२५-२६।

२. राम भक्ति साहित्य में मधुरोपासना प्र०, म०, पृ० ४।

३. राम भक्ति में रसिक सम्प्रदाय, प्र० सं०, पृ० १५४।

तुलसीदास के समकालीन रसिक संत नामादास इनको आदर की दृष्टि से देखते थे। एक दूसरे समकालीन रसिकोपासक सत अनन्य माधव तो इन्हें राम की सखियों में प्रथम मानते थे।<sup>१</sup>

अर्वाचीन एवं आधुनिक संतों की तुलसी में अत्यन्त निष्ठा रही है।

इनमें रामचरणदास महत, जीवाराम युगलप्रिया, रामरसरामणि आदि रसिक महात्माओं के नाम प्रमुख हैं। इन्होंने अपने शिष्यों एवं सुहृदों को तुलसी में एकांत थडा रखन का उपदेश देते हुए तुलसी का अनेक विधि से स्तवन किया है।

तीर्थों में आम्ब्या—सीता राम की प्रमुख बिहार-स्वतियों—अयोध्या, मिषिला, चित्रकूटादि में इन 'शृंगारी' संतों की अनुकरणीय निष्ठा है। वे इन तीर्थों की प्रति वर्य यात्रा करके अपने को कृतकृत्य मानते हैं।

'मानसमकरन्द' टीका :

टीकाकार—श्री अनन्य माधव जी

श्री अनन्य माधव तुलसीदास के समकालीन थे। ये राम भक्ति के रसिक सम्प्रदाय के अनुयायी सत थे। भवानीदास ने अपने गोसाईचरित में इनका निवास-स्थान अवध में रमूलाबाद के निवट कोटरा नामक गाँव बताया है।<sup>२</sup>

इनकी गोम्बामी जी में बड़ी निष्ठा थी। ये तुलसीदास के कृपापादों में से थे। इसका उल्लेख उन्हीं के शब्दों में सुनिये—

'सबल सखियन में सिरोमनि दास तुलसी तुम रही।  
करी सेवन रचिर रचि मो मुजस की बानी कहो।  
दास यह तुव अनन्य तापर रीझि चरनन तर परो।  
बहा तुलसीदास तुम्ह ही कृपा करि अपनी करी ॥'<sup>३</sup>

इस पत्त्रिया स स्पष्ट है कि अनन्यमाधव जी तुलसीदास को राम की परिवारिक सखिया में अग्रणी मानते थे और स्वयं को तुलसीदास का कृपा-पात्र।

मानसमकरन्द टीका

श्री अनन्य माधव कृत 'मानसमकरन्द' टीका 'मानस' की एक पद्यात्मक हिन्दी टीका है।<sup>४</sup> इसे केवल 'तुलसी पत्र' पत्रिका के अन्तर्गत ही इस टीका का उल्लेख मिला है। अभी तक यह टीका देखन में नहीं आयी और न तो वहाँ अन्यत्र से ही इसके विषय में

१. राम भक्ति में रसिक सम्प्रदाय, प्र० सं०, पृ० ११०।

२. वही प्र० सं०, पृ० ११०।

३. प्रजनिधि प्रत्यावली—हरि पद सग्रह, प्र० सं०, पृ० २७५-७६।

४. तुलसीपत्र, वर्य ३, अंक १-२, पृ० १५

विशेष मूचना मिली है। अतएव निश्चयपूर्वक नहीं कहा जा सकता है कि अनन्य भाषाओं में यह टीका कब लिखी एवं इसका रूप-आकार कैसा है।

इनके व्यक्तित्व को देखते हुए यह परिणाम निकाला जा सकता है कि यह मधुरा-भाव की टीका होगी, क्योंकि टीकाकार स्वयं तुलसी को 'युगलसरकार' की सभी सखियों में सबसे प्रधान सखी स्वीकार करता है। यदि टीकाकार वो दस्य भाव अभिप्रेत होता, तो वे तुलसीदास को भगवान राम का एक श्रेष्ठ दास मानते।

शृंगारानुगा भक्ति-भावपरक 'मानस' की टीकाएँ

'मानसमुवाचिनो' टीका

टीकाकार श्री किशोरीदत्त जी

किशोरीदत्त जी गोस्वामी जी के प्रत्यक्ष 'मानस'—शिष्य थे। इनका जन्म उत्तर प्रदेश के अन्तर्गत बादा जिल के यमुनातट स्थित चन्दवारा नामक ग्राम में हुआ था। इसके पिता का नाम कुबेर दत्त था। पं० कुबेर दत्त जी, कुछ भाई थे, उनमें मात्र कुबेर दत्त जी ही एकमेव संतान किशोरी दत्त जी थे। अतएव समग्र परिवार का स्नेह इन्हें प्राप्त था। इनका पातन-पोषण बड़े ही प्यार से किया गया। कहते हैं कि १२-१३ वर्ष की अवस्था तक ये बात-क्रीडा में ही रत रहे। इस अवधि तक इनकी कुछ भी गिशा-दोषा न हो सकी। जब इनका विवाह हो गया, तब इनकी गिशा की ओर इनके पिता जी का ध्यान आकृष्ट हुआ। उन्होंने स्वयं इन्हें पढ़ाना प्रारम्भ कर दिया। किशोरी दत्त जी बड़ी ही कुशाग्र बुद्धि के बालक थे। इन्होंने शीघ्र ही लघुशैली का ज्ञान प्राप्त कर लिया। किशोरी दत्त जी की गिशा और आगे न हो सकी, क्योंकि शीघ्र ही इनके पिता जी का स्वर्गवास हो गया। इस समय इनकी अवस्था १७-१८ वर्ष की थी। किशोरी दत्त जी के हृदय पर अपनी पिता की मृत्यु से मार्मिक आघात लगा। ये अहर्निश पितृ-भोक में ही विह्वल रहा करते थे। इनकी इन संवत्सावस्था में देव कर इनके पितृव्य में बड़े ही चिन्तित हुए। वे इनकी दुःखित मनोवस्था को परिवर्तित करने का हर समय यत्न करते थे, परन्तु सभी प्रयास निष्फल सिद्ध होते थे।

अन्ततः एक दिन किशोरी दत्त जी के चचा मनोहर दत्त इन्हें भगवान राम की रम्य विहार-स्थली चित्रकूट का भ्रमण कराने के लिए ले गये, परन्तु इस रमणीय भूमि पर पहुँच कर भी इनके चित्त को तनिक भी शान्ति एवं प्रसन्नता न मिली। वे वहाँ भी

१. (अ) मानसमयक, बालकांड, दोहा १२,
- (ब) तुलसीपत्र वर्ष ४, अंक ५, पृ० १२०-२४ 'श्री तुलसी सतसग के सच्चे सेवक' लेख-माला का प्रथम लेख।
- (स) कल्याण (मानसाक) 'मानस प्राचीन टीकाकार' शीर्षक लेख।
- (द) श्री ज्ञानकीशरण स्नेहलता वृत्त मानसमार्तंड टीका की भूमिका।
- (य) 'मानस' के काशिराय संस्करण की भूमिका, पृ० १२।

दो दिनों तक पूर्व की भाँति ही अग्न्यमनस्वकावस्था में पड़े रहे। तीसरे दिन स्फटिक शिला पर इन लोगो का महात्मा तुलसीदास से साक्षात्कार हुआ। उनका दिव्य दर्शन प्राप्त कर ये लोग पूर्ण तथा परितृप्त हो गए। मनोहरदत्त जी ने किशोरो दत्त के मनस्ताप का सविस्तर निवेदन गोस्वामी जी से किया। उदारचेता सत तुलसीदास जी का हृदय किशोरी दत्त जी के दुःख से द्रवित हो गया। उन्होंने बालक किशोरी दत्त को ज्ञानोद्बोधित करने के निमित्त अपने 'रामचरित मानस' के निम्नलिखित दोहे का पाठ किया—

'लव निमेष परिमानु जुग, बरष बलप सर चड ।

भजसि न मन तेहि राम को कालु जासु को दंड ॥'<sup>१</sup>

इस दोहे का अमोघ प्रभाव किशोरी दत्त पर पड़ा। उनकी चित्त-वृत्ति ही बदल गयी। उनकी जैसे प्रजा ही लौट आयी। उन्हें आत्म ज्ञान हो गया। उनकी सारी अग्न्यमनस्वता जाती रही। उनका मन मुदित हो गया। उनकी आँसु में भगवत्प्रेम के आँसू छा गए। वे गोस्वामी जी के चरणों में साष्टांग पड़ गए। तत्काल ही काव्य प्रतिभा सम्पन्न बालक किशोरी दत्त जी के मुख से गोस्वामी के प्रति सहज कृतप्रतापिभ्यंजन निम्नलिखित दोहा स्फुरित हुआ—

'भव सागर नर नाव बहूँ पार करइ को सेइ ।

संत बिना या जीव की और कौन मुधि लेइ ॥'<sup>२</sup>

इस पर गोस्वामी जी ने भी अपने इस आर्त अधिकारी जन की पीडा का आन-सन करते हुए, उसे इन शब्दों से आश्वस्त किया—

'जासु नाम भव भेषज हरन भगोर त्रय सुल ।

सो कृपालु मोहि तो पर सदा रहड अनुकूल ॥'<sup>३</sup>

इस घटना से किशोरी दत्त जी के हृदय में गोस्वामी जी के प्रति असीम धृष्टा व्याप्त हो गयी। उन्होंने अपने पितृव्य मनोहर दत्त जी को घर लौटा दिया और स्वयं गोस्वामी जी के सात्त्विक म रहकर उनकी सेवा में लीन हो गए।

कुछ ही दिनों के पश्चात् गोस्वामी जी ने किशोरी दत्त जी को अधिकारी सम्भर उन्हें स्वयं ही 'मानस' पढ़ाया। किशोरी दत्त जी ने 'मानस' का तत्त्वज्ञान प्राप्त कर लेने के पश्चात् 'मानस' के प्रचार-प्रसार का बीडा सोंपेसाह उठाया। वे जन-सामान्य में 'मानस' की कथा बड़े ही प्रभावशाली ढंग से बहने लगे। वे 'मानस' का व्याख्यान अपने गुरु के बचन—'जे गार्वाहि यह चरित मंमारे । ते एहि ताव चतुर रत्तशारे' के अनुगार ही किया करते थे। किशोरी दत्त जी 'मानस' का अर्थ काव्यमय रीति से ही नहीं करते थे, अपितु वे इन बात का सदा ध्यान रखते थे कि वस्तुतः 'मानस' का स्वरूप

१. रामचरितमानस, संका बंदि, दोहा १ ।

२. तुलसीपत्र, वर्ष ४, अंक ५, पृ० १२१ ।

३. वही, पृ० १२१ ।

कान्यामक से अधिक आध्यात्मिक है। उसमें 'चारिण वेद पुराण अष्ट दश छंदो शास्त्र सब, ग्रन्थन को रस। तन-मन-धन संतन को सरबस, सार अंश सम्मति सब ही की' सतिविष्ट है। इस रहस्य को उद्बोधित करने के लिए उन्होंने भारत के अनेक प्रान्तों में भ्रमण किया। आपके सत्संग एवं प्रवचन से भव-तार-ग्रस्त लक्षाधिक आर्तजनो ने शक्ति प्राप्त की। 'मानस' के प्रसारार्थ ही आपने 'मानम' की बहुत सी प्रतियाँ तैयार करवाई और, उन्हें सत्ता एवं जन-भामान्य में वितरित करके 'मानस' का प्रचार किया। वे अपने श्रद्धानुओं एवं हितैषियों से 'मानम' की प्रतिष्ठा तैयार करवाते थे। आमेर सम्बन्धी 'मानस-प्रचार' यात्रा से लौटते समय, संगरपुर निवासी उनके एक श्रद्धालु भक्त श्री अजीत सिंह ने एक निष्क भी उनकी सेवा में नियुक्त कर दिया था, जिसने किशोरी दत्त जी के सान्निध्य में रहकर मानम की ६४ प्रतियाँ तैयार की थी। ये सभी प्रतियाँ संत-मण्डली में 'मानस' के प्रचारार्थ वितरित कर दी गयीं।<sup>१</sup>

आपके जीवन-चरित के अव्ययन से ऐसा प्रतीत होता है कि आपके 'मानस' प्रचार का मुख्य क्षेत्र राजस्थान, पश्चिमी एवं दक्षिणी उत्तर-प्रदेश तथा उत्तरी मध्य-प्रदेश था। किशोरी दत्त जी के परम अधिकारी 'मानस-शिष्य' एवं 'मानस' के प्रचारक योगीन्द्र श्री अल्पदत्त 'खाकी बाबा' थे, जिनके सम्बन्ध में आगे उल्लेख किया जायगा। आपके कई संस्कृत विद्वान् शिष्य भी 'मानस' के प्रचारक थे। इनमें से मिथिला निवासी महेशचन्द्र ठाकुर भी एक थे, जिन्होंने संस्कृत में न्यायमार्तण्ड की पदवी प्राप्त की थी। इन्होंने काशी में जाकर मानस का प्रचार किया और शीघ्र ही काशी के 'मानस' विरोधी मंस्कृत पांडितो पर अपनी धाक जमा ली थी।<sup>२</sup>

जिस समय किशोरीदत्त जी उत्तर-काशी में 'मानस' का प्रचार कर रहे थे, इनका सत्संग शिवाजी के गुरु स्वामी समर्थ रामदास से हुआ था। उनकी भी आपने 'मानस' के प्रचारार्थ 'मानस' की एक हस्तलिखित प्रति दी थी। स्वामी जी भी श्री किशोरी दत्त जी से इनने प्रभावित हुए कि उन्होंने महाराष्ट्र में जाकर रामायण प्रचार की एक मन्षा<sup>३</sup> स्थापित की, जो वहाँ विरजाल तक वर्तमान रही।<sup>४</sup>

गोस्वामी जी के 'मानस'—शिष्य होते हुए भी किशोरी दत्त जी भगवान राम के शृङ्गारोपासक भक्त थे। इनके परमाराध्य रमिकविहारी, सौन्दर्यनिधान, किशोर युवराज भगवान राम थे। अपने इष्ट देव के इसी स्वरूप का दर्शन इन्होंने अपने प्रिय शिष्य श्री

१. तुलसीपत्र, वर्ष ४, अंक ५, पृ० १२२-२३।

२. वही, पृ० १२३।

३. लेखक ने इस संस्था के सम्बन्ध में महाराष्ट्र प्रान्त के आधुनिक मानस प्रचारक एवं मानस टीकाकार श्री प्रज्ञानानन्दजी से पत्र-व्यवहार किया, परन्तु इस सम्बन्ध में उन्होंने कोई सूचना नहीं दी।

४. तुलसीपत्र, वर्ष ४, अंक ५, पृ० १२४।

अल्पदत्त खाकी को कराया था।<sup>१</sup> इनके समय में राम भक्ति का रसिक सम्प्रदाय तीव्र गति से विरामित हो रहा था और इस सम्प्रदाय ने इन्हें अत्यधिक प्रभावित भी किया। इस सम्बन्ध में एक सध्य सदैव ध्यान में रखने योग्य है कि 'मानस' का प्रचार करते समय सतीविशेषतया, राम भक्त सती, से किशोरी दत्त जी का सम्बन्ध बहुत ही 'टूट' हो गया था। उनके प्रचार क्षेत्र—राजस्थान, चित्रकूटादि में, राम भक्ति के रसिक सम्प्रदाय का उम्र समय जोर था। अतएव राम भक्तों से नित्य सम्बन्ध होने के कारण, इन पर राम भक्ति की रसिकोपासना का प्रभाव भी निरन्तर बढ़ता गया। स्मरणीय है कि इसी काल में किशोरीदत्त जी ने 'मानस' को 'मानससुबोधिनी' संज्ञक अपनी शृङ्गारानुगाभक्ति परक टीका लिखी थी। इन्होंने विक्रम संवत् १७४३ में मदारिनी में प्रवेश करके अपना प्राण त्याग किया था।<sup>२</sup>

किशोरी दत्त जी का साहित्य—'मानससुबोधिनी' के अनिर्वक्त किशोरी दत्त जी ने 'किशोरी जी का नख शिव वर्णन' नामक एक शृङ्गारिक मुक्तक वाक्य-ग्रंथ लिखा था। कहा जाता है कि इसमें दोहे बिहारी के दोहों के सदृश उत्कृष्ट हैं।<sup>३</sup> सम्प्रति यह ग्रंथ अनुपलब्ध है।

मानससुबोधिनी १.

किशोरी दत्त जी कृत 'मानससुबोधिनी' अवधी भाषा के अन्तर्गत दोहे-शब्द में निबद्ध, 'मानस' की पद्यात्मक टीका है।<sup>४</sup> यह टीका अपूर्ण है। इसका पूर्वार्ध ही पूर्ण हो चुका था कि किशोरी दत्त जी का अंतिम समय आ पहुँचा। उन्होंने इसके उत्तरार्ध की रचना का भार अपने सुयोग्य शिष्य (खाकी बाबा) पर छोड़ दिया था।<sup>५</sup> अतएव इसका रचना काल किशोरीदत्त जी की मृत्यु संवत् १७४३ वि० के आस पास मानना चाहिए। सम्प्रति यह टीका अनुपलब्ध है। जहाँ तक इस टीका में निरूपित सात्विक सिद्धान्त का सम्बन्ध है, यह राम की शृङ्गारानुगाभक्तिपरक सिद्धान्तों के: व्यापार पर रचित होनी चाहिए। इस सम्बन्ध में हम निम्नलिखित बाल्य प्रमाणों को प्रस्तुत कर रहे हैं—

१—मानससुबोधिनीकार राम भक्ति के रसिक सम्प्रदाय का अनुयायी था। अतएव उसकी टीका में इस भक्तिपरक दृष्टिकोण का प्राधान्य होना स्वाभाविक ही है, क्योंकि हिन्दी साहित्य के मध्यकाल की भक्तिपरक रचनाओं का स्वरूप उनके कृतिचारों की भक्ति सम्बन्धी मान्यताओं पर ही आश्रित है।

१. खाकी जी की जीवनी, खण्ड २, अध्याय २।

२. तुलसीपत्र, खण्ड ४, अंक ५—तुलसी मरगम के मन्त्रों सेवा—किशोरी दत्त जी शीर्षक सेव।

३. मानस के प्राचीन टीकाकार शीर्षक सेव—बल्याण मानसार्क।

४. 'मानस के प्राचीन टीकाकार शीर्षक सेव' वही, गीता प्रेस।

५. अल्प दत्त जी की जीवनी, खण्ड २, अध्याय २।

२—किशोरी दत्त जी द्वारा प्रवृत्त 'मानस' को टीका-परम्परा के सभी गिण्ट टीकाकार राम के श्रृङ्गारोपासक हैं। उनकी टीकाएँ भी श्रृङ्गारानुगामक्ति भाव परक हैं। उन्होंने इसी श्रृङ्गारानुगामक्ति भाव परक मानस-अर्थ परम्परा का निर्वाह अपनी टीकाओं में किया, जो उन्हें अपनी परंपरा के आदि-गुरु (किशोरी दत्त) से मिली थी।

३—किशोरी दत्त जी के नाम से, जो एक और रचना 'किशोरी जी का गण-गिर्य वर्णन' मिली है, वह भी श्रृङ्गारानुगामक्तिभावपरक है। अतएव किशोरी दत्त जी कृत मानससुबोधिनी टीका भी मयुरामरिचवरक ही होनी चाहिए। दोधे जीवनी में किशोरी दत्त जी के मुख से निःसृत एक दोहे का उल्लेख है, उसके आधार पर उनके दोहों को भाषा शैली पर मानसकार सुषमा की पूर्ण छाप प्रकट है।

मानसकरल्लोलिनी टिप्पणी

टिप्पणकार—योगीन्द्र अल्पदत्त जी 'साकी बाबा'

मानसकरल्लोलिनीकार योगीन्द्र अल्पदत्त 'साकी बाबा' का समय विज्ञम की १८ वीं शताब्दी है। ये किशोरी दत्त जी के प्रत्यक्ष 'मानस'—गिण्ट थे। इनका जन्म मुलन्द-शहर जिले के अन्तर्गत अहार नामक ग्राम में हुआ था। 'साकी' जी पंडा केदारराम के पुत्र थे। इनका बचपन का नाम रामकृष्ण था। इनके माता-पिता की मृत्यु इनके बचपन में ही हो गई थी, परन्तु उनसे गिता बड़े ही सुभ्यवर्तिपन ढंग से हुई थी। उन्होंने संस्कृत व्याकरण को आचार्य श्रेणी तक शिक्षा पायी थी।

शुभावस्था के प्रारम्भ में ही इनके मन में पर-गृहस्थों के प्रति तीव्र विराग जाग्रत हो गया। कहते हैं कि एक दिन सहसा ये घर छोड़ कर दो ढाई मोल की दूरी पर स्थित भगवती अम्बिका के मंदिर पर आकर रहने लगे। वह मंदिर एक सुनसान जंगल में स्थित था। वहाँ दिन में तो पंडो पुजारियों एवं दर्शनार्थियों की बहल-पहल भची रहती थी। परन्तु रात को वह स्थान एकदम निर्जन हो जाता था। ऐसी विजन एकांत स्थली में अल्पदत्त जी नितांत अन्यमनस्क भाव से पड़े रहते थे। इसी प्रकार तीन दिन व्यतीत हो गए। चौथे दिन इनके सगे-सम्बन्धी इन्हें बित्ती न किसी प्रकार पर ले जाने को उद्यत हुए। उन्होंने इन्हें बहुत समझाया-बुझाया, परन्तु ये घर लौटने को तैयार न हुए। अन्ततः घरवाले विवश होकर चले गए। उसी दिन रात को भगवती अम्बिका ने इन्हें स्वप्न में आदेश दिया कि 'तुम यदि सामारिक बन्धनों से मुक्ति चाहते हो, तो शीघ्र ही चित्रकूट चले जाओ, वही तुम्हारा मनोनिष्ठित पूर्ण होगा।' अम्बिका का आदेश पाते ही ये चित्रकूट चले आये। इससे यह परिणाम निकला या सरना है कि वे किसी प्रकार चित्रकूट चले गये।

चित्रकूट आकर इन्होंने मंदाकिनी के तट पर स्थित अपना आसन लगाया। ये-पूर्व की भाँति यहाँ भी दिन भर उदासीन अवस्था में बैठे रहे। संध्या के समय यगोबुद्ध महात्मा किशोरी दत्त जी से घाट पर इनका समागम हुआ। किशोरी दत्त जी ने इससे प्रश्न—'बस, तुम क्यों इतने उदास हो? तुम्हें भूय-म्याग लगी है? इस पर अल्पदत्त

जी ने उत्तर दिया 'महाराज ! मैं जन्म-जन्म का भूखा-प्यासा हूँ, मेरी भूख-प्यास कभी मिटी ही नहीं ।' महात्मा किशोरी दत्त जी ने सच उनके मन की सारी स्थित माँप ली । वे दोनो सज्जन घटो एक दूसरे को देखते रहे । कुछ समय के पश्चात् किशोरी दत्त जी ने कहा 'क्यों बरत तुम्हारी भूख मिट गयी न ? जाओ मंदाकिनि के जल से अपनी प्यास भी बुभा लो ।' अल्पदत्त जी उठकर मंदाकिनि तट पर गए । कहते हैं कि मंदाकिनि के जल में उन्हें मत्स्य मन-रजक दाशरथी भगवान राम की अपार शोभा का दर्शन प्राप्त हुआ । वे आश्चर्य चकित हो बोल उठे, "महात्मन्, अब वे मोतर बोई अत्यन्त सुन्दर राजकुमार जल विहार कर रहा है ।" इस पर महात्मा किशोरी दत्त जी ने हँस कर उत्तर दिया 'वे ही मेरे इष्ट देव (राम) हैं, वे यहाँ नित्य विहार करने आया करते हैं ।' इनके इन वचनों को सुनते ही अल्पदत्त जी स्तब्ध रह गये । उनको आँसो में प्रेमाश्रु पड़ा गया, परन्तु शोघ्न ही जब वह नयनाभिराम दृश्य इनकी आँसो में तिरोहित हो गया, तब भागवत-विमोग की परम व्याकुलता के कारण वे वहाँ मूर्च्छित हो गए । अन्त महात्मा किशोरी दत्त जी ने मत्स्य करके इन्हे सुस्थिर किया और भगवद्दर्शन को महत्ता एवं मर्म का इन्हें ज्ञान कराया । वे इन्हें अपने आश्रम में ले आये । उन्होंने इन्हें मंत्र-दीक्षित किया तथा इनका नाम 'अल्पदत्त' रखा । अब ये रामकृष्ण से 'अल्पदत्त' हो गये ।

अल्पदत्त जी ने अपने गुरु की सेवा तन मन से की । इन्होंने गोम्वाभी जी कृत सम्पूर्ण कृतियों का अध्ययन किया । किशोरीदत्त जी ने इन्हें अधिकारी समझ कर 'मानस' पद्मपा और आज्ञा दी कि 'मानस' के सम्बन्ध बोधार्थ तुम सम्पूर्ण वेद वेदाङ्गों का परिशीलन कर डालो । संस्कृत व्याकरण के आचार्य अल्पदत्त जी बड़ी ही अभिरुचि एवं उत्साह से वैदिक एवं पौराणिक ग्रन्थों के अध्ययन में लग गए । अभी वे उत्तर मीमांसा ही समाप्त न कर पाये थे कि इसी बीच उनके गुरु का सावेतवाम हो गया । जब किशोरी दत्त जी ने महाप्रस्थान के पूर्व अल्पदत्त जी से अपने इन चार आदेशों का पाठन करने के लिए कहा—

१. तुमसी माहिल्य का प्रचार करना ।
२. मत मतान्तरो के दुराग्रहों को शमन करने को चेष्टा करना ।
३. मानसमुबोधिनी के उत्तराङ्ग की पूर्ति करना ।
४. रहस्य की बात किसी अनधिकारी को न बतलाना ।

गुरु की मृत्यु के अनन्तर, कुछ दिनों तक अल्पदत्त जी चित्रगूटावन पर ही रहे । इस बीच इनकी प्रणव तपोमाधना की स्थिति दूर दूर तक फैल चुका थी । आपको गुरा के निवृत्त दर्शनार्थियों की बड़ी भीड़ लगनी । बड़े-बड़े सिद्धान्त एवं शास्त्र-तन्त्रों आदि इनकी सेवा में उपस्थित होते थे । पद्मा की महागती की इतम बड़ी ही थपड़ा थी । दर्शनार्थियों की अत्यधिक भीड़ के कारण योगिराज अल्पदत्त जी की परदोह-भाषना एवं 'मानस' परिषर्पा में बाधा पड़ने लगी । अतएव उन्होंने चित्रगूट से प्रस्थान कर दिया ।



वे प्रयाग होते हुए 'सीताबट' तीर्थाश्रम पर पहुँचे। यहाँ इनको शान्ति की प्रतीति हुई। अतएव वे यहीं रुक गए। इसी पुष्पभूमि पर अल्पदत्त जी ने 'मानस' पर मानसवल्लोचिनी नामक छह हजार दोहों की एक टिप्पणी लिखी।<sup>१</sup> यहाँ पर रहते समय आप स्नान करने के पारबत समस्त शरीर पर साक मल लिया करते थे। अतएव आपको लोग 'खाकी' बाबा के नाम से अभिहित करने लगे। यही पर पन्ना नरेश द्वात्रिंशत् (सं० १७०६-१८८६ वि०) के गुरु अक्षरजन्य<sup>२</sup> कवि इनका दर्शन करने आये और वे खाकी बाबा के परम भक्त बन गए। उन्होंने खाकी बाबा से मन्त्र-दीक्षा भी ली तथा वे बहुत दिनों तक इनकी सेवा में रहे। कालान्तर में अक्षरजन्य जी जब चित्रकूट तपस्या करने चले, तब खाकी बाबा भी सीताबट से चल दिए और काशी होते हुए कुसम्हौ (कौशम्बी, गोरखपुर के पास) जंगल में चले आये।

कुसम्हौ में भी उनकी तपोसाधना बढ़े ही प्रखर रूप में चली। यहाँ भी उनके दर्शनार्थियों एवं धृष्टालुओं की भीड़ लगी रहती। आर्त, अर्पाधी एवं ज्ञानी सभी प्रकार के भक्त-धृष्टालु आप की सेवा में एकत्र होते थे। आपके धृष्टालुओं में तत्कालीन मभीली नरेश भी थे, जिन्हें आपकी कृपा से पुत्रनाम हुआ था। आप के परम शिष्यों में दो मुसलमान फकीर भी थे जिनका नाम रोशनअलीशाह और सिराजुद्दीन था। इनमें श्री रोशनअलीशाह पर खाकी बाबा की विशेष कृपा थी। उन्हें इनका सहज स्नेह प्राप्त था। कहते हैं कि जब एक बार रोशनअलीशाह को किसी अनिवार्य कारणवश गोरखपुर त्यागना पड़ा, तब खाकी बाबा भी कुसम्हौ की तपोभूमि छोड़ कर पुनः चित्रकूट आ गए।

इस बार चित्रकूट जाकर खाकी बाबा तुलसी एवं उनके साहित्य के प्रचार में बड़े मनयोग से प्रवृत्त हुए। उन्होंने तुलसी-जयन्ती के बड़े ही विशाल समारोह की योजना बनायी, जिसमें भारतवर्ष के कोने-कोने के विद्वान् संत महात्मा एवं राजे-महाराजे आमंत्रित थे। ध्वावण शुक्ला सप्तमो के अवसर पर तुलसीजयन्ती का समारोह बड़ी ही धूम-धाम से मनाया गया था। तुलसीदास का रूप राजापुर से सजा कर चित्रकूट तक सौच कर लाया गया था। रूप के साथ-साथ बड़े-बड़े महात्मा एव भगवत-भक्त थे। इस तुलसीजयन्ती समारोह में कई दिनों तक हवन यज्ञ का कार्य चलता रहा। विद्वानों का सत्संग एवं 'मानस' का पाठ बड़ी भव्यता से संपन्न हुआ। लोगों का कहना है कि यह अप्रुतपूर्व तुलसी जयन्ती समारोह था। तुलसीजयन्ती के काफी दिनों तक सन्तमहात्मा रुके रहे। उनका परस्पर सत्यसंग चलता रहा। कालान्तर में अन्य सभी लोग तो चले गये, परन्तु अयोध्या के संत परपहंस रामप्रसाद जो खाकी बाबा की सेवा में रह गये। उनकी धृष्ट-भक्ति से प्रसन्न हो खाकी बाबा ने उन्हें 'मानस' पढ़ाया। आगे चलकर इन्हीं संत रामप्रसाद जी ने 'मानस' पर मानसरसविहारिणी टीका लिखी।

१. तुलसीपत्र, वर्ष ४, अंक १, पृ० २४१।

२. पं० रामचन्द्र शुक्ल कृत 'हिन्दी साहित्य का इतिहास'।

। चित्रकूट में खाकी बाबा की तपस्वर्या एवं मानस प्रचार अपनी तीव्र गति में चर रहा था। खाकी बाबा भी अब चित्रकूट में ही सुम्बिर रूप से रह कर भगवन परिचर्या में सौन रहना चाहते थे। इनी बीच इनके पुत्रने श्रद्धानु शिष्य श्री रोशनअलीशाह, जिन्हें मुगल बादशाह मुहम्मद शाह से गोरखपुर में मिया बाजार की जमीन भी मिन चुकी थी, पुन गोरखपुर आ गये थे। यहाँ उनका चित्त भी गुरु के वियोग के कारण सदा अशान्त रहता था। अतएव उन्होंने एक व्यक्ति के हाथ एक मार्मिक विनय-श्रवण खाकी बाबा के पास चित्रकूट भेजा। पत्र की बरणोत्पादक पक्तियों को पढ़ कर दयानु सन्न पाकी बाबा अत्यन्त द्रवित हो गए। वे चित्रकूट में रुक न सके और तत्काल ही पुन कुम्हहा की तपोभूमि आ गए। यहा गुरु शिष्य का पुन सत्संग चरने लगा। कहते हैं कि सत्संग (जो प्राय रात ही में होता था) करने-करते पूरे रात बात ज्ञातो थी। अन्तत खाकी बाबा ने अपनी शताधिक वर्षों की दीर्घानु भोग लेने के पश्चात् चिर समाधि ले ली। इनकी समाधि आज भी गोरखपुर में बैंक रोड पर स्थित है। श्रद्धानु लोग आज भी वहाँ जाकर श्रद्धा के सुमन अर्पित करते हैं।

### मानसकल्पोलिनी टीका

योगीन्द्र अल्पदत्त खाकी कृत मानसकल्पोलिनी टीका विश्वारोदत्त की शृंगारानुगा 'मानस' टीका-परम्परा की द्वितीय टीका है।

इन टीका का रचनाकाल हमें विक्रम १८ की शताब्दी का तृतीय चरण मानना चाहिए जैसा कि हमें उनके जीवन चरित से इसका आभास में मिलता है। उनके जीवन-चरित से यह ज्ञात होता है कि विश्वारोदत्त जी की मृत्यु सं० १७४३ वि० के पश्चात् वे कुछ दिनों तक चित्रकूट में रहे, यशोवन्त सीनाबट आकर उन्होंने मानसकल्पोलिनी की रचना की। यदि अपने गुरु (विश्वारोदत्त) के मृत्योपरान्त १०-१५ वर्ष भी खाकी बाबा चित्रकूट रहे हो, तब भी मानसकल्पोलिनी की रचना का प्रारम्भ संवत् १७६० के आस-पास ही होगा है और ६००० दोहों में 'मानस' की टिप्पणी प्रतीत करने में भी एतन्त समय लगना संभव है। सं० १७७३ तक तो यह कार्य पूर्ण ही हो गया होगा।

१. बरनाण (योगीक) बालक राम विनायक द्वारा लिखित-खाकी बाबा का जीवन-चरित।
२. रोशनअलीशाह द्वारा खाकी बाबा के पास भेजे गये पत्र की पत्तियाँ निम्न लिखित हैं—

'कोटि-कोटि प्रभु विनय करी कर जोर ।  
 बरत कदम में लायत मनवाँ मोर ॥  
 अत बैसव सब दिखि अिन बबराय ।  
 हरि बरतन लखि मनवाँ बहकि न थाय ॥'

बरनाण (योगीक)-बालक रामविनायक की द्वारा लिखित खाकी बाबा का जीवन-चरित।

मानसकल्लोलिनी रामचरितमानस की सागोपाग व्याख्या नहीं है। अपितु वह उसके मुख्य-मुख्य स्थलों पर की गयी व्याख्यात्मक टिप्पणियों के एक विशाल संग्रह के रूप में है। ये टिप्पणियाँ दोहों में हैं। मानसकल्लोलिनी के दोहों की संख्या ६००० बतायी जाती है।<sup>१</sup> सम्प्रति उनके कुल ७४ दोहों ही प्राप्त हैं, जो बाबू इन्द्रदेवनारायण द्वारा मानसमयंक सटीक में प्रकाशित कराये गये हैं।<sup>२</sup> इन चौहतर दोहों में १२ दोहों ‘किष्किषाकाड’ की अर्द्धाली ‘स्थिति जल पावक गगन समीरा। पंचरचित यह अयम सरीरा’ के ‘पंचतत्व’ शब्द की एक विस्तृत टिप्पणी के रूप में है। शेष ६२ दोहों में लंकाकाण्ड के ‘वेद स्तुति प्रकरण’ की व्याख्यात्मक टिप्पणी की गयी है। मानसकल्लोलिनी विविध कल्लोलों (प्रकरणों) में विभाजित है, जैसाकि ‘वेदस्तुति’ प्रकरण की समाप्ति पर दी गयी पुष्पिका से ज्ञात होता है।<sup>३</sup>

मानसकल्लोलिनी के प्राप्त दोहों की टीका पद्धति का विवेचन करने पर पता चलता है कि मानस कल्लोलिनी टीका की अर्ध-पद्धति की आधारशिला आध्यात्मिक है। यह टीका भक्ति परिके दृष्टिकोण से लिखी गयी है। टीकाकार स्वयं वेद-वेदान्त का प्रबुद्ध पंडित था। उसने मानसकल्लोलिनी के अन्तर्गत ‘मानस’ की वेद, उपनिषद्, दर्शन एवं पुराण सम्मत, व्याख्या दी है। उसकी टीका पर राम भक्ति की मधुरोपासना का भी प्रभाव परिलक्षित होता है। मानसमुबोधिनी की भाषा अजबो है। वह बहुत कुछ गोस्वामी जी की भाषा के अनुरूप है। परन्तु साम्प्रदायिक दुराग्रह अथवा ‘मानस’ की अर्ध-परम्परा को अपने सम्प्रदाय में सुरक्षित रखने की प्रवृत्ति के कारण इसकी भाषा दुल्ह हो गयी है। इसमें विलगट एवं अल्प प्रयुक्त शब्दों का प्रयोग किया गया है। कूट शैली का भी प्रयोग पत्र-पत्र दृष्टिगत होता है। इन सभी तथ्यों के प्रकाशनाभार, मानसकल्लोलिनी से, ‘मानस’ के वेद स्तुति प्रकरण के एक छन्द व्याख्या प्रस्तुत की जा रही है—

मूल

‘अव्यक्तमूलमनादि तरु त्वच चारि निगमागम मने ।  
 पट कंध साक्षा पंच बीस अनेक पर्ने सुमन घने ॥  
 फल जुगल विषिकटु मधुर बेनि अनेनि जेति आधित रहे ।  
 पस्तवत फलत नवस नित संसार चिटप नमानहे ॥

१. (अ) तुलसीपत्र, वर्ष ४, अंक १०, पृ० २४१।

(ब) कल्याणमानसांक—‘मानस’ के प्राचीनटीकाकार शीर्षक लेख।

२. मानसमयंक सटीक प्र० सं०, पृ० ३८६ (किष्किषाकाण्ड) एवं पृ० ६१६-६३५

।।।

(उत्तर काण्ड)

३. मानसमयंक सटीक, प्र० सं०, पृ० ६३६।

## टिप्पणी

'अहो रसीले रम मरे, रसिक सीय रस भून ।  
 आपे तह संसार हो, आपे पसी रूप ॥  
 मूल काठ त्वच बन्ध अरु, साक्षा पल्लव फूल ।  
 फल पसी संसार तह, को सब कहों सतूल ॥  
 रेफ मूल जिमु मूल सों, त्वच अरु सत रज ब्रौष ।  
 चारि रंग के चारि त्वच, सेत सेत पुनि सोष ॥  
 अरुण स्याम स्वन्ध पट, पच मूत श्रुति मून ।  
 सेर पण्ड अस्वंध बहु, औ विवल्ग बहु मून ॥  
 अर्न बहिन हरि नमसि महि, मन पट बन्ध प्रकास ।  
 मन अर्संख्य लसि कहन की, होत न हिये हुलास ॥  
 नीर नीर के रंग जो, अग्नि रंग अरणार ।  
 हरी हरित महि पीत रंग, विपत विबामे बार ॥  
 पंचविश साखा मये, एक एक के पांच ।  
 पीत सेत श्रम बन श्विर, लार नीर से राच ॥  
 लखो हुतासन क्रान्तहं, आलस निद्रा भून ।  
 अरु जल पेधित ये अहं, साखा पंच आद्रुम ॥  
 धावन उदरन पदधरन, परसन हूँ सनुधान ।  
 अहि अहार से पंच ये, साखा बहे मुजान ॥  
 विपत अरामे काम सर, गादा सत्तर लोम ।  
 कामानुज रतिपति गती, मती हतो ही छोम ॥  
 मही महीछह जो मही बंध पंच ता बीच ।  
 अस्थि माम नाही त्वचा, तनरह अनरम सींच ॥  
 एक एक के बंध मो, युग पल्लव युग फूल ।  
 एक एक फूल के समे मध्य युगल पल मूल ॥  
 शान बर्म इन्दी युगल, पल्लव जन के मूल ।  
 रसता गुण भेंटी अहे, पटरस फूने फूल ।  
 पुत्रे युगल पल बटु मपु, भशामग प्रमान ।  
 युग फल धासत बरन हूँ, पसी परम मुजान ॥  
 दूजे इन्दी बर्म जो, पल्लव भिग प्रमान ।  
 सिगुत गुण भेंटी अहे, सीरज मुस्त कज्ञान ॥  
 पले युगल फल निय पुरग, अवगुण गुण बटु मीठ ।  
 विहरत मदा बिहंगबर, प्रजापतीहूँ मीठ ॥  
 युग पल्लव के बीच हूँ, भेंटी रूप बगान ।  
 गुपन रूप गुम गर अगद, मीठो बटु परमान ॥

मये पतंग पतंग तहं, पद पल्लव के बीच ।  
भेंटी गमन गमन सुमन, सुपय कुपय फल हीच ।

सौरभ

देत आपु मा बास, अन्त काल उदवासि जग ।  
पक्षी सोई खास, असत निरुत्तर सबन्धि हिय ॥  
त्वच पल्लव मेटी परस, तत सुख फूने फूल ।  
वमं कुकर्महि युगल फल, पक्षी सुरपति तूल ॥  
श्रुति पल्लव के बीच हूँ, मेटी गुण दरसाई ।  
श्रवन फून फल फल आम पक आसा पक्षी खाइ ॥  
बाकी मेटी जानिये, सुख पल्लव के बीच ।  
वयं फूल फल युगल अपनिये सोच ॥  
बहिन बिहंग बिहरे तहा, मही कन्य महुँ दोइ ।  
फलप इन्द्रो कर्म अह, ज्ञान मानिये होइ ॥  
नासा पल्लव भेटि गुन, गंन फूल फल दोइ ।  
सुमग सुवास कुबामहुँ, सग धन्वन्तर होइ ॥  
गुन पल्लव भेंटी गुदा, इच्छा फल प्रधान ।  
स्वागे फल लाये तहा, अन्तक भग परमान ॥  
विश्व विटप तूँ वन्य है, निते फुले फल मार ।  
मल तिहारो रेक है, ताते परे उदार ॥<sup>१</sup> (३१-५६ दो०)

'मानस' के उपयुक्त छन्द की व्याख्या करते हुए राम के श्रृंगारीभक्त टीका-कार ने राम मक्ति के रसिक सम्प्रदाय की मान्यतानुकूल, आदर्शशीलचरित नायक, परस ब्रह्म राम को 'सीता' रम का 'रसिक बताया है । उसने उन्हें संसार के रस का भोक्ता भी कहा है, जो मधुरा भगवदोगासना पद्धति के अनुसार भगवान का एक प्रधान गुण है ।<sup>२</sup>

वेदों की स्तुति प्रकरण के विश्व विटप रूप इस राम के स्तवन को प्रस्तुत करने वाले उक्त छंद की व्याख्या उपनिषदों एवं दर्शनो में बर्णित सृष्टि रचना के सिद्धान्तों के आधार पर की गयी है । अपनी परंपरा के अर्थ को उसके अधिकारी 'मानस'—शिष्यों के लिए ही सुरक्षित रखने के प्रयत्न में टीका की माया जटिल एवं दुर्बाध हो गयी है ।

१ मानसमयंक सटीक, प्र० स० पृ० ६२६-३१ (मानसकल्लोलिनी-पंचम कल्लोल, उत्तर काण्ड)

२. चिञ्जपत में एक मात्र भगवान ही भोक्ता हैं, शेष समस्त वित्तत्व गण प्रकृत रूप में उनकी भोग्या हैं—(राम मक्ति साहित्य म मधुतेपामना-प्र० सं०, पृ० २३) ।

उपयुक्त दोहों में मन के लिए 'धृति शून्य' (दो० ३४) वायु के लिए 'अहिग्रहार' यमराज के लिए 'अन्तक' प्रमृति कूटपदो एव जल के लिए 'अर्न' (दो० ३५), रोम के लिए 'तनछ' (दो० ४१) सदृश अप्रचलित एवं जटिल शब्दों का प्रयोग टीकाकार की इसी प्रवृत्ति का परिचायक है। इस प्रवृत्ति को अपनाते का एकमेव कारण यही है कि उसे अपने गुह से यह आदेश भी तो मिल चुका है कि 'मानस' के तत्वार्य की रक्षा करना और उसे अनाधिकारी शिष्य को न देना।<sup>१</sup> खाकी बाबा ने गुह आज्ञा का सम्यक् रीति से पालन भी किया। इसी संकुचित साम्प्रदायिक भावना के कारण मानसकल्लोलिनी टीका का पर्याप्त प्रचार-प्रसार जन-सामान्य में न हो सका और उसे लोकप्रियता भी नहीं प्राप्त हो सकी। यही कारण है कि इस ग्रन्थ का सरक्षण भी न हो सका और यह आज विसर्गित रूप में, मात्र कुछ दोहों में ही अवशिष्ट है।

मानस रस विहारिणी टीका

टीकाकार-मंत परमहंस रामप्रसाद जी

खाकी बाबा के 'मानस' शिष्य परम हंस राम प्रसाद जी का समय विज्ञप्त की १८ वीं शताब्दी का उत्तरार्द्ध एवं १९ वीं शती का पूर्वार्द्ध है। गंगातट स्थित जाफराबाद के निवासी थे। ये रामभक्ति के रसिक सम्प्रदाय के अनुयायी थे। इनकी किशोरी (सीताराम) में अनन्य निष्ठा थी। ये राम का ध्यान उनके 'दूलह' रूप में करते थे। कालान्तर में सीताराम के घाम अवध में आकर जानकीपाट पर रहने लगे थे।<sup>२</sup>

रसिक प्रकाश भक्तमालकार के अनुसार परमहंस जी को वेद वेदांग वेदमाध्य एवं पद्मशास्त्र एवं सभी वैष्णव सम्प्रदाय के सिद्धान्त कठस्थ थे। इनकी मानस में उद्भुत गति थी। उसे यह रसिक सिद्धान्त मूलक ग्रन्थ मानने से तथा अपने शिष्यों को भी 'मानस' के इसी शृंगारिक रूप का अवबोधन कराते थे। कोई भी सत्तातीय रसिक मत्त मिल जाता जो उससे बड़े मनोयोग न सत्संग करते थे।

रामप्रसाद जी मगवान राम की मधुरोपासना मत्ति के बड़े पशपाती थे।<sup>३</sup> इन्होंने वाल्मीकीरामायण के अन्तर्गत अपने युगत सरकार (सीताराम) की मधुर विभास-स्तीला का ही प्रसार पाया था एवं उनका शशरान इनी भाव से करते थे। पं० रामगुनाम

१. धृति का अतिप्राय अंक ४ एवं शून्य ०, इस प्रकार ४० की संख्या बनी। ४० सेर का मन होता है। अतः खाकी बाबा न धृति शून्य शब्द को मन के अर्थ में इसी शूटगैसी के आधार पर प्रयुक्त किया है।

२. खाकी बाबा की जीवनी, खण्ड २, अध्याय २।

३. जीवाराम वृत्त रसिक प्रकाश भक्त माल, पृ० ४३।

द्विवेदी इनके मंत्र-शिष्य थे ।<sup>१</sup> शिवलाल पाठक<sup>२</sup> ने आपसे ‘मानस’ पढ़ा था । आप बड़े गुणप्राप्ति एवं ज्ञान विपामु थे ।

रामप्रसाद जी का साहित्य—रामप्रसाद जी ने रामचरितमानस की मानसरस-विहारिणी नामक एक टीका लिखी थी ।<sup>३</sup>

मानसरस विहारिणी टीका

परमहंस जी कृत ‘मानस’ की मानसरसविहारिणी टीका एक पद्यत्मक रचना है ।<sup>४</sup> यह सम्प्रति अनुपलब्ध है ।

बिस्तोरी दत्त जी की शृङ्गार भावानुगा टीका परम्परा की टीका होने के कारण इसे भी अपनी परम्परा की पूर्ववर्ती टीकाओं की विशेषता से युक्त होनी चाहिए ।

मानसरसविहारिणीकार स्वयं एक प्रसिद्ध रसिक सत्त थे । वह बाल्योक्ति रामायण एवं रामचरितमानस दोनों का व्याख्यान मधुरभाव भक्ति से सिद्धान्तानुसार करते थे । उन्होंने अपने ‘मानस’-शिष्यों को भी ‘मानस’ का रसिक सिद्धान्त परक उद्देश्य प्रदान किया था । इसका उच्यवचन प्रमाण उनके ‘मानस’ शिष्य शिवलाल पाठक की रसिकोपासना प्रधान मानसमयक टीका है । अतएव उनकी ‘मानस’ की टीका भी अवश्य ही राम भक्ति की मधुरोपासना के सिद्धान्तों की प्रतिपादिका रचना रही होगी ।

मानसमयक एवं अभिप्रायदीपक टीकाएँ

टीकाकार पं० शिवलाल पाठक

११ पं० शिवलाल जी पाठक गोस्वामी जी का शिष्य परम्परा के चौथे टीकाकार हैं । ये परमहंस रामप्रसाद जी के ‘मानस’-शिष्य थे । पाठक जी का जन्म मोरखपुर जिलान्तर्गत सोनहुला नामक ग्राम में फाल्गुन कृष्ण चतुर्दशी संवत् १८१३ वि० में हुआ था ।<sup>५</sup> इनके पिता देवी दत्त पाठक और माता सोलंबी देवी थीं । जन्म के दस महीने पश्चात् ही इन्हें मातृ-वियोग हुआ । पिता का दूसरा विवाह हो गया । विमाता का इनके

१. रामभक्ति में रसिक सम्प्रदाय पृ०, ४३ ।

२. (अ) भगवती प्रसाद सिंह कृत राम भक्ति में रसिक सम्प्रदाय, पृ०, ४३३ ।  
(प्र० सं०) ।

(ब) बाबू इन्द्र देवनारायण सिंह द्वारा लिखित पाठक जी की जीवनीमानसमयक, पृ० सं० ।

(स) कल्याण (मानसाक) ‘मानस’ के प्राचीन टीकाकार शीर्षक लेख ।

३. (अ) मानसमयक मटीक की भूमिका ।

(ब) मानसमार्तण्ड टीका की भूमिका ।

(स) ‘मानस’ के प्राचीन टीकाकार शीर्षक लेख । कल्याण ‘मानसाक’ ।

४. अध्याय—प्रकरण ‘मानस’ की पद्यत्मक टीकाएँ ।

५. राम भक्ति में रसिक सम्प्रदाय, प्र० सं०, पृ० ४२२ ।

साथ अच्छा व्यवहार न था। अन्ततः के नौ वष की ही आयु में घर त्याग कर वाराणसी चले आये। यहाँ पर इन्हीं की जन्मभूमि क्षेत्र के निवासी गोरखी नामक एक हलवाई ने इन्हें प्रथम दिया। कालान्तर में इन्होंने शशी के एक पद्मशास्त्री विद्वान् प० शिवलोकन जी व साध्विष्य में संस्कृत गिणा ग्रहण किया। पद शिवलोकन जी के ही गिष्यत्व में ये पद्मशास्त्री के पारमत विद्वान् हुए। कुछ ही दिनों के परचान् पाठक जी की गणना काशी के चौटी के संस्कृत पंडितों में होन लगी। शास्त्र ही इनकी रुचि चारों ओर फैल गयी। आप वाल्मीकि रामायण एवं महाभारत के उत्तम वक्ता थे। शास्त्रार्थ में भी बड़े निपुण थे।<sup>१</sup>

पाठक जी की विद्वता की प्रमिद्धि सुनकर अयोध्या के तत्कालीन सुप्रसिद्ध मंड एव रामायणी परमहंस रामप्रसाद जी भी इनके संस्कृत पढ़ने काशी आये थे। इन्हीं परमहंस जी ने पाठक जी की भाषा काव्य रामचरितमानस की महत्ता का ज्ञान हुआ। इस सम्बन्ध में एक शिक्कर कथानक प्रसिद्ध है। कहते हैं कि जब परमहंस रामप्रसाद जी की पाठशाला में संस्कृत पढ़न थे, तब अन्त्याय के समय पाठक जी की अनुपस्थिति में पाठशाला के विद्यार्थीगण परमहंस जी से 'मानस' की कथा कहनवाने थे। परमहंस जी 'मानस' की कथा बड़े ही शिक्कर एवं प्रभावशाली ढंग से कहा करते थे।

एक बार जब प० शिवलाल जी पाठक कार्यलय रामनगर चन गए थे, तब ध्यान मडली ने परमहंस जी से अनुरोध करके 'मानस' की कथा प्रारंभ करायी। उस दिन कथा खूब जमी। सध्या हो गयी, सूर्य डूब गये, परन्तु क्लिमी को इसकी कृष्ण सुष न रही। सभी परमहंस जी के अमृतवत 'मानस' व्याख्यान के रसानन्द में मग्न थे। पाठक जी भी रामनगर से शीघ्र ही लौट आये, उन्हें 'मानस' कथा का यह अपूर्व दृश्य देखकर बड़ा विस्मय हुआ। वे स्वयं परमहंस जी की कथा से प्रभावित हो पाठशाला भवन के द्वार पर एक बौने में 'मानस' की कथा सुनन लगे। पंडित जी भी 'मानस' रस में तल्लीन हो गये। उनका भावमग्न आँसू में प्रेमाश्रु छूट गये। कथा समाप्त हुई। सभी गिष्य

'मानसद स्वयं व्यक्त सच्चिदानन्द, महागिबदानी खली खली फूटि कमचरित की।  
 'पण्डित प्रधीन सोमवासर ममीचान जबहि उपागी ससुधीनि खाँटी उनकी।  
 विदित सानहुला ग्राम देखीदत विप्रधाम जाये मारुंसी जग माना सक्षिपत की।  
 शिवलाल पाठक मों ज्ञानी भक्त सरनाम बनि बनि देखी चार चरनन की॥'  
 'मान दस बीतने सुमाता छाँटि स्वयं गई बारे ते विमाना ती सुमाता-योग में पत।  
 नवम बरग सागे रोह जइ-जेह तयागे जनना बचन ब्यस मुनि काणी को बने।  
 रासठ देगवारो जानि गारली मुमन्तवार शिवलोकन मिथ द्विप दिष्टा पड़े भने।  
 बचना भारत वाल्मीकि के शरु शास्त्र साँहि पई दीगिन हूँ दनदने॥  
 —प० प्रधीन बूत शिवलाल पक्क का प्रथम एवं द्वितीय बरित (मानसपवन मटीक  
 में प्रकाशित पाठक जी की जीवनी, पृ० २३ २४।)



पाठक जी को इस दशा में देखकर स्तमित हो गये। वे झपट-उपट खिसकने लगे। परन्तु परमहंस जी को सारा रहस्य ज्ञात हो गया। वे स्वयं आकर पाठक जी के चरणों गिर पड़े और कहने लगे ‘श्रीमान् को बड़ा कष्ट हुआ, आपको मेरे कारण इतने समय तक बाहर रहना पड़ा। पाठक जी के भावुक हृदय पर संत परमहंस जी की इस नम्र वाणी का और भी गहरा असर पड़ा। वे स्वयं प्रेम विह्वल हो परमहंस जी के चरणों में गिर पड़े। इस पर परमहंस जी ने विस्मित होकर कहा पंडित जी, आप यह क्या अनर्थ कर कर रहे हैं? इस पर पाठक जी ने उत्तर दिया ‘महाराज’ अब आप मुझे इन चरणों में ही पड़े रहने दें। बुद्ध न कहें। मुझे अपाकार करें। मुझ देहाभिमानी, जातिभिमानी एवं विद्याभिमानी पर कृपा करिये। मैं आपको ‘मानस’ कथा सुनकर आज नृतकृत्य हुआ। आप मुझे ‘मानस’ का सत्कार्य प्रदान कीजिये।’

परमहंस जी पाठक जी के बहुत आग्रह करने पर उन्हें ‘मानस’ पढ़ाने को तैयार हुए। उन्होंने पाठकजी को प्रथमतः मन्वराज (ओ३भूराभायनम) का उपदेश देकर अपने सम्प्रदाय में दीक्षित किया। इसके पश्चात् अब पाठक जी परमहंस जी की गुरुत्वात् से सेवा करने लगे। जब तक शिवलालजी पाठक ही सभी के पूज्य थे। उन्होंने किसी को शीश नहीं झुकाया था। यदि प० शिवलाल पाठक जी किसी के सम्मुख इस प्रकार विनत हुए तो वह परमहंस जी ही थे। परमहंस जी ने ‘मानस’ पढ़ाने के पूर्व इनसे मानस का १०८ नव्याह्निक पाठ करने का कर्वाया। इसके पश्चात् ‘मानस’ पढ़ाया। अब पाठक जी की ‘मानस’ में अनन्व रूप से निष्ठा हो गयी।<sup>१</sup>

‘मानस’ का अव्ययन कर लेने के पश्चात् पाठक जी भाषा काव्य रामचरित-मानस के प्रबल प्रचारक हो गये। वे घूम घूम कर ‘मानस’ को कथा कहते और ‘मानस’ की प्रतियाँ तैयार करवा कर जन-सामान्य में वितरित करते थे। काशी के सस्कृत-पंडितों ने प्रथमतः उनके इस कार्य का तीव्र विरोध किया, परन्तु पाठक जी ने सबको यथोचित उत्तर देकर शान्त किया। आप रामचरितमानस के भी उद्भट व्यास थे। आपकी कथा में ‘मानस’ प्रेमियों की महती मोह होती थी। एक बार काशी में ही ‘मानस’ के बालकाण्ड की कथा को समाप्ति पर आपकी व्यास गद्दी पर चढ़ावे में ७५,००० से अधिक रुपये जाये थे।<sup>२</sup> तब से आपकी घाक काशी के पंडितों पर पूर्ण रूप से जम गयी। आपने उक्त

१. वाद पटुता सी बनिता मन हरन हार मुकविसरदार, राम भक्ति रस छाके हैं। वेद और पुरान, कुरान, जैन जिन्द ज्ञान तुलसीकृत काव्य के समान नहीं आके हैं ॥ रामप्रसाद दास सन्त पाद पद्म छाडि ‘पंडित प्रवीण’ नहो नाय शीश काके हैं। घन्य शिवलाल शक्तिघर सा भरान जिन मानो कामिनी की ओर नहिं ताके हैं ॥ —पंडित प्रवीण कृत शिवलाल पंचक का तृतीय कवित्त—मानसमयक सटीक में लिखित पाठक जी की जीवनी, पृ० २४।

२. मानसमयक सटीक प्र० स०, पृ० २८—पाठक जी की जीवनी।

सारी धन-राशि को, पहिलो एवं साधुओ सन्ध्यामियो मे वितरित कर दिया। पचगंगा परे एक निशाल यज्ञ भी किया। पाठक जी का जीवन एक त्यागी सत का जीवन था। इन्होंने आजीवन ब्रह्मचर्यं व्रत धारण कर रखा था। इनका प्रबल तेज प्रताप तत्कालीन विद्वत्सुन्द मे छाया हुआ था।<sup>१</sup> अनुमानत इनका साकेतवास काल १६वीं शताब्दी का अंतिम चरण ठहरता है।

पाठक जी का साहित्य—पाठक जी ने वाल्मीकि रामायण पर भाव प्रसांग नामक एक उत्कृष्ट टीका लिखी थी। श्रीमद्भागवत की श्रीधरो टीका की भी आपने व्याख्या की थी। सस्कृत सम्बन्धी ये रचनायें मानस के प्रभाव मे आने के पूर्व की ही हैं। कहते हैं कि जबसे ये मानसज्ञ बन गये, तबसे इन्होंने सस्कृत साहित्य को छुआ भी नहीं। ये एकनिष्ठा से 'मानस' की हा सेवा में लग गए। अपने जीवन के उत्तरार्ध में इन्होंने 'मानस' की दो टीकाएँ अभिप्रायदीपक चक्षु एवं मानममयक लिखी। आपके द्वारा विहित मानस भाव प्रभाकर नामक एक और ग्रंथ का पता चमता है। परन्तु सम्प्रति वह अप्राप्त है।

पंडित जी रामचरित के रसिक सम्प्रदाय के सत थे। आपको मुगल सरकार में परम निष्ठा थी।<sup>२</sup> इनकी राम के प्रति सत्य भाव की मक्ति थी। ये भगवान राम के साथ अपना सम्बन्ध वशिष्ठ पुत्र-सुपुत्र-का मानते थे।<sup>३</sup>

### मानसअभिप्रायदीपक

श्री किशोरी दत्त जी की 'मानस' टीका-परम्परा के महान मानसज्ञ विद्वान् टीकाकार पं० शिवलाल पाठक कृत मानसअभिप्रायदीपक ७०० दोहों में लिखित मानस की सप्त कावो की एक सूत्रात्मक टीका है। इसीलिए हमने इसे सस्कृत की 'कारिका' शैली के टीकात्मक ग्रंथों की कोटि में रखा है। इस टीका का रचना-काल विषयक कोई भी सूचना हमें न तो टीकाकार के द्वारा मिलती है और न अन्यत्र ही कहीं से। केवल इस परम्परा के आठवें शिष्य श्री जानकी शरण रनेहलता का कहना है कि मानसअभिप्राय-दीपक की रचना मानसमयक के प्रणयनान्तर सम्पन्न हुई।<sup>४</sup> परन्तु हमें उनका यह मत बहुत मुक्तियुक्त एवं सत्य नहीं प्रतीत होता। यदि हम मानस अभिप्रायदीपक का सूत्रम अन्वेषण कर लें तो हमें हमें ऐसे संकेत उपलब्ध होते हैं,<sup>५</sup> जो इसे मानसमयक की पूर्ववर्ती टीका ही नहीं, अपितु पं० शिवलाल पाठक कृत 'मानस' की सर्वप्रथम टीका गिद्ध करते हैं।

१. वही, पृ० २४—पंडित प्रवीण कृष्ण शिवलाल पत्रक का मृतीय चरित।

२. मानसमयक सटीक—पाठक जी का जीवन वृत्त—पृ० २६।

३. वही, बानर्वाड, दोहा १ से ८।

४. रामचरित मे रसिक सम्प्रदाय, प्र० सं०, पृ० ४२३।

५. मानसअभिप्रायदीपक चक्षु की भूमिका।

अभिप्रायदीपक (बालकाड) के चौथे एवं पाँचवें दोहे में टीकाकार ने स्पष्टतः लिखा है कि मैंने इसके पूर्व वाल्मीकि रामायण पर उपासनामूलक तिलक तो बड़ी ही सरलता से लिख लिया था, परन्तु आज रामचरितमानस जैसे भावन्वय काव्य की टीका-अभिप्रायदीपक—लिखने में मेरा मन स्वयं इतना भाव-प्रवण हो जाता है कि मैं इसके अर्थाभिप्राय को लिखने में अशक्तता की अनुभूति कर रहा हूँ।<sup>१</sup> अभिप्रायदीपक की इन पंक्तियों से यही तथ्य ध्वनित हो रहा है कि संस्कृत भाषा और साहित्य के महापंडित और पक्षपाती पाठक जी ने पूर्वतः वाल्मीकि रामायण की एक मर्मोद्घाटिनी टीका लिखी थी, परन्तु जब वे प्रसिद्ध रामायणी सत राम प्रसाद जी की ‘मानस कथा’ से अत्यन्त प्रभावित हो, भाषा काव्य ‘मानस’ के अनन्य भक्त, प्रचारक एवं वक्ता हो गए तो उन्हें ‘मानस’ ही सर्वाधिक र्थेष्ट ग्रन्थ प्रतीत हुआ। उन्हें इसके अर्थगाम्भीर्य के समझ वाल्मीकि रामायण भी फीकी लगने लगी। इतनी भावुकता से उनके द्वारा ‘मानस’ की अर्थग्रहणता या गुणानुवाद उनके प्रथम तिन्त्रक में ही सम्भव है। इस प्रकार हमें तो ऐसा प्रतीत होता है कि उक्त तथ्य में गमित ‘मानसअभिप्राय दीपक’ ही शिवलाल जी पाठक की प्रथम ‘मानस’ टीका है।

उपर्युक्त विशेषताओं के अतिरिक्त हमें मानसअभिप्रायदीपक में कुछ ऐसी प्रमुख विशेषतायें मिलती हैं, जो यह स्पष्ट रूप से संकेतित करती हैं कि यह मानसमयक की पूर्ववर्ती टीका-रचना है। कारण है—(१) मानसअभिप्रायदीपक के आकार की ही बात ले लीजिये। मानसमयक में १६६८ दोहे हैं, जबकि मानसअभिप्रायदीपक में ७०० दोहे हैं। मानसअभिप्रायदीपक ‘मानस’ की एक लघु एवं सूत्रात्मक साकेतिक टीका रचना है, जो मानस के अभिप्राय को पूर्ण रोशनी बहान करने में पूर्णतः सक्षम नहीं प्रतीत होती है। अतः पाठक जी को ‘मानस’ पर मानसमयक नाम की एक सुविस्तृत टीका, जिसका आदाम अभिप्रायदीपक का लगभग तिगुना है, लिखनी पड़ी। (२) मानस अभिप्रायदीपक के ही अर्थों का विस्तार भयंकर में दिखाई पड़ता है। (३) मानसअभिप्राय दीपक की रचना-शैली को पूर्ण ध्यान मानसमयक पर परिनिक्षिप्त होती है, जिसका आगे विस्तार से यथा स्थान वर्णन किया जायगा। इन मर्मो तथ्यों से मानस अभिप्रायदीपक को शिवलाल-पाठक की टीकाओं में ऐतिहासिक दृष्टि से सर्वप्रथम स्थान देने वाली हमारी धारणा और भी पुष्ट हो जाती है।

मानसअभिप्रायदीपक की रचना पाठक जी ने अपने ‘मानस’ शिष्य श्री शेषदत्त

१ शब्द ब्रह्म के उर पपडि, बैठि जाह्नवी कल । श्रीमद् आरप पर रचेऊँ तिनक उपासन मूल । अभिप्राय दीपक लिखत, हींचत बगमा पलि । मानस उमि माल सखि, चित्त बेहान विशेषि ।

जी के लिए ही की थी ।<sup>१</sup> इसमें केवल अधिकारी (उनकी टीका-पराम्परा के 'मानस' शिष्य) विद्वान का ही प्रवेश हो सकता है ।<sup>२</sup> इनो कारण इसकी रचना-शैली बड़ी ही गूढ़ एवं सांकेतिक है । यह 'मानस' की सागोपाग टीका नहीं है, अपितु विशिष्ट व्याख्यात्मक स्थलों की एक सूत्रात्मक टीका है, जिसमें कहीं पर उनका भाव, कहीं अभिप्राय अथवा कहीं संदर्भ मात्र ही दे दिया गया है । टीका के अन्तर्गत 'मानस' के संस्कृत श्लोकों का अर्थ बिया ही नहीं गया है । यह 'मानस' से सम्बन्धित एक उपासनामूलक ग्रन्थ है । इसमें राम की रागानुगामिकता का प्रतिपादन बड़े ही मनोयोग से किया गया है ।<sup>३</sup> इसमें 'मानस' के साहित्यिक रूप का विश्लेषण गौण ही है । वहीं-वहीं पर व्याख्यात्मकों के व्यास अलंकारों का उल्लेख कर दिया गया है ।

टीका के अन्तर्गत व्यासों की अर्थ शैली का अनुगमन किया गया है । टीकाकार की अर्थ शैली में सांकेतिकता एवं सूत्रात्मकता के समावेश से अत्यन्त दुर्बुद्धता आ गयी है । इसका अर्थ बिना इसकी टीका के समझा ही नहीं जा सकता है । टीका की भाषा में कुछ पदों एवं अप्रयुक्त अथवा अप्रचलित शब्दों के प्रयोग से टीका और अधिक दुर्गम हो गयी है । टीका की भाषा ब्रज (बोली) है । उसमें संस्कृत के शब्दों का प्रचुर प्रयोग किया गया है । अभिप्रायदीपक के इस एक ही उद्धरण से उसकी समस्त प्रमुख विशेषतायें प्रकाश में आ जायेंगी ।

मूल— 'राम सुभाष मुकुर कर सोन्हा । वदन बिलोकि मुनुट सम बीन्हा ।  
सवन समीप भये सित बंभा । मनहुँ जरठपन अत उपदेशा ॥  
नूप जुवरज राम कह देह । जीवन जनम साहु बिनसेह ॥  
अभिप्राय दीपक दोहा—दीस भाव आमलक कर, शीशम सख्य निहारि ।  
यम दिग करि रह स्वैत लसि, रघुबर बुढ विचारि ॥'  
इसकी व्याख्या अभिप्रायदीपक चतुर्कार ने इस प्रकार की है—

'दीस (राजनी) भाव से रात्रा ने हाथ में आमलक (दर्पण) लेकर अपना शीशम (मुमुट) देखा ओ सख्य (बागी) ओर भुजा था । अतएव उन्होंने उग यमदिग (दाहिनी) ओर निश्चवाया । इतने में उनकी दृष्टि बाना के समीप स्वेत हा गए बालों पर पड़ी तो राजा ने सोचा कि अब बुद्धावस्था आ गयी । अतएव राम की राज्य गौण कर वान-प्रस्थाश्रम ग्रहण कर लेना चाहिए ॥<sup>४</sup>

१. मानसप्रभिप्रायदीपक पुष्पिना (विष्णुपा कीड) ।

२. पथे मक्ति बम जागु उर उर्द माननी पाय

पंचामृत मन साह पड गो अपिहार गुराय ॥ (मानसप्रभिप्रायदीपक, पृ० ४) ।

३. पच अग लणियाय वमु, रमै विषय सो जान ।

मिनन प्रयोत्रन घनुपर, हन वा किये पायन ॥ वही, पृ० ४ ।

४. अभिप्रायदीपक चतु, दोहा ४ (अयोध्या कीड) पृ० १२३-२४ ।

उपर्युक्त व्याख्यातव्य अर्द्धालियों के भावों का उद्घाटन अभिप्रायदीपककार ने बड़े ही शक्तिर दंग से एक ही दोहे में कर लिया है। उसमें ‘मुकुट सम कीन्हा’ की व्याख्या के निमित्त मुकुट के बायीं ओर भुके होने की सूचना भी पाठकों को दे दी गयी है। इस प्रकार एक रोचक तथ्य का समावेश टीकाकार ने अपनी टीका में कर दिया है। इस दोहे के अन्तर्गत राजसौ के लिए ‘दोस’ दर्पण के लिए ‘आमलक’, मुकुट के लिए ‘शोशम’ जैसा अप्रचरित शब्दों एवं इन्हीं प्रकार दाहिनी ओर के लिए ‘पमदिय सद्गुण नूट पदो वा प्रयोग मो ध्यान देने योग्य है।

### मानसमयंक

मानसअभिप्रायदीपककार पंडित शिवलाल जो पाठक की दूसरी ‘मानस’ टीका ‘मानस मयंक’ है। यह भी अभिप्रायदीपक के समान कारिका शैली के अन्तर्गत लिखा गया है। इस टीका का स्थान ‘मानस’ की शीर्षक टीकाओं में है। मानसमयंक राम की मधुरा भक्ति का प्रतिपादक एक उत्तम ग्रन्थ है।

मानसमयंक का रचना काल संवत् १८७५ विक्रमी है।<sup>१</sup> मानसमयंक टीका का प्रथम प्रकाशन बाबू इन्द्रदेवनारायण मिह्र की टीका सहित संवत् १९७७ विक्रमी (सन् १९२०) में सङ्गविनास प्रेम ने हुआ। मानसमयंक मानस के सातों कांडों की एक पद्यात्मक टीका है। सम्पूर्ण मानसमयंक १९६८ दोहों में है। बाल, अघोष्या, भारथ्य, विष्णिका, सुन्दर, लका एवं उत्तर कांडों की टीका क्रमशः ३३२, ३१५, १०२, २६०, १०८, ३११ एवं ५०१ दोहों में परिवर्द्ध है।<sup>१</sup>

मानसमयंक, रामचरितमानस की मागोपाय टीका नहीं है, अपितु यह उसके सातों काण्डों के विविष्ट स्थलों की एक ऐसी टीका है, जिसमें कहीं पर व्याख्यातव्य के भावार्थ कहीं अभिप्रायार्थ या ध्वन्यार्थ अथवा कहीं उसका मात्र संदर्भ ही दिया गया है। ‘मानस’ के कुछ दोहों की जिसे प्रारण विशेष कहा जा सकता है, टीका करने के पश्चात् मयंककार ने प्रकरण विशेष के सम्पूर्ण पक्तियों का सारांश या उन पर विशेष भाव संक्षेप में ‘मयूख’ शीर्षक अपने दोहों के अन्तर्गत दे दिया है। इस प्रकार ‘मानस’ के जिन पदों का उसने अर्थ नहीं किया है, उनकी भी एक संक्षिप्त टीका ही गयी है।

मानसमयंक राम की रागानुगामिकी की प्रकाशिका एक अन्यतम ‘मानस’ टीका है। इसके अन्तर्गत राम भक्ति की ‘पंचरसात्मिक मधुरा उपासना’ के तत्वों का सम्पन्न रोहपा समावेश है। इसमें राम के परतम स्वरूप, राम के पंचांग, रूप, सीला, धाम एवं धारणा का प्रतिपादन किया गया है। टीकाकार ने ‘मानस’ की भक्ति एवं उपासना मूलक

१ सायक मुनि बसु नाथ मन, दन्त वार गुह्र जान ।

पाठक श्री शिवलाल जू रचत चन्द्र कर खान ॥ मानसमयंक (बालकांड) दोहा-६ ।

टीका करते हुए उसके साहित्यिक उपादानों, विशेषत अर्लकार के निरूपण पर भी विशेष ध्यान दिया है ।

इस संदर्भ में स्वयं मानसमयंकवार कृत निम्नलिखित घोषणा ध्यान देने योग्य है—'भूषण सारी पंचरंग, रस गन बार अनूप । पंचभाव सर अंग रस, नव पर नित्य स्वरूप', त्रिसका अर्थ मानसमयक चन्द्रिकाकार के अनुसार इस प्रकार है—

'यह चन्द्रिका (मानसमयंक) अर्लकारो (भूषण) से तथा पंचरंग अर्थात् पच कला समुक्त रेफ अर्थात् राम नाम रूपी (सारी) बल से विभूषित और (रम) भक्ति प्रतिपादन अनूपवाद (गण) समूह मय वैष्टित है, पुन पाचो भाव—शान्त, दास्य, सख्य, वात्मल्य और शृङ्गार और (सर) राम पंचांग यही इस चन्द्रिका मे रस है । यह चन्द्रिका (नव) नवधामक्ति के परे दसधा के यथार्थ स्वरूप का बोध कराने के पश्चात् नित्य परम्बरूप (धीरामचन्द्र) का बोध कराने मे समर्थ है ।'

मानसमयक एक साकेतिक सूत्रवत रचना है । इसकी अर्थ शैली इतनी गूढ़ है कि इस टीका का संबोध इस परम्परा के टीकाकारो को ही हो सकता है । यह उन्हीं के लिए रचित भी है । स्वयं मयंकवार ने कई स्थलों पर कहा है कि मैं इन टीका को अपने गिगु-वत 'मानस'-शिष्य शेषदत्त के निमित्त लिख रहा हूँ ।<sup>१</sup> आज भी परम्परा-इनर मानसज्ञ या साहित्यज्ञ को भी इसका सम्यक् बोध दुर्लभ ही है । 'मयंक' की इसी गुह्य एवं गूढ़ रचना-शैली के कारण इसको सम्प्रदाय के बाहर लोकप्रियता न मिल सकी । टीकाकार की अर्थ-शैली पर व्याधो की अर्थ शैली का प्रभाव है । मयंक के अन्तर्गत कूट पद्यो एवं अल्प प्रयुक्त अथवा अप्रचलित शब्दो के कारण उसकी भाषा अत्यन्त दुर्लभ हो गयी है । इस पद्यात्मक टीका की भाषा ब्रज है । इसमें ससृष्ट के शब्दो का प्रयोग प्रचुर मात्रा मे किया गया है । कुछ ऐसे शब्दो का भी प्रयोग हुआ है, जो गुड़े हुए से प्रतीत होते हैं । शब्दो के मूल रूप को भी तोड़ मरोड़ कर विकृत कर दिया गया है ।

यहाँ मानसमयंक के कुछ उद्धरण उसकी सामान्य विशेषताओं के परिचयार्थ अपेक्षित हैं । हम मयंक से दो उद्धरण प्रस्तुत कर रहे हैं, जो उसके मंदर्मपरक एवं अनिश्चय परक अर्थ के उत्तम उदाहरण हैं ।

#### १—संदर्भगतअर्थ

मूल— 'भूपनसा रावन के बहिनी । दुष्ट हृदय दाएण जमि अहिनी ॥  
पंचवटी सो गढ़ इव बारा । देखि विफल भइ जुगल कुमार ॥'

टीका— 'जने बाद पट दिवस के मातुल पितु बध कीन्ह ।  
मापिनां को जन बन दिवे किय मुन पिंजर लीन्ह ॥'

मानसमयंक चन्द्रिकाकार ने इन दोहों की व्याख्या इस प्रकार की है—

१. मानसमयंक सटीक, प्र० सं०, दोहा—७, पृ० २५ ।

२. मानसमयंक (बाबरवांड दोहा १३) तथा अयोध्यावांड की पुणिरा ।

“रावण ने सूर्पणखा का ब्याहृ विद्य जिहृद नामक राक्षस में कर दिया था । छठे ही रोज सूर्पणखा को पुत्र हुआ तब रावण ने विद्युजिहृद को मार डाला और सूर्पणखा को 'जनस्थान' में रहने की आज्ञा दे दी और उसके पुत्र का 'जनस्थान' क्षेत्र के अन्तर्गत ही एक पित्ररे में बन्द कर दिया । एक दिन लक्ष्मण जब फल खन गये तो दुष्ट ने लक्ष्मण जो को देखकर हंम दिया, इस पर लक्ष्मण जी का बड़ा क्रोध आया और उन्होंने उसे मरम कर दिया । इस समाचार को जब देवर्षि नारद के द्वारा सूर्पणखा ने पाया तो वह प्रतिकारार्थ पंचवटी आयी ।”

उपर्युक्त संदर्भ प्रधान अर्थ में टीकाकार ने सूर्पणखा के पंचवटी आगमन के रहस्य का उद्घाटन करते हुए खिपरख वृत्तान्त दिया है ।

अभिप्रायपरक अर्थ

मूल—

‘काज हमार तामु हित होई ।

रिपु मन करेहु बनवही मोई ॥’

टीका—

भूमारी श्रुत सी मिले, ताहि मिले पर धाम ।

मू जीते तमु हृठ रहे, मत्त मंष मम जाम ॥’

मानसमयक के उपर्युक्त दाहे का स्पष्टीकरण मानसमयकचन्द्रिकाकार ने इस प्रकार किया है—

‘रामचन्द्र न अगद को लफान्तर्गत दोत्यकर्म के सम्पादनार्थ भेजते हुए कहा कि हे अगद, तुम रावण से ऐसी बातें करना, जिसमें पृथ्वी भार रहित (श्रुत) हो जाय, जानकी (सी) मिल जाये, तुम विजयी बनो और उसको परम धाम मिले, उसका हृठ रहे और मेरा मत्त सघता बनी रहे ।’<sup>१</sup>

तुलसीदास का स्वयं अभिप्राय जो कुछ भी रहा हो, परन्तु मयकवार इन अर्थात्मियों का आशय, उपर्युक्त रीति से ही समझाया है । इस प्रकार के ही अर्थों को मानस के रामायणी लोग ‘मानस’ का तात्त्विक अर्थ कहते हैं ।

मयक के दूसरे अर्थाद्वरण के दोहे में प्रयुक्त ‘सो’ अक्षर का सावैतिक अर्थ भीता है । टीकाकार के द्वारा विद्यमान रहने के अर्थ में ‘जाम’ जैसे अत्य-प्रचलित या अप्रचलित शब्द का प्रयोग भी दर्शनीय है ।

मानसमयक और अभिप्रायदीपक

अन्तसमयक एवं अन्तस अभिप्रायदीपक के सामान्य परिचय से यह अन्त हो रहा है कि शिवनाथ पाठक कृत ‘मानस’ की इन दोनों टीकाओं में अत्यधिक समानता दृष्टिगत होती है । साथ ही साथ उनमें परस्पर कुछ भिन्नतायें भी हैं, जिनका दिग्गंत यहाँ मंशिस

१ मानसमयक सटीक, प्र० सं०, पृ० ३२१-२२ (अरुण्यकाठ) ।

२ मानसमयक सटीक, प्र० सं०, पृ० ५१२ (लका काठ) ।

रूप से किया जा रहा है। प्रथमतः हम उसकी परस्पर समरूपता पर विचार करेंगे। इसके अनन्तर उसकी विभिन्नता पर विचार किया जायगा।

### समरूपता

दोनों टीकाओं के रचयिता एक ही (शिवनाथ पाठक) हैं। पाठक जो ने दोनों टीकाओं अपने शिष्य (शेषदत्त) की के लिए लिखी हैं। दोनों टीकाओं प्रमुख रूप से राम भक्ति की रसिक सम्प्रदाय की मधुरा भक्ति-उपासना से प्रभावित हैं। दोनों की अर्थ-शैली साकेतिक एवं सूत्रात्मक हैं। दोनों में दोहा छन्द एवं दशमापा पद का प्रयोग किया गया है। दोनों टीकाओं के अन्तर्गत प्रायः समान भाव भी दिये गये हैं। अन्तर नगण्य है—'मानस' के एक ही प्रसंग पर दोनों टीकाओं में किये गये अर्थों की तुलना से यह बात स्पष्ट हो जायगी।

मूल— 'मणि मानिक मुक्त छवि जैसी । अति विरिञ्चल सिर सोहत तैसी ॥  
नृप किरिटी तरनी तनु पाई । लहइ अधि सौमा अधिपाई ॥

अभिप्राय दीपक-दोहा मणि मानिक मुक्ता सरिस भक्ति ज्ञान अम बर्म ।  
सुकवि कवी को कवित्त अस वक्तु बुध जन पर्ष ॥<sup>१</sup>

अर्थात् मणिमानिक्य और मुक्ता को ब्रह्म भक्ति, ज्ञान और कर्म के समुदाय जानना चाहिए। भक्ति, ज्ञान अथ कर्म मय काव्य सुकवि के हृदय से प्रकट होता है और वह वक्ता (मानसव्यासो एवं रसज्ञो (सुधजन) के स्तवन एवं मूल्यान द्वारा शोभा पाता है। अब इसी प्रसंग पर मयंक के निम्नांकित दोहे में निरूपित भाव दृष्टव्य है :

'कवि फणीन्द्रगिरि गज जए कवी ज्ञान सुकर्म ।  
मणि मुक्ता मानिक मुक्ता लसे, सत बुध बुधि पर्ष' ॥<sup>२</sup>

कवि रूपी फणीन्द्र (सर्वराज) गिरि और गज से भक्ति ज्ञान और कर्म विषयक कविता रूपी मणि मानिक और मुक्ता प्रकट होकर ब्रह्म से संत पदित और बुद्धिमान के हृदय में शोभित होती है।

यहाँ दोनों टीकाओं में भावगाम्य के साथ-साथ शब्द साम्य भी है। परन्तु मातृ-मयक की, जो परबर्ती रचना है, जैसी अभिप्रायदीपक की अपेक्षा अधिक विचित्र है। 'मानस' के हितने ही व्याख्यातकों के टीकात्मक दोहे भी दोनों टीकाओं में एक ही हैं। उदाहरणार्थ—अभिप्रायदीपक अयोध्या बाँह दोहा ९९, मानसपर्यक अयोध्या बाँह दोहा २१६ एवं मानस-अभिप्रायदीपक लंका बाँह दोहा ५७ तथा मानसपर्यक लंका बाँह दोहा १६३ दर्शनीय हैं।

१ मानसअभिप्रायदीपक अनु (बालबाँह), प्र० सं०, दोहा-२५।

२. मानसपर्यक सटीक (बालबाँह) प्र० सं०, दोहा ७८।



## त्रिमिप्रता

(१) आकार—अभिप्रायदीपक ७०० दोहों की एक लघु रचना है जब कि मानस-मरक का आधाम उसका लगभग तीन गुना विस्तृत है।

(२) भाव एवं अर्थ विस्तार—अभिप्रायदीपक के अन्तर्गत त्रिन पदों का अर्थ एक ही या दो दोहों में किया गया है, मरक के अन्तर्गत जन्ही पदों का अर्थ नई दोहों में व्याख्यात है एवं उनके अनेक अर्थ भी किये गये हैं।

एक दूसरी विशेषता जो मरक में है, वह यह कि इनके अन्तर्गत व्याख्यात एवं व्याख्यात सभी स्थलों का नार मयूषों में दे दिया गया है, जब कि अभिप्रायदीपक के अन्तर्गत ऐसा कोई विधान नहीं मिलता है।

(३) संस्कृत श्लोकों की टीका—मानसअभिप्रायदीपक में संस्कृत श्लोकों का अर्थ नहीं दिया गया है, जब कि मानसमरक में इनका अर्थ किया गया है। हमें ऐसा प्रतीत होता है कि मानस अभिप्रायदीपक संक्षिप्त टीका थी, अतएव टीकाकार ने इन संस्कृत श्लोकों का अर्थ नहीं दिया। साथ ही भाषा काव्य 'मानस' के प्रवेश एवं उसमें अत्यधिक रुचि हो जाने से उसकी संस्कृत भाषा के प्रति अरुचि सी हो गयी थी। शायद इस कारण भी उन्होंने इनका अर्थ नहीं किया हो। परन्तु कालान्तर में जब उन्होंने अपने परमाराध्य गोस्वामी तुलसीदास के द्वारा विरचित इत श्लोकों के महत्व एवं लोकप्रियता पर विचार किया होगा, तब अपनी दूसरी टीका में इनका अर्थ देकर अपनी भूल का परिमार्जन भी कर दिया।

## अयोध्या की शृंगारानुगामक्ति भाव परक

### टीका-परम्परा

अब हम मानस के टीका-साहित्य के आदिकान के अन्तर्गत उद्भूत एवं पल्लवित अयोध्या की टीका-परंपरा के टीकाकारों एवं टीकाओं का ऐतिहासिक विवेचन प्रस्तुत करेंगे। इस परंपरा के प्रवर्तक हैं राम भक्ति के रसिक सम्प्रदाय के उन्नायक एवं मानस के सुप्रसिद्ध टीकाकार महंत रामचरण दास 'कल्याणसिन्धु'। अत इन्हीं की टीका से हम इस टीका-परंपरा का ऐतिहासिक परिवर्तन प्रारंभ कर रहे हैं।

### आनन्दलहरी टीका

#### टीकाकार-महंत रामचरण दास 'कल्याणसिन्धु'

राम भक्ति के रसिक सम्प्रदाय के प्रमुख आचार्य रामचरणदास जी 'कल्याणसिन्धु' अयोध्या के विख्यात 'मानस' टीकाकार थे। अब तक मानस-श्रेणियों एवं साहित्यकारों की की भी सामान्यतः यही धारणा थी कि 'मानस' के आदि टीकाकार भो श्री रामचरणदास ही थे, परन्तु अनुसंधान इसका दूसरा रूप ही प्रकट करता है। रामचरण दास के पूर्व के दशाधिक टीकाकारों का पता चलता है, जिनका उल्लेख भी हमने पूर्व पृष्ठों में कर दिया है। हाँ, 'मानस' के एक प्रबुद्ध मत्त टीकाकार के रूप में 'कल्याणसिन्धु' की का परम महत्व है। उनके अनुयायियों का तो यह दृढ़ विश्वास है कि 'स्वर्ग गोस्वामी गुणशीलदास

ने रमिक सम्प्रदाय में 'मानस' के गुप्त शृंगार को प्रकट करने के लिए रामचरणदास के रूप में अवतार लिया था ।<sup>१</sup>

कल्याणमिन्धु जी का जन्म मवन् १-१७ विजयी के लगभग प्रतापगढ़ जिने के जन्तगत हुआ था ।<sup>२</sup> इसके पिता श्री जानकीवर निवारी गोपालपुर ग्राम के निवासी थे ।<sup>३</sup> कहते हैं कि शंभवावस्था से ही युगल सरकार-साताराम के प्रति इनमें शृंगारिक भाव की भक्ति के लक्षण दृष्टिगत होने लगे थे । उसी समय य अपने बान मिना को (सोताराम को) सन्धिया के रूप में मजावर रामलौका का विधान किया करते थे ।<sup>४</sup> पर पर ही इन्हें साधारण जिना मिली थी । अनमोदकुमारो नामक एक मुन्दरी ब्राह्मण काया से इनका विवाह भी हुआ था ।<sup>५</sup> उसके साथ इन्होंने छोड़े दिनों तक गृहस्थी भी निवाही । कालान्तर में प्रतापगढ़ के नरेश ने इन्हें अपना राज-पुरोहित बनाना चाहा, परन्तु इन्होंने उसे स्वीकार न किया । अन्त में प्रतापगढ़ नरेश के बहुत अनुनय विनय पर इन्होंने उनके राज्यकोपाध्ययन पद का कार्य समाला ।<sup>६</sup> परन्तु कुछ ही वर्षों बाद उन्हें यह भाव राम भक्ति में अत्यन्त बाधक प्रतीत हुआ । अतएव उन्होंने शीघ्र ही इस पद में मुक्ति ल ली । इस प्रपचगत कार्य से मुक्ति पाते ही उनके मन में जगन् के प्रति पूर्ण विराग भावना का उदय हो गया । उनकी मसारा सम्बन्धी सारी ससक्ति में भगवत-अनुरक्ति में परिवर्तित हो गयी । वे एक दिन चुपके से घर से निकल पड़े और अयोध्या आ गये । यहाँ पर सात रामप्रसाद विन्दुनाचार्य के सान्निध्य में रहने लगे । विन्दुनाचार्य जी के आदेशानुसार इन्होंने उन्हीं के सिध्य श्री रघुनाथ नाम से मन्-दीक्षा ली, परन्तु रसिक भक्ति भाव की दीक्षा का ग्रहण तो आपन स्वामी रामप्रसादजी से ही किया ।<sup>७</sup> आपसी दोनों गुणों में प्रबल निष्ठा थी ।<sup>८</sup>

रामचरणदास जी के विरक्त हो जाने के छोड़े ही दिन पश्चात् इनके सम्बन्धी इन्हें खोजने हुए अयोध्या पहुँचे । उन्होंने इन्हें घर लौटा ले जाने का बहुत प्रयास किया,

१. राम भक्ति में रमिक सम्प्रदाय, प्र० सं०, पृ० १५६ ।
२. 'रामचरण सिध राम रमिक अनन्य जिन, मानस रामायण को तिनका गुणोपा है । मानसभक्ति पूषण रहित दोष दूषण, विज्ञान नैन मोदन को पूषण प्रवीनो है ॥ गोपिन शृंगार रस मारण प्रसिद्ध करि, भक्ति मामिनी को पूषण नवीनो है । गूढ जानि निज प्रथ अर्थ को प्रसिद्ध हेत, स्वय अवतार श्री गोगार्द जनु पीनो है । रमिक प्रकाशमन्मान—पृ० ८० ।
३. राम भक्ति में रमिक सम्प्रदाय, प्र० सं०, ४१८ ।
४. कल्याणमिन्धुमाला, प्र० सं०, पृ० १ ।
५. वही, पृ० ५ ।
६. वही, पृ० ६ ।
७. वही, पृ० ४१६ ।
८. प्रथम शीर निधि उदय र्धद श्री रामप्रसाद । पूषण प्रेम पीषुग नैम जम पुष कुरण वम ॥

परन्तु अन्तत उन्हें निराशा ही हाथ लगी। ये अयोध्या में ही स्वामी प्रसाद जी की सेवा में निश्चिन्त भाव से रहने लगे।

कुछ दिनों तक अयोध्या में निवास करने के पश्चात् कृष्णामिन्धु जी स्वामी रामप्रसाद जी के साथ चित्रकूट चले गये। यहीं पर इन्होंने राम की मधुरोपासना के रहस्य का ज्ञान प्राप्त किया और वही रसिक साधना का अभ्यास किया। चित्रकूट से अयोध्या लौटने के पश्चात् ये पुनः राम की रमित्र भक्ति के केन्द्र स्थल रेवासे चले गये और वही पर इन्होंने सम्प्रदाय के मूल ग्रन्थ ‘अप्रमागर’ तथा अन्य नाम्प्रदायिक ग्रन्थों का अध्ययन किया। रेवासे से लौटने के पश्चात् कृष्णामिन्धु जी राम भक्ति का मधुरा भक्ति के पूरे वित्त बन चुके थे। इन्होंने अपने रसिक सम्प्रदाय के अन्तर्गत ‘स्वसुखी’<sup>१</sup> सजक रसिकोपासिका धारा का प्रवर्तन किया। इन्होंने अपने सम्प्रदाय की अधिष्ठात्री देवी चारुशीला (सीता की अष्ट भक्तियों में प्रधान) के नाम से चारुशीला भवन एवं चारुशाला बाग का निर्माण, जानकीघाट (अयोध्या) पर कराया और यहीं पर अपना गढ़ भी स्थापित की। ‘कृष्णामिन्धु’ जी ने अपने पूर्ववर्ती समस्त, प्रमुख साम्प्रदायिक ग्रन्थों को सजक करके उन्हें व्यवस्थित किया और सम्प्रदाय के अन्तर्गत उनका प्रचार किया। इसके अनिश्चित इन्होंने स्वयं रसिकोपासना सम्बन्धी बीसों ग्रंथों की रचना करके सम्प्रदाय के साहित्य को समृद्ध किया। वस्तुतः अग्रदेश जी ने तो रामभक्ति के रसिकसम्प्रदाय का प्रवर्तन किया था, परन्तु उसे संगठित कर और चरम विकास पर पहुँचाने का श्रेय महत ‘कृष्णामिन्धु’ जी को ही है।

रामचरणदास जी बड़े ही निष्पृह सत थे। आपको लोकैषणा एवं वित्तैषणा की स्वसुख के निमित्त तनिक भी आकांक्षा न थी। वे मगवान राम के सिवा अन्य किसी के याचक थे ही नहीं। इन सम्बन्ध में तो उनकी यह उक्ति सर्वथा सार्थक ही थी कि ‘वात यह को नहि सुनत हवी ? गजि रघुनाथ जावत जो औरहि ता मुख मली ममी।’<sup>२</sup> आपका जो कुछ भी अयाचित सम्पदा मिल जाती, उसे आप सतसेवा में लगा देते थे।

सुजस प्रकासमयूप बचन कुमुद चकोर जन ।

संत गुरु मगवंत भाव एक समसीतल मन ॥

करि आपु सरिस सब विधि उमय थी रघुनाथप्रसाद गुर ।

प्रभु जुगल पदुम पद बरि रज रामचरण जो कहै फुर ॥

—रामनवरत्नसार संप्रह, पृ० ८५—राम भक्ति में रसिक सम्प्रदाय, प्र० सं०, पृ० ४२१-२२।

१. रामानन्दसम्प्रदाय और उसका हिन्दी पर प्रभाव, प्र० सं०, २२१ एवं पृ० रामचन्द्र शुक्ल हृत हिन्दी साहित्य का इतिहास, सं० २००५ वि०, पृ० १५३।

२. राम भक्ति में रसिक सम्प्रदाय, प्र० सं०, पृ० ४२०।

उनकी संत-सेवा से प्रसन्न होकर अबध के तत्कालीन नवाब आसफुद्दौला ने उन्हें जानकी राट की सारी भूमि अर्पित कर दी थी।<sup>१</sup>

वरुणासिन्धु जी के तीन प्रमुख शिष्य—श्री जीवाराम युगल प्रिया, श्री जनराम कशौरी शरण रमिक अली एव हरिदास थे। इन तीनों शिष्यों ने राम भक्त के रमिक सम्प्रदाय के सैद्धान्तिक एवं साधना पक्ष को दृढ़ एवं सशक्त किया।

'वरुणासिन्धु' जी के श्रद्धालुओं में रीवानरेश महाराजा विश्वनाथ मिह का पान प्रमुख है। आप 'वरुणासिन्धु' जी के भक्ति-रूप के अनुयायी थे। इनके अतिरिक्त तत्कालीन प्रसिद्ध विद्वान् एवं रामायणी श्री रघुनाथदास पट्टशास्त्रा (रामनगर) आपसे उत्संग लाभ करने काशी से अयोध्या आये थे। स्वयं मानसमर्यादकार पं० शिवलाल जी पाठक ने आपको टीका को आदर दिया था एव उसका परिशोधन किया था। पाठक जी वरुणासिन्धु जी से रमिकोपासना विषयक सत्संग भी किया करते थे।<sup>२</sup>

कहते हैं कि सुप्रसिद्ध रामायणी पं० रामगुलाम द्विवेदी प्राय इनसे उत्संग करने के निमित्त अयोध्या आया करते थे। इन दोनों सज्जनों में परस्पर परम हार्दिक प्रीति थी। इन लोगों ने एक ही दिन परलोकावास करने का भी संकल्प किया था। कहते हैं कि इन दोनों महानुभावों ने एक ही दिन इह लीला का त्याग कर सावेत लोक की दिग्ग नीला में प्रवेश किया था।<sup>३</sup> वरुणासिन्धु जी का मृत्युकाल माघ शुक्ल ६ संवत् १८८८ वैशाखी है।<sup>४</sup>

### वरुणासिन्धु जी का साहित्य

हमने पिछले पृष्ठ में यह संकेतित किया है कि वरुणासिन्धु जी ने राम की रमिकोपासना से सम्बन्ध प्रचुर साहित्य का सृजन किया था। इन समस्त ग्रन्थों में उनकी रामचरित मानस की टीका-आनन्दलहरी-सर्वाधिक महत्व की है। 'मानस' की आनन्द-लहरी टीका के अतिरिक्त उनकी अन्य रचनायें निम्नलिखित हैं—

- (१) अमृत खण्ड
- (२) शतपचासिका
- (३) रसमालिका
- (४) रामदावली
- (५) सियाराम रस भंजरो
- (६) सेवाविधि
- (७) छप्पररामायण

१. वही।

२. वरुणासिन्धु माला, प्र० सं०, पृ० १८।

३. रसिकप्रवासमस्तमान, प्र० सं०, पृ०।

४. रामचरित में रमिक सम्प्रदाय, प्र० सं०, पृ० ४२०।

- (८) जपमालासंग्रह  
 (९) चरणचिन्ह  
 (१०) कवितावली  
 (११) दुष्टान्त बोधिक  
 (१२) तीर्थयात्रा  
 (१३) विरहशतक  
 (१४) वैराग्यशतक  
 (१५) नाम शतक  
 (१६) उपासना शतक  
 (१७) विवेक शतक  
 (१८) पिंगल  
 (१९) अष्टयाम सेवाविधि  
 (२०) कवितावली  
 (२१) काव्य शृंगार  
 (२२) भूलन  
 (२३) कौशलेन्द्ररहस्य  
 (२४) रामनवरत्नसारसंग्रह<sup>१</sup>

कल्याणसिन्धुजी की रचनाओं—उपर्युक्त तालिका—में दो ग्रन्थ पिंगल एवं काव्य-शृंगार, काव्य शास्त्रीय हैं। इससे पता चलता है कि कल्याणसिन्धु जी काव्य शास्त्र के भी अच्छे ज्ञाता थे।

### आनन्दलहरी टीका

'आनन्दलहरी' 'मानस' के टीका सागर का रत्न है। यह वातिक शैली में लिखा गया एक टीकात्मक ग्रन्थ है। यह सर्वविध सम्पन्न टीका है। प्रज्ञाशील लेखक ने 'मानस' के इस वातिक ग्रन्थ को यथापक्षित अर्थ उपादानों से अलंकृत किया है। क्या साम्प्रदायिक, क्या असांम्प्रदायिक, क्या सत, क्या साहित्यिक, सभी इसकी मूरि मूरि प्रशंसा करते हैं। राममक्ति के रसिकों का तो यह पूज्य-ग्रन्थ ही है। इसमें मधुरामक्ति के समस्त सिद्धान्त प्रतिपादित हैं। 'कल्याणसिन्धु' जी के एक प्रमुख शिष्य जीवाराम को, जिन्होंने कालान्तर में रसिक सम्प्रदाय के अन्तर्गत तत्सुखी भक्ति-धारा का प्रवर्तन किया, रसिकोपासना की प्रेरणा उसकी आनन्दलहरी टीका के अनुशीलन से प्राप्त हुई थी।<sup>२</sup>

आनन्दलहरी की रचना में भगवत् १६ वर्षों का सुदीर्घ समय लगा था। इसकी रचना का प्रारम्भ विजयादशमी संवत् १८६५ विक्रमों को हुआ और परिणति संवत्

१. वही, पृ० ४२१।

२. राममक्ति में रसिक सम्प्रदाय, प्र० सं०, पृ० १६०।

१८८४ म हुई थी ।<sup>१</sup> इसके विभिन्न कांडों की टीका का रचना की समाप्ति ऐतिहासिक क्रम से निम्नलिखित समय पर हुई है—

बालकांड	सं० १८७०
अरण्यकांड	सं० १८८०
किष्किंधाकांड	सं० १८८१ ज्येष्ठ शुक्ल ६
अयोध्याकांड	सं० १८८१ श्रावण मास
मुन्दरकांड <sup>२</sup>	
लंकाकांड	सं० १८८३ <sup>३</sup>
उत्तरकांड	सं० १८८४। <sup>४</sup>

आनन्दलहरी टीका का प्रथम संस्करण पत्राकार रूप में सं० १८८४ वि० में नवल किशोर प्रस से प्रकाशित हुआ था ।<sup>५</sup> इस टीका के पांच संस्करण नवल किशोर प्रेम में निवल । हम दूसरा सबसे प्राचीन संस्करण मनु १८८४ ई० का मिला, जो नवल किशोर प्रेम से दो भागों में प्रकाशित है । प्रथम भाग में बालकांड एवं अयोध्या कांड की टीका प्रकाशित है और दूसरे भाग में अष्ट ५ कांडों की । प्रत्येक कांड की व्याख्या विभिन्न प्रकरणा में विभाजित है, जिनका नाम टीकाकार ने तरण दिया है । प्रत्येक कांड की पुष्पिका में कांड विशेष की तरणा की सहजा भा दी गयी है । टीकाकार ने स्वयमेव अपनी टीका की 'वातिक' के नाम से अर्थात् किया है ।<sup>६</sup> हमने इस टीका की वातिक की दृष्टि से समाप्ता प्रस्तुत 'गोप प्रबंध' व प्रथम खण्ड के पाचों अध्याय के अन्तर्गत वातिक नामों की टीकाओं पर विचार करते समय की है ।

आनन्दलहरी टीका का मूल्य भक्ति एवं वाच्य दोनों दृष्टियों में है । यह दूसरी बात है कि युग की प्रवृत्ति के अनुसार इसमें भक्ति तत्व का प्राधान्य है । हम इस टीका के इन दोनों तथ्यों पर पृथक् रूप से तृतीय खण्ड के अन्तर्गत तथा स्वगत विचार करेंगे ।

आनन्दलहरी का भाषा श्रम गद्य है, परन्तु इसमें अवधी शब्दों का प्राधान्य है । टीकाकार संस्कृत साहित्य का महान् अध्ययन एवं टीकाकार भी रहा है, अतएव उमरे

१. कल्याणमणिमान, प्र० सं०, पृ० १६-१७ ।

२. श्री कल्याणमणिमानाकार ने भी मुन्दरकांड का रचना-कालक्रम अयोध्याकांड के पश्चात् तथा लंका कांड के पूर्व माना है । ( द्रष्टव्य श्री कल्याणमणि माना प्र० सं० पृ० १७ )

३. आनन्दलहरी टीका प्र० सं०, बालकांड तत्पर सहासकांड तत् के विभिन्न कांडों की पुष्पिकाओं ।

४. कल्याणमणिमाना, प्र० सं०, पृ० १६ ।

५. मानस पाठ्य तृ० सं०, पृ० २० पर श्री अत्रनीनन्द शरण द्वारा दी गयी मानस का प्राचीन टीकाओं के प्रकाशित काल की सूची ।

६. राम वातिक साहित्य में मयुराशयना ।

'मानस' के टीकात्मक ग्रन्थ में संस्कृत के तत्सम शब्दों का भी प्राचुर्य मिलता है। उसने अपने अर्थों एवं शब्दों की संपुष्टि संस्कृत के उद्धरणों से की है। वार्तिक की अर्थ शैली ब्याज अथवा पंडिताऊ पद्धति से पूर्ण रूपेण प्रभावित है। इन सभी तथ्यों का परिचायक एक उद्धरण आनन्द नहरी से यहाँ अवतरित किया जा रहा है—

मूल—'गिरा अर्थ जल बीच सम कहियत भिन्न न भिन्न।

बदो सीताराम पद जिन्हहि परम प्रिय खिन्न ॥'

बोहार्य—गिरा अर्थ अरु जल तरंग कहियत भिन्न परि अभिन्न हे तैसे सीताराम को भिन्न कहियत हैं पर अभिन्न हे एक ही हैं तिनके पर बदो जिन सीताराम को भिन्न जो हैं दोन जिनको समार दुख रूप लाग्यो हे हे श्री सीताराम जो मैं तुम्हारी शरण ही ऐसे दोन श्री सीताराम जो को परम प्रिय हैं जो गिरा अर्थ जल बीच इव सीताराम हैं ये हा अर्थ मिद्धि करिये तो गिरा जो है बाणो तामे अर्थ उपाधि करि कै सिद्धि होत है काई नार्थ पाइके बाणो म अर्थ निकगत है अरु पवन के योग से तरंग उठ्यो हे अनिष्पाधि म वेरल बाणा हे अरु जल हे अरु जा नही श्री रामचन्द्र जो बाणी जल-स्थाने है अरु श्री जानकी जो अर्थ तरंग स्थान कही ली नही बने काहे ते कि जानकी जो उपाधि करि कै सिद्धि होत है तो यह नही बने अरु जा श्री जानकी जो को बाणी जन कही श्री रामचन्द्र की अर्थ तरंग कहिये तो दुइ में एक हूँ नही बने ऐसे कहे ते मत विरोध उपासना विरोध ग्रन्थ कर्ता की आज्ञा म विरोध होना है। अरु श्री सीताराम दोऊ मूर्ति सच्चिदानन्द स्वरूप एक ही है अरु दोऊ विग्रह अनादिभिन्न हे अलण्ड के एक रस निरूप है (प्रमाण) रामस्मीता जानकी रामचन्द्रोन्मिखाखंडो वेत्तपश्यति घोरानुति । अरु जो कहिये कि गिरा अर्थ जन बीच सम कहियत भिन्न सदा भिन्नी कही कि अभिन्न कही न कही यह काकु अर्थ कहावै है तहाँ गिरा अर्थ जन बीच कैसे भिन्न करहिणो भिन्न होतई नही तहाँ यह अर्थ मिद्ध होन है सीता नाम राम नाम ये जो द्वै पद हैं सो बंदते हैं गुनाई जी, सीताराम अरु राम नाम ये दोऊ नाम सदा भिन्न हैं अरु दोनो नाम की तत्व अभिन्न है गिरा अर्थ जन तरंग के दुष्टान्त करि कै तहाँ यह अर्थ करते हैं पाइके की चौपाई में श्री जानकी जो के श्री रघुनाथ जो के गद वदना करि आये हैं अब आगे राम नाम कहिये की भूमिका बाँधते हैं ताते सीता शब्द अरु राम शब्द ये जो दोनो पद हैं तिनको यदि कै भिन्न कहते हैं अरु दोनो नाम के तत्व सा अभिन्न कहते हैं गिरा नाम जो है अर्थ नाम जो है जल नाम जो है बीच नाम जो है ये ते नाम अनादि वेदशास्त्र पुराण सब कहतइ आसते हैं ताते सारा अर्थ जन बीच येते नाम भिन्न हैं अरु गिरा अर्थ तत्व अभिन्न है एक हो हे तैसही जल तरंग है तैसही सीताराम अरु राम नाम अनादि भिन्न है अरु दोउ नाम पद जो है सो तत्व रूप अभिन्न है कैसे जानिये सामवेद की महा वाक्य तत्वमसी है वेद का सिद्धान्त है सो राम शब्द सो सिद्धि होत है अरु सीता शब्द सो सिद्ध होत है रकार तत पद है अकार त्वं पद है हल मकार अति गद है सीता शब्द में तकार तत पद है तकार म जो दीप अकार है सो त्व पद है पुनि तवार की दीप आकार लै है अरु सी पद जो है ताते असो पद है ताते तत्व-

ममी तत पद त्वं पद अस्ति पद मिद्धि होत है कैसे होन है तीनि बार सीता नाम लिखे कंठगाकार करि कै तब चित्रकाव्य हो जाती है जैही भात्रा ते चाहे तेही मात्रा ते तत्व सिद्धि होत है, जे पंडित कवि होहिंगे ते यह जानाहंगे पर द्रौ नाम तत्त्वरूप ही है । (१) पुनि प्रमाण है श्री मन्महारामायण भी शिववाक्यं पार्वती प्रति ( श्लोक ६ ) रकारस्तत्त्व-दोषोयस्त्वंपदीकारउच्चते मकारो सिपदखजं तत्त्व अस्ति मुञ्चने १ ब्रह्मोतिनत्पदविद्धित्व-पदोजीवनिर्मल ॥ ईश्वरोसिपद प्रोक्त ततोमायाप्रवर्तते २ (ब्रह्मयामने शिवशास्यं) रकार-स्मवभूताना व्याप्यं व्यापकमोश्वर ॥ रकारोनिर्विकल्पश्च शुद्धब्रह्ममदा द्वयम् ३ ( गुरगी-ताया) अखडमण्डलाकारं व्याप्त येन चराचर ॥ तत्पदं दशितयेन तस्मै श्री गुरवेन ४ (महामुन्दरीतत्रे) लिखितं त्रिविध सीताकण्ठाकृतगोमितम् । चित्रकाव्यमेवतम जानातिका-विपण्डित ४ तकार तत्पदं विद्धित्वपदोकारउच्चते ॥ दीर्घता असिप्रोक्ता तत्त्वमसि महा-नुमे ६ । इति श्री चरितमानसे सकल कलिकलुप विध्वसनेबालकाडे मनकचनचर्म अमि-नवेग बंदनाकृते पंचमस्तरग ॥५॥<sup>१</sup>

आनन्दलहरी टीका के रचयिता ने उपर्युक्त व्याख्यान में सीता एवं राम में नामत भिन्नता सिद्ध की है और तत्त्वतः उनमें परस्पर एकता दिखाई है । उससे अनु-सार इस सीति से ही दोहे का व्याख्यान करने से सम्प्रदायमत, उपासना मूलक युक्ति एवं ग्रन्थकार के आशय की रक्षा होती है ।<sup>१</sup> कण्ठागिन्यु जा' ने राम एवं सीता के तात्त्विक ऐक्य की सिद्धि दिखाने के लिए वेदान्त के महाशास्त्र 'तत्त्वमसि' को प्रातागिक कसौटी माना है । इसके आधार पर उन्होंने साता एवं राम दोनों शब्दों की रचनागत एकता सिद्ध की है । युगल (सीताराम) नामों की पृथक्-पृथक् अनुरूपता सिद्ध की गयी है । सीता-राम के परस्पर ऐक्य को प्रदर्शित करने के निमित्त उन्होंने महारामायण, मुन्दरीतंत्र एवं ब्रह्मयामल आदि संस्कृत के ग्रन्थों से उद्धरण भी दिये हैं ।

भाषा में व्याकरणिक अणुद्वियां वर्तमान हैं, जैसे उपर्युक्त व्याख्यान में 'चित्र-काव्य हो जाती है' सामवेद की महावाक्य है' आदि वाक्य संज्ञा में आये हुए लिंग सम्बन्धों दोष ध्यान देने योग्य हैं । टीकाकार एक प्रसिद्ध वक्ता रहा है, अतएव उसकी शैली व्यास एव पंडितों की कथा-पद्धति की 'कथंभूत' वाली प्रणाली पर आधारित है । उसने अपनी टीकात्मक रचना में शायी की विस्तृत विवेचना परक अर्ध-शैली की भी अपनाया है ।

## प्रकरण २

'रामचरितमानस' को दास्यभानुगामकितभाष परक टीकाएं  
गोस्वामी जी की दास्यभानुगा राम भक्ति

इस परम्परा के 'मानस' के टीका-साहित्य में प्रारम्भिक काल की टीकाओं पर गोस्वामी जी की दास्यभक्ति का प्रभाव व्यापक रूप से पड़ा है । अतएव यहाँ 'भाषण'

१. आनन्दलहरी, पृ० ५६-६० (नवसर्गिणोर प्रेस) ।



की टीकाओं के स्वरूप का विश्लेषण करने के पूर्व उनकी दास्य भाव की राम भक्ति का एक सामान्य परिचय दे देना आवश्यक है।

महात्मा तुलसीदास की राम भक्ति सेवक सेव्य भाव की है। इसी भक्ति भाव को वे जीव के लिए परम ग्रहणीय मानते हैं।<sup>१</sup> स्वामी (राम) के प्रति सेवक की निष्कपट सेवा भावना ही उनकी दास्यभावानुगा भक्ति का मूल मंत्र है। उनकी इस भक्ति-भावना के दो पक्ष हैं—मेव्य (पक्ष) और सेवक (पक्ष)। तुलसीदास ने इन दोनों पक्षों के स्वरूप वा उत्तमोत्तम चित्रण अपने साहित्य में किया है। यहाँ तुलसीदास की ही उत्कृष्टता से स्पष्ट उनके स्वामी एव सेवक सम्बन्धी मत का एक सक्षिप्त निदर्शन प्रस्तुत किया जा रहा है।

सेव्य (राम)—लोक में सामान्यतः यह देखा जाता है कि वही एक आदर्श स्वामी माना जाता है, जिसमें महत् शील, महत् शक्ति के साथ ही साथ महद्देश्य हो। इन तीनों विभूतियों से युक्त पुरुष ही अपने शरणागत सेवक का परम कारुणिक, कृपालु हो सकेगा, सेवक को सर्वविध सरक्षा कर सकेगा और उसे सुख प्रदान करता हुआ सर्वविध अभय कर सकेगा।

गोस्वामी जी के राम आदर्श स्वामी हैं। वे त्रैलोक्य में अनुपम गुणवाले स्वामी हैं।<sup>२</sup> उनमें अपार करुणा, महती कृपा है। वे बड़े ही शीलवान एवं संकोची हैं।<sup>३</sup> भगवान राम पूर्ण एव परतम ब्रह्म हैं। उनमें त्रैलोक्य का ऐश्वर्य समाविष्ट है। वे तो जगत् के प्रकाशक स्वामी हैं।<sup>४</sup> वे विभूतियों के आकर हैं। वे कोटिश ब्रह्मा, विष्णु, महेश के समान हैं, करोड़ों दुर्गा के ममान रिपुजयी हैं तथा कोटि ‘कुवेर-सम’ समृद्ध हैं।<sup>५</sup> इतने ऐश्वर्य के होने पर भी वे जीव मान के परम हितैषी हैं। वे अपने सेवक के अवगुणों को न देखकर उसके गुणों का ही मूल्यांकन करते हैं। बहुत क्या कहा जाय, वे तो सेवक के

१. ‘सेवक सेव्य भाव बिन भव न तरिय उरगारि’

—दोहा ११६ क—मानस उत्तरकाण्ड, गीताप्रेस।

२. निरपम न उपमा जान रामु समान रामु निगमागम कहैं।

दोहा—६२, उत्तर काण्ड।

३. सील सराहि सभा सब सोबी। कहैं न राम सम स्वामि संकोची।

—दोहा ३१३-१४, अयोध्या काण्ड, गीता प्रेम।

४. जगत् प्रकाश्य प्रकाशक रामु। मायापीत ज्ञान गुन धामु।

—दोहा ११७, वालकाण्ड।

५. ‘धनद कोटि सत सम धनवाना। माया कोटि प्रपच निघाना।’

—दोहा ६२-७, उत्तर काण्ड, गीता प्रेम।

परम वृत्तज्ञ बन जाते हैं।<sup>१</sup> अपने सेवक पर उनकी करुणा, उनकी कृपा एवं उनके प्रेम की कोई सीमा ही नहीं है। उन्हें अपने दास पर सर्वाधिक प्रीति है।<sup>२</sup>

सेवक—उक्त श्रेणी के आदर्श स्वामी का सेवक भी आदर्श कोटि का होना चाहिए। तभी तो गोस्वामी जी ने अपने आदर्श स्वामी के स्वल्प का ध्यान रखते हुए आदर्श सेवक के गुणों का निष्पण अपने ग्रंथों में बड़े सावधानी से किया है। उनके द्वारा निरूपित सेवक धर्म की निम्नांकित विशेषतायें हैं—

१—स्वामी के प्रति दैन्य—राम जैसे अप्रतिम शील, शक्ति एवं विमूर्ति सम्पन्न स्वामी के प्रति, सेवक को अपनी दीनता हीनता का प्रदर्शन करना ही चाहिए, तभी तो वे उसके प्रति अत्यधिक द्रवित होंगे और उसे सदा के लिए अपना लेंगे। गोस्वामी जी के साहित्य में तो दैन्य भाव की अटूट श्रृङ्खला मिलती है। उन्होंने तो अपनी 'आरति विनय' दीनता एवं लघुता को अपने काव्य का एक अपेक्षित एवं उपयोगी तत्त्व उद्घोषित किया है।<sup>३</sup> 'मानस'<sup>४</sup> और विनयपत्रिका<sup>५</sup> उनके दैन्य भाव—निदर्शन के उत्कृष्टतम ग्रन्थ हैं।

२—अनुशासन की प्रबल भावना—गोस्वामी जी के अनुसार स्वामी का निदेश, पालन ही उसकी सबसे बड़ी सेवा है।<sup>६</sup> सेवक को स्वामी के प्रति सदैव विनम्र रह कर निष्पण्ड भाव से उसकी सेवा करनी चाहिए।<sup>७</sup> जो सेवक स्वामी की अवज्ञा करता है,

१. 'कपि सेवा बम मये कनौड़े, कहुँ पवन सुत आऊ।

द्वे को न बछू रिनियाँ हौं, धनिक तू पत्र लिखाऊ ॥

—विनय पत्रिका पद १००, गीता प्रेम।

२ 'धुनि धुनि सत्य कही तोहि पाही।

माहि सेवक सम प्रिय कोऊ नाहीं ॥

—दोहा ८९-८, उत्तर बाँध।

३. 'आरति विनय दीनता मोरो। लघुता सनिप सुशारि न भोरो।'

—दोहा ४३-१ बाजबाँध।

४. 'होई कथागत सजु कहन राम सत्त उपहास।

साहिब सीतानाथ म सेवक तुलसीदास ॥'

—दोहा २८ रा, बाजबाँध।

५ 'तू दयातु दीन हौं, तू दानि, हौं भित्तारी।

हौं प्रगिद्ध पातकी, तू पाप-नुंज-हारी।

नाथ तू अनाथ को, अनाथ कौन मोयो।

मो समान आरत नहि आरतिहर तोमो ॥ —विनयपत्रिका पद ७६, गी० प्रे०।

६ 'अप्या सम न मु साहिब सेवा। मो प्रगातु जन पाये देश ॥'

—दो० ३०१-४ (अयोध्या बाँध)—गीता प्रेम।

७ 'मानु पीठि सेइअ उर आगी। स्वामिहि गर्व भाव दन त्यागी।'

—दो० २३-८, विदिधा बाँध, गीता प्रेम।

वह परम नीच मति का जड़ प्राणी है। वह मुसेवक कहलाने का कदापि अधिकारी नहीं हो सकता है।

अनुशासनशील सेवक को स्वामी की मर्यादा के संरक्षण का सदैव ध्यान रखना चाहिए। उसे स्वामी के स्वरूप की सदैव उदात्त वृत्तियों का ध्येता होना चाहिए और स्वामी के इन्हीं गुणों का सदैव गायक। वह स्वामी के ऐसे किमी स्वरूप का कथन नहीं कर सकता, जो स्वामी की मर्यादा के विरुद्ध हो। इमीलिए तो तुलसीदास ने मर्यादा पुरपोत्तम राम का पर-बन एवं राज-बरवार में सर्वत्र उदात्त रूप विव्रित किया है।

३—निष्काम सेवा—यद्यपि लोग महान स्वामी की सेवा अत्यधिक रुचि से इसलिए करते हैं कि वह अधिकाधिक प्रसन्न हो, उन्हें परम सुख परम-शान्ति एवं सुख दे। परन्तु गोस्वामी जी की सेवा-भावना कुछ ऐसी ही नहीं है, अपितु वे तो स्वामी की निष्काम सेवा जन्म-जन्म करना चाहते हैं और यदि चाहते भी हैं कुद्य, तो वह स्वामी के चरणों में जन्म-जन्मान्तर रति हो।<sup>१</sup>

४—अनन्य, एवं उत्कृष्ट प्रेम—तुलसी के स्वामी राम केवल अनन्य प्रेम से ही परम प्रसन्न होते हैं। तुलसीदास को अपने स्वामी के इन गुणों को खूब परछ है। तमी तो वे चातक की नाई भगवान के अनन्य प्रेमी हैं<sup>२</sup> और उन्हें अमीप्सित है अपने तथा अपने स्वामी के बीच प्रेम-गामीर्ष का सम्बन्ध 'मानस-नीर' सा ही है।<sup>३</sup>

५—अनन्य शरणागति—राम सदृश महदेवत्वशाली परम कल्याणशील स्वामी को छोड़ कर अन्य किसी की शरण को अमिताया करना, तुलसी के मत में तो परम अज्ञानता ही है। स्वयं उनके सेव्य (राम) को भी यह बात पसंद नहीं है।<sup>४</sup> तुलसी तो सभी राम-सेवकों को उद्बोधित करते हुए कहते हैं कि एक राम के ही शरणागत बन जाओ। स्वयं उन्हें भी तो एक राम की ही आज्ञा है, उन्हीं का भरोसा है और जन्ही का बल है।

१ 'अरथ न धरम न काम रुचि, गति न चहुँ निरवान।

जनम जनम रति राम पद यह बरदानु न आन ॥२०४॥

—श्लो० २०४ अयोध्या कांड, गीता प्रेस।

२. एक भरोमो एक बल एक आस विश्वाम।

एक राम पन स्वाम हिन चातक तुलसीदास ॥

—श्लो० २७७ (दोहाबली), गीता प्रेस।

३ 'राम बचहुँ प्रिय लागि हो जैसे नीर मीन को ?'

—विनय पत्रिका पद २६६, गीता प्रेस।

४. मोर दास बहाय नर आज्ञा। बरइ तो बहु बहा वित्त्वाम।

—दोहा, उत्तर कांड।

६—स्वामी-नाम-गुण का आराधन—तुलसीदास अपने परमात्म स्वामी की सतत गुणानुवादिता एव उसके नामाराधन के बड़े ही कायन हैं। वे तो अपनी रगता से सदा राम वं गुणा का गान ही चाहते हैं। इसके अनिश्चय वे चाहते हैं आजोवन राम के नाम का भजन करना। उनके मत में तो बिना राम भजन के भवनिस्तार का कोई अन्य उपाय ही नहीं है।<sup>१</sup> उनकी दृष्टि में कलिगुण का तो एकमात्र धर्म राम नाम भजन है।<sup>२</sup> दाम्यभक्ति परब 'मानस' की हि दो टीकाएँ

इस परम्परा की टीकाएँ गोस्वामी तुलसीदास की दास्य भक्ति का अनुगमन करन वाली है। गोस्वामी जी की दास्य भक्ति से अनुप्राणित 'मानस' की हिन्दी टीकाभा के अन्तर्गत गोस्वामी जी के ही 'मानस' ग्रन्थ श्री बूढ़े रामदास जी का 'मानस' टीका परम्परा की टीकाएँ आती हैं। इस परम्परा के पूर्ववर्ती चार मानस ग्रन्थो—ब्रमन बूढ़े रामदास जी, रामदीन जी, घनोराम जी एव मानदास जी—ने द्वारा रचित 'मानस' की कोई टीका अभी तक प्राप्त नहीं हुई है। मानदास जी के 'मानस'—ग्रन्थ श्री राम गुलाम द्विवेदी (विजय की १६वीं शती का उत्तरार्ध) एव द्विवेदी जी के 'मानस'—ग्रन्थ-प्रतिष्ठा की टीकाएँ मिलती हैं। अतएव हम इस परम्परा की टीकाभा का ऐतिहासिक पारिचय प० रामगुलाम द्विवेदी की ही टीकाओं से प्रारम्भ करेंगे।

टीकाएँ मानसप्रदीप, 'मानस' सटीक  
टीकाकार श्री रामगुलाम द्विवेदी

द्विवेदी जी का जन्म मिर्जापुर जिन के अन्तर्गत अमनी नामक ग्राम में हुआ था। बाल्यावस्था में ही इनके पिता का स्वयंभवाव हा गया। अतएव इनको शिक्षा दीक्षा अच्छी तरह न हा सके। पिता की मृत्यु के परवासे गृहस्थी का सम्पूर्ण उत्तरादायित्व इन्हीं के कंधा पर आ पडा। प्रारम्भ में द्विवेदी जी को अपनी जीविका के उपार्जन के हेतु पत्न्यदारी जैसा अप्रतिष्ठित कर्म भी करना पडा था।<sup>३</sup>

१ 'चारि मय बर हाइ गुन, सिताता से बर तेन।

मिनु हरि भजन न मय तरिय, यह गिद्वाना अपन ॥

—दोहा १२२ क, मानस उ० का०, पी० प्र०।

२ 'कलिगुण जाग जम्ब नहि ध्याना। एक अपार राम गुा गाना ॥

—दोहा १०२ ख, उ० का०।

३ माहि हरि पालो अपनी करि कै।

दोष अनक एक नहि नछ अपनी और चितै नै ॥

बाराहि पिता त्यागि गुरपुर मे गमै गरीबी गहि कै।

आगे नाथ न पाछ पगहा जियो सह भग सी कै ॥

सौको मागत चिरो पान पर औनी केर रिी कै।

देगि छानाय गदन बैगया भोजन बगन अटै कै ॥

रामगुलाम गद गमरथ जियो गिय विप बन का दे कै ॥ (कविता प्रबन्ध)

—भयवती प्रगाद गिह कृा राममति म रगिा गम्प्रणय, प्र० ग०, पृ० ४२८।

बाल्यावस्था से ही हनुमान जी के प्रति द्विवेदी जी की एकान्त निष्ठा थी। ये अपने ग्राम के निवृत्तस्थ लोहनी-हनुमान के मंदिर में प्रतिदिन हनुमान जी की सर्वांगी ‘मानस’ का पारायण सुनाया करते थे। उनका यह अनुष्ठान अबाध गति से चला करता था। वे इस कार्य में बाधक-मानवीय या प्राकृतिक किसी भी प्रकार की अपति की किञ्चित्मान भी परवाह नहीं करते थे। कहते हैं कि एक बार जब बरसात के दिनों में लोहनी हनुमान के मंदिर के रास्ते में पड़नेवाले नाले में तेज बाढ़ आ गयी थी, तब भी द्विवेदी जी उमकी तनिक भी परवाह न करते हुए, नाले में उतर गए और उसे पार करने लगे। नाले में जल में वेप अत्यन्त तीव्र था, उनके पैर उभरे धम न सके और वे बह पड़े। इतने में ही किसी अज्ञान व्यक्ति ने जाकर उन्हें नाले से बाहर निकाल दिया। कहा जाता है कि वह व्यक्ति और कोई नहीं, हनुमान जी थे। इस प्रकार द्विवेदी जी नाले की पारकर मंदिर में आये और नित्य की भाँति उन दिन भी परम अनुराग पूर्वक उन्होंने मानस का पाठ हनुमान जी को सुनाया। हनुमान जी उन पर अत्यन्त प्रसन्न हुए और उन्होंने अपना गाम्भाई दर्शन दिया। उन्होंने द्विवेदी जी को स्वयं मानस का बोध कराया और उन्हें आज्ञा दी कि ‘अब पल्लेदारों का कार्य छोड़ कर मानस की कथा कहो परन्तु टीकाज्ञ लिखना।’<sup>१</sup> द्विवेदी जी ने हनुमान जी के आदेश का बड़ी ही सन्नद्धता से पालन किया। अपना प्रारंभिक व्यवसाय (पल्लेदारी) छोड़ कर उन्होंने जन-सामान्य के बीच ‘मानस’ की कथा कहानी प्रारम्भ कर दी। इस कार्य से उनकी जीवन-वृत्ति भी चलती थी।

द्विवेदी जी मानस की कथा बड़े ही उत्तम ढंग से कहा करते थे। वे अपने समय के सर्वश्रेष्ठ रामायणियों में से थे। उनकी ‘मानस’ कथा वेद पुराण शास्त्र सम्मत भक्ति भाव समन्वित होती थी। उनके उत्कृष्टता के भक्तिरसक ‘मानस’ व्याख्यान की प्रशंसा मानसदीपिकाकार श्री रघुनाथ दास जी ने अपनी टोका में की है।<sup>२</sup> इससे स्पष्ट होता है कि द्विवेदी जी बड़े अव्ययन शील थे और इन्होंने परिश्रमपूर्वक संस्कृत ग्रन्थों का अध्ययन किया था। कहते हैं कि द्विवेदी जी की ‘मानस’ कथा की ख्याति से अत्यन्त प्रभावित होकर एक बार रोवा नरेश स्वयं महाराज विश्वनाथ सिंह जो मिरजापुर आये। उन्हें द्विवेदी जी से ‘मानस’ नाम वर्दना प्रकरण (बालकांड) की प्रथम अर्द्धालो-बंदी राम नाम रघुरर को। हेतु कृमानु भानु हिमरर को—की नित नये-नये भावों से संयुक्त व्याख्या लगातार २२ दिन तक सुनते रहे।<sup>३</sup>

पं० रामगुलाम द्विवेदी राम एवं हनुमान की भक्ति दाम्य भाव से करते थे। उन्होंने अपने प्रकृत कोटि के भक्ति ग्रंथ ‘कवित प्रबन्ध’ में दाम्य भाव की भक्ति का ही

१. राम भक्ति में रत्निक सम्प्रदाय, प्र० सं०, पृ० ४२६।

२. ‘अक वर्तमान काल भी रामगुलाम जू पंडित रहे सर्वशास्त्र अर पुरान वही रामायण के दुष्टात हेतु धम कियो रह्यो सो सब अर्थविस्तार ते न लिखी जाय।’

—मानसदीपिका प्र० सं० पृ० १

३. ‘मानस’ के प्राचीन टीकाकार शीर्षक लेख, (कल्याण)।

प्रतिपादन किया है। कवित्त प्रबन्ध का एक कवित्त, त्रिममे उन्होंने अपने दैन्य का एवं अपने स्वामी राम की कृपा का उल्लेख किया है, पिछले पृष्ठ पर उद्धृत किया जा चुका है। द्विवेदी जी ने हनुमान जी के प्रति भी उसी प्रकार का दैन्य' भाव प्रदर्शित किया है। इस तथ्य की पुष्टि के लिए 'कवित्त प्रबन्ध' से उसका आत्म निवेदन परक एक कवित्त उद्धृत किया जा रहा है—

'बुद्धि बल हीन दूबरो विपत्ति बस,  
लोक वेद विमुख भयो न काहू काम को।  
बपटी कुचाली बूर बलहा बलकी प्रोध,  
बलुप बर्दब बीर करत हराम को ॥  
बरि ते बिदेस बस्यो देखि दमा देन हस्यो,  
पेट भरिबे को बाज बहो जस राम को।  
तऊ न गुलाम राम सबत बिलोक बनि,  
हाय हनुमान सोसो दूसरो निकाम को ॥'<sup>१</sup>

द्विवेदी जी कृत उपर्युक्त कवित्त में दैन्य भाव र्णित जो आत्म-निवेदन किया गया है, वह बहुत कुछ गोस्वामी जी के द्वारा कवितावली के उत्तरकांड के अन्तर्गत किये गए आत्म निवेदन के सदृश ही है।<sup>२</sup>

इस प्रकार पं० रामगुलाम द्विवेदी गोस्वामी जी दास्यानुगा मक्ति के सच्चे अनु-गामी मिष्ट होते हैं तथा गोस्वामी जी को 'मानम-गिष्य' थी बूढ़े रामदास जी का दास्या-नुगामकित्त परक टीका-सद्धति के पाँचवें 'मानस' शिष्य भी थे।

द्विवेदी जी तुलसीदास के जीवन चरित एवं उनके साहित्य के खोजी थे। आपने गोस्वामी जी के जीवन एवं साहित्य से सम्बन्धित प्रभूत प्रामाणिक सामग्री का पता लगाया। आज साहित्यिक जगत में आपके उक्त अनुसंधान को बड़ा महत्व प्राप्त है। प्रथमतः आपने गोस्वामी जी के बारहों प्रामाणिक ग्रन्थों रामललानहृद्, बरषैरामायण, रामचरितमानस, रामगीतावली, कृष्ण-गीतावली, रामाज्ञापत्र, जानकीर्मणल, कवितावली, वैराग्यमंथनी एवं विनयपत्रिका—की सूचना दी थी। आपने गोस्वामी जी के समस्त ग्रन्थों का सशोधन-संपादन किया था। आपके द्वारा सशोधित गोस्वामी जी के समस्त ग्रन्थों का एक गुटका छपवाया गया था। स्वतंत्र रूप से एक 'मानस' गुटका सं० १६४३ वि० में बाणो से छपा था। वह अब प्राप्य नहीं है।<sup>३</sup> इसमें 'मानस' के अनेक मुपी टीकाकारों एवं संपादकों ने सहायता ली है।

१ राम भक्ति के रचित सम्प्रदाय, पृ० ४२८-२९।

२ दुष्टव्य, कवितावली, उत्तरकांड, कवित्त ६९, ९८, ७०, ७५ इत्यादि।

३. मानस के प्राचीन टीकाकार श्रीपंत लेख, मानसांब, बल्याण।

१ द्विवेदी जी का साहित्य—द्विवेदी जी 'मानस' के व्याख्याता मात्र ही न थे, अपितु वे एक कुशल कवि एवं ग्रन्थकार भी थे। उन्होंने बहुत से भक्तिपरक ग्रन्थ लिखे निम्न निम्नलिखित प्रमुख हैं—

- (१) कवित प्रबन्ध
- (२) रामगीतावली
- (३) ललितनामावली
- (४) विनयपत्रिका
- (५) दाहावली रामायण
- (६) हनुमानाष्टक
- (७) रामकृष्ण सप्तक
- (८) श्री कृष्ण पंच रत्न पंचक
- (९) श्री रामाष्टक
- (१०) रामविनय
- (११) रामस्तवराज
- (१२) बरवा ।

इनके अतिरिक्त पंडित रामगुलाम द्विवेदी के नाम से प्रचारित दो टीकाओं—मानसप्रदीप एवं मानसटीक (नाशिराज संप्राहलय में हस्तलिखित रूप से सुरक्षित) का भी उल्लेख मिलता है। इसके अतिरिक्त संघर्ष प्रधान टीका 'मानसभाष्य' में भी रामगुलाम द्विवेदी के नाम से 'मानस' के कतिपय प्रयोगों की व्याख्याएँ सशरीर हैं।

### मानसप्रदीप

द्विवेदी जी के नाम से प्रचलित मानसप्रदीप टीका 'मानस' एक पद्यात्मक टीका है।<sup>१</sup> सम्प्रति यह टीका अनुपलब्ध है। इर्लाए यहाँ इसके सम्बन्ध में विशेष परिचय देना समभव नहीं है। जहाँ तक इस टीका के लेखक का प्रश्न है, उसके सम्बन्ध में हमारा यहो अभिमत है कि द्विवेदी जी के किसी स्वर्ता 'मानस'—शिष्य ने 'मानस' सम्बन्धी उनके पद्यात्मक व्याख्यानो को संकलित करके, उन्हें 'मानसप्रदीप' के टीका नाम से प्रस्तुत कर दिया है। ऐसा प्रयत्न द्विवेदी जी के एक प्रमुख 'मानस' शिष्य श्री छत्रकन लालजी ने 'मानस' सटीक की रचना में किया है, जिसका विवरण आगे दिया जायगा। यह कार्य द्विवेदी जी की मृत्यु के पश्चात् ही किया गया होगा, क्योंकि द्विवेदी जी के जीवन काल

१ राम भक्ति में रचित सम्प्रदाय, प्र० सं०, पृ० ४३०।

२. तुलसीपत्र, वर्ष ३ अंक १, २, पृ० १५—'मानस पर टीकात्मक ग्रन्थ' शीर्षकलेख।

में किसी व्यक्ति का यह माटम न था कि वह उनके 'मानस' व्याख्यानो को विपिबद्ध करे।<sup>१</sup>

'मानसप्रदीप' टीका के प्रणयन से सम्बन्धित जो विगेष तथ्य घात देने योग्य है, वह यह कि द्विवेदी जो जन-सामान्य के बीच तो 'मानस' की गद्यात्मक व्याख्या करते रहे हाने, क्योंकि उनकी पद्यात्मक 'मानस' व्याख्यायें सामान्य श्रोताओं के लिए सरल एवं उपयोगी नहीं हो सकती थीं और वे 'मानस' का पद्यात्मक व्याख्याओं को प्रायः अपनी 'मानस' शिष्य—मण्डली के अन्तर्गत ही करते रहे हाने। अतएव उनकी पद्यात्मक व्याख्याओं का स्मरण एवं संकलन-सरक्षण का कार्य उनकी 'मानस' शिष्य मण्डली के किसी स्मर्ता सदस्य द्वारा हुआ होगा। कालान्तर में उसी ने उनकी पद्यात्मक व्याख्याओं को सुमनस्युक्त करके लिपिबद्ध कर दिया होगा।

### रामचरितमानस सटीक

रामनगर राज पुस्तकालय के अन्तर्गत प० रामगुलाम द्विवेदी के नाम से एक हस्तलिखित स्रष्टित टीका उपलब्ध है। इसके लेखक कोई गणेश शुक्ल हैं, जो रामनगर राज्य का कई प्राचीन हस्तलिखित पुस्तको के लेखक रहे हैं। इस टीका का लेखन-काल अज्ञात है। सम्पूर्ण टीका २८४ पन्नों में है। इस पुस्तक में केवल मानस के 'बाल, अयोध्या, आरण्य एवं लंका काण्डों' की ही टीका स्रष्टित है। उनमें भी बालाण्ड के आदि के ४६ दोहे के बाद २०० दोहे तक की टीका सुप्त है। इस कांड को पत्र-संख्या, दो बार नये सिरे से दो मयी है। पहली गणना के अनुसार १ से २६ तक की सख्या के पन्ने हैं और दूसरी के अनुसार १ से ८१ तक की सख्या के पन्ने प्राप्त हैं। अयोध्याकाण्ड भी अपूर्ण है। इसमें मात्र ११७ दोहा की टीका लख है, शेष का नहीं। लेखक या स्रष्टितार का वहीं भी टीका के अन्तर्गत नाम निर्देश नहीं है।<sup>२</sup>

रामनगर राज पुस्तकालय की नव निमित्त विसृष्ट पुस्तक-सूची में इस टीका के उपक्रम एवं उपमहार की पुष्पिका अविबल रूप से उद्धृत की जा रही है—

उपक्रम—'श्री रामायनमा जैतरी माया के बनि होइ के बसत है विश्व अतिल नाम समस्त वो ब्रह्मा आदि देव के समस्त गुरुज जैतरी मता करि के। मूठ मो अमृग नाम सार्य भासत है।'

१. 'ऐसा कहा जाता है कि कोई शिष्य आपसी क्या कौसी माया में त्रिप्य निरा निपा करते थे, मानुस हो जाने पर आपने गाप दे दिया कि जो इसे पढ़ेगा वह अंधा हो जायगा अथवा इसी प्रकार का कुछ गाप था। वह गापित ग्रन्थ पूर्व कोशापाट पर था, अब और नहीं बाणी जी में है।'

—मानस के प्राचीन टीकाकार शीर्षक लेख—मानसांड, बल्ल्याण, पृ० ६२०।

२ रामनगर राज पुस्तकालय की नवीन विसृष्ट सूची के आधार पर।



उपसहार पुष्पिका—‘मगवान परेश्वर्यमान हैं वा न देहि जे के विनय के इच्छा से वे विजय जे के ज्ञान के इच्छा से के ज्ञान जे के द्रव्य जे के द्रव्य के इच्छा से के विभूति दें, हाथ उठाइ के बहत है ग्रन्थ कर्ता सिद्धान्तनिखन हैं यह जा कलिकान मन पाव तेकर तन है, मन विचार कर के देपु श्री रघुकुलनायक के नाम तजि आन जघार नाहि ह । सेवाइ नाम देपिये अत्रामि ल के विप बहा भगति ज्ञान करत रहा पुत्र के नाम विहा गा गति भई । जमन हराम बहेमि गति भई निपाद नामे के प्रनाप वांगि के गति पाइन इति श्री सका काठ ।

उपर्युक्त उद्धरण का देखने से पता चलता है कि टीका भक्तिभाव प्रदान है । इसकी शैली पर पंडिताज्ञान की गहरी छाप है । टीका में प्रयुक्त भाषा को हम तत्कालीन टीका साहित्य की प्रचलित भाषा-व्रज एव ही कह सकते हैं, परन्तु वस्तुतः उमम अक्की की छाप प्रधान रूप से है । उमम बहुत कुछ गोस्वामी जी के ‘मानस’ की भाषा का भी अनुकरण हुआ है ।

‘मानस’ सटीक का भी लेखन उनके जिएषा एव ग्रन्थानुशो के माध्यम में ही सम्पन्न हुआ था । ऐसा प्रतीत होता है कि श्री रामगुलाम द्विवेदी के नाम से प्रचलित ‘मानस’ की इस गद्यात्मक टीका का प्रधान द्विवेदी जी की कथा के मकरमुख श्रोता श्री छत्रकनलाल जी की सहायता न राजा ईश्वरीप्रसादनारायण सिंह ने कराया था । अपन जीवन क अन्तिम दिना में छत्रकन लालजी काशिराज ईश्वरीप्रसादनारायण सिंह के राजाधप मे काशे में ही रहने लगे थ ।<sup>१</sup> छत्रकन लालजी क पास नित्यग बहुत स मानस प्रेमी, पंडित रामगुलाम जी के व्याख्यानों को उनके मुख से ही सुनन को एवत्र करते थे । ५० रामकुमार जी जैसे सुप्रसिद्ध रामायणी एव टीकाकार न भी छत्रकन लाल से द्विवेदी जी के ‘मानस’ व्याख्यानों को सुना और उन्हो भोट भा लिया ।<sup>२</sup> बहुत सम्भव है कि गुणग्राही काशीनरेश श्री ईश्वरीप्रसाद नारायण सिंह जी ने भा छत्रकन लालजी से रामगुलाम द्विवेदी के व्याख्याना को सुना हो और वे बहुत प्रभावित हुए हा । उनके मन में द्विवेदी जी के अमूल्य ‘मानस’ व्याख्याना का सुरक्षित करने की स्प्हा जगी हो । अतएव उन्होंने द्विवेदी जी की ‘मानस’ व्याख्यानों को निश्चित रूप देन के लिए मुगो छत्रकनलाल को सेवा में एक लेखक नियुक्त कर दिया हो, जा छत्रकन लालजी से द्विवेदी जी के ‘मानस’—व्याख्यानों को सुनकर उन्हें लिखवा गया हो । अन्त में इस प्रकार ‘मानस’ की एक टीका तैयार हो गयी और उसे रामगुलाम द्विवेदी के नाम से प्रचारित कर दिया गया । इन टीका के अन्तर्गत द्विवेदी जी का नाम टीका के लेखक के रूप में

१ ऐसा कहा जाता है कि छत्रकनलालजी को ५० रामगुलाम द्विवेदी की समस्त मानस-व्याख्यायें अक्षरशः स्मरण थीं । ये अद्भुत स्मर्ता थ । मानस के प्रधान टीकाकार शीषक लेख—मानसाक, कल्याण ।

२ ५० रामकुमार जी का जीवन परिचय, अध्याय ६, ।

नहीं जकित किया गया। अपितु पुस्तकालय की सूची इत्यादि में ही उनका नाम रखा गया। ऐसा समभवत इच्छालिए किया गया कि द्विवेदी जी ने 'मानस' की टीका न लिखने का, जो अपना निश्चित मिद्धान्त बना लिया था, उसको रक्षा हो। अभी तक इन टीका को अप्रकाशित रखने के पीछे भी समभवत यही रहस्य रहा है।

इन टीकाओं के अतिरिक्त द्विवेदी जी कृत 'मानस' की व्याख्याओं का एक संग्रह 'मानस भाष्य' नामक ग्रन्थ प्रथम टीका में भी प्रकाशित रूप में मिलता है। 'मानस-भाष्य' (गुलसी पत्र) के अन्तर्गत द्विवेदी जी के नाम से 'मानस' की जो व्याख्याएँ दो गयी हैं, उनमें पता चलता है कि द्विवेदी जी 'मानस' की मूर्ति पर न व्याख्याएँ करते थे। उनकी व्याख्या की आधार भूमि आध्यात्मिक थी। इस तथ्य की पुष्टि के लिए यहाँ पर 'मानस भाष्य' से रामगुलाम द्विवेदी कृत 'मानस' का व्याख्या का एक अंश अवतरित किया जा रहा है—

मूल            'नील सरोरुह श्याम तरुन बारिज नयन ।  
करहु सो मम उर घाम, मश छीर सागर मयन ॥'

टीका—'गुसाई जी ने परात्पर प्रभु के प्रगट होने के समय जो श्याम छत्र की उपमाएँ दी हैं 'उनमें' 'नील सरोरुह' 'नील मणि' और 'नील नीर घट' का उल्लेख है परन्तु श्रीमन्नारायण के स्वरूप के वर्णन में केवल एक ही उपमा 'नील सरोरुह' स्पष्ट है इसका हेतु यह है कि केवल्य के अतर्गत महा कारण और कारण शरीरों की जहाँ उपनिषदों में व्याख्या है, वहाँ कारण को उपमा नील कमल से दी गयी है। कमल ही से ब्रह्म की उत्पत्ति है और उनसे जगह की। महाकरण शरीर के लिए 'नील मणि' की उपमा सार्थक है एवं केवल्य के लिए 'नील नीर पर' की। सगुण ब्रह्म के प्रपलपादन में इन तीनों 'मूडमादिमूडम' शरीरों की प्रधानता है। श्री रामचंद्र के पर स्वरूप में तीनों का समावेश है और श्रीमन्नारायण में दो का परोक्ष भाव से प्रपण होता है। और कारण का प्रत्यक्ष भाव से क्योंकि वे विगद के प्रत्यक्ष स्वरूप हैं।'

उपर्युक्त व्याख्या में शारदागरशापी भगवान नारायण की श्यामता की उपमा को कमल से देन का जो रहस्य बताया गया है, वह उपनिषद् की आध्यात्मिक पृष्ठभूमि पर ही आधारित है। साथ ही इस व्याख्या में सगुण वसु धारी श्री राम की परात्पर ब्रह्म माना गया है और उन्हीं में महाकारण-कारण ब्रह्म एवं श्री मन्नारायण को समाविष्ट बताया गया है। टीकाकार ने स्पष्टतः यहाँ पर भगवान राम के मन्तु एवम् की दिग्दर्शित किया है। यहाँ पर हम पं० रामगुलाम द्विवेदी की व्याख्या को अन्त्याम शास्त्र-सम्मत पाते हैं।

### प्रकरण ३

भावप्रकाश टीका

टीकाकार श्री सतसिंह 'ज्ञानी' पंजाबी जी

पंजाबी जी की टीका पर प्रारम्भिक काल की किसी भी टीकाकार परम्परा का कोई विशेष प्रभाव नहीं है। ये एक स्वतंत्र टीकाकार हैं। श्री सतसिंह 'पंजाबी जी' राजा रणजीतसिंह (ईस्वी मन् १७८०-१८३६) के समकालीन थे। इतना जन्म एक स्वतंत्र परिवार में हुआ था। इनके पिता अमृतसर गुहद्वारे के पुजारी थे। बचपन में सतसिंह जी की विद्या-अध्ययन में बड़ी रुचि थी। खेल-कूद एवं शस्त्राभ्यास में भी ये बड़े निपुण थे।

बचस्क होने पर पंजाबी जी महाराणा रणजीत सिंह की सेना में भर्ती हो गये। सैन्य क्षेत्र में उन्होंने बड़े ही शौर्य पूर्ण कार्य किये, जिनमें उपलक्ष्य में इन्हें अनेक बार सैन्य विभाग के उच्च सम्मानों से विभूषित किया गया था। एक बार तो युद्ध में इन्होंने अपने प्राणों की बाजी लगा कर स्वयं राजा रणजीतसिंह के प्राणा की रक्षा की थी, जब से राजा साहब का सहज स्नेह इन पर और अधिक बढ़ गया।

परन्तु इस क्षेत्र में पंजाबी जी अधिक दिनों तक न रह सके। इनके बड़े भाई की, जो अपनी पिता की जगह पर अमृतसर के एक गुहद्वारे में पुजारी के पद पर कार्य करते थे, अचानक मृत्यु हो गयी। अब इन्हें अपनी पैत्रिक परम्परा से प्राप्त हर छत्र मंदिर (अमृतसर) के गुजारीपद का कार्य समालाने के निमित्त सेवा की नौकरी त्याग देनी पड़ी। ये अमृतसर आ गये और गुरु माहब की पूजा-अर्चना में रत हो गये। इन्होंने मन्दिर में प्रचलित पूजा-अर्चना की पूर्व विधि में पर्याप्त परिष्कार किया। सत्संग आदि की व्यवस्था की। स्वयं गुरु ग्रन्थ साहिब को कथा बड़े ही रोचक ढंग से करते थे और श्रोताओं को आत्म विमोह कर देते थे। ये अपने सम्प्रदाय के अतिरिक्त अन्य धर्म ग्रन्थों में भी श्रद्धा रखते थे। रामचरितमानस में इनकी अपार श्रद्धा थी। अब भक्ति उपासना के क्षेत्र में भी इनकी कीर्ति का स्तवन होने लगा। शीघ्र ही इनकी ख्याति सम्पूर्ण पंजाब एवं उसके आस-पास के प्रदेशों में व्याप्त हो गयी।

इनकी बढ़ती हुई यश-कीर्ति को देखकर इनके कुछ विरोधियों को बड़ी ईर्ष्या हुई। ये इनकी हत्या के पड्यन्त्र में लग गये, परन्तु रणजीत सिंह के प्रबल संरक्षण के कारण उन्हें भुँह की ही खापी पड़ी। राजा रणजीतसिंह के अतिरिक्त नामा पटियाला जीद आदि रियासतों के नरेश भी आपके परम श्रद्धालुओं में से थे।

ऐसा प्रसिद्ध है कि एक बार जब पंजाबी जी तीर्थाटन के हेतु हरिद्वार गये थे, तो वही पर हनुमान जी ने इन्हें स्वप्न में आदेश दिया कि 'तुम रामचरितमानस की टीका करो, क्योंकि उसमें तुम्हारी परम श्रद्धा है, इस कार्य से तुम्हारा परम कल्याण होगा।' हनुमान जी का उक्त आदेश पाते ही इन्हें रामचरित 'मानस' की टीका लिखने की पत्नी लगन लग गयी, परन्तु ये हिन्दी भाषा मन्थक रूपेण नहीं जानते थे, अतएव इन्होंने प्रथम काशी (राधनगर) के तत्कालीन प्रसिद्ध विद्वान् पंडित रघुनाथ दास

पट्टशास्त्री ने हिन्दो पढ़ी । हिन्दो भाषा को ज्ञान प्राप्त कर लेने के पश्चात् इन्होंने 'मानस' की टीका विश्वनी प्रारम्भ की । टीका के प्रणयन काल के समय इन्होंने लोपा से मिनता जुलना भी बन्द कर दिया । एकांत कोठरी में 'मानस' के टीका-लेखन का कार्य चरता था । सस्कृत श्लोकों के प्रमाण और उद्धरण देने के लिए एक सस्कृत मित्र पंडित और दो विपिन भी इनकी सेवा में नियुक्त थे । लगभग १३ वर्षों में 'मानस' पर इनकी मात्र-प्रकाश नामक टीका तैयार हुई ।

टीका के पूर्ण होने ही इसकी एक प्रति कागिनरेण ईश्वरोप्रसादनारायण मिह के दरबार में समानोचना एवं शुभ सम्पत्ति के प्राप्त्यमें भेजी गयी । वहाँ के रामायणी समाज ने इसे 'मानस' की एक उत्कृष्ट टीका ग्रन्थ घोषित किया । इस टीका की प्रथमा तत्कालीन साहित्यकारों ने भी की । भगवत कवि ने इसकी प्रशंसा करते हुए लिखा है कि 'भाव प्रकाश' 'मानस' के तात्त्विक भावों को प्रकाशित करनेवाली एक अनुपम टीका है ।<sup>१</sup> इसी प्रकार भारतेन्दु बाबू के सुहृद् एवं रमिक कवि बाबा मुनेर सिंह ने इसे पृष्ठकोटि की भक्तिपरक टीका कहा है ।<sup>२</sup> बाबा मुनेर सिंह ने उन्हें 'मानस' के चार घटों के रसकारे सुप्रसिद्ध धार टीकाकारों—बाबा रामचरण दास मरंत, बाबा मानदाम, पंडित रामगुनाम द्विवेदी तथा स्वयं मर्मित ज्ञाना 'पत्राबी जी' में से एक बताया है ।<sup>३</sup> 'मानस' की टीका के लेखन कार्य के सवा सप पश्चात् ही

१. 'तुमसी जन कीन्ह रभायन ही सुप्रदाइन जदपि हीका ।

तद्यपि बाल औ वृद्ध जुआन के लाइव हो न दुगाइव टीका ।

हा मिंगरी के कुज सग 'स्वान' सत सिंह न बह्यो रम नीका ।

भक्त विलासिनी प्रेम प्रकासनी मामनी भाव विनागनी टीका ॥'

—भावप्रकाश टीका के अनन्तर्गत प्रकाशित पत्राबी जी की जीवनी, पृ० २६ ।

२ मानस मजुमरालन के हित मुक्त की छान प्रमान प्रमागनी ।

त्यो मुमेरेम सियावर के गुन ग्रन्थन की भक्ति मान विनागनी ॥

भत गिरोमनि संत मृगेम की टीका अनूप अज्ञान प्रनागनी ।

नीत निवासिनी, प्रीत निनामना, भक्ति हृतामिनी, भाव प्रमागिनी ॥

भाव प्रकासनी सियावर के गुन त-वन की सयै मांवी रगायन ।

या भव भोगन ते हैं निरोग जो अंतक देन हैं ह्यायन ॥

भक्ति प्रभायन पीत उपायन, ज्ञान गुनायन ध्यान परायन । वही, पृ० २६ ।

३ "चार घाट विहल मानस तुमसोदाय ,

छाये चार बाके रसकारे जे गनाय हैं ।

राम पद प्रेम रामचरन महन ,

भक्त पंडित गुनाम राम, मानदाम पाये हैं ॥

मुमेरेम त्योही संत मिह महाराज ,

ज्ञानी मुप्रानरजू के विदित कहाय हैं ।

राम गुन गाये भाव भव्य दरसाय ,

भक्ति पय गुन गाये रामचन्द्र मा भाये हैं ॥ वही, पृ० २६ ।

इनकी मृत्यु हो गयी। मृत्यु के कुछ महीनों पूर्व से ही ये 'मानस' की कथा एवं 'मानस' सत्संग में सतत लीन रहा करते थे। आपाह मास संवत् १८८६ में पंजाबी जी ने अपनी इह लीला समाप्त की। कहते हैं कि मृत्यु के समय ये अपलक नेत्रों से अपने सामने टगी हुई श्री सीताराम एवं माहिब दशम के चित्रों को निरखते रहे। इनकी अन्त्येष्टि क्रिया बड़ी ही धूम-धाम से मनाई गयी। ऐसा कहा जाता है कि इन धाढ़-कर्म समापन के अवसर पर महाराजा रणजीत सिंह के अतिरिक्त पटियाला, नामा जीद आदि रियासतों के नरेशों ने भी श्रद्धाञ्जलियाँ अर्पित की।

पंजाबी जी की साहित्य सेवा—पंजाबी जी ने मानस की भाव प्रकाश टीका के अतिरिक्त साहिब दशम बादशाह एवं 'पाहुल' आदि ग्रन्थों की रचना की थी। पंजाबी जी ग्रन्थ-संग्रह में बड़ी ही रुचि रखते थे। उन्होंने एक विशाल पुस्तकालय स्थापित किया था जिसमें पंजाबी जी के अतिरिक्त हिन्दी, मराठी, अरबी, फारसी की पुस्तकें संग्रहित की गयी थीं। अपने साहिब दशम के एक दुर्लभ ग्रन्थ की खोज करके उसे भी अपने पुस्तकालय में रखा था।<sup>१</sup>

### भावप्रकाश टीका

'मानस' प्रेमी जगत में पंजाबी जी कृत भावप्रकाश टीका बड़े ही समान की दृष्टि से देखी जानी है। इस टीका की रचना का प्रारम्भ रामनवमी मवत् १८७५ विक्रमी को हुआ।<sup>२</sup> लगभग १३ वर्षों के चार परिधम के पश्चात् चैत्र कृष्ण पान संवत् १८८८ विक्रमी को यह टीका पूर्ण हुई पूर्ण हुई।<sup>३</sup> इसका प्रथम प्रकाशन संवत् १९०१ में सङ्घट्टियास प्रेस से हुआ था। भावप्रकाशकार ने 'मानस' के प्रत्येक छन्द की टीका नहीं की है। इन अव्याख्यात स्थलों की टीका के रूप में बाबू रामदीन जी एवं महादेव प्रसाद की टिप्पणियाँ हैं तथा बादा जानकोशम का मानसप्रचारिका टीका से भी कुछ भाव को भी उद्धृत किया गया है। 'मानस' के कतिपय स्थलों की टीका भावप्रकाश टीका के प्रतिलिखिकार के द्वारा भी की गयी है, जैसा कि लंका वाड के इस प्रसिद्ध सौरठे—'मूरख हृदय न चेत जदपि सुजा बरमाहि जलद। मूरख हृदय न जेत जो गुरु मिलहि बिरवि सम'—की टीका देखने से व्यक्त होता है।<sup>४</sup>

भावप्रकाश टीका में आध्यात्मिक दृष्टि कोण की ही प्रधानता है। टीकाकार की दृष्टि में 'मानस' के प्रयोगों की सामान्य एवं तीव्र व्याख्या विशेष महत्त्व नहीं रखती है। बल्कि 'मानस' की टीका नक्ति भाव से मण्डित चमत्कारोद्गादक व्याख्यान से युक्त

१ भावप्रकाश टीका में प्रकाशित पंजाबी जी की जीवनी।

२. नहीं, भूमिका।

३ भावप्रकाश टीका के अन्तर्गत प्रकाशित पंजाबी जी की जीवनी।

४ 'टिप्पणियों—इस सौरठे का अर्थ टीकाकार ने नहीं लिखा था, किन्तु जिस प्रति से यह ग्रन्थ छापा जाता है, उसने लखन ने लिख दिया है।'

—भावप्रकाश टीका, प्र० स०, पृ० २३ (लंकावाड)।

होनी चाहिये। उनका ऐसा मतलब भावप्रकाश टीका के मक्ति भाव परक व्याख्याओं में स्पष्ट रूप से व्यक्त होता है।

टीका की भाषा ब्रज प्रधान है। भाषा पर पंजाबी भाषा की रूपात्मक विशेषताओं का भी प्रभाव पड़ा है। टीकाकार न तो हिन्दी भाषा का विद्वान् था और न वह हिन्दी भाषा भाषा ही था। अतएव उसकी टीका में अपरिष्कार एवं अनगडता वर्तमान है। वह पंजाब प्रान्त का निवासी था, अतः उसकी भाषा पर पंजाबी भाषा का कुछ प्रभाव परिलक्षित होता है। टीका की शैली पर व्यास की कथावचनी शैली की छाप है। भावप्रकाश टीका के निम्नलिखित एक ही उद्धरण से उपयुक्त समस्त तथ्य प्रत्यक्ष हो जाते हैं।

मूल — बोलनेस दमरप के आये । हम पितु बचन म नि बन आये ॥

नाम राम तदिमय दोड भाई । सप नारि मुकुमारी मुगई ॥

इहा हरी निमिचर वैहेही । खोजत विप्र फिरहि हम तेही ॥

आरन चरित रहा हम गई । कहहु विप्र निज कथा बुभाई ॥

टीका— साधारण अर्थ में तो आठोवरण सुगम है तिस्रो वैहेहा विशेषण अह विप्र सम्बोधन इन हेतु जो विदेह राजा का ऋणों से अति स्नेह है निम सम्बन्ध कर उसकी कथा के श्लोकन महुँ यह भी सहायता करेये । ननु । इन अर्थ में तो प्रभा ने कहा हम दामरपयी है तो हनुमत ने कैसे पढ़ाने जो यह परमेश्वर है जाने जाये पनि पहिचाना कि कहिणा है । उत्तर । यद्यपि निगमागम हैं सो मुना हुआ था दमरप के प्रभु अवतार परेये तदति सहेह था जो कथाचिन्त दमरप नाम कोऊ और राजा होइ तत्र यह केवन निमंहेहा हाती तो अयोध्या मोही किउ न जाय मित्ते निम हेतु विचारया जो ईश्वर की वाणी है ता इममे अने स्वरूप हैं न घोरन गइ अथ आरन हीरंगा जाने परोन प्रिया देवा । तब प्रिह बचन है की और प्रभुति दीनी जो इहो कहा हमने अपना चरित गान के कहा है सो भावना हरे के हर्ष सो मूचना है अह इह के वाचहूँ का स्पष्ट अर्थ शोचमय भाषना है । तात उता सो गूढ अथ समझ भो अर्थ-र सुनो । बोगनेस बुझाना ममूह शोचततन्व इहो बोगलग अर्थ यह सब कल्याणा का दाता दमरप दम बहे पानी विगन गरुड सो है त्रिमता रप बहे बाहन सो विष्णु परमात्मन पनी विहगम इति हनापुष बोये तिमके जाय बहे पुत्र अथ यह तिमता अन्तर गुत केये हम पितु बहे मरन विश्व क बना । तो वह बहे तुम अती बनाया हेतु बहिने ही तो अनो मवजता सत्वावते हुए तिसको प्रतात दुडावते हैं हमारा बचन मानु है बन आए । अर्थ यह वास्तव रूप तेरा और है एह विप्र वन गेने बनाउा क हिना है । सो पूर्व तुम्हार नाम क्या है । तो मुनु राम बहे जो गर्व मो रमा होइ । अथवा सभो वो रमाई । अह लगमन यह सग पर माया निममो हाइ तिमका मन मोविन जो को तेरको हेतु ति ह को पीन कर बना दोना माई है । मरन नगार कर धाता प इमने कहा जाने मुनि गो प्रमाण है । दो मुर्णा मयुपी मगायो । ईश्वर अह जावना । पनी आरन मां दाता निम है

तितो मो माया भी रहती है । से संन हमारै माया ल्यो नारि यो अति कोमल अर मुन्दरा-  
दिक विशेषण सम जिसमो है तिमको बँदेहो कह्या जिमको देहादिक कहरना नहीं सो हरी  
पई है जो कह्यो सो कैने हरी जाइ तौ सुनो हरना न हरण तिममोहो गम कुछ बनता है ।  
हिं व हरणाय ग्रहण के अर्थ मो है सो अज्ञानी जीव वह निशाचर तिमको ग्रहण कर दुपी  
होवैगा । अर हम तिसको खोजते हैं । तत्र यह तिम माया को निकास कर जीव को  
मुक्ति देवैगे ।'<sup>१</sup>

उक्त चौपाइयो की टीका के अन्तर्गत टीकाकार का ध्यान उनकी सरल एवं  
सामान्य व्याख्या पर ही केन्द्रित नहीं है, अपितु उनके ऐश्वर्य परक अर्थ की ही ओर  
उनकी विशेष प्रवृत्ति है । इम तत्त्व का स्पष्टत समर्पण उपर्युक्त व्याख्या की इन प्रार-  
म्भिक पंक्तियो से ही होता है कि 'साधारण अर्थ मे तो आठो चरण सुगम हैं ।' टीका-  
कार के इस वाक्य से यहा ध्वनि निकलती है कि इसका जो साधारण अर्थ है वह तो  
समा जागते हैं अतएव उसके विशेष ( ऐश्वर्यपरक ) अर्थ जिसकी अपेक्षा है उसे ही यह  
यहाँ दे रहा है । टीकाकार न उक्त प्रसंग का ऐश्वर्य परक अर्थ करने में प्रामाणिक  
संस्कृत-धर्म ग्रन्था स सटीक उद्धरण प्रस्तुत किये हैं ।

व्याम पद्धति की प्रतिनिधि टीका भावप्रकाश के उपर्युक्त उद्धरण में टीकाकार  
की चमत्कारिक अर्थ शैली खूब निलखी है । वहाँ पर उसने इसके अनुबूल व्याख्येय शब्दो  
को तोड़ मराड कर उनके अनेक अर्थ किये हैं । टीकाकार ने 'दशरथ' शब्द की मन  
चाही व्याख्या करने के हेतु व्यास प्रणाली की इसी विशेषता का सहारा लिया है ।  
टीका की माया का वाक्य विग्राम सुगठित नहीं है । इससे उसमें दुस्सहता आ गयी है ।  
वही-कही पर उचित शब्दो के प्रयोग के अभाव में टीका की माया दुबोध हो गयी है ।  
जैसे उपर्युक्त उद्धरण की प्रारम्भिक पंक्ति में 'तिन्हो' शब्दो का प्रयोग भ्रामक है ।  
वस्तुतः यह शब्द वहाँ पर 'तिसमे' के अर्थ प्रयुक्त है । परन्तु यदि इसके प्रासंगिक प्रयोग  
का ध्यान न रखा जाय तो वहाँ इससे 'तिनका' या 'तिन्होने' का भी अमिप्राय निहाला  
जा सकता है । हिन्दी के बहूत से शब्दो का तो पंजाबीकरण भी हो गया है जैसे लक्षणा  
का 'लक्ष्यना', कहाना का 'कहिणा' और रक्षा का राख्या'।

भावप्रकाश टीका साहित्यिक दृष्टि से भी महत्त्व रखती है । इसमें मानस के  
कतिपय स्थलो की टीका करते समय, उनमें आये जलकारो, रस एव छन्दोदि काव्य-  
शास्त्रीय तत्वो पर भी विचार किया गया है ।

#### प्रकरण ४

राम नगर राज्य की टीका-परान्पर

। पुर्यंत राम नगर राज्य की टीकाकार परंपरा काष्ठ जिह्वा स्वामी 'देव' से  
माना गया है । स्वर्ग स्वामी जी राम की रागानुभामविन से प्रभावित होते हुए भी प्रधान

रूप से राम की भक्ति दाम्यानुषाभवि से करते थे। इनकी टीका परंपरा की टीकाएँ पूर्व बगिन मानस की टीका-परंपराओं से सर्वथा निराली हैं। यहाँ हम परंपरा की प्रथम टीका रामायण परिचर्या का परिचय दे रहे हैं।

रायायण परिचर्या टीका

टीकाकार-काष्ठ जिह्वा स्वामी 'देव'

'रामनगर' की टीका परंपरा के प्रवर्तक विरक्त सन्यासी श्री काष्ठ जिह्वा स्वामी 'देव' काशीनरेश राजा ईश्वरी प्रसाद नारायण सिंह (शासन काल ई० सन् १८३५ से १८८२) व समकालीन थे।<sup>१</sup> ये राजा साहब के गुरु थे। स्वयं इनके गुरु का नाम स्वामी विचारगणेश-नीधं था। इनकी गणना तत्कालीन श्रेष्ठतम विद्वानों में होती थी।

कहा जाता है कि एक बार दाक्षिण का कोई महान् विद्वान् दिग्विजय करने की मनसा में काशी आया। उसने काशी के पंडितों को शास्त्रार्थ करने के लिए चुनौती दी। काशी के कोई पंडित उनमें शास्त्रार्थ करने को तैयार न हुआ। अन्ततः स्वामीजी ने उससे शास्त्रार्थ किया और शास्त्रार्थ में उसे परास्त भी किया। उस पराजित पंडित की तीव्र म्लानि हुई और उसने उगी दिन रात्रि गया में समाधि ले ली। उसके दूब मरने का समाचार जब काष्ठजिह्वा स्वामी का मिला तो उन्हें बड़ा ही परिताप हुआ। उन्होंने उगी समय काष्ठ भोजन ग्रहण ले लिया। अब ये काष्ठ जिह्वा स्वामी के नाम से प्रसिद्ध हो गए। श्री रघुनाथ दास कृत मानसदीपिका टीका (रचनाकाल ग० १६०६ वि०) के अन्तर्गत आपके वर्तमान रहने का उल्लेख है। हम प्रकार ऐसा पता चलता है कि वे स० १६०६ में जीवित थे।<sup>२</sup>

काष्ठ जिह्वा स्वामी एकनिष्ठ रामोपासक थे। आप गीता के भी बड़े भक्त थे। रमिक प्रकाश भक्तमालकार ने तो इनको उच्च कौटिक का 'शृङ्गारी' रामभक्त बताया है, किन्तु हमकी रमिकोपसना सखी भाव से होकर दास्य भाव से ही थी। चाहे तो हम इनकी भक्ति भावना को मधुरदास्य भाव का नाम दे सकते हैं।<sup>३</sup>

स्वामी श्री मस्वत के प्रकांड पंडित थे तथा हिन्दी के एक उत्तम कवि भी थे। हमके अतिशक्ति साहित्यिकों एवं 'मानस' प्रेमियों के बीच ये 'मानस' के टीकाकार के रूप में भी पर्याप्त हैं। ये 'मानस' के एक सुनभे हुए ममज्ञ टीकाकार थे। टीका-रचना के विषय में इनका दिग्भ्रान्तिविहित मिट्टान-प्यान देने योग्य है।

'मन की ठगुराई मई कौन मुनै कौन मानै कवि के अघेरे में न दार परिवार है। जाको जो भावन है, मे तैगोई, भावन है मृति को प्रमान गयो षठ का पगार है। प्रहरन ओ देगवान भाव देखि कहै बात ही बहु कष्ट खचवि कामधेनुनाद है। धधरन ते ताप निवगै गोई अघ कविना को गूथी बजाय कही बाकी बचवार है।'<sup>४</sup>

१ राम भक्ति म रमिक मप्रदाय, प्र० म०, पृ० ४५०।

२ मानसदीपिका, प्र० म०, पृ० १।

३ राम भक्ति म रमिक मप्रदाय, प्र० म०, पृ० ४५०-५१।

४ रामायणपरिचर्यापरिनिष्ठप्रकाश (भूमिका) पृ० ३।



## काष्ठजिह्वा स्वामी का साहित्य

'मानस' की रामायणपरिचर्या टीका के अतिरिक्त काष्ठ जिह्वा स्वामी जी कृत मक्ति एवं वैराग्य विषयक रचनाओं की तानिका निम्नलिखित है

- (१) विनयामृत
- (२) पदावली
- (३) रामलगन
- (४) वैराग्यप्रदीप
- (५) अयोध्याविन्दु
- (६) अश्विनोकुमार विन्दु
- (७) गयाविन्दु
- (८) जानकी विन्दु
- (९) पंचक्रोशमहिमा
- (१०) मथुरा विन्दु
- (११) रामराग
- (१२) श्यामरंग
- (१३) श्यामसुधा
- (१४) उदासी संतस्तोत्र ।

## रामायण परिचर्या

'मानस' के टीका-साहित्य में काष्ठ जिह्वा स्वामी कृत 'मानस' की 'रामायण परिचर्या' एक महत्वपूर्ण रचना मानी जाती है। इसके प्रणयन का प्रारम्भ कार्तिक चतु रशी सवत् १-६४ विक्रमो को हुआ था<sup>२</sup> एवं इसकी समाप्ति सवत् १-६५ वि० को पुष्य तिथि रामनवमी के दिन हुई।<sup>३</sup> स्वामी जी न इन टीकात्मक ग्रन्थ का रचना, काशिराज धी ईश्वरी प्रसाद नारायण सिंह की प्रेरणा से की थी। इसका मूल पाठ स० १७०० वि० की 'मानस' की प्रतिलिपि के आधार पर रखा गया है।<sup>४</sup>

रामायणपरिचर्या 'मानस' के विविष्ट व्याख्यय स्थलों की सकेतात्मक रूप से की गयी टीका के रूप में है। इसका रूप बहुत कुछ टिप्पणी जैसा ही है। यह प्रधानतया गद्यत्मक है, कही-कही पर गद्य के साथ-साथ 'मानस' की पद्यत्मक व्याख्या भी कर दी

१. राममक्ति में रामिक सम्प्रदाय, प्र० स०, पृ० ४५१ ।
२. रामायण परिचर्या की काष्ठ जिह्वा स्वामी कृत भूमिका ।
३. रामायणपरिचर्या की पुष्पिका (उत्तरकांड) ।
४. रामायणपरिचर्या की भूमिका ।

गयी है ।<sup>१</sup> स्वामी जी ने 'मानस' की अथव्यजना समास (संश्लिष्ट) एव व्याग (विश्लेषणात्मक) इन दोनों प्रणानियों से की है । टीकाकार ने इस तथ्य का उद्घाटन अपनी टीका की भूमिका में स्वयमेव किया है ।<sup>२</sup>

रामायणपरिचर्या 'मानस' की मक्ति मात्र परक टीका है । इस टीका में 'मानस' की श्रुतिपुराण सम्मत व्याख्या की गयी है । इसमें कतिपय स्थलों पर काव्यशास्त्रीय तत्त्वों के ज्ञाधार पर भी व्याख्यान प्रस्तुत किया गया है । टीका का भाषा प्रयोजन ब्रजभाषा गद्य है, परन्तु यह अथवा, वसवारा एव भोजपुरी से भी पर्याप्त प्रभावित है । टीका संस्कृत-तत्सम शब्दों का प्राचुर्य होने हुए भी इस पर पठिताऊपन की छाप दृष्टिगत आती है ।

रामायणपरिचर्या की उपर्युक्त सभी विशेषताओं का दर्शन हमें इससे 'समास' एव व्याग शैली के निम्नलिखित दो उद्धरणों में मिलती मालि हो जाता है—

ज—सुमास पद्धति की टीका

मूल— निज वचित केहि लाग न नीरा ।  
सरग हाइ अथवा अनि पीरा ॥  
टीका— 'निज वचित जैसे आपन करी रसोई ।'<sup>३</sup>

व—व्यास पद्धति की टीका

मूल— 'महिमा जागु जान मनराऊ ।  
प्रथम पूजियत नाम प्रभाऊ ॥

टीका— विघ्न राज का नाम पहले गनम न रहा जब अच्युत एहि नाम का प्रथम अक्षर अक्षर मगवान दिहेन तब गनम नाम प्रसिद्ध 'मा' अक्षर जैसे सब अक्षरों में प्रथम है वैसे गनेम जी सब मुम कर मन में प्रथम पूज्य भये अस अर्थ कोऊ कहत है ।'<sup>४</sup>

रामायणपरिचर्या के उपर्युक्त दोनों उद्धरणों में प्रथम उद्धरण, उत्तरी आमास-शैली का व्याख्या का उदाहरण है । यहाँ टीकाकार ने मूल अर्थानि के अर्थ का अपने

१. रामायणपरिचर्याकार कृत मानस (बाल नाटक) के शीर्षक दोहों की टीका । ६० रा० प० प० प्र०—पृ० १२ ।

२. श्री गनम की मनाय रामायणपरिचर्या भाषा में, करी रग मेन ऊँच जानि कै ।  
कनहूँ गणद ते मुदे अर्थ मोनि देख,  
कनहूँ विस्तार ते त्रुनि विचार पानि है ।  
—रामायणपरिचर्यापरिनिष्ठप्रकाश की भूमिका, पृ० २ ।

३. यही, पृ० १६ ।

४. यही, बालनाटक ।

द्वारा बनाये हुए भोजन के स्वाद के सट्टण भचुर और उत्तम बताया है। सहज आत्मीयता के कारण अपने द्वारा विरचित निकृष्ट वस्तु भी कितनी प्रकृष्ट एवं सुमग लगती है, यहाँ इस तथ्य की साकेतिक व्यंजन की गयी है। इस प्रकार मूधम रीति से टीकाकार ने इतने विन्मृत अर्थ की व्यंजना की है।

रामायणपरिचर्या का दूसरा उदाहरण उसकी व्याख्यात्मक टीका-शैली का परिचामक है। इसमें टीकाकार ने पौराणिक मान्यता के आवार पर गणेश के प्रथम पूज्य होने का रहस्य थाडे विस्तार के साथ बनाया है। उपर्युक्त दोनों उद्धरण म आये हुए 'दिहेन', 'मर्मज्ञ' शब्द अवधो धोनी के हैं। इनम आये हुए क्रियापद कथावाचक पडितो की भाषा म प्रयुक्त होने वाले क्रियाव्या के ही सदृश हैं। रामायणपरिचर्या के उपर्युक्त दूसरे उद्धरण मे आये हुये 'मा', 'रहा', 'भये' आदि शब्द इस दृष्टि स ध्यान देन योग्य है।

टीका की शैली सकेतोत्मक एव सूधम है। अतएव वह सामान्य पाठको के लिए दुबोध हो गयी है। इसी कडिनाई को दूर करने के निमित्त 'रामायणपरिचर्या' पर 'रामायणपरिचर्यापरिशिष्ट' एव 'रामायण परिचर्यापरिशिष्टप्रकाश' नामक दो व्याख्यात्मक टीकाएँ लिखी गयी हैं।

रामायणपरिचर्या के परिचय के साथ 'मानस' के टीका-साहित्य के प्रारम्भिक काल का परिचय समाप्त होता है। अब अगले अध्याय म हम सवत् १६०० वि० के पञ्चात् की लिखी गयी मध्य काल की टीकाशा का परिचय प्रारम्भ करेंगे।

## 'मानस' के टीका-साहित्य का मध्यकाल या 'व्यास काल'

(संवत् १६०० वि० से १६५७ वि० तक)

### सामान्य-परिचय

'मानस' के टीका-साहित्य के मध्यकाल का आयाम ५७ वर्षों मे परिवद्ध है। यह काल स० १६३० वि० से लेकर स० १६५७ वि० तक प्रसरित है। इस काल का नाम हमने 'व्यास काल' भी रखा है। 'मानस' के तत्कालीन टीका-साहित्य म व्यास व्यास पदति की अय-प्रणाली की प्रधानता के कारण ही मध्यकाल को 'व्यास काल' क नाम स अभिहित किया गया है। इस काल के विषय म अन्य बातों पर विचार करने क पूर्व, यहाँ हम व्यास शैली की अर्थ-पद्धति तथा साथ ही साथ 'मानस' के व्याख्या-साहित्य म उनके व्यवहार पर थोडा विचार कर लेना आवश्यक मानत हैं।

'व्यास'-शैली की अर्थ-पद्धति—साहित्य के अन्तर्गत कथन की दो प्रधान शैलियाँ प्रचलित हैं, प्रथम है सामान्य पद्धति एव, द्वितीय है व्यास पद्धति। सामान्य शैली के अन्तर्गत विषय वस्तु का बड़ी ही सजित रीति स समझा दिया जाता है, परन्तु इससे विपरीत व्यास शैली के परिवेश मे उगी विषय की उदाहरणा, उद्धरणो एवं कहाना-पुटकुलो आदि की सहायता से बडे विस्तार से व्याख्या की जाती है। इसम विषयवस्तु का प्रतिपादन

प्रभावशाली ढंग से करने के लिए चमत्कारिक कथन-प्रणाली का भी खूब महारा किया जाता है। किसी विषय के बचना या घर्म-घन्वो-पुराण, रामायणादि के व्याख्याता अपने श्रोताओं को प्रतिपाद्य विषय का मर्म्यक् रीति से बोध कराने के लिए इसी 'व्यास' शैली का प्रयोग करते हैं। इसीलिए इन्हें धार्मिक जगत् में व्यास की पदवी दी गयी है। श्याम-राचक तो व्यास के नाम से पुकारे ही जाते हैं। 'मानस' के व्याख्यान, जिन्हें रामायणी भी कहा जाता है, इन्हीं व्यासों की कोटि में आते हैं। इन 'मानस' व्यासों ने व्यास पद्धति की व्याख्या विभिन्न विधियों से की अथवा है। यहाँ हम व्यास शैली की 'मानस' व्यासों द्वारा, जो 'मानस' के टीकाकार भी हैं, व्यवहृत अर्थ-व्यक्ति की कतिपय विशिष्ट विशेषताओं पर प्रकाश डालेंगे—

### १ व्याख्यातव्य विशेष का विस्तीर्ण विवेचन

व्यास शैली की 'मानस' टीकाओं में व्याख्येय अंग के पदों पर बड़े ही विस्तार से विचार किया जाता है। टीकाकार व्याख्येय पदों के शब्दार्थ उनके (पदगत) विशेष भावों या अभिप्रायों का कथन करते हैं। व्याख्यातव्य की व्याख्या को पुष्टि के लिए वे विशेषतः 'मानस' या तुलसी-माहृत्य के अन्य घन्वो से सटीक उद्धरण प्रस्तुत करते हैं। अन्य अपेक्षित संस्कृत प्रयोगों से भी व्याख्येय से अनुसृतता रखने वाली या उचित मिलते-जुलते भावों की व्यञ्जक पक्तियों को उद्धृत करते हैं।

२ 'मानस' के व्याख्येय अंशों का अर्थ 'मानस' के छन्दों के आधार पर व्याख्यान

यह 'मानस' के व्यासों की अर्थ करने की एक प्रमुख प्रणाली है। वे 'मानस' के व्याख्येय विशेष का अर्थ उसी के समानार्थी 'मानस' की अन्य छन्द-पक्तियों—दोहों, चौपाइयों, मोरठों, हरिपीतिहादि—के आधार पर निकालते हैं अथवा गोस्वामी जी के अन्य श्रवणों—विनयपरिका, कवितावली, गीतावली आदि में ऐसे पदों का चुनाव कर उनके द्वारा 'मानस' के व्याख्येयों का अर्थ स्पष्ट करते हैं। इसी अर्थ-शैली को इन 'व्यास' टीकाकारों ने अपनी टीकाओं में व्यवहृत किया है।

३. कौतूहलौत्पादक एवं मनरंजक अर्थ-शैली

'मानस' के व्यास-टीकाकारों का एक मुख्य श्रेय अपने श्रोताओं एवं पाठकों को रिक्त कर उन पर अपनी व्याख्या का अधिक प्रभाव डालना होता है। अतएव वे अपनी व्याख्याओं में चमत्कारोत्पादन एवं कौतूहलौत्पादन अनुरजक शब्दों का संस्करण करते हैं। इस हेतु वे 'मानस' के पदों के मिश्र-मिश्र अर्थ निकालते हैं। तरह-तरह की कल्पनाओं के पुट से पक्ति विशेष का कौतूहलौत्पादन अर्थ-विधान करते हैं, जिन्हें पाठ-गुनकर सोच चमत्कृत हो जाते हैं, भूमते लगते हैं। 'व्यास' टीकाकार पौराणिक, ऐतिहासिक एवं कितनी ही लिम्बुदलियों का महारा अपने व्याख्यान में सेते हैं। व्यासों की कथाओं एवं उनके द्वारा लिखित टीकाओं में रंजनता तब ही और बढ़ जाती है, जब वे सोच अपनी

व्याख्या के संदर्भ में मानस के समान भाव वाले स्थलों की मगति बैठाते हुए 'मानस' के भिन्न भिन्न स्थलों से दोहे चौपाइयो एवं अन्य छन्दों की उद्धृत करते हैं।

#### ४. व्याख्येय अंश के शब्दों एवं अक्षरों के सहारे अनेक अर्थों का विधान

व्यासटीकाकारों की एक विशिष्ट अर्थ-पद्धति यह भी है कि वे व्याख्येय पंक्तियों का अपने मनोनुकूल अर्थ निकालने के लिए उनके पदों को तोड़-भरोड़कर अथवा उनके अक्षरों में हेर फेर कर अथवा उनके विन्यास में परिवर्तन करके विचित्र-विचित्र प्रकार के अनेक अर्थों की उद्भावना करते हैं। इस तथ्य पर हम आगे आधुनिक काल की 'मानस' की टीकाओं पर विचार करते हुए मानस की एक अर्द्धांश पर १६७५-१६६ अर्थों से परिपूर्ण टीका तुलसीभूक्तिमुषाकर भाष्य के परिचय के अन्तर्गत विशेष रूप से प्रकाश डालेंगे।

#### ५. परम्पराविशेष का प्रभाव

प्रायः 'मानस' के व्यास-टीकाकार किसी न किसी परंपरा के गुरु से ही 'मानस' पढ़े होते हैं। अतः उनकी अर्थ-पद्धति पर उस परंपरा विशेष का प्रभाव पड़ना स्वामाविक ही है।

#### ६. भाषा-शैली पर पण्डिताऊपन की छाप

'मानस' की व्यास शैली परक टीकाओं पर पठितों की 'क्यावचाकी' भाषा का प्रभाव पड़ना भी प्रकृतियुक्त ही है, क्योंकि ये टीकाकार भी तो व्यास ही होते हैं। अतः उनकी टीका की भाषा में 'जो है सो', 'मया' आदि तकियाकृत्याम प्रयोगों का बाहुल्य मिनता है। इस टीकाओं की अर्थ-शैली मस्कृत की 'कथ भूत' वाली प्रणाली पर आगारित होती है।

'मानस' के व्यास काल के अन्तर्गत व्यास 'मानस' व्यास टीकाकारों को उक्त प्रकार की व्यास शैली प्रधान अर्थ-पद्धति पर विचार कर लेने के पश्चात् स्वभावतः ही यह प्रश्न उठता है कि आखिर 'मानस' के टीका साहित्य के मध्यकाल के अन्तर्गत इस अर्थ-पद्धति के प्राधान्य का कारण क्या है? मध्य काल के अन्तर्गत भी 'मानस' का प्रचार-प्रसार दिनोदिन तीव्र तरंगति से होता जा रहा था। यह प्रचार दो दिशाओं से सम्पन्न हो रहा। एक ओर प्रारंभिक काल की 'मानस' टीकाकार परंपराओं के, जिनका उल्लेख हम पिछले अध्याय में कर आये माध्यम से तथा दूसरी ओर अपनी स्वामाविक गति में। 'मानस' की प्राचीन टीका परंपराओं के अनुयायी 'मानस' शिष्य बड़े उत्साह से अपने परंपरा के 'मानस'—व्याख्यानों को जनता में सुनाते रहते थे। इनमें से कुछ ने तो मानस की प्रतिनिधिर्षा भी करवाई थी, जैसा कि अगले पृष्ठों में आनेवाली प० शेषदत्त जी एवं बन्दन जी पाठक की जीवितियों से विदित होगा। इसके अतिरिक्त मानस का शाश्वत साहित्य एवं धर्म-निदेशक ग्रन्थ के रूप में मूल्य एवं महत्त्व निरन्तर रमजा एवं धर्मप्राण जनता द्वारा अधिकाधिक आवा जा रहा था। चित्तमन, मार्गी दत्तामी, पृ०

११०० घाटज जैसे विद्वान् 'मानस' एवं मानस प्रणेता के मुक्त वट प्रसंग बन गए ।  
 ११०० एम० घाटज ने तो इसका अंग्रेजी भाषा में अनुवाद (वि० सं० १६२७ में)  
 किया । उन विदेशी व्यक्तियों द्वारा 'मानस' की प्रसंग एवं उमका महत्त्वान होने देखकर  
 भारतीयों में उनके प्रति और अधिक श्रद्धा-भावना बढ़ गयी । माय ही माय इस काल के  
 साहित्यकार-भारतेन्दु मदन के साहित्यिक-योग भी नागरी और हिन्दी के प्रचार में जुट  
 गए थे । फलतः हिन्दी के मन्त्रोच्छ महाकाव्य का उनके द्वारा भी श्रुत मनन-व्याख्यान  
 और प्रचार हुआ । उस काल के साहित्यकार स्वयं ए० ज्वाला प्रसाद मिश्र रामचर  
 मट्ट-'मानस' उद्भूत टीकाकार हुए । कहने का तात्पर्य यह कि इस मध्यकाल के अन्त-  
 र्गत् 'मानस' का प्रचार प्रचार एवं उसकी लोकप्रियता अपने चरम की ओर तेजी से  
 अग्रसर हो रही थी । मानस की इस बढ़ती लोकप्रियता ने मानस के कथन व्याख्यान में  
 बड़ों ही तीव्रता ला दी । अतएव 'मानस' के कथाओं की याद आ गयी । परंपरागत  
 रामायणियों के अतिरिक्त परंपरा निरपेक्ष रामायणियों का एक अच्छा धामा मसूदा तैयार  
 हो गया । सभी रामायणियों जयवा 'मानस' के व्यासों में परस्पर प्रती कथाओं को अत्य-  
 धिक रोचक प्रभावशाली बनाने के हेतु होड़ में लग गयी । यही कारण है कि उस  
 काल के 'मानस' व्यासों ने अपनी व्याख्याओं को खूब बड़ा बढ़ा कर, अनेक अर्थों से  
 व्यक्त कर कल्पना के पुट से कुतूहलोत्पादक अधिक बना दिया । इस काल की जनता  
 भी ऐसी मनोरंजन परक व्याख्याओं को अधिक पसंद करने लगी । जनता धर्मप्राण अवश्य  
 थी, परन्तु मौनिक अंग्रेजी मन्त्रा के चमत्कारों एवं वास्तु आडम्बर के प्रभाव धार्मिक  
 प्रवृत्ति भी दिनोदिन अपेक्षाकृत निर्वन होती जा रही थी । वह चमत्कार एवं कुतूहलप्रिय  
 अर्थ हो गयी । उस काल के साहित्य में भी कहानी सुटकुली एवं विनोद व्यंग्य परक  
 निर्वणों की कमी नहीं है । ये सारे तथ्य उस काल की जनता की चमत्कारप्रियता परक  
 प्रवृत्ति के शोचक हैं ।

यह युग व्याख्याओं एवं कथना की दृष्टि में भी महत्वपूर्ण है । इस युग में  
 मनातन धर्मियों एवं आर्य ममात्रियों के मण्डन मण्डन परक व्याख्याओं की शक्तिशाली  
 परम्परा ने भी 'मानस' की व्याख्यान प्रणाली को व्यापक पट्टि में ढकने में योग दिया ।  
 इनमें से कितने ही विद्वान् 'मानस' के व्याख्यान में प्रवृत्त हुए । मानस के सुप्रसिद्ध  
 टीकाकार डॉ० सुप्रसिद्ध मनातन धर्मों बता वे इस तथ्य के ज्वलन प्रमाण के रूप में प्रसिद्ध  
 मनातन धर्मों ए० ज्वाला प्रसाद को दिया जा सकता है ।

इस प्रकार उपर्युक्त विवेचन से प्रकट है जनता की प्रवृत्ति 'मानस' की व्याप  
 प्रणाली के व्याख्यान पट्टि की ओर मुड़ गयी थी, जनता मानस व चमत्कार कुतूहलो-  
 त्पादक अर्थों की ओर अधिक प्रवृत्त हो गयी थी । यही कारण है कि वह मानस व अन्त-  
 र्गत् मनोरंजन शोचक कथाओं के व्याख्यान का भी बड़ी रचि में स्वागत कर रही थी ।

जनता की 'मानस' के ऐसे व्याख्याता का ओर बढ़ती हुई रचि ने 'मानस' के रामायणिया को अत्यधिक प्रतिष्ठित किया कि 'मानस' का मनोरञ्जक व्याख्या प्रस्तुत करें।

एमी व्याख्याओं को जनता में खूब आदर मिला। साथ ही माघ रामायणिया या व्याख्या को अथ और यश को भी प्रचुर मात्रा में प्राप्ति हुई। रामायणियों ने अपनी व्याख्याओं को अपुष्पा एवं स्पायो बनाने के हेतु उन्हें लिखित रूप भी दे दिया। प्रेमा ध्या एवं प्रकाशना ने इन व्याख्याओं की बढ़ती हुई लोकप्रियता देखकर इन्हें और अधिक चटवोनी मानप्रिया-भयको एवं धार्मिक प्रामाणिक कहानियों—से सुकृत कर प्रकाशित किया। शेरक का तो इतना प्रसार बढ़ा कि मानस की टाकाओं के पन्तान नवकुल नामक एक श्रावण काठ भी जोड़ दिया गया और इन योचना के प्रक धे प्रकाशना। जैसा कि 'मानस' की सुबोधिनो टीका के रचयिता श्री ज्वाला प्रनाद के कथन से स्वाम्पट है।<sup>१</sup>

यहाँ अब हम इन काल के टीकाकारों एवं उनकी टीकाओं के विषय में भी थोड़ा विचार कर लना उचित होगा। मन्थकाव व अज्ञात 'मानस' की टीकाओं का महान दो वर्ग के टीकाकारों द्वारा हुआ। प्रथम वर्ग में मानस के परम्परासीन टाकाकार आने हैं तथा द्वितीय वर्ग में परम्परा निरूपण टीकाकार। 'मानस' के प्रारम्भिक काल की चार टीका परम्परायें—श्री विद्योरीदत्त का परम्परा, श्री बूडे राम दान जी की परम्परा, अथाभा तथा रामनगर राज्य की परम्परा—इस काल में भी चलती रहीं। इनमें रामनगर राज्य का परम्परा इन काल में ही समाप्त हो जाती है। शेष तीनों परम्परायें किसी न किसी रूप में आगे चलती रहीं। इन काल में इन परम्परा निरूपण टाकाकारों का आधिपत्य दृष्टिगत होता है। इनमें महाराज गणाल हरण सिंह, श्री शुक्देव नान मैतपुरी, सत श्री गुरु सहाय लाल, श्री बैरनाथ जी, ज्वाला प्रनाद जी निध आदि विशेष रूप से उल्लेखनीय हैं। ये सभी 'मानस' के उद्भूत टीकाकार हैं। इनकी टीकाओं को परम्परासीन टीकाकारों की अपथा अधिक हाराति मिली। परम्परा परक टाकाओं में रामनगर राज्य टीका-परम्परा की रामायण परिचर्यापरिनिष्ठा प्रकाश एवं बूडे रामदान जी की टीका परम्परा की पं० रामकुमार जी कृत 'मानस' तत्व नास्तर सङ्ग दो चार टीकाएँ ही लोकप्रिय हुईं।

इन काल की परम्परासीन टीकाओं में तथा परम्परा निरूपण दानों प्रकार की टीकाओं में भक्ति परक व्याख्यान प्राप्त होता है, परन्तु यह व्याख्यान ध्याम पद्धति की अनेकार्थ प्रदान एवं चमत्कारपूर्ण व्याख्या प्रकाशनी से आत प्रोत है। इन काल की कवन एक टीका श्री शुक्देवलाल मैतपुरी कृत 'मानसहस'—ही इस तथ्य का अपवाद है। इस टीका में अथ का अनभाव प्रकाशनी नहीं अवतायी गयी है, अतितु इनमें 'मानस' के व्याख्येय अर्थों का सीधा-सरल अथ किया गया है। आधुनिक स्थापना पर व्याख्येय का अन्वयण हो मिलता है कविरय विविष्ट स्थलों पर भक्ति भाव परक व्याख्यान किया

१. 'मानस सुबोधिनो टीका की पं० ज्वाला प्रनाद जी द्वारा लिखित भूमिका।

गया है। इसका भाषा पर भी वही बानी का प्रभाव कुछ अधिक है। इसलिए हमने इस टीका का स्वच्छन्द कोटि की टीकाओं में रखा है।

इस काल की अधिकांश टीकाओं पर चाहे वे परम्परानिरपेक्ष भी क्या न हो, रामानन्द सम्प्रदाय की मधुरभक्ति का प्रभाव दृष्टिगत होता है। साथ ही इस काल के अन्तर्गत श्री गुरु महात्म्य लाल की टीका राम की मधुरा भक्ति परक होते हुए भी दृश्योपशान्त्र प्रधान व्याख्याना से मुक्त है।

भाषा—इस काल की टीकाओं की भाषा भी ब्रज गद्य ही है, परन्तु इन टीकाओं पर निरन्तर खड़ी बोली गद्य का प्रभाव बढ़ता जा रहा था। इस सम्बन्ध में एक बात ध्यान में रखने योग्य है कि 'मानस' की परम्परा परक टीकाओं पर खड़ी बोली का प्रभाव परम्परा निरपेक्ष टीकाओं की अपेक्षा कम ही पड़ा है, क्योंकि परम्पराशील टीकाकार अपनी परम्परा विज्ञान के भाषा-भाव दोनों दृष्टियों से बटुर अनुपाया हाते ही हैं। अतएव उन पर शीघ्र ही कोई बाह्य प्रभाव पटना संभव नहीं होता। टीकाओं की भाषा पर पहिलाङ्गण का प्रभाव अधिक है।

शैली—इस काल की सभी टीकाएँ गद्य शैली में लिखित हैं। जैसा पूर्वं ही कहा दिया गया है कि इन सभी पर ब्यास शैली का पूर्ण रूपेण प्रभाव है। इस काल में लिखित टीकाओं की रचना समृद्धि की पद्य भूत प्रणाली के अन्तर्गत हुई है।



## 'मानस' के टीका-साहित्य के मध्यकाल की हिन्दी-टीकाएँ

ऐतिहासिक दृष्टि से 'मानस' के मध्यकालीन टीका-साहित्य के अन्तर्गत रामनगर राज्य की टीकाकार परम्परा की टीकाएँ सर्वप्रथम उल्लेखनीय हैं। मन्वराज के अन्तर्गत इस टीकाकार परम्परा का विकास रामायणपरिचर्याकाल काष्ठजिह्वास्वामी के शिष्य राजा ईश्वरीप्रसाद नारायण सिंह जी से प्रारम्भ होता है। यहाँ हम सर्वप्रथम इनका और इनको टीका का परिचय दे रहे हैं।

### रामायणपरिचर्यापरिशिष्ट (वार्तिक)

वार्तिककार—महाराज ईश्वरीप्रसादनारायण सिंह

परमं भागवत काशिनरेश श्रीईश्वरी प्रसाद नारायण सिंह जी का शासन काल सवत् १८६२ विक्रमी में सवत् १९४० विक्रमी तक माना जाता है।<sup>१</sup> सुप्रसिद्ध साहित्यकार एवं कलाप्रेमी महाराज बरिबेंड सिंह के आप पौत्र एवं श्री उदितनारायण सिंह के पुत्र थे। अपने पूर्वजों के सद्गुण महाराज ईश्वरी प्रसाद नारायण सिंह भी बड़े ही कलाविद्, मुसाहित्यज्ञ एवं धर्मपरायण नरेश थे। इनके गुरु काष्ठजिह्वास्वामी 'देव' थे, जो तत्कालीन धर्मशास्त्रज्ञों, साहित्यकारों एवं सन्यासियों में अपनी माने जाते थे।

महाराज ईश्वरीप्रसादनारायणसिंह कवि भी थे। रामायणपरिचर्या परिशिष्ट में लिखित इनकी कवितायें इस तथ्य के प्रमाण स्वरूप हैं। ललित कलाओं के अतिरिक्त उपयोगी कलाओं में भी इनकी पर्याप्त अभिरुचि थी। वे स्वयं एक निपुण गित्थी थे।<sup>२</sup> उनके हाथों से निर्मित हाथी दान की विविध कला-कृतियाँ आज भी गित्थी कर्म-सम्बन्धी इनकी परिनिष्ठा के ज्वलन्त प्रमाण के रूप में कागिराज सप्रहालय रामनगर में विद्यमान हैं।

काशिनरेश ईश्वरी प्रसाद नारायण सिंह जी साहित्यकारों का बड़ा ही आदर करते थे। साहित्यकारों पर इनका सहज अनुग्रह रहा करता था। स्वयं भारतेन्दु बाबू हरिश्चन्द्र पर उनका पुत्रवत् स्नेह था। महाराज के राजाध्यय में काष्ठजिह्वास्वामी 'देव' के अतिरिक्त, ईश्वर, हरिजन, सरदार एवं गणेश सद्गुण सुकवि एवं साहित्यकार रहा करते थे। राजा साहब ने अपने दरबार के इन साहित्यकारों की सहायता से हिन्दी-साहित्य की जो सेवा की, वह प्रशंसनीय है।

१. राममक्ति में रसिक सम्प्रदाय, प्र० स०, पृ० ४५०।

२. नगेन्द्रनाथ वसु दृढ बंगला विश्व कोश का हिन्दी रूपान्तर, भाग ३।

रामचरितमानस के प्रति महाराज की अगाध निष्ठा थी। वे 'मानस' के परम सेवक थे। सदा उनका दरबार में रामायणियों का सघ लगा रहा था। बदन पाठक, गिबलाल पाठक, बाबा रघुनाथ दास सिधी, छत्रकनलाल महेश तत्कालीन प्रसिद्ध रामायणियों को आपका प्रबन्ध सरभन्ग प्राप्त था।<sup>१</sup> दरबार में ही 'मानस' पर मनन-विवेचन चला करता था। आप 'समय में रामनगर राज्य 'मानस' का एक आदर्श संस्थान बन गया था। बागों के अतिरिक्त भारत के अन्य क्षेत्रों के 'मानस'-मर्मज्ञ-रामायणी एवं टीकाकार बागों में 'मानस' के सततग के लाभार्थ आते थे। तत्कालीन सुप्रसिद्ध 'मानस' टीकाकार अपनी टीकाएँ इन दरबार के 'मानस'-विशेष के समस्त समालोचनार्थ एवं शुभ सम्मति को प्राप्ति के लिए भेजते थे। जैसा कि पंजाबी जी की जीवनी में हमने पूर्वत निर्देश कर दिया है कि उन्होंने अपनी टीका समीक्षा के हेतु इन दरबार में भेजी थी।

महाराज ईश्वरी प्रसाद नारायण सिंह की ही प्रेरणा में उनके दरबार में कई टीकाकारों ने 'मानस' की उत्कृष्ट टीकाएँ लिखी, जिनका यथास्थान उल्लेख किया गया है तथा आगे किया जायेगा। आपके ही सरक्षण में सरदार कवि ने 'रामचरितमानस' पर 'मानस रहस्य' नामक अपने ढंग का एकमेव समालोचनात्मक ग्रन्थ प्रणीत किया था। राजा साहब ने तत्कालीन सुख दुर्लभ सभा प्रसार की 'मानस' की प्राचिन प्रतियों एवं टीकाओं का संग्रह करवाया था।

इस प्रकार उनके द्वारा की गयी 'मानस' की सेवा में अभूत पूर्व एवं असाधारण है। हिन्दू साहित्य एवं 'मानस' का सेवा सम्बन्धी उनकी कीर्ति कौमुदी अपनी प्रमा स सदैव हिन्दू-साहित्य सेवियों को आनन्दित करने लिये उनके साहित्य-सेवा-यत्न को महत आलोचित करती रहेगी।

### रामायणपरिचर्या परिशिष्ट

बागीनरेण श्री ईश्वरी प्रसाद नारायण सिंह जी कृत रामायणपरिचर्या परिशिष्ट, श्री वाण्डविह्वाम्बामा की रामायणपरिचर्या टीका के भागों का प्रकाशन करने वाली एक वाणिज्य-टीका है। इस टीका के अन्तर्गत रामायणपरिचर्या सदृश गूढ़ भागों में मुक्त टीकात्मक ग्रन्थ की सुस्पष्ट व्याख्या प्रस्तुत की गयी है। रामायणपरिचर्या के धूर्तिपरा भागों के विशदीकरण के निमित्त प्रथमतः रामनगर दरबार से ही सम्बद्ध एक मानसविद बाबा रघुनाथदास ने मानसदीपिका नामक ग्रन्थ लिखा था, जिसमें रामायण परिचर्या के भागों को भी स्पष्ट करने के मन्तव्य का उल्लेख प्रगट होता है,<sup>२</sup> परन्तु बिन्ही बागों ने मानसदीपिकाकार द्वारा यह कार्य सम्पन्न न हो सका। अतएव कुछ दिनों के पश्चात् श्री हरिहर प्रसाद 'सोतारामोय' जी की प्रेरणा में स्वयं बागिराज श्री ईश्वरी प्रसाद

१ 'मानस' के प्राचीन टीकाकार शीर्षक सेव मानसिक, बन्दाण ।

२ मानस दीपिका, प्र० सं०, पृ० १ ।

नारायण मिह ने रामायणपरिचर्या पर रामायणपरिचर्या परिशिष्ट टीका लिख कर उसके गूढ भावों को प्रकाशित किया ।<sup>१</sup>

रामायणपरिचर्या परिशिष्ट की रचनाकाल स० १६१२ वि० है ।<sup>२</sup> इस टीका का भी प्रकाशन रामायणपरिचर्यापरिशिष्टप्रकाश नामक सकलनात्मक टीका के अन्तर्गत सङ्गर्भितास प्रेम से भवन् १६१५ वि० में हुआ था ।

रामायणपरिचर्यापरिशिष्ट में अपने व्याख्येय ग्रन्थ (रामायणपरिचर्या) की ही भाँति ‘मानस’ के माँचे विशिष्ट स्थानों की ही टीका की गयी है । परिशिष्टकार ने रामायणपरिचर्या के क्लिष्ट भावों का ही स्पष्टीकरण किया है, उसने रामायणपरिचर्या के सरल स्थानों की टीका नहीं की है । एमे स्थानों पर उसने मूल (मानस) पर अपने विचार स्वतंत्र रूप से प्रकट किये हैं ।

रामायणपरिचर्या परिशिष्ट की भाषा मा ब्रजभाषा गद्य ही है परन्तु उसमें अवधा के शब्द भी प्रचुरता में प्रयुक्त किये गये हैं । इन ग्रन्थों को भाषा में देशज एवं तद्भव शब्दों का प्रयोग मिलता है । वाक्य विन्यास के अस्तव्यस्त एवं व्ययवस्थित होने के कारण भाषा में दुरुहता आ गयी है । रामायणपरिचर्या परिशिष्ट की टीका-शैली पर व्यास की व्याख्यान शैली का प्रभाव स्पष्ट दिखाने देता है । यहाँ हम इस टीका के क्रमशः दो उद्धरण एक उमरों अनुगीकामक के दिग्दर्शनार्थ तथा दूसरा मानस पर उसकी स्वच्छन्द टीका-सद्धति के परिवर्तार्थ प्रस्तुत करेंगे ।

१—मूल ‘अस विचारि जिय जागहुनाता ।  
मिन्हि न जगत सहोदर भ्राता ॥

रामायणपरिचर्या टीका

‘मिन्हि न जगत सहोदर भ्राता । अर्थ कौशल्या के गम में राम लक्ष्मण दुःखा जने रहे जनम समे जुदा भए भेष जी कबहुँ भगवान का छाडते नाही ।

रामायणपरिचर्यापरिशिष्ट—

‘श्रुत्यै परमान गर्भो म देव क अनुचर भए यही प्रकार महादर कहा एही स सीता के प्रति हनुमान बचन, अशाक बाटिका म, अय लक्ष्मण तो दुःख माना के पुत्र है भाव प्रथम मुनिना के गम म आए औरो राम सुधा मे छ पद टिका रूप—

‘राम जलन दोउ नहीं सहोदर कोकिल मुनि ता नदपि कहा ।

१ यह मुनि संसंकाऊ करे जनि याम परम रह्य्य रक्षा ॥

१ रामायण परिचर्या परिशिष्ट की राजा ईश्वरी प्रसाद नारायण मिह द्वारा त्रिविध भूमिना ।

२ ‘देव दाहाई म तो विगरेऊ, सत जन लत बनाई, परिचर्या परिशिष्ट पर ये पाती लिखाई ॥ जब प्रकाश करे की सभै आई, राम नगर प्रान्त मे दश बाम पहने लिखाया । एव सबत ओनइस से बाहर गियाता ।’

बहुत उपनिषद् सग शेष और हरि गनों में निबह्यो ।  
 एहि प्रमान ते भए सहोदर अब को बादविवाद लह्यो ॥  
 वह कपि लक्ष्मिमा दुइ भाता के सुनते निव विश्राम लह्यो ॥  
 बानमीकि के एहि बचनो ते वही सहोदर अर्थ सह्यो ॥  
 एक उदर में बसे सहोदर पाणिनि गुह अम-अर्थ कह्यो ।  
 रात्रि युद्ध में राम देव हैं ऐमो मन में भाव गह्यो ॥<sup>१</sup>

रामायणपरिचर्याकार ने 'मानम' की उपयुक्त अर्थांती के मात्र उतगढ़ के अर्थ करते हुए राम-लक्षण के 'सहोदरत्व' को निद्व किया है । रामायणपरिचर्या परिशिष्टकार न भी अपनी उपकीर्ण टीका ( रामायणपरिचर्या ) की व्याख्या निम्ने<sup>१</sup> हुए उगवे ही भावो को विशुद्ध रूप व्याख्यान किया है । उमन यहाँ रामायणपरिचर्याकार श्री काष्ठ जिह्वा स्वामी के ही एक अथ ग्रन्थ राममुपा से एक पद उद्धृत करने राम एवं लक्ष्मण के सहोदरत्व को निद्व किया है । इसी प्रकार से अन्य स्थानों पर भी रामायणपरिचर्या परिशिष्टकार ने रामायणपरिचर्या के अर्थों पर रामायणपरिचर्याकार के भावा के अनुगार ही व्याख्या की है ।

अब हम रामायणपरिचर्यापरिशिष्ट से एक दूसरा उद्धरण 'मानम' पर उमकी स्वच्छद टीका-पदपि के परिचयार्थ प्रस्तुत कर रहे हैं । यहाँ हम रामायणपरिचर्या के भावों का अनुवर्तन नहीं मिलेगा । अरिषु 'मानस' के एक ही व्याख्यय को दोनो व्याख्याकारों द्वारा की गयी व्याख्याओं में परस्पर मित्रता दुष्टिगोचर होगी ।

२—मूल . 'फिरि पदितैहमि अन्त अमागी ।  
 मारेसि गाय नहारु लागी ॥'

रामायणपरिचर्या—

'जैसे कोऊ बाप के वृत्ति हेतु व गोबध करे तैसे मवति के हेतु यह अनरण ।'

रामायणपरिचर्यापरिशिष्ट—

'कोऊ अम अर्थ करत नहारु तात को बन्त है, बरवट भारिरे कोऊ नहारु पूता को कहत हैं कोऊ बिता मर घाम को कहत है कोऊ अनारि के अंकुर का कहत है, भार अल्प स्वारथ साधन हेतु महा अनर्थ करसि कोऊ नहारु वाक को कहत रि बाप को कहत कि बाप को लागी अर्थान् घोला से जैसे गाय मारेरि तम पदिताइ है, कोऊ नहारु पाठ करे कुहेसा का अर्थ करत है ।'<sup>२</sup>

यहाँ रामायणपरिचर्यापरिशिष्टकार ने रामायणपरिचर्या के भावो को स्पष्ट करते की कोई आवश्यकता न समझकर, स्वतंत्र ढंग से व्यामों की प्रणाना की 'अनेकार्य प्रदान व्याख्या पद्धति' के सहारे 'मानम' की मूल अर्थांती को टीका प्रस्तुत की है । टीका की

१. रामायणपरिचर्यापरिशिष्टप्रकाश, प्र० म०, पृ० ४६-४७ ( संता १०८ ) ।

२. रामायणपरिचर्यापरिशिष्टप्रकाश, प्र० म०, पृ० २३ ।

भाषा व्रज भाषा गद्य दृष्टिगत होती है। हाँ, उनमें 'भारेनि' करेसि 'जैतो भूत कालिक अवघो क्रिया पदों का भी प्रयोग किया गया है। उपर्युक्त उद्धरण में आये 'बिता भर चाम' एवं 'कुहेसा' जैसे पद परिशिष्ट की भाषा में स्थानिक ( भोजपुरी ) शब्दों के मिश्रण को स्पष्टतः द्योतित करते हैं।

रामायणपरिचर्यापरिशिष्टप्रकाश

टीकाकार दावा हरिहरप्रसाद सीतारामीय—

दावा हरिहर प्रसाद सीतारामीय महाराज ईश्वरी प्रसाद नारायण सिंह के समकालीन थे। सीतारामीय जी राजा साहब के फुफेरे भाई थे। आप का जन्म यजुर्वेदीय माध्यमिन् शास्त्रा के दीक्षित ब्राह्मणों के वंश में हुआ था।<sup>१</sup> आपने कुछ दिनों तक गृहस्थ जीवन का निर्वाह किया। कालांतर में आप विरक्त हो गए। दावा हरिहर प्रसाद जी सीताराम के अनन्य भक्त थे। आप अपने को किसी सम्प्रदाय विशेष में नहीं मानते थे। सम्प्रदाय नाम से इहे इतनी घृणा थी कि वे अपने आपको वैष्णव कहलाना भी पसन्द नहीं करते थे।<sup>२</sup> वे अपने को मात्र सीताराम का शरणगम मानते हुए अपने को 'सीतारामीय' कहते थे। सर्वसाधारण में ये 'सीतारामीय' के नाम से भी ख्यात थे।

आपकी 'मानस' में अगाध आस्था थी। आपने अपने पूर्ववर्ती 'मानस' के सभी प्रसिद्ध टीकाकारों एवं व्याख्याताओं की मानस सम्बन्धिनी व्याख्याओं का संकलन कर रखा था। आप 'मानस' के प्रसिद्ध व्यासों की कथाओं को बड़ी श्रमिक्रमि से सुना करते थे। विरक्त हो जाने पर अब आप प्रयाग में रहते थे तब प्रयागस्थ 'मानस' के तत्कालीन सुप्रसिद्ध व्यास एवं टीकाकार श्री रामबक्स पाठेय की कथा बड़ी ही श्रद्धा से सुना करते थे। ऐसा उनकी टीका के अन्तर्गत 'फूलहि फलहि न बँत जदपि सुधा बरसहि जलद। मूरख हृदय न चेत जौ गुरु मिलहि विरंवि मम ॥' सौरठे की एक व्याख्या से व्यक्त होता है।<sup>३</sup> इस प्रकार सीतारामीय जी को रामचरितमानव का जोष बहुत अच्छी प्रकार से हो गया था। आपकी 'मानस' सम्बन्धी व्याख्यायें बड़ी ही विलक्षण हैं।

सीतारामीय जी में एषणात्रय (सुत वित्त और लोक की एषणा) का सर्वथा अभाव था। आपको साधु संन्यासियों के आडम्बर से बड़ी घृणा थी। आपके चार प्रमुख शिष्य— श्री टोकमदास, नवाहो के परम हंस रामशरण जी, प्रमोद बन बिहारी शरण जी (ब्रह्मोचनघाट, अयोध्या) और श्री महंत रामचरणदास (द्वितीय) (प्रमोदबन अयोध्या) थे।<sup>४</sup>

आपने महाराजा ईश्वरी प्रसाद नारायण सिंह कृत रामायणपरिचर्यापरिशिष्ट पर रामायणपरिचर्यापरिशिष्टप्रकाश नामक टीका लिखी थी।

१ रामायणपरिचर्यापरिशिष्ट की राजाईश्वरीप्रसादनारायण सिंह द्वारा लिखित भूमिका।

२ मानव के प्राचीन टीकाकार शीर्षक लेख—मानसाक, कल्याण।

३ रामायणपरिचर्यापरिशिष्टप्रकाश, प्र० सं०, पृ० १७ (लंका कांड)।

रामायणपरिचर्यापरिशिष्टप्रकाश टीका—

बाबा हरिहर प्रसाद वृत्त रामायणपरिचर्यापरिशिष्टप्रकाश टीका 'मानस' की प्राचीन टीकाओं में बड़ी ही महत्त्वपूर्ण मानी जाती है। यह टीका जैसा कि इनको नाम से ही प्रकट है, रामायणपरिचर्या एवं रामायण परिचर्यापरिशिष्ट नामक 'मानस' के दो टीकात्मक ग्रन्थों की व्याख्यात्मक टीका है। इसकी रचना की सम्पत्ति सं० १९२८-२९ में प्रयाग में हुई थी।<sup>१</sup> इसका प्रथम प्रकाशन खड्गविलास प्रेस से सं० १९५५ में हुआ था। परन्तु बाबा हरिहर दास जी रामायणपरिशिष्टप्रकाश टीका का महत्त्व कई टीकाकारों की टीका के रूप में ही नहीं समझ हो जाता है, अपितु यह 'मानस' की एक सांगोपांग सन्तान टीका भी है। इनमें 'मानस' के प्रायः सभी व्याख्येयों की टीका की गयी है। 'मीनारामीय' जी ने अपना रामायण परिचर्यापरिशिष्ट टीका के अन्तर्गत हरिहर प्रसाद जी की ही व्याख्यायें विस्तार एवं विगदना की दृष्टि से अपने पूर्ववर्ती दोनों टीकाकारों से अधिक महत्त्व की हैं। इनसे मानस के टीका साहित्य में रामायण परिचर्यापरिशिष्टप्रकाश नामक संकलन प्रधान टीका की प्रसिद्धि बाबा हरिहर प्रसाद के नाम में ही है।

टीकाकार की व्याख्यान पद्धति व्यास शैली परक है। वह शिथिल टीकाकारों एवं रामायणियों के अर्थों को जल्दी टीका में बड़े ही सहज ढंग में उद्धृत करता है।

रामायणपरिचर्यापरिशिष्टप्रकाश की भाषा भी अपनी 'मानस' की टीका-परम्परा के पूर्ववर्ती टीकाकारों के ही समान बज भाषा गद्य ही है। परन्तु उनमें अक्षयी शब्द भी प्रयुक्त है। उनका भाषा में सद्भव एवं देशज शब्दों का प्रचुर प्रयोग पाया जाता है।

दो सामान्य प्रवृत्तियों के दिग्दर्शन हेतु उसमें दो उद्धरण प्रस्तुत किये जायेंगे। इनमें से प्रथम उद्धरण रामायणपरिचर्यापरिशिष्टप्रकाश के अनुटीकाकार (टीका की टीका के) स्वरूप का दिग्दर्क होगा और उसी प्रकार दूसरा उसकी स्वतंत्र टीका-पद्धति का परिचायक।

१—मूल — 'जह बिलोकि मृग सावक नयनी ।  
जनु तह बरस भमत सित धेनी ॥'

रामायणपरिचर्या

'भकरत सति सित भमत तुल्य प्रतिबिम्ब परत है ।'

रामायणपरिचर्यापरिशिष्ट

'मृग सावक से नैन जेहि तिगोरी जी बे है जहा जहा देगें है तथा तहां गिन कमन भवरत जुत सो धेनी पांत परै है भाव अनि चचलता स ।

रामायणपरिचर्यापरिशिष्टप्रकाश

'नत्र मे पुनरियो रहन तास व्यास ते भ्रमर जानि बाऊ ऐगो कहत है जहि और म रात्र तिगोरी चितवनि है तहां तब सगिन को दुष्ट परनि है ताई माना करा कमन की परवा है । रात्र कमन कहिरे वा भाव ति स्वत बडास मुगडापर होत है श्री व्यास

१. मातंग के प्राचीन टीकाकार शीर्षक सप्त, मानसिक (व्याख्यान) ।

क्या दुःखदायक है। मात्र चाह से देखन मुखदायक अचाह से देखत दुःखदायक अनएव जानकी मगत म तिखो है 'जिहि दिति रात्रकुमारि सुभाय निहारइ। नीन कमल सर धेनि मयनु जनु डारइ है।' इहाँ सुभाय निहारे है अर्थात् केहू के लग करि के नाही घनुष पग मे धिन पडवान अस अर्थ करत मानो कमल के धिन कहे आश्रित जिनके बरप अनक बोल जात है नेत्र परत मात्र मे दरम बिना।<sup>१</sup>

यहा पर रामायणपरिचर्यापरिशिष्टप्रकाशकार ने रामायणपरिचर्याकार एव रामायणपरिचर्याकार की व्याख्याओं को स्पष्ट करते हुए अपनी विस्तीर्ण व्याख्या दी है। जहाँ परिचर्याकार ने मात्र 'मितकमन के प्रतिबिम्ब पडने का उल्लेख किया तथा परिशिष्टकार ने 'मितकमन युक्त' अमर पक्ति को बताते हुए भीता की आँखा की चबलता व्यापार पर प्रकाश डाला। वहीं पर प्रकाशकार ने दोनों टीकाकारों के अस्पष्ट एव सूक्ष्म व्याख्या को विस्तार देने हुए भीता के स्वैत कमलवत् आँखों को सन्वगुण युक्त बताकर व्याख्येय अर्थात् की व्याख्या को और अधिक विस्तार एव विस्तृत किया है।

रामायणपरिचर्यापरिशिष्टप्रकाश को टीका-जैनी वा दूसरा उदाहरण इस प्रकार है—

२—मूल — 'सुनि केवट के बैन प्रम लपटे अण्पटे।  
बिहसे कलना एन चितय जानकी लपनतन ॥

### रामायणपरिचर्यापरिशिष्टप्रकाश

'केवट के प्रेम मिल अण्पटे बचन सुनि श्री जानकी जो लखन जू के शरीर को देखि के कलना के गृह श्री राम बिहसे मात्र देखो तो ग्रामीन है पर कैसा चतुर है वह चितए ताको यह मात्र कि श्री जानका जो को जनाए कि हमारे ओर इनके अर्थात् लखन सात के पग तुम्हारे बाप ने कया दे के घोआ था सो तो केवल सेतो मे घोआ चाहन है वा तो निपाद राजे को हूसिमार जानते रहे पर देखो तो याके नौकर चाकर भी हूसिमार है।<sup>२</sup>

उत्पुस्तक व्याख्यान मे टीकाकार ने आसा की अप-वर्द्धि के अनुसार शब्दों को पाठ कर व्याख्यान के मिल-भिन प्रकार के अर्थ किए हैं। साथ ही राम के बिहसने का रहस्योद्घाटन करते हुए टीकाकार ने जनक द्वारा वर रूप म राम को पाद पूजा का उल्लेख किया है। इस प्रकार उसन इस अर्थात् की एक चमत्कारिक अर्थ का विधान कर दिया है जो कि इस काल की व्याख्यान पद्धति की एक प्रमुख विशेषता है।

टीकाकार के बचनमाया प्रधान गद्य मे अश्ली के शब्दों की भी भरमार है। प्रथम उदाहरण में 'मदरन', 'कमलन आदि सत्ता शब्दों के अनिश्चित 'करत (करते हैं के

१ रामायणपरिचर्यापरिशिष्टप्रकाश की पुष्पिका, उत्तर कांड।

२ रामायणपरिचर्यापरिशिष्टप्रकाश, प्र० स०, पृ० १८ (अयोध्या कांड)।

अर्थ में) जैसा कि प्रायः के प्रयोग द्वारा भाषा पर 'अवधो' के प्रभाव को चोटित करते हैं। साथ ही इसमें 'हैमियार', 'नोकर-चाकर' मद्यन स्थानिक (भोजपुरी की कागिका शैली की भाषा के) शब्दों का भी प्रयोग दर्शनीय है। इसके अतिरिक्त दूसरे उद्धरण में प्रयुक्त 'देखो', 'घोषा था', 'झिया शब्द खड़ी बोली के हैं।

यद्यपि मानसदीपिकाकार श्री रघुनाथदास जी रामनगर राजकी टीकाकार परंपरा के आदि मानस-गुरु श्री काष्ठीरह्ला स्वामी को प्रत्यक्ष टीका-परंपरा में नहीं आते, तथापि इनका भी सम्बन्ध रामनगर राज के ही 'मानस' सस्थान से है। अतः उन्हें मध्यकालीन मानस टीकाकारों की स्वतंत्र कोटि में न रखकर इसी टीका-परंपरा की टीकाओं के साथ इनका तथा इनका टीका-मानसदीपिका-ता परिषय दिया जा रहा है।

### मानसदीपिका

#### टीकाकार—बाबा रघुनाथदास

विश्रामनागरकार बाबा रघुनाथदास जी का स्थान राम-साहित्य के अन्तर्गत सावप्रियता की दृष्टि में गोस्वामी जी के पश्चात् ही आता है। गोस्वामी जी कृत राम-चरितमानस के पश्चात् राम भक्त जनता का सर्वप्रिय ग्रन्थ विश्रामसागर है। ये उच्च कोटि के राम भक्तों में गिने जाते हैं।

रघुनाथदास जी काशीनरेश ईश्वरी प्रसाद नारायण सिंह के समकालीन थे। यद्यपि इनके जीवन-वृत्त सम्बन्धी तथ्यों का सुबिस्तृत पता नहीं चलता, परन्तु इतना तो सर्वज्ञान है कि ये अयोध्या में रामघाट पर रामनिवास नामक स्थान पर रहते थे। इनका गुरु काशी निवासों कोई देवीदास थे। इनकी गुरु परंपरा रजिनाचार्य अष्टदास जी में सम्बद्ध है।<sup>१</sup>

ये एक मर्मज्ञ 'मानस विद्व' थे। रघुनाथदास जी की रामभक्ति एवं विद्वता से प्रभावित होकर, महाराज ईश्वरी प्रसाद नारायण सिंह ने इनसे आग्रह करके मानस-दीपिका नामक रामचरितमानस को एक टीका लिखवायी। विश्रामनागर एवं मानस-दीपिका के अतिरिक्त मानससंवाक्ली नामक ग्रन्थ भी आकरे ही द्वारा लिखित है।<sup>२</sup> आग्रह ग्रन्था के अन्तर्गत के पश्चात् ज्ञान होता है कि भाग एक उच्चकोटि के भक्त होने हुए एक उच्चकोटि के ब्रह्म शास्त्र मर्मज्ञ विद्वान् एवं कुशल साहित्यकार भी थे।

#### मानसदीपिका

मानसदीपिका को टीका के शास्त्रीय सगणों के आधार पर एक गुण्य टीकात्मक रचना नहीं कहा जा सकता अतः यह 'मानस' के भावों के ज्ञानार्थ उभरी आध्यात्मिक एवं काष्ठीरह्ला विज्ञानाभा का एक व्याख्यात्मक विवेक ग्रन्थ है। यन्तु निश्चित तो यह है कि काशी नरेश महाराज ईश्वरीप्रसाद नारायण सिंह के विना महाराज उदित-

१. रामभक्ति में रचित मध्यदास, प्र० सं०, पृ० ४८०।

२. भाग्य प्रकाशिका समा प्रकाशित और सप्तदश श्लोक विद्वान्गिता सं० २७२, पृ० ७६, संवत् २०१० विक्रमी।



नारायण सिंह रामचरितमानस की नानापुराणनिगमागम सम्मत् एव काव्य शास्त्र के विद्वान्तानुकूल एक आदर्श टीका की रचना करवाना चाहते थे, परन्तु उनके जीवन काल में यह कार्य सम्पन्न न हो सका। अतएव उनके पुत्र महाराज ईश्वरीप्रसाद नारायण सिंह ने अपने विद्वान् श्री प्रसिद्धनारायण सिंह की सम्मति के अनुसार इस टीका की रचना के हेतु अपने दरबार से सम्बद्ध विद्वान् रामायण बाबा रघुनाथदास को चुना। इनके पूर्व रामायण परिवर्षा का भी प्रणयन हो चुका था, परन्तु श्रुति पुराण परक इस मूलात्मक टीका का मम सवसाधारण के लिए बोधगम्य न था। अतएव 'मानसदीपिका' के रूप में रामायण परिवर्षा के भावों के प्रकाशन की योजना बनायी गयी। स्वयं मानसदीपिकाकार ने अपनी टीका के प्रारम्भ में इस तथ्य पर प्रकाश डालते हुए लिखा है कि यहाँ रामायण परिवर्षा नामक जो टीका श्रीकाष्ठ जिह्वास्वामी जी द्वारा लिखी गयी है, उसके आशय को व्याख्या करना हमारा मुख्य लक्ष्य है तथा इस टीका के उपोद्घात में 'मानस' के नागा पुराणनिगमागम सम्मत धर्म काव्य के स्वरूप के अग्निनाथ पुराण, पद्मशास्त्र एवं वेद निगमादि का परिचय तथा मानस के काव्यशास्त्रीय विवेचन के लिए काव्य शास्त्र के समस्त अंगों का विवेचन प्रस्तुत किया जायगा। इसके अतिरिक्त 'मानस' के विद्युत् मूल पाठ के विनिश्चयाय 'मानस' के प्रसंगा की क्रमिक संयोजना करते हुए प्रत्येक वाक्य की छंद सख्या भी दी जायगी।<sup>१</sup>

'मानसदीपिका' टीका के अन्ततः टीकाकार ने अपने इसी दूसरे कथन की पूर्ति की है। किन्ती कारण विनाय वगैरे उसके द्वारा इसमें रामायण परिवर्षा की टीका नहीं की जा सकी।

टीका के प्रथम प्रकरण में टीकाकार ने वेद, पुराण, षटशास्त्र एवं आगम शास्त्र का सङ्क्षिप्त परन्तु विशद परिचय दिया है। दूसरे प्रकरण में काव्य शास्त्र सम्बन्धी विवेचन किया गया है। इसमें काव्य की परिभाषा उसके उपकरणों, उसके विविध तत्त्वों भाव, रस, ध्वनि, रीति एवं समस्त प्रसिद्ध अलंकारों का वर्णन बनाने हुए उनके उदाहरण 'मानस' से दिए गए हैं। 'मानसदीपिका' की इस विशेषता का सम्बन्ध विवेचन तीसरे खण्ड में काव्य शास्त्र परक टीकाओं के प्रकरण में किया जायगा।

तीसरे प्रकरण में मानस के सभी मूल प्रकरणों की क्रमिक सगति लगाते हुए उसके मूल को व्यञ्जित करने का प्रयत्न किया गया है। ऐसा करते हुए टीकाकार ने बताया है कि मानस के प्रसंग विशेष का विस्तार कहीं से कहीं तक है। प्रत्येक वाक्य के अन्त में उनमें आये सभी छन्दों की सख्या भी दे दी गयी है। इस प्रकरण में कतिपय विषय स्पष्टा का अर्थ भी कर दिया गया है। 'मानसदीपिका' की यही विशेषता उसकी एक वास्तविक टीका के रूप में प्रस्तुत करती है, अन्यथा वह तो मानस के एक वित्तृत उपोद्घात के रूप में ही मानी जाती है।

चौथे प्रकरण में टीकाकार ने 'मानस' से सम्बन्धित शंकाओं का उल्लेख करते हुए उनके समाधान दिये हैं।

पाचवें प्रकरण में 'मानस' में आये हुए प्रायः सभी मिलष्ट शब्दों के अर्थ दिये गए हैं। यह एक प्रकार से 'मानस' कोश की ही रचना है।

यहाँ हम मानसदीपिका के विशेष महत्वपूर्ण अंग 'प्रसंग प्रकरण' से 'मानस की प्रसंग व्यवस्था' एवं उसकी टीका-प्रणाली के दिग्दर्शनार्थ एक उद्धरण प्रस्तुत कर रहे हैं—

टीकाकार ने उत्तर कांड के प्रारम्भ में ही उसके मंगलाचरण परक श्लोकों का अर्थ देने हुए कांड के प्रथम प्रकरण की प्रसंग व्यवस्था निम्नलिखित प्रकार से दी है—

'श्रीगणेशायनम ॥ अर्थ उत्तर कांड प्रसंग लिखते ॥३॥ श्लोक ४ दा० ॥ बैनी कठामनील अरु भरत नयन मुञ्ज ली स्तुति करै जोग जानकी के नाथ पुष्पव पर आरुद्र राम रघुवर को मैं निरन्तर प्रनाम करतु हौं। कैसे हैं बैनी कठो मोर ताके कठ सम स्याम रंग हैं अरु सुरन मो थ्रेष्ठ अरु भृगुलता वो चिन्ह जिहने सोहत है सोमायुक्त पीताम्बर धारन किए कमल नेत्र सदा अति प्रसन्न हाथ मो धनुष बान लिए बानर समूह सयुक्त लदमन भैया कर जो सदा सेवित हैं ॥१॥ कोशतेन्द्रेति कोशल पति के सुन्दर दोनो पद कमल को में ध्यान करतु हो कैसे हैं वे कोमल हैं अरु ब्रह्मामहेग करि बरित हैं जानकी जू के कर कमल करि मे सेवित हैं पुन साधुन के मन-भ्रमर के आधार हैं ॥२॥ कुद हृद दर इति काम नाशक सहर बां मैं प्रणाम करतु हौं कैसे हैं कुद मम कोमल चन्द्र सम अह्लादक शेर सम गौर शरीर हैं पार्वती पनि सब मनोरथ अरु अणिमादि सिद्धि के दाता हैं पुन बरुणानिधि अरु सुन्दर कमल नयन है ॥३॥ दोहा—एक दिन अवध रहतें भरत जू आदि को सुन्दर सगुन होत मए ॥४॥ ६७ चौ० ३ छ० १ सो० १२ दो० रहेउ एक दिन अवधि अधार सीता सहित ॥७॥ लीं ।<sup>१</sup>

उपर्युक्त अवतरण में टीकाकार ने प्रथमतः मंगलाचरण सम्बन्धी तीनों श्लोकों का सरलार्थ किया है। इसके पश्चात् मंगलाचरण के अनन्तर प्रारम्भ होनेवाली प्रथम अर्द्धांगी 'रहेउ एक दिन अवधि अधारा। समुभत मन दुख भयेउ अधारा' से लेकर 'लक्ष्मिन अरु सीता सहित प्रमुहि बिनोक्त भातु। परमानन्द मगन मन पुनि पुनि पुलरित गानु ॥ उत्तर कांड के सातवें दोहे तक उत्तर कांड के प्रथम प्रसंग को मानते हुए मानसदीपिकाकार ने इसमें चौपाइयों की संख्या ६७, छंदों की संख्या ३, सौरठे की संख्या १ और दोहा की संख्या १२ बताई है।

टीका की भाषा यज्ञ है। उन पदिकाङ्गण की टाप है तथा मरुत की 'वर्षभूत' वाली टीका-प्रणाली का भी अनुसरण किया गया है।

प्रकरण—२

दास्यानुगाराम भक्ति परक टीकाएँ

बूढ़े रामदास जी की 'मानस'—शिष्य परंपरा की टीकाएँ

मध्यकाल के अन्तर्गत बूढ़े रामदास जी की दास्यभावानुगारामभक्ति परक टीका-परंपरा के पाचवें शिष्य श्री रामगुलाम द्विवेदी की 'मानस' शिष्य परंपरा के टीकाकारों द्वारा लिखित टीकाएँ अपना उल्लेखनीय ऐतिहासिक महत्त्व रखती हैं। रामगुलाम द्विवेदी जी के दो 'मानस' शिष्यो—श्री चौपयी राम एवं छत्रकनलाज जी की टीकाएँ तो सम्प्रति उपलब्ध नहीं हैं, परन्तु इन दोनों महानुभावों के शिष्य-प्रशिष्यों की टीकाएँ मिलते हैं। चौपयी राम जी की शिष्य-परंपरा के टीकाकारों की टीकाओं पर ब्यास शैली की छाप अधिक है। ये टीकाएँ चमत्कारिक अधिक हैं परन्तु छत्रकनलाज जी के शिष्यों की टीकाएँ अनेशाकृत गम्भीर एवं द्विवेदी जी के वेद-शास्त्रानुसूल भावों की प्रतिपादिका हैं। इस तथ्य पर पूर्व ही हम विचार कर चुके हैं। अतः हम क्रमशः चौपयीराम जी तथा श्री छत्रकनलाज जी की 'मानस'—शिष्य परंपरा की टीकाओं वा ऐतिहासिक परिचय प्रस्तुत करेंगे।

ऐतिहासिक दृष्टि से छत्रकनलाज जी की परंपरा की टीकाओं से पहले चौपयीराम जी के 'मानस' शिष्य बंदन जी पाठक की टीका का रचना काल आता है। हम यहाँ सर्वप्रथम चौपयीराम जी के ही शिष्य-प्रशिष्यों की टीकाओं का परिचय देंगे। इनके पश्चात् द्विवेदी जी के दूसरे 'मानस' शिष्य (लक्ष्मणलालजी) के शिष्यों की टीकाओं का उल्लेख करेंगे।

श्री बंदन जी पाठक

बंदन जी पाठक का जन्म संवत् १८७२ में मिर्जापुर के अन्तर्गत हुआ था। आपके पिता का नाम श्री लक्ष्मण पाठक था। आप पं० रामगुलाम द्विवेदी के 'मानस' शिष्य श्री चौपयीरामदास जी के शिष्य थे। आपने अपना अधिक समय वाणी (श्रीरामकुंड लक्ष्मी) में ही व्यतीत किया था। आप महाराज ईश्वरी प्रसाद नारायण मिह्र के दरबार के मान्य रामार्थिणियों में से थे। कानिराज इनका बहुत सम्मान करते थे।

पाठक जी अपने समय के सर्वोत्तम 'मानस' व्यासों में से थे। आप वाग्विलास में बड़े ही निपुण थे। आपको कथा बजो ही चमत्कारिक होती थी। इनके चमत्कारिक वाणी-विनास का उद्घाटक एक संस्मरण यहाँ उद्धृत किया जा रहा है—

'एक बार रामनगर राज दरबार में आपने कहा कि 'मानस' के भाव मुझको छोड़ दूसरा कौन जान सकता है, प्रमाण गोस्वामीजी का मेरे पान है, उन्होंने यह गुण मेरे ही अधीन कर रखा है, मुझों को यह अधिकार सौंपा है। सब दंग रह गये। नगर

म सबर हुई कि बल भरी समा म इमका प्रमाण पाठक जो देंगे । भीड़ जमा हो गयी, तब आपने यह चौपाई पढ़ दी—

‘पशु नाचत मुक् पाठ प्रवीना । गुन गवि नट पाठक आछीना ॥’ और कहा कि देखा प्रमाण— पाठक अधीना ।’ बाजी नरेश सहित पूरा समा इन ब्याख्या से बड़ी प्रसन्न हुई । आपकी चमत्कारिक ब्याख्या बड़ी प्रभावोत्पादक होती थी । एसा प्रतिद्व है कि एक बार स्वर्गीय भारतेंदु बाबू हरिश्चन्द्र जी के यहाँ (चौखम्मा महान म) आपने पुष्पराटिका प्रकरण की कथा कही, उसम भारतेंदु जी न २०० अर्थावियों मो चढ़ायी थीं । यह लिखने का तात्पर्य केवल आपकी कथा का आदर-सम्मान दिखाना है ।

### पाठक जी का साहित्य

वदन जी ने रामचरितमानस, हनुमानवाहक तथा वैराग्यसतोपनी (गिण्ण) का सशोधन एवं संपादन किया था । आपके द्वारा ‘मानस’ की तीन हस्तलिखित प्रतिया का पता चलता है । उनमे से एक प्रति म० १८६५ वि० की लिखी हुई थी, जो वनकमलन अदाध्या का समर्पित कर दी गयी । दूसरी जो सीधो की छपी थी, वह रामबल्लभमगरण जी को सशोधन करके दी गयी थी । तीसरी प्रति जो छपी थी आपने अपने विध्व श्री छोटे लाल जी को दे दा ।

अपने मानस पर ‘मानसत्रिच’, ‘मानसकथा विभाग और मानस भाष्य नामक तीन उत्कृष्ट ग्रंथ लिखे थे । इनके अतिरिक्त मानसकावनी और मानसप्रवरणावली भी आपने लिखी थी । वैराग्यसतोपनी पर आपके द्वारा लिखित विध्वो सद्विदित्याग्रम स प्रकाशित है जा अब अप्राप्य है । आपकी अद्य रचनाआ म पचोपासना पचाननासह, शशु, पचगव्य और पचामृत, मानस के तिलमन्त्रपत्र और पचमाई उल्लेखनीय है ।<sup>१</sup>

### मानसभाष्य

सम्प्रति श्री वदन जी पाठक के द्वारा लिखे मानस की कोई भी टीका उपलब्ध नहीं है । मानस के ऊपर लिखित उनका एक ग्रंथ मानसकावनी ही प्राप्य है । ‘मानसकावनी प्रत्यक्ष रूप से टीका ग्रंथ के अंतर्गत नहीं आती है । अत इमन इस पाठक जी के द्वारा लिखित मानस के टीकात्मक ग्रंथों के रूप में विवेचन के लिए नहीं रखा है । जहाँ तक मानसभाष्य का सम्बन्ध है, यह ग्रंथ वदन जी का ब्यासा की चमत्कारिक एवं वाचिनाम पूर्ण ब्याख्या श्रुती की एक विस्तृत टीका के रूप में रखा होगा । वदन जी की टीका म दास्य मात्र प्रधान ब्याख्यान हुए हूँगे, परंतु उन भाषा की शब्दों की टीकावली के द्वारा अनेक अर्थों में मदिन कर दिया गया होगा, क्योंकि वदन जी पाठक आपने कुछ समुदाय जहाँ लिखने की तरह मानस का अर्थ मानसिक मानसपुराण सम्मल ही नहीं निकलते थे, अतितु उहोने अपनी मानस कथा का अर्थ

१ ‘मानस के प्राचीन टीकाकार पीपल सेग मानसांक, कल्याण, पृ० ६२२ ।

चमत्कारिक भी बना दिया था। युग के प्रभाव द्विवेदी जी की ही तीसरी पीढ़ी के शिष्य में इतना अन्तर था गया था।

### छोटेला ल व्यास

श्री छोटेला ल जी थी वदन जी पाठक के 'मानस' शिष्य थे। आपका जन्म काशी के अन्तर्गत गौड बंगीय ब्राह्मण श्री गौरीशंकर मिश्र के यहां हुआ था। आप कुशाग्र बुद्धि के छात्र थे। १० वर्ष की अवस्था में ही संस्कृत की मध्यमा परीक्षा पास कर ली थी। आप पाठक जी की 'मानस' कथा बड़ी ही अनिश्चि से सुनते थे। कालान्तर में आपने उन्हें गुरु बना लिया था। उन्हीं की सेवा में अपना जीवन अर्पण कर दिया। कालान्तर में आप पाठक जी की आज्ञा से नीचीदाय (वाराणसी) में नन्हें बाबू की धर्म-शाला में गुरु गद्दी पर बैठ कर 'मानस' का कथा कहने लगे। आप काशी के अन्तर्गत ही कथा कहते थे, कहीं बाहर नहीं। आपको कथा ही रोचक एवं अनेकार्थप्रधान होती थी।

### छोटेला ल जी व्यास का साहित्य

आपने दोहावली टीका की थी, जो प्रकाशित भी है। आपने 'मानस के सुन्दर-वाड पर रामायण माध्य नामक टीकात्मक ग्रन्थ के रूप में अपने भावों का अनुमानदास वकील से निकवाकर छपवाया था, जिसका वर्णन हम अगले अध्याय के अन्तर्गत आगे यथास्थान करेंगे।

### छक्कनलाल जी की शिष्य परम्परा की टीकाएँ

पं० रामगुलाम जी द्विवेदी के दूसरे 'मानसे'-शिष्य मुंशी छक्कनलाल जी के शिष्य-परम्परा में उनके 'मानस' शिष्य पं० रामकुमार द्विवेदी 'मानस' के उद्भूत टीकाकारों में से माने जाते हैं। 'मानस' सम्बन्धी उनकी मानसतत्वभास्कर टीका दास्या-नुगारामभक्ति का पूर्णतया प्रतिनिधित्व करती है। ऐतिहासिक दृष्टि से भी उसका स्थान प्रथमतः आता है। यहाँ हम पं० रामकुमार जी की टीका तथा उनका परिचय दे रहे हैं।

मानसतत्वभास्कर :

### टीकाकार पं० रामकुमार जी रामायणी—

पंडित रामकुमार जी रामायणी बूढ़े रामदास जी की टीका परम्परा के टीकाकार थे। आपने पं० रामगुलाम द्विवेदी के 'मानस'-शिष्य श्री छक्कनलाल जी से 'मानस' तत्त्वार्थ प्राप्त किया था। पंडित जी अपने समय के अद्वितीय रामायणी थे।

पं० रामकुमार जी राजापुर से चार-पाँच मील की दूरी पर स्थित 'स्यौली' नामक ग्राम के निवासी थे। कालान्तर में आप काशी में रहने लगे थे। आपकी रामचरितमानस

में अगाध निप्टा एवं रुचि थी। कहते हैं कि मुंगी छत्तकनलाल जी से 'मानस' का तत्त्वार्थ प्राप्त करने के निमित्त आप प्रतिदिन उनके पास जाते थे एवं उनमें रात-रात भर 'मानस' के अर्थों को, जिन्हें उन्होंने पं० रामगुलाम से सुना था, कहनवाने थे और स्वयं उन्हें नोट करते जाते थे। जब छत्तकनलाल जी को नींद आने लगती थी तो आप उन्हें हुक्का भर कर भी देने थे।<sup>१</sup> हमसे पता चलता है कि पं० रामकुमार जी कितने चान से द्विवेदी जी की मानस कथा सुना करते थे। बाद में उन्होंने द्विवेदी जी से सम्पूर्ण मानस व्याख्याओं को आत्मसात कर लिया। ऐसा भी प्रसिद्ध है कि पंडित जी अपने पूर्ववर्ती सभी प्रसिद्ध टीकाकारों के मुख्य-मुख्य भागों को, उनकी टीकाओं का अध्ययन करने के पश्चात् अपने कथा सम्बन्धी 'खरो' में समाहित कर लिया करते थे। वे मात्र में केवल एक महीना ही 'मानस' को कथा कहते थे और शेष ग्यारह महीने कथा की टीयारों में लगाते थे।<sup>२</sup> वे 'मानस' के विषय में सदैव चिन्तन करते रहते थे। कमी-कमी तो इसी चिन्तन-मनन में उन्हें निश्चय के अपरिहार्य कर्म भी विस्मृत हो जाते थे। इतने मनन-पठन के पश्चात् जब वे अपनी 'मानस' की मर्मोद्घाटिनी कथा कहते थे तो उनकी कथा में समा बंध जाता था। उनकी कथा सुनने के लिए आस-पास के कई जितों वे श्रोता एकत्र होते थे। कितने दिन उनकी कथा चलती, उतने दिन तो कितने ही श्रद्धालु श्रोता दूर-दूर से आकर उनके कथा स्थल के निकट ही टिक जाया करते थे। आपकी 'मानस' कथा बहुत ही तात्विक एवं यथार्थ होती थी, अन्य व्यासों की तरह मात्र चरमकारपरक ही नहीं।

पंडित जी की व्यास गद्दी पर प्रचुर मात्रा में रुपये चरते थे, परन्तु वे इतने निष्पृही थे कि उक्त सारी धन-राशि को साधु-मन्तों में विनरित कर देने थे एवं भोज-मंडार कर देते थे। वे स्वयं बड़ा ही सादा जीवन ब्यानीत करते थे। एक मार्कीन की मिर्जई, एक साफा और दो घोटियाँ तथा कुछ हवा-मूला भोजन, मीनित वस्तुएँ ही उनके लिए पर्याप्त थीं।

वित्तपणा के सदृश ही उनमें लोहपणा भी न थी। उनके कितने श्रद्धालुओं ने उनसे उनके मानस टिप्पणों को प्रकाशित करने की इच्छा प्रकट की, परन्तु पंडित जी ने साफ-साफ इन्कार कर दिया। अन्ततः जब उनके शुभेच्छुओं, स्नेहियों एवं सेवकों ने उन्हें 'मानस' की टीका लिखने को बहुत अधिक प्रेरित किया तो उन्होंने मानस के विनिष्पा-काड पर 'मानस' तत्वमास्वर नामक टीका लिखी, जो उनके मरणोपरांत ही प्रकाशित हो सकी। श्री अर्जनीनन्दनगरण जी ने आपके 'मानस' के सम्पूर्ण टिप्पणों को सम्पादित करके अपने मानसपीपुष में प्रकाशित कर दिया है। आपके 'मानस' टिप्पणों में स्वयं आपके पुत्र पंडित रामभरोम जी एवं 'मानस' के सुप्रसिद्ध व्यास पंडित देवीदत्त पाठक थे।<sup>३</sup>

१. मानस के प्राचीन टीकाकार भीर्यक लेख—मानसा (कल्याण)
२. 'मानस' के प्राचीन टीकाकार भीर्यक लेख—मानसा, कल्याण।
३. मानसतत्वमास्वर टीका की पंडित रामभरोम जी कृत भूमिका।

लगभग सत्तर वर्ष हुए उनकी मृत्यु हो गयी। मानसपीयूषकार कथनानुसार उनके साकेत-वास का समय संवत् १६५० विक्रमी के आस-पास है।<sup>१</sup>

### मानसतत्त्वभास्कर

'मानस' के टीका साहित्य में पं० रामकुमार जी कृत 'मानसतत्त्वभास्कर' टीका व्यासशैली की एक प्रमुख रचना मानी जाती है। परन्तु यह टीका व्यासशैली की 'मानस' की अन्य टीकाओं के समान कौतूहलोत्पादक अर्थों से युक्त एक चमत्कारिक टीका ही नहीं है, अपितु इसमें व्यासशैली की तात्त्विक विशेषताओं के साथ ही साथ गूढ़ एवं मार्मिक व्यंजनाओं से युक्त 'मानस' की भावपूर्ण व्याख्याएँ भी प्राप्त होती हैं।

यद्यपि 'मानसतत्त्वभास्कर' का रचनाकाल अज्ञात है, तथापि इतना तो निश्चित ही है कि उसकी रचना संवत् १६५२ विक्रमी के पूर्व पंडित जी के जीवनकाल के ही सम्पन्न हुई होगी। इसका प्रकाशन संवत् १६६४ में पंडित के ही एक श्रद्धालु रईस राय श्री गंगा प्रसाद सिंह बहादुर के सुपुत्र लक्ष्मी प्रसाद सिंह को सहायता से रामेश्वर संस्थान, दरभंगा से हुआ था।<sup>२</sup>

'मानसतत्त्वभास्कर' टीका में 'मानस' के व्याख्यातनयों की टीका बड़ी सुस्पष्ट एवं सुविस्तृत ढंग से की गयी है। टीकाकार ने 'मानस' की व्याख्येय पंक्तियों का बड़ा ही सूक्ष्म व्याख्यान प्रस्तुत किया है। उसने अपने व्याख्यान की पुष्टि के लिए व्यासों की प्रधानतम विशेषता 'मानस' से ही मानस का अर्थ लगाने की रीति का अनुसरण किया है। उमने मूल के विविध पदों को व्याख्या करते समय उनके समान ही भाव वाले 'मानस' के अन्य स्थलों के चौपाई दोहे आदि उद्धृत किये हैं। टीकाकार की प्रशंसा प्रधानतः भाक्ति-परक ही है, परन्तु साथ ही उसने काव्यात्मक ढंग में भी व्याख्याओं पर विचार किया है।

टीका की रचना-मदति 'व्यास' शैली परक ही है। इसमें प्रयुक्त व्याख्या शैली बड़ी विशद एवं सुबोध है। इस टीका की भाषा पर लड़ी बोनी का प्रभाव अपेक्षित है, परन्तु साथ ही इस पर पंडिताकरण का प्रभाव भी कम नहीं है। प्रजमाया के प्रयोग के शब्दों का प्रयोग भी प्रचुरता से हुआ है। भाषा में व्याकरणिक दोष भी मिलते हैं। मानस-तत्त्वभास्कर का एक ही उद्धरण उल्लेख विशेषताओं का प्रतिनिधित्व करने में सक्षम होगा। इस दृष्टि से 'मानस' का निम्नलिखित अर्थांश की टीका शर्णीय है।

मूल— 'सखिता मर जननिनि मर्ह नार्ह ।

सुखी होंय त्रिमि त्रिम हरि पार्ह ॥

व्याख्या—'नदी का जल समुद्र में जाके अचर होता है जो जल साधारण में नहीं गया सो जन जाय के नदी से मिया । तब समुद्र में नदी का मिलाय कहे । मरिता जल कहने का भाव, मरिता का प्रसंग छोट के बीच में भूमि का जल और साधारण का जल

१. मानस तत्त्व भास्कर टीका की पंडित राममरौफे जी कृत भूमिका ।

२. वही ।

वर्णन किये । अब पुनि सरिता के जन का हान कहने हैं । सरिता, कहने का भाव सरिता चर है । सरति, गच्छति, इति सरित, तिमके जल की नाई जीव चर है । जलनिधि कहने का भाव जन का जमिष्ठान समुद्र है ऐसे ही सब जीवों का अयज अमिष्ठान ईश्वर है, हरि कहने का भाव हरि कवेग हरने हैं हरि को पाप के जीव का कवेग दूर होता है । नदी का जन समुद्र में जाय कर अचर मया । तात्पर्य बीच में बड़े बड़े नदी नद पाप के अचर मया, क्योंकि वह सब आप ही पड़ि रहे हैं । ऐसे ही अनेक देव की उपासना करने से जीव का भव-प्रवाह नहीं मिटना क्योंकि देवता आप ही भव-प्रवाह में पड़े हैं मया भव प्रवाह मत्तन हम परे जन-समुद्र में पृथक् मया और नदी द्वारा पुनि समुद्र में मिन के स्थिर मया वैमै हा जीव हरि में पृथक् मया । 'हरि पाई' कहने का भाव जन समुद्र में जाके अचर मया जीव हरि को पाप के अचल मया नहीं जाना न पडा । ईश्वर के हृदय में विराजमान है ॥ यहाँ ज्ञान है ।'

उपर्युक्त उद्धरण में टीकाकार की मन्त्रि भाव-व्यंजन टीका पद्धति का साध्यात् विरोधन भिन्नता है । टीकाकार ने अनेक देवों की उपासना का मंडन करने हुए भगवान राम में ही एक निष्ठ होने के भाव को बड़े ही विगद ढंग से 'मानस' की अर्द्धातिथियों के सहारे ही स्पष्ट किया है । इनके अतिरिक्त 'सरिता' मनुष्य शब्दों की व्युत्पत्ति करते हुए उनके समान जीव को चल बताया है । इस प्रकार उनकी टीका में टान्वितता के साथ-साथ स्वभावतः परमसरिता आ गयी है । उद्धरण में आये हुए 'जो', 'सो' 'एवं मया' आदि शब्द टीकाकार की भाषा में पठितारूपन की ओर स्पष्ट इंगित करते हैं । इसके अतिरिक्त उनके आये हुए 'जाय', 'है' एवं 'पड़ि' इत्यादि शब्द सटी बानों के नहीं, अरिपु व्रज एवं अवधों के हैं । उपर्युक्त उद्धरण में टीकाकार ने 'अनेक' के साथ एक वचन शब्द 'देव' का उपर्युक्त किया है, जब कि हाना चाहिये बहुवचन शब्द 'देवों' इस प्रकार मानस-तत्त्वमास्वर की भाषा में व्याकरणिक दोष भी भिन्नते हैं ।

पंडित रामकृष्ण जी के अतिरिक्त मुंशी छत्तननाथ जी के 'मानस शिष्यों में अन्य किसी की टीका प्राप्त नहीं होती । पं० रामकृष्ण जी के मानस शिष्यों में स्वर्गीय श्री देवीपट्ट जी, पंडित जी की ही भाँति प्रकृत कोटि के रामायणी से, परन्तु 'मानस' सम्बन्धी उनकी ऐसी किसी भी टीका टिप्पणी का पता नहीं चलता है, जिसका उन्हेस हम आगे कर गये ।

### प्रकरण—३

#### शृंगारानुगामस्तिपरक 'मानस'—टीकाए

मध्यकाल के अन्तर्गत प्रारम्भिक काल की शृंगारानुगामस्ति परक टीका परम्पराएं फूटनी-पतनी रहीं । इस काल की शृंगारानुगामस्ति परक 'मानस' टीकाओं का



प्रथम प्रारम्भिक काल के दो प्रमुख टीकाकारों श्री रामचरणदास महंत और श्री किशोरीदत्त जी की मानस-टीकाकार परम्परा के चौथे शिष्य श्री शिवलाल जी पाठक के 'मानस'-शिष्य-प्रशिष्यों द्वारा हुआ। यहाँ हम अयोध्या के टीकाकार रामचरणदास जी परम्परा के टीकाकारों की टीकाओं का जो ऐतिहासिक दृष्टि से प्रथम उल्लेखनीय हैं, परिचय देंगे। इसके अनन्तर शिवलालजी के शिष्य-प्रशिष्यों की टीकाओं का ऐतिहासिक विवेचन दिया जायगा।

**अयोध्या (करुणासिन्धु से सम्बद्ध)की टीकाकार-परम्परा**  
**मानसप्रचारिका**

**टीकाकार—बाबा जानकी दास जी**

बाबा जानकी दास जी जाति के कायस्थ थे। वे वेदी के शाखायें राम प्रसाद जी दीनबन्धु के प्रपौत्र शिष्य श्री हरिउद्धरदास बड़ी जगह अयोध्या के शिष्य थे। कहा जाता है कि आप महंत रामचरणदास करुणासिन्धु जी के समकालीन थे। करुणासिन्धु जी की 'मानस'—कथा आप नित्य प्रति जानकी घाट पर सुनते थे। आप उनके अधिवारी 'मानस'—श्रोताओं में से थे। करुणासिन्धु जी आप पर बड़ी कृपा रखते थे। करुणासिन्धु जी के निवास-स्थान पर (जानकीघाट) आप आकर रहने लगे और उन्हीं की व्यास गद्दी पर कथा भी कहने लगे।<sup>१</sup>

मानसप्रचारिका के रचना काल सं० १९३२ के ४८ वर्ष पूर्व करुणासिन्धु जी मृत्यु (१८८४ वि०) हो चुकी थी, इस प्रकार दोनों समयों में अधिक अन्तर दृष्टिगत होता है। परन्तु यहाँ एक तथ्य सर्वथा ध्यान देने योग्य है कि मानसप्रचारिका की रचना के ५ या ७ वर्ष बाद बाबा जानकी दास की मृत्यु हो गयी। इस प्रकार मानसप्रचारिका उनके जीवन के अंतिम दिनों की रचना सिद्ध होती है। बाबा जानकीदास जी दीर्घ आयु प्राप्त महात्मा थे। यदि उनको आयु ८० या ९० वर्ष ही मानी जाय तो ५५ वर्ष पूर्व वर्तमान रहने वाले करुणासिन्धु जी के 'मानस'—श्रोता के रूप में उन्हें मानने में हमें किसी प्रकार की आपत्ति नहीं होनी चाहिए।

बाबा जानकी दास जी 'मानस' की कथा बड़े ही खूबकर ढंग से कहा करते थे। वे विद्यार्थियों को 'मानस' भी पढ़ाया करते थे। निरन्तर अभ्यास एवं गठ मनन-पाठन से आप 'मानस' के पूर्ण मर्मज विद्वान् हो गए थे। आपके 'मानस' शिष्य भी 'मानस' के उद्भूत व्यास हुए। आपके 'मानस' शिष्यों की सुदृढ़ परम्परा अयोध्या में आज तक अक्षय्य है। आपने समय के प्रसिद्ध रसगणनी, श्री भाषोदास एवं रामचन्द्रदास अथ ही के 'मानस' शिष्य थे। इन दोनों ने 'मानस' के टिप्पण लिखे थे, परन्तु सम्प्रति वे अनुपलब्ध हैं।

१. 'मानस' के प्राचीन टीकाकार शीर्षक लेख, मानसाक, कल्याण।

आपने सं० १९३२ में 'मानस प्रचारिका' के टीका निघण्टु मयास की। इसके अनन्तर आप मिथिला चले गये। और वही चार-छ वर्षों के पश्चात् आगता साकेतावास हो गया।<sup>१</sup>

### मानसप्रचारिका टीका

बाबा जानकी दास कृत मानसप्रचारिका टीका 'मानस' की आंगक टीका है। यह 'मानस' के बाल काठ के प्रारम्भिक ४३ दोहों (मानसानुबंध) की ही टीका है। परन्तु इस टीका का संत समाज एवं रामायणियों में गडा आदर है। इस टीका का रचना-काल सबत् १९३२ वि० है।<sup>२</sup> सम्पूर्ण टीका पौडन बैरगों में, जिन्हें स्वयं टीकाकार ने प्रकरण नाम दिया है,<sup>३</sup> विभाजित है।

मानसप्रचारिकाकार ने 'मानस' की व्याख्या को अपनी मार्मिक व्यञ्जनाओं एवं 'व्यास' शैली के द्वारा अपने ढंग से प्रस्तुत किया है। 'मानस-प्रचारिका टीका' मुख्यतः एक मक्ति परक टीका है, परन्तु उसमें 'मानस' के काव्यशास्त्रीय तत्वों का भी विवेचन सम्पत् रीति से किया गया है।

टीकाकार की अर्थ-शैली पर 'व्यास' शैली का प्रभाव है। जिसमें सरलता एवं विशदता विद्यमान है। टीकाकार की भाषा ब्रज गद्य है। उस पर सड़ी बोली एवं अवधी का भी किंचित् प्रभाव परिलक्षित होता है। उसकी भाषा पर पडिनाऊन की छाप प्रत्यक्षत दुष्टिगत होती है। टीका को इन सामान्य विशेषताओं के परिचयार्थ एक उद्धरण द्रष्टव्य है—

मूल—'सपनेहुँ साचेहुँ मोहिपर जो हरि गौरि पदाव ।

तो फुर होई जो बहूँ सब भाषा मणित प्रभाव ।'

टीका—'अब जो फल कहि आये हैं तिसको दुः करते हैं कि सपनेहुँ नाम स्वप्न अवस्था में व साचेहुँ नाम जाग्रत अवस्था में जो हर गौरि की हमारे ऊपर प्रसाद नाम प्रसन्नता है तो भाषा मणित कही कविताई जो मेरी है सो तिसका प्रभाव जो बहूँ है सो फुर नाम सोच होइगो सपने में वजाग्रत में हर गौरि प्रसन्नता का प्रसंग महात्मन से जस सुना है कि श्री गोस्वामी जो प्रपरीं अयोध्या जी में संसृजत करि के मानस रामायण जो अपने गुह सो सुना सो बहने लये तब मन में यह कथना भई कि ससृजत सब जीवन के हितकारी न होइगो जो भाषा होइ तो सब जीव का हितकारी होई तब विचारे कि मानस रामायण के आचार्य श्री महादेव जो हैं तो उनको सनाह लेइ करि करो तब जागो का गए सो श्री महादेव जो परम दयानु गोन्वामी जी को सब जीवन पर कथना समुक्ति करि

१. मानस के प्रचीन टीकाकार शीर्षक लेख, मानसान, बल्ल्याण ।

२. 'सबवत् दस नौ से गनो और बतीमे जान । मानस की पुरिचारिका जन्म तिया मतमान ।'—मानसप्रचारिका टीका की पुण्डिका ।

३. यही, मानसप्रचारिका की पुण्डिका ।

सत्यासी को रूप धरि गोस्वामी जी के पास जाइ कहा कि तुम्हारा क्रिया जो रामायण सो हूय देखें तब गोस्वामी जी दीन्ह सो तेइ करि मुक्त करि दीह जब दुइ तीन दिन बीने तब गोस्वामी जी विचारे कि मैं किसके पास जाउँ तब महादेव जी के पास जाइ करि अनशन व्रत किया तब शिवजी सपने मे कहा कि तुम्हारी पोथी हम से आने काहे कि तुम इन ग्रन्थ को भाषा करो जाते सब जीवन को सुख होइ तब श्री गोस्वामी जी जानि करि प्रार्थना कीन कि है धम्मो । भाषा मगिन कौन पूछेगो तब शिवजी प्रयत्न होइ करि कहा कि तुम भाषा करो इसको सब कोई ग्रहण करेगो व सबको सुखदायी व कल्याण बारी होइगो तब श्री गोस्वामी जी प्रमत्त होइ करि फिरि श्री अयोग्य जी को आदि भाषा प्रबन्ध कीन श्री रामनवमी के दिन कुछ कथा करि फेरि कछु कान बाते काशी जी गए यह सपने साचे का व्रतग जस कछु महात्मन से सुनो सो निहा लयना गोस्वामी के ऊपर तो शिवजी सहजे मे सपने सांचे प्रमत्त है काहे ते कि उनकी कथा का भाषा प्रचार करते हैं ताते हो कहो कि शिवजी के प्रचार को अपेक्षा कैमे जानी तो सुनो ॥ शिव उवाच ॥ (पूछेहु रघुपति कथा प्रसंगा । सबल लोक जग पावनि गगा ॥) सो शिव जी कहा कि गगा की नाई सब को पावन है सो गोप्य जानि शिव जी की अपेक्षा मई सो संस्कृत मे तो गगा की नाई पावनि रहवे मई परन्तु अब श्री शिवजी की वाणी साचहुँ साच मई, कब जब भाषा रूप प्रवाह चलो तब इत्यर्थ ॥१६॥

इति श्री रामचरितमानस परिचारिकाया समष्टि वदन नामाष्टकम् कैवयम् ।<sup>१</sup>

मानसप्रचारिकाकार ने अपने समय की प्रवृत्ति के अनुसार उपर्युक्त दोहे का चमत्कार परक अर्थ किया है। प्रथमतः टीकाकार ने गोस्वामी जी के द्वारा 'भाषा' (हिन्दी) में रामचरित लिखे जाने के कारण से सम्बद्ध एक चर्चकर कथा तक प्रस्तुत किया। इसके उपरान्त उसने शंकर की प्रसन्नता का रहस्य बताते हुए कहा है कि तुलसी दाम जी शंकर की बनायी हुई रामचरितमानस को भाषानुबद्ध कर रहे हैं। इसी कारण शंकर जी उन पर सहज ही प्रमत्त हैं। यहाँ टीकाकार ने दोहे का सीधा-सादा अर्थ न देकर अन्य व्यास-टीकाकारों की भाँति ही एक मनोरञ्जन व्याख्यान प्रस्तुत किया है।

उपर्युक्त व्याख्या में आये हुए 'जो', 'सो' एवं 'नाम' (अर्थ के अनिश्चय में) आदि प्रयोग टीकाकार की भाषा के षड्विधाऊपन के परिचायक हैं। टीका की भाषा ब्रज गद्य है। उसमें 'क्रिया', करते हैं आदि पद सढी बोली के प्रयुक्त हुए हैं और 'कीन', (क्रिया के अर्थ में) सकृश क्रियापद अवधी भाषा के हैं। भाषा में व्याकरणिक दोष भी आ गये हैं। उपर्युक्त उद्धरण के अन्तिम वाक्य के 'प्रवाह' (पुंल्लिङ्ग सज्ञा पद) के साथ 'चलो है' क्रियापद (स्त्री लिंग) का प्रयोग हुआ है। वस्तुतः वहाँ पर उक्त क्रिया का प्रयोग पुल्लिङ्गवत् होना चाहिए था।

रामायणपरचरजा :

टीकाकार—श्री दूधाधारी जी महाराज

रामायणपरचरजाकार श्री मिथिलाचिप नंदिनीवल्लभशरण दूधाधारी जी कृष्णा-सिन्धु जी के शिष्य श्री जनकराजकिशोरी शरण 'रसिक अनो' के पौत्र निष्य थे।<sup>१</sup> आपके गुरु श्री सेवकशरण जी थे। दूधाधारी जी बुन्देलखण्ड के अन्तर्गत मद्रावती नामक स्थान के निवासी थे। ये मद्रावती स्थित जानकी जी के मन्दिर के महंत थे। आपके शिष्य अयोध्या के प्रसिद्ध सत श्री वामन जी थे। आपका समय विक्रम की १६वीं शताब्दी का पूर्वार्द्ध प्रतीत होता है, क्योंकि आपकी टीका का रचना-काल स० १६८८ है।<sup>२</sup>

दूधाधारी जी सत कृष्णासिन्धु जी द्वारा प्रवर्तित एवं उनके शिष्य श्री रमिक अली द्वारा प्रचारित राम भक्ति के रसिक सम्प्रदाय की स्वमुखी शाखा के अनुयायी थे। आपकी युगल सरकार श्री राम-सीता में माधुर्य मात्र की निष्ठा थी। आप बड़ी ही कठोर साधना करने वाले थे। आप केवल दूध के सहारे अपना जीवन निर्वाह करते थे। इसी कारण आप जन-सामान्य में दूधाधारी के नाम से विख्यात थे।

आपकी 'मानस' में अगाध निष्ठा थी। आप पर कृष्णासिन्धु जी की राम की मधुरा भक्ति परक टीका का बड़ा प्रभाव प्रतीत होता है। आपने भी 'मानस' को 'रामायणपरचरजा' नामक टीका लिखी है, जिस पर कृष्णासिन्धु जी की टीका की गहरी छाप है।

रामायणपरचरजा टीका

श्री मिथिलाचिप नंदिनी शरण जी कृत 'रामायण परचरजा' टीका 'मानस' के सप्त बाहों की एक हस्तलिखित टीका है, जो वामन जी के मन्दिर स्वर्ग द्वार (अयोध्या) में सुरक्षित है। यह टीका मोटे कागज के पत्रकार पन्ना पर हाथ की बनी हुई चटनीनी स्याही से सुन्दर अक्षरों में लिखित है। इसके सम्पूर्ण पन्नों की संख्या ६४६ है। प्रत्येक पन्ने पर दोनो ओर लेख है। टीका का कुछ भाग मोटे अक्षरों में लिखित है और कुछ भाग महीन अक्षरों में। जिन पन्नों पर मोटे अक्षर लिखित हैं, उनके एक तरफ (पृष्ठ) सम्पूर्ण लेख प्रायः ११-१३ पंक्तियों में है और प्रत्येक पंक्ति में ४४-४५ अक्षर हैं, तथा जिन पन्नों पर महीन अक्षरों में लेख है, उनके प्रत्येक पृष्ठ में प्रायः १३-१४ अक्षर प्रयुक्त किये गए हैं। एवं पंक्तियों की संख्या भी बढ़कर १३ हो गयी है।

प्रत्येक बाह की टीका पूर्वार्द्ध एवं उत्तरार्द्ध सजक दो विभागों में विभक्त है और प्रत्येक भाग विभिन्न तरंगों या प्रकरणों में विभक्त है। टीका की रचना की गणति फाल्गुन शुक्ल १५ संवत् १६३८ में हुई थी।

१. राम भक्ति में रमिक सम्प्रदाय, पृ० ३४२।

२. मानसपरचरजा (उत्तर भाग की पुष्पिका)।

रामायणपरचरजा टीका अयोध्या के टीकाकार कर्णासिन्धु जी की टीका आनन्द-लहरी से बहुत अधिक प्रभावित है। दूसरे शब्दों में यह उसी की छाया लेकर लिखी गई है, कही वही तो यह अक्षरों आनन्दलहरी के 'मानस' सम्बन्धी अर्थों में मिलती है। टीकाकार, जैसा कि पूर्वतः निर्देशित कर दिया गया है कर्णासिन्धु जी की साम्प्रदायिक शिष्य परम्परा का चौथा शिष्य था, अतएव उसकी टीका दार्शनिक दृष्टि से विशिष्टाद्वैत दर्शन की अनुगामिनी है। परन्तु इस टीका में कर्णासिन्धु जी कृत आनन्द लहरी टीका जैसा शास्त्रीय एवं सर्वाभूषण विवेचन नहीं है। यह टीका तो एक प्रकार से कर्णासिन्धु जी की टीका की संप्रति अनुवृत्ति है। इसमें वर्तमान भक्तिपूर्ण स्वलो की टीकाएँ विस्तार से लिखी गयी हैं, अन्यथा शेष स्वलो की व्याख्याएँ अक्षरार्थ के रूप में ही हैं।

टीका की ज्यों जैसी 'व्यास' शैली परक है। इसमें भी तत्कालीन 'व्यास' टीकाकारों की भाँति संस्कृत टीकाकारों की कथभूत वाली प्रणाली का प्रसार है। टीकाकार की भाँषा ब्रज है। इस तथ्य के प्रकाशनायें निम्नलिखित उद्धरण द्रष्टव्य हैं।

मूल— दोहा—'यथा सुभजन अजि हमदुग, साधक सिद्ध मुजान।  
कौतुक बेलाहँ शँन बन, भूतल भूरि निधान ॥'

दोहार्थ—'दृष्टान्त यथा कही जैसे यह लोक विषे कोई सुखजन कही श्रेष्ठ अजन नेत्रन विषे लदाय क जन कही साधन जन जिनें शुद्ध हीइवें की इच्छा है। सब सिदाजन लगावे पर सिद्धो का प्राप्त भई मुजान भये वही दिव्य दृष्टि भई तब जो जो बसु पदार्थ जहाँ जहाँ गुप्त रहे ते ते मुजान जन को सबल कौतुक चरित्र प्रयण दिशाय परत है। जो रत्न आकर परतोन म है जो अनेक वनन मे कोम हैं मुक्ताविद्रुम इत्यादि जो भूतल विषे भूरि कही बडे अद्भुत अचिरजमय निधान नान स्थान प्रति सम्पूर्ण चरित्र के महि रमे होत है तैसे ही ये गोस्वामी तुनसीदाम जो निदाजन के रूप ते जनावत हैं कि जो निमल चितोहन उन्मोलन मये तिन विषे श्री गुरु चरण रज अजन का साधक जन कही जिज्ञासु जन लगावे तो तत्काल सौद्ध होय कही सकल वस्तु को जानने लगे को जा हृदय के नेत्रन म देई तो परम मुजान परम दिव्य दृष्टि होई तब श्री राम बू के चरित्र अनेक प्रकार के ते पदार्थ अनुभव तें देख परें तहाँ पवत स्थाने श्रुति स्मृति पुरानादिक अनेक ग्रंथ जा बननहो निशाराटकी तिहि विषे जा अनरगामी स्वरूप हाई अनेक चरित्र करत हैं नाना-विलास जपार्थ जान परें भूतल कहा जो गन्तन के अन्तन्तल करण मे भक्ति महरानी परा प्रमा करे जो अनुभव भजनानन्दसुख अर्थात् भक्ति चिन्तामणि को जपार्थ स्वरूप इत्यादिक भूरि भाण्डार श्री रामतन्व के सम्यक् प्रकार दिशाय परें।'

यही पर हम इसी दोहे की कर्णासिन्धु जी कृत टीका को भी उद्धृत कर रहे हैं जिसमें यह तथ्य प्रकाश में आ जायगा कि 'मानसपरचरजा' की टीका-वृत्ति 'कर्णासिन्धु' कृत आनन्द लहरी से बहुत अधिक प्रभावित है —

### आनन्दलहरी टीका

'दृष्टात दोहार्थ' यथा नाम जैसे सुअजन सृष्ट अजन आजिक ही दै के दूग नाम नेत्र त्रिपे कोन जन साधक जन सिद्ध होइखे के निमित्त सिद्ध अजन देते हैं सिद्ध की प्राप्त भये दृष्टि भई जब वे अनेक चरित देखते हैं जो अनेक पवत मे चरित होते हैं जो अनेक बन म चरित होने हैं जो भूमि तल मण्डल म चरित होते हैं सो निधान नाम स्थान स्थान सम्पूर्ण चरित देखते हैं अथ दृष्टात मुनि श्री गुमाई श्री मद्गुरुचरणारविन्द रज को अन्न करिके बणने हैं इम अजन को जो कोई हृदय के नेत्र मे देयती परम सुजान होइ परम दिव्य दृष्टि होई श्री मद्रामचन्द्र के चरित अनेक प्रकार के वे देखते हैं तहाँ पवत स्थाने भूति स्मृत शास्त्र पुराणिक अनेक ग्रन्थ निनम जो श्री रामचरित अनेक हैं सो देखते हैं बन बही ससार ताम जो अतर्कामो स्वरूप अनेक चरित करते हैं सो देखते हैं भूतन वही सत सभा ताम धामद्रापचन्द्र व चरित अनत होते हैं सो देखते हैं जानते हैं श्रीमद्गुरुचरणरज अजन दिये सेते । १

उत्पुत्र दोना स्वलो की टीका देखते हुए प्रतीत होता है कि रामायणपरचरजा की टीका आनन्दलहरी की हा पद्धति पर हुई है। परन्तु आनन्दलहरी टीका की पद्धति मे परिष्कार है। उन्होंने दृष्टान्तलक्षर युक्त इम दोहे क दृष्टात एवं साष्टात दोनो पद्यो को विपद रूप से हमारे समक्ष प्रस्तुत किया है। मूल के साहित्यिक पद्य को ध्यान म रखते हुए उसकी भाषित परक व्याख्या को है परन्तु रामायणपरचरजाकार की टीका वृत्ति इतनी शास्त्रीय एव परिष्कित नहीं है। उसन अपनी साम्प्रदायिक परम्परा के टीकाकार (कल्याणिसु जी) की व्याख्या पद्धति का अपनाते हुए रामायण परचरजा को साम्प्रदायिक भक्ति व तत्त्वा स ही रचित कर दिया है। उदाहरणार्थ उपशुक्त दोहे का अर्थ करते हुए टीका क अंतिम वाक्य म टीकाकार ने यही व्यक्तित किया है कि संतो की भक्ति महाराजी के प्रमापरा रूप का गुण मानानन्द का मुख्य श्री राम के अनन्त चरित मे दृष्टिगत होता है। परन्तु जब अनेक प्रकार के चरिता को अनेक प्रकार के देखने वाले द्रष्टा हैं तो किस प्रकार प्रमापरा भक्ति जो मधुरा भक्ति का उच्चतम रूप है, दिखायी पड सकती है? इम प्रकार हमारे मत म टीकाकार ने अपने स्वमुखी सम्प्रदाय का मधुरा भक्ति के तत्त्वा क दिग्गानार्थ ही यहाँ इस प्रकार का व्याख्यान किया है, परन्तु भाव यह निकालने म स्वीकाराती को गयी है, जब कि आनन्दलहरीकार इम प्रकार के साम्प्रदायिक भावा को धर्मात्मिक रूप से यहाँ भी अननो व्याख्या म स्थान नहीं दिया है। टीका की शैली पर पठिताऊपन का प्रमाण परिचित होता है। भाषा तो ब्रज गद्य है ही।

श्री किशोरोदत्त जी की 'मानस' शिष्य परम्परा की टीकाएं

मानसतत्त्वप्रवाधिनी

टीकाकार—५० शेषदत्त जी

पठित शेषदत्त जी किशोरीदत्त जी की टीका परम्परा क पंचम टीकाकार हैं। इनके मानस—गुरु मानसपरकार श्री शिवनाथ जी पाठन वे। आप पाठन जी के

भाजे थे ।<sup>१</sup> आपका समय विक्रम की १६ वीं शती का उत्तरार्ध एवं २० वीं शती का पूर्वार्ध है ।

आप की पं० शिवलाल जी पाठक की ही तरह मानस के सुप्रसिद्ध रामायणी थे । उन्हीं की तरह आप भी घूम-घूम कर 'मानस' का प्रचार-प्रसार करते थे । आपने गोस्वामी जी के रामचरितमानस का बहुत-सी प्रतिभां लिखवाकर वितरित करायें । स्वयं आपके द्वारा संगोविन 'मानस' को एक प्रतिनिधि जो किशोरोदत्त जी की 'मानस' प्रतिनिधि की तीसरी प्रति है, सवत् १८८३ में तैयार की गयी थी । यह सन्प्रति अप्राप्य है । आपने अन्य लेखकों से भी 'मानस' की जो प्रतिभां लिखवायी, उनमें जीवालाल जी द्वारा सं० १६०१ में लिखी गयी एक प्रतिलिपि बड़ैया ग्राम के निवृत्त पुनारक ग्राम में स्नेहलता जी को देवने को मिली थी ।<sup>२</sup> स्नेहलता जी के अनुसार उपर्युक्त लेखक से ही शेषदत्त जी द्वारा लिखवायी गयी 'मानस' को एक चौथी प्रतिलिपि बड़ैया में वर्तमान है ।

पं० शेषदत्त जी बड़ैया में बहुत दिनों तक निवास किया । उन्होंने पटना को भी कुछ दिनों अपना निवास क्षेत्र बनाया । वस्तुतः पं० शिवलाल जी पाठक के पश्चात् श्री किशोरोदत्त जी की टीका परम्परा के बिहार प्रदेशान्तर्गत प्रसार के एकमात्र कारण पं० शेषदत्त जी ही थे । इनकी कयार्यें बिहार प्रदेश में बड़ी ही घूम-घाम से होती थीं । बिहार के बड़े-से एष पटना क्षेत्र तो आपके खाम कथा स्थान थे । इसके अतिरिक्त तत्कालीन विरक्त सन्त वैकुण्ठ के पयहारी जी की जमात में भी आप प्रायः कथा कहा करते थे ।

आपके दो शिष्यो म स्वयं एक आपके पुत्र श्री जानकी प्रसाद जी थे, जिनसे पटना की 'मानस' टीका परम्परा चली और दूसरे शिष्य बड़ैया निवासी श्री महादेवदत्त जी थे, जो बड़ैया की 'मानस' शिष्य परम्परा के अप्रनायक थे ।

आपने 'मानस' के किष्किषाकांड पर एक वार्तिक तिलक किया था, जो मानस-तत्वप्रबोधिनी नाम से ख्यात है । इसके अतिरिक्त इन्होंने मानस कल्लोलिनी की भी टिप्पणी लिखी थी ।<sup>३</sup>

किष्किषाकांड (मानस) पर पं० शेषदत्त कृत वाणवर्ती तिलक अथवा 'मानस-तत्वप्रबोधिनी'

शोच विषयक अपनी बड़ैया की यात्रा में हम मानसमयंककार पं० शिवलाल जी के 'मानस' शिष्य श्री शेषदत्त जी के द्वारा रचित 'मानस' के किष्किषाकांड की वाणवर्ती टीका की एक प्रतिनिधि मिली, जिसका प्रतिनिधिकाल संवत् १९१३ है । यह टीका

१ शेषदत्त जी कृत मानस के किष्किषाकांड का वाणवर्ती तिलक

—मानसतत्वप्रबोधिनी-बड़ैया की हस्तलिखित प्रतिनिधि, पना सं० १ ।

२ स्नेहलता जी कृत मानसमार्तण्ड टीका की भूमिका ।

३. बालक रामविनायक द्वारा लिखित 'छाकी बाबा की जावनी', मानसाक (कल्याण) ।

‘मानस का एक वाणवर्ती निवृत्त है। वाणवर्ती तिलक का अर्थ है—५ अर्षों से युक्त टीका। इस टीका का विशेष विवरण आगे किया जायगा।

शेवदत्त जी उक्त टीका की प्रतिलिपि के मिलने के पूर्व ही हमें कनिष्य रामायणियों एवं मानस के टीकाकारों से यह पता चला था कि मानसतत्त्वप्रबोधिनी नाम से त्रिस टीका का प्रकाशन चण्डीप्रसाद जी ने अपनी मुद्रित्पुस्तक टिप्पणी के माध्यम से किया है, वह पं० शेवदत्त जी की ही है। पं० शेवदत्त जी कृष्ण विविधिया चण्ड की बड़ैयावाली टीका को देखकर हमने शेवदत्त जी के नाम की उपयुक्त दोनों टीकाओं की एकता परक तथ्य के प्रामाणिक पुष्टिकरण के लिए जिज्ञासा बड़ी। फलतः हमने शेवदत्त जी कृष्ण बड़ैयावाली टीका की प्रतिलिपि इसके सरदार बाबू श्री नीलकण्ठ जी (बड़ैया निवासी) से प्राप्त कर, आदि से अन्त तक इस टीका को अन्वय मिलान बाबू चण्डीप्रसाद सिंह जी द्वारा प्रकाशित ‘मानसतत्त्वप्रबोधिनी’ (सटिप्पण) से की। हमें इन दोनों टीकाओं में कोई विशेष अन्तर दृष्टिगत नहीं हुआ। इस तथ्य की पुष्टि के लिए इन दोनों टीकाओं में कोई स्थान देखा जा सकता है। दोनों टीकाएँ प्रायः एक-ही हैं। एक तथ्य यहाँ उल्लेखनीय है कि बड़ैयावाली प्रतिलिपि में हम शेवदत्त जी की टीका का मागोपाग रूप मिला। उसमें पंढिन जी की टीका की एक लघु भूमिका को एक लघु भूमिका में उन्होंने के द्वारा लिखा हुई मिली। यह भूमिका टीका के प्रारम्भ में ही है। परन्तु चण्डीप्रसाद जी ‘सकलनात्मक टीका’ ‘मानसतत्त्वप्रबोधिनी’ (सटिप्पण) में शेवदत्त जी कृत ‘मानस’ की मात्र मूल टीका ही मिली। शेवदत्त जी के कुछ शब्दों को ही टिप्पणकार ने या तो नहीं रखा है, या उसने स्थान पर उममें दूसरे शब्द रख दिये हैं। कहीं-कहीं पर उसने पंढिन जी की टीका के मूल रूप में भी कुछ हेर-फेर कर दिया है। परन्तु ये सब परिवर्तन नाम मात्र के ही हैं। इस प्रकार शेवदत्त जी कृत टीका की बड़ैयावाली हस्तलिखित प्रतिलिपि और ‘मानसतत्त्वप्रबोधिनी’ (सटिप्पण) में कोई उल्लेखनीय अन्तर नहीं आया है। हम दोनों टीकात्मक ग्रंथों की अद्भुत एकरूपता देखकर हमें निष्कर्ष पर पहुँच जाने हैं कि शेवदत्त जी कृत ‘मानस’ विविधियाचण्ड का वाणवर्ती निवृत्त और मानसतत्त्वप्रबोधिनी दोनों एक ही हैं। मानसतत्त्वप्रबोधिनी टीका और मानसतत्त्वप्रबोधिनी (सटिप्पण) में जो विविध अन्तर प्रतीत होता है, वह इसी कारण से कि टिप्पणकार एक महात्मा टीका लिख रहा था, अतएव उगने विस्तार से बचने के लिए कहीं-कहीं मानसतत्त्वप्रबोधिनी के मूल रूप में काट-छाँट कर दी है।

इन दोनों टीकात्मक ग्रन्थों के विषय में एक तथ्य यह भी विचारणीय है कि शेवदत्त जी की टीका को जो हस्तलिखित प्रतिलिपि प्राप्त हुई है, उगमें कहीं भी शेवदत्त जी के द्वारा या लेखक के द्वारा टीका का नाम मानसतत्त्वप्रबोधिनी नहीं रखा गया है। हो सकता है कि इस टीका के टिप्पणकार बाबू चण्डीप्रसाद सिंह ने इसे मानसतत्त्वप्रबोधिनी नाम दे दिया हो अथवा उन्हें इस टीका का यह नाम किसी अन्य मूल से प्राप्त हुआ हो। जो भी हो, हमने इन दोनों टीकाओं की अद्भुत एकरूपता देखने हुए इन दोनों की



अभिन्न माना है। अतएव शेषदत्त जी की टीका का नाम किसी उचित नाम के अभाव में (यदि मानसतत्त्वप्रबोधिनी ही मान लिया जाय तो कोई अनौचित्य नहीं होगा। यहाँ हम शेषदत्त जी की (हस्तलिखित) टीका का परिचय इसी मानसतत्त्वप्रबोधिनी) नाम से दे रहे हैं।

**मानसतत्त्वप्रबोधिनी (हस्तलिखित) का परिचय**

पं० शेषदत्त जी की मानसतत्त्वप्रबोधिनी (किष्किष्काकाड) की रचना का काल अज्ञात है, परन्तु चण्डीप्रसाद मिह्र द्वारा इस टीका की संवत् १६४१ में ही टिप्पणी लिखी जा चुकी थी और उसका प्रकाशन भी संवत् १६४३ वि० म मानसतत्त्वप्रबोधिनी (सटिप्पण) नाम से हो गया था। इससे पता चलता है कि मानसतत्त्वप्रबोधिनी की रचना सं० १६४१ वि० के पूर्व ही हो चुकी। यह 'मानस' के किष्किष्का काण्ड की ही टीका है। पं० शेषदत्त जी कृत मानसतत्त्वप्रबोधिनी की एक हस्तलिखित प्रति बड़यानिवासी श्री गयाप्रसाद के द्वारा तैयार करवायी गयी थी। यह प्रति किन कारणों से शेषदत्त जी कृत मानसतत्त्वप्रबोधिनी का पूर्ण एवं अक्षुण्ण रूप सिद्ध होती है, इसका विवर हमने पूर्वतः कर दिया है। पं० शेषदत्त जी की टीकात्मक पद्धति की विशेषताओं के परिचयार्थ यहाँ उनकी टीका की बड़यावासी प्रतिलिपि को ही आधार बनाया है।

मानसतत्त्वप्रबोधिनी की यह प्रतिनिधि हाथ के बने पुराने सफेद कागज पर लिखित है। प्रति में कुल ६२ पन्ने हैं। प्रत्येक पन्ने की लम्बाई १६।। इंच एवं चौड़ाई ८।। इंच है।

इस टीका के प्रणयन के विषय में स्वयं शेषदत्त जी ने लिखा है कि जब श्री शिवलाल जी पाठक का साकेतवास का समय आया, तो उन्होंने इनके घर पर हाथ रख कर 'मानस' पर 'वाणवर्ती तिलक' लिखने को आज्ञा दी थी। अतएव अपने गुरु की आज्ञा के अनुसार शेषदत्त जी ने 'मानस' के किष्किष्काकाड पर एक वाणवर्ती तिलक लिखा, जिसका नाम मानसतत्त्वप्रबोधिनी है।

मानसतत्त्वप्रबोधिनी दो भागों में विभक्त है। इसका पूर्वार्द्ध किष्किष्काकाड के दोहे 'कबहुँ प्रबन वह मारन जह तह मेघ विसाहि, त्रिमि वपुत के उपजे कुछ सद्धर्म नसाहि' की टीका पर समाप्त होता है। यह टीका 'मानस' के किष्किष्काकाड की अनेकार्थ प्रधान शृंगारानुगामक्ति भाव की एक टीका है। शेषदत्त जी ने वाणवर्ती तिलक का अभिप्राय अनेकार्थ प्रधान टीका के रूप में ही लिया है। उनकी इस टीका में 'मानस' के प्रत्येक व्याख्येय छन्द का व्याख्यान पाँच प्रकार के अर्थों में नहीं दिया गया है, अस्तितु वे अर्थ पाँच से कम या अधिक भी हो गए हैं। मानसतत्त्वप्रबोधिनी के दार्शनिक भक्तिपरक रूप का विवेचन हम तीसरे खण्ड के अन्तर्गत यदास्थान करेंगे। यह एक व्यासशीली प्रधान टीका है।

१. मानसतत्त्वप्रबोधिनी (हस्तलिखित) पन्ना संख्या १।

टीकाकार ने साहित्यिक दृष्टि से मूल (मानस) का अधिक विवेचन नहीं प्रस्तुत किया है, परन्तु उसने व्याख्यातक के अलंकारों पर किञ्चित् विचार अवश्य किया है। टीकाकार की भाषा ब्रज गद्य है। उसमें पंढिताऊपन भी मिलता है। वही-वही पर शब्दों का रूप खड़ी बोली के शब्दों के अनुरूप भी हो गया है। भाषा पर अवधी बोली का भी प्रभाव दृष्टिगत होता है। टीका में वही-वही पर अरबी फारसी शब्दों का भी प्रयोग किया गया है।

मानसतत्वप्रबोधिनी को उपर्युक्त विशेषताओं को उससे निम्नलिखित उद्धरण में देखा जा सकता है .

मूल—‘एहि विधि सबल कथा समुभाई । लिए दोउ जन पीठि चढ़ाई ॥’

टीका—‘एहि विधि नाम इस प्रकार के सबल कथा कहिए जैसे सुग्रीव समस्त कपिन्ह के पति सौ सब कथा सुनाए ॥ अभीप्राय एह की जब हनुमान ने सुग्रीव के तरफ से प्रतिज्ञा करि तब रघुवर जू ने बूझे की सुग्रीव कैमे कपिन्ह पति भए तब हनुमान ने समुभाइ कै कहे ॥२॥ अथवा हनुमान ते रघुनन्दन जू ने कहे की तुम्हारी प्रतिज्ञा सुनि कै हम चले अरु वह नाही मिताइ करै तो ना करेंगे तब हनुमान जू ने सकल कथा कह की दाशरथी जू सुग्रीव ने हमरा इसी वास्ते भेजे हैं जो बालि के भेजे न होही तो जाइ कै लइ आवाए मीताइ करवे योग्य हैं देवि परत है । जब रापर जू ने चलिबो मनजूर करी तब पीठि जो है कोषई के चले ॥ अभिप्राय यह की जानर चारिउ चरण ते चनते हैं पाछे लछिमन को अरु आगे रघुनन्दन को चढ़ाइ कै ले गए ॥२॥ (श्लोक) गृष्टमारोप्य तीघीरा जगाम कपि कुजरम् ॥ इत्यार्ये ॥’

यहाँ टीकाकार ने उपर्युक्त अर्द्धाली का सुस्पष्ट अर्थ किया है। उगने हनुमान के द्वारा श्री रामचन्द्र को सुग्रीव के प्रवास की घटना सुनाने के हेतु पर दो प्रकार से विचार प्रस्तुत किये हैं। व्यास-टीकाकारों की कथा की शैली की यह विशेषता है कि वे व्याख्या का अभिप्राय कई प्रकार से निकालते हैं। टीकाकार ने ‘लिए दाऊ जन पीठ चढ़ाई’ मानसकार के इस कथन को बालमीकि रामायण के एक समानार्थी श्लोकान्त— ‘आरोप्यतीघीरो जगाम कपि कुजरम्’ ( बाल्मीकि रामायण किष्किपा बांड, ४, श्लोक ३४) से प्रमाणित भी किया है। टीकाकार की भाषा स्पष्टत अरबी से गृष्ट ब्रज गद्य दृष्टिगत हानी है। इस पर मानस की भाषा का बहुत अधिक प्रभाव है। इसके बहुत से शब्द ‘मानस’ के ही पदों के ही अनुरूप हैं। उदाहरणार्थ—‘कपि-हपनि’, ‘गल कथा’, ‘समुभाई’ इत्यादि शब्द इस दृष्टि से दर्शनाय हैं। टीका की भाषा में प्रयुक्त ‘कते’ एवं ‘आओ’ सद्गुण शब्द हिन्दी सदा बानी के हैं। इनसे अतिरिक्त ‘मनजूर’ (मन्जूर) जैसा अरबी भाषा का शब्द भी टीका में प्रयुक्त किया गया है।

**मानसतत्वप्रबोधिनी (सटिप्पण) :** टिप्पणकार-श्री चण्डीप्रसाद सिंह

टीकाकार के जीवन-परिचय के विषय में हमें बहुत प्रयत्न करने पर भी कुछ ज्ञात न हो सका। अनुमानतः ऐसा प्रतीत होता है कि ये भी शिवलाल जी के शिष्य श्री शेषदत्त जी की 'मानस'—शिष्य परम्परा संबद्ध एक 'मानस' प्रेमी सज्जन थे। ये एक सुशिक्षित टीकाकार प्रतीत होते हैं। इनकी टीका को देखने से प्रतीत होता है कि इन्होंने 'मानस' के अतिरिक्त पुराण, स्मृति आदि संस्कृत ग्रन्थों का अच्छी तरह अध्ययन किया था। इन्होंने सन् १९४१ वि० में मानसतत्व प्रबोधिनी की एक बृहत् टिप्पणी लिखी थी। इस प्रकार इनका समय विद्वान् की १९ वीं शती का पूर्वार्द्ध ही माना जाना चाहिए।

**मानसतत्वप्रबोधिनी (सटिप्पण)**

श्री चण्डीप्रसाद सिंह कृत मानसतत्रप्रबोधिनी ( सटिप्पण ) रामचरित मानस की मानसतत्वप्रबोधिनी टीका की सुविस्तृत टिप्पणी से युक्त एक टीकात्मक रचना है। ग्रन्थकार ने अपनी टिप्पणी में मानसतत्वप्रबोधिनी के भावों का व्याख्यान तो किया ही है, साथ ही उसकी टिप्पणी के अंतर्गत रामायणपरिचर्या, रामायण-परिचर्यापरिशिष्ट, प्रकाश, आनन्दलहरी एवं रामवहस पाण्डेय की टीका के भावों को भी उल्लिखित किया है। इस प्रकार यह एक संग्रह प्रधान टीकात्मक ग्रन्थ हो गया है।

टिप्पणकार ने केवल मानसतत्वप्रबोधिनी के ही भावों की व्याख्या नहीं की है, अपितु उसने मूल ( मानस ) पर भी अपने भाव दिये हैं। उसने अपने विवेचनों को पुष्ट करने के लिए संस्कृत के विविध धर्म ग्रन्थों से भी सहायता ली है। इन उद्धरणों से ग्रन्थ का कलेवर बहुत बढ गया।' इनमें कहीं कहीं पर मूल के समानार्थी श्लोक भी संस्कृत ग्रन्थों से उद्धृत किये गए हैं। इस टीकात्मक ग्रन्थ पर रामचरितमानस की भाषा का प्रभाव अधिक पडा है।

वैसे इसकी भाषा भी मध्य-काल के अन्य टीकात्मक ग्रन्थों की भांति ब्रज-गद्य ही है, परन्तु अवधी के शब्द पर्याप्त मात्रा में प्रयुक्त हुए हैं। भाषा पर कहीं-कहीं खड़ी बोली गद्य का भी प्रभाव दृष्टिगत होता है। इन विशेषताओं के परिचयार्थ निम्नलिखित उद्धरण प्रस्तुत किया जाता है—

मूल—'दादुर धुनि चहुँ दिशा सुहाई । वेद पढहि जनु बडु समुदाई ॥'  
समानार्थी श्लोक—'ध्रुत्वा पर्जन्य निनाद मडुका. व्यसृजन्धिरः ।

तूष्णीं शयाना प्रागयद् ब्रह्मणानियमात्यये ॥'

टीका—'चारिहुँ दिसन्ह मो अति सुहावन दादुरन्ह की धुनि कैसे होती है जनु नाम मानहुँ ब्रह्मणारिन्ह के समुदाय वेद पढते हैं अनिप्राय यह कि बडे भेष को बोलि सुनि के सब दादुर मुदावनी बोली कैसे बोलि उठते हैं जैसे पाठशाले पढानेवाले आचार्य की बोलो सुनी के विद्यार्थी वेद ध्वनि करते हैं इहाँ बडे भेष अह आचार्य को रूपक है अरु तट दादुर को रूपक है जल अह पाठशाले को रूपक है यह ज्ञान है ।'

टिप्पण—‘दादुरो की धुनि चारो ओर है । लदमण मैसी सुन्दर सुहाई हो रही है मानो वेदाध्ययन शाला में बटु समुदाय वेदो ही का पाठकर रहे हैं । इसका अर्थ यो रामायणपरिचर्यापरिनिष्ठप्रकाश में लिखा है । रा० प० । मेघ सदा साम धुनि गरजत है साम धुनि पर दूसर धुनि वज्रित है एही ते प्रात संघ्या गर्जन से अनाध्याय माना है मंडूक शाखा सामवेद में है । रा० प० ५० भावस्वाध्याय नित्य अनाध्यायार्थ में न किए प्रत्यवाई न होई सो दुइरीति नैमित्तिक में मेघ गर्जत चण्ड मारण शिष्ट आगमन आदि दादुर शब्द अनुकरण से नाम दरदुर ऐसा शब्द बोलत परन्तु त्रिचारे टरदुर ऐसा शब्द निश्चित होते जैसे परजन्य मूक्त में मेघ स्तुति के साथ वाशिष्ठ जी मंडूकान की स्तुति करत बँसहि रघुनाथी जी बरखा में वेद सारे शानो में बहन । रामायणपरिचर्यापरिनिष्ठ प्रकाश कार त्रिह्ला दंत जोग से मो मंडूक के जोमै नाही जो जीह सो दादुर जोह वेद बटु नीति भक्ति विवेक वेदोक्त लोक साधक पडहि ।’

मानसतत्वप्रबोधिनी सटिप्पण के रचयिता ने मूल के पश्चान् प्रथमतः एक सम-श्लोकीय उद्धरण दिया है । इसके अनन्तर उससे मानसतत्वप्रबोधिनी टीका को उद्धृत करते हुए उस पर अपनी टिप्पणी भी दी है, जिसमें उस समस्त उपलक्ष्य का अंगरूप दिया है । तदोपरान्त इसी टिप्पणी के अन्तर्गत रामायणपरिचर्या, रामायणपरिचर्यापरिनिष्ठ एवं रामायणपरिचर्यापरिनिष्ठप्रकाश के भावों को भी दे दिया है । चण्डीप्रवाद जी की टिप्पणी की भाषा में ब्रज के अतिरिक्त अवधो के शब्दों का प्रयोग पर्याप्त मात्रा में मिलता है । सजा शब्दों के अतिरिक्त कुछ त्रियापद—‘फहन’, ‘पडहि’ तदुग अवधो त्रियापद-इम दृष्टि में देखने योग्य है । इनके अतिरिक्त सडो बोली का त्रियापद ‘कर रह’ भी उपभुक्त उद्धरण में प्रयुक्त हुआ है । यह टीका की भाषा पर सडो बोली के प्रभाव को व्यक्त करता है ।

श्री महादेव दत्त कृत ‘मानस’ की टीका

टीकाकार महादेव दत्त जी

महादेव दत्त जी त्रिचोरी दत्त जी की शिष्य-परंपरा के छठे शिष्य हैं । इनके ‘मानस’ गुरु श्री शिवलाल जी पाठन के ‘मानस’ शिष्य पं० शेषदत्त जी थे । महादेवदत्त जी का जन्म पटना जिला के अन्तर्गत पाली-मरतपुर नामक ग्राम में हुआ था । ये जानि के भूमिहार थे । बड़ैया के बाबी अष्टुतानन्द जी के कथनानुसार ये १५-१६ वर्ष की अवस्था में बड़ैया ( मगर ) में अपने बहिन के घर आये और वहाँ रहने लगे । बड़ैया के तन्वानीन प्रसिद्ध रईम राम बहादुर सुरानाथ जी आप के भ्रात्रे थे । टेकारी के महाराज मित्रजीत सिंह आपके मौगा लगते थे । बहने हैं रि बड़ैयान्तर्गत उन शिरो मुप्रसिद्ध ‘मानस’ मर्मज्ञ एवं रामायणी पं० शेषदत्तजी की कथा बाबू महेर्षिमह के यहाँ प्राय प्रति वर्ष कई महीने हुआ करती थी । हम कथा में श्री महादेवदत्त जी निरूपण माने और बनी ही लगन में शेषदत्त जी की कथा के व्याख्यानो को नोट करते जाने थे । इनके ‘मानस’ रामायणी दुःख अनुसंग को देखकर पण्डित शेषदत्त जी ने इन्हें अपने तान्त्रिक में रसकर

सम्पूर्ण 'मानस' पढ़ाया ।<sup>१</sup> महादेवदत्त जी ने तदोपरान्त 'मानस' का खूब मनन-अध्ययन किया और थोड़े ही दिन के पश्चात् वे 'मानस' की कथा स्वयं कहने लगे । उनकी 'मानस' की कथा बड़े ही प्रभावोत्पादन होती थी ।

वे 'मानस' के अनिर्दिष्ट तुलसीदास के अन्य ग्रन्थों के अध्ययन में भी निरन्तर लीन रहते थे । कहते हैं कि लगभग १४ वर्षों तक उन्होंने सम्पूर्ण तुलसीसाहित्य का आलोचन किया । धीरे-धीरे वे तुलसी साहित्य के अच्छे मर्मज्ञ हो गये और 'मानस' के प्रगाढ़ पंडित भी । उनकी कथा में और भी अधिक सुष्ठुता आ गयी । अब उनकी रूपाति गृहस्थों एवं सत्तों में भी फैल गयी । वे संतों के बीच-बीच उनके आग्रह से मानस का कथन-व्याख्यान करने लगे । वे स्वयं भी संतों से अधिक प्रभावित हो गये । कालान्तर में तो वे पैकौली स्थित पपहारो जी के निवास-स्थान पर चले आये और वही रहने भी लगे । पुन लगभग ४०-४१ वर्ष की उम्र में इनके भाजे राजबहादुर साहव ने बहुत अनुनय-विनय किया तो वे बड़ैया लौट आये । बड़ैया जाने से पूर्व उन्होंने भी 'मानस' के दो कांडों-बाल एव अयोध्या-की सुविस्तृत टीका लिखी थी । उनमें से अयोध्या कांड की टीका तो पैकौली में ही छूट गयी थी, जिसका पता आज तक नहीं चल सका है । वे कालकांड की टीका ही बड़ैया ले आ सके थे । रायबहादुर साहव ने उस टीका को बहुत सुरक्षित ढंग से रखा था, परन्तु उनके उत्तराधिकारियों की असावधानीवश उस अमूल्य टीका का संरक्षण न हो सका और आज उस टीका की मूल प्रति नहीं प्राप्त है । उनके प्रशिष्य श्री रामसरोवर शरण सिंह ने उसके मात्र पूर्वाह्न की प्रतिलिपि की थी जो आज भी उनकी शिष्य परम्परा के एक शिष्य बाबू रामनाथ जी (वर्तमान) के यहाँ सुरक्षित है । टीका

श्री महादेवदत्त जी कृत 'मानस' के बालकांड की टीका किशोरीदत्त जी की 'मानस' टीका परम्परा की टीका है । टीका के अन्तर्गत किशोरीदत्त जी की शृंगारानुगाभक्तिभाव परक मानस-टीका-परम्परा के चतुर्थ शिष्य श्री शिवनाथ जी पाठक का स्तवन बड़े ही भक्तिभाव से किया गया है ।<sup>२</sup>

यह टीका हस्तलिखित रूप में है । इसका लेखन-काल अज्ञात है । टीका हाथ के बने हुए मोटे सफेद कागज के पत्राकार पत्रों पर हाथ की बनायी हुई स्याही से लिखित है । अक्षर सुन्दर एवं स्वच्छ है । टीका का आकार बड़ा बृहद है । टीका भक्तिभावपरक एक सुन्दर रचना है । इसमें 'मानस' के काव्यात्मक स्थलों की भी बड़ी मर्मोद्घाटनी व्याख्या सुन्दरतार से की गयी है । टीका में शेषदत्त जी की ही अनेकार्थ पर्याय परक व्याख्यान शैली का अनुसरण किया गया है । टीका में व्यास-शैली व्यवहृत है । इसकी भाषा ब्रज है । टीका पर पंडिताग्रज की छाप है । कहीं-कहीं पर भाषा पर व्याकरणिक दोष भी दृष्टिगत होते हैं । इस पर अवधी भाषा का पर्याप्त प्रभाव पड़ा है ।

१ जानकी शरण स्नेहलता कृत मानसमार्तण्ड की भूमिका ।

२. महादेवदत्त कृत हस्तलिखित टीका की प्रतिलिपि, पृ० १ ।

यहाँ हम महादेवदत्त जी कृत टीका से एक उद्धरण उमकी विशेषताओं के प्रकाश-  
नार्थ प्रस्तुत किया जा रहा है।

मूल—'सुमति भूमि यत् हृदय अगाधु । वेद पुराण उदधि यत् साधु ॥'

टीका—'सुमति०—श्री रामजस परायण अरु अन्को अर्थन्ह के धारण करते  
वागे जो सुमति है सो तडाग की निज भूमि है और साधु कहिये गभीर हृदय जल की  
आधार गहिर चल कहिए अस्थान है ॥१॥ वा० उम मानस मे चल भूमि है मूल-सुमति  
भूमि यत् हृदय अगाधु । वेद पुराण उदधि यत् साधु ॥३॥ अरु हृदय सोई अगाधता  
कहिए बुड है अरु मानस सर तो सदा मरी रहनु है परि समुद्र ते जल लै के मेघ अरु  
भरि देत हैं ऐस ही कवि के हृदय मानस भरिबे की वेद पुराण समुद्र है २ वा अब श्री  
गोसाईं जू यह बतने हैं की मेरी जो सुष्टमनी है सोह भूमि है अरु मेरी हृदय अबाध  
कहिये अथाह भोई चल कहिए मानसरोवर को चल है ३ यहाँ सुमति को जो हृदय है  
सोई अगाध कहिए सुन्दर भूमि है तेहि भूमि के अर्धंतर सुन्दर मानसरोवर के चल कहिए  
गर्भ है । सो चल बरण बारि बरि के अगाध कहिए अति अथाह है । जैसे ही मेरी सम्प  
वैनारावत है अरु सुमत ज्ञान वैराग्य भक्ति उपासना रूपी रत्न ही बरि के मित्रित उत्तम  
भूमि है अरु तेहि को हृदय सर्व विकार रहित चल कहिए जल को स्थान तटाग रूपी है  
अरु पर्व जन्म के सचित रामजस अरु पुन जो बान्पन सो गुदने श्री रामजस सुने है  
सोई रामजस जल अगाधता कहिए अथाह पातान गामिनी स्वत जल रूप गिद्ध है । इहाँ  
ग्रन्थकार को स्वरूप अरु वैराग्य को एक रूपक है अरु बुद्धि की ओ वैराग्यवर्ती भूमि  
को एक रूपक है अरु ज्ञान वैराग्य भक्ति उपासना को एक रूपक अरु वैराग्य शिष्य  
भूमवर्ती मणीय ज्ञान को एक रूपक है अरु सुमति के हृदय को अरु मानस सर को एव  
रूपक है अरु बरण को जो परमानन्द को एक रूपक है अरु श्री रामजस औ जल को  
एक रूपक है अरु अगाधता और हृदय को एक रूपक है । इति सुमति भूमियल हृदय  
अगाधु समाप्त ।

वेदेति० वे चत्वारो ओ पुराण अप्यदमादि सोई उदधि कहिये समुद्र है अरु  
साधु जो पर उपकारी सोइ यत् कहिए । इहा पौराण्य के अरु शुद्ध जल उदधि को एक  
रूपक है अरु धरम उपासना पूर्वक और परम पौरमी मेघ के एक अरु वेद वेदांत के  
पटन को अरु जल आकर्षण को एक रूपक है ।'

उक्त उद्धरण मे अर्द्धाली के पूर्वार्द्ध के अनेक अर्थ रिये गये हैं तथा उपमान एवं  
उपमेय में परस्पर सम्बन्ध दिखाने के हेतु टीकाकार का यह कथन कि 'अमुक का रूपक  
अमुक है' आदित्य मेघदत्त की त्रिणिधानादिकर्ती टीका मे स्पष्ट है जैसी की विशेषताओं  
के ही अनुसूच है । इससे यह बात पुष्ट हो रही है कि यह टीका मेघदत्त जी के प्रत्यक्ष  
'मानस'- गिष्य-महादेवदत्त जी की ही है । टीका की भाषा सर है । उम पर अवधि का  
प्रमाद प्रभूत मात्रा में दुष्टिगत होता है । उम पर 'मानस' की भाषा का प्रमाद अत्या-

विक्र पडा है। उपयुक्त उद्धरण में आये हुए 'जगाधता', 'मत' आदि शब्द इस तथ्य को प्रमाणित करते हैं। टीका के अन्तर्गत आये हुए 'जो, सो,' एवं 'कहे' आदि शब्द पंडितारूपन की प्रवृत्ति के द्योतक हैं। उमम प्राये हुए पुल्लिंग सम्बन्ध दोष टीका की व्याकरणिक अशुद्धियों की ओर हमारा ध्यान आकर्षित करते हैं। ऐसे स्थलनयुक्त शब्द ये हैं—'मेरी हृदय,' 'मर तो खदा मरी रहतु है' आदि। इन सभी स्थलों पर स्त्री लिंग की जगह पर पुल्लिंग का प्रयोग होना चाहिए था।

## प्रकरण ४

### परम्परानिरपेक्ष टीकाएँ

मानस के टीका-माहृत्य के मध्यकाल के अन्तर्गत ऐसे बहुत से टीकाकार हैं, जो 'मानस' की उपयुक्त किसी भी टीका-परम्परा के अन्तर्गत नहीं आते। अतएव इन टीकाकारों का तथा उनकी टीकाओं का पृथक् परिचय देना हमने उचित समझा।

यहाँ हम इन टीकाकारों का एव उनकी टीकाओं का परिचय ऐतिहासिक कालक्रम के अनुसार प्रस्तुत कर रहे हैं।

'मानसमुक्तावली'

टीकाकार—महाराज गोपालशरणसिंह जी

महाराज गोपालशरण सिंह बहादुर ब्रह्मर (बिहार) रियामत के नरेश थे। इनका समय वि० की १६वीं शती का उत्तरार्द्ध एवं २०वीं शती का प्रारम्भिक चरण माना जाना चाहिए। इनका रचना काल संवत् १८६० से १९१५ वि० तक है। इन्होंने 'मानस' की एक टीका लिखी थी, जो आज भी रामनगर राज पुस्तकालय में सुरक्षित है।

टीका—रामचरितमानस की मुक्तावली टीका के विभिन्न काण्डों की टीका का लेखन काल मित्र मित्र देखते हुए यह मिथ्य होता है कि उनकी रचना लगभग २५ वर्षों के सुदीर्घ आश्रम में सम्पन्न हुई थी। टीका के विभिन्न काण्डों की पुष्पिकाओं के अनुसार उनका रचनाकाल इस प्रकार है—बालकाण्ड की टीका, जिसके लेखक गोदासिंह खत्री हैं, लेखनकाल संवत् १८६० वि० है, अयोध्याकाण्ड खण्डित है, अतएव उसके लेखक और लेखन काल का कोई पता नहीं चलता। अरण्य, किष्किंधा, मुन्दर काण्डों के लेखक क्रमशः रामटहलदास, सुदर्शनदास, रामटहलदास हैं एवं संका और उत्तरकाण्ड के लेखक का नाम उल्लिखित नहीं है। इन सभी काण्डों की टीकाओं का लेखन संवत् १९१५ वि० में मित्र मित्र त्रियियों पर पूर्ण हुआ। टीका रचना की परिप्तमाप्ति पौष कृष्ण २ संवत् १९१५ को हुई।<sup>२</sup>

१. रामचरितमानस मुक्तावली (हस्तलिखित) बालकाण्ड की पुष्पिका।

२. वही, उत्तरकाण्ड की पुष्पिका।

'मानस' के सप्त काण्डों की इस पूर्ण टीका में केवल अयोध्या काण्ड की ही टीका संक्षिप्त है। इस काण्ड में केवल ४२ पंक्तियाँ अवशिष्ट हैं। मगस्त टीका के पन्नों की संख्या ४६६ है। इस टीका के अन्तर्गत बालकाण्ड के मगलाचरणारम्भक सात संस्कृत श्लोकों को टीकाकार ने प्रामाणिक नहीं माना है और इन सातों श्लोकों को उमने अपनी टीका में नहीं दिया है।<sup>१</sup>

'मानसमुत्तावली' टीका को प्राचीन टीकाशा में बहुत महत्त्व प्राप्त है।<sup>२</sup> परन्तु इस टीका में तत्कालीन अन्य प्रतिष्ठित प्राचीन टीकाओं आनन्दनहरी, मानसमयंक, भाव-प्रकाश, रामायणपरिचयापरिशिष्टप्रकाश आदि की भाँति 'मानस' की विस्तृत एवं उद्वृष्ट व्याख्या नहीं मिलती है। टीका की भाषा ब्रज गद्य है। उस पर अवधो का प्रभाव प्रभूत मात्रा में है। अन्य भाषाओं का प्रभाव भी पर्याप्त मात्रा में है। इसमें व्याख्येयों का प्रायः गद्यानुवाद ही कर दिया गया है। टीकाकार ने विशद एवं विस्तृत व्याख्या सापेक्ष महत्त्वपूर्ण साहित्यिक स्थलों की भी टीका सामान्य रूप से कर दी है, जैसा कि इस उद्धरण से स्पष्ट ही है—

मूल— 'मनि मानिक मुक्ता छवि जैसी। अहि गिरि गज तिर सोहू तैसी ॥

नृप किरोट तरनी तनु पाई। लहर अधिक सोमा अधिकाई ॥

तैसइ सुखवि कवित बुध कहही। उपजइ अनन अनत सुख लहई ॥

टीका—'यह कोई वहै जो अवरि के आदर से तुपको क्या फन है, सो देखावत है मनि ओ मानिक और मुक्ता की जैसी छवि है तैसी ब्रम सो सर्प ओ हज हाथी के तिर पर नहीं सोमति।' नृप के किरोट भी तरनी स्त्री का तन पाव के सकल शोभा की अधिलहत। तैसइ सुखवि की कवित त्रिबुध जन वहै हैं सो उपजत है अनत अग्यत्र और अनत सुख शोभा को पावत है।<sup>३</sup>

यहाँ 'मानस' की उपर्युक्त अर्थाधिकों का मात्र गद्यानुवाद दिया गया है। बितने ही शब्द (महत, अनत आदि) मूल में जैसे के जैसे ही अवतरित कर दिये गये हैं। यह तथ्य टीका की भाषा पर 'मानस' की भाषा के प्रभाव को स्पष्टतः द्योतित करता है। भाषा में व्याकरणिक दोष सुस्पष्ट ही दृष्टिगत होता है। उदाहरणार्थ उक्त उद्धरण के अन्तिम वाक्य के अन्तर्गत सुखवि की कवित 'मे सयोरक'—का पुल्लिङ्ग होना चाहिए। अतः यहाँ लिख सम्बन्धी व्याकरणिक दोष वर्तमान है। टीकाकार ने वहीं-वहीं पर 'भक्ति-परव' स्थलों की टीका विस्तार से भी की है।

१ वही, बालकाण्ड, पन्ना संख्या १।

२ मानसदीपिका, प्र० सं०, पृ० १।

३. रामचरितमानसमुत्तावली (हस्तलिखित) बालकाण्ड, पन्ना संख्या ३६।



मानसभूषण :

टीकाकार—बाबा राघेराम महंत

बाबा राघेराम महंत के जीवन-परिचय के विषय में हमें कोई विस्तृत सूचना नहीं मिल सकती। इनकी टीका के आधार पर हमें इनके जीवन-विषयक जो कुछ तथ्य प्राप्त हो सके हैं, उन्हें यहाँ दिया जा रहा है।

बाबा राघेराम जी की 'मानस' टीका का रचना-काल संवत् १९१९ है, अतः इनमें विक्रम की १९ वीं शती के प्रथम चरण में इनकी विद्यमानता की पुष्टि होती है। काशी स्थित लोलाकं मन्दिर के महंत थे। इनकी टीका की भूमिका से ऐसा ज्ञात होता है कि इनका समागम पाच संतों से, जिनके नाम रघुनाथ दास, रघुवरदास, रघुनन्दनदास, रामोदास एवं रामदास थे, हुआ था। इन पाचों संतों ने इन्हें 'मानस' के प्रत्येक व्याख्या-तथ्य के पाँच अर्थ बताये थे। महंत जी ने उन्हीं अर्थों के आधार पर अपनी 'मानसभूषण' टीका लिखी है। इन्हें इस टीका के लिखने का आदेश भी उक्त पाचों संतों से ही मिला था।

टीका—महंत राघेराम महंत वृत्त मानस भूषण टीका 'मानस' के टीका साहित्य के मध्यकाल के पूर्वार्द्ध एक व्यास शैली परक टीका है। इसका रचना काल संवत् १९१९ वि० है।<sup>१</sup> लाला गोपीनाथ जी ने इस टीका का प्रकाशन सन् १८६७ ई० में गोरखा प्रेसालय दम्बरई से करवाया था। मानस-भूषण 'मानस' की अनेकार्थ प्रकाशिका टीका है। टीकाकार ने अपनी टीका के अन्तर्गत 'मानस' के व्याख्येय स्थानों के पाच-पाच अर्थ किये हैं। उसने अपनी इस बहु अर्थ परक व्याख्या-पद्धति के समर्थ में मानसकार के कथन 'बहिर्हि अरथ आहर बन साचा। अनुहरितान गतिहि नट नाचा' को उद्धृत करते हुए लिखा है कि 'इम अर्द्धालो के द्वाग ग्रन्थकार (तुलसीदास) ने स्वयं व्यक्त कर दिया है कि उनका यह काव्य बहुअर्थ सापेक्ष है। अतएव मैंने मानसकार के उक्त कथन अनुसार 'मानस' के व्याख्यानो की अनेकार्थ परक व्याख्या की है<sup>२</sup> टीका में अहाँ-तहाँ तो अर्थ अत्यन्त विस्तीर्ण भी किया गया।

टीकाकार ने मानसभूषण टीका में व्याख्येयों के जो पाच-पाच अर्थ दिये हैं, उनको उसने अपने पाच 'मानस'—गुरुओ—बाबा रघुनाथदास बाबा रघुनाथदास बाबा, रघुनन्दन दास, बाबा राघोदास एवं बाबा रामदास के ही नामों से प्रचारित किया है। इस प्रकार टीका में स्वयं टीकाकार का व्यक्तित्व तो बहुत कुछ एक लिपिकर जैसा ही प्रतीत होता है। टीकाकार के कथनानुसार उनका टीका के सभी अर्थ लौकिक वैदिक रीतियों के अनुकूल हैं। टीका को

१ संमत ओतइस से ओतइस मानस भूषण भागि।

लौकिक वैदिक बहु जागहि ते तजि माखि।

—मानस भूषण टीका-टीका की पुष्पिका।

२. मानस भूषण की बाबा राघेराम महंत जी वृत्त भूमिका।

अर्थ-शैली व्यास पदति प्रधान है। उस पर सस्कृत की 'वयं भूत' वाली टीका प्रणाली का प्रधान रूप से दुष्टिगत होता है। टीका की भाषा ब्रज गद्य है, उसमें अवधी के मन्त्र भी प्रयुक्त हैं। भाषा पर तडिताऊपन की भी छान है।

मानस भूषण टीका की उपयुक्त सारी विलेपताओं के दिग्दर्शनार्थ निम्नलिखित उद्धरण पर्याप्त होगा—

मूल—अतिथि पूज्य प्रियतम पुरारि के। कामद घन दारिद्र्य दवारि के ॥

अर्थ—अतिथि नाम साधु तर्के पूज्य मेह रामायन है हेतु इष्ट देव है अरु पुरारि के तो अति प्रिय यह रामायन है अरु कामद नाम कामना अर्थात् जो फल के कामना तावै विष्टि करे के जैसे घन नाम के मेघ नियराय के विष्टि करत है प्र० चौ० बरपाहि जलद भूम नियराई। अर्थात् रामायण जू में अति उदारता जनाये अरु पुनी रामायन कैमो है की दालिद्र दवारी है दवारी नाम आगी के है प्र० का नहि पावरु जारि मरु तद्वत जमो कवन दालिद्र है की जाके यह रामायन न जारि सकै यह अर्थ रघुनाथ दाम से सुना १ कामद येह रामायन के आये कामद है अर्थात् घन मद, बलमऊ विद्या आदि जो मद मो का है जैसे सूर्य के आये तम का है हेतु प्रबल के समोप अवला का है हेतु कुत्र नही है अरु घन नाम समूह को दालिद्र ताके दवारि है अर्थात् दखा अरी मृशु जब आवे से तब दावा नाही लागत तद्वत रामायण के समीप दलिद्र के बल नाहि लगत यह अर्थ रघुनाथ दाम से सुना २ क नाम ब्रह्मा ताके अमद करनिहार यह रामायन है अरु घन नाम मेघ ताहु के अमद करनिहार यह रामायन है अरु दालिद्र दवारि के यह रामायन है। अथा ब्रह्म के अमद कैसे किये उत्तर ब्रह्मा के मद ही नदी होत रामकिपाते अरु पान के प्रधाताजे जब यह मद होत है मय बिना सृष्टि करनेहार कोई नही है ताहो के मद रामतीना ही मो भग होत है प्र० चौ० विधिहि मये आश्वर्य विपेसी। निज करनी कतु कतहुन देखी। तैसो मेघ मये रामायन पवित्र कोरि दसकंप तब प्रबल पयोधि बोन, रावन रजाय पाय आवे जूष जोरि कै। कह्यो लक्ष्मि सखरत आगी धानर बहाय मारो महा वारि बोरि कै ॥१॥ भलेनाथ नाइ माय चले साथ पयद नाथ धरन भूसलवार धार-धार घोरि कै जीवन तन लागि आगि चपरि चौगुनी लाग, तुलसी ममरि मेघ आवे गुप मोरि कै ॥२॥ यह रामलीला है जहाँ मेघन के मद भंग मये यह अर्थ राघवदाम से सुना ३ कामदनाथ कामना घन नाम मेघ अ समूह अर्थात् आवे समूह कामना है सो महारनिद्र है ताके दवारि के यह रामायन दवा नाम दावा अरि नाम सत्रु जैसे रोग के अरी दास है तद्वत समूह जो कासना प्रा० चौ० विषय मनोरथ दुरगम नाना। तैहि मम गूल नाथ को जाना ॥१॥ यह सकल कामना के समन करत यह रामायन प्र० वाग प्रोध मद मोह नशाबनि, विभक्त विवेक विराग बढ़ावनि। साइर भगजन पान किये से, गिरिहि पाप परिताप हिये से। यह अर्थ रघुनन्दन दास से सुना ॥४॥ कामद गिरि नाम मामदा-नाथ गिरि ॥५॥ कामद गिरि म राम प्रसादा अर्थात् जेने कामदाताथ गिरि के अर-धोक्त अपसरत विपादा विनि रामायन गिरि के स्वरूप देगज मात्र अपहरत विपादा अरु

घन नाम दालिद्र ताके दवारि के जैसे त्रिनादि के आगे जाये है तिमि घन नाम समुद्र समूह जो दालिद्र ताके रामापन भस्म करे हैं प्र० चौ० मोह बरिद्र निकट नहि आवा यह अर्थ रामदास से सुना ॥५॥ इति पंच अर्थ समाप्त ।<sup>११</sup>

उपयुक्त उद्धरण से यह तथ्य मली भांति उद्घाटित हो रहा है कि टीकाकार ने अपनी टीका के अन्तर्गत व्यासों की अर्थ-पद्धति का पूर्ण रीति के अनुसरण किया है। उमने मूल के विभिन्न पदों के अनेक अर्थ, उन्हें तोड़-मरोड़ कर या क्लिष्ट कल्पना के सहारे किया है। इस तथ्य के प्रमाणार्थ उपयुक्त उद्धरण से 'दवारि' शब्द की तोड़ मोड़ कर की गयी दुर्दशा एवं 'कामद' शब्द से मनमानी रीति से निकाले गए 'कामना' बल-भद, घन-भद, विद्या-भद आदि अर्थों को देखा जा सकता है। यह रीति सर्वथा अवैज्ञानिक एवं असाधु है। इस प्रकार के अर्थों को संगति मूल से भी नहीं बैठ पाती है। टीकाकार ने अपने अर्थों की परिपुष्टि के लिए 'माना' के अन्य स्थलों से अर्थाविर्था उद्धृत की हैं।

टीकाकार ने संस्कृत टीकाओं की 'कथभूत' वाली अर्थ पद्धति का प्रयोग किया है। वदाहरणार्थ उपयुक्त उद्धरण में प्रयुक्त ऐसे शब्द प्रयोग जो मर सो का है' इनी प्रवृत्ति का परिचायक है।

यद्यपि टीका की भाषा ब्रज गद्य है तथापि उमम अवधी के शब्द, शब्द ही नहीं अपितु त्रिया पद भी प्रयुक्त हुए हैं। जैसे 'करता है' के लिए 'करत' होता है 'के लिए' होत 'शब्दों का पुट भाषा में अवनीपन को ही पुट करता है।

सन्तउन्मनी टीका :

टीकाकार—सन्त श्री गुरुसहायलाल

सन्त उन्मनी टीका के रचयिता श्री गुरु सहायलालजी 'मानस' के टीका-साहित्य के मध्यकालीन टीकाकारों में अपना पृथक् ही महत्त्व रखते हैं। बिहार प्रदेश के तत्कालीन टीकाकारों में आप ही एक ऐसे महत्त्व प्रज्ञाशाल टीकाकार थे, जिसने योग, हठयोग, वेद, उपनिषद्, व्याकरण कोष एवं शास्त्रीय आधार-भूमियों पर 'मानस' को टीका की। 'मानस' के परम प्रबुद्ध टीकाकारों में आपकी गणना होनी है।

श्री गुरुसहायलाल जी का जन्म गया जिले के अन्तर्गत नरिरा नामक ग्राम में हुआ था। आपके पिता का नाम मुन्गी मू-नारायण था।<sup>२</sup> आपका समय विजय की १६ वीं शताब्दी का पूर्वार्ध प्रतीय होता है। आप मन्वृत साहित्य के वेद-वेदाङ्ग पुराण, योग व्याकरण एवं कोष-साहित्य में के अध्येता थे। इन शास्त्रों में आपकी गहन गति थी। स्वयं आपकी सन्त उन्मनी टीका इस तथ्य की परिचायक है। यद्यपि ये नीताराम के अनन्य उपासक थे, तथापि आपकी भगवान शंकर में भी बड़ी निष्ठा थी। आपने शैवायत का खूब अध्ययन किया था। इसके अतिरिक्त इन्होंने तत्कालीन प्रतिष्ठित हठयोगी साधक

१. मानसभूषण टीका, प्र० सं०, पृ० ७६-८१।

२. सन्त उन्मनी टीका के अन्तर्गत दो गयी गुरु सहायलाल जी की जीवनी।

श्री बोधकृष्ण भारती ( नदिरा ग्राम निवासी ) एवं मोराम ( पटना ) निवासी श्री बाबा मोहन दास से हठयोग के गुह्याऽगुह्य रहस्यो मे गति पाई थी ।<sup>१</sup>

इनके पिता जी भगवान् श्री कृष्ण के अनन्य उपासक थे । अतएव इनकी श्रद्धा वामुदेव भगवान् श्री कृष्ण की ओर थी । कालान्तर मे गुरु सहाय लाल जी अपने समय की प्रबल रूप से विरसित रामचरित के रमिक सम्प्रदाय की मधुरा भविन से बहुत अधिक प्रभावित हो गये । युगल सरकार ( सीताराम ) के प्रति उनकी अगाधनिष्ठा हो गयी । फलतः सीताराम नत्त्व निरूपक सर्वश्रेष्ठ ग्रन्थ 'मानस' के भी एक निष्ठ प्रेमी बन गए । कालान्तर मे उन्होने अपने बहून् से प्रेमिशो एवं प्रशंसकों की, त्रिनमे मयरा गुफा ( पटना ), निवासी बाबू दुर्गादत्त जी प्रमुख थे, प्रेरणा से रामचरितमानस का योग, भक्ति एवं काव्य तत्त्वो से संवलित सन्तउन्मनी टीका लिखी । इसमे मात्र बालवाड की ही टीका की गयी है । इस टीका के अन्तर्गत प्रकाशित एक विज्ञप्ति मे कहा गया है कि शीघ्र ही अन्य काडो पर भी गुरु सहाय लाल जी की टीका प्रकाशित होगी, परन्तु हमें उनसे द्वारा की गयी 'मानस' के अन्य काडों की टीका नहीं प्राप्त हुई ।

सन्तउन्मनी टीका—

सन्त गुरुसहायलाल जी कृत सन्त उन्मनी टीका 'मानस' के आध्यात्मिक अर्थों की प्रतिपादिका एक विशिष्ट टीका है । इसमे मुख्यतः योग या हठयोग की गृह्योगमना-परक अर्थ-व्यवृत्ति का प्रभाव है । इसके अतिरिक्त वेद, पुराण, दर्शन शास्त्र सम्पत् 'मानस' की आध्यात्मिक व्याख्या करना भी इस टीका को एक मुख्य विशेषता है । यह टीका अध्यात्म-मथानुयायी साधकों के लिए अधिक उपयोगी है । इसके नाम से ही यह तथ्य व्यञ्जित है । सन्त उन्मनी टीका का अर्थ है, मन्तो के मन को ऊर्ध्वगामी बनाने वाली टीका ।

सन्त उन्मनी टीका का रचना-काल सन् १९३८ वि० है ।<sup>२</sup> इसका प्रथम प्रकाशन वि० सं० १९४६ ( सन् १९८६ ) मे हुआ था । यह टीका 'मानस' के नेत्रन बालवाड की ही टीका है । इसका कलेवर विनाश है । स्वयं टाटाकार के अनुसार इसके दो भाग हैं, इनमे प्रथम 'मानस' तत्त्वार्थ बोध दर्शन एव द्वितीय मानस तत्व विवरण ।' टीका का 'मानस' तत्त्वार्थ बोध दर्शन' शीर्षक खण्ड उनकी एक प्रकाश से वृहद् भूमिरा के रूप मे है । इसके अन्तर्गत प्रथमतः टीकाकार ने गोस्वामी तुलसीदास जी की संज्ञित जीवनी, 'मानस' का माहात्म्य, मानस के विविध पाठ-भेदो का उल्लेख करते हुए, अपनी इस गूढ़ तत्त्वार्थ युक्त के टीका के लेखन के कारणो एवं प्रेरणा स्रोतो का उल्लेख किया है । तदनन्तर उसने 'मानस' के स्वरूप के परिषयार्थ अनुबन्ध पतुष्टय विषय, प्रयोजन, अधिकारी और सम्बन्ध की बसोटी पर सरा उन्नास्ते हुए उमे सरा अध्यात्मिक ग्रन्थ सिद्ध किया है । इसके पश्चात् उसने 'तत्त्वार्थ बोध' शीर्षक प्रकरण मे व्याकरणों एवं

१. वही ।

२. सन्तउन्मनी टीका ( बालवाड ) की पुष्पिता ।

भाष्यकारा के मतानुसार व्याख्या के पड तत्त्वो-परच्छेद, पदार्थोक्ति, विग्रह वाक्य योजना, आक्षेप एव समाधान—की विस्तृत विवेचना की है। व्याख्या के प्रत्येक तत्त्व के विश्लेषणार्थे उसने 'मानस' की अर्थालियों को ही उद्धृत किया है। इस प्रकार उसने जता दिया है कि इस टीका के 'मानस' तत्त्वविवरण वाले खण्ड में मूल 'मानस' की जो टीका की जायगी, वह शास्त्रीय लक्षणों पर आधारित होगी। अब हम सन्तउमनी टीका के मुख्य भाग—'मानस' तत्त्व विवरण पर विचार करते हैं।

'मानस' तत्त्वविवरण में 'मानस' के मात्र विषय पदा की ही टीका की गयी है। जो स्थल या काव्य परिभाषा टीकाकार को गूढ़ रहस्य से सम्पन्न प्रतीत हुई हैं, उन्हीं की व्याख्या उसने की है। अपने अर्थ की समुचित के लिए उसने मङ्कृत साहित्य के विविध वैदिक पौराणिक ग्रंथों व आधार पर व्याख्यानो के अनेक चमत्कारपूर्ण अर्थ निकाले हैं। कहीं-कहीं तो इन अर्थों की सख्या अस्सो तक पहुँच गयी है। टीकाकार की अर्थ करने की प्रवृत्ति अनेकार्थ परवाम है। इसक लिए उसे 'मानस' के विविध पदों को तोड़-मरोड़ कर खोजातानी पूर्वक मनोप्रेत अर्थ करना पडा है। उमने इस काय के सम्पादनाय क्लिष्ट कल्पना द्वारा अर्थ करने की प्रक्रिया का मो खूब महारा लिया है। इस प्रकार उसकी व्याख्या की प्रवृत्ति तत्कालीन मानस के व्याख्यानो की टीका-पद्धति के अनुरूप ही है।

टीका का भाषा व्रज अवधी शब्दों के प्रयोगों से युक्त खडो बोली गद्य है। उस पर पडिताम्नन को छाप है। सन्तउमनी टीका का एक उद्धरण उसकी उपर्युक्त समस्त विशेषताओं के उद्घाटनाय पर्याप्त होगा —

मूल— उदासीन अरि मीत हित मुनस जटइ खल रीति ।

जानि पानि जुग जोरि जनु बिननी करइ सप्रोति ॥

'शत्रु मित्र भाव रहिन सो (उदासीन) हैं। एव शब्द सुनते मात्र जरि मरते हैं। अब ये अरि हो वामीति कहे प्रेमी का हित कहे माना पिता पुत्रादि सम्बन्धी हो। कोई हो इसका कुछ स्थान नहीं है तिहें तो मैं जानि पाणि युग्म करि प्रीति पूर्वक विनय करता हूँ ॥१॥

अथवा अरि और मित्र दोनों हिन है। एव विनिष्ट (उदासीन) विष्णु इस भाषा व्युत्पत्ति करि के उद जो जल है तहा जो आसीन हैं सो उदासीन कहिए। यह शब्द सुनते मात्र जरि मरें ॥२॥

अथवा अरि का मादि से उदासीन। और मित्र कहे मानते ह्यारे से। हित पुत्रादि से मो उदासीन। हेतु भगव उचन हे (गुरु पितु बहुमति देवा। सब मौकह जाने दृढ़ सेवा ॥ यह रीति मुनकर जरि मरते ॥३॥

अथवा उदासीन अरि आशुरी सपत्ति। सोइ जिन के मित है ॥५॥ यदा उदासीन लोग जिनके अरि हैं भाव (प्रमाण, विषयय विवल्प निद्रा स्मृति) जो ज्ञान हो सो प्रत्यक्ष के अनवर जिसके द्वारा ज्ञान हो सो अनुमान मत्तो प्रकार समझ जाय जिसके द्वारा सो आवमन इति प्रमान वृत्ति। जिससे परमाधिक स्वरूप न भाव हो जिस करि

के पदार्थ अपने परमाधिक मित्ररूप मान हो। वह (विषय) है कहने भर कल्पित हो पर है बुद्ध नहीं जैसे आकाश का फूल इति विकल्प वृत्ति। शब्द के ध्वनुरता मात्र ज्ञानाभाव के जो आश्रय करे सो निद्रा है जिन विषयो का चित द्वारा अनुभव किया गया हो उनका जो ध्यान है सो स्मृति वृत्ति है तदा स्वप्नावस्था मे जो जाग्रत अवस्था के अनुभूत पदार्थों का स्मृति है सो भाविनस्मर्त०ंग स्मृति है १) जाग्रत मे जा स्वप्न के पदार्थों का स्मरण है सो अभाविन स्मृतदा स्मृति है २) काहे के योग सूत्र मे कहा है (अभ्यास वैराग्याभ्या न्तनिरोध) ईश्वर का निरंतर चिन्तन करने से और विषय वासना को त्यागने से पाशों वृत्तियो का निरोध रखा। यदा नवो विभोराचित के (व्याधि स्त्यान संशय प्रमादालस्या विरति भ्रान्ति दर्शनालम्ब भूमिकृतवानवस्थित्वामि चित विभोरास्ते स्तराया) एवं विधेय सहकारी जो है (दुःख दीमनस्याग जयत्वशवास प्रवशासाविभोपगमुत्) इति योग सूत्रे से समी जिनके मोठ है भाव इनही मे सदा प्रमन्न रहने हार और यदि हिने पदेश करिये तो मुनत मात्र जरि मरते हैं मया (मुनत जरा दोहेमि बहु गारी) एवं चरन प्रकाहर कोह सठ ते ही इति ॥८॥<sup>१</sup>

मानस के उपयुक्त व्याख्येय दोहे के चार अर्थ किये गए हैं। उनमे से प्रथम अर्थ तो सरल एवं साधारण रीति से किया गया है। दूसरा अर्थ 'उदासीन' शब्द को विसृष्ट करके उद से विष्णु का अर्थ लेते हुए अधिदेवपरक किया गया है। तीसरा अर्थ वैराग्यपरक है एवं चतुथ अर्थ भगवद्गीता एवं न्याय, योग आदि शास्त्रों के मतों द्वारा संपुष्ट योगपरक है। उक्त उद्धरण को भाषा ब्रज गद्य है, परन्तु अविनाश शब्द या ता शुद्ध तत्सम है या खड़ी बोली के हैं। 'करन हार (करने वाले के अर्थ मे) एवं 'जर (अलने के अर्थ मे) आदि शब्द अवधी के हैं। उद्धरण मे प्रयुक्त 'जो है सो' सद्गुण पद भाषा की पडिनाऊपन की प्रवृत्ति को परिनिहित करने हैं।

मानसभाव प्रदीप टीका

टीकाकार—श्री रामवटश जी

श्री रामवटश पाण्डे विराम की १६ वीं शती के पूर्वार्ध के सुप्रसिद्ध 'मानस' व्यासों मे से हैं। निय प्रति उनकी क्या त्रिवेणी सगम (प्रयाग) के बालुका तट पर हुआ करती थी। पाण्डेय जी १४ वर्ष की अवस्था से लेकर ७४ वर्ष की अवस्था तक सगातार 'मानस' की रचना कहते रहे। इससे पता चलता है कि उन्हें दीर्घ आयु प्राप्त थी। इन साठ वर्षों के 'मानस' के रचन-व्यकरण मे उनकी रचन प्रणाली पूर्ण रूप से निरंतर गयी थी। उनकी रचना के श्रोताओं मे बड़े बड़े सत रामायणी भी सम्मिलित होते थे। जैसा कि पूरत उल्लेख किया गया है कि श्री हरिहर प्रसाद मीनारामाय जीने सुप्रसिद्ध मानसविद् भी आपनी रचना सुनने थे।<sup>२</sup> सीतारामीय जी आपने समकालीन थे।

१ सतउमनी टीका, प्र० स०, पृ० ७६८०।

२ खण्ड २, अ० ३, पृ० २१८।

उन्होंने प्रयाग में भी कुछ दिन तक वास किया था। उनकी टीका रामायण परिवर्षा परिशिष्ट प्रकाश की रचना वही सम्पन्न हुई थी।

पाण्डेय जी के एक प्रधान श्रोता 'मानम'—शिष्य श्री रोगनलाल जी ने इनकी व्याख्याओं को एहन कर उन्हें टीका के रूप में निबद्ध कर दिया था।<sup>१</sup> रोगनलाल जी इन टीका के केवल लिखक हैं। उनका इस टीका के प्रणयन में कोई मौलिक योगदान नहीं है।

### मानसभावप्रदीप

सुप्रसिद्ध व्यास श्री रामवर्षा पाण्डेय की टीका मानस भाव प्रदीप, व्यास शैली की प्रतिनिधि 'मानम' टीका है। इसका रचनाकाल संवत् १९४४ विजयमी है। टीका का प्रथम प्रकाशन पाण्डेय जी के विध्व मुनी रोगन लाल के द्वारा इलाहाबाद के नुष्ट आलम प्रेम से हुआ था। यह मानम के सार्ता काडों की एक विस्तृत टीका है।

पाण्डेय जी की टीका का लखन उनके शिष्य श्री मुनी रोगन लाल जी ने ही किया है। वे पाण्डेय जी के सर्वप्रमुख श्रोता एवं शिष्य थे। उन्होंने पाण्डेय जी की मानस की व्याख्याओं को सुनकर उन्हें लेखबद्ध कर एक टीका का रूप दे दिया। पाण्डेय जी की टीका की सर्व प्रमुख विशेषता है चमत्कार पूर्ण रीति से मानम की व्याख्या करना। टीकाकार (पाण्डेय जी) के अनुसार तो मानम का वही निपुण व्याख्याता हो सकता है, जो मानम को सर्वथा नवीन एवं चमत्कारि व्याख्या प्रस्तुत करे। सो उनकी टीका में कोनूहल परक मनरंजक चमत्कारि अर्था का ही वैभव दृष्टिगत होता है।

टीका के भाव या अर्थ तो पाण्डेय जी के हैं परन्तु भाषा मुनी रोगनलाल जी की है जो एक सुशिक्षित व्यक्तित्व प्रणीत होने हैं। वे सही बोधी गद्य के अच्छे ज्ञाता थे। अतएव उनके द्वारा किये गये मानम भाव प्रदीप टीका की भाषा भी खड़ी बोधी गद्य ही है उसमें ब्रज या अवधा का अधिक प्रभाव नहीं दिखाई देता है। तत्सम शब्दों का प्रयोग अधिक हुआ है नहीं-वही लक्ष्मण शब्द भी प्रयुक्त मिलेंगे। भाषा में कहीं-कहीं अपरिष्कार है। शैली विशद है। पाण्डेय जी की टीका के एक उद्धरण से ये बातें स्पष्ट हो जाती हैं—

मूल— चातक कोकिल कोर बबोरा ।

दूजत बिहग नचन कल मोरा ॥

'यद्यपि उम बाग में अनेक भाति के पक्षी थे परन्तु यहाँ पाँच पक्षी शृङ्गार उद्दिश्य हैं। इसलिए इनका नाम लिखा दूमरे यह कि पाँचों तीन श्रुतु के मोगी हैं बसन्त वर्षा श्रुतु के भ्रम से सदा उममें बसे रहने हैं अर्थात् उस बाग में तीनों श्रुतु सदैव रहनी है बसन्त श्रुतु को उसमें लुमा रही है इसमें उसके मोगी कीर कोकिल उसमें सदा रहने हैं और वर्षा श्रुतु का उसमें सदैव रहना इस भाति से है कि पुराने काले-नाले

पल्लव कानी घटा के समान है और उसमें स्वेत फूलों की पत्तियाँ बक पत्तियों के समान हैं और फूलों की पत्तियों का लहराना बिजुली है और साज, पीने, हरे फूलों की पत्र का मेल इन्द्रधनुष के समान है और फूलों के रस का सदैव टपकते रहना वर्षा है जिसके कारण मोर सदैव सुन्दर नृत्य करते रहते हैं। शरद मोगी उन बाग में चातक और चकोर शरद ऋतु को इस रीति से मोगते हैं कि श्याम बादलों की मधनता को अमन आकाश और अनेक रंग के फूलों को नखत और श्री जानकी जी के गौर बदन को शरद पुलों का चन्द्रमा मानते हैं।<sup>१</sup>

उपर्युक्त अर्द्धाली को चमत्कार गर्भित टीका करते हुए चानक, कोकिल, कीर, चकोर और मोर की विद्यमानता से जनकपुरी की बाटिका में बसन्त ऋतु, शरद ऋतु और वर्षा ऋतुओं का सदा वाम बताया गया है। शालीन पाण्डेय जी ने अपना कल्पना शक्ति के बल पर बड़ी युक्ति से अपने उक्त भाव को स्पष्ट किया है। उदाहरणार्थ उन्होंने बाग के कान-बाने पल्लवों को बादल फूलों की पत्तियों के लहराने को बिजली, विविध रंगों के पुष्पों को इन्द्रधनुष से उद्भूत करके वर्षा ऋतु का बड़ा ही मनोरञ्जक चित्र खींचा है।

उद्धरण में आये हुए प्रायः सभी त्रियायद खड़ी बोलों के हैं। यद्यपि उनमें तत्सम विशुद्ध शब्दों का प्रचुर मात्रा में प्रयोग किया गया है तथापि भोगी, बिजुली जैसे अपरिष्कृत शब्दों के प्रयोग भी मिलते हैं। टीका में 'पत्तियों' शब्द के स्थान पर 'पत्रा' सहज अमायु प्रयोग किया गया है।

मानसमभूषण टीका

टीकाकार—श्री वैजनाथ जी

दाम्य भाव के रविकोरामक मन्त श्री पत्नीरे रामजी के मन्त्र गिष्य श्री वैजनाथ जी बाराबंकी जिले के देहवामानपुर ग्राम के निवासी थे। इनका जन्म कान संवत् १८६० वि० है।<sup>२</sup> ये जानि के कुर्मी थे। इनके पिता श्री हीरानन्द जी एक सम्पन्न गृहस्थ थे। वे देहवामानपुर के ग्रामाधिप थे। फलतः वैजनाथ जी को घर पर पार्ष्ण मुनीशमोग मुलम था और इस वातावरण में इनकी गिशा-दीशा भी सम्पन्न रीति से हुई थी। परन्तु बाल्यावस्था ही में वैजनाथ जी इन सामरिक मुनीशमोगों के प्रति उदासीन हो रहे। इनकी प्रवृत्ति बाल्यावस्था में ही मगधमुत्थी हो गयी थी। संवत् १६०८ के लगभग अपने चचा मुद्रसिद्ध विरक्त सत श्री पत्नीरे राम जी को सेवा में वे अयोध्या आ गये। यहीं उन्होंने पत्नीरे राम जी से अल्पवय में ही गाम्प्रदायिक दीक्षा ले ली। अयोध्या में ही रहने लगे। परन्तु जब संवत् १८१४ वि० में इनके पिता जी का स्वर्गवास हो गया

१ मानसमात्र प्रदीप, प्र० सं०, पृ० २२३-२४।

२. 'अष्टदश शत नब्बे संवत् शुचि पूरण का जन्म हमारा।'

—मानस भूषण की श्री वैजनाथ जी दृत भूमिका, पृ० १।



तो, वे गुरु की, आज्ञा से पुनः अपने ग्राम-डेहकामानपुर आ गये और वही पर भक्ति-साधना करने लगे ! आपके एक पुत्र भी थे, जिनका नाम श्री रामलाल जी शरण था ।

प्रथमतः वैजनाथजी की भक्ति राम भक्ति की पंच रसात्मिका मधुरा भक्ति के अन्तर्गत दास्य भाव की थी, परन्तु कालान्तर में इनकी प्रवृत्ति राम की मधुरा भक्ति की ओर पूर्ण रूप से हो गयी । राम की शृङ्गारानुगा भक्ति की ओर वे तत्कालीन रसिक संत श्री सिंघावल्लभ जी के कारण भुके और उन्हीं से इन्होंने मधुरा भक्ति का 'सम्बन्ध' भाव ग्रहण किया था । यह बात स्वयं वैजनाथ जी के कथन से ही पुष्ट होती है ।<sup>१</sup>

आप हिन्दी साहित्य के एक परम रसज्ञ विद्वान् थे, साथ ही एक अच्छे कवि भी । सुना जाता है आपको महामहोपाध्याय की पदवी भी मिली थी ।<sup>२</sup> आपने काव्यकल्पद्रुम नामक एक काव्य शास्त्र सम्बन्धी ग्रन्थ की रचना की थी । संस्कृत भाषा के महत्वपूर्ण ग्रन्थ अब्यारम्भ रामायण की पूरी टीका आपने लिखी थी । बाह्योक्ति रामायण की टीका केवल सुन्दर वाङ्मय ही कर पाये थे, कि इसी बीच आपका साकेतवास हो गया, परन्तु इस अपूर्व कार्य को आपके सुयोग्य पुत्र श्री रामलाल शरण जी ने पूर्ण किया ।<sup>३</sup>

गोस्वामी तुलसीदास के प्रति आपकी अगाध निष्ठा थी । कहते हैं कि इन्होंने तुलसीदास के नाम से प्रचारित जितने भी ग्रन्थ पाये, उन सभी की टीका लिख डाली । आपके द्वारा रचित 'मानस' एवं त्रिनय पत्रिका की टीकाओं का आदर सन्तो एवं साहित्यिकों में समान रूप से है । इनके अतिरिक्त श्री वैजनाथ जी कृत कुञ्जप्रभुल रचनायें निम्नांकित हैं ।

१—गीतावली की टीका (रचना काल संवत् १६३२ वि०) ।

२—कवितावली की टीका (रचना काल संवत् १६३६ वि०) ।

३—राम सतसैया भाव प्रकाशिका (रचना काल संवत् १६४२ वि०)

४—रामसिंघा सयोग पदावली (रचना काल संवत् १६४७ वि०) ।<sup>४</sup>

### मानसभूषण टीका

भक्ति एवं काव्य दोनों तत्त्वों से समन्वित रामचरितमानस की मानसभूषण टीका का महत्व 'मानस' के टीका साहित्य में विशेष है । यह व्यास काल या मध्य युग का प्रतिनिधि टीकात्मक ग्रन्थ माना जाता है । मानस के बालकाड की टीका की रचना वैजनाथ जी ने संवत् १६४४ वि० में की<sup>५</sup> और संवत् १६४६ वि की पीप गुवल

१. वही ।

२. वही ।

३. 'मानस' के प्राचीन टीकाकार शीर्षक लेख, मानसाक, कल्याण ।

४. वही ।

५. राम भक्ति में रसिक सम्प्रदाय, प्र० सं०, ४७७ ।

६. मानसभूषण टीका के बालकाड की पुष्पिका ।

पंचमी की मानस भूषण नामी अपनी टीका की रचना सम्पन्न कर ली।<sup>१</sup> संवत् १९४७ वि० (सन् १९६० ई०) में इगवा प्रथम प्रकाशन नवलकिशोर प्रेस, सखनऊ से हुआ। यह टीका १६०८ पृष्ठों में आवद्ध एक विशाल ग्रन्थ है। इसमें 'मानस' के प्रत्येक वाण्ड की टीका कई प्रकारों (प्रकरणों) में विभाजित है।

यद्यपि मानस भूषण टीका में प्रधानता नक्तिपरक दृष्टिकोण की है, तथापि इसमें वाक्य शास्त्रीय दृष्टिकोण से भी 'मानस' के व्याख्येय स्वलो का सम्पक् रीति से विरनेषण किया गया है। इस टीका के अन्तर्गत रामानंदीय सम्प्रदाय की मधुरामक्ति का प्रतिपादन अच्छी प्रकार से प्रस्तुत किया गया है। रामानंदीय सम्प्रदाय के दर्शन-विशिष्टाद्वैत परक व्याख्यान के लिए यह टीका महत्वपूर्ण है। इस दृष्टि से हम इस टीका पर इस शोध प्रबन्ध के तृतीय खण्ड में यथास्थान विचार करेंगे। मानसभूषण टीका की एक प्रमुख विशेषता उसकी व्यासों की कथावाचकी शैली की व्याख्या पद्धति है। टीकाकार ने अपनी व्याख्या को पुष्टि के लिए विविध संस्कृत हिन्दी ग्रन्थों से औचित्य पूर्ण शब्दों का उद्धरण प्रस्तुत किये हैं।

वही-वही उगने अपनी व्याख्याओं को रजक बनाने के लिए कहानी एवं घुटकुत्तो का भी आश्रय लिया है। टीकाकार की अर्थ-शैली की विशदता सरलता एवं चमत्कारिता विशेष रूप से उल्लेखनीय है। टीका की भाषा प्रज गद्य है। उगने अवधी शब्दों का प्रचुर मात्रा में प्रयोग किया गया है। वही-कहो पर छोटी बोली का प्रभाव भी दृष्टिगत होता है। टीका को भाषा में पठिनाऊन भी मिलता है। मानस-भूषण की इन समस्त विशेषताओं के परिचयार्थ हम एक उद्धरण प्रस्तुत कर रहे हैं—

मूल—'बकग विरिणि नूपुर घुनि मुनि । कहत सखन सन राम हृदय गुनि ॥१६॥

मानहु मदन दुदुभि दीन्ही । मनसा विश्व विजय कह कीन्ही ॥२०॥

अस कहि पुनि चितये तेहि अंरा । सियमुख शशि भये नयन चोरा ॥२१॥

अर्थ—'हाथ हाथ पर पहुँचो मैं लागे ते बंरण में मधुर शब्द होत विरिणी कटि में हाथ पर ताहू मैं मधुर शब्द होत तोवि हूँ मिनि जो घुनि होति ताको गुनि श्री रघुनाथ जो हृदय में गुनि रमनी उद्दीपन विमान विचारि ताको उल्लेखा लक्षण जो ते कहत ॥१६॥ दुन्दुभी बहे अंरा तामे तीनि शब्द होत प्रथम बार बुदुह-बुदुह पीरा शब्द होत सो बंरण अथ विरिणी के मधुर शब्द हैं अथ तीगरा घुम गम्भीर शब्द तो नूपुर को गम्भीर शब्द है तीनिहूँ मिनि कैनी पुनि होति सो मानो मदन कामदेव न दुन्दुभी दोन्हें किम हेतु विश्व जो मगार ताके विजय बहे जीवने की मनसा कीन ता हेतु घनुरंगिणी मेना गाजे यथा विविध पवन मंत्र हैं, बड़े बुध फूँने बाजी है गुल्म लता पैदर है सपल्लव रमानादि रथ है, यगत मेना पनि हूँ ताते या गमय मदन कीर अजिन है भाव मेरा भी धीर्य गया सो युद्ध करि बसो पराजय सहाँ ताते मैं ना मधि करत हो ॥२०॥ ऐसा पूर्व कथन कहि निदर्शकै स्पष्टि जाननी जो की और चितये मात्र मान तत्रि

हाजिर हुए ताते सिममुख पूण शश सम अवलोकत मे प्रमु के नयन चकोर भए अर्थात् पलक रहित पकटक अवलोकन मे लगे यह परस्पर अवलोकन सा आलवन विभाव है सिममुख पूणचन्द्र कहने को भाव किशोरो जी के नेत्र अरु मुख की ज्योति पूर्ववत् जैसी की तैसी बनी रहो अरु राजकुमार को सात्विक आयो ताते पूव ही परान्त मये सो चन्द्र चकोर लक्षण ते प्रसिद्ध कि चकोर ही आसवत चन्द्रमा नही ॥२१॥' उपर्युक्त उद्धरण की टीका देखने से यह बडे हो स्पष्ट रूप से व्यवन होना है कि वैजनाय जी ने शृ गार रम से आप्नावित इन अद्वा लियो की बडी ही विस्तृत एव विशद व्याख्या की है। टीकाकार ने अपनी इस व्याख्या मे शृ गार रस के जग उपागो का भी निदर्शन कराया है। टीका मे उसने भगवान राम को अखिल भुवन मोहिनी सीता की सुन्दरता से अभिभूत दिखाया है। सर्वशक्तिमान परमेश्वर (राम) शक्ति की अधिष्ठात्री देवी आदिशक्ति सीता से ही परामूत हो सकता है, मधुरा भक्ति की इस गूढ भावना को टीकाकार ने बडी ही विशदता से समझाया है।

टीका की भाषा ब्रज गद्य है, परन्तु उसमे अवधी शब्दों का प्रचुर प्रयोग भली भाँति दृष्टिगत होता है। उदाहरणार्थ उद्धरण मे आये 'कहत, 'चितये' एव कीन' सद्गुण क्रियापद इस दृष्टि से दशनीय हैं। भाषा मे पडिनाऊपन की भूलक भी मिल जाती है। इस दृष्टि से उद्धरण में आये इस वाक्यांश को देखा जा सकता है—'वजय कहे (कहते हैं के अर्थ में) जीतन को मनसा कीन।

टीकाकार की शैली की सर्व प्रमुख विशेषता है विशदता और विस्तार। टीकाकार ने सीता के ककण किङ्किणी और नूपुरों के रव की मदन दुन्दुमों से की गयी उत्प्रेषण का, जो विस्तृत चमत्कारिक विश्लेषण किया है वह ध्यान देने योग्य है।

सजीवनी टीका

टीकाकार विद्या वारिधि पं० ज्वाला प्रसाद मिश्र

पं० ज्वाला प्रसाद जी मिश्र विक्रम की १६ वीं शताब्दी के मध्य के सर्वश्रेष्ठ वाग्मिया एव विद्वाना मे गण्यमान हैं। उनका नाम आज भी हिन्दी एव संस्कृत के साहित्य प्रेमियों के मध्य धृद्धा एव सम्मानपूर्वक स्मरण किया जाता है।

पंडित जी दोनदार पुरा मुरादाबाद के निवासी थे। आपके पिता का नाम पं० सुखानंद मिश्र था।<sup>१</sup> आप संस्कृत एव हिन्दी दोनों भाषाओं के अधिकारी विद्वान थे। आपको अग्र जी भाषा का भी साधारण ज्ञान था। पंडित जी अपनी अद्वितीय वाग्मिता एव पाण्डित्य के लिए सबत्र ह्यगत थे। बडी-बडी समाजों मे आप कुशलतापूर्वक व्याख्यान करके अपने समस्त श्रोताओं को अभिभूत कर लिया करते थे। आप पक्के सनातन धर्मी

१ मिश्र सुखानंद को सुवन म ज्वाला परसाद। दोनदयालपुर मुमग मुरादाबाद। १६। सजीवनी टीका का मंगलाचरण।

ब्राह्मण थे। आप उत्तर प्रदेश ही नहीं अपितु अथ प्रदेशों में भी बड़े सम्मानपूर्वक धर्म समाजों एवं यज्ञों में प्रवचन के निमित्त बुलाये जाते थे।

पंडित जी ने हिन्दी एवं संस्कृत दोनों साहित्यों की अपूर्व सेवा की है। उनका आर्य समाजियों के विरुद्ध लिखा गया 'दयानंद तिमिर भास्कर' ग्रन्थ, आयुर्वेद का हिन्दी भाष्य, एवं कई पुराणों के भाष्य अत्यन्त उपादेय ग्रन्थ हैं।<sup>१</sup> उन्होंने वाल्मीकि रामायण की टीका लिखी। हिन्दी के रामचरितमानस एवं बिहारों सनसई दाना प्रसिद्ध ग्रन्थों की टीका का भी प्रणयन किया। इनमें इनकी रामचरितमानस की संजीवनी टीका बड़ी ही लोकप्रिय हुई। इन्होंने रामचरितमानस का एक संस्करण भी तैयार किया था जो बेंकटेश्वर प्रस से प्रकाशित हुआ था।<sup>२</sup> पंडित जी एक सकल नाटकार भी थे, आपने सीता बनवास नामक एक नाटक का प्रणयन किया था। इसके अतिरिक्त संस्कृत के वेणीगंहार एवं अभिमान शाकुंतल सनक श्रृंखला नाटकों के हिन्दी अनुवाद प्रस्तुत किये। आपने अनेक पुराणग्रन्थों का भी हिन्दी अनुवाद किया था।

### संजीवनी टीका

विद्वद्भार पं० ज्वाना प्रसाद मिश्र कृत 'मानस की संजीवनी टीका 'मानस' के टीका-साहित्य के व्यास बाल की एक प्रतिनिधि रचना है। संजीवनी टीका का रचना का न संवत् १९४८ विक्रमो है।<sup>१</sup> यह टीका बड़ी ही लोकप्रिय हुई। इस टीका के दया पित्र संस्करण बेंकटेश्वर प्रेम से प्रकाशित हुए। इसका प्रथम प्रकाशन संवत् १९५० वि० म हुआ था। टीकाकार ने मानस के स्थान का बराबरान मतिपरत एवं बाध्यात्म दोनों तत्त्वों का समन्वय करते हुए किया। टीका की सर्वप्रमुख विशेषता यह है कि इसमें एक ही व्याख्येय के भाँति भाँति के अर्थ समन्वयित एवं रचितर दृग से किये गए हैं। इन कार्य को उसने अनेक व्यासों एवं टीकाकारों की छाया लक्ष्मण पूषण किया है कही कहीं तो उसने यह स्वयं व्यक्त भी किया है कि इस अर्थात्ता का किसी म यह भी अर्थ किया है। पंडित जी ने अपनी 'मानस' की व्याख्यायें संस्कृत हिन्दी के ग्रन्थों के उद्धरणों से पुष्ट करने प्रस्तुत की हैं।

इस टीका की एक सर्वाधिक ध्यान देने योग्य विशेषता यह है कि टीकाकार ने बड़े उत्साह के साथ इसमें शेषका को स्थान दिया है। इसमें सबकुछ तामर एक आठवाँ बाँड भी जोड़ दिया गया है। टीकाकार ने शेषका का प्रबल रूप से समर्पण किया है। उसने

१ हिन्दी भाषा और साहित्य का इतिहास द्वारा अयोध्यागिह उगाध्याय, हरिप्रोध, किताब मंडल, प्रयाग, प्र० सं०, पृ० ५१३।

२ पं० रामचंद्र शुक्ल कृत हिन्दी साहित्य का इतिहास।

३ श्री संवत् ४१० वेद ग्रह चंद्र पाल्गुन मास।

शिवनेरम भृगुशमरे भाँति रत्न गुप्तराग ॥

संजीवनी टीका की पुष्पिका—११ वाँ संवत्० पृ० १११६।

अपनी टीका के द्वितीय संस्करण में क्षेपको की संख्या में और अधिक वृद्धि कर दी। टीका में क्षेपक के मिश्रण के औचित्य पर स्वयं टीकाकार की निम्नान्वित उक्ति ध्यान देने योग्य है— 'एक वर्ष पूरा भी न होने-होते सब पुस्तकें बिक गयीं और दूसरी बार इसके छापने की शीघ्रता से आवश्यकता हुई। अब की बार अच्छी प्रकार से सशोधन कर और कई रोचक कथा और मिला कर अर्थात् रावण-बाणासुर संवाद, रामकलेवा, महासंकल्प, वसिष्ठ जी का तेरह राजाओं का इतिहास कहना, जानकी जी का महावीर से पश्चात्ताप, रावण का समाविचार, धूमाशादि का मरण, मेघनाद की शक्ति और सुलोचना मिचने की कथा तथा लवकुश कांड और माहात्म्य की भी टीका व कोप तथा राम शलाका प्रश्न संसार वृक्ष, महावीर को समंत्र मूर्ति मिलाकर इसकी शोभा दुगुनी बढ़ा दी है।'<sup>१</sup>

मिश्र जी का उक्त कथन संजीवनी टीका के स्वरूप के अतिरिक्त तत्कालीन क्षेपक एवं रुचिकर अर्ध-उपादानों से पूर्ण टीका के पाठको तथा स्वयं टीकाकार की कौतूहलोत्पादक टीका-रचना पद्धति का परिचय देता है। संजीवनी टीका को पाठको के मध्य अत्यधिक लोकप्रिय बनाने के हेतु उसमें गोम्बामी जी की जीवनी को सन्निविष्ट कर दिया गया है। इस रुचिकर टीका का खूब विक्रय एवं प्रचार-प्रसार जनता में हुआ। इसका पता इस तथ्य से चलता है कि ३०-३१ वर्षों के अल्पकाल में इस टीका के ११ संस्करण निम्न चुके थे। वैकण्ठेश्वर प्रेस ने इस टीका से खूद धनोपाजन किया, परन्तु आधुनिक काल में इसे पसंद नहीं किया जा रहा है, क्योंकि अब 'मानस' के पाठक अपेक्षाकृत अधिक परिष्कृत एवं सुशिक्षित कोटि के हो गये हैं। उन्हें व्याप्तो की अर्ध-शैली की हृदिपरक टीकाओं से उतना प्रेम नहीं रह गया है।

संजीवनी टीका की भाषा पर खड़ी बोली का प्रभाव अधिक है, तथापि उसकी प्रवृत्ति पंडिताऊपन की ओर अधिक है। वज्र भाषा के शब्द प्रचुर मात्रा में प्रयुक्त हुए हैं। कहीं-कहीं पर भाषा में व्याकरणिक दोष पाये जाते हैं। संजीवनी टीका का उद्धरण प्रस्तुत किया जा रहा है, जो उसके टीकात्मक स्वरूप को बोध कराने में पर्याप्त है।

मूल— 'मन बच कर्म सो यत्न विचारेहु ।  
रामचन्द्र कर काज सवारेहु ॥'  
भानु पीठि सेइय उर भागी ।  
स्वामी सेइय सब छल त्यागी ॥

मन बचन कर्म से सोई यत्न विचारो कि रघुनाथ जी कार्य जिसे सम्पूर्ण हो जाय। सूर्य पीठ से सेइये और अग्नि उर से सेइये और स्वामी को भागे पीछे छल छोड़कर सेइये क्योंकि सूर्य के साथ भागे का कपट अग्नि के साथ पीछे का कपट सगा है, दूसरा अर्थ यह कि बाहर का छल कपट रघुनाथ जी सूर्य होकर देखते और अन्त करण का छल कपट अग्नि होकर देखते हैं। इस कारण छल कपट छोड़ कर रघुनाथ का काम

१. संजीवनी टीका के द्वितीय संस्करण की पं० ज्वाला प्रसाद जी कृत भूमिका।

करना, (यथा स्तरराजे सूर्यं मडल मध्यस्थं राम सीता समन्वितम् और अहं वैश्रवान्तो भूत्वा प्राणिना देहमाश्रित्य गीताया प्रसिद्धम् । अथवा जैसे सूर्य छत्र वपट को छोड़ पीठ अर्थात् मार्ग सेवते हैं और अग्नि जैसे छत्र वपट को छोड़ अनस सेवते हैं वगैरि जो सूर्य सावधानी न रखें तो रातदिन में अन्तर पड जाय और अग्नि छत्रकण्ट रखे तो अन्न न पचे देह जन जाय ऐसे ही सावधान होकर तुम रघुनाथजी को सेवना अथवा सुग्रीव रघुनाथ जी की गौरवता दिखाते हैं कि यह मानु पीठ है—मानु है पंठ जिनकी सो मद्द रवि वगी हमारे उर आगो बहो मन्मुख स्थित है इन्हें छत्र छोड़ सेइये, अथवा इनको तपस्वी मत जानो यह मानुके पीठ है सूर्य भी इनमे उपजा है जो हमारे उर आग अर्थात् प्रत्यक्ष है अथवा पीठ आतशी शीला होता है, सूर्य के मन्मुख करते ही उसमें अग्नि प्रगट हो जाती है परन्तु जा उसमें सूर्य की किरणें गोलबिन्दु सम सीधी पड़ें तो अग्नि निकले नहीं तो टेढ़ा रखने नहीं निकलती सूषी से अग्नि निकाला चाहे जितना कार्य कर लो, उसमें मन्मुख हुए स सूर्य अग्नि देकर कार्य करते हैं, अग्नि तो सूर्य देते हैं नाम चरमे का होता है । इसी प्रकार जो तुम छत्र वपट छोड़ कार्य करोगे तो रघुनाथ जी कार्य तो आप बना लेंगे तुम केवल निमित्त मात्र हो बड़ाई के योग्य होंगे ।'

उपर्युक्त उद्धरण से स्पष्ट है कि किस प्रकार टीकाकार ने 'मूल' के पदों को हेर-फेर करके उनसे विविध प्रकार के मनोमीक्षित अर्थ निकाले हैं । उनका प्रथम अर्थ कुछ युक्ति परक है, परन्तु अन्य अर्थ तो मात्र चमत्कारिक एवं बौद्धानुलोत्पादन ही हैं । टीकाकार ने जहाँ अपने एक अर्थ को सिद्ध करने के लिए गीता के श्लोक का सहारा लिया है वहीं दूसरे अर्थ के सिद्धार्थ उमाने आतशी शीले के वैज्ञानिक एवं चमत्कारिक रूप का भी आश्रय लेकर उनसे मनोनुकूल अर्थ निकाला है ।

टीका की भाषा यद्यपि छोटी बोलियों से अत्यधिक रूप से प्रभावित है, परन्तु वह विशुद्ध रूप से सड़की बोली नहीं कहो जा सकती है । उदाहरणार्थ 'बहो' शब्द ब्रज बोली का है । इसके अनिश्चित उद्धरण में प्रयुक्त सेइये, इन्हें तो शब्द भाषा में पठिताऊन की विद्यमानता का परिलक्षित करते हैं । उद्धरण में टीकाकार ने 'अग्नि' शब्द का प्रयोग पुल्लिङ्गवत् किया है, परन्तु हिन्दी में यह शब्द स्त्री लिंग के रूप में प्रयुक्त होता है । साथ ही उसमें प्रयुक्त शब्द 'गौरव' की मात्राचक्र संज्ञा 'गौरवता' नहीं है, अग्नि मात्र 'गौरव' ही नहीं 'गौरवता' का अर्थ दे रहा है ।

'मानस' के 'फुनवाई' प्रसंग की टीका

टीकाकार—श्री कामदअली जी

आज से लगभग ६०-७० वर्ष पूर्व श्री कामद अली जी वर्तमान थे । आज का आश्रम बड़िया (मुंदिर) के समीप ही था । आज मधुर भाव से भगवान् राम की उपासना करते थे । भगवती गीता आपकी परम अराध्या थी । कामदअलीजी बड़िया के वर्तमान

रामायणी बाबू नीलकंठ जी के गुरु बाबू गया सिंह जी के 'मानस'-गुरु थे। आपने 'मानस के फुलवाई' प्रसंग को एक भावपूर्ण टीका लिखी थी, जिसकी प्रतिलिपि कालान्तर में बाबू गया प्रसाद जी ने करवाई थी। जैसा कि आगे बताया जायगा कि टीका का प्रतिलिपिकाल संवत् १९५३ वि० है। इसका तात्पर्य यह निकला कि कामदअली जी विक्रम की १९वीं शताब्दी के पूर्वार्द्ध टीकाकार हैं।

टीका—कामदअली जी कृत 'मानस फुलवाई' प्रसंग की अनुलिपि की समाप्ति वि० संवत् १९५३ की फाल्गुन शुक्ला द्वितीया को हुई।<sup>१</sup> इससे प्रतीत होता है कि जब इस टीका की रचना संवत् १९५० वि० है, तो उसके पूर्व ही समाप्त हो गयी रही होगी। यह टीका हाथ के बने मोटे कागज पर काली चटकोली स्याही से लिखी गयी है। कागज की लम्बाई-चौड़ाई १६ X ८॥ इंच है। टीकाकलेबर कुल ४९ पन्नों में विस्तृत है। टीका के प्रत्येक पृष्ठ पर प्रायः १२ पंक्तियाँ लिखित हैं प्रत्येक पंक्ति में ५०-५५ अक्षर तक मिलते हैं।

कामदअली जी ने टीका में प्रथमतः अक्षरार्थ किया है, इसके पश्चात् यथा-पेक्षित मात्रार्थ भी दे दिया है। प्रसंग विशेष में आये हुए अलंकारों का भी निर्देश कर दिया गया है। टीकाकार के अर्थ करने की रीति व्यासों की कथावाचनी शैली के अनुरूप है। यद्यपि इन टीका की भाषा ब्रज है, तथापि उसमें खड़ी बोली के शब्दों का प्रचुर मात्रा में प्रयोग हुआ है। अर्थों का भी पुष्ट मित्रता है। इसमें अरबो-फारसी शब्द भी प्रयुक्त हैं। इन समस्त विशेषताओं का परिचायक एक उद्धरण, यहाँ प्रस्तुत किया जा रहा है—

मूल— करत बतरुही अनुज सन मन सिय रूप लोमान ।

मुख सरोज मकरंद छवि करत मधुप इव पान ॥

टीका—बतरुही अनुज सो करत है मन सिय रूप में लोमान है, सिख मुप छवि-मकरंद को मधुप इव पान करत है ॥ इति अक्षरार्थः ॥ भाव तब कहि अनेक बातन कहनी ॥ तात जनक तन्या सह सोई ॥ यह बात की आदि ते नर वर घोरे जगमाही ॥ यह अंत है यही के मध्य में अनेक बतरुही कहत है ॥ मन सिय रूप लोमान है ता हेतु ते मुप सरोज मकरंद को छवि को मधुप बत पान कर अर्पित हैं ॥ मात यह की जब मध्य, मकरंद पात हैत सरोज पर बैठन तब चुप हूँ के रहव है। अब पान करत छोड़ि देत तब मंद मंद गुंजत सरोज सनिधि मंडल करत फिरत है। ऐसे श्री रघुनाथ जी को मन छवि पान करै हैत बैठि जाता है ॥ सिय मुप सरोज पै मकरंद पान करती वषत चुप हूँ जात है ॥ अब छवि पान करिके मन उपराम पातत हैं ॥ तब अनुज सो बतरुही करत है। मन बदन से निधि मंडल करत फिरत है ॥ संका ॥ मधुप सरोजन पर श्री रघुनाथ पर फेरि बैठत फिरि उदत है एक बारगी पान नाही करता ॥ यह जैसे

१. कामदअली जी का टीका की (हस्तलिखित) प्रतिलिपि पन्ना सं० ४६।

बने ॥ उत्तर ॥ अति सै प्रीति कीने सरोज सो मधुप है । मो कोमलता देखि कै भेद होते मय से फिरि फिरि छोडि छोडि देत है । मकरंद स्वाद पान के लोम से फिरि बैठत है ऐसे श्री रघुनाथ वे मन का श्री जानकी बदन कमल के माय उपहार है । मिय ह्वाहने कर भाव श्री राजपुत्री दर सहेत संतप्त राजपुत्र को मन ताको सीनल करि दोन है जो रूप ने एहि प्रसंग म था राजपुत्री मुप चंद्र कहा मन की मधुन कहा है भाव धरोर निव मुप मडल सहित है । मधुपान कर केवल मुप है । और भाव राम रतिक जन जानहि । १२७ ।'

उपर्युक्त अर्थ व्यास जी, की अर्थ पद्धति के अनुसूच है । टीकाकार ने उक्त दोहे की टीका करते हुए भ्रमर रूप श्री राम के बार बार मातामुख प्रबोधन के भाव को लेकर उम पर शका उपस्थित करते हुए समाधान के रूप में वडा ही कुतूहलपूर्वक समाधान दिया है । सीता की कोमलता के प्रदर्शन को किन्तु मुन्दर रीति इस बहाने से निकाली गयी है । टीका की भाषा प्रधान ब्रज गद्य है परन्तु उनमें आये हुए 'बातन', लोमान, फिरि फिरि शब्दों के अनिर्दिष्ट 'कीन' एवं 'जानहि' सद्गुण त्रिया पद भी ब्रज की ही हैं । टीकाकार की शैली व्यासों की कथावाचक पद्धति की है । टीकाकार ने व्यासों के शका-समाधान तर्क का भा आधार दिया है ।

### पीयूषधारा टीका

टीकाकार : रामेश्वर भट्ट

श्री रामेश्वर जी मठ भारतेन्दु कालीन सुप्रसिद्ध साहित्यकार बाबू बालमुकुन्द गुप्त के समकालीन थे । गुप्त जी सरजाज प्रियर्सन एवं था श्रीधर पाठक सद्गुण साहित्यकार आपके प्रगमक एवं मित्र थे । आप आगरा के निवासी थे । आपने पिता का नाम श्री बाल मुकुन्द मठ था । श्री सर ए० टाम्पन नामक एक अंग्रेज अधिकाारी की अनुकृपा से आप राजकीय ससूत्र विद्यालय के अध्यापक हो गए थे ।<sup>२</sup> आप अपने समय के रामचरित मानस के परम रसज्ञ विद्वानों में से थे । आपने 'मानस' का विविध प्रामाणिक प्रतियो से शोध कर स्वयं 'मानस' का एक एक संस्करण संवत् १९५३ वि० को निकाला था, जो निर्णय सागर प्रेम से प्रकाशित हुआ था । इसके परवानु निर्णय सागर प्रेम के ही तत्कालीन अधिष्ठाता श्री तुलाराम जाबजी की प्रेरणा से आपने 'मानस' का एक गटीक संस्करण निकाला था । इन सभी संस्करणों की तत्कालीन प्रसिद्ध साहित्यज्ञ एवं भाषाविद जाज प्रियर्सन ने बड़ी सराहना की थी ।<sup>३</sup> इन्होंने पीयूषधारा के परवानु आगे चलकर अपने साहित्यिक मित्रों के आग्रहसे 'मानस' की एक शेरक रहित, विद्युत् साहित्यिक

१. कामदशरती जी इन 'पुत्रावाह' प्रसंग की टीका की हस्तलिखित प्रतिनिधि—पत्रा संख्या—२६ ।

२. अमृत लहरी की टीका की भूमिका ।

३. विपूषधारा टीका की अन्तिम पुणिका ।



दृष्टि से टीका लिखी, जिसका प्रकाशन बहुत बाद में हुआ। इसका नाम अमृतलहरी था। इसके विषय में हम अगले अध्याय में आधुनिक काल की टीकाओं का परिचय देते समय यथा स्थान विचार करेंगे। इनकी दूसरी टीका अमृत लहरी की भूमिका के लेखक इनके पुत्र श्री ऋषीश्वरनाथ मट्ट के उल्लेख से पता चलता है कि श्री रामेश्वर मट्ट जी का देहान्त सन् १९२३ वि० के कुछ पूर्व हो गया था। श्री ऋषीश्वरनाथ मट्ट ने अमृत लहरी टीका की भूमिका में ऐसा लिखा है कि पिता जी की मृत्यु के पश्चात् शीघ्र ही १९२६ ई० में हमने टीका की कापी प्रेस को दे दी। अतएव यह सिद्ध हो जाता है कि मट्टजी की मृत्यु सन् १९२६ ई० के कुछ दिनों पूर्व हो हुई थी।

### पीयूषधारा टीका—

श्री रामेश्वर जी मट्ट द्वारा पीयूषधारा टीका 'मानस' के टीका-साहित्य के मध्य-काल की एक विशिष्ट टीका है। यह दौरा इस काल के अन्तिम वर्षों में लिखी गयी थी। इस प्रकार यह मध्यकाल की अन्तिम टीकाओं में गिनी जानी चाहिए। अतएव पीयूषधारा टीका के अन्तर्गत बदलते हुए युग की परिस्थितियों का प्रभाव पड़ा है। उसके स्वरूप में कुछ परिवर्तन घटित हुए हैं। टीका में व्यास युग के पाठकों की माँग के अनुसार शेषको एवं कथा कहानियों का सन्निवेश तो किया गया है परन्तु टीकाकार ने अपनी टीका को चमत्कारिक कुतूहल परव व्याख्याओं से बचाया है। इसके स्थान पर अपने सुशिक्षितों एवं साहित्यकारों के परिष्कृत रस को भी ध्यान में रखते हुए 'मानस' के व्याख्येयों का साहित्यिक अर्थ-पद्धति का सहारा लिया है। उन्होंने तो टीका को सर्वथा शेषक विहीन बनाया होता, परन्तु वे स्वयं अपने सुहृद-प्रकाशक श्री तुलाराम जावजी के आग्रह से टीका को शेषको से युक्त करने के लिए विवश हो गये थे।<sup>१</sup>

पीयूषधारा टीका का प्रणयन सन् १९५५ वि० के फाल्गुनमास में सम्पन्न हुआ था।<sup>२</sup> इसका प्रथम संस्करण सन् १९५६ वि० में निर्णय सागर प्रेस (बम्बई) में निकला था। इसी प्रेस से सन् १९२३ तक इस टीका के कुल सात संस्करण निकल चुके थे। जगन्नाथ प्रसाद जी मिश्र की सजीवनी टीका की भाँति इसमें भी शेषक भरे पडे हैं। यहाँ तक कि 'मानस' में लवकुश नामक आठवा कांड भी जोड़ दिया गया है। इसके अतिरिक्त टीका को अधिक उपयोगी बनाने तथा इसका विक्रय बढ़ाने के लिए इसमें तुलसीदास की विस्तृत जीवनी, रामायण महात्म्य, रामचन्द्रवाचस्पतिचि पत्र, हनुमान चालीसा तथा वैराग्य संदीपनी आदि रचनायें भी जोड़ दी गयी है। लवकुश कांड सहित इस टीका

१. वही।

२. पीयूषधारा टीका के स्वयं मट्ट जी कृत भूमिका।

३. पंच-पंच नव शुक के नयन समासम जानि।

फाल्गुन मास सुपस मह टीका करी बखानि ॥

—पीयूषधारा टीका के उत्तरकांड की भूमिका।

का बलेश्वर १००८ पृष्ठों का है। जैसा ऊपर बता दिया गया है कि टीकाकार 'मानस' की सरल एवं सुस्पष्ट टीका रचने का पक्षपाती है। उसे व्यासों की चमत्कारिक अर्थ पद्धति तनिक भी पसंद नहीं है। इस सम्बन्ध में उसका यह कथन सर्वथा ध्यान देने योग्य है—'जो अर्थ विशेष दर सादा है परन्तु अज्ञरों की धोँचातानी करके बहुत से लोग झूठे कपोन कल्पित अर्थ करते हैं वे इस टीका में नहीं मिलेंगे। कारण गोसाईं जी का अभिमत तो एक ही अर्थ से है और झूठे अर्थ रामायण में पाया नहीं जाता।'<sup>१</sup>

टीकाकार का उपर्युक्त कथन उसकी टीका की तात्विक विशेषताओं का सच्चा निदर्शक है। इस उद्धरण द्वारा तत्कालीन अन्य टीकाकारों की चमत्कारिक अर्थ पद्धति का भी सांकेतिक परिचय मिल जाता है। टीकाकार ने मूल का प्रायः सरलार्थ ही दिया है। यदि उसमें कोई व्याख्या-सापेक्ष वस्तु रही तो पाद टिप्पणों में उम पर प्रकाश डाल दिया गया है। व्याख्येय में आये अलंकारों का भी टीका में निर्देश यथास्थान कर दिया गया है।

मूल— 'बंदी गुह पद बंज कृपासिन्धु नर रूप हरि।

गहामोह तम पुंज जामु बचन रविवर निबर ॥'

अर्थ—'गुह के धरण कमलो की बंदना करता है कि जो कृपा के समुद्र और मनुष्य देह धारण किये विष्णु रूप हैं और महा अज्ञान मानो अंधकार है, उनके समुद्र को डूर करने के लिए जिनके बचन सूर्य की किरणों के समान है, अर्थात् जैसे सूर्य की किरणों से अंधेरा मिट जाता है तैसे ही गुह के उपदेश से हृदय का अज्ञान भी मिट जाता है। अलंकार-दुष्टान्त।'<sup>२</sup>

टीकाकार ने उपर्युक्त स्रोतों की प्रसंगानुकूल सीधी सी व्याख्या कर दी है। उसने रूपक का सुस्पष्ट विवरण भी टीका की अंतिम पंक्तियों में 'अर्थात्' शब्द लगा कर कर दिया है। यहाँ पर रूपक अलंकार स्पष्ट है, परन्तु टीकाकार ने 'दुष्टान्त' माना है।

टीकाकार की भाषा में शीघ्रिलय है। उसका वाक्य विन्यास दोषपूर्ण और महा है। उदाहरणार्थ पहले उद्धरण में प्रयुक्त 'मूल पर से' में पर शब्द है, साथ ही उसके अगले वाक्यांश में 'बुद्ध विशेष' के साथ 'भी' का प्रयोग भी अनावश्यक है। इसी प्रकार दूसरे उद्धरण में 'किन्तो' संयोजक का प्रयोग भी दोषपूर्ण है।

## प्रकरण ५

### 'मानस' की स्वच्छन्द ( धारा की ) टीकाएँ

इस बोटि में हमने उन 'मानस' टीकाओं को रखा है, जो व्याख्या शैली एवं भाषा की दृष्टि से या अन्य विशेष दृष्टियों से 'मानस' के टीका-साहित्य के ब्यापक तार

१ श्रीधरदास टीका की टीकाकार कृत भूमिका।

२ श्रीधरदास टीका, सप्तम संस्करण, पृ० ५।

के अन्य टीकात्मक ग्रन्थों से मिश्र प्रतीत होती हैं। इस दृष्टि से 'मानस' की दो टीकात्मक रचनायें हमें प्राप्त हुईं, प्रथम है श्री शुकदेव लाल मैनपुरी कृत मानस हंस टीका और दूसरी है स्वामी हरिदास जी कृत 'शीला' नामक वृत्ति। यहाँ हम ऐतिहासिक क्रम से इन दोनों टीकाओं का विवेचनात्मक परिचय प्रस्तुत कर रहे हैं।

**मानसहंस टीका :**

**टीकाकार :** श्री शुकदेवलाल 'मैनपुरी'

श्री शुकदेव लाल मैनपुरी विक्रम की १६ वीं शताब्दी के पूर्वार्द्ध के सुप्रसिद्ध 'मानस-टीकाकार हैं। ये मैनपुरी एटा के निवासी थे। ये जाति के कायस्थ थे। ये रामानुजोप वैष्णव सम्प्रदाय के वैष्णव थे। इन्होंने अपनी टीका के आरम्भ में स्वामी रामानुज का स्तवन भी अपने साम्प्रदायिक आचार्य के रूप में किया है। साथ ही इनकी टीका भी रामानुजीय विशिष्टाद्वैत सम्प्रदाय से प्रभावित है।

उनकी टीका को देखने से पता चलता है कि वे एक सुशिक्षित एवं प्रबुद्ध 'मानस'-मर्मज्ञ थे। वे 'मानस' में आये हुए दोषों के प्रबल विरोधी थे। इन्होंने 'मानस' से सम्पूर्ण दोषों को निकालने का यथासंभव प्रयास किया है।

**मानस टीका :**

'मानस' के मध्यकालीन टीका-साहित्य के अन्तर्गत श्री शुकदेवलाल मैनपुरी कृत 'मानसहंस' टीका अपना निराला ही स्थान रखती है। इस टीका में तत्कालीन टीका-रचना की प्रधानतम प्रवृत्ति व्यासों की कथावाचकी शैली की चमत्कारिक अनुरजक अर्थ-पद्धति का सर्वथा अभाव है। टीकाकार ने श्लोक तथा कहानी-चुटकुलों को अपनी टीका में स्थान नहीं दिया है। उसने अपनी टीका की उत्तरकाण्ड की पुष्पिका में स्पष्टतः कहा है कि 'मैंने हंस नाम्नी इस टीका का प्रणयन नीर-शीर विवेक न्याय से 'मानस' का व्याख्यान करने के लिए किया है।'

मानसहंस टीका रामचरित मानस के सप्तकाण्डों की टीका है। इसका रचनाकाल संवत् १६२५ विक्रमी है। इसका प्रथम संस्करण, जो सम्प्रति अनुपलब्ध है, सम्भवतः सन् १६२५ के लगभग प्रकाशित हुआ था, क्योंकि चतुर्थ संस्करण ( म० १६४५ वि० ) के मुख पृष्ठ पर ऐसा उल्लिखित है कि इस टीका के प्रकाशित करने का स्वाधिकार प्रकाशक ने सन् १८६७ ई० में ले लिया था। इससे व्यक्त होता है कि इन टीका का प्रकाशन संवत् १६२५ वि० के लगभग हो गया था। ऊपर के उल्लेख से यह स्पष्ट है कि संवत् १०२५ वि० से लेकर सं० १६४५ वि० को २० वर्षों की अल्प अवधि में 'मानसहंस' टीका के चार संस्करण नवलकिशोर प्रेस से निकल चुके थे। इससे इस टीका के प्रचार-प्रसार एवं लोकप्रियता का पता चलता है।

मानसहंस टीका को सर्वप्रमुख विशेषता यह है कि टीकाकार ने समस्त 'मानस'

के छन्दों की पुनर्ब्यवस्था अपने ढंग से कर दी है। उसने 'मानम' के समस्त बाँटों में आठ-प्राठ अर्धालियों के पश्चात् दोहा रखने का इम चलाया है। एवं ऐसे ही २५ दोहो के पश्चात् एक छन्द एवं एक सोरठो को रखा है। उसने अपनी टीका की भूमिका में बड़े विस्तार से 'मानस' के छन्दों के पुनर्ब्यवस्था पर विवेचन प्रस्तुत किया है। उमने वहाँ स्पष्ट रूप से कहा है कि मैं यह व्यवस्था 'मानस' कार कृत् वातकाड के सीता स्वयंवर से लेकर अयोध्या काड के अन्त तक की सुम्पवस्थित एव इन्नि एन्द स्थापना के ही अनुकूल कर रहा हूँ। टीकाकार के अनुसार 'मानम' के उक्त स्थानों में छन्दो का इम जैसा उसने ऊपर कहा है वैसा ही है।

टीकाकार ने अपने पूर्ववर्ती सभी टीकाओ एव 'मानम' संस्करणो को धेरक मुक्त बताने हुए उन्हे अशुद्ध घोषित किया और यह दावा किया है कि मैं अपनी टीका में 'मानस' की उन्ही प्रामाणिक पत्तियो को रख रहा हूँ, जो कवि की रचना-शैली के सर्वथा अनुकूल हैं एवं तिनसे काव्य का सौन्दर्य वृद्धि हो रहा है। परन्तु धेरक निष्कासन की अपनी इम धुन में उमने 'मानम' की बहुत सी तात्विक और मूल्यवान पत्तियों को धेरक घोषित कर दिया है और उन्हें अपनी टीका से निष्कासित कर दिया है। उदाहरणार्थ राम विवाह प्रकरण के सिन्दूर दान की सुन्दर तम भगरी प्रस्तुत करनेवाली परम अपेक्षित एवं सौन्दर्य शालिनी पंक्तियो को उन्हेने धेरक मानकर अपनी टीका में स्थान नहीं दिया है। इसी प्रकार वालिवध प्रकरण (किष्किधा काड) की बहुत सी काव्य पत्तियों को अपनी टीका से निवाल दिया है।

टीकाकार ने अपनी ओर से कुछ ऐसी भी अर्धालियो को 'मानम' में जोड़ दिया है, जो प्रामाणिक नहीं मानी जा सकनी और वे 'मानस' के प्रसंग विशेष के साथ सटीक बैठनी भी नहीं। उदाहरणार्थ किष्किधा काड के अन्तर्गत मानसहमकार द्वारा जोड़ी हुई इन पत्तियों को देखा जा सकना है—

किष्किधा काड की दोहा-सख्या के अन्तर्गत आने वाली अर्धालिया 'तब मैं मन महँ कीन्ह विचारा। छलि सल प्रबल बालि कहँ मारा।' और 'पंगसर आयउं ततरावा। तन व्याकुल मन बहुत विहाला।' ये पंक्तियो 'मानस' के तिनो भी प्रामाणिक संस्करण में नहीं मिलनी हैं और मानसकार के रचना-बीजल की भनक भी नहीं मिलनी।

मानसहमकार ने 'मानम' के व्याख्येय अंशो का विस्तृत व्याख्यान नहीं किया है। उमने उनका प्राय अन्वयार्थ ही किया है, वहाँ-वहाँ विशेषत प्रतिपरक स्थानो का विस्तृत व्याख्यान प्रस्तुत किया है। इन तथ्य पर हम तृतीय एड के प्रथम अध्याय में यथा स्थान विचार करेंगे।

टीकाकार की व्याख्या शैली सरल सुस्पष्ट है। भाषा सही बोनी गय है। उमने तत्प्रम शब्दों का प्रचुर मात्रा में प्रयोग हुआ है। वही-वही पर भाषा में व्यासों की कथा-बाचकी शैली का प्रभाव दिखाई देना है। मानसहम टीका में एव उद्धरण यहाँ प्रस्तुत

क्रिया जा रहा है —

मूल— श्री गुरु पद नम्र मनि मन जोतो । सुमिरत दिव्य दृष्टि हिय होती ।५।  
दलन मोह तम सोसु प्रकासु । बड़े भाग उर आवइ जासु ।६।  
उधरहि विमल विलोचन ही के । मिटहि होष दुख भव रजनी के ।७।  
सूरहि रामचरित मनि मनि मनिवा गुप्त प्रगट जो जेहि खानिक ।८।  
जथा सुअजन अजि दृग, साधक सिद्ध सुजान ।  
बोतुक देखहि हीत अन, मृतन भूरि निधान ।१।

अर्थ—'उनके नरों की मणिगणों के समान ज्योति के स्मरण करने ही हृदय में दिव्य दृष्टि होती है ।५। उनका सुन्दर प्रकाश मोहताम को नाश करता है और बड़े भाग जिनके हृदय में आवे ।६। उसके आते ही हृदय के नेत्र खुलि जाते हैं और अज्ञान रात्रि रूमी अंधेरा दूर होता है । । तब तो समस्त रामचरित्र मणि माणिक सूझने लगते हैं गुप्त और प्रकट जहा जेहि खानिक के हैं ।'<sup>१</sup>

यहाँ उपर्युक्त व्याख्येय का सरल सुस्पष्ट अर्थ किया गया है । भाषा घड़ी बोली है इसमें ज्योति, हृदय, दिव्य, दृष्टि, अज्ञान, गुप्त इत्यादि तत्सम शब्दों का प्रयोग हुआ है । अर्थ बौली में तो चमत्कारिकता नहीं है । व्यागो की कथावाचकी शैली का भाषा पर प्रभाव अवश्य देखा जा सकता है । उक्त उद्धरण में आये हुए 'और बड़े भाग जिसके हृदय में आवे' तथा 'नेत्र खुलि जाते हैं' वाक्यांश इस दृष्टि से ध्यान देने योग्य हैं ।

शीला वृत्ति वृत्तिकार—स्वामी हरिदास जी

स्वामी हरिदास जी का जन्म राय बरेली जिले के अन्तर्गत मुरपुर उर्फ बरना ग्राम के अन्तर्गत हुआ था । आप जति के क्षत्रिय थे । आपके पितामह का नाम श्री सुख साहि और पिता का नाम श्री लाल साहि था । कुछ दिनों तक आपने गृहस्थी संभाली परन्तु कालान्तर में विरक्त हो गये । आपने अपना आश्रम अपनी जन्मभूमि के निकट ही बनाया था । आप भगवान् का गुप्त भजन रिया करने थे, बड़े नामानुरागी थे । आपको रात्रि भर जाग कर भजन करने का अभ्यास था । आप श्री सीताराम (मुगल सरदार) के मधुरोपासना भक्त थे । श्री चाह शीला जी के ऊपर विद्वह श्री अधुमान जी में भी आपको प्रबल निष्ठा थी । भगवान् राम की विहार-स्थली अयोध्या के प्रति आपके बड़ी ही प्रिय भावना थी । आप प्रति वर्ष श्री अवध का दर्शन करने आते थे । आपको १०० वर्ष की दीर्घ आयु प्राप्त थी । स्वामी जी का साकेतवास विजय मन्वन् १६७४ की चैत्र कृष्ण तृतीया को हुआ था ।<sup>२</sup>

सत हरिदास जी ने 'मानस' पर शीला वृत्ति नामक बड़ी ही विलक्षण टीका-

१. 'मानस' के प्राचीन टीकाकार शीर्षक लेख—मानसाक, कल्याण ।

२. श्री औसानदास कृत स्वामी हरिदास जी की जीवनी-शीलावृत्ति, द्वि० स० ।

त्मक ग्रन्थ लिखा था। आप एक अच्छे मत्त कवि थे। 'मसल विवेक' नामक एक छोटा सा मुक्तक काव्य आपने लिखा था, जो आपको टीका शौना वृत्ति के ही साथ (परिगिष्ट रूप में) छाया है।

### शीलावृत्ति टीका—

स्वामी हरिदास जो कृत शीला नामक वृत्ति का रचनाकार अज्ञात है परन्तु मेरा अनुमान है कि इसका प्रणयन संवत् १६६० के लगभग ही पूर्ण हो गया होगा क्योंकि इसका एक संस्करण स्वामी जी के जीवन काल (मृत्यु संवत् १६७४) में ही पूर्ण हो गया था। टीका का स्वरूप भी व्यास कालीन टीकाओं के अनुरूप है। इसका द्वितीय संस्करण श्री गौरीशंकर ताल शाह के द्वारा शुक्ला प्रिन्टिंग प्रेस लखनऊ से प्रकाशित हुआ था।

शीला वृत्ति मानस में सप्त काव्यों की व्याख्या है परन्तु इस में 'मानस' के प्रत्येक पद का अर्थ नहीं किया गया है। वरन् 'मानस' के कुछ मनपद व्याख्येय स्थलों की ही टीका की है। प्रायः टीकाकार ने मक्ति तत्त्वोन्मेषक स्थलों की ही व्याख्या की है। वह प्रायः मानस के साहित्यिक व्याख्या तत्वों की टीका करने में प्रवृत्त ही नहीं नहीं हुआ।

वह राम चरित मानस के सप्त काव्यों की स्वर्ग की निम्नी मानता था।<sup>१</sup> फलतः उनमें इस आध्यात्मिक निम्नी की टीका भी अध्यात्म या मक्ति परक ही की है। उसके व्याख्यान निराले ढंग के हैं। इसीमें हमने इसे स्वच्छन्द कोटि की मानस टीकाओं के प्रकरण में स्थान दिया है।

शीला वृत्ति में 'व्यास' शैली का प्राधान्य है क्योंकि शीलावृत्तिकार ने अपने मनोनुकूल आध्यात्मिक भावों के व्यञ्जनार्थ व्यास शैली का ही आश्रय लिया है। शीला-वृत्ति की भाषा ब्रज गद्य है। इस पर पंडिताऊजन की छाया है। इन टीकात्मक रचना का एक उद्धरण दर्शनीय है—

मूल—'गुनि सप्रेम समुभान निपादू । नाथ करिय वत वादि विपादू ।'

अर्थ—'श्री भवन जो शृंगवेर प्रायः सोताराम श्री का कुण सावरो देवि नित्र दोष समुक्ति विरह वरा अति दुखी भये, तब निशदराज प्रेम युक्त समुझने लगे कि हे नाथ वत विपाद करत हों, विपाद करनी वुधा है, यह अर्थ है परायण रूप, पुन मात्र मकरन्द रूप सुनो विराद नाम को भाव यह है निशवट की नाम है अथ 'वा' आराग को नाम है दू दूद नाम है स आराग में दुद की निशवय वुधा है, मन अब सन्त की अन्तर है मो वृषण है जैसे ही अण अण अण अण विष्णु रूप अन्त इति अस्मि अन्त ज्ञानी अण नित्र दोष समुक्ति शोच करना ठीक नहीं है 'राम तुमहि विष्य तुम विषय रामहि ।'<sup>२</sup>

१. मानसार्थ की पुष्टिवा।

२. शीला वृत्ति वि० सं० स० पृ० ३३ (अपोज्या कांड)।

उपयुक्त उद्धरण में वृत्तिकार ने 'विपाद' का अर्थ अनंत निर्मल बाकाय करते हुए भरत को विष्णु का अवतार मानते हुए आकाशवत् मत्त रहित अन्त महिमा शाली सिद्ध किया है। इस प्रकार उसने निपाद राज के उक्त कदम का आध्यात्मिक तात्पर्य दिखाता है। यहाँ उसने भरत (मरण पोषण करनेवाले) का ऐश्वर्यमय (विष्णु) रूप चित्रित किया है। वृत्तिकार ने उक्त व्याख्या में पद विशेष के विभिन्न अक्षरों का भिन्न भिन्न अर्थ करने की 'ग्रस' पद्धति की चमत्कारिक अर्थ शैली को अपनाया है। उपर्युक्त उद्धरण के जतार्थत मूल के 'विपाद' शब्द की चमत्कारिक व्याख्या दर्शनीय है।

इस प्रकार यहाँ 'मानस' के टीका साहित्य के मध्यकाल का ऐतिहासिक विवेचन समाप्त हो जाता है।

### 'मानस' टीका साहित्य का आधुनिक काल (मंत्र १८५७ वि० से आज तक)

#### सामान्य-परिचय

हमने 'मानस' के टीका साहित्य के आधुनिक काल का प्रारंभ ईसा की बीसवीं शती के प्रथम वर्ष से माना है। इसी सन् १९०० तक भारत का स्वरूप परिवर्तित हो चला था। यूरोपीय सभ्यता एवं संस्कृति अंग्रेजी राज के प्रबल शक्ति पर सवार हो कर भारत में आयी और उसने समस्त भारत भूमि को आकर्षित एवं अभिभूत कर दिया। जहाँ एक ओर अंग्रेजी शासन ने अपने काल में भारत में रेल, तार, प्रेस आदि वैज्ञानिक उपकरणों को धारण में कैना दिया था, वही दूसरी ओर अपनी सभ्यता, संस्कृति तथा सिद्धान्त एवं मान्यताओं के प्रचार हेतु अंग्रेजी शिक्षा के प्रसार पर भी खूब जोर दिया। ई० सन् १८७० तक कलकत्ता, बद्रास, बम्बई, लाहौर और इलाहाबाद—इन पाँच स्थानों पर विश्वविद्यालय भी स्थापित हो गये थे।<sup>१</sup> इन शिक्षा संस्थाओं की उच्च शिक्षा के साथ ही हमारे भारतीय नव्य आधुनिक विचार धाराओं की ओर तीव्रता से आकर्षित हुए। दिनोदिन पाश्चात्य मान्यतायें एवं जीवन के सिद्धान्त अधिकाधिक भारतीयों के हृदय पर अपना आविर्भाव जमाते जा रहे थे। मानव के चमत्कार—स्वतंत्रता एवं समानता की प्राप्ति हेतु भारतीय तत्पर हो गए। कांग्रेस की स्थापना हुई और दास भर्षा मोरोजी के समापनित्व में सन् १९०६ ई०, में तो कांग्रेस ने स्वशासन की माँग भी की थी। इस प्रकार सन् १९०० ई० तक भारत जाग्रत हो चुका था। उसके रुढ़िवादी विचार टूट रहे थे, लोग देश विदेश की यात्रायें कर रहे, ये देश विदेश के साहित्य और संस्कृति का अध्ययन कर रहे थे। पश्चिम की भौतिक सभ्यता की बुद्धिवादी विचारणायें प्राकृतिक भारतीय जनता की प्राचीन धार्मिक मान्यताओं, विश्वासों रुढ़िगत विचारों को छिन्न-भिन्न कर वज्र ही त्वरा से उस पर हावी हो रही थी। इस संस्थान में डॉ० मोला नाथ

का यह कथन सर्वथा सत्य है कि 'भारत वर्षों की पुरानी संस्कृति की यूरोप की आधुनिक संस्कृति से मुठभेड़ हुई, प्राचीनता पर आधारित विरासतों, मान्यताओं एवं आदर्शों का नवीन विश्वासों, मान्यताओं एवं आदर्शों से मुहावला पड़ा। थड़ा और बुद्धि से संपर्क हुआ। सारा जीवन बदल गया। जीवन का सब कुछ परिवर्तित हो गया।'<sup>१</sup>

सन् १९१८ ई० के पश्चात् गांधी जो पूर्ण रूप से कांग्रेस के मंचानक बन गए। कांग्रेस का स्वरूप उनकी विचारधाराओं, सभी कुछ गांधी के अनुरूप हो गए। गांधी का मानवतावादी सत्य, अहिंसा एवं प्रेम का विद्वान्त प्रथमतः कांग्रेस और धीरे-धीरे सम्पूर्ण भारत पर छा गया था। गांधी विचार धारा के विरववपुत्र, सब में एक ईश्वरीय सत्ता का दर्शन, उदार और सर्व कल्याणकारी धार्मिक और सामाजिक दृष्टिकोण भारत के जन-जीवन में समा रहे थे। फलतः तत्कालीन साहित्य में भी धार्मिक और सामाजिक उदारता, विश्ववन्दुत्व के आदर्श मानवतावादी विद्वान्तों का प्रतिपादन होने लगा था। सारी रुढ़िपरक कट्टर धार्मिक मान्यताओं का खण्डन करके उनके स्थान पर बुद्धि सम्पन्न धार्मिक दृष्टिकोण को, वैदिक दर्शन की सर्वश्रेष्ठों की समानतावादी दृष्टि का प्रतिपादन करनेवाले ब्रह्म सभ्यता के विद्वान्त ईशावास्यमिदं सर्वम् की अपना गया। फलतः ब्राह्मण-धर्म-वैश्य-शूद्र-का भेद-भाव न रहकर सबको समान माना गया। हरिजनों को भी मंदिर में प्रवेश का अधिकार दिवाने का प्रयत्न हुआ।

दूसरी ओर प्रबुद्ध वर्ग के द्वारा पारवात्य दर्शन-साहित्य का अध्ययन तेजी से हो रहा था। कांग्रेस और गांधीवाद के कट्टर समर्थक पं० जवाहरलाल नेहरू, आचार्य नरेन्द्र देव सदुक्त विद्वान समाजवाद के सिद्धान्तों का ओर आकर्षित हुए। बाद में ये लोग उनके एक निष्ठ आस्थावान हो गये। सन् १९४० तक कांग्रेस में ही समाजवादी एवं साम्यवादी सिद्धांतों के अनुयायी वर्ग की भनीमूर्ति स्थापना हो गयी थी। सन् १९४६ तक तो पूर्ण रूप से कांग्रेस में साम्यवादी विचारधारा-आधुनिक समाजवादी समाजवाद—की स्थापना हो गयी थी। स्वतन्त्रता के प्राप्ति के पश्चात् कांग्रेस से निरन्तर समाजवादी एवं साम्यवादी दल पृथक् रूप से जनता के बीच आये और जनता को अपनी विचारधारा से प्रभावित करने लगे। आम चुनावों में इन दलों को छोड़ी बहुत सफलता भी मिली। आधुनिक साहित्य में भी प्रगतिशील विचारधारा के रूप में समाजवाद का प्रतिपादन शुरू किया गया। इन प्रकार भारतीय समाज संस्कृति में प्रगतिशीलता और समाजता का विद्वान्त व्याप्त हो गया।

आज भारत पूर्ण रूप से एक जापन देश है। गांधीवाद की राह पर चलेजाते पं० जवाहरलाल नेहरू ओ पूर्व और पश्चिम की संस्कृति के समन्वय के प्रतीक है के अधिनायकत्व में भारत अन्तर्राष्ट्रीय स्तर पर विभिन्न उन्नत देशों की संस्कृति-सभ्यता का मेल-मिलाप कर रहा है। पंचशील के विद्वान्त को भारत अपनी विदेश नीति की आधार-

१. डॉ० मोतानाथ कृष्ण हिन्दी साहित्य (सन् १९२६-१९४७ ई०), प्र० गं०, भूपिता, पृ० ३।



शिला बनाये हुए हैं। भारत आज मृत्यु अहिंसा के आधार पर चलता हुआ विश्व बंधुत्व तथा सह अस्तित्व की विश्वजननी विचारणा का प्रसारक एवं प्रचारक बन गया है। देश-विदेश में उसकी इस नीति का आदर हो रहा है। ऐसी अनुकूल स्थिति में जीव मान के प्रति सहानुभूति प्रदर्शित करनेवाले विश्व को शान्ति और प्रेम के मार्ग का सिद्धान्त बतानेवाले तथा दौन-दौन दैहिक भौतिक तापो से संतप्त जन-जीवन को परम सुख तथा आध्यात्मिक शांति देनेवाले ग्रन्थ रामचरितमानस का महत्व इस काल में सर्वाधिक बढ़ गया है। यह ग्रन्थ मात्र भारतीयों के लिए ही नहीं, अपितु विश्व के किसी भी कोने में बसे मानवता के पुजारी के लिए पूज्य हो गया है। यही तो कारण है कि एक ओर जहाँ इसका अनुवाद ए० जी० एटकिन्स जैसे अग्रज पुजारी (पादरी) अपने जीवन को धन्य मानता है, वही पर कम्युनिस्ट विचारधारा के समर्थक और अति भौतिकवादी विचार पद्धति में आस्था रखनेवाले देश रूस का प्रतिनिधि साहित्यकार ए० पी० बारात्निकोव 'मानस' का अनुवाद करके अपने आत्मा को कुतकृत्य मानता है और उसके बदले में साम्यवादी विचारधारा को माननेवाली जनता और सरकार अमर्त्यना-अभिनन्दन करती है तथा स्वध्रेष्ठ पुष्कार (लेनिन पदक) से उसे अभिभूषित करती है। यह है नाकेतिक दिग्दर्शन, 'मानस' की अन्तर्राष्ट्रीय लोकप्रियता का। फलतः आज 'मानस' का अध्ययन-विवेचन एवं उसकी समालोचना दिनेदिन अधिकाधिक विस्तार पा रही है। आधुनिक काल में 'मानस' की टीकाएँ भी खूब लिखी गयीं। इस काल में 'मानस' का टीका-साहित्य सर्वाधिक समृद्ध हुआ।

इस काल में 'मानस' का मनन-अध्ययन आधुनिक व्याख्या-पद्धति के आधार पर हो रहा है। फलतः आधुनिक सुशिक्षित विद्वान इसका मूल्यवान् सार्वजनिकता की कमीटी पर कर रहे हैं। आज 'मानस' का महत्व 'मानस' मात्र के हेतु उसमें प्राप्य उपयोगी तत्वों के आधार पर किया जा रहा है। यही तो कारण है कि 'मानस' के आधुनिक व्याख्याता उसका विश्लेषण करते हुए उसे साहित्यिक, सामाजिक, ऐतिहासिक, राजनीतिक, लोक-व्यथात्म्य एव मानवतावादी विचारधाराओं का आकर ग्रन्थ विद्व करते हैं। इस काल में 'मानस' की टीकाओं की रचना उपर्युक्त आधुनिक शास्त्रीय विचारधारा के आधार पर हो रही है।

परन्तु नवीनता के प्रचार एवं प्रसार के साथ प्राचीनता का सर्वथा लोप नहीं हो जाता। आज भी हमारी हृदयगत विचारधारायें और मान्यतायें जीते-जीते चल ही रही हैं। 'मानस' के टीका-साहित्य की प्राचीन व्याख्या-प्रणाली 'मानस' के परंपरावादी टीकाकारों के द्वारा आज भी चल रही है। 'मानस' की श्री किशोरोदत्त जी की, श्री नूडे रामदास जी की तथा आचोष्या की टीका परंपराओं के 'मानस' शिष्य इस काल में भी 'मानस' का टीका-व्याख्यान करते रहे हैं। यह बात दूसरी है कि यह धारा आज अन्य कालों की अपेक्षा शिथिल पड़ गयी है।

'मानस' की पूर्वं कथित आधुनिक और परंपरावादी टीकापद्धति के अतिरिक्त

इन दोनों व्याख्या पद्धतियों का समन्वय करके चलनेवाली एक टीका धारा और है। इस पद्धति में आधुनिक व्याख्यान-पद्धति और व्यासों की प्रचीन टीका-पद्धति का समन्वय अपने पृष्ठों पर इनके विषय में हम तीनों टीका-पद्धतियों के टीकाकारों तथा उसकी टीकाओं का पृथक्-पृथक् प्रकरणों में ऐतिहासिक परिचय प्रस्तुत करेंगे।

**भाषा-शैली—**

आधुनिक काल की सभी टीकाएँ सड़ी बोली हिन्दी गद्य में ही लिखी गयी हैं। आधुनिक काल के प्रारम्भ में लिखी गयी टीकाओं की भाषा में कुछ अपरिष्कार मिलता है। एक ओर, परंपराशील टीकाकारों तथा व्यासों की कथावाचकी शैली में प्रभावित टीकाकारों की भाषा में शब्द और अवयवों के शब्द भी कहीं कहीं प्राप्त हो जाते हैं। इन टीकाकारों की भाषा में, व्याकरणिक दोष तथा वाक्यों के विघात में शैथिल्य का दृष्टिगत होना भी दुष्कर नहीं है। दूसरी ओर आधुनिक शिक्षा प्राप्त मानस के टीकाकारों की जिनमें श्यामसुन्दर दास, लाला भगवान दीन, पं० रामनरेश त्रिपाठी सहज सुप्रसिद्ध साहित्यकार भी सम्मिलित हैं भाषा प्रौढ़ परिष्कृत एवं विगुद है।

इस काल के अधिकांश टीकाकारों की शैली आधुनिक साहित्यिक व्याख्यान-पद्धति से प्रभावित है। उमम स्पष्टता तथा सरलता है। केवल प्राचीन टीका परंपरा के टीकाकारों तथा उनसे प्रभावित व्याख्याताओं का टीका-पद्धति पर थोड़ा व्यास पैनी का प्रभाव दृष्टिगत होता है, परन्तु 'मानस' के आधुनिक टीका साहित्य में प्रायाग है आधुनिक व्याख्या प्रणाली का ही।

आधुनिक काल की टीकाओं की अर्थ शैली के अतर्गत कुतूहलसाधना या समलक्षितता का गर्वभाव अभाव मित्ता है। मध्य काल की जनता की रचि की अपेक्षा आधुनिक काल की जनता की रचि में परिष्कार एवं गर्भीरता विशेष ही अधिक आ गयी है। इन्हींलिए जाना की रचि का ध्यान रखते हुए आधुनिक काल के 'मानस' टीकाकारों ने अपनी टीकाओं में कथा-कहानियाँ का पुनः नहीं रखा है और न तो उनमें श्लोकों को ही रचान किया है। आज का शिक्षित और परिष्कृत रचि सम्पन्न 'मानस' का पाठक 'मानस' की विगुद साहित्यिक ऐसी टीका चाहता है, जिसमें विशद एवं सरल शैली से मानसकार के भास की यथायं व्याख्या का गयी है। उन श्लोकों के समलक्षित प्रथम अनुरोध कथानकों से कोई विशेष सरोकार नहीं है। यही तो कारण है कि श्री रामेश्वर श्री मन्त्र ने जो मध्य काल के भी टीकाकार हैं अपने साहित्यकार मित्रों— श्री बाल मुकुन्द गुप्त और पं० श्रीराम पाठक के परामर्श के अनुसार 'मानस' की विगुद पाठ सहित अमृत लहरी नामक एक दूसरी टीका मन्त्र १९६६ वि० में लिखी। श्लोक रहित टीका में उन्होंने 'मानस' की व्याख्या विगुद साहित्यिक शैली में की और इस टीका में श्लोकों को स्थान नहीं दिया। यह है पुनः की प्रकृति के अनुसार टीकाओं के स्वरूप एवं अर्थ शैली में परिवर्तन। एक ही टीकाकार को युग की परिवर्तित परिस्थितियों के अनुसार अपनी टीका रचना-पद्धति में अपेक्षित परिवर्तन करना पड़ा।

१ अमृतलहरी टीका, प्र० सं०, की भूमिका।

## अध्याय ३ प्रकरण १

### ‘मानस’ को शृंगारानुगामवितपरक टीका-परंपरा की टीकाएँ

जैसा कि हम पुर्यंत ‘मानस’ के टीका-साहित्य के आधुनिक काल की भूमिका के अन्तर्गत यह सकेत कर चुके हैं कि ‘मानस’ के टीका-साहित्य के आधुनिक काल में भी मानस की शृंगारानुगा एवं दास्यानुगा भक्तिभाव परक टीका-परंपरायें, येन-केन प्रकार से चल रही थी। इस काल में किशोरी दत्त जी की टीका परंपरा के दो ‘मानस’-शिष्यो—बाबू इन्द्रदेव नारायण तथा जानकी शरण स्नेहलता द्वारा विशुद्ध रूप से शृंगारानुगामक्ति भाव परक मानस के व्याख्यान किये गए तथा अशोभ्या की शृंगारानुगा टीका परंपरा के टीकाकार श्री रामबालक दाम ने भी मानस पर एक टिप्पणी लिखी।

मानस की बूढे रामदास की दास्याभावानुगा टीका परंपरा के सुप्रसिद्ध ‘मानस’-वक्ता एवं टीकाकार श्री बंदन जी पाठक के शिष्य श्रीछोटेलाल जी के ‘मानस’ सम्बन्धी भाषों को उनके मानस-शिष्य श्री हनुमानदाम बकील ने टीका के रूप में आवद्ध किया। इस काल में यही एक मात्र टीका है जो दास्यानुगा भक्तिपरक टीका-परंपरा का प्रतिनिधित्व करती है। उक्त दोनों भक्ति भावपरक टीका-परंपराओं का पृथक् पृथक् परिचय दिया जा रहा है। ऐतिहासिक दृष्टि में मानस की शृंगारानुगामक्ति परक टीकाओं के लेखन का प्रारंभ पहले हुआ। अब पहले हम उन्हीं का परिचय दे रहे हैं।

#### किशोरी दत्त जी की टीका-परंपरा—

श्री किशोरी दत्त जी की टीका परंपरा के दो टीकाकार एवं श्री बाबू इन्द्र देव नारायण सिंह और महात्मा जानकी शरण स्नेहलता जी ने ‘मानस’ पर टीकात्मक ग्रन्थ लिखे। इन दोनों टीकाकारों तथा इनकी टीकाओं का परिचय यहाँ ऐतिहासिक दृष्टि से प्रस्तुत किया जा रहा है।

#### मानसमयंक चन्द्रिका-कार्तिक—

#### कार्तिककार-बाबू इन्द्रदेव नारायण सिंह—

स्वर्गीय बाबू इन्द्रदेव नारायण सिंह किमोरहा (चम्पारन, बिहार) के निवासी थे। आप बी० एन० डब्ल्यू० रेलवे के इंजीनियरिंग विभाग में एकाउण्टेण्ट थे। आप किशोरीदत्त जी की टीका परंपरा के छोटे शिष्य पटना निवासी श्री गणेशदत्त जी के ‘मानस’-शिष्य थे। इस प्रकार आप किशोरी दत्त जी की टीका परंपरा के मातृस,

'मानस'—गिष्य ये । आपने कुछ दिनों तक गीता प्रेस के सम्पादकीय विभाग में भी कार्य किया था । बनरामपुर रियासत के नरेश महाराज भागवती प्रसाद मिह्र आपके सुहृद थे । उक्त राज्य के कोनवाल एवं सुप्रसिद्ध रामायणी रामलालजी के प्रति आपकी बड़ी पूज्य भावना थी ।

आपने पं० गिबलान पाठक कृत मानसमयंक नामक टीकात्मक ग्रन्थ की मानस-मयकचन्द्रिका टीका के अतिरिक्त पाठक जी के एक अन्य ग्रन्थ मानसप्रतिप्रापदीपक के बान एवं अयो-या बाडों की टीका लिखी थी । उन्होंने तुलसी-साहित्य के एक अन्य ग्रन्थ कवितावनी की भी टीका लिखी थी, जो गीता प्रेस से प्रकाशित हुई है ।

### वार्तिक-मानसमयंकचन्द्रिका

किशोरीदत्त की गिष्य परंपरा के टीकाकार बाबू इन्द्रदेवनारायण कृत मानसमयंक चन्द्रिका एक वार्तिक है । यह उनकी टीका-परंपरा की ही सुप्रसिद्ध टीका-मानसमयक के ही उक्त अनुक्त भावा की व्याख्या करने वाली एक टीकात्मक रचना है । मानसमयंक चन्द्रिका के प्रणयन की समाप्ति सन् १९६१ विजयो है ।<sup>१</sup> इसका प्रथम प्रकाशन सद्गविलास प्रेस बाबीपुर पटना से सन् १९७७ (सन् १९२०) में हुआ था ।

इस टीका के माध्यम से मानसमयककार के गूढ भावों से सर्व सामान्य को संबोधित कराने का सर्वप्रथम प्रयास बाबू इन्द्रदेव नारायण ने ही किया था । प्रथमतः आपने मानस मयककार द्वारा व्याख्यान 'मानस' के स्थानों का अन्वयार्थ किया है इसके उपरान्त उस पर किये गए मानस मयंक के दोहा का आशय अपने सुविस्तृत, विस्तृत टीकात्मक ग्रन्थ में प्रस्तुत किया है । इस प्रकार आपने एक वार्तिककार की भाँति अपने उपजीव्य ग्रन्थ (मानसमयंक) के द्वारा 'मानस' के अकथित एवं कथित दोनों भावों का विस्तरेण प्रस्तुत किया है । हम इस टीका के वार्तिक के स्वरूप का विस्तृत विवेचन चौथे अध्याय में करेंगे । बाबू इन्द्रदेव नारायण मिह्र गिबलाल जी की गिष्य परंपरा के मानस-मर्मज्ञ हैं, उन्होंने 'मानस' एवं मानसमयंक दोनों का विधिवत् अध्ययन अपने गुरु श्री गणेश जी से किया था जो स्वयं इस परंपरा के एक कुशल रामायणी थे । इगीतिए वे मानसमयक के यथार्थ भावों को मुस्पष्ट करने में पर्याप्त सीमा तक सफल हुए हैं ।

टीका की शैली मुस्पष्ट एवं सरल है । आपकी टीका में ब्यास शैली का प्रभाव मिलता है । भाषा खड़ी बोली गद्य है । उनकी टीका शैली का सधु उद्धरण यहाँ प्रस्तुत किया जा रहा है—

मूल— 'रामनाम सब कहिहुत तुम्ह बस बुद्धि निधान ।  
आमिष दे मुरमा खली हर्षि चले हनुमान ॥'

१. बाबू इन्द्रदेव नारायण कृत मानस मयक (गटीक) उत्तर कांड की पुणिका ।

२ अध्याय १, किशोरीदत्त की टीका परंपरा, पृष्ठभूमि

मानसमयक बोहा—'गसिबे बहिवे खान मो, लखिये बुद्धि उत्तंग ।

बल मधु मो अह माधुरी भक्षत हूँ ना भंग ॥'

'सुरसा ने कहा कि हे हनुमान ! तुम बल बुद्धि के निधान हो । श्री रामचन्द्र के सब कार्य करोमे ऐसा कह कर और आशावादि देकर यह चली गयी और हनुमान जी भी हर्षित होकर चले । सुरसा किस प्रकार श्री हनुमान जी के बल बुद्धि को जान गई इस का भाव मयंककार कहते हैं कि हनुमान जी ने प्रसने को कहा यथा 'प्रसेसि न मोहि कहेउ हनुमाना' पुन ज्यो ज्यों सुरसा मुख बढ़ाती गयी त्यो त्यो श्री हनुमान जी भी शरीर बढ़ाते गए यथा 'जस जस सुरसा बदन बढ़ावा । तासु दून कपि रूप देखावा ।' पुन खाने मे अर्थात् 'बदन पैठि पुनि बाहर आवा ।' इन तीनों से बुद्धि की परीक्षा मिली अर्थात् श्री हनुमान जी ने सुरसा को निगलने को कहा, खाने को नहीं कहा, पुन. ज्यो सुरसा ने बदन बढ़ाया त्यो त्यो श्री हनुमान जी भी शरीर बढ़ाते गए । अब सुरसा ने सो योजन विस्तृत मुख बढ़ाया तो श्री हनुमान जी ने छोटा रूप बना लिया इससे श्री हनुमान जी की बुद्धिमत्ता ज्ञात हुई, पुन बल मधु तथा माधुरी से जाना गया क्योंकि श्री हनुमान जी के आकषण से गमन करने से सुरसा पर क्रोधित नहीं हुए वरन् मधुरता से बातचीत की । यथा 'रामकाज कर फिरि मैं आवी । सीता के सुधि प्रमुहि सुनावी ॥ तब बदन पैठिहो आई । सव्य वहाँ मोहि जान दे माई । पुन सुरसा खा गई तो भी हनुमान जी का अंग भंग नहीं हुआ । इससे भी बल लक्षित होता है ॥१३॥'

उपर्युक्त व्याख्यान मे 'मानस' के सुबुद्धज्ञाता बाबू साहब ने मानसमयककार के सूत्र बद्ध भावों को विस्तार से समझाया है । उन्होंने पाठक जी के भावों को प्रकाशित करने के लिए 'मानस' को विविध अपेक्षित अर्थात्तियों का सहारा लिया है । उनकी यह व्याख्या परंपरागत व्यास-टीकाकारों जैसी ही है ।

टीका-मानसमार्तण्ड :

टीकाकार-श्रीजानकीशरण स्नेहलता

'मानस मार्तण्ड' टीका के रचयिता श्री जानकीशरण स्नेहलता किशोरीदत्त जी की टीका-परंपरा के टीकाकार थे । स्नेहलता जी के पिता श्री श्यामदास जी तथोक्त टीका-परंपरा के छठे शिष्य श्री जानकी प्रसाद के 'मानस' शिष्य थे ।<sup>१</sup> आपने पिता जी से 'मानस' पढ़ी थी । इस प्रकार आप किशोरी दत्त जी की शिष्य परंपरा के आठवें शिष्य सिद्ध होते हैं । आप जाति के वायस्य थे । आप का जन्म गया जिला के दौलतपुर नामक ग्राम में हुआ था । कालांतर मे आप अपोप्या आकर यहाँ के राम भक्ति के रक्षिक सन्त गोमतीदास के शिष्य हो गये । आप 'मानस' के बड़े अच्छे वक्ता थे । लगभग १२-१३ वर्ष हुए आपका साकेतवास हो गया ।

१. मानसमयक, प्र० सं०, पृ० ४३५-३६ ।

२. मानसजमिप्रायदीपक, चधु को भूमिका ।

आपने 'मानस' के प्राग्भिक ४३ दोहो (मानमानुबंध) पर 'मानस मार्तण्ड' नामक एक टीका लिखी थी। इसके अतिरिक्त अपना टीका परंपरा के चौथे 'मानस' गुरु पं० शिवलाल पाठक के 'मानस अभिप्राय दीपक 'पर' मानस अभिप्राय दीपक चतु 'नामक व्याख्यात्मक ग्रन्थ की रचना की थी।

### मानसमार्तण्ड टीका

शिरोदीप्त जी की मानस टीका परंपरा के आठवें टीकाकार श्री बानकीशरण स्नेहसता जी द्वारा 'मानसमार्तण्ड टीका' मानस के बालवाड के प्रारम्भिक ४३ दोहो की एक विस्तृत टीका है। इसका रचनाकाल सवत् १९६४ विजयी है। मानसमार्तण्ड का प्रकाशन सवत् १९६८ में हुआ था।

'मानस मार्तण्ड' आध्यात्मिक और साहित्यिक दोनों दृष्टियों से पूर्ण एक आदर्श 'मानस' टीका है। इसमें मानस के व्याख्यातकों की गभीर एवं विस्तृत टीका की गयी है। टीकाकार ने भक्ति भाव से ओत प्रोत 'मानस' के व्याख्येय स्थानों की टीका करते हुए उनकी बड़ी ही सूक्ष्म एवं मार्मिक रीति से व्याख्या प्रस्तुत की है। इसी प्रकार उनकी टीका में साहित्यिक उपादानों की विवरण एवं विस्तृत विवेचना का गयी है। यदि किसी को मानस मार्तण्ड की विस्तृत साहित्यिक व्याख्या देखनी हो तो वह उसमें मानस-बालवाड के मानस सर एवं सरूप रूपक प्रकरण की टीका का अवलोकन करे।

टीकाकार ने प्रथमतः 'मानस' के व्याख्येयों का विवरण सभरार्य दिया है। इसके अनन्तर उनके गूढ भाव उन पर आवश्यक टिप्पणी एवं नोट भी दिए हैं। टीका में कतिपय स्थलों पर उठायी जानेवाली शंकाओं के समाधान भी दिये गये हैं। अन्तर्गत या प्रासंगिक कथाओं का भी यथासम्भव उल्लेख कर दिया गया है।

'मानसमार्तण्डकार' की टीका मौनी गम्भीर विवेकन परक एवं विश्लेषणात्मक है। यदि कहीं आवश्यक हुआ है तो उनकी वृत्ति घबहन-भाडन पर भी हो गयी है।

नोट—यदि तिलकचारा से 'अमुर मेन' का अर्थ गयापुर का मानकर यह भाव लिखा है कि गयापुर देश में तप करके विष्णु को प्रमत्त करने यह वर मांगा कि 'जो कोई मेरा शरीर स्पर्श करे वह और उमने पुण्या तर जावे' पुन यह कथा है कि विष्णु भगवान ने इसके सिर पर चरण रखा और आज्ञा दी कि तुम इसी तरह पड़े रहो जब तुमको विद्वान न मिले तब उठना। इसी कारण गयापुर मोया हुआ है। उगी के शरीर पर गयाधाम बसा हुआ है और जहाँ तक उमका शरीर है वहाँ तक विद्व प्रदान का वन मुक्ति वर्णन गया महात्म्य तथा वायुपुराण में इसकी कथा है। अभिप्राय यह है कि जैसे गयापुर नरक को नाम करने वाला है उसी प्रकार राम कथा नरक की नाम करने वाली है परन्तु इस अर्थ में एक अर्थगति पडनी है वह यह कि राम कथा के और तब विशेषण श्रीनिग है और गयापुर पुनिग है। इनके दोहों में जो रामचरित वर्णन वहाँ पुनिग विशेषण उपयुक्त है।

टीका की भाषा खड़ी बोली गद्य है। भाषा सरल है। वाक्य प्रायः लम्बे-लम्बे प्रयुक्त हैं जिनके कारण भाषा के वाङ्मय-विन्यास में चौकिलय आ गया है। कहीं भाषा के अन्तर्गत व्याकरणिक दोष भी दृष्टिगत हो जाते हैं।

हम मानसमार्तण्ड की साहित्यिक एवं भक्ति-दर्शन पर विशिष्ट टीका है। यहाँ हम उसकी सामान्य विशेषताओं के दिग्दर्शनार्थ एक उद्धरण प्रस्तुत कर रहे हैं।

मूल— अशुर सेन सभ नरक निकदिनि ।

साधु बिदुष कुल हित गिरि नदिनि ॥’

टीका—अर्थ ( अशुर सेन ) दैत्यो के सेना रूपी नरक को ( निकदिनी ) नाश करने वाली और साधु और पंडितों के समूह के लिए गिरिनदिनी पार्वती जी के समान हितकारिणी है।

भाव—जैसे पार्वती जी दुर्गा शक्ति आदि रूप हाकर दैत्य सेना शुम्भि निशुम्भि कुम्भेरा आदि अशुरों को मारकर देवताओं को सुख दिया था—

वि० प० १८। खड भुजदंड खंडनि विहंडनि महिष मद भग करि अग तोरे ।

सुनि नि सुमि कुभेसरनकेस रवि क्रोध वारिधि वैर बुन्द वारे ॥

इसी प्रकार श्री राम कथा सप्त कांड हो कर नरक का नाश भक्तों के लिए करती है।

टिप्पणी—अनेक पापों (जीव हित्ता, परदारगमन, चोरी, परपीडा, परनिदा, बेदपुराणादिनिन्दा, संत निन्दा, गुरु निन्दा, हरिनिन्दादि करने के कारण आत्मा को भिन्न भिन्न नरकों में सहस्रो वर्ष तक रहना पड़ता है, जहाँ उन्हें बहुत पीडा दी जाती है।

२१ नरकों का नाम श्रीमद्भागवत में वर्णन है यथा—तामिस्र, अण्ड, तामिस्र, रौरव, महारौरव, कालसूत्र, अतिपत्रवन शूकरमुख, अधकूप, कुमिभोजन, संदंश, तप्तशुम्भि, वच्छकण्ठक, शक्तिमती, वैतरणी, पूषाद, प्राणरोध, विशसन, सालभक्ष, सारमेयादन अवीचि और अय पान<sup>१</sup> ।’

उपयुक्त अर्द्धाली की टीका करते हुए प्रथमतः टीकाकार ने उसका अर्थार्थ दिया है। इसके परचान् उसका विशेष भाव देते हुए ‘रामचरितमानस’ की भी दुर्गा की भाँति पापों को नाश करनेवाली बताया है। उद्धरण के ‘नोट’ में उसने क्रमशः ‘नरको’ की संख्या बताया है एवं टिप्पणी के अन्तर्गत अर्द्धाली का अशुरसेन (गयासुर) परक अर्थ का समुचित खंडन किया है।

टीका की भाषा में व्याकरणिक दोष वर्तमान हैं। उदाहरणार्थ उक्त उद्धरण के ‘भाव’ शीर्षक व्याख्या के अर्थवाक्य में जो मूल कालिक क्रिया है, उसके कर्ता (दुर्गा) के साथ लगायी जाने वाली विभक्ति ‘ने’ नहीं लगायी है। इसी प्रकार अन्यत्र भी कई स्थानों पर ‘वर्णन’ शब्द का प्रयोग किया है और वहाँ उसका कृदन्त प्रत्ययान्त रूप

'बर्णित' प्रयुक्त होना चाहिए था। उक्त उद्धरण में प्रयुक्त वाक्य लम्बे-लम्बे हैं, जिनसे मापा के प्रवाह एवं शक्ति में शैथिल्य आ गया है।

वार्त्तिक-मानसअभिप्रायदीपकचक्षु

श्री जानकीशरण स्नेहलता कृत दूसरा टीकात्मक ग्रन्थ मानस-अभिप्रायदीपक की टीका अभिप्रायदीपकचक्षु है। यह ग्रन्थ पं० शिवलाल जो पाठक द्वारा विरचित मानस-अभिप्रायदीपकचक्षु में निबद्ध 'मानस' के गूढ़ भावों का विस्तृत व्याख्यान है। इस टीकात्मक ग्रन्थ का रचनाकाल संवत् २००२ वि० है। इसका प्रथम प्रकाशन गया जिले के 'देव' राज्य की महारानी थोमती ब्रजरात्रकुमारी ने सुलेमानी प्रेस काशी से संवत् २००३ वि० में कराया था।

स्नेहलता जी ने अपनी टीका-परंपरा के चौथे टीकाकार पं० शिवलाल पाठक के सूत्रात्मक शैली में लिखे गये टीकात्मक ग्रन्थ के भावों का विस्तृत एवं सुस्पष्ट रूप से व्याख्यान अपने ग्रन्थ 'मानस' अभिप्राय दीपक चक्षु में किया है। उन्होंने प्रथमतः व्याख्येय प्रसंग से सम्बन्धित 'मानस' की पंक्तियों को उद्धृत किया है। इससे पश्चात् मानस अभिप्राय दीपक के दोहों को अवतरित किया है और अन्त में 'मानस' की उद्धृत सम्पूर्ण व्याख्येय पंक्तियों का अक्षरार्थ देते हुए अभिप्रायदीपक के गुप्त भावों का मार्मिक व्याख्यान प्रस्तुत किया है। इस प्रकार उन्होंने अभिप्रायदीपक के अन्तर्गत बड़े हुए (उक्त) भावों को प्रकाशित तो किया ही है, साथ ही साथ अभिप्रायदीपककार द्वारा अकथित (अनुक्त) भावों का भी व्याख्यान दे दिया है। इस प्रकार मानसअभिप्राय दीपक चक्षु की व्याख्या-शैली वार्त्तिक शैली के टीका-पद्धति के अनुरूप है। स्नेहलता जी ने अभिप्राय दीपक के भावों का व्याख्यान करने के लिए पाठक जी के एक दूसरे ग्रन्थ मानस-मयक में भी पर्याप्त सहायता ली है।

वार्त्तिककार की भाषा खड़ी बोली हिन्दी गद्य है। भाषा में अपरिष्कार है। उसमें व्याकरणिक दोष भी प्राप्य हैं तथा गैवारू शब्दों का प्रयोग मिलता है। उनकी व्याख्या शैली पर व्यास की कथावाचकी शैली का प्रभाव है। टीकाकार स्वयं 'मानस' का सफल वक्ता था। अतः उसकी टीका-पद्धति पर कथावाचकी शैली की छाप होना स्वाभाविक ही है। परन्तु उसकी टीका में अन्य भाषाओं की भाँति क्षमत्कारिता एवं कोनूहलोत्सादकता का प्राचुर्य नहीं है, अपितु उसमें व्यासों की विस्तृत व्याख्यान-पद्धति मात्र का ही सहारा लिया गया है। व्याख्यानो को 'मानस' एवं अन्य ग्रन्थों के उद्धरणों से पूर्ण रूप से पुष्ट किया गया है। तहाँ मानसअभिप्रायदीपकचक्षु में एक उद्धरण प्रस्तुत किया जा रहा है

मूल— 'मुनि व्रत नेम सापु संशुचाहीं।

देधि दमा मुनिरात्र सजाही ॥'

मानसअभिप्रायदीपक बोला—नेम इहाँ दुइ ह्ये गहब, बहब न दूमर बात।

बिनु प्रभु उतर अन गवन, बोगस के चित जात ॥१००॥



टीका मूल का भावार्थ—भरतजी के नेम और व्रत को मुनकर साधु सवृचाते हैं और उनकी दशा देख कर मुनिराज सज्जते हैं। इसका भाव दीपककार कहते हैं—कि इसा नेम के विषय दूसरे बात नहीं कहियेगा वृद्ध प्रकार से दस बात को गड़ियेगा कि (बिनु प्रभु उत्तर अन गवन कोशल केचित जात) जब तक श्रीरामचन्द्र जी वन से नहीं लौटेंगे तब तक भरतजी 'महन' अर्थात् महल नहीं जायेंगे। अभिप्राय यह कि जिस महल से श्री रामचन्द्र जी ने वन के लिए प्रस्थान किया था उसको उनके बिना नहीं देखेंगे। इससे अपोघ्या जाने का नियम दृढ़ कर लिया कि अपोघ्या नहीं जायेंगे ॥१००॥  
अभिप्रायदीपक दोहा—मनन शील तम पारहुँ, प्रभु पर दशा न जान ।

भरत दशा लखि सिधु ने, सीकरास उर आन ॥१०१॥

'टीका मूल में जो लिखा कि भरत जी की दशा देखि मुनिराज खजाते हैं इसका भाव दीपककार कहते हैं (मननशील तम पार हैं) जो मुनि लोग तमपार रहे वे भी (प्रभु विषय पर दशा नहीं जानते अर्थात् पर दशा जो परा भक्ति की दशा यथा मयके उत्तर काण्डे—

नौर दोहाई फिर गई, स्थाई जहुँ प्रेम । तन मन मुधि भूली भले, अब ताको मुनु नेम ॥ बाहर दृष्टी अन्त मो रहे सदा रम एक । प्रेम विवश प्रीतम गरे, मुज मेली करि टेक ॥ कतान सूर्के दिक्स निसि जीक जीवन पाव । रहे निरन्तर तेहि लपटि मूलि भावता भाव ॥ जो द्विग मोई ठौर सब एक रग दरमान । रामरूप चलि राम मय, दृग दोऊ ह्वै जात ॥ प्रेम गसामो परि गये, मुख मीने दृग नीर । कहि बेई को रहि गई, रहो समान शरीर ॥

अर्थात् दशधा भक्ति प्राप्त होने पर केवल परा की दोहाई फिर जाती है, जहा प्रेम स्थाई है, और तनमन की मुधि भूल जाती है उस अवस्थे का नियम सुनो। अन्तर और बाहर सबत्र एक रस दृष्टि रहती है और प्रेम वश प्रीतम के गले में टेक पूर्वक भुजा रखकर मिलता है। और कना मात्र भी दिन रात नहीं सूझती। अपने जीवन को पाकर उसी में रत रहता है और निरन्तर प्रीतम के गले में लपटा हुआ रहता है और भूल कर भी दूसरी भावना अच्छी नहीं लातो। जो प्रियतम समीप है यही सब ठौर एक रंग से दर्शित होता है और दोनों नेत्र श्रीरामरूप के स्वाद को चखकर राममय हो जाते हैं। प्रेम के बन्धन में बंधा हुआ मौन हाकर सुख अनुभव करता है, और दोनों नेत्रों में नीर बहने लगता है शरीर कहने मात्र को रह जाता है उक्त दशा को नहीं जानने वाले मुनि लोग 'भरत दशा लखिसिधुते शीकरास उर आन' भरत जी पर दशा को अवलोकन कर कनामात्र प्राप्त हुए ॥१०१॥<sup>१</sup>

मानसअभिप्रायदीपक चक्षुचार ने उपर्युक्त व्याख्यान के अंतर्गत भरत की दशाया (प्रेमा) भक्ति के गामोय पर प्रकाश डाला है। स्नेहलता जी ने मानसमयंक से दोहे अद्वैत करके अपने भावों को पुष्ट किया है। उनके द्वारा प्रयुक्त 'खजाते है' तथा 'सूझती है'

महान् शब्दों का प्रयोग गैरार्थ है, 'और' मन्त्र व्रतमात्रा का है। वर्तनी सन्धि मूर्त भी टीका में मिलती है। जैसे 'रघवी' शब्द के अन्तर्गत व्यञ्जन अक्षर 'य' के साथ दीर्घ 'ई' की मात्रा न लगा कर स्वर अक्षर दीर्घ 'ई' का ही प्रयोग किया गया है। उद्धरण के प्रायः सभी वाक्यों का विन्यास विधिवत् एवं सदा है।

इसी टीकात्मक ग्रन्थ के साथ श्री त्रिगोविन्द जी की टीका परम्परा की टीकाओं का ऐतिहासिक विवेचना समाप्त हो जाती है।

## अयोध्या की टीका-परम्परा की टीका

रामचरितमानस टिप्पणी टिप्पणकार बाबा रामबालन दाम

अपने समय के सर्वप्रसिद्ध रामायणी स्वर्गीय बाबा रामबालन दाम जी अयोध्या की टीका परम्परा के गुरुप्रसिद्ध टीकाकार बाबा जानकी दाम जी के पौत्र 'मानस' गिष्य थे। आपके मानस गुरु जानकीदाम के 'मानस' गिष्य श्री माधोदाम जी रामायणी थे जो मानस के उद्भूत बनाये। आप अयोध्या का बड़ी छावनी के गुरुप्रसिद्ध महन्त बाबा रघुनाथ दाम के गिष्य श्री जनप्राप दाम के द्वारा प्राप्त किया थे। आपने आजीवन बड़ी छावनी की व्यास गद्दा पर मानस की पढ़ाई की। आपके वर्तमान 'मानस'—गिष्यों में श्री प्रेमदाम रामायणी एवं श्री रामस्वरूप दाम रामायणी मुख्य हैं। ये दोनों ही 'मानस' के प्रसिद्ध वक्ता हैं।

श्री रामचरितमानस टिप्पणी—

अयोध्या के गुरुप्रसिद्ध व्यास बाबा रामबालन दाम ने मानस-आश्रमों के कथा-वाचन के द्वितीय मानस की एक टिप्पणी लिखी थी। इसका प्रथम सम्स्करण अयोध्या के मानस प्रेम से संवत् १९६२ वि० में हुआ था। सन्तान्तर में अयोध्या में ही सेठ छोटेलाब सक्तीचन्द (सुन्दरवार एवं प्रसाधन, अयोध्या) ने भी इसका प्रकाशन कराया था।

टिप्पणीकार ने मानस के व्यास-भाषण पदों पर टिप्पणी की है। यह टीका 'मानस' के कथावाचका के विशेष उपयोग की है। इसमें विविध स्थलों पर उत्पन्न होने वाली संज्ञाओं का समाधान किया गया है। साथ ही साथ 'मानस' के कुछ समान भाषणवाले स्थलों एवं पात्रों की तुलना भी की गयी है। यह तुलना 'मानस' के दोहे चौपाइयों के द्वारा सम्पन्न हुई है। इसकी तुलना टीका वैसा ही है जैसी कि मानस-द्वारा अपनी कथाओं में पात्र विवरण या स्थान विशेष की समानता प्रकट करनेवाले किन्हीं दो स्थलों के चौपाइयों एवं दोहा को उद्धृत कर दिया करते हैं।

इस टिप्पण के अन्तर्गत मानस के भक्तिपरक एवं शार्ङ्गिक स्थलों पर विस्तृत टिप्पणी दी गयी है।

टीकाकार की भाषा खड़ी बोली हिन्दी गठ है परन्तु उस पर पंडिताऊपन का प्रभाव है और वहीं-कही तो परम्परा से प्राप्त व्रज एवं अवधी भाषाओं की स्पष्ट छाप दिखाई पड़ती है।

टिप्पणी में व्यास शैली का ही विशुद्ध रूपण निर्वाह किया गया है। टिप्पणी की सामान्य विशेषताओं के परिचयार्थ एक उद्धरण प्रस्तुत किया जा रहा है—

सोरठा— 'भरत चरित करि नेम तुलसी जे मादर मुनहि ।  
सोय राम पद-प्रेम अवसि होइ भव रस विरनि ॥'

टिप्पणी—इहा सोय राम पद का निर्वाह आये अब न करिहैं माधुर्य नाम से माधुर्य कहनेवाले लोग अयोध्या काड तक रहे ऐमे लखन नाम अयोध्या काड तक आगे नही बयोकि ये भी माधुर्य नाम है ।<sup>१</sup>

यहाँ टीकाकार ने 'मानम' के उपर्युक्त दोहे के केवल 'सीप' पद के प्रयोग के अनिप्राय का ही रहस्य बताया है। उसका यथन है कि यहाँ तक ही 'सीप' शब्द का जो उनके माधुर्य रूप का स्रोतक है प्रयोग हुआ। आगे 'सीप' का प्रयोग उनके लिए होगा, क्योंकि अब तो सीता के ऐश्वर्यपरक रूप का ही प्रसार बगले बाहो में है। शब्दों के प्रयोग के औचित्य पर इसी प्रकार की गृहिपरक विवेचना इस टीका में प्राय की गयी है। उपर्युक्त उद्धरण की भाषा में आये 'करि है' और 'रहे' क्रियापद अवधी भाषा के हैं।

इस टिप्पणी ग्रन्थ के परिचय के साथ ही अयोध्या की टीकाकार परम्परा के प्रत्यक्ष 'मानस' शिष्यों की टीकाओं का परिचय समाप्त होता है। रामदास जी के दो 'मानस'-शिष्य सर्वश्री रामस्वरूपदास एवं प्रेमदास जी 'मानस'-वक्ता हैं। इन्होंने अब तक 'मास' की कोई टीका नहीं लिखी है।

## प्रकरण २

### दास्यानुगामक्तिपरक टीकाएँ श्री बूढेरामदास जी की टीका-परम्परा

'मानस भाष्य' टीका

टीकाकार : श्री हनुमान दास वकील—

श्री हनुमानदास वकील बनारस के निवासी थे। आप बनारस में ही बहालंत करते थे। वकील भाइव बंदन जी पाठक के 'मानस'-शिष्य सुप्रसिद्ध रामानुजी श्री छोटे-लाल व्यास के शिष्य थे। आपका समय वि० की २० वी शती का उत्तरार्ध है। आपके पिता

१. सैठ छोटे साल, लक्ष्मीचन्द्र जी द्वारा प्रकाशित 'मानस'-टिप्पणी,

का नाम हरिदास था ।<sup>१</sup> इन्होंने अपने गुरु के आदेश से उन्हीं की 'मानस'-कथा के मार्गों के आधार पर 'मानस' के सुन्दर काण्ड की एक टीका लिखा थी । मानसभाष्य की मूनिष्ठा से पता चलता है कि इन्होंने 'मानस' के लका काण्ड एवं उत्तर काण्ड की टीकाओं के लेखन का प्रारम्भ किया था, एवं य उन्हीं शीघ्र ही पूरा कर प्रकाशित करनेवाले भी थे ।<sup>२</sup> परन्तु इन काण्डों की टीकाओं का सम्प्रति कहीं पता नहीं चलता ।

### 'मानसभाष्य' (सुन्दरकाण्ड)—

श्री हनुमानदास वकील द्वारा प्रणीत मानसभाष्य 'मानस' के सुन्दर काण्ड की एक व्यास शैली प्रथम टीका है । इसका रचना काल माघ शुक्ल २ वि० सं० १९७३ ई<sup>३</sup> एवं प्रकाशन काल भी १९७३ ही है । उसमें हनुमानदास जी वकील ने अपने 'मानस' गुरु मुनिष्ठा 'मानस' व्यास श्री छानेदान जी की 'मानस' कथा के मार्गों की मुनियोजित करके उन्हीं टीका के रूप में निबद्ध कर दिया है । टीका के 'अन्तर्गत व्यास शैलीपरक एक ही व्याख्येयपद के अनेक चमत्कारपरक भाव निकाल गये हैं । उसमें शब्दों की तोड़-भटोड़ कर या उनका मनमाना पाठ मान कर खिपरख अर्थों का विधान किया गया है । अनेक अर्थ गत भावों की पुष्टि के निमित्त टीकाकार ने 'मानस' की विभिन्न अर्थानियों एवं दोहों को उद्धृत किया है । टीका की भाषा छोटी बोनी गद्य है । इसमें अपरिष्कार है, शब्दों के विग्रह एवं तन्मय प्रयोगों का अभाव है । भाषा में शब्यारूपन की स्पष्ट मूलक मितता है । एक उद्धरण से मानस भाष्य के टीकात्मक स्वरूप का परिचय मिल जायेगा —

मूल—

'प्रभु कर पकर कवि के सीसा ।

मुनिरि सो दगा मगन गौरीसा ॥'

अर्थ—'प्रभु का हस्तचञ्चल हनुमान जी के सिर पर है, इस दगा को स्मरण करके महादेव जा मगन हो गए अथवा निव और पार्वती दोनों मग्न हो गए अथवा माया और ब्रह्म दोनों मग्न हो गए । वही पाठ है—'प्रभु पद पकर कवि के सीसा 'अर्थात् हनुमान जी का माया प्रभु के चरण कवल पर है सो प्रभु हनुमान जी माये के नाचे तपना हाथ देकर उठना चाहते हैं अर्थात् प्रभु का हाथ नीचे है कारण कि प्रभु श्रमिया है—महादेव जी क्या दगा मुनिर कर मगन हुए प्रकृति मार्ग अथवा गिरत्स्याश्रम में सो हैं और निवृत्ति मार्ग में हनुमान जी हैं अथवा मूल में ब्यास व्यास है (मूल में और भेट अवतार हनुमान) अथवा मेरे से यह बड़कर मेरे को भी यह दगा दुर्लभ है इन सब दगाओं को मुनिरकर शिवजी मग्न हो गए नीच प्रभु का चरण ऊपर प्रभु का हाथ बीच में हनुमान जी का माय यह सजुठ निखलाया । 'प्रभु कर पकर कवि के सीसा' इससे अति दुनार प्रकट होता है । जब कोई किसी पर प्रसन्न हाता है या मारे दुनार के उसके ऊपर हाथ

१ मानसभाष्य, प्र० स०, मूनिष्ठा ।

२. वही ।

३ मानसभाष्य, प्र० म०, की पुष्टि ।

करने लगता है 'सुनकरिय तोहि उच्छ्वग मे नाहीं ।...सन्मुख होइ न सकत मन मोरा ।' मन क्रम वचन से प्रभु का प्रेम हनुमान जी पर है ।

उत्पुक्त अर्दानी के व्याख्यान में टीकाकार ने उक्त एक ही अर्दानी के विविध प्रकार के रचिकर भाव निकाले हैं, रचि परक भावों के अविद्वर्दनार्थ उन्होंने इस अर्दानी का एक दूसरा पाठभेद भी ले लिया है । अन्त में चमत्कार के वर्द्धनार्थ भगवान राम के हाथ एवं पद के मध्य स्थित हनुमान जी के शीश की स्थिति को संपुटवत् बताया गया है । उक्त उद्धरण की भाषा में शब्दों के विशुद्ध साहित्यिक रूपों का प्रयोग नहीं किया गया है, अपितु यह इसकी भाषा कथा व्यासों की-सी है । व्याकरणिक दृष्टि से भी अशुद्धियां वर्तमान हैं । टीकाकार ने मुझको (कर्मकारक) के लिए 'मेरे को' (सम्बन्ध कारक) सर्वनाम शब्द का प्रयोग किया है । परन्तु टीका की शैली में सरलता है, जिससे भाव समझने में कोई विशेष कठिनाई नहीं होती है ।

इस टीका पर 'मानस' के मध्यकालीन टीका परंपरा की टीका-पद्धति का पूर्ण रूप से प्रभाव है । आधुनिक काल में रचित होने पर भी इस टीका में अपनी 'मानस' टीका-परंपरा का ही पूर्ण रीति से निर्वाह किया गया है । टीका में खड़ी बोनी हिन्दी गद्य के प्रयोग को छोड़कर आधुनिकता की लेशमात्र भी झलक नहीं मिलती है । इस प्रकार यह टीका आधुनिककाल के अन्तर्गत एक कूट्टर सम्प्रदायवादी टीका की कोटि में आती है ।

इस टीका के विवेचन के साथ ही श्री ब्रूडेरामदास जी की टीका-परंपरा की टीकाओं का ऐतिहासिक परिचय समाप्त हो जाता है । अब अन्य कोई टीकाकार इस परंपरा के अन्तर्गत नहीं है । वैसे श्री शिव नारायण व्यास इस टीका-परंपरा के वर्तमान गिण्य हैं । इन्होंने अभी तक कोई मानस की स्वतंत्र टीका नहीं लिखी है । वे केवल मानस की कथा सुनाया करते हैं ।

## प्रकरण ३

### 'मानस' की आधुनिक व्याख्या प्रवृत्ति-प्रधान टीकाएँ

टीका-मानस सटीक (बालकांड दोहा तक) मानस पत्रिका

टीकाकार एवं सम्पादक : महामहोपाध्याय पं० सुधाकर द्विवेदी

अन्तर्राष्ट्रीय ख्याति के विद्वान् महामहोपाध्याय पं० सुधाकर द्विवेदी का जन्म बनारस जिले के अन्तर्गत 'खजुरी' नामक ग्राम के अन्तर्गत चैत्र शुक्ल चार संवत् १९१७ विक्रमी में हुआ था । आपके पिता का नाम श्री कृपालुरत्न मिश्र था । सम्पूर्ण खजुरी ग्राम उन्हीं की जमींदारी में था । वे संस्कृत एवं हिन्दी दोनों भाषाओं के अनुसारी थे ।

वे एक अच्छे कवि भी थे। द्विवेदी जी का समस्त परिवार ही हिन्दी भाषा का प्रेमी था। द्विवेदी जी के चाचा ने तो तत्कालीन 'मुषाकर' नामक हिन्दी पत्र के नाम पर ही इनका नाम 'मुषाकर' रख दिया था। द्विवेदी जी की माता उन्हें ६ मास की शैशवावस्था में ही छोड़ कर स्वर्गवासी हुईं। इनका पालन-पोषण इनकी दादी ने किया था। समस्त परिवार का भरपूर स्नेह उन्हें प्राप्त था। इसी लाडलप्यार में आठ वर्ष तक उन्हें कुछ पढ़ाया-निखाया गया ही नहीं। ६ वें वर्ष में इनके चाचा ने उन्हें पढ़ाना प्रारम्भ किया। ये बड़ी ही कुशाग्र अर्थात् बालक थे। इनकी धारणा शक्ति बड़ा विनम्र थी। ये एक बार जो स्मरण कर लें उन्हें कभी भूलता ही नहीं था। इनके अभिभावकों ने पहले सोचा कि उन्हें संस्कृत पढ़ा कर पुराणवाचन कथा-व्यास बनाया जाय, परन्तु स्वयं इनका भुवाव ज्योतिष शास्त्र की ओर विशेष रुचि में था। कहते हैं कि केवल 'नीलाम्बो' नामक पुस्तक को पढ़ कर य गणित के गूढतम प्रश्नों को शोध ही कर देते। इनकी साधारण मेधा का परिचय पारस इनके गुरु प० बाबू देव शास्त्री इनमें बड़े प्रभावित हुए और उन्होंने कवीन्द्र कानन के तत्कालीन विनिमय प्रिन्सिप माह्व से इनकी बड़ी प्रसंगा की। हमारे इनका उमाहू इस क्षेत्र में बहुत बड़ा। ध्यान जीवन में ही स्वयं अपने बाबूदेव शास्त्री ये ज्योतिष शास्त्र के ज्ञान में आगे बढ़ गए। कालान्तर में यही कारण था कि शास्त्री जी आरके निरोगी हो गए थे। शोध ही य भाग्यप्रसिद्ध ज्योतिषी हुए। पारचात्य ज्योतिष शास्त्रियों पर भी आपन ध्यान जमा ली थी।<sup>१</sup>

द्विवेदी जी हिन्दी भाषा में परम पुजारी एवं भर्मज थे। तुलसी भूर, ज्ञानमी आदि मध्यकालीन भक्त कवियों के साहित्य में आपकी उत्तम गति थी।

आप मरम एव सीधे हिन्दी के पत्रगामी थे। आपके चरित्र में भी आरंभ एवं शील का सुन्दर सम्मन्वय था। 'गादा जीवन एव उच्च विचार' ही आरके जीवन का लक्ष्य था। द्विवेदी जी मनुष्य मात्र के प्रेमी एवं प्रथमक थे।

प० मुषाकर हिन्दी कवीन्द्र कानन में गणित के प्रोफेसर पद पर नियुक्त किये गए थे। काशी नागरी प्रचारिणा मन्ना के आर प्रयाग मन्त्री भी थे। अंग्रेज सरकार के पदाधिकारी की आपकी विद्वता पर विमुग्ध थे। उनकी विद्वता के उपलक्ष्य में तत्कालीन सरकार ने उन्हें महामहोपाध्याय की पदवी प्रदान की थी। जार्ज प्रियर्सन सद्गुण अंग्रेज गवर्नर एवं गुणप्रसिद्ध साहित्यकार आरके परम स्नेही थे।

साहित्य सेवा—द्विवेदी जी की रामचरितमानस में अपार श्रद्धा थी। उन्होंने रामचरितमानस का संस्कृत श्लोका में अनुवाद किया था एवं 'मानस' पत्रिका नाम की एक सप्ताह प्रकाशन टीका का बाबुराष्ट्र के दोहे तक प्रकाशन करायी थी। ना० प्र० रामा के तत्कालीन म दृष्टियन प्रेम के 'मानस' का एक गणुद पाठ महिन जो एक वैज्ञानिक

१. नागरी प्रचारिणी परिषद, भाग १५ म० १ में प्रकाशित द्विवेदी जी का जीवनो के आधार पर।

संस्करण निकला था उसके पाँच<sup>१</sup> नपादकों में एक आप भी थे। इसके अतिरिक्त आपने 'मानस' एवं तुलसीसतमई पर कुछ कुडिनिया भी बनाये थी। विनय पत्रिका को भी आपने सहस्त में अनुदित किया था।<sup>२</sup>

रायल एशियाटिक सोसाइटी के तत्वावधान में जापमी के पदनावत की जो टीका छप रही थी उसके सम्पादन एवं टीका टिप्पणी का भार आपके ही ऊपर था। आपके ही सम्पादकत्व में दादू दयाल की दानी ना० प्र० समा द्वारा प्रकाशित हुई थी। आपने छोटे बड़े कुल ७७ ग्रंथ रचे थे।

आपका स्वर्गवास २८ नवम्बर सन् १९१० को हुआ।<sup>३</sup>

### 'मानस' सटीक ('मानस' पत्रिका)

मानस पत्रिका रामचरित मानस का एक सग्रह टीका है जिसके प्रधान सम्पादक पं० सुधाकर द्विवेदी एवं सह सम्पादक श्री सूर्य प्रसाद मिश्र थे। इन पत्र को निकालने का श्रेय द्विवेदी जी को ही था। उन्होंने सन् १९६१ (सन् १९०४ ई० में 'मानस' पत्रिका को निकालना प्रारम्भ किया परन्तु कतिपय कठिनाइयाँ (विशेषतः प्रकाशन सवधी) के कारण इसका प्रकाशन कुछ ही अकों के पश्चात् रुक गया। इनके पश्चात् द्विवेदी जी के प्रवास से यह पत्र पुनः सन् १९६६ विक्रमों में निकलने लगा और सन् १९६७ तक बराबर मार्गव बुक डिपार्टमेंट से प्रकाशित होना रहा। इसका २५ वाँ अंकल चुका था दुर्दैववश इसी बीच द्विवेदी जी की मृत्यु २८ नवम्बर, सन् १९१० (सन् १९६७) को हो गयी। समबन्ध तभी से इस पत्र का प्रकाशन सदा के लिए स्थगित हो गया।

ऐतिहासिकता की दृष्टि से आधुनिक काल का सर्वप्रथम टीकात्मक ग्रंथ मानस पत्रिका ही है। इस पत्र में द्विवेदी जी ने अपने पूर्ववर्ती मानस के कुछ मुख्य टीकाकारों या व्याख्यानियों के मानस सम्बन्धी व्याख्यान को उद्धृत किया करते थे। प्रथमतः उन्होंने मानस के व्याख्यातव्य दिये हैं इनके पश्चात् आचार्य रामायण से उनके समानार्थी श्लोक दिये गये हैं, तदोपरान्त मूल (व्याख्यानव्य) का स्वविरचित सस्कृत अनुवाद, जो मानस के छन्दों के अनुरूप छन्दों में है, दिया गया है। पुनः उन्होंने मूल व्याख्यानो के प्रायः सभी पदों का शब्दार्थ हिन्दी एवं सस्कृत में देने हुए उनका (मूल का) अन्वय दिया है। इसके पश्चात् मूल पर द्विवेदी जी ने अपनी एव सूर्य प्रसाद मिश्र की टिप्पणियाँ सहित राम कुमार जी कल्याण सिंह जी, बदन पाठक नायडु, हनुमानजी आदि की टीका टिप्पणियाँ उद्धृत की हैं। यह सग्रहात्मक टीका साधेप विरहित है।

मानस पत्रिकान्तगत प्रकाशित द्विवेदी जी की मानस सम्बन्धी जो व्याख्याएँ हैं वे

- १ नागरी प्रचारिणी पत्रिका, भाग १५, स० १ में प्रकाशित द्विवेदी जी की जीवनी के आधार पर।
- २ वही।
- ३ वही।

मानस के व्याख्यानियों को सामोपाग टीकायें नहीं हैं, अपितु एक प्रकार से उन पर लिखे गये स्फुट टिप्पण हैं, जिनमें अर्धांगी विशेष या छन्द विशेष के पदों के मर्म को प्रकाशित किया गया है। टीकाकार ने पदों की गूढ व्यंजना की है, कहीं-कहीं पर उसने शब्दों को पकड़ कर उनके सहारे भाव निकाले हैं और कहीं-कहीं मानस के अन्य स्थानों से उद्धरण लेते हुए अपने अर्थ विशेष की सफुष्टि की है। टीकाकार ने विशेषतया मानसकार के द्वारा प्रयुक्त पद विशेष के बोधित्व को दिग्गमित किया है। उनकी भाषा सड़ी बोली हिन्दी है उगम उर्दू आदि के शब्दों का प्रयोग भी मिलता है। साथ ही कहीं-कहीं पंढितान्कन की छाप भी मिलता है। भाषा में सस्वृत तत्सम शब्दों का भी प्रचुर प्रयोग किया गया है। उनकी टीका का प्रस्तुत उद्धरण इन समस्त विशेषताओं को प्रत्यक्ष करने में समर्थ है —

मूल— 'लक्ष्मण दीख उमारत बेपा । चकित भये भ्रम हृदय विशेषा ॥१॥  
 कहिन सखन कछु अति गमोरा । प्रभु प्रभाव जानत पति धीरा ॥२॥  
 सती बपटु जानेऊ मुर स्वामी । सब सरसी सब अन्तर जामी ॥३॥  
 सुमिरत जाहि मिटइ अज्ञाना । सोइ सरबज्ञ राम भगवाना ॥४॥  
 सती कीन्ह चहत हहु दुराऊ । देखहु नारि सुभाऊ प्रभाऊ ॥५॥

सुधाकर त्रिवेदी—१-२ —उमा याने महादेव को लक्ष्मी का किया हुआ वेप लक्ष्मण ने देखा। उमा से सिद्ध हो गया कि लक्ष्मण ही ने समझ लिया कि सीता नहीं किन्तु सती है। 'मा' का निवेद्य अर्थ करने से यह भी जनाया कि उसे याने महादेव जी से मना की गई है कि अविवेक के मायन परीक्षा लेना। लक्ष्मण के पहचान जाने से सिद्ध हुआ कि अवतार ता लक्ष्मण हो है राम तो साक्षात् पूर्ण ब्रह्म है। पहले बातकाँठ के १० वें दोहे में कह भी आये हैं—'शेष सहस्र सीस जग बारत । सो अवतरेउ भूमि भय टारत ॥' सती के हृदय में विशेष भ्रम देखकर चकित हुए। चकित होने का भाव यह है कि सर्वज्ञ महादेव की अर्धांगिनी होने पर भी इसकी भ्रम-दुर्वासना न गई, पति के वाच्य को कुछ नहीं माना अति गमोरा बहुत हो गहरे और मति धीर है अरथ बाढ में 'मर्म वचन जब सीता बोला' इस पर भी इनका मन चलाय मान हुआ 'हरिप्रेरित लक्ष्मण मन डोला।' इसलिए प्रभु के प्रभाव को समझ कर और शिव की स्त्री जानकर कुछ न बोल सके।

३-५ —ग्रन्थकार ने मुर स्वामी से महादेव का इष्टदेव 'समस्तमो' से सब बाहर के दूर और नगीचे रहनेवाले पक्षियों को बराबर एव चाल से देखनेवाला 'माया घनो' और अन्तर्यामी से सर्वव्यापक ठहराया याम महादेव जी ने जो पीछे सोइ मम इष्ट देव—गोई राम उपासक ब्रह्म 'माया घनी' कहा था उमारी सचाई दिखाई। आगे और पक्का करते हैं कि वही सर्वज्ञ भगवान है जिनके स्मरण करने से अज्ञान मिटते हैं जिन्हें महादेव जी पीछे बह चुके हैं—'गवन जाहि गदा मुनि धीरा' ग्रन्थकार उपदेश देते हैं कि ऐसे परम पुण्य से भी सती अरत वेप को दिखाना चाहती है सो नारी चरित्र को



देखो, हम लोग तो साधारण जीव हैं जो बन्ध को टगना चाहती हैं। उससे हम लोग भगवान के स्मरण बिना कैसे बच सकते हैं। ग्रन्थकार ने भी लिखा है—'नारि सुमार सत्य वचि कह्यो । अवगुन आघ सदा उर रह्यो ।'<sup>१</sup>

उपर्युक्त दोनों टिप्पणियों में प्रथम टिप्पणी, जिसमें व्याख्यानव्य अर्धाली संख्या १२ की व्याख्या की गयी है, टीकाकार ने उमा शब्द को लेकर उ एवं मा इन दो अक्षरों के सहारे विभिन्न प्रकार के भाव निकाले हैं। दूसरी में जिसमें व्याख्यान की अर्धाली संख्या ३-५ पर टिप्पणी की गयी है, द्विवेदी जी ने ग्रन्थकार द्वारा अपने पदों में प्रयुक्त 'समदरसी' अन्तर्यामी आदि भगवान राम के विशेषणों को सटीक ठहराने हुए माया के स्वामी भगवान राम के परम ब्रह्मत्व को दिखाया है और नारि स्वभावगत दुर्गुणों से युक्त मती का माया पति म ह बचकता दिलाने के कारण, दोषी ठहराया है।

टीकाकार के उक्त टिप्पणियों में खड़ी बोली हिन्दी का विशुद्ध रीति से प्रयोग है। उसमें 'याने' (अर्थात् के लिए) सवृण उर्दू शब्द एवं नगीच (नजदीक) जैसे देशज (भोजपुरी) में बहुधा प्रयुक्त शब्द का प्रयोग गौरवर्णनीय है। 'बनायमान' एवं 'जनाया' शब्द पंजिनों की कथावाचकी बोली के ही हैं।

मानस पत्रिकालगत द्विवेदी जी की टीका पद्धति में हमें मध्यकाल की व्याख्या पद्धति का प्रचुर प्रभाव दीख पड़ता है, परन्तु उसमें आधुनिक वान की टीका शैली के लक्षण भी अनुरूप में प्रस्फुटित हैं। क्षेत्र के सर्वथा बहिष्कार से मानस के साहित्यिक व्याख्यान विधान की ओर विद्वान टीकाकार की विशेष दृष्टि दिखाई देती है। उसने काव्य शास्त्र के 'ओचित्य' तत्व को, जिसे छैमेन्द्र ने काव्य की आत्मा माना है, अपनी टिप्पणी का मूल आधार बनाया है। उसने मानसकार के शब्द-स्थापन के 'ओचित्य' पर अपनी टिप्पणियों में प्रधान रूप से विचार किया है। हमें 'मानस' के टीका-साहित्य के आधुनिक काल की टीका पद्धति का सूत्रारम्भ सुधाकर द्विवेदी की ही 'मानस' टीका में मिलता है। इस प्रकार द्विवेदी जी का ही आधुनिक काल की टीका परंपरा के प्रवर्तन का श्रेय है।

तुलसी सूक्ति सुधाकर भाष्य

टीकाकार : श्री बाबूराम शुक्ल

'मानस' की एक ही अर्धाली—सब कर मत लग नायक येहा । करिय राम पद पंकर नेहा ।' के पीछे सतरह लाख से भी अधिक अर्थों की टीका—'तुलसीसूक्ति सुधाकर' भाष्य के रचयिता श्री बाबूराम शुक्ल 'मानस' के एक बिलक्षण टीकाकार हैं। इनका समय (खन्डवत्स संवत् १९५५ विक्रम) विक्रम की बीसवीं शताब्दी का उत्तरार्ध है। शुक्ल जी का जन्म उत्तर प्रदेश के फर्रुखाबाद जिले के अन्तर्गत बालाऊगरपुर नामक ग्राम में हुआ था। इनके पिता का नाम वृन्दावन शुक्ल था।<sup>२</sup> इनका नाम रामचरण

१. मानसपत्रिका, सं० २१-२२, सन् १९६६, पृ० ३२६।

२. तुलसीसूक्तिसुधाकर भाष्य, मुद्रापृष्ठ।

रखा गया था, परन्तु घर के लोग इन्हें लाड-म्यार वस बाबूराम कह कर पुकार करते थे । इसी नाम से आगे ये प्रसिद्ध हुए ।

शुक्ल जी की शिक्षा अच्छे ढंग से हुई थी । आपने हिन्दी अंग्रेजी के अतिरिक्त संस्कृत भाषा की भी उच्च शिक्षा प्राप्त की थी । आपके शिक्षा-गुरु पंडित माधवाचार्य थे ।<sup>१</sup> शिक्षा समाप्त करने के पश्चात् आप डी० जे० हाई स्कूल फर्म्बावाबाद में अध्यापक हो गए । संस्कृत ग्रन्थों के स्वाध्याय में आपकी बड़ी रुचि थी । शुक्ल जी पाणिनी व्याकरण के भी अच्छे ज्ञाता थे । आपने वेद, वेदांग, आयुर्वेद, उपोत्थिप आदि विविध साहित्यों का अध्ययन किया था । इनकी टीका तुलसीभूक्तिसुधाकर भाष्य इम तथ्य का साक्षान् प्रमाण है ।

प्रथमतः शुक्ल जी की अभिरुचि संस्कृत ग्रन्थों में ही थी । परन्तु एक बार जब आपने एक 'मानस'—व्यास के मुक्त से 'मानम' की एक ही अर्द्धाली की कई प्रकार की कई रचि कर व्याख्यायें सुनीं, तब से आप मानम के पठन-मनन की ओर अग्रसर हुए । आप भी मानस की अर्द्धालियों के भिन्न भिन्न प्रकार के अर्थ करने का प्रयत्न करने लगे । उन्होंने उपर्युक्त अर्द्धाली के कई सात अर्थों को निकालने के लिए लगभग ढाई साल तक परिश्रम किया ।<sup>२</sup>

शुक्ल जी न पाणिनी भाष्य पर पाणिनी सूक्ति सुधाकर भाष्य नामक टीका लिखी है । इसके अतिरिक्त उन्होंने संस्कृत भाषा में दो तीन छोटे-छोटे ग्रन्थों की रचना की थी ।<sup>३</sup>

### टीका-तुलसीभूक्तिसुधाकर भाष्य

'मानस' के टीका साहित्य में श्री बाबूराम शुक्ल कृत तुलसीभूक्तिसुधाकर भाष्य बहु शास्त्र-तत्त्व-सम्मित अनेक अर्थ प्रधान एक अद्वितीय एवं अद्भुत टीका है ।

'तुलसीभूक्तिसुधाकर भाष्य' का रचनाकाल संवत् १९६५ विजयमी<sup>४</sup> है और प्रकाशन काल संवत् १९७४ विजयमी है । यह उत्तरकांड की एक ही अर्द्धाली—सब कर मन सग मायक एहा । करिय राम पद पंकर नेहा—की सुविस्तृत टीका है । इसमें इसी एक अर्द्धाली के कुल १६७५१४ अर्थ किये गए हैं । समस्त टीका १६ कलाओं (प्रकरणों) में विभक्त है एवं प्रत्येक कला कई मरीचिया (उप प्रकरणों) में है । टीका के पूर्वार्द्ध की समाप्ति प्रथम आठ कलाओं में हुई और इसी प्रकार शेष आठ कलाओं में अन्य के उत्तरार्द्ध में की परिसमाप्ति को गयी है । प्रथम के पूर्वार्द्ध में विशेष रूप से व्याख्यानव्य अर्द्धाली के प्रथम चरण के ही अर्थ किये गये हैं और उत्तरार्द्ध में उसके द्वितीय चरण के व्याख्यान

१. तुलसी भूक्ति सुधाकर भाष्य का मुख पृष्ठ ।

२. तुलसी भूक्ति सुधाकर भाष्य की भूमिका ।

३. वही ।

४. तुलसीभूक्तिसुधाकर भाष्य, प्र० स०, पृ० २०६ ।

का प्राधान्य है। साथ ही उत्तरार्द्ध में सम्पूर्ण अर्द्धाली के आधार पर भी बहुत से अर्थों की उद्भावना की गयी है। टीका के पूर्वार्द्ध में अर्थों की कुल संख्या २००० है। शेष अर्थों का संयोजन इसके उत्तरार्द्ध में किया गया है। उत्तरार्द्ध की केवल ६ वी कला के अन्तर्गत ही टीकाकार ने अर्द्धाली के मिश्र भिन्न शब्दों के विविध अर्थों को द्वारा अर्थों की राशि लगा दी है। इस एक ही कला के अन्तर्गत उसने १६५००३ अर्थ किये हैं। सम्पूर्ण टीका में ५२५ अर्थ ही विस्तार से किए हैं शेष अर्थ साकेतविक पद्धति से ही दिखा दिये गए हैं। आगे हुए उनकी इस अर्थ निष्पत्ति प्रक्रिया पर विशद रूप से विवेचन प्रस्तुत करेंगे।

तुलसीसूक्ति सुधाकर अध्यात्म तत्त्व की विवेचिका एक कल्पनाप्रधान टीकात्मक रचना है। टीकाकार ने वैदिक, औपनिषदिक, दार्शनिक, पौराणिक एवं धर्मशास्त्रीय तत्त्वों का प्रतिपादन इस अर्द्धाली के विभिन्न अर्थों में किया है। इनके अतिरिक्त उसने अपने पाण्डित्य प्रदर्शन अथवा चमत्कारवादी वृत्ति के तोषार्थ ग्रंथकार के नाम उनके निवास मानस के रचनाकाल एवं अपना नाम, अपने सहायकों के नाम एवं ग्रंथ रचना के सबत् इत्यादि को भी अर्द्धाली के अर्थों द्वारा हमारे समक्ष प्रस्तुत किया है। टीका के उत्तरार्द्ध की अन्तिम कला की द्वितीय एवं तृतीय मरीचि इस दृष्टि में ध्यान देने योग्य है।

टीका के पूर्वार्द्ध की आठ कलाओं (प्रकरणों) के अन्तर्गत किये गये अर्थों के प्रतिपाद्य विषय इस प्रकार हैं।

प्रथम कला—इसमें अर्द्धाली के प्रथम पाँच अक्षरों 'सब करम' के अर्थों की सहायता से आकार की सिद्धि, इन्हीं वर्णों के विविध अर्थों से दो मंगला चरणों, वर्णाश्रम, कायस्थधर्म, नीतिवर्णन सामान्य धर्म वर्णन एवं राम नाम महिमा का स्तवन किया गया है।

द्वितीय कला—दूसरी कला के अन्तर्गत अर्द्धाली के प्रथम छ वर्णों 'सब कर मत' के विभिन्न अर्थों में वेद तत्व, आत्म-तत्व-ज्ञान, औपनिषदिक तत्त्वों, आत्म साक्षात्कारत्व का निदर्शन तथा इन्हीं वर्णों के विभिन्न अर्थों में नीति परक, वैश्वकीय एवं जैनीधर्म के तत्त्वों का प्रतिपादन किया गया है।

तृतीय कला—इसके अन्तर्गत उक्त अर्द्धाली के प्रथम चरण के १३ वर्णों—स, ब, क, र, म, त, ख, ग, ना, य, क, ये, हा के ही अर्थों द्वारा वर्णानामय सपातो के अनुसार एक मंगलाचरण का विधान दश धर्म निरूपण, मंगलार्थ महिमा, शृणु त्रय का उद्धार, पद् दर्शन तत्त्व, जोब-बलि निर्णय, अद्वैत में अपूर्व युक्ति का निरूपण एवं मिश्र शास्त्रों, ईश्वर के मिश्र नाम, कुछ मंत्रों का उद्धार, वाहगुरु एवं विस्मिल्लाह अकबर आदि का उद्धार किया गया है।

चतुर्थ कला—चौथी कला में व्याख्येय अर्द्धाली के प्रथम चरण के १३ ही वर्णों—स, ब, क, र, म, त, ख, ग, ना, म, क, ये हा-का तो अर्थ किया गया है साथ ही दूसरे चरण के १२ अक्षरों के भी एक सामान्य अर्थ को भी इन्हीं अर्थों के साथ संयुक्त कर दिया गया है। इस चतुर्थ कला के अर्थों में निम्नांकित विषयों पर प्रकाश डाला गया है—

'भवानी शंकरों'—के अनुसार मंगलाचरण 'सब कर मत के ४० अर्थ, रामनाम चमत्कार, खगनायक एहा के २५ अर्थ काम ब्रह्मोपादि पर विजय तथा 'नर देह की नोवावत गिद्धि ।

पंचम कस्ता—इसके अन्तर्गत किये गए अर्थों के प्रतिपाद्य विषय निम्नलिखित हैं, 'वन्दे बोधमयं—'के अनुसार मंगलाचरण, वैराग्य भक्ति, सन्ध्यादिव धर्म, कर्म एवं ज्ञान से श्रेष्ठतर भक्ति की सिद्धि ।

षष्ठ कस्ता—इस कला के अर्थों के प्रतिपाद्य विषय हैं—विद्या से भक्ति की श्रेष्ठता, वैराग्यनिरूपण, भक्तिहीन विद्या की व्यर्थता, 'राम' इन दो वर्णों की श्रेष्ठता, यज्ञादि से श्रेष्ठतर भक्ति एवं उसका फल, भक्तों का वर्णन, वक्त्रुति का वर्णन और शीघ्र ही भक्ति करने के हेतु आह्वान ।

सप्तमी कस्ता—मातवी कला में किये गए उक्त अर्द्धाली के प्रथम चरण के अर्थों के प्रतिपाद्य विषय हैं—सूर्य का मंगलाचरण, पुष्पार्थ प्रार्थना, प्रारब्ध प्रार्थना, ज्योतिष से प्रारब्ध ज्ञान, ईश्वर कृपा से प्रारब्ध कर्मों का नाश, प्रारब्ध एवं पुराण्य उभय पक्षों के शक्ति का वर्णन, प्रारब्ध के नाशार्थ व्यास मुनिवृत्त सूत्रों का प्रमाण एवं नास्तिक मत-संढन ।

अष्टमी कस्ता—टीका के पूर्वार्द्ध की अन्तिम (८ वी) कला में अर्द्धाली के प्रथम चरण के अर्थ समुदाय के प्रतिपाद्य विषयों का आकलन निम्नलिखित रूप से है—मंगला चरण (पठानन प्रार्थना), गुणमय का वर्णन, अवस्था के कर्म, चतु आश्रम धर्म, र, म की सूर्य चन्द्रवत स्थिति, भक्त के पितरों को सुख, राम में अनन्यता, सर्व दर्शनो की एकमेव गति राम, सर्व देव राम, अनन्य भक्ति, सूर्य विम्ब के सदृश घट घट में राम की व्याप्ति । प्रश्नोत्तर से सतसग, एक प्रश्न के आठ उत्तर, भिन्न भिन्न वर्णों में प्रश्नोत्तर, अनेक अनेक प्रश्नों का एक उत्तर । स्त्री धर्म निरूपण, विधवा धर्म निरूपण, विधवा धर्म निरूपण एवं सेवक धर्म निरूपण ।

टीका के उत्तरार्द्ध की शेष आठ कलाओं के अन्तर्गत मुख्यतया अष्टमातम्य अर्द्धाली के १२ वर्णों की विशेष व्याख्या की गयी है ।

उत्तरार्द्ध की मात्र एक ही कला के अन्तर्गत व्याख्येय अर्द्धाली के 'करिय राम पद पंजर नेहा' के इन १२ वर्णों की ही सहायता से टीकाकार ने १६५००० अर्थों की सिद्धि की गई है । इसके पश्चात् १० वीं कला से सम्पूर्ण अर्द्धाली के २५ गी वर्णों की सहायता से शेष अर्थों की निष्पत्ति की गयी है ।

नवम् कस्ता—व्याख्येय अर्द्धाली के मात्र उत्तर चरण से १६५००० अर्थों की सिद्धि, अर्द्धाली के उत्तर चरण के करिय पद के ५ अर्थ, 'करिय' एवं 'राम' के भिन्न-भिन्न अर्थ, पद, शब्द के पाँच अर्थ, पंजर नेहा के छ अर्थ, इन्ही वर्णों के उत्तम एवं शुभम ११ अर्थ किये गये हैं ।

दशम् कस्ता—के अन्तर्गत व्याख्यान्य अर्द्धाली के विभिन्न अर्थों के अन्तर्गत भक्ति एवं ईश्वर रूप का प्रतिपादन किया गया है । इसके प्रतिपाद्य विषयों की इम-

स्थिति इस प्रकार हैं—'अन्वय से भक्ति वर्णन, हनुमत शब्द का उद्धार, भक्ति स्वरूप, भक्ति के प्रकार, नवधामक्ति के लक्षण, व्यतिरेक से भक्ति, भक्ति के अधिकारी, भक्तों की दशा, भक्ति का फल, भक्तों की दुर्दशा, ब्रह्मभेद निरूपण, निराकार निरूपण, साकार निरूपण, साकार निराकार ब्रह्म के दो विरोधी रूपों की स्थिति का रहस्य, आनन्दरूपाधिकारी, सच्चिद् के लक्षण, वेदान्तानुसार ब्रह्म भेद, प्रथम विराट् का निरूपण, द्वितीय विराट्, तृतीय विराट्, चतुर्थ विराट् एवं हिरण्य गर्भ निरूपण, ईश्वर-निरूपण, परमात्म विभूति निरूपण, अवतार के प्रकार, संक्षेप से दश अवतारों का वर्णन, दश अवतारों के नाम, बुद्ध को अवतारी स्थिति का रहस्य ।

एकादश कला—११ वी कला के अन्तर्गत उक्त अर्द्धाली के २५ मौ अर्थों की सिद्धि की गयी है एवं सीताराम का मंगलाचरण भी किया गया है ।

द्वादश कला—१२ वी कला में अर्द्धाली के वर्णों की सहायता से विविध नीतियों का निरूपण किया गया । ये प्रतिपाद्य नीतियाँ हैं—भक्ति युक्त नीति एवं साधारण नीति ।

त्रयोदश कला—१३ वी कला के अन्तर्गत कलि महिमा का वर्णन तथा धन की उत्तम गति (दान) की श्रेष्ठता मिद्ध की गयी है इसी को कलि का मुख्य धर्म बताया गया है ।

चतुर्विंश कला—इस कला के अन्तर्गत वेद के सातों अंगों—उच्च्, व्याकरण, त्रिशा, निम्न, कला एवं ज्योतिष—का निरूपण व्याख्यातव्य अर्द्धाली के विभिन्न अर्थों के द्वारा किया गया है । इसके अतिरिक्त उपनिषद् तत्व का भी निरूपण किया गया है ।

पंचदश कला—१५ वी कला के अन्तर्गत उप वेदों का वर्णन मुख्य है । इसमें अर्द्धाली के विविध अर्थों द्वारा तीन मंगला चरण देव एवं नवग्रहों के लिए गये हैं तथा वैद्यक धनुर्विद्या, वास्तुकला एवं संगीतकला के तत्वों का निरूपण किया गया है ।

षोडश कला—इस कला के अन्तर्गत टीकाकार ने लक्ष्मण जी का मंगलाचरण किया है । उसने कुतूहल तथा तुलसीदास के भाग, राजापुर, व्याख्यात-व घोषाई का जन्म संवत् भाष्यकार का नाम एवं बुल, भाष्यकार के गुरु का नाम, भाष्य रचना का संवत्, अपने दो सहायकों, अंतिम मंगल एवं ग्रन्थ के आशीर्वाद आदि विषयों का उल्लेख इसी अर्द्धाली के वर्णों के विविध अर्थों की सहायता से किया ।

तुलसीसूक्तिसुधाकर भाष्यकार का रक्षाधिक  
अर्थों के निर्माण की रचना-प्रक्रिया

तुलसी सूक्तिसुधाकर भाष्य के रचयिता ने उक्त एक ही व्याख्येय अर्द्धाली के विद्युक्त अर्थों के निरूपणार्थ उक्त अर्द्धाली के २५ अक्षरों के पृथक्-पृथक् या उन अक्षरों की मनमानो मंथोत्रना करके भाति-भाति के पदों का तुजन किया है और उनके अनेक अर्थ करके अर्द्धाली को अर्थ सख्या में आश्चर्यजनक वृद्धि की है । विपुष्ट कल्पना, शब्दों एवं अक्षरों को उलट-पुलट एवं तोड़-मरोड़ करके अर्थ करने की अपनी शैली की यह एक

ही टीका है। अब हम टीकाकार की टीका-पद्धति का एक परिचय प्रस्तुत करने के पश्चात् उसके ही द्वारा निदिष्ट अर्द्धाली का अनेकार्थ करने की प्रक्रिया का भी परिचय प्रस्तुत करेंगे।

टीकाकार ने प्रथमतः अर्द्धाली के पञ्चीसो वर्णों के पृथक्-पृथक् एवं उनके द्वारा मनमाने पद संयोजन करके अमीष्ट अर्थ निकालने के लिए एक तुलसीसूक्ति सुघाकर कोश की रचना की है। इसमें उसने प्रथमतः अर्द्धाली के प्रत्येक अक्षर का अर्थ एकाक्षर बोध की सहायता से किया है, पुनः क्रम से उसने अर्द्धाली के दो-दो, तीन-तीन, चार-चार छ-छ एव सात-सात अक्षरों के संयोग से विभिन्न पदों की रचना की है और अनेक अमीष्ट अर्थ निकाले हैं। प्रस्तावना के अन्तर्गत उसने द्वारा विरचित तुलसीसूक्तिमुघाकर कोश इस तथ्य का प्रत्यक्ष प्रमाण है।

टीकाकार ने उपर्युक्त पदों के एवं अर्द्धाली के विभिन्न अर्थों के निर्माण की इस प्रक्रिया को 'भाषा' कवियों के सर्वथा अनुकूल माना है, उसका कहना है कि मैंने अर्द्धाली के पदों के विभिन्न अर्थों की प्रक्रिया को अपनाते समय उन साधनों को अपनाया है जो भाषा कवियों के काव्यों के अनुकूल ही ठहरते हैं। टीकाकार द्वारा अनेकार्थ के निर्माण के लिए ग्रहीत साधन निम्नलिखित हैं—

(१) व्याख्येय में संस्कृत शब्दों की विद्यमानता—टीकाकार का कहना है कि तुलसीदास ने संस्कृत भाषा के शब्दों का प्रचुर मात्रा में प्रयोग किया है अतएव मैंने भी इस अर्द्धाली के पदों में संस्कृत शब्दों की ही अत्यधिक विद्यमानता मानकर उसके अनेक अर्थ किये हैं।

(२) उसने अनेक अर्थ करने के निमित्त ज्योतिष के अनुसार वस्तुओं के संख्या-वाची अर्थों एवं अक्षरों से सख्या बोध की पद्धति का सहारा लिया है।

(३) टीकाकार का कथन है कि भाषा के कवि श प स, ण, न सद्गुण अक्षरों में परस्पर कोई अन्तर नहीं मानते हैं। अतएव मैंने भी उक्त अर्द्धाली की व्याख्या करते समय यथावश्यक इन समान अक्षरों का प्रयोग अर्द्धाली के शब्द विशेष में करके उनसे अमीष्ट अर्थ निकाले हैं।

(४) कहीं-कहीं पर टीकाकार ने उक्त व्याख्येय अर्द्धाली के पदों के अर्थ उन्हें अरबी फारसी शब्द मानकर किये हैं। इस प्रकार के अर्थ के उदाहरण सबक, बरम एवं जन शब्दों के अर्थ के रूप में देखे जा सकते हैं। टीकाकार का कहना है कि धूर्ति धन्व-कार ने अपने 'मानस' में अरबी फारसी शब्दों का प्रयोग किया है इसीलिए मैंने भी उक्त पद्धति से अर्द्धाली के अर्थ किये हैं।

(५) भाषा में विभक्तियों एवं विराम चिह्नों का प्रयोग नहीं होता है अतएव टीकाकार ने उन्हें मनमाने ढंग से तोड़-मरोड़ कर उनसे अमीष्ट अर्थ निकाले हैं।

(६) टीकाकार ने कहीं-कहीं पर वैदिक कोश निघण्टु आदि के सहारे भी उक्त अर्द्धाली के पदों के अर्थ किये हैं। यद्यपि भाषा काव्य में वैदिक कोशों का व्यवहार लोगों

को बहुत ओचित्यपूर्ण नहीं लगेगा, तब भी उमने अनेकार्थ पदति के प्रेमी ‘मानस’ पाठकों के चिन्तानुरंजनार्थ इनका सहारा लेकर ‘मानस’ के अनेक अर्थ किये हैं ।

तुलसीसूक्तिसुधाकर भाष्य में व्यवहृत

अर्थ व्यंजना को प्रणालियाँ

तुलसीसूक्तिसुधाकर भाष्यकार ने अपने लक्ष्याधिक अर्थों के निवृत्त्यर्थं मुख्यतया इन तीन पदतियों को अगनाया है ।

(१) अर्दाली के विशिष्ट पदों का अर्थ—टीकाकार ने व्याख्येय अर्दाली के दो या तीन पदों के संयुक्त अर्थ में ही कितने ही आध्यात्मिक अथवा धार्मिक अनिप्राय परक अर्थों की नियोजना की है । इस तथ्य के परिचयार्थं यहाँ एक उद्धरण प्रस्तुत किया जा रहा है—

टीकाकार ने अर्दाली के पूर्वचरण के ‘सब कर मत’ इन तीन पदों के अर्थ द्वारा उसने उपनिषदों के प्रामाणिक महावाक्य ‘अहं ब्रह्मास्मि’ का प्रतिपादन इस प्रकार किया है—

मूल—सब कर मत

अर्थ—‘मत (देहानिमान को छोड़ कर) सब ( उय परमात्मा के सम ) ( अपने को ) कर ॥

भाव—‘मैं’ हूँ ऐसा देह में अहंकार छूट ‘अहं ब्रह्मास्मि’ ‘उत्तमसि’ इत्यादि महावाक्यों को समझ—

सोहमास्मि इति वृत्ति अखंडा

दोष शिखा मोद परम प्रचण्डा ॥

( व० प० ) मक्त ( मुक्त में ) शुद्ध संस्कृत शब्द । स वह या ईश्वर । व समान ।

कोष्ठकों में लिखे सब अर्थ सप्रमाण सुधाकर सोपान कोश में मिलेंगे ।

मत्वात् मत्वं विहाये त्वर्थं ल्यब्लोपे पचमो ॥ भाव प्रधानो निर्देश ॥

प्रश्न—कित्त प्रकार से ? उत्तर—दुष्धान्त उन्ही अक्षरों में है ।

उपर्युक्त अर्थ में टीकाकार ने केवल अर्दाली प्रथम तीन पदों ‘सब’ कर एवं मत के द्वारा अपना अमीष्ट अर्थ निकालने के लिए उनका स्थान विपर्यय करके उनके अर्थ अपनी पूर्व भाष्यताओं के जिनका जिक्र हमने पिछले पृष्ठ में किया है, आधार पर ही किया है । यह ‘मत’ शब्द उसने पंचमी विभक्ति संस्कृत पद के रूप में लेकर उसका अर्थ मुक्त से किया है । और वर्ण ‘स’ को संस्कृत की प्रथमा विभक्ति के अनुरूप सः मानकर उमका ( वह ) परमात्मा अर्थ किया है । ‘ब’ का अर्थ समान किया है । ( देखिये सुधाकर सोपान कोश, पृ० ४८ ) यहाँ मली नाति स्पष्ट ही है कि टीकाकार ने अपने अमीष्ट अर्थ की व्यंजना के लिए खींचातानी की है एवं क्लिष्ट बल्पना तथा व्यर्थ की उद्गापीह की है ।

### अर्द्धाली के सम्पूर्ण पदों की व्याख्या पद्धति

टीकाकार ने बहुत स अर्थ ऐसे भी किये हैं कि जिनमें उसने अर्द्धाली के सम्पूर्ण पदा का पूरा सहारा लिया है। इस प्रकार के अर्थों का विधान ग्रन्थ के उत्तरार्द्ध की दसवीं कला से सोलहवीं कला तक प्रचुर रूप में मिलेगा। एक उद्धरण में यह तथ्य प्रत्यक्ष हो जायगा—

मूल—सब कर मत खगनायक येहा ।

करिय राम पद पकज नेहा ॥

अर्थ—‘(४२) सब (समस्त) क, वाया में) रमत (रमते हुए) खग (देवों का) नायक एहा (स्वामी यह राम है) भाव—

विषय करण सुर जीव समेता । सजत एक ते एक सवेता ।

सब कर परम प्रकाशक जोई । राम अनादि अवघ पनि मोई ।’

(फोप्टवो में लिखे सब अर्थ सप्रमाण कोश में—शकाओ के उत्तर प्रस्तावना में है)।<sup>१</sup>

उपर्युक्त अर्थ में टीकाकार ने व्याख्यान अर्द्धाली के सभी पदों की सहायता से राम के सर्व व्यापकत्व का उपपादन करने के लिए अर्द्धाली के विविध पदों एवं उनके अक्षरों के पृथक्-पृथक् अर्थ करके (जिन अर्थों को टीकाकार ने शब्द कोशों से प्रमाणित भी किया है) बड़ी ही चमत्कारिक अर्थ रीति का सहारा लिया है। इसके अतिरिक्त उसने अपने अर्थ प्रतिपाद्य विषय की पुष्टि ‘मानस’ की उन अर्द्धालियों द्वारा किया है जिनमें राम के सर्व—श्वरत्व का प्रतिपादन किया गया है।

### सावैतिक अर्थ प्रणाली—

सु० सू० सु० भाष्यकार की तीसरी अर्थ प्रणाली संकेत से विद्युक्त अर्थों की उद्भावना कर देने की है। टीकाकार ने इस प्रणाली के अंतर्गत ‘मानस’ के विभिन्न पदों के कई शाब्दिक अर्थ बनाकर आपस में उन शाब्दिक अर्थों के सहारे व्याख्येय अर्द्धाली के पूर्ववर्ती सभी अर्थों के साथ संयुक्त करने हुए बहुत से नवीन अर्थों की उद्भावना की है। सु० सू० मुघाकर भाष्य की ६ वीं कला के अंतर्गत १६५००० अर्थों का गृहन उक्त पद्धति के अनुसार ही हुआ है। उमी कला का प्रथम मरीचि के अंतर्गत व्याख्येय अर्द्धाली के मात्र ‘करिय’ पद से दस हजार अर्थों की उद्भावना इस प्रकार की गयी है—

सूचना—ग्रन्थ के पूर्वार्द्ध तक सूचित किय गए २ सहाय अर्थों में ‘करिय’ पद का एक ही साधारण अर्थ करिये (कीजिये) माना गया है। उन सब अर्थों में उक्त ‘करिय’ पद के पीछे मुघाकर सोपान कोश में बणित १—रनेवाना, २—पतवार ३—करि (हाथी) के पास (घ्राह से रणा करने के लिए जाना, तथा ‘र’ और ‘ल’ की सवर्णता से करि कति । य यह । ती ४ कतिवाल में यह । ये अर्थ भी करन से २ सहाय के १० सहस्र अर्थ बनेंगे।<sup>२</sup>

१ सुलसीमुक्तिमुघाकर भाष्य—प्र० गं०, पृ० १७७ ।

२ सुलसीमुक्ति मुघाकर भाष्य, प्र० गं०, पृ० १२६



यहाँ पर टीकाकार ने 'करिय' शब्द के चार अर्थ किये हैं और इन चार अर्थों को तु० सूक्ति सु भाष्य की आठ कलाओं में दस अर्द्धाली के रूप में कुल २००० अर्थों के साथ करिय शब्द इन चार अर्थों के संयोग से ८००० नवीन अर्थों की समावना व्यक्त की है। इस प्रकार ग्रन्थ के पूर्वार्द्ध के २००० हजार एवं ८००० ये नवीन अर्थ मिलकर १० हजार हो गए। इस कला की द्वितीय मरौचि में 'करिय' एवं 'राम' पदों के विभिन्न अर्थ किये गये हैं और उन सभी का संयोग इन १०० अर्थों के साथ करके ४०० अर्थों का निर्माण किया है। पुनः आगे भी अर्द्धाली के शेष पदों के विविध अर्थ करते हुए इसी प्रकार सहस्रों में लाखों अर्थों की समावना व्यक्त की है। इसी प्रकार के संभावित अर्थों के द्वारा ही उसने उक्त एक अर्द्धाली के १६७५४६ अर्थों का सृजन किया है। इस अर्द्धाली के ये सभी अर्थ केवल २०८ पृष्ठों की लघु आकारवाली पुस्तक में, जिसमें ७६ पृष्ठ प्रस्तावना के ही हैं, समा भी कैसे सकते हैं। इसीलिए तो जैसा कि पूर्व ही बता दिया गया है कि टीकाकार ने इस अर्द्धाली के केवल ५२५ अर्थ ही विस्तार से दिये हैं शेष अर्थ तो साकेतिक प्रणाली से ही व्यक्त किये हैं।

### टीका की भाषा शैली

टीका की चमत्कारिक विचष्टकल्पना पुक्त अनेकार्थ पद्धति परव व्यास जैसी शैली का विवेचन तो विद्यते पृष्ठों में कई बार हो चुका है। इसलिए उस पर विचार करने की यहाँ आवश्यकता नहीं है। जहाँ तक टीका की भाषा का प्रश्न है, तुलसीसूक्तिमुखाकार भाष्य में खड़ी बोली हिन्दी गद्य का प्रयोग किया गया है। भाषा में अपरिष्कार एवं अस्पष्टता वर्तमान है। कहीं कहीं पर तो इसी कारण टीकाकार अपने मन्तव्य को ठीक से व्यक्त नहीं कर पाया है। इस दृष्टि में साकेतिक अर्थ प्रणाली के उपर्युक्त उद्धरण ही ही देखा जा सकता है। टीकाकार ने संस्कृत तत्सम शब्दों का अत्याधिक प्रयोग किया है। इसका सहज कारण यह है कि वह विशेष रूप से संस्कृत का ही अध्येता था।

यद्यपि टीका की अनेकार्थ अर्थशैली में अनेक प्रकार की स्वच्छन्द एवं विचित्र पद्धतियों का सहारा लिया गया है,<sup>१</sup> चमत्कार वर्धनार्थ अर्द्धाली पदों को तोड़ा मरोटा गया है, विलक्षण क्लिष्ट कल्पनाओं का गढ़ारा लेकर अर्थों का सृजन किया गया है। इन सारी अर्थ-पद्धतियों को सुविज्ञ साहित्यज्ञ एवं मानस—मर्मज्ञ सम्भवतः निर्दुष्ट एवं सव्या समोचीन मानने को तैयार न हो, तयारि हम गर्व पूर्वक इस टीका के विषय में यह कह ही सकते कि रचना प्रक्रिया सम्बन्धी जनमाचन अर्थ प्रणाली को अपनाते हुए भी टीकाकार ने 'मानस' की इस एक अर्द्धाली की टीका के अन्तर्गत वेद, उपनिषद्, पुराण, दर्शन वैद्यक, ज्योतिषादि रूप का गौरवधानी महिमा एक विचित्र तु० सू० सु० भाष्य के रूप में आकल्पन हमारे समक्ष प्रस्तुत किया है। इनमें 'मानस' के अधिक टीकाकार की मानविव प्रक्रिया एवं बहुजता प्रदर्शन उद्घास है। यद्यपि इस टीका में अनेक अपरंरक व्याख्या प्रणाली को अपनाया गया है, तयारि इसकी विद्वत्तापूर्ण अर्थप्रकाशन

१. देखिये, अध्याय २ पृ० ३३६-४०। टीकाकार की स्वच्छन्द मान्यताएँ।

की पद्धति के आधार पर विविध कोश एवं उपनिषद्, पुराण, दर्शन-व्याकरण तथा साहित्यिक ग्रन्थ हैं। इसलिए इसका परिचय हमने व्यास प्रणाली से प्रभावित आधुनिक कालीन टीकाओं के साथ न देकर इसे इस प्रकरण में विवेचित किया है।

**अमृत लहरी टीका : टीकाकार : रामेश्वर भट्ट :**

पं० रामेश्वर भट्ट कृत अमृत लहरी टीका का रचना-काल संवत् १९६६ वि० है। इसका प्रकाशन संवत् १९६२ वि० में इण्डियन प्रेस (इलाहाबाद) से हुआ था। जैसा कि आधुनिक काल के सामान्य-परिचय के अन्तर्गत बता दिया है कि टीका रामेश्वर भट्ट कृत 'मानस' की प्रथम टीका पीयूषघारा की भाँति शेरक युक्त एवं 'व्यास' शब्ती परक नहीं है, अर्थात् यह बाबू बालमुकुन्द एवं श्रीधर पाठक सद्गुण साहित्यिकों की प्रेरणा से लिखी गयी गयी शेरक रहित विशुद्ध साहित्यिक टीका है। रामेश्वर जो भट्ट ने आधुनिक काल की परिष्कृत रचि सम्पन्न गिहित जनता को 'मानस' के मयार्थ स्वरूप का दिग्दर्शन करने के लिए इसे लिखा था, परन्तु इस टीका के रचना काल के समय सामान्य जनता में शेरक युक्त व्यासों की व्याख्या-पद्धति प्रधान टीकाओं की ही माय अत्रिच थी। इसीलिए तो इनकी इस दूसरी टीका का प्रकाशन इनकी प्रथम टीका पीयूष-घारा के प्रकाशक श्री तुलाराम जावबी (निर्णय सागर प्रेस के मानिक) ने इसे तत्काल छापने से इनकार कर दिया था, क्योंकि उन्हें इस टीका के बाजार में लोकप्रिय होने की आशंका थी। परन्तु इस समय भी गिहित साहित्यिक पाठक एवं प्रकाशक ऐसी टीकाओं के प्रति आकर्षित थे। इसका पता हम तथ्य से चलता है कि इण्डियन प्रेस के अधिष्ठाता एवं सुप्रसिद्ध साहित्य-प्रेमी श्री विन्तामणि घोष ने उसी समय अमृत लहरी टीका के छापने का मार ले लिया, परन्तु प्रकाशन संबंधी कुछ विषय अमुविधाओं के उग्रप्र हो जाने के कारण इसका प्रकाशन बहुत बाद में सं० १९६२ वि० में इण्डियन प्रेस से हो सका।<sup>१</sup> इस प्रकार रामेश्वर जो भट्ट एवं उनकी अमृत लहरी टीका का महत्व आधु-निक व्याख्या-पद्धति की टीका-रचना पद्धति के प्रयोग की दृष्टि से उल्लेखनीय है।

अमृतलहरी के अन्तर्गत 'मानस' के गानों वाण्यों की टीका की गयी है। इनके अन्तर्गत 'मानस' की व्याख्येय पंक्तियों के अर्थ का अनावश्यक विस्तार नहीं किया गया है। मूल का स्पष्ट एवं सरल अर्थ ही इस टीका में मिल सकता है। टीकाकार ने प्राय व्याख्येयों का अक्षरार्थ ही किया है। जहाँ-जहाँ पर पाद टिप्पणी में व्याख्येय को विवेक बातों को भी समझ दिया गया है। टीका की भाषा सड़ी बोनी गद्य है। भाषा सरल एवं सुबोध है। उसमें जहाँ-जहाँ पर अवधी, ब्रज एवं देशी शब्दों के प्रयोग भी मिलते हैं। अरबी-फारसी के शब्द भी कतिपय स्थलों पर प्रयुक्त हैं। टीकाकार की रचना-शैली में श्रद्धा एव स्पष्टता वर्तमान है। यहाँ अमृत लहरी टीका का एक उद्धरण प्रस्तुत कर रहे हैं—

१. अमृत लहरी टीका की श्री श्रीशिवरत्नाय भट्ट कृत भूमिका।

मूल— प्रेम अमित्र भेद विरुद्ध भरत पयोषि गमीर ।

मयि प्रपटेउ मुर साधु हित कृपासिन्धु रघुबीर ॥'

अर्थ—भरत जी अवाध क्षीर समुद्र हैं और विरह मदर पर्वत है, उसे मयकर मत्त रूपी देवताओं के लिए कृपासिन्धु रामजी ने प्रेमरूपी अमृत निकाना ।

शारदटिप्पणी—भरत को ननिहाल से लौट आने पर राम जी के दर्शन नहीं हुए इसी वियोग से आगय है ।

जैसे देवताओं के लिए मन्दरावत से समुद्र मथ कर अमृत निकाला गया था उन्ही तरह साधुओं के हित के लिए भरत जी से राम जी के वियोग के कारण प्रेम प्रकट हुआ ।'

अमृत सहरी के उपयुक्त उद्धरण में व्याख्यातव्य दोहे के भाव को प्रथमतः अन्तर्यामि पुन रूपक को अधिक स्पष्ट करने के लिए उसकी पाद टिप्पणी में भी प्रयास किया गया है । भाषा की सरलता एसी है कि सामान्य रूप से शिथिल व्यक्ति के लिए भी टीका सर्वथा सुगम है ।

अन्ततः इस टीका के विषय में हम यहाँ जो एक अपेक्षित सूचना देना समीचीन समझते हैं, वह यह है कि यद्यपि टीकाकार ने श्लेषकों को टीका से एकदम बहिष्कृत कर दिया है, तथापि तत्कालीन सामान्य जन की रुचि के रचनायुक्त श्लेषकों को कथाओं-लवकुश चरित, सीता का भू प्रवेश एवं रामादि के महा प्रस्थान को मध्य में अनुबद्ध कर ग्रन्थ के परिशिष्ट में स्थान दे दिया है ।

टीका विनायकी टीका

टीकाकार - श्री विनायक राव

पद्वि विनायक राव जी—(रचना काल सवत् १९७० वि०) सागर (मध्य प्रदेश) के निवासी थे । वे ट्रेनिंग इंस्टीट्यूशन (जबलपुर) के अतिरिक्त सुपरिटेण्डेंट थे । आप तत्कालीन अग्नेय सरकार एवं जनता दोनों के द्वारा सम्मानित थे । आप हिन्दी के निष्ठावान सेवक एवं प्रबल पक्षपाती थे । मध्य प्रदेश में हिन्दी के प्रचार कार्य में आपका योगदान सराहनीय है । आपकी लिखी हुई अधिकांश पुस्तकें तत्कालीन उच्च विद्यालयों (हार्स स्कूलों) एवं पाठशालाओं में चलती थीं । सरकार ने हिन्दी सेवा के उपलक्ष्य में आपको १००० रु० का पुरस्कार भी दिया था । आप को कविनायक एवं साहित्य भूषण की उपाधि से भी विभूषित किया गया था । आपने हिन्दी में कुल पन्द्रह-बीस ग्रन्थ लिखे थे, जिनमें मानस की विनायकी टीका सुविश्रुत है । आप हिन्दी के एक अच्छे कवि भी थे ।

१ रामायण टीका करो बहु जन बुद्धि उदार । तिन मेह लिखी विनायकी टीकन की सरदार । टीकन की सरदार, सार सरलर्य सुती को । पिपल छन्द प्रबध बलकृत भावहि जी को । ही को मानु प्रकाशा ज्ञान मद साधन तामा 'सरस सुखद सब सज्ज राम निय गुण प्राप्ता ॥'

## विनायकी टीका

'मानस' के टीका-साहित्य के आधुनिक काल की टीकाओं में विनायकी टीका का विशिष्ट स्थान है। यह टीका साहित्यिक एवं भक्ति परक दोनों दृष्टियों से महत्त्वपूर्ण है। इसे मानस की सर्व विध उत्तम टीका कहा जा सकता है। स्वर्गीय बाबू जगन्नाथ प्रसाद 'मानु' ने इसे टीकाओं की सरदार कहा है एवं सुप्रसिद्ध साहित्यिक एवं मगनसमर्त प्रोफसर राम दास गौड़ ने भी इसकी भूरि-भूरि प्रशंसा की है।

विनायकी टीका का नाम इसके रचयिता श्री विनायक राव जी के ही नाम पर रखा हुआ है। यह मानस की सुविस्तृत टीका है। इसके भिन्न-भिन्न कांडों की रचना एवं उनका प्रकाशन विभिन्न समयों पर हुआ है। टीका के विविध कांडों की पृष्पिकाओं के आधार पर उनका रचनाकाल इस प्रकार है—

- अरण्यकांड—शिवरात्रि, संवत् १९६४,
- अयोध्याकांड—आषाढ़ कृष्ण दो संवत् १९६७,
- बालकांड—पौष शुक्ल सात, संवत् १९६६,
- सुन्दर कांड—आषाढ़ शुक्ल चार, संवत् १९७१,
- बालकांड—माघ कृष्ण चौदह, संवत् १९७१,
- लंका कांड—विजयादशमी, संवत् १९७३, एवं
- उत्तरकांड—विजयादशमी, संवत् १९७३।

विनायक टीका के बालकांड का प्रकाशन सन् १९१५ में हुआ। शेष कांडों का प्रकाशन यथा समय होता गया।

विनायकी टीका 'मानस' की सागोपाग एवं सर्वांगपूर्ण, टीका है। इसमें 'मानस' के साहित्यिक, भक्तित्वात्मक, एवं व्यास-प्रणाली परक व्याख्यानों का सम्यक् रीत्या समन्वय किया गया है। अपनी इन्ही विशेषताओं के कारण यह टीका साहित्यिकों, सन्तों और गृहस्थों में समान रूप से समादृत हुई। इससे प्राचीन टीका-पद्धति के रचि-सम्पन्न मानस-प्रेमियों तथा आधुनिकशिक्षा प्राप्त बुद्धिवादियों दोनों को मतोप प्राप्त हो सकता है। इसमें यत्र-तत्र अपेक्षित आधुनिक ज्ञान विज्ञान की बातों की विवेचना से भी टीका को पुष्ट किया गया है।

विनायकी टीका के अन्तर्गत प्रथमतः 'मानस' के व्याख्यातक रघु के शिष्ट पदों के शब्दार्थ दिये गये हैं। यदि आवश्यकता पड़ी है तो व्याख्येय विशेष का अर्थ भी दिया गया है। मुख्य स्थलों के विविध प्रकार के भाव भी दिये गए हैं, जैसा कि व्यासों की ब्यावाचकी शैली प्रबान 'मानस' टीकाओं में किया गया है। इसके उपरान्त जो व्याख्या-सापेक्ष बातें शेष रह गयी हैं, उन्हें व्याख्येय विशेष की पाद-टिप्पणियों में दे दिया गया है। व्याख्येयों के समानार्थी श्लोक एवं पद भी ससृष्ट तथा हिन्दी शब्दों से उद्धृत करके पादटिप्पणियों में ही उल्लिखित कर दिये गए हैं।

१. विनायकी टीका (लंका कांड) प्र० सं० पृ० ३ की भूमिका।

टीकाकार ने काष्ठ विशेष के क्षेपको, अन्तर्गत कथा-प्रसंगो एवं उसमें आये हुए छंद, रस, अलंकार, ध्वनि आदि वाच्यशास्त्रीय तत्वों का विस्तृत विश्लेषण सहित उल्लेख उसकी पुरानी (परिशिष्ट) के अन्तर्गत किया है।

टीका की व्याख्या शैली सरल तथा विशद है। यद्यपि इस पर व्याप्त की चमत्कारिक कुतूहलोत्पादक अर्थ-पद्धति का भी कुछ प्रभाव परिलक्षित होता है, परन्तु टीका की व्याख्या पद्धति में प्रधानता साहित्यिक व्याख्यान प्रणाली की ही है। टीका की भाषा खड़ी बोली हिन्दी गद्य है। भाषा में सरलता, विशदता एवं परिष्कार है। विनायकी टीका से एक उद्धरण यहाँ प्रस्तुत किया जा रहा है—

मूल— श्याम गौर किमि कहीं बखानी ।  
गिरा अनयन नयन बिनु बानी ॥

अर्थ—(सखी) कहने लगी दो राजकुमार जिनकी किशोर अवस्था है और जो सभी प्रकार से सुन्दर हैं, बाग की सीर करने आये हैं एक तो श्यामले और दूसरे गौर रंग के हैं उनका वर्णन मैं कैसे करूँ, क्योंकि बाणी को नेत्र नहीं और नेत्रों को बाणी नहीं (अर्थात् जीम जिसे वर्णन करने की शक्ति है उसे देखने की शक्ति नहीं और नेत्र जिन्हें देखने की शक्ति है उन्हें वर्णन करने की शक्ति नहीं है। भाव यह कि देखनेवाला कोई और है और वर्णन कर्ता कोई दूसरा है। सारांश यह है कि 'नैन के नहिँ बैन, बैन के नयन नहीं है' है।

पाठ शिष्यणी—गिरा अनयन नयन बिनु बानी—लाला मंत्री लालब्रजचन्द कृत राम विनोद से—

राम पीतू—निरखे अलिदोड राजकिशोर ।

हस्त श्री मिथिलेश नृपति के बाग माहि चहु ओर ।  
श्याम गौर सुडि रूप राशि छवि भरी पारही पोर ।  
वारिष द्युति दै घन दामिनी रवि शशि रहि मदन करोरा  
बानि सका केहि भाति सुनाई मधुराई चितचोर ॥  
गिरा अनयन नयन बिनु करनी, रची विरचि कठोर ।  
मधि खूबि जलधि रतन मनु काढ़े करि विधि पतन अपोर  
जल ब्रज चन्द दिखाऊँ तुम्हही गिनती करत निहोर ।<sup>१</sup>

टीकाकार ने उपर्युक्त अर्थांशों का अर्थ बड़े ही विशद एवं विस्तृत ढंग से किया है। उन्होंने उक्त अर्थांशों के भावों को स्पष्ट करनेवाली ब्रजचन्द कवि कृत पद को भी उद्धृत किया है। भाषा सरल, विशद एवं परिष्कृत है।

मानसभाष्य :

भाष्यकार : पं० रामवल्लभाशरण

पं० राम वल्लभाशरण जी का जन्म आपाठ कण्ठ १३ सवत् १६१५ को बुन्देल-खण्ड के रणेह नामक ग्राम के अन्तर्गत कान्यकुब्ज ब्राह्मण वंश में हुआ था ।<sup>१</sup> इनके पिता का नाम पं० रामलाल एवं माता का नाम रमा देवी था । इनका बचपन का नाम धनुषधारी था । पाँच ही वर्ष की अवस्था में इनकी माता का स्वर्गवास हो गया । जब इनकी अवस्था ७ वर्ष की हुई तो इनके पिता इन्हें लेकर पौडी नामक ग्राम में आ गए और यहीं निवास करने लगे । गाँव में सीताराम का एक मंदिर था । पिता-मुन उसी मंदिर की परिचर्या में लगे रहते थे । ये वही पर संस्कृत पढ़ने लगे और १७ वर्ष की ही अवस्था में संस्कृत के अच्छे विद्वान् हो गए । सवत् १६३२ में इनके पिता जी की मृत्यु हो गयी ।

आप बड़े अध्यवसायी थे । आपने संस्कृत के सभी साहित्यों का बोध प्राप्त कर लिया था । कालान्तर में आपने मंदिर के प्रबन्ध का सारा भार रामवचन दास नामक एक साधु को सौंप दिया और उन्हीं साधु से आपने दीक्षा भी ले ली । अब आप पूर्ण रूप से तपो साधना में रत हो गए । इन्हीं महात्मा ने उनका नाम रामवल्लभाशरण रखा । कुछ दिनों के पश्चात् आप अयोध्या आ गए । वहाँ से चित्रकूट होते हुए आप प्रयाग गए और पुन अयोध्या नीट आये । यहाँ आपने मणि राम जी की छावनी में अपना आसन लगाया । इन्हीं दिनों आपका परिचय सरजू तट निवासी महात्मा विद्यादास से हुआ । उनके आदेशानुसार आप विनयपत्रिका की कथा सुनाने लगे । धीरे-धीरे इनकी विद्वत्ता एवं आकर्षक कथावाचन की श्याति सम्पूर्ण अयोध्या में फैल गयी । अब आपकी यहाँ पर पर्याप्त प्रतिष्ठा होने लगी ।

बाद में महात्मा विद्यादास से इन्होंने रसिक भाव का सम्बन्ध ले लिया । मणि-राम छावनी के निकट ही रहनेवाले इनके गुद माई श्री कल्याणदास ने इनके लिये २ बीघे जमीन खरीदी और उसमें एक सुन्दर भवन का निर्माण करवाया । अब (सं० १६५३ वि० से) आप यही निवास करने लगे । धीरे धीरे आप के शिष्य थट्टानु बढ़ने लगे । उन लोगों के निवास के लिए आपने समीप ही एक अन्य विशाल निवास-स्थान बनवाया । विद्यार्थियों की शिक्षा के लिए आपने एक संस्कृत विद्यालय भी स्थापित किया जो बड़ी ही जोर-शोर से चला । आप स्वयं भी विद्यार्थियों को पढ़ाया करते थे ।

उत्तर प्रदेश, बिहार, राजस्थान आदि प्रान्तों में बहुत से विद्वान् संत, राजे, महाराजे एवं सेठ-भादृकार आपके शिष्य थे । आपका साकेतवाम कावित्वे शुक्ल १० सवत् १६६८ को हो गया ।<sup>२</sup>

१. रामभक्ति में रसिक सम्प्रदाय, पृ० ५०१-४ ।

२. रामभक्ति में रसिक सम्प्रदाय, पृ० ५०१-४ ।

पंडित जी की साहित्य-सेवा का क्षेत्र अत्यन्त विस्तृत था। आपने सम्प्रदाय के संस्कृत ग्रंथों की टीका-टिप्पणी कर उन्हें सम्प्रदाय के लिए भुगम बनाया। आपकी 'मानस' के मदन-व्याख्यान में बड़ी अमिहति थी। आप स्वयं मणिराम छावनी पर 'मानस' की कथा कहा करते थे। आपने 'मानस भाष्य' नामक 'मानस' की एक संप्रहात्मक टीका प्रणीत की थी, जो अयोध्या से निकलनेवाले 'तुलसीपत्र' के कुछ अंकों में धारावाहिक रूप से प्रकाशित भी होता रहा।

पंडित जी के द्वारा प्रणीत ग्रंथों की तालिका निम्नलिखित है—

१—बृहत्कौशल खंड की टीका।

२—शिवसहिता की टीका।

३—सर्वसिन्धु चन्द्रोदय खंड की टीका।

४—जानकी स्वराज्य खंड की टीका।

५—राम नवरत्न खंड की टीका।

६—सुन्दर मणि संदर्भ की टीका।

७—ध्यान मञ्जरी की टीका।

८—रहस्यमय खंड की टीका।

९—तत्व त्रय खंड की टीका।

१०—शिक्षा-पत्रो खंड की टीका।

११—विनय कुसुमाजलि खंड की टीका।

१२—राम पटल खंड की टीका।

१३—सुदामा बारह खंडी।

१४—रामस्तवराज के श्री हरिदास कृत भाष्य की टीका।

१५—राम तापिनी उपनिषद् के श्री हरिदास भाष्य की टीका।<sup>१</sup>

### मानसभाष्य

अयोध्या के सुप्रसिद्ध विद्वान एवं मानस मर्मज्ञ पं० राममल्लभास्करण ने राम चरित मानस का एक सुविस्तृत व्याख्यान किया, जिसमें 'मानस' के अन्य प्रसिद्ध टीकाकारों एवं व्याख्याताओं के भी भाव सयुक्त रहते थे। यह व्याख्यान अयोध्या से ही निकलने वाली तुलसीपत्र नामक मासिक पत्रिका में धारावाहिक रूप से निकलता भी था। इस विस्तृत व्याख्यान का नाम मानस भाष्य रखा गया था। इसका प्रकाशन तुलसीपत्र वर्ष ४ (संवत् १९७४) अंक ४ से प्रारम्भ हुआ और तुलसी पत्र वर्ष ५, अंक ११, १२ तक नियमित रूप से चलता रहा। हमें तुलसीपत्र के अन्य वर्षों (६, ७) अगले अङ्कों में मानस भाष्य का धारावाहिक प्रकाशन प्राप्त नहीं हुआ। ऐसा प्रतीत होता है कि कुछ विशेष बहुविधाओं के कारण मानसभाष्य का प्रकाशन शीघ्र ही बन्द हो गया। और इसके साथ ही साथ मानस भाष्य का प्रकाशन भी बन्द हो गया। सम्प्रति तुलसीपत्र वर्ष ५, अङ्क

११, १२ में प्रकाशित मानस के बालकाढ के प्रथम दोहे की प्रथम चौपाई—अमिय भूरिमय चूरन चाह' तक की ही टीका हमें मानसभाष्य के रूप में उपलब्ध है।

मानसभाष्य के अन्तर्गत पं० रामबल्लभ जी ने प्रथम व्याख्यातक के सभी विलिप्त शब्दों के अर्थ दे दिये हैं। इसके अन्तर व्याख्येय का यदि आवश्यक हुआ तो अन्वय भी दिया गया। पुन अक्षरार्थ दे कर व्याख्येय के सभी पदों पर मानस के अन्य प्रसिद्ध टीकाकारों के भावों को अपने शब्दों में सम्पादित करके उल्लिखित किया गया है। अन्ततः उन्होंने अपनी मो सम्पत्ति कुछ प्राचीन सुप्रसिद्ध टीकाकारों—कृष्णाग्निधु, काष्ठ-जिह्वा स्वामी मानसमयंकार आदि के व्याख्यानो के सम्बन्ध में जता दी है। इन प्रकार की व्याख्यान प्रणाली का क्रम 'मानस' (बालकाढ) के मंगलाचरण सम्बन्धी प्रारम्भिक गत श्लोको एक ५ सौरठो में प्राप्त होती है। इनके पश्चात् 'मानस' के प्रथम दोहे की अर्द्धार्थियों की व्याख्या (मात्र शारदिक दोहा अर्द्धार्थियों की टीका प्राप्त है) में अपन भाष्य में अथ टीकाकारों के भावों को प्रस्तुत करने की उनकी प्रवृत्ति में बर्णन आ गयी है। प्रथम अर्द्धार्थी में तो कुछ टीकाकारों ने मात्र सक्षिप्त रूप में निर्दिष्ट भी कर दिये गये हैं, परन्तु दूसरी अर्द्धार्थी की व्याख्या में टीकाकार ने अन्य टीकाकारों के भाव देकर स्वयं इस अर्द्धार्थी का विस्तृत भाषिक एवं विद्वत्पूर्ण भक्तिपरक व्याख्यान प्रस्तुत किया है। 'मानस' भाष्य के अन्तर्गत केवल मानस के भक्ति पद का ही विश्लेषण नहीं प्रस्तुत किया गया है, अपितु उसमें यथावेधित उसकी साहित्यिक विशेषताओं का भी विवेचन प्राप्त होता है।

टीका की शैली विणद एवं गंभीर विवेचना से पूर्ण है। उसमें 'मानस' से ही मानस का के व्याख्यानार्थों का अर्थ निकालने की श्याम परत शैली का आश्रय लिया गया है।

टीकाकार की भाषा परिष्कृत एवं संस्कृत निष्ठ है। उसमें सम्भूत तत्सम शब्दों का बाहुल्य है।

यहाँ हम स्थान संकोच के कारण 'मानस' भाष्य में प्रकाशित अन्य टीकाकारों के भावों की निर्देशिका विस्तृत व्याख्याओं का उद्धरण नहीं दे रहे हैं। यहाँ मानसभाष्य की मौलिक विषय गंभीर एवं सुविस्तृत भाष्य प्रणाली के दिग्दर्शनार्थ मानस भाष्य की द्वितीय अर्द्धार्थी की व्याख्या का कुछ अंग प्रस्तुत किया जा रहा है—

मूल— अमिय भूरि मय चूरा चाह।

समन सकल भव हउ परिवार ॥

अर्थ—अब रजनी की दूगरी उपश्रया का उन्नेय इस दूगरी चौपाई में है। शरणागत मिथ्य भव रोग से पीडित है यों तो सभी जीव इस दाहण ताप में मग्न हैं पर यो गुण शरण में प्राप्त जन को इस बात का अनुभव हो चुका है कि उमें सम्पूर्ण मानस व्यापियों का मूल कारण महाभोह विनिमित्त किये जायता है तज्जगत काम रूपी बात प्रबोध में उसकी सात्विक शक्तियाँ रतन्व्य हो गयी हैं, मोम रणी बन्ध ने उधने



नैमित्तिक मार्ग को रोक दिया है और क्रोध रूपी पित्त उसके हृदय को दग्ध किया करता है। ऐसा अनुभव होने ही से उसका ताप कुछ घट चला है—'जाने ते छो जहि कछु पापी, नाश्रन पार्वहि जन परितापी।' और वह अपनी दशा संभाल कर श्री गुरु चरणों में प्राप्त हुआ है, क्योंकि—सदगुरु वैद्य वचन विश्वासा। सयम चहूँ विषय कर आसा। रघुपति भगति सजीवन भूरी। जनू पान थढ़ा अति भूरी। यहि विष भते दुराग नसाही। नाहि यतन मोटि नहि जाहीं।'

अमिय मूरि इति—ग्रन्थकार ने इस चौपाई में रज श्री को ही सजीवन मूरिमय चरण कहा है और उत्तर कांड के मानस रोग प्रकरण में रघुपति मक्ति से उसकी उत्प्रेक्षा की है। इसकी सगति मानस सदमं दीपक के इस वचन से लग जाती है। यथा-मक्ति सुधा चिद अमिय श्रुति कह मत्गुरु पद पूरि। सत नितोत पावन परम उभय संजीवन मूरि ॥ अर्थात् मक्ति सूत्रधार मक्ति को अमृत स्वरूपा कहते हैं और श्रुति प्रमाण से आत्मा भी अमृत ही है। सत गुरु पद साक्षात् आत्म स्वरूप दर्शन है क्योंकि वह परम पवित्र ( सत् निगत ) शुद्ध सत्व गुण स्वरूप है इसी हेतु दोनों को सजीवन मूरि कहा है।<sup>१</sup>

टीकाकार ने उक्त अर्द्धाली की व्याख्या करते हुए गुरु चरणों की रज की महता बतायी और भव रोग से भाग पाने के लिए वैद्य-गुरु को चरण रज की संजीवनी सुधा सद्गत बताया है। उसने अमिय मूरि, पद का नाभिक एवं मक्ति परक व्याख्या करते हुए गुरु-पदों की महता का गान किया है। टीकाकार ने अर्द्धाली में आये 'अमिय मूरि ( संजीवनी जड़ी ) का सटीक अभिप्रायार्थ ज्ञापित करने के लिए, 'मानस' उत्तर कांड के रोग प्रकरण मक्ति के साथ अमिय के औषध्य का भी विश्लेषण प्रस्तुत किया है और दोनों स्थलों पर किए गये औषध्य को सत् गुरु पद से समुक्त कर उनकी सगति भी लगायी है। भाष्यकार ने यहाँ पर उत्प्रेक्षा बताया है, परन्तु वस्तुतः इस अर्द्धाली में रूपक वर्तमान है। टीकाकार ने उपर्युक्त उद्धरण में अर्द्धाली के लिए चौपाई शब्द का प्रयोग किया है। हो सकता है प्रमादवश ऐसी भूल उसके द्वारा हो गयी हो, क्योंकि सुविज्ञ भाष्यकार चौपाई एवं अर्द्धाली का भेद भली भाँति जानता ही रहा होगा।

टीका की शैली पर 'व्याम' पद्धति की अर्थ शैली का प्रभाव स्पष्टतः दृष्टिगोचर हो रहा है। वैसे शैली में प्रवाह एवं विगदता वर्तमान है। उद्धरण को भाषा भी परिष्कृत है।

'मानस' सटीक ( सप्तकांड )

टीकाकार : बाबू श्याम सुन्दर दास—

हिन्दी के परममेवक एवं सुप्रसिद्ध साहित्यकार बाबू श्यामसुन्दरदास का जन्म सन् १९३२ वि० में बनारस के बाबू देवीदाम खन्ना के यहाँ हुआ था। इन्हें बाल्या-

व्यास स ही हिन्दी स विशेष अनुराग था । एफ० ए० की परीक्षा उत्तीर्ण करने के पश्चात् आपन अपन दो प्रमुख मित्रा पंडित रामनारायण मिश्र एव ठाकुर शिवकुमार मिह्र की सहायता से सन् १९५० म 'नागरी प्राचरिणी मन्ना, काशी का स्थापना की । आप दस सन्धा की उन्नति एव विकास म आजीवन लोन रहे । बी० ए० पास करने के पश्चात् आपन 'सेन्ट्रल हिन्दू कॉलेज, काशी' मे अध्यापन काय करता प्रारम्भ किया था । कालान्तर म कुछ विशेष कारणो स आपने वहाँ का अध्यापन काय छाड दिया और अयव विभिन्न पदा पर कार्य किया । अन्तत मानवाय जा के अनुरोध म आप हिन्दू विश्व विद्यालय म हिन्दी-विभाग के अध्यक्ष हा गये । इसी समय आपन हिन्दी की उच्च कक्षा ( बा० ए० और एम० ए० ) के लिए उपनोगा हिन्दी श्रया—भाषा विभाग, हिन्दी साहित्यालोचन आदि का प्रणयन किया । इनकी साहित्यिक सेवा म प्रमत्त होकर तत्कालीन सरकार न इन्हें रायबहादुर की पदवी प्रदान का और काशी विश्वविद्यालय ने डॉ० निर की उपाधि स सम्मानित किया । इनकी मृत्यु सन् २००२ म हो गयी ।

रचनार्ये—

बाबू जी ने लगभग १०० हिन्दी पुस्तको का सम्पादन किया है । आपने बहुत सो अनुपलब्ध हिन्दी कृतियो का भाष्य कर उन्हें प्रकाशित किया । हिन्दी शब्द सागर, हिन्दी वैज्ञानिक कोष, भाषा विज्ञान, साहित्यालोचन, हिन्दी भाषा और साहित्य, भाषा रहस्य, रूप्य रहस्य, गोस्वामी तुलसीदास, हिन्दी काविद रत्न माना ( दो भाग ) आदि आपकी प्रमुख साहित्यिक कृतियाँ हैं ।

बाबू श्याममुन्दरदास कृत मानस की टीका—

बाबू श्याममुन्दरदास कृत 'मानस' की टीका का प्रथम संस्करण सन् १९७५ ( सन् १९१८ ) इण्डियन प्रेस प्रयाग स निकला था । इसका परिशुद्ध एव परिष्कृत संस्करण, त्रिमस स्वर्गीय आचार्य रामचन्द्र शुक्ल एव सत्ता प्रभाद पाठेश का भी योगदान रहा, सन् १९६५ वि० म उक्त प्रेस स हा प्रकाशित हुआ ।

बाबू श्याम मुन्दरदास द्वारा विरचित मानस टीका क अन्तर्गत 'मानस' के व्याख्यातव्यों का प्राय मोघा-भामाय अथ किया गया है । उक्त 'मानस' के भाषा को बहुत सीबातानी या क्लिष्ट कल्या के सहारे अनावश्यक रूप स सम्पुन नहीं किया गया है । ही एक वान अवश्य है कि कतिपय व्याख्य स्थता पर अना प्रचार के भाव दिए गये हैं । जहाँ उहाने एक ही व्याख्य के कई भाव दिये हैं, वहाँ उनी टीका म व्यास मीनी परक व्याख्यान पद्धति का दहन होता है । टीकाकार न कई भावा को देकर उनी यथावश्यक समीक्षा की है और अत म अपनी समीचीन एव बुद्धिपरक मटीक व्याख्या दी है ।

बाबू साहब ने 'मानस' क व्याख्या का प्रथमत अर्थ कर दिया है । इनके उपरान्त जो व्याख्यात्मक साहित्य प्रामाणिक ब्रह्मर्षि भगवानाथी या व्याख्यान म संयति रखने वाले संस्थादि श्रयो के जो उद्धरण हैं उह बरो ही भावधानी म ध्यानवीन कर, भावश्यक स्थिति मे मुक्त टाका का पार्श्वनिष्ठा म उद्धृत कर दिया है । टीकाकार ने

यथावश्यक स्थलों पर शका समाधान भी दिये हैं। टीका के अन्तर्गत तुलसीदास जी की जीवनी दी गयी है, जो साहित्यिक दृष्टि से महत्वपूर्ण है। टीका का महत्व साहित्यिक एवं वैज्ञानिक ( सटीक ) अर्थ प्रणाली की दृष्टि से उल्लेखनीय है। दार्शनिक या मक्ति तत्व के प्रतिपादन की दृष्टि से इस टीका का कोई उल्लेखनीय योगदान 'मानस' के टीका-साहित्य को नहीं है।

टीका को व्याख्या शैली प्रधानतः साहित्यिक है। उसमें विगदता एवं सरलता वर्तमान है। भाषा सरल एवं सुबोध खड़ी बोली हिन्दी गद्य है। उसमें कतिपय स्थलों पर उद्गू-फारसी के आमपहच शब्द भी प्रयुक्त हुए हैं। बाबू साहब की टीका को साहित्यिक विशेषताओं का विस्तृत विवेचन तीसरे खण्ड के अन्तर्गत यथास्थान किया जायगा। यहाँ हम उनकी टीका की सामान्य विशेषताओं के उद्घाटन एक उद्धरण को प्रस्तुत कर रहे हैं।

मूल—

भूप सह दस एकहि वारा ।

सगे उठावन टरहि न टारा ॥

दगइ न समु सरामन कैमे । कामो बचन भतीमन जैसे ।'

अर्थ—'दस हजार राजा एक ही वार ( धनुष ) उठाने लगे, किन्तु वह टाले टला तक नहीं। ( वह ) शिव धनुष किस तरह नहीं डिगता जिस तरह कामी पुरुष के बचन से सती स्त्री का मन चलायमान नहीं होता। ( दस हजार राजाओं ने क्यों धनुष उठाया ? जानको दस हजारों को ब्याह दी जाती ? या एक को—ना किसको ? इसका समाधान कई प्रकार से लोग किया करते हैं, जैसे—सबने यह सनाह की कि एक बार सब मिलकर उठा लें, फिर युद्ध द्वारा आपस में निबट लेंगे। अथवा भूत महल दस, एकहि बार अर्थात् दस दस हजार राजाओं ने एक-एक बार अलग-अलग धनुष को उठाना चाहा, पर वह न उठा। अथवा—पहल बाणपुर दस 'रावण' दोनों ने एक ही बार साथ-साथ उठाया, अलग-अलग न उठा तो दोनों ने मिच कर उठाया, अथवा एक ही 'वार' एक ही रोज दस हजार राजाओं ने जुदा-जुदा उठाया। अथवा दस हजार राजाओं ने उठाने का यत्न किया उन्हें 'एकहि' एक राजा ने जो समझदार था 'वारा' मना किया कि क्यों व्यर्थ मेहनत करते हो ? इत्यादि। पर ये सब किञ्चित् कल्पनायें व्यर्थ जान पड़ती हैं। सीधा समाधान यही प्रतीत होता है कि जब अलग-अलग उठा कर हार गये तब कई हजार राजा मिल कर केवल परीक्षा के लिये केवल यह देखने के लिये कि इतने आदमियों से भी उठता है या नहीं, भीताजी को ब्याहने के लिये नहीं—उसे उठाने लगे।'<sup>१</sup>

उपर्युक्त चौपाई का विशुद्ध अधरार्थ देने के पश्चात् दस हजार राजाओं द्वारा धनुष के उठाये जाने की विवादास्पद शका का समाधान बड़े ही युक्तियुक्त एवं बुद्धिपरक ढंग से किया गया है। अन्य टीकाकारों के मन माने एवं मोडे समाधानों का खंडन भी किया है। टीका की भाषा नितांत सरल है, यथापम्पव जन-सामान्य में प्रयुक्त होने वाले

सरल शब्दों का ही प्रयोग किया गया है। सम्भवत इमीनिये टीकाकार ने सरलत के तलम शब्दों का बहुत अधिक प्रयोग न करके उनके स्थान पर जन सामान्य में बहुधा प्रचलित, जुदा, रोज, हजार सदृश फारसी जैसी हिन्दीतर भाषाओं के शब्दों का प्रयोग किया है।

दीनहितकारिणी टीका :

टीकाकार रामप्रसाद शरण 'दीन'—

श्री रामप्रसाद शरण 'दीन' अयोध्या निवासी मंत थे। आप कनक भवन (अयोध्या) के सत परम हंस श्री सीताशरण जी के कृपा पात्र थे। 'दीन' जो बड़े उन्माही 'मानम' प्रचारक और परिनिष्ठ 'मानम' यत्ता एव मर्मज्ञ थे। आपके 'मानम' सम्बन्धी लेख और टिप्पणियाँ तुलसीपत्र नामक पत्रिका तथा 'मानम' पीयूष नामक सप्ताहिक टीका में प्रकाशित हैं।

रामप्रसाद शरण जी ने दीनहितकारिणी नाम से 'मानम' के आरण्य, त्रिदिग्या और सुन्दर काठों की टीका लिखी है।

टीका—

दीन जी ने सर्वप्रथम 'मानस' के सुन्दर काठ की टीका लिखी जो संवत् १९७५ वि० में भारत-भूषण प्रेस, लखनऊ से छपी थी। इसके पश्चात् इन्होंने संवत् १९७६ में आरण्य काठ की टीका लिखी, जो मद्य हो धर्म प्रेस मेरठ से प्रकाशित हुई। अन्त में दीन जी के द्वारा स० १९७७ में रचित त्रिदिग्या काठ की टीका का प्रकाशन उन्नीस वर्ष हिन्दी प्रेस, प्रयाग से हुआ। टीका क्षेपक रहित है। दीन जी की व्याख्यान-पद्धति प्राचायक आधुनिक व्याख्यान की विवेचनात्मक गार्हस्थ्य पद्धति का है परन्तु कहीं-कहीं पर इनकी टीका में व्यासों की अर्थ-शैली की तरह अनेक अर्थपरक व्याख्या भी मिल जाती है। इनकी टीका में जहाँ व्याख्येय के कई अर्थ किये गये हैं, वहाँ उन अर्थों में प्रधानतया टीकारार की तार्किक दृष्टि और भक्ति के ही दर्शन होने हैं। दार्शनिक दृष्टि में इनकी टीका विविष्टाद्वैत मत से प्रभावित है। इन्होंने मानस की राजनीति शास्त्रपरक टीका भी की है, जो मानम-पीयूष में छपी है। इनकी सम्मोद विवेचनात्मक व्याख्यान पद्धति का एक अच्छा उदाहरण हम तृतीय खण्ड के अन्तर्गत मानस की राजनीति शास्त्रपरक टीकाओं के प्रसंग में मध्याह्नक देते हैं।

दीन हितकारिणी टीका में अनेक अर्थों का विधान मिलता है। भाषा सही बोली हिन्दी है, उसमें अपरिष्कार एव दोष वर्तमान हैं। दीन हितकारिणी टीका ने एक एक उद्धरण से उसकी सामान्य विशेषताएँ प्रकट हो जाती हैं—

मूल— 'बार बार रघुवीर समारी।  
सखेउ पवन तनय बल भारी ॥'

'भारी बल वाले श्री बायुनंदन जी बार-बार श्री राम जी को स्मरण करके बूढ़े । बहुमूल्य परार्थ पाम रखने वाला पुण्य, जब किसी अपरिचित स्थान में जाता है तो अपनी वस्तु को बार-बार सभारता है । श्री हनुमान जी के पास बहुमूल्य मुद्रिका है, नील भगि जड़ी रखने ही में वह बहुमूल्य नहीं, वरन् श्री राम नामांकित है, इससे बहुमूल्य है । यह मुंदरी है तो श्री रामनामांकित परन्तु रखने वाली है श्री जानकी जी के कर कमल में । केवट को उत्तराई देने समय सरकार को दिया तब से उन्हीं के पास रही । प्रिया प्रीतम के विषोप दशा में दोनों के प्राण मरझक और धैर्य देने वाले दो ही हैं । एक श्री राम नाम दूपरे मुद्रिका, श्री जानकी जी को श्री राम नाम का आधार है 'नाम पाहुरु दिवम निशि' क्लिप्पिषा पाण्ड के दूपरे श्लोक में श्री राम नाम को कहा 'श्री जानकी जीवन' और श्री रघुनाथ जी के पाम श्री प्रिया जी के कर कमलवाली मुन्दरी । वही मुन्दरी श्री पवन कुमार जी महाराज उम पार विर जाते हैं । कूदने समय कहीं गिर न परे इसी में बार बार सभारा । 'रघुवीर मंभारी' नामांकित मुद्रिका और नाम तामी अभेद, अवका अन्त करण में श्री रघुनाथ जी को और यह बाहर मुद्रिका को संभारा इससे दोनों के बान्ने पुन पुन दो बार कहा । तर्ष होने में रोमान लडे हो जाते हैं, रोमाचित होने से कवि की आशय है, कि बार बार अर्थात् रोम रोम से श्री राम जी का स्मरण कर रहे हैं । भारी बलवाने श्री हनुमान जी जब तरके, तो श्री रघुनाथ जी ने इनको बार-बार संभाला क्योकि शिम पर्वत पर ये घरण रखने से, वह इनके अधिक भार को न सहिके पाताल चला जाता था । पर्वत के साथ ये मो न पाताल को चले जायें, इनको श्री राम जी ने बार-बार सभारा । रघुवीर इससे कहा कि वीर ही वीर को संभाल सक्ता है । श्री हनुमान जी ने रघुवीर को अपने हृदय में संभारा क्योकि आगे वीरता कला है ।'<sup>१</sup>

उपयुक्त अर्द्धांती में टीकाकार ने कुतूहलपूर्वकता के लिए दो अर्थ किये । आने प्रथम अर्थ के द्वारा उसने यह बतलाया है कि हनुमान जी ने मुंदरी की सरक्षा हेतु रघुवीर नामक मुद्रिका की मंगल की दूपरे अर्थ से उसने यह निर्देश किया है कि हनुमान जी ने रघुवीर का नाम इन लिए बार बार लिया कि कही उनका भारी भरकम देह को हनुमान जी ने संभाला । टीकाकार ने 'संभारी' और 'बार बार' शब्दों के सहारे उक्त अर्द्धांती के कई अर्थ निरखने का प्रयत्न किया है । टीकाकार ने 'संभालता' एवं 'पड़े' जैसे साधु शब्दों के स्थान पर क्रमशः 'संभारता' 'परे' सदृश ठेठ अवधी शब्दों का प्रयोग किया है । 'बवि' के आशय के स्थान पर 'कवि' की आशय रखा है । इस सम्बन्ध में उनके द्वारा सम्बन्ध कारक पुल्लिङ्ग चिह्न 'के' के स्थान पर स्त्री लिङ्ग वाचक 'की' कारक चिह्न के समाये जाने से भाषा में व्यंकरण सम्बन्धी दोष उपस्थित हो गया है ।

## रामचरित मानस सटीक

टीकाकार—पं० महावीर प्रसाद मालवीय 'वीर कवि'

पंडित महावीर प्रसाद मालवीय मानस के अच्छे मर्मज्ञ थे। आप ज्ञानपुर (वाराणसी) के निवासी थे। आप की शिक्षा दीक्षा सम्यक् रीति से हुई थी। आप हिन्दी के कवि भी थे। आपने रामचरित मानस एवं विनयपत्रिका दोनों पर टीकाएँ की थीं। विनय की टीका सम्प्रति उपलब्ध नहीं है।

## रामचरितमानस सटीक

पंडित महावीर प्रसाद मालवीय वीर कवि कृत 'मानस' की टीका का रचना काल सवत् १९७० विक्रमी है। इसका प्रकाशन सवत् १९७५ विक्रमी में वेल्वेडियर प्रेम प्रयाग से हुआ था। यह 'मानस' के मातो बाडो की टीका है। यह टीका विशुद्ध साहित्यिक ढंग से लिखी गयी है। मालवीय जी ने इस टीका का प्रकाशन 'मानस' की चमत्कारिक एवं अर्घानर्घ युक्त टीकाओं के विरोधी प्रतिष्ठिया बें रूप में किया था। उन्होंने अपनी टीका की भूमिका के अन्तर्गत 'मानस' के टीका साहित्य की मध्यकालवर्ती 'ध्याम' शैली परक 'मानस' की टीकाओं की भर्त्सना करते हुए अपनी टीका के लेखन का मूलोद्देश्य इस प्रकार बताया है—

मैंवटो तरह के अर्थ बयक्वड लोग बिया करते हैं, जिन अर्थों का अनुमान धन्य निर्माण के समय गोश्वामी जी की भी नहीं हुआ होगा। इस टीका को लिखने में हमने कवि उद्देश्यानुसार ही अर्थ करने की चेष्टा की है जिसमें प्रेमी पाठकों का अमूल्य समय व्यर्थ के वितण्डावाद में नष्ट न हो।<sup>१</sup>

वस्तुतः मालवीय जी की प्रवृत्ति 'मानस' के व्याख्यातकों की अनावश्यक विस्तृत व्याख्या करने की ओर नहीं थी। उन्होंने मुख्य रूप से 'मानस' के व्याख्येयों की सामान्य एवं सीधी टीका करते हुए उनमें प्राथम्य काव्यशास्त्रीय तत्वों का विवेचन किया है। जैसे तो उन्होंने अपनी टीका के अन्तर्गत प्रायः सभी काव्यशास्त्रीय तत्वों, रस, ध्वनि, लक्षणा व्यंगना आदि का निर्देश किया है, परन्तु उन्होंने व्याहृततत्पर में आए हुए अलंकारों का विवेचन मत्ती भाँति किया है। टीकाकार ने अपनी टीकाओं व्याख्यातकों से सम्बद्ध शकाओं के समाधान भी दिये हैं। वे शेरकों के प्रबन्ध विरोधी थे। उन्होंने अपनी टीका की भूमिका के अन्तर्गत शेरकवादी टीकाकारों एवं 'मानस' के स्वच्छन्द पाठ-संगोषकों एवं गपादकों की घोर भर्त्सना की है। उन्होंने अपनी टीका का पाठ 'मानस' की विशुद्ध एवं प्रामाणिक प्रतिभों के आधार पर रखा है। टीका के प्रारम्भ कांड के अन्त में उसमें आये हुए त्रिविध छंदों की गह्वरा भी दी गयी है। हमने टीका में दिये गये काव्यशास्त्रीय तत्वों के विवेचन पर विस्तार से विचार इसी शोध प्रबन्ध के तृतीय लघु के अन्तर्गत काव्य शास्त्रीय वर्ग की टीकाकारों का विवेचन करते समय किया है।

१ वीरकवि जी कृत 'मानस' की टीका, प्र० सं० की भूमिका।

टीका की भाषा तमम शब्द प्रधान खटो बोलो गद्य है। शैली विगद एव गभीर है। उसमें देशज एव अरबी फारसी के भी शब्द प्रयुक्त हैं। टीका की विशेषताया का निरूपक एक एव उद्धरण यहा प्रस्तुत किया जा रहा है—

मूल— 'जाना राम सती दुख भावा । निज प्रभाव तव प्रगट देखावा ।  
सती दीख मग कोतुक जाता । आगे राम सहित थी भ्राता ॥

अर्थ—'रामचन्द्र जो समझ गए कि सती को दुख हुआ है तब उन्होंने अपना पुत्र प्रभाव प्रकट रूप से सूचित किया। सती ने यह खेल देखा आगे रास्ते में सीता जी और भाई लक्ष्मण सहित रामचन्द्र जी चने जा रह हैं।

दर्शा—जब सती जा रामचन्द्र जी को पहचान गई और लज्जा से मगभीत हो शोक ने भाव शिवगी के पास चली तब रामचन्द्र जी ने अपना प्रभाव क्यों दिखाया।

उत्तर—रामचन्द्र जी अन्तर्यामी हैं। वे सती के मन का सन्देह जानते हैं कि उनके हृदय में इस बातकी प्रबल शका है कि ब्रह्म जो व्यापक विरज अज अकल अनीह अभेद। मो कि देह धरि होइ तर नाहि न जानत वेद। उसका अभी पूरा समाधान नहीं हुआ, क्योंकि केवल सीता जी के रूप में सती को पहचान लेना सशय निर्मूल होने के लिए काफी नहीं है। कितन ही योगी तपी ऐसा कर सकते हैं। यहाँ रामचन्द्र जी का प्रभाव दिखाना, हिन्दी नवरत्न के लेखका को बना अनुचित जान पडा, उहाँने मोसाइ जी पर आपन किया पर यह मिश्रबधुओं का भ्रम है।'

टीकाकार ने उक्त दोनों अर्द्धालियों का विगद अक्षराद्य करते हुए भगवान राम द्वारा सती को स्वप्रताप के दिग्दर्शन के औचित्य पर जो शका उठायी गयी है उसका समुचित एव सप्रमाणिक समाधान किया है। इस सम्बन्ध में मालवीय जी ने हिन्दी के सुप्रसिद्ध आलोचक-इतिहासकार मिश्र बधुओं के कथन को, जिनमें इन्होंने तुलसीदास के राम के उक्त कृत्य को अनुचित ठहराया है गहित बताया है। टीकाकार की शैली सुगम गद्य प्रवाहपूर्ण है। भाषा प्रसाद गुणपूर्ण है। इसमें जहाँ एक ओर प्रभाव, शोक, अन्तर्यामी सदृश सस्कृत तासम शब्दा का प्रयोग है, वहीं पहचान हिन्दी के देशज शब्दों एव काफ़ी, रास्ता, सद्गुण अरबी फारसी शब्दों का भी प्रयोग हुआ है। भाषा परिष्कृत एव हिन्दी की प्रकृति के अनुकूल निलरी हुई है।

रामचरित मानस की टीका (समानार्थी सस्कृत श्लोका सहित)

टीकाकार जाह्नवर रणजहादुर सिंह

श्री रणबहादुर सिंह जो शाहमऊ टेकारो के ताल्लुकेदार बाबू गंगाबहाग सिंह के अनुज थे। आपका समय विक्रमी १० वीं शती का उत्तरार्ध है। आप की रामचरित मानस में अतीव श्रद्धा थी। आप 'मानस' के नाना पुराण निगमाद्यम सम्मत स्वरूप के

मिद्वयर्ष मन्वृत्त के पर्याप्त साहित्य का अध्ययन स्वयं किया और तान्तर मे इस तथ्य के विश्लेषणार्थ प्रचुर धन राशि का व्यय करके कई पंडितों की सहायता से रामचरित-मानस के प्रायः प्रत्येक पद के समानार्थी श्लोकों से मयुक्त 'मानस' के सानों काडों की टीका प्रकाशित करवायी ।

रामचरितमानस की टीका

(ममानार्थी मन्वृत्त श्लोको सहित)

श्री रणवहादुर सिंह ने मन्वृत्त के दो पंडितों—श्री मानुइन महगोर एवं प० ललिता प्रसाद ओझ-नी महायता से 'मानस' की एक ऐसी टीका तैयार की, जिसमें मानस के व्याख्यानव्यो का अर्थ उनके ही समान भाव वाले मन्वृत्त साहित्य के उद्धरणों के द्वारा ही व्यक्त हो जाय । इस प्रकार के प्रयत्न से उन्होंने यह सिद्ध किया है कि 'मानस' महाभाष्य नाना पुराण निगमागम सम्मत है एवं मन्वृत्त साहित्य के समस्त राम चरितात्मक ग्रन्थों के भावों के अनुकूल ही लिखा गया है ।<sup>१</sup> ठाकुर साहब ने संस्कृत साहित्य से मानस का प्रायः प्रत्येक पंक्ति में समान भाव वाली पंक्तियों के अन्वेषणार्थ पर्याप्त धन एवं समय लगाया था ।

स्वयं रणवहादुर सिंह ने कथनानुसार इस कार्य के सम्पादनार्थ पन्चीसों वर्षों का समय लगा था ।<sup>२</sup> टीका का समय भाग एक ही साथ प्रणीत एवं प्रकाशित नहीं हो पाया, अर्थात् मह टीका समय-समय पर खण्ड-खण्ड प्रकाशित होती रह्यो । 'मानस' के निम्न-लिख काडों की समग्रतोही टीकाओं का रचना बान ऐतिहासिक क्रम से इस प्रकार है—

अरण्ड काड—अप्रहण शुक्त ५ वि० सं० १६७६, त्रिषिका कांड पौष शुक्ल १३ वि० सं०, १६७६, मुन्दर काड—विजयादशमी १६७६, लला कांड—मार्ग शीर्ष शुक्ल ११ वि० सं० १६८७ तथा बानकांड एवं उत्तरकांड संवत् १६८७ वि० की विजयादशमी । ये सभी टीकाएँ उपर्युक्त तिथियों पर ही प्रेम में प्रकाशनाय भेजी गयी थीं और मानस के सभी काडों की टीकाओं का प्रकाशन राजा साहब के ही गंगार प्रेस बरेली में संवत् १६८७ तक समाप्त हो गया था ।

इस टीका के अन्तर्गत सबको मन्वृत्त ग्रन्थों में 'मानस' के सम श्लोकी उद्धरण मन्वृत्त किये गए हैं । इन मन्वृत्त ग्रन्थों की कुल संख्या ४६१ है । इनमें से बालकांड की समग्रतोहीय टीका के अन्तर्गत ६७ संस्कृत ग्रन्थों की महायता ली गयी है । इसी प्रकार-मानस के अयोध्या, आरण्य, त्रिषिका, मुन्दर, लला एवं उत्तर कांडों की टीकाएँ क्रमशः १६१, ४४, ७१, ५३, ३२ एवं ४६ मन्वृत्त ग्रन्थों की महायता में प्रणीत की गयी हैं ।

१. रणवहादुर सिंह द्वारा मानस की टीका की भूमिका ।

२. रणवहादुर सिंह द्वारा टीका (उत्तर काण्ड) की भूमिका ।



१ इनमें वेद, पुराण, दर्शन, 'मनुस्मृति', काव्य, व्याकरण, ज्योतिष एक विभिन्न मुनियों के संहिता ग्रन्थ आते हैं।

कितने ही मानस मर्मज्ञ एवं संस्कृत विद्वान् तो उपर्युक्त मन्त्र ग्रन्थों की प्रामाणिकता के सम्बन्ध में शंका उठाते हैं। उनके अनुसार रणवहादुर सिंह की टीका में दिये गए कितने ही समस्तोक्तिय संस्कृत पद आधी हैं। स्वयं मानसरीपुत्रकार का यह दृष्ट अभिमत है कि रणवहादुर सिंह जो वृत्त मानस की टीका के समान भावनायें संस्कृत के समस्तोक्तिय पदों के समस्त मंत्र के कुछ ही पद प्रमाणिक एवं विदुष हैं। ऐसे संस्कृत पदों की संख्या समस्त मंत्र का आठवाँ भाग है। शेष सभी पद अप्रामाणिक हैं।<sup>१</sup> कहा तो यह जाता है कि 'मानस' के समानार्थी संस्कृत श्लोकों के मंत्रार्थ रणवहादुर सिंह जो मुँह माँगा पद पंडितों को देने थे। यदि कोई संस्कृत पंडितों को किसी श्लोक के पना लगाने के लिए अति दूरस्थ प्रदेश में स्थित किसी विद्यार्थी संस्कृत ग्रन्थ को देखने के निमित्त हजारों रुपये की धन-राशि माँगता तो वे तत्पर हो जाते थे। अपना पारर में पंडित लोग पर ही बैठ जाते थे और स्वयं संस्कृत के श्लोक जो बिलकुल मानस को अज्ञानियों के सामुह्य होते थे, विरचित कर छात्र साहब की सेवा में प्रस्तुत कर देने थे। इस प्रकार इस प्रकार इस टीका के अन्तर्गत पंडितों के द्वारा जाली संस्कृत पदों का अत्यधिक मात्रा में मंगोवन हो गया। जो भी हो, परन्तु रणवहादुर सिंह की टीका में कुछ ऐसे पद अवश्य हैं, जो प्रामाणिक ग्रन्थों से लिखे गये हैं।

टीका में प्रथमतः 'मानस' का मूल दिया गया है। इसके पश्चात् ही उनके मन्त्र-श्लोकीय संस्कृत पद रखे गए हैं और इन पदों का हिन्दी में अक्षरानुवाद किया है। 'मानस' के मूल (व्याख्यातक) का अर्थ नहीं लिखा गया है अपना अर्थ तो संस्कृत के मूल व्याख्यातक से ही प्रमाणित हो जाना है। टीका के अन्तर्गत कुछ ऐसे भी स्थान हैं जिनके समस्तोक्तिय पद नहीं दिये गए हैं। इस सम्बन्ध में 'मानस' के बाचछाह के 'मानसरोवर' एवं 'सरयू' रूपक वर्णन का प्रथम विशेष रूप उल्लेखनीय है। ऐसे स्थानों के अक्षरार्थ दे दिए गए हैं। टीका की भाषा सबसे बौनी पद है। भाषा में सरलता विद्यमान है। उसमें पंडितारूपन एवं शब्द-रूपों की अगुडि भी वर्तमान है। टीका के एक उद्धरण से ये समस्त बातें प्रत्यक्ष हो जायेंगी—

मूल—'सम भहि तह पल्लव डासी। पाद पचोडिहि निनि दानी।

बार बार मृदु मूरति ओही। लाकहि तात बगारि न मोही ॥

श्रेष्ठ शृङ्ग संहिता—समान भूनीतृम वृक्ष पल्लवानात्पीर्य-मन्त्राम्बुवर्धन तव। करिष्यतीष निखिला निगीपिनीं निरोक्ष्यं मुनि च पुन पुनमृदुम। नचोपावापुर्नननाय विप्रहे सनिष्यति स्वामि धर प्रनीद में।

अर्थ—समान भूमि पर घास और वृक्षों के पत्तों का विद्योना कर यह दानी नाये राति आपके चरण-भोज्यती रहेगी, बारंबार आपकी शरी मूनि देखने में हे

नाथ मेरी देह मे गरम हवा न लगेगी । हे सुन्दर स्वामी ! मेरे ऊपर प्रसन्न होको (बन चतो) ।<sup>१</sup>

मानस की मूल चौपाई की टीका के प्रसंग में दिया श्रेष्ठ्य भृङ्ग सहिता वा उपरोक्त पद तो बिल्कुल ही 'मानस' की चौपाइयों के समान है । ऐसा प्रतीत होता है कि जैसे तुलसीदास ने इनका ही विशुद्ध अनुवाद हो कर दिया हो ।

श्लोक के अक्षरानुवाद की भाषा अशुद्ध है, उममें रात्रि के लिए राति, बार बार के लिए बारबार सदुप गन्धो वा प्रयोग किया गया है । पैर दबाने के निमित्त 'भोजना' क्रिया का प्रयोग, टीकाकार की भाषा के अन्तर्गत, 'ग्राम्य' शब्दों के प्रयोग की ही ओर इंगत करता है ।

यहां पर हमें इस टीका के सम्बन्ध में जो बात बहू देनी अत्यन्त आवश्यक लगती है, वह यह कि इस टीका के पाठकों को इनके समस्योकीय पदों की प्रामाणिकता को मावुक्तता या अथ वृत्ति से विश्वास ही नहीं कर लेना चाहिए । हममें बहुत से पद ऐसे हैं जो मुनि विशय की प्रामाणिक पुस्तक से उद्धृत तो बताये गये हैं, परन्तु उन श्लोकों की भाषा शैली एक भाव को देखते हुए उनको विशुद्धता एवं प्रामाणिकता मदेहास्पद तो लगती है । मजा तो यह है कि इन श्लोकों को देते समय यह भी नहीं निर्देश किया गया है कि वे अमुक ग्रन्थ के किस अध्याय से लिखे गये हैं । कितने ही ग्रन्थों के नाम भी स्वच्छिप्त ही लगते हैं । इनमें से अत्यधिक ग्रन्थ तो सुनभ भी नहीं हैं । अतएव इन सब बातों का विचार रखते हुए 'मानस' के ऐसे समस्योकीय पदों के विषय में सदैव सतर्क दृष्टि रखनी चाहिए ।

'मानस' सटीक (सुन्दर काण्ड) .

टीकाकार शिवशंकर लाल व्यास

श्री गिरिशंकर लाल जी शुक्ल का जन्म बानपुर के नवाबगंज मुहल्ले में हुआ था । आपके पिता का नाम श्री अम्बिका प्रसाद शुक्ल था । आपकी शिक्षा दीक्षा भाषा-रण स्तर पर हुई थी । आप जिना बोर्ड में बिल कर्क थे । आप 'मानस' की कथा भी बहा करते थे । जिस समय आप बाराबंकी जिला परिषद् में कार्य कर रहे थे, उसी समय आपने किन्हीं रघुनंदन जी एवं शंकर जी नामक अपने दो स्नेहियों की कृपा में 'मानस' सुन्दर कांड की टीका लिखी ।<sup>२</sup> आपका समय विजय की बीसवीं शताब्दी का उत्तरार्ध है ।

सुन्दरकांड सटीक

गिर शंकर लाल शुक्ल द्वारा सुन्दर काण्ड की टीका का रचना-काल पौष शुक्ल मवन् १९७६ है । इसका प्रकाशन, मवन् १९७६ में ही देवबपु यंत्रालय बाराबंकी में

१ भाऊ रणबहादुर सिंह द्वारा रामचरितमानस की टीका प्र० सं० मू० ८६ (अयोध्या काण्ड) ।

२ श्री गिरिशंकरलाल शुक्ल सुन्दरकांड सटीक प्र० सं० की भूमिका ।

हुआ। यह एक सामान्य कोटि की 'मानस' की टीका है। इसमें 'मानस' की अर्धालियों के विविध पदों के अर्थ की मंगति तद् अभिप्राय धोकर 'मानस' की ही अन्य चोपाइयों से लगाई गई है। टीकाकार ने अपनी टीका की भूमिका में इसी तथ्य को बड़ा ही महत्व देते हुए लिखा है कि जैसे टीका में सर्वथा नवीन एवं गूढ़ भावों को योतित किया है। टीका की भाषा बड़ी बोली गद्य है, भाषा सरल होने हुए भी अपरिष्कृत है एवं उग पर पंडिताऊन का प्रभाव परिलक्षित होता है। अरबी-फारसी के आमपहम शब्दों का प्रचुर प्रयोग हुआ है। इनकी टीका से एक उद्धरण प्रस्तुत किया जा रहा है, जो इन समस्त तथ्यों का परिचय देने में अल्ल होगा—

मूल—

'जामवत के वचन सुहाये।

मुनि हनुमान हरपि उर लाये ॥

'जामवत के शोभायमान वचन सुनकर, हनुमान जो को अनि माते भये। शोभायमान वचन कौन ये यह वचन ये इतना कहहु-तात तुम जाई। साताहि देखि कह्यो मुनि आई। तब निज भुजबल राखि नैना। कीतुक भाग संग कपि सेना कपि सेना संग संहारि निशाचर राम सीताहि आनि है त्रैलोक्य पावन सुयश गुर नर मुनि नारदादि माइ है। यह बातें सुनकर शोभायमान मालूम हुई कि जामवन्त कहते हैं कि तुम सिर्फ सीताजी की मुक्ति लाओ फिर काम तो सब राम ही जी बना लेंगे तुम्हें बड़ाई मुझ में मिलेगी। राम जी के सुयज्ञ और उनकी जीत के वचन सुहाये थे।'

उपर्युक्त अर्द्धाली की टीका करते समय टीकाकार ने प्रथमतः, उसका अक्षरार्थ दे दिया है। इसके उपरान्त अर्द्धाली के 'शोभायमान' वचन का रहस्य खोलने में अपनी सारी शक्ति लगा दी है। टीका की भाषा में शैवित्य है। वाक्य विन्यास सुव्यवहित नहीं है। कितने ही शब्दों का व्यर्थ प्रयोग हुआ है। उदाहरणार्थ—प्रथम पंक्ति में ही 'शोभायमान वचन कौन ये यह वचन ये' के स्थान पर 'शोभायमान वचन ये थे' से ही पूरा अभिप्राय निकल सकता था। 'भये' शोभायमान सदृश शब्द भाषा के पंडिताऊन की ही सिद्ध कर रहे हैं। मालूम, मुपत, सिर्त आदि शब्द भाषा में अरबी-फारसी शब्दों के प्रयोग की प्रवृत्ति के परिचायक हैं।

टीका मानस (सुन्दरकाण्ड) सटीक, टीकाकार पं० शीतला प्रसाद तिवारी

पं० शीतला प्रसाद तिवारी एक सुशिक्षित मानस प्रेमी क्ल्यात हैं। आपको बचपन से ही 'मानस' के अध्ययन में अभिरुचि थी। आप जब मैत्री एग्रीकल्चर कालेज में कृषि विज्ञान के छात्र थे, तभी आप वहाँ रामायण क्लब में 'मानस' की कथा अपने महपाठियों को सुनाया करते थे। इस क्लब की ही प्रेरणावश आपने 'मानस' के सुन्दरकाण्ड की टीका लिखी थी।<sup>१</sup> आपका समय (रचनाकाल संवत् १९६३) वि० की बीसवीं शताब्दी का उत्तरार्ध है।

१. वही, पृ० १।

२. मानस (सुन्दरकाण्ड) सटीक प्र० सं० की भूमिका।

### मानस (मुन्दरवाण्ड) सटीक

पं० श्रीतला प्रसाद तिवारी कृत 'मानस' के मुन्दर वाण्ड की टीका का प्रथम प्रकाशन सन् १९८३ (सन् १९२६) में हुआ। यह 'मानस' के मुन्दर वाण्ड की एक सामान्य टीका है। इनकी अर्थ करने की पंजी सरल एवं स्पष्ट है। मानस के व्याख्या-तन्त्रा के विस्तृत व्याख्यान में न पड़ कर उन्होंने उनका सरल एवं सामान्य अर्थ कर दिया है। भाषा सटीक बोली गयी है। भाषा में सरलता वर्तमान है। उनकी टीका के स्वरूप का परिचायक एक उद्धरण यहाँ प्रस्तुत किया जा रहा है—

मूल— 'नाम पाठरु दिवस निमि ध्यान तुम्हार कपाट  
लोचन निज पद नमित प्राण जाहि बेहि बाट ॥'

इन प्रश्नों का सुनकर हनुमान जी ने कहा—आपका नाम ही जिसे कि यह निरंतर रटती हैं इन समय लका में उनका पहरेदार भिपाही है और उसका ध्यान ही उनके हृदय रूपी महल के लिए फाटक के समान है। नेत्रों को दोनों पावों के घुटनों के बीच में रखकर, मानो अपने शरीर रूपी मन्दिर के फाटक पर ताला बन्द कर रखा है— ऐसी स्थिति में भला किस मार्ग से उनके प्राण अन्यत्र बही जा सकते हैं ?'

उक्त अर्द्धाली का बड़ा ही स्पष्ट अर्थ टीका की उपरोक्त पंक्तियों में व्यक्त किया गया है। भाषा में सरलता स्पष्ट परिलक्षित हो रही है।

### रामायण भाष्य, किर्किष्ठा काठ, भाष्यकार श्री शिवरत्न शुक्ल

'मानस' के प्रसिद्ध टीकाकारों में श्री शिवरत्न शुक्ल का नाम जाता है। बदरावां (रायबरेली) निवासी श्री शिवरत्न शुक्ल की आयु इस समय लगभग ८० वर्ष है। इस बुढ़ापे में भी आप साहित्य-सेवा में रत हैं। इसपर आपने 'मानस' के शेष ६ बाणों का भी विस्तृत व्याख्यान प्रणीत किया है जो हस्तलिखित रूप में है। आप एक मुक्ति भी हैं। आपकी कवितायें प्रायः कल्याण में प्रकाशित होती रहती हैं। इन्हें संस्कृत साहित्य का ज्ञान तो है ही, भाषा ही भाषा ये पाश्चात्य साहित्य के भी बड़े अध्ये अध्येता हैं। इनकी टीका इस तथ्य का प्रत्यक्ष प्रमाण है। इसमें जहाँ एक ओर इन्होंने मनुस्मृति आदि भारतीय सिद्धान्तानुसूल 'मानस' का टीकात्मक विवेचन किया है, वहाँ इन्होंने पाश्चात्य विचार पद्धति पर आधारित मनोविज्ञान एवं सामाजिक शास्त्र के सिद्धान्तों के सहारे 'मानस' का व्याख्या आधुनिक सुशिक्षिता के मनोनुसूल की है।

### रामायण भाष्य—

पं० शिवरत्न शुक्ल कृत 'रामायण भाष्य' मानस के किर्किष्ठा वाण्ड पर विनियत एक भाष्य ग्रंथ है। इस भाष्य के अन्तर्गत 'मानस' के व्याख्यातकों पर प्राचीन भारतीय

घम ग्रन्थो एव आयुनिक मनोवैज्ञानिक सामाजिक एव बुद्धिवादी विचारधाराओं के अनुसार विचार विवेचन प्रस्तुत किया गया है।

रामायण भाष्य टीका की रचना श्रावण ( मन माम ) शुक्ल पक्ष की चतुदशी विक्रम सन् १६८५ में पूर्ण हुई।<sup>१</sup> इसका प्रथम प्रकाशन सन् १६८६ विक्रमी में हुआ। यह मानम के किष्किष्वा काव की एक सुविस्तृत व्याख्या है। यह लगभग ४४२ पृष्ठों का विस्तृत टीकात्मक ग्रन्थ है। इन भाष्य में टीकाकार ने सामाजिक सुगठन एवं मर्यादावादी सिद्धान्तों का प्रतिपादन मुख्य रूप में किया है। इस तथ्य के निरूपणार्थ टीकाकार ने वृत्तिक पौराणिक ग्रन्थों के अतिरिक्त मनु स्मृतियों एवं संस्कृत काव्य ग्रन्थों का सहारा लिया है। साथ ही साथ आयुनिक कालीन नैतिकता वाले सिद्धान्तों मनोवैज्ञानिक तथ्यों के आधार पर समाज को मर्यादित रखने में सहायक बुद्धिपरक विवेचना को प्रस्तुत किया है। उसने अपने इस ग्रन्थ में समाज की मर्यादा उल्लंघन को प्राचीन एवं आयुनिक दोनों मतों के अनुसार गृहित पिढ किया है। टीकाकार ने प्रथमतः मूल का अक्षरार्थ लिया है इसके पश्चात् उम पर अपना विस्तृत व्याख्यान प्रस्तुत किया है।

भाष्य की शैली गम्भीर एवं विवेचनात्मक है। इसकी भाषा परिष्कृत है। यहाँ रामायण भाष्य का एक आदेश उद्धरण प्रस्तुत किया जा रहा है—

मूल— अनुज वधू भगिनी सुत मारी।  
मुनु सठ कन्या ये सम चारी ॥

हे शठ भाई की स्त्री भगिनी पुत्र वधू और कन्या ये चारो समान माननीय है।

समाज में पुरुष और स्त्री दोनों एक साथ रहते हैं। उन दोनों में एक दूसरे की आर झुकने का जातिगत स्वभाव है। शास्त्रों में स्त्री को उपमा लता से दी गयी है कि जिस प्रकार लता बौटी निकट के किसी पत्तार्य में लिपट जाती है उसी प्रकार स्त्री भी साथ रहने वाले वह चाहे कोई हो पुरुष को अपना तन-मन-धन दे देती है। चाहे ऐसा निकट रहने वाला पुरुष ऐसी इच्छा करे अपना न करे परन्तु स्त्री जाति अपनी ओर से छेद छाड करके लता की भाँति उसको लिपट जावेगी इसी कारण मनु जी ने स्पष्ट शब्दों में मना किया है कि एकत्र तम पुरुष किसी स्त्री के निकट न बैठे चाहे माता कन्या बहिन कोई मा आश्रित्य व्यक्ति है। स्त्री जाति के साथ मिलने सम्बन्ध पिता पुत्र भाई आदि के हैं वे निरे साधारण हैं। क्योंकि यह यथाय जातिगत स्वभावों के प्रतिबन्धन एक दूसरे के साथ व्यवहार करें। जैसे पशु किसी सम्बन्ध का ज्ञान न रख तमाम रूप से जननी भगिनी के साथ सहवान करते हैं और मनुष्य जाति में भी कहीं-कहीं नाम मात्र की छूट के साथ समानता के साथ व्यवहार करते हैं अस्तु थोड़े में कहा जाता है कि स्त्री पुरुष के बीच प्राकृतिक आड प्राकृतिक सम्बन्ध होने से नहीं होती। इसी से बुद्धिमान

१ सन् १८०५ से अष्ट पञ्चासी जोर। श्रावण सित मलमाल मल चतुदशी मोर।  
पूरन भाष्य मयो तवे शुभ किष्किष्वा करे। पढ कर प्रमु प्रेरव अहे हा कृपालु कोचेर ॥  
—रामायण भाष्य की पुष्पिका।

और सदाचारी पुरुष सदैव विशेष सम्बन्धी व्यक्तियों के भी साथ बड़ी सावधानता के साथ रहते हैं। मध्य समाज में लगना और वास्तव्य प्रेम को मात्रा इतनी बढ़ी है कि उन दोनों न बग की प्रकृति का इतना दाया है कि वह बख्शिता पूर्वक देखन में आती है। यही तर्क कि कहीं कहीं दोनों वर्ग अपनी जाति के स्वभाव को विशेष रक्त सम्बन्धी के पवित्र वास्तव्य प्रेम में भूख जाते हैं। और चाहे माता पुत्र हो अथवा चाहे पिता-पुत्री हो भाता दाता का स्थूल शरीर का ध्यान नहीं है और वे सूक्ष्म शरीर में प्राप्त हो दिव्य पवित्र स्नेह का परस्पर करते हैं परन्तु उन्को के साथ जैसे ही स्थूल शरीर का ज्ञान हुआ तब ही जाति भिन्नता का भाव आ गया, और उमक आते ही हृदय में रक्त सम्बन्धी की भी सुश्रुता आदि गुणा द्वारा सम्भावनीय रूप से ऐसे जातिगत भाव मन में दण मात्र के लिए आ जाते हैं जैसे किसी अन्य व्यक्ति के देखने से आते। परन्तु उसी के साथ जैसे मत्त मत्तराज दुःख जजीरो द्वारा बाध रक्खा जाना है तैसे ही प्राकृतिक लहर का घमन भी लड़ा समाज-विगत तथा लोभ मर्णात्वा द्वारा रोका जाता है। अतएव श्री महाराज कहते हैं कि ऐसी विशेष सम्बन्ध की चौरा स्त्री-कन्या के समान हैं। कन्या की प्रतिष्ठा स्वयं सिद्ध है कि उमके जन्मकाल में लेकर युवा अवस्था के पहुँचने के पूर्व तब पिता के वास्तव्य भावों की धारण इमके इतने गहरे तक गड़ी है कि वे प्रायः दोनों अपने जीवन काय में उमके में बाहर नहीं जा सकते। दूधरी और भाई की स्त्री, पुत्र-वधू ये दूधरे घरों में स्थानी हुई और विशेष अवस्था प्राप्त कर श्वशुरकुल में आई है। इनके साथ वास्तव्य भाव विगत, जैसा कन्या तथा बहिन के साथ है, उतना नहीं होता है। इसलिए इनका मान कन्या के समान रखा गया है। और इसी भाव का निर्वाह करने के लिए पुत्र-वधू तथा मानु वधू परण, चाहे कपड़े का अथवा लगन का अपने शशुर तथा जेठ के साथ करनी है।<sup>१</sup>

उपर्युक्त व्याख्यान में भाष्यकार ने यह बताया है कि वास्तव्य भाव एवं नैतिकता वाली दुःख सामाजिक नियमा ने हम मर्णात्त रखा है उन्होंने हमें यह विवेक दिया है जिससे हम अपनी अनेकानेक प्राकृतिक वृत्तियों को नियंत्रित करके समाज में युक्तायुक्त आचरण की प्रथा करते हैं और मद् मार्ग एवं मद् वृत्ति के पथ पर चलते हैं। इसी रीति से हमने सीखा कि इन समाज में ऊँच नीच 'गव' 'गम' के साथ कैसा व्यवहार करना चाहिए। इसीलिए हमने सहज वास्तव्य को अनिश्चिणी अपनी पुत्री के समान अपनी मानु वधू भगिनी और पुत्र वधू को भी माना। विद्वान एव विचारशील टीकाकार का उपयुक्त विवेचन बहुत ही युक्तियुक्त एवं बुद्धि प्राण है। उमकी मनी विगत है। माया में परिधर है।

मानस व अयाध्या काठ की टीका  
टीकाकार सातना भगवान दीन जी 'दीन'

हिला व मुद्रादि टीकाकार स्वर्गीय सातना भगवानदीन जी का जन्म मद्

१९२३ वि० में हुआ था। आपका प्रारम्भिक जीवन 'छतरपुर' (बुन्देलखण्ड) में व्यतीत हुआ। आप हिन्दी के उत्तम विद्वान् एवं पारखी थे। आप ने मध्यकालीन (मक्ति एवं रीतिकालीन) हिन्दी-साहित्य का बड़ा ही गहन एवं सूक्ष्म अध्ययन किया था। इसीलिए आप इस काल के साहित्य का विश्लेषण बड़े ही अधिकारपूर्वक किया करते थे। आपके जीवन में सादगी थी रहन-सहन में पुरानापन था। दिन जी के जीवन पर विदेशी भस्कार का बहुत अधिक प्रभाव नहीं पड़ा था। इसीलिए वे क्या काव्य क्षेत्र, क्या सामान्य जीवन सबत्र ही अपना मापदण्ड विशुद्ध भारतीय ही रखते थे।

काठान्तर में आए वाराणसी आ गए। यहाँ आपने अपनी साहित्य साधना विधिवत् प्रारम्भ की। आप को हिन्दी शब्द सागर में संपादकों में स्थान मिला। बाद में काशी विश्वविद्यालय में हिन्दी के अध्यापक के रूप में भी आप की नियुक्ति हुई। हिन्दी साहित्य की अवस्थित रूप में गिना देने के लिए आपने वाराणसी में ही एक साहित्य विद्यालय खोला था। आपके प्रमुख शिष्यों में आचार्य विश्वनाथ प्रसाद मिश्र (अध्यक्ष मगध विश्व विद्यालय) का नाम उल्लेखनीय है। लालाजी एक अच्छे कवि भी थे। आप ब्रज एवं खड़ी बोली दोनों में ही कविताय करते थे। आप लदमी नामक पत्र के सम्पादक भी रहे। लालाजी का देहावसान स० १९८७ वि० में हो गया।

### लाला जी का साहित्य

दीन जी ने तीन काव्यों की रचना की, कीर धाराणी, कीर बालक और कीर पञ्चरत्न का प्रणयन किया था। इनके अतिरिक्त आपने 'रामचरित मानस (अयोध्या कांड) रामचंद्रिका, करिप्रिया, दोहावली, करिवावली, बिहारी सतमई आदि की टीकाएँ लिखी थीं। आपकी फुलक कविताओं का संग्रह नवीन बोन या नदी में दीन है।

### टीका

सुप्रसिद्ध साहित्यिक टीकाकार श्री लाला भगवान दीन कृत 'मानस' के अयोध्या कांड की आधुनिक व्याख्यान पद्धति से लिखी गयी एक साहित्यिक टीका है। 'मानस' के टीका साहित्य में लगभग यही प्रथम टीका है जिसमें साहित्यिक टीका रचना का आधुनिक स्वरूप पूर्ण रूप से विकसित हुआ है। यद्यपि इसके पूर्व श्री विनायक रात्र एवं बाबू श्यामसुन्दरदास ने भी मानस की साहित्यिक टीकाओं की रचना का भरपुर प्रयास किया था परन्तु उनके टीकाओं पर न्यूनाधिक रूप से पूर्ववर्ती टीका-पद्धति का प्रभाव पड़ ही गया था। लाला जी की टीका इस प्रकार के प्रभावा से सबका परे है। उनमें 'मानस' के व्याख्यानियों के काव्यात्मक स्वरूप का पूर्ण विश्लेषण मिलता है। टीका का रचनाकाल अज्ञात है। अतएव अनुमानत इस टीका की रचना उनके स्वर्गवास (स० १९१०) काठ के ६ वर्ष पूर्व मान जा सकती है। इसका प्रथम प्रकाशन नन्दकिशोर एड वर्धन, चौक, वाराणसी के द्वारा सम्पन्न हुआ।

टीकाकार ने प्रथमतः व्याख्येय स्थलों के क्लिष्ट पदों का शब्दार्थ दिया है। इसके उपरांत यदि आवश्यक हुआ है तो व्याख्येय अर्थ के विषयक कुछ 'विशेष सदर्भ

देकर उसका विस्तृत एवं विशद व्याख्यान प्रस्तुत किया गया है। टीका के अन्तगत दीन जो ने व्याख्येयपत्र के वाक्य शास्त्रोप तत्वा अलंकारो, शब्द शक्तियो, छन्द आदि का भी निर्देश किया है। व्याख्याओं की अन्तगत कथाओं को टीका के परिशिष्ट में उल्लिखित कर दिया गया है।

टीका की शैली विशद समीर एवं विश्लेषणात्मक है। भाषा प्रौढ़ एवं परिष्कृत है परन्तु कहीं कहीं पर उमम ग्राम्य शब्दों का भी प्रयोग दृष्टिगत होता है। यह एक उपाकरण ही टीका की इन सारी विशेषताओं को प्रत्यक्ष कर देने में समर्थ होगा—

मूल— उर उमगेउ अबुधि अनुरागू । भयेउ भूप मन मनहुँ प्रयागू ।  
सिय मनह बट बाइत ओहा । तापर राम प्रेम सिमु सोहा ॥  
विरजीवी मुनि जान विश्वल जनु । बहून सतेउ पान अवलंबनु ॥  
मोह भगन मति नहि विदेह की । महिमा गिय रघुवीर सनेहरी ॥

शङ्काय— अंबुनि समुद्र, बट अथवट मिमु-बच्चा (बाल मुकुन्द जी) विरजीवी मुनि मारकण्डय ऋषि ।

विशेष—यहाँ पर तुलसीदास जी ने माया प्रलय का रूपक बाधा है उस प्रलय के समय केवल अथवट बच जाता है और सम्पूर्ण संसार महा सागर में डूब जाता है।

भावाध—जनक जी के हृदय में प्रेम का समुद्र उमड़ने लगा। उनका मन ही मानो प्रयाग हो गया जहाँ पर उन्होंने सीता के प्रति प्रेम रूपी अथवट को बड़ते हुए देखा। (जिस अथवट के पते पर) राम प्रेम रूपी बच्चा (बालमुकुन्द लता हुआ) प्राग्भिन था। जनक जी को आश्चर्य जान ही विरजीवी मारकण्डय मुनि है जिन्होंने बूढ़ते बूढ़ते राम प्रेम रूपी (बालमुकुन्द) का अवलम्बन पा लिया। (अर्थात् जिस प्रकार प्रलय का दुःख देखने की इच्छा होने पर मारकण्डय जी समुद्र में तैरते अथवट के पते पर मोह हुए भगवान के बाल रूप का अवलम्बन पाकर स्थिर बिन हुए थे, उसी प्रकार जनक जी के हृदय में जो माता प्रेम का उद्वेग हुआ तो वे उमम डूबने उतराने लगे। उनका ज्ञान मोह में परिणत होने का था कि राम के ऐश्वर्य रूप का ध्यान आया और तब माता और राम की अनादि शक्ति और ईश्वर समझ कर (बेटे दामाद का भाव छूट गया) तब उन्हें मान्दना मिला। राजा जनक जी की बुद्धि समता में नहीं मग्न हो गयी, बल्कि यह सीता राम के प्रेम की महिमा है कि उतमें जनक जी भी डूब रहे थे।

अलंकार—उपमया स पुष्प साग रूपक । (नोट) यहाँ रूपक का बड़ा ही समुचित प्रयोग हुआ है वहाँ अथ रूपक यहाँ जनक जी की मानसिक परिस्थिति का निर्दर्शन भी न कर सकता।

कथा परिशिष्ट में देखिय ।<sup>१</sup>

१ सामा भगवान् जन जी इन अयोध्याकाष्ठ सटीक, प्र० स०, पृ० ४३४ ३१ ।



उप्युक्त उद्धरण में व्याख्येय चौपाइयों का उनके शब्दार्थ, संदर्भ सहित विस्तृत एवं विहद व्याख्यान किया गया है। इसके अतिरिक्त नोट में उत्प्रेक्षापुष्ट साग रूपक से परिचित व्याख्येय में रूपकालंकार के पुट को संयुक्तिक एवं साभिप्राय बताते हुए, उसे जनक जो की भागतिक वशा का उद्भवटक कहा गया है।

माया प्रौढ एवं वरसम प्रवान है, गरन्तु उनमे ‘बूढते’ राटस ग्राम्य शब्दों का भी प्रयोग किया गया है।

मानसपीयूष

टीकाकार . श्री अंजनीनन्दन शरण

मानसपीयूषकार का वास्तविक नाम शीतला सहाय सावत है। रामानन्द सम्प्रदाय में दीक्षित हो जाने पर आप के गुरु ने आपका दीक्षा सम्बन्धी नाम अंजनीनन्दन शरण रखा। इसी नाम से आप आज प्रसिद्ध हैं। श्री अंजनी नन्दन शरण जी कायस्थ कुल में उत्पन्न हुए थे। बी० ए० का परीक्षा पास कर आपने बकालत की शिक्षा भी प्राप्त की। उनके निःकटवर्ती सूत्रों में पता चलता है कि उन्होंने कुछ दिनों तक कचहरी में बकालत भी की थी परन्तु उनका मन इस क्षेत्र में विस्कुल लगता नहीं था। उनकी प्रवृत्ति दिनों दिन मगधमक्ति की ओर दृढ़ होती जा रही थी। एक दिन (संभवतः पत्नी वियोग के पश्चात्) उन्होंने घर गृहस्थी सदा के लिये त्याग ही दी और अयोध्या चले आये। यहाँ आकर वे साधु महात्माओं के सत्संग का लाभ एवं उनकी ‘मानस’ की कथाओं का नियमित रूप से श्रवण करने लगे। सावत जी का ‘मानस’ कथा की ओर अत्यधिक भुक्ताव था। वे नित्यशः अयोध्या स्थित ‘मानस’ की दो सर्वोत्तम व्यास गद्दियों—मणिराम छावनी एवं बड़ी छावनी के तत्कालीन भारत प्रसिद्ध व्यास, क्रमशः श्री ५० रामवल्लभ शरण जी एवं बाबा रामबालरु दास की कथायें सुनते थे और उनके मानस व्याख्यानों को नोट भी करते जाते थे।

कालान्तर में श्री अंजनीनन्दन शरण जी ने राममक्ति के रसिक सम्प्रदाय के तत्कालीन सुप्रसिद्ध संत श्री भगवान प्रसाद ‘रूपकला जी’ से गुरु-मंत्र लेकर सम्प्रदाय में दीक्षित हो गये। गुरु की इन पर बड़ी कृपा थी। उन्होंने इनकी मानस-कथा व्याख्यान के संग्रह की ओर अग्रगण्य रचि देल कर इन्हें आदेश दिया कि तुम ‘मानस’ की एक ऐसी टीका तैयार करो जिसमें ‘मानस’ के प्राचीन अर्वाचन एवं आधुनिक सभी टीकाकारों के भाष्य संकलित हो। गुरु निदेश का पालन श्री अंजनी नन्दन शरण जी ने बड़ी ही निष्ठा

- श्री अंजनीनन्दन शरण जी विशुद्ध विरक्त संत हैं उन्होंने अपनी जीवनी विषयक तथ्यों को पूर्णतया गुप्त रखा है। इसी कारण हमें उनके गृहस्थ जीवन से सम्बद्ध पूरे तथ्य न मिल सके। जो कुछ जीवन-वृत्त इतस्तत् से हमें उनके सम्बन्ध में मिल सका उसे यहाँ प्रस्तुत किया जा रहा है।

एवं लगन से किया। इन्होंने अपार परिश्रम के पश्चात् 'मानस' की मानसपीयूष जैसी उत्कृष्ट एवं विशालतम संग्रहात्मक टीका तैयार की।

प्रो० रामदास गोड एवं लाला भगवान दीन एवं राजबहादुर आत्मगौड आपके परम स्नेही मित्र थे। उन्होंने मानसपीयूष की रचना के हेतु आपकी बड़ा ही प्रोत्साहन एवं सहायता दी।

मानसपीयूषकार बड़े ही सज्जन एवं त्यागी महात्मा हैं। अध्ववसाय एवं परिश्रम के वे मानो मूर्त्तिमत् रूप हैं। अतिबुद्धावस्था में भी वे राम-साहित्य के अध्ययन-अनुशीलन में लगे रहते हैं। सम्प्रति वे अपनी ८० वर्ष की अति बुद्धावस्था में विनयपीयूष को विशाल संग्रहात्मक टीका के प्रणयन में व्यस्त हैं। विनयपीयूष का कुछ भाग प्रकाशित भी हो चुका है।

### मानसपीयूष

श्री अंजनीनन्दन शरण कृत 'मानसपीयूष' मानस की वृहत्तम टीका है। यह एक संग्रह प्रधान टीका है जिसमें सभी प्राचीन एवं आधुनिक 'मानस'-टीकाकारों के विविध प्रकार की 'मानस'-टीकाओं के भाव संकलित हैं। इस टीका की रचना-परिणति में पर्याप्त समय लगा है। स्वयं मानस-पीयूषकार के कथनानुसार मानसपीयूष का लेखन एवं साय ही साय प्रकाशन भी इसकी सन् १९२२ से ही प्रारम्भ हो गया था, प्रथमतः यह कुछ दोहों की ही टीका के रूप में सण्डश अयोध्या के ही सीताराम प्रेस से निकलती रही। कुछ दिनों के पश्चात् काण्डगत टीका रूप मानसपीयूष टीका का प्रकाशन सीताराम प्रेम जालपादेवी (बनारस) से प्रारम्भ हो गया। धीरे-धीरे समय-समय सण्ड-सण्ड में मानसपीयूष टीका प्रकाशित होती रही। यही क्रम विक्रम संवत् १९६१ तक चलता रहा। इस प्रकार 'मानस' के सम्पूर्ण बाणों की टीका मानसपीयूष के प्रथम संस्करण के रूप में लगभग १२-१२ वर्षों में पूर्ण हुई। इसके पश्चात् स्वयं पीयूषकार के ही स्व-प्रकाशनाधिकार में मानसपीयूष का दूसरा, तीसरा संस्करण तथा मानस पीयूष बालकांड का चौथा संस्करण भी सीताराम प्रेस (वाराणसी) से ही निकला। तदोपरान्त आपने गीता प्रेस जैसी समर्थ एवं सुयोग्य प्रकाशन संस्था को मानस-पीयूष का प्रकाशनाधिकार दे दिया। यहाँ से भी यह सम्पूर्ण टीका अपने अधुण्य एवं अलखितरूप में एक बार छपा चुकी है। गीताप्रेस संस्था ने इसका मूल्य आधा ६५ रु० कर दिया है। अतएव हमका विद्वय शीघ्र ही समाप्त हो गया। पुनः यह संस्था अपने यहाँ से हमका दूसरा संस्करण निकालने जा रही है।

मानसपीयूष टीका की लोकप्रियता का सबसे बड़ा कारण यह है कि जगमें टीका के पाठक को क्या साम्प्रदायिक, क्या असांम्प्रदायिक, क्या भक्त, क्या साहित्यिक, क्या योग हट होग, क्या वैज्ञानिक क्या सभी दृष्टिकोणों के समर्थक राजनीतिज्ञ, सामाजिक एवं मर्यादावादी—मानव व्याख्याताओं, समीक्षकों एवं विवेचकों के प्राचीन एवं आधुनिक भाव एवं ही स्वयं पर संग्रहीत रूप में मिल जाते हैं।

मानसपीयूषकार ने एक कुशल सम्पादक की भांति उपर्युक्त टीकाकारों के यथा-  
हित भावों को व्याख्यातब्य विशेष की व्याख्या के रूप में प्रस्तुत कर दिया है और  
वाञ्छित स्थानों पर उसने अपनी बहुमूल्य टिप्पणियाँ एवं ‘नोट’ भी दिये हैं।

टीका के अन्तर्गत भक्त्यात्मक, साहित्यिक, दार्शनिक, सामाजिक, राजनैतिक एवं  
वैज्ञानिक दृष्टिकोणों से ‘मानस’ का युक्तियुक्त एवं समोचीन व्याख्यान विवेचन किया गया  
है। इस शोध प्रबन्ध के तीसरे खण्ड के उक्त विभिन्न दृष्टिकोणों से विभाजित मानस-  
टीकाओं का पृथक्-पृथक् विवेचन करते हुए हम ‘मानसपीयूष’ टीका की उक्त प्रकार की  
विशेषताओं का उल्लेख करेंगे।

टीकाकार ने प्रथमतः व्याख्यातव्यो के किञ्चित् पदों का शब्दार्थ लिखा है, तत्पश्चात्  
उनका अन्वयार्थ, विशेष टिप्पणी (विशेषतः पंडित रामकुमार जी के भाव) दी है। इसके  
अनन्तर उन पर अन्य टीकाकारों के भाव उल्लिखित किये गये हैं। विभिन्न टीका स्थलों  
में आये हुए अलंकार छन्दोदि का भी यथास्थान, निर्देश कर दिया गया है। टीकाकार ने  
मुख्य-मुख्य स्थलों की टीकाओं के अन्तर्गत अपने विशेष ‘नोटों’ एवं टिप्पणियों को भी  
दिया है। इनमें प्रायः व्याख्येय विशेष पर अपने मौलिक भाव दिये गये हैं अथवा कभी  
अन्य टीकाकारों के भावों से महत्तर अथवा असहमत प्रकृत की गयी है। शंका समाधान  
भी दिये गये हैं। कभी-कभी इन ‘नोटों’ में ही टीकाकार ने व्याख्यातव्य में अलंकार  
शब्दांति, छानि आदि काव्यशास्त्रीय तत्वों पर अपने विचार भी प्रकट किये हैं।

टीका की शैली सुबोध एवं सुस्पष्ट है। भाषा सरल एवं सामान्य बोधि की है।  
उसमें अस्मिन्कार एवं अस्मिन्कार्जने बर्तमान है, कही-कही शब्दों के प्रयोग में अशुद्ध रूप  
में मिलते हैं। ‘मानस’ पीयूष टीका के एक उद्धरण से उसकी सामान्य विशेषताएँ प्रकाश  
में आ जायेंगी —

मूल—निज भुज बल में बंध बडावा । देखहीं उत्तर जो रिपु चडि आवा ।

अस कहि मरत बेग रथ साजा । बाजे सकल जुभाऊ वाजा ।

चले वीर सब अतुलित बली । जनु कज्जल कै आधी चली ।

अर्थ—मैंने अपनी भुजाओं के बल पर वीर बड़ाया है। जो शत्रु चढ़ आया है, उसे  
मैं (अकेला) उत्तर दूँगा ॥६॥ ऐसा कहकर पवन समान तेज चलने वाला रथ सजाया।  
समस्त लड़ाई वाले बाजे बजने लगे ॥७॥ अतुल बलवान सब वीर योद्धा ऐसे चले मानो  
कज्जल की आधी चली ॥८॥

बंदन पाठक—देही उत्तर इति । भाव यह कि यह न समझे कि मैं माई वीर  
पुत्र के मरण से दुखी हूँ, क्योंकि यह शूरवीरों का काम ही है। (वि० लि० भाव पूर्व  
चौपाई में देखिये) ।

नोट—१ यास्मी० ६३ । २६-३० में जो उसने कहा है कि ‘मैंने हजारों वर्ष तप  
करके ब्रह्माजी को संतुष्ट कर उनकी कृपा से धनुष, बाण और कवच प्राप्त किया है, उनको  
लेकर रथस्थ हो जब मैं युद्ध में खड़ा होऊँगा तब मेरे सामने इन्द्र भी नहीं आ सकेंगे।

देवता दैत्य सभी से वर द्वारा मैं निर्भव हूँ।' यह सब 'निज भुज बल' में बरि ने कह दिया है। २—वाजे जुभाऊ बाजा—वाजहि ढोल निसान जुभाऊ ।—४०।२-३। देखिये।

३—जनु कज्जल के आघो चलो। अत्यन्त कलि है, अतः कज्जल कहा। 'आघो चलो' कह कर के जनाया कि शीघ्र मव नष्ट हो जायेंगे। यहाँ अनुक्तविषया वस्तुत्प्रेषा है। (सेना को देखने वाले देवादि के हृदय में घबरा लगा, वे प्रसन्न हो गये। यह मुख्य भाव है। यह भाव तथा आश्चर्य सूचित करके विचार से एक-एक मात्रा कम रखी गयी। (स्वामी प्रज्ञानदजी)।'

उपर्युक्त अर्द्धालियों की टीका करते हुये मानसपीयूषकार ने प्रथमतः उनका अन्तरार्थ दिया, इससे उपरांत पीयूषकार ने अर्द्धालियों की विस्तृत व्याख्या देते हुये बदन पाठक जी और अपने तीन नोट दिये हैं। अन्त में स्वामी प्रज्ञानन्द जी के व्याख्यातव्य अर्द्धालियों की एक मात्रा होना विषयक विचार दिया गया है।

पीयूषकार ने अपने प्रथम 'नोट' में रावण के अपराजेय एवं माहृत्पूर्ण कथन की पुष्टि उसके द्वाय वाल्मीकि रामायण में कथित शौर्य पूर्ण वचनों से की है। तीसरे नोट के अन्तर्गत पीयूषकार ने व्याख्यातव्य की अन्तिम अर्धांश में व्यास वस्तुत्प्रेषाकार का निर्देश किया है।

माया में सरल एवं सुबोध शब्दा का प्रयोग किया गया है। उममें कितने ही श्राव्य शब्दों अथवा सामान्य कथावाचकों द्वारा प्रयुक्त शब्द भी प्रयुक्त हुये हैं जैसे जताया के स्थान पर 'जनाया' सपुण अशुद्ध शब्द का प्रयोग भी दर्शनीय है।

मानस सटीक :

टीकाकार . पं० रामनरेश त्रिपाठी—

हिन्दी के सुप्रसिद्ध साहित्यकार एवं तुलसी साहित्य के मर्मज्ञ आनोवरु स्वर्गीय श्री रामनरेश त्रिपाठी का जन्म संवत् १९४६ में जौनपुर जिले के कोइरीपुर नामक ग्राम में हुआ था। ये सारस्वत ब्राह्मण थे। इनके पिता पं० रामदत्त त्रिपाठी एवं भगवद्मन्त्र कर्मनिष्ठ ब्राह्मण थे। यद्यपि इन्हें विद्वानपीय मित्रता सामारण ही प्राप्त हुई थी, तथापि अपने असाधारण अध्ययनभाव के बल पर आप एक अच्छे साहित्यज्ञ बन गये। आप हिन्दी के सेवा में सतत लीन रहे। आप एक अच्छे कवि थे। राष्ट्रीय कविता क्षेत्र में आपका महत्व अत्यधिक है। आपने कई पुस्तकों का सम्पादन भी किया था। नाटक एवं आलोचना क्षेत्र में भी आपने अपनी लेखनी द्वारा महत्वपूर्ण कार्य किया। आर तुलसी साहित्य एवं तुलसीदास के जीवन विषयक तथ्यों की खोज में भी विशेष रत रहते थे। आपने 'मानस' की एक टीका लिखी थी, जो गांधी जी की दृष्टि में मानस के एक अच्छे (गव)

अनुवाद के रूप में है।<sup>१</sup> आपका स्वर्णवात सं० २०१८ वि० में प्रयाग में हो गया। रामचरितमानस की टीका के अतिरिक्त आपकी विभिन्न साहित्यिक रचनाओं की सूची इस प्रकार है—

खण्ड काव्य—पर्यिक मिलन।

कविताओं का संग्रह—मानसी।

सम्पादित—कविता कौमुदी छ. भाग, ग्राम गीतो का संग्रह।

नाटक—श्रेम लोक।

बालोचना—गोस्वामी तुलसीदास और उनकी कविता ( दो भागों में )।

### रामचरितमानस सटीक

सुप्रसिद्ध हिन्दी साहित्यकार पं० रामनरेश त्रिपाठी द्वारा रामचरितमानस टीका की रचना की परिणति आश्विन कृष्ण ३० सवत् १९६२ में हुई थी। इसका प्रथम प्रकाशन स्वयं टीकाकार द्वारा सन् १९३६ ई० में सम्पन्न हुआ। पुनः इसका नवीन संशोधित संस्करण दिल्ली के ‘राजपाल ऐण्ड सन्स’ प्रकाशन संस्था के स्वत्वाधिकार में वि० सवत् २००८ ( सन् १९५१ ई० ) में निकला। यह टीका भी गीता प्रेस की ‘मानस’ टीका के समान अक्षरार्थ मूलक ही है। त्रिपाठी जी की ‘मानस’ टीका एवं गीता प्रेस की ‘मानस’ टीका के स्वरूप में कोई तात्त्विक अन्तर नहीं है। हाँ, त्रिपाठी जी ने अपनी ‘मानस’ की टीका के अन्तर्गत ‘मानस’ के व्याख्यातव्यों में उपलब्ध विभिन्न प्रकार के अलंकारों का बड़ी ही तत्परता से निर्देश किया है। व्याख्येय तथा क्लिष्ट शब्दों का अर्थ पादटिप्पणों में कर दिया गया है। उन्होंने टीका में तुलसीदास के जीवन-चरित पर साहित्यिक एवं विवेचनात्मक दृष्टि से विचार किया है। टीका के अन्त में रामचरित-मानस के चुने हुये उपदेशों का एक संकलन भी दिया गया है।

टीका की भाषा परिष्कृत है। उसमें सरल एवं सुबोध शब्दों का प्रयोग हुआ है। अरबी-फारसी के आमफहम शब्दों का भी प्रयोग किया गया है। टीका की अर्थ शैली विगद एवं सहज है।

त्रिपाठी जी की टीका का यह एक उद्धरण उसकी सामान्य विशेषताओं का दिग्दर्शक है—

मूल—‘रघुवर कहेउ लपन मल धारू। करहु कतहु अब ठाहेर ठारू।  
लपन दीप मल उतर करार। चहुँ दिसि फिरेउ धनुष जिमि नार।  
नदी पन च सम दम दाना। सकल बलुप कनि साजज नाना।  
चित्रकूट जनु अबल अहेरी। चुकइ न घात भार मुठ भेरी ॥

१ पं० रामनरेश त्रिपाठी द्वारा मानस की टीका के प्रारम्भ में प्रकाशित गाथी जी की प्रशस्ति।

अर्थ—‘रामचन्द्र ने कहा—अहमण । घाट तो अच्छा है, जब वहीं, उहरने की व्यवस्था करो । तब लक्ष्मण ने पयस्विनी नदी के उत्तर किनारे को देखा, जिसके चारों ओर घनुष के समान एक नाला फिरा हुआ है । उस घनुष की प्रत्यक्षा डोरी तो वह नदी है, शम दम दान बाण है, कलियुग के सब पाप उसके हिमक पशु ( शिकार ) हैं चित्रकूट पर्वत ही मानो अबल शिकारी है जिसका घाट ( निशाना ) कभी नहीं चूकता नहीं और सामने से मारता है ( सागरूपक अलंकार ) ।’

पादटिप्पणी—१—ठौर, जगह, २—व्यवस्था, ३—प्रत्यक्षा डोरी, ४—शिकार पशु, ५—शिकारी ।<sup>२</sup>

उपर्युक्त अर्द्धालियों की टीका बड़े ही विशद ढंग से अक्षरार्थ रूप में की गयी है । सागरूपक अलंकार का भी निर्देश कर दिया गया है । विषय शब्दों का अक्षरार्थ दे दिया गया है । टीका के अन्तर्गत प्रायः सरल शब्दों का ही प्रयोग किया गया है । उसमें ‘निशाना’ फारसी, ‘शिकार’ अरबी सद्गुण शब्दों का प्रयोग भी दर्शनीय है ।

रामचरितमानस सटीक (गोताप्रेस) :

टीकाकार . श्री हनुमान प्रसाद जी पोद्दार ‘भाई जी’

‘कल्याण’ के यशस्वी सम्पादक श्री हनुमानप्रसाद जी पोद्दार का जन्म आश्विन कृष्ण द्वादशी संवत् १९४६ वि० ( १३ सितम्बर, सन् १८९२ ई० ) को शिलाग (आशान) में हुआ था । इनके पिता श्री नीमराज जी मूलज रतनगढ़ बीकानेर स्टेट (राजस्थान) के निवासी थे और शिलाग में बपड़े का व्यवसाय करते थे । इनकी माता का स्वर्गदाम इनके जन्म के कुछ ही महीनों के पश्चात् हो गया । इनका बालन पालन इनका मातामही श्री रामकीर देवी ने किया । कालान्तर में ये लोग शिलाग से कलकत्ते चले आये । आपकी प्रारंभिक शिक्षा कलकत्ते में ही हुई । आपकी पाठशाला की शिक्षा अधिक नहीं मिली थी । घर पर स्वाध्याय आपने किया । इसमें आपकी प्रगाढ़ रुचि थी । अल्प वय में ही आपने हिन्दी की अच्छी योग्यता प्राप्त कर ली । इसके अनिश्चित कलकत्ते में ही आपने संस्कृत, बंगला, मराठी, गुजराती आदि भाषाओं का सम्पूर्ण ज्ञान प्राप्त किया और इन भाषाओं के साहित्य विशेषतः धर्म-साहित्य का भी अच्छा अध्ययन किया ।

प्रारंभ में आपकी रुचि राष्ट्रीय कांग्रेस के तत्त्वावधान में होने वाले आन्दोलनों की ओर अधिक थी । अपनी अल्पवय में ही पोद्दार जी बंग भंग आन्दोलन में सौलगाह सक्रिय रूप से भाग लिया । आप शान्तिवादी दल के बर्गठ कार्यकर्ता बन गये । कांग्रेस के तत्त्वानेन वरीय नेताओं—सर सुरेन्द्रनाथ बनर्जी, श्रीधरजीकुमार दत्त तथा अरविन्द से आपका घनिष्ठ सम्पर्क था । इन्हीं दिनों आपने साहित्यिक जीवन का उदय होता

१ यही, की विशति ।

२ यही, पृ० ५१७ ।

है। आपने कलकत्ते में निवृत्त होने वाले पत्र 'भारत-मित्र' के अन्तर्गत युद्ध सम्बन्धी एक लेखमाला सन् १९१३-१४ ई० में निकाली। इसी के लगभग गर्दे जी के द्वारा सम्पादित पत्र 'नवनीत' में आपका धर्म के स्वरूप पर एक लेख निकला। इसी समय आपका परिचय महात्मा गांधी एवं महात्मना मालवीय जी से कलकत्ते में ही हुआ। सन् १९१४ ई० में अंग्रेज सरकार के विरुद्ध आन्दोलन में सक्रिय भाग लेने के कारण आपको अलीपुर जेल में रखा गया। इसके उपरगत तत्कालीन 'डिफेन्स आफ इण्डिया ऐक्ट' के अन्तर्गत शिमलापाल (बाकुरा बंगाल) में आपको २१ महीने के एकान्तवास (इन्टरमेण्ट) की सजा मिली। २१ महीने के पश्चात् आप वहाँ से रिहा कर दिये गये।

शिमला पाल के रात्र दशै जीवन में ही आपके जीवन का एक नया अध्याय प्रारंभ हुआ। उस समय आपकी वृत्ति आत्म चिन्तन में लीन हो गयी। वहाँ आप निरंतर हरिनाम मन्त्र एवं धार्मिक साहित्य के पठन-मनन में लीन रहते थे। इन्ही दिनों आपने चारद के भक्ति मूत्रों की एक विशद टीका लिखी थी, जो कालान्तर में गीता प्रेस से प्रकाशित हुई। धार्मिक संस्कारों की प्रबलता के कारण अब क्रान्तिकारी जीवन की ओर से आपकी वृत्ति हटने लगी थी।

शिमलापाल की रिहाई के आदेश के साथ ही आपको बंगाल छोड़ देने का सरकारी आदेश मिला। अब आप बम्बई आ गए। वहाँ आने पर आपकी घनिष्ठता तत्कालीन कर्मठ कांग्रेस सेवक मेठ जमनालाल बजाज से और अधिक हो गयी। यहाँ कांग्रेस के अखिल के नेताओं—महात्मा गांधी, राजेन्द्र बाबू, पं० मोतीलाल नेहरू आदि का आना प्रायः हुआ करता था। वहाँ आप ही सेठ जमनालाल जी की ओर से उनके आगत-स्वागत में रहते थे। इस प्रकार इन नेताओं से आपका घनिष्ठ सम्बन्ध स्थापित हो गया। यद्यपि उपर्युक्त कर्मठ राजनीतिक नेताओं से आपका घनिष्ठ सम्पर्क था तथापि अब आपकी वृत्ति में एक क्रान्तिकारी भौंड आ गया था। फलतः राजनीतिक जीवन से तटस्थ हो आपकी वृत्ति अध्यात्म साधना में एकनिष्ठ हो गयी।

आपके साहित्यकार मित्रों में स्वर्गीय श्री रवीन्द्रनाथ टैगोर एवं श्री शरदचन्द्र भी थे। गीता के मर्मविद् सेठ जयदयाल जी गोयन्दका आपके परम आत्मिय हैं। आपने अपने परम सुहृद् सेठ जयदयाल जी गोयन्दका की प्रेरणा तथा सहयोग से अपने सम्पादकत्व में बम्बई से धर्म-ज्ञान-धैर्यात्म-तत्त्व से गर्भित मासिक पत्र 'कल्याण' अगस्त सन् १९२६ ई० से निकालना प्रारंभ किया। अन्त में १९२८ ई० में आप गोरखपुर आ गए और यहाँ से कल्याण का प्रकाशन होने लगा। आपको अद्भुत कर्मठता और साहित्यिक-धार्मिक साधना का मूर्तिमान स्वरूप 'कल्याण' आज विश्वख्याति का पत्र बन गया है। सम्प्रति इसकी लगभग १५०००० प्रतियाँ प्रकाशित हो रही हैं। लाखों-करोड़ों भव-आत्म तपित जनता का इससे 'कल्याण' हो रहा है। कल्याण के अग्रणी संस्करण 'कल्याण कल्पतरु' के भी आप प्रधान सम्पादक हैं। इसके अतिरिक्त गीता प्रेस से प्रकाशित होने वाले पत्र—महाभारत के भी आप सम्पादक रह चुके हैं। आप अन्धे नक्त-रवि भी हैं। आप गीता प्रेस के कुछ दिनों तक प्रकाशक भी रह चुके हैं।

श्री पोट्टार जी का व्यक्तिगत जीवन बड़ा ही पवित्र है। नैतिकता, सदाचार। जैसे आप में ही मूर्तिमान हो गये हैं। आप में उदार दानशीलता, परम उदार उदारता, आते जन-सेवा भावना एवं भगवान् में अद्वैत आस्था आदि गुण मानों पर कर गये हैं। भगवान् कृष्ण के आप परम उपासक हैं। आप राधा-माधव के नित्य एवं दिव्य स्वरूप के खेळ कोटि के व्याख्याता हैं। आपकी निष्ठा भगवान् के अन्य विषयों में भी गहन रूप से है। आप सत्कार के अन्य धर्मों बौद्ध, जैन, ईसाई आदि के प्रति उदार दृष्टि रखते हैं। आपकी भारतीय सभ्यता, साहित्य के अध्ययन में तथा विश्व के संत महात्माओं के जीवन चरित के परिशीलन में अगाध रुचि है।

आपके उपयुक्त असाधारण गुणों के कारण आपको लोग आध्यात्मिक जगत् की एक विभूति मानने लगे हैं। जनता और सरकार सभी के आप प्रिय एवं सम्मान्य पात्र हैं। सरकार ने तो आपको जिनगी ही बार उच्चतम सम्मानित पदों एवं पदवियों से अलङ्कृत करना चाहा, परन्तु आपने सविनय उसके अनुरोधों को अस्वीकृत कर दिया। यह है आपकी त्याग वृत्ति का उत्कृष्टतम उदाहरण।

### साहित्य-सेवा

तुलसी-साहित्य के प्रति आपकी गहन रुचि है। आपने रामचरितमानस, विनय-पत्रिका एवं दोहावली पर टीकाएँ लिखी हैं। आप मात्र टीकाकार ही नहीं हैं, अपितु लगभग ७००० पृष्ठों के मौखिक साहित्य के रचयिता भी हैं। इस मौखिक साहित्य के अन्तर्गत आपके द्वारा लिखित—श्री राधाभाष्य चिन्तन, कल्याण बुद्ध (३ भागों में), सोन-परलोक सुधार (५ भागों में), प्रेम दर्शन तथा श्री राधा भाष्य-रस-मुषा (१२) आदि रचनाएँ आती हैं।

### रामचरित मानस सटीक (गीता प्रेस)

श्री हनुमान प्रसाद पोट्टार जी कृत रामचरितमानस की टीका मानस की अन्य सभी टीकाओं से अधिक प्रचलित है। इसकी लाखों प्रतियाँ प्रकाशित हुई हैं। गीता प्रेस जैसी धर्म प्रचारक प्रकाशन संस्था के सत्कारधान में प्रकाशित तथा श्री पोट्टार जी जैसे परम भागवत तथा प्रबुद्ध विद्वान के द्वारा रचित होने के कारण इस टीका की सोद-प्रियता अत्यधिक बढ़ गयी है। इस टीका का प्रथम प्रकाशन संवत् २००४ वि० में गीता प्रेस गोरखपुर से हुआ था।

पोट्टार जी कृत 'मानस' प्रकार की दृष्टि से लिखी गयी है। इसमें 'मानस' की कोई विस्तृत विवेचनात्मक व्याख्या नहीं प्रस्तुत की गयी है, अपितु 'मानस' के व्याख्या-तन्त्रों का सरल एवं सामान्य अर्थ लिख दिया गया है। एक प्रकार से यह टीका 'मानस' के गठानुवाद रूप में ही है। हाँ, टीकाकार ने 'मानस' के व्याख्यातकों का जो अपराध रचिया है वह स्पष्ट एवं विबुद्ध है। साथ ही साथ जहाँ तक हो सके, मानस के अर्थ-अभिप्राय को सीधे ढंग से व्यक्त करने का यत्नार्थक प्रयास किया है।



टीका की भाषा विगुह्त होने बोनी सदा है। उनके सरलता एवं विपरीत वर्तमान है। अर्थ-बोनी की श्रृंखला सुलभ है। निम्नलिखित उदाहरण द्वारा इन टीका की उपयुक्त विशेषताओं का निदर्शन कभी-भीति हो जा रहा है—

भूत—'सवि सब कौतुक देवनि हारे। प्रेस कहावन हितु हनारे।

कोड न बुझाद कहइ नुर पाहीं। दे बाचक अवि हवि बनि नाहीं ॥'

हे सभी ! वे जो हमारे 'हितु' कहवाते हैं, वे भी तनासा देवनेकाने हैं कोई भी (इनके) गुह विश्वामित्र जी को समझकर नहीं कहता कि वे (रामजी) बाचक हैं, इनके लिये ऐसा हठ अन्ध्रा नहीं। (जिन वदुप को रावण और बाण—दोने जादूविदों की छू तक न सके, दूर से ही प्रमाण करके चलते बने। उसे तोड़ने के विदे मुनि विश्वामित्र जी का रामजी को जात्रा देना और राम जी का उसे तोड़ने के विद धार वडना रानी को हठ जान पडा, इसलिये वे बटने लयी कि गुह विश्वामित्र को कोई समझना नहीं।)'

टीकाकार ने उपयुक्त अर्थबोनी का अपभ्रंश करने के पश्चात् उपयुक्त अर्थबोनी के भावों को और अधिक सुस्पष्ट करने के निमित्त ही कोष्ठ में वदुपमन के प्रथम में रावण एवं बाणासुर सहाय षड्रिजमी धीरों के परम्प साह्य की उल्लेख करके जनक-पत्नी सुनैना के परिताप को स्पष्ट कर दिया है। टीकाकार ने अत्यन्त सीधो-भांसे भाषा का प्रयोग किया है जिसे हिन्दी भाषा का सामान्य ज्ञाता भी बड़ी ही सरलता से इसे समझ सकता है। ऐसा प्रतीत होता है कि सरलता के लिए ही अपने मानवधार द्वारा प्रयुक्त शब्द 'हितु' को ही ज्यों का त्यों रख दिया है।

भाष्य-सुन्दर प्रकारा :

भाष्यकार . श्री रमाशंकर प्रसाद जी एडवोकेट—

श्री रमाशंकर प्रसाद जी एम० ए०, एल० एल० बी० का जन्म उत्तर प्रदेश में बलिया जिले के सोवईवान नामक ग्राम में वैश्व कृष्ण १० मंजु १९६० विक्रमी की शिवजयन्त लाव जी के यहाँ हुआ था। इन्होंने म्योर मेन्ट्रल कॉलेज, दाराद्वारा तथा प्रयाग विश्वविद्यालय में शिक्षा प्राप्त की। ये एक मेधावी छात्र थे और मनी पदवीयों प्रथम श्रेणी में उच्च स्थान प्राप्त कर उत्तीर्ण की।

ये हिन्दी तथा अंग्रेजी के प्रतिभा-सम्पन्न लेखक हैं। इनके साहित्यिक जीवन में जो प्रवाह, चमत्कार और शालीनता है, वह इनकी अस्मिता मर्यादा है। हिन्दी भाषा में 'संश्लिष्ट विहारी', 'हिन्दी साहित्य का सश्लिष्ट इतिहास' तथा 'सुन्दर प्रसाद की अर्थबोनी' भाषा में 'इण्डिया सोशन एण्ड पीनिलिटिकल' तथा कानून का पृथक् दिग्दर्शन है। इन इन्होंने 'विलसं आफ पीप' नामक पुस्तक की रचना की है।

भारतीय संस्कृति पर इन्होंने विशेष व्ययदान तथा मनन किया है तथा अनेक किताबें एवं धार्मिक काव्यों में इनकी विशेष शक्ति है।

ये इलाहाबाद हाईकोर्ट तथा सुप्रीमकोर्ट के ऐडवोकेट हैं ।<sup>१</sup>

सुन्दर प्रकाश

रमाशंकर प्रसाद वृत्त सुन्दर प्रकाश 'मानस' के लोकोपकारी, शान्तिदायी एवं सामाजिक मर्यादावादी स्वरूप का विवेचक भाष्य ग्रन्थ है । विद्वान् भाष्यकार ने प्राचीन भारतीय नैतिक सामाजिक सिद्धान्तों तथा आधुनिक मौलिकवादी बुद्धिपरक मनोवैज्ञानिक एवं वैज्ञानिक विचार धाराओं से समन्वित सिद्धान्त भूमि पर 'मानस' का गंभीर एवं विस्तृत विवेचन अपने इस टीकात्मक ग्रन्थ में किया है । उसने अपनी इस टीका को भाष्य कहा है ।<sup>२</sup>

सुन्दर प्रकाश का प्रकाशन सन् २००६ में हुआ । यह जैसा कि नाम ही से विदित है, 'मानस' के सुन्दर कांड की सुविस्तृत टीका है । टीकाकार ने प्रथमतः मूल का सामान्य अर्थ दिया है, पुनः उसके कुछ विलिख्य या व्याख्या सापेक्ष शब्दों का अर्थ पाद टिप्पणी में दे दिया है । ये अर्थ मात्र कोषों के ही आधार पर ही नहीं दिये गये हैं, अपितु तदर्थ उपनिषदों, पुराणों, मनुस्मृतियों आदि का भी आधार लिया गया है । इसके उपरांत यदि व्याख्यातव्य बड़ा ही गूढ़, विवादास्पद एवं विस्तृत व्याख्या-सापेक्ष हुआ तो वही 'विवेचन' शीर्षक देकर उस पर विस्तार से विचार किया गया है । यह विचारणा, मौलिक वैदिक औपनिषदिक, पौराणिक एवं धर्मशास्त्रीय सिद्धान्तों के आधार पर तो की ही गयी है, आवश्यकतानुसार आधुनिक मनोविज्ञान, विज्ञान एवं समाजशास्त्रीय विचार-धाराओं के अनुकूल भी विवेचना प्रस्तुत की गयी है । इस टीका का एक मुख्य उद्देश्य मानस के सांस्कृतिक पक्ष का उद्घाटन करना है ।

टीकाकार ने कुछ स्थलों पर 'मानस' की व्याख्या त्रिशुद्ध रूप से ऐतिहासिक, नूतन शास्त्र (अन्योपालाजी) एवं डार्विन के विकासवादी सिद्धान्त (थेप्ररी आफ एवायूशन) की मान्यताओं के सहारे तथ्यों की विवेचना की है । इस सम्बन्ध-में इस टीकात्मक ग्रन्थ में हनुमान्मुखी एवं जामवतादि धारण भासू सेनानियों का परिचय देखा जा सकता है ।<sup>३</sup>

भाष्यकार ने अपने भाष्य के अन्त में सूक्ष्मावलोकन नामक शीर्षक देकर 'मानस' के सुन्दर कांड की भाषा शैली, विषय वस्तु, सिद्धान्त एवं शान्ति स्थापना-हेतु 'मानस' की रचनात्मक भूमिका आदि तथ्यों पर विषद विवेचन दिया गया है ।

भाष्य शेषक रहित है । व्याख्येय में आये हुए अलंकारादि वाक्यशास्त्रीय तत्वों एवं अन्तर्गत कथाओं को ग्रन्थ के परिशिष्ट में दे दिया गया है । टीका की शैली गंभीर

१. श्री बट्टीप्रसाद जयसवाल के १७ नवम्बर, १९६२ के पत्र में लिखित थी। रामाशंकर प्रसाद जी की जीवनी के आधार पर ।

२. सुन्दर प्रकाश, प्र० सं०, की भूमिका

३. सुन्दर प्रकाश, प्र० सं०, पृ० २१, २६०, ३१५, ३५१ इत्यादि ।

एवं विशेषगायन है। उसमें विचारता है। भावा परिष्कृत एवं प्रसादपूर्ण है। उसमें मन तन शब्दों के असाधु प्रयोग भी प्राप्त हो जाते हैं। सुन्दर प्रमाण की उपभुक्ता विशेष-ताओं के दिग्दर्शनार्थ यहाँ उससे एक उद्धरण प्रस्तुत किया जा रहा है—

मूल — 'डोल भँवार श्रुत पशु मारी। ये सब ताड़न के अभिनारी ॥१॥

अर्थ—'(समुद्र अपने ऊपर के जगत् के प्रमाण के कहता है कि) डोल भँवार श्रुत पशु (और) स्त्री के सब ताड़न के अभिनारी हैं (अर्थात् इनको निर्बन्ध से साम होता है) ताड़न ताड़ना निर्बन्ध, यँड 'सालास कहते पोवारतडासदहोपुगा' भा० भी० २।१२ ताड़ प्यार से बहुत दोग और ताड़न से बहुत गुण होता है, इसलिए गुण को और निन्द्य को ताड़न देना चाहिए। अभिनारी अभिनार योग, योगता प्राप्त पान (मुक्ति का, विद्या का इ०)। माधारणत अभिनारी किसी उल्लस या दृष्ट वस्तु का होता है, दुगचाई वस्तु का नहीं। अतएव ताड़न के अभिनारी में या तो व्यंग्य प्रयोग सम्भलें या ताड़न को वरमाण प्रद माँ। विशेष अरथाओ में ताड़न को हितकर ही मानते 'जैसे ऊपर के गायन के वलन से स्पष्ट है अथवा 'रोर बी रीड एड रगाइल पी पाइरड' मन्त्रे को म मारी तो यह भिगड़ जाय। इस बीगाई में भी ताड़न का हित कर ही मानना योग्य है यदि ऐसा न होगा तो दुष्ट या मारी को ताड़ना करना अवश्य कहा जाता। परन्तु यहाँ पर पाँधों में किसी में दोष या पाप का आरोपण नहीं है।

विशेष—समुद्र के कहने का भाव यह है कि डोल आदि पाँधों ताड़न के अभिनारी हैं, मैं भी इन्हीं में से एक हूँ—इसलिए ताड़न का अभिनारी हूँ और ताड़ना पाकर मैं शीघ्र मवा। अब यह निवार करें कि समुद्र अपने को जिसमें सम्भला है। यदि किसी में नहीं जाता तो फिर इस बीगाई के कहने का तात्पर्य या प्रसंग ही क्या था। शीघे और आगे की बीगाइयों को देखते और वर्तमान प्रसंग का विचार करते हुए यही कहना पड़ता है कि समुद्र अपने को भी, ताड़ना का अभिनारी बतला रहा है। तभी पहले अपने को जल महार जड़ बतलाया (भी० २) फिर उसी के अगुण्य 'मोहि शिख दीगहीं' कहा (भी० ५)। अतः जब समुद्र अपने को ताड़ना का अभिनारी बतलाता है तो डोल आदि जिस वर्ग में रखा जाय।

दूसरा प्रश्न यह उठता है कि मारी को ताड़ना का अभिनारी कहने का क्या तात्पर्य है। दोग के लिए स्पष्ट है कि डोलों या पीटों से बनता है, पशु को भी मार कर डीज मार्ग पर से जसते हैं उसे सम्भला नहीं सकते। भँवार में शाप की कमी होती है इसलिए उसे डीज सम्भला नहीं सकते, उसे भी यँड का भय रिम ताते हैं। श्रुत को भी विद्या विहीन होने के कारण डीज से सम्भला नहीं सकते, ताड़ना करते हैं। परन्तु स्त्री को ताड़ना का अभिनारी जैसे सम्भला जाय। यदि वह भँवार है तो भँवार वर्ग में आ गई और श्रुत है तो श्रुत वर्ग में परन्तु भँवार और श्रुत न होने पर भी अर्थात् शाप और विद्या से मुक्त भी ताड़ना का अभिनारी क्यों नहीं गई।

यदि यह कहें कि स्त्री जाति को नीच दृष्टि से देखा गया है और यही समझ कर उसे ताड़ना का अधिकारी कहा गया है (जैसे कि आज कल के कुछ ममानोचक कर्त्ते हैं) तो यह ठीक नहीं, क्योंकि गोसाईं जी ने स्त्री जाति को नीच नहीं देखा है, भीता, पार्वती, अनुसूया तथा मन्दीरवी के उदाहरण स्पष्ट हैं, यहाँ तक कि चाणूरी शबरी की भी नीच नहीं समझा है। यदि यह कहें कि जैसे योगी या संन्यासी स्त्री को पठन का कारण समझते हैं और इसलिए उनको नीची दृष्टि से देखते हैं क्योंकि वह कामेच्छा को बढ़ानेवाली होने से साधन के मार्ग में रुकावट डालती है वैसे यहाँ भी समझा है तो यह भी ठीक नहीं, क्योंकि तुलसीदास उन लोगों में नहीं कहे जा सकते। एक तो इनको भक्ति और ज्ञान का मार्ग अपनी स्त्री ही के उपदेश से मिला, दूसरे इनके मत से तो स्त्री भी बहुत श्रेष्ठ है यदि वह पवित्रत धर्म पर रहे अथवा नगवान की भक्ति करे, जैसे अनुसूया या शबरी। फिर यदि यह कहा जाय कि स्त्री ज्ञान अथवा विद्या की अधिकारिणी नहीं है इसलिए वह भी शंकर या शूद्र की भाँति है तो यह भी ठीक नहीं है, क्योंकि गोसाईं जी तो यह बतलाने हैं कि शंकर जी ने रामायण का ज्ञान तथा शूद्र ज्ञान भी पावनी जी को दिया। इसके अतिरिक्त परम गूढ़ ज्ञान जो वेदों से प्राप्त हुआ है और उपनिषद् ग्रन्थों में कहा गया है वह भी याज्ञवल्क्य ने गार्गी स्त्री से कहा है (बृहदारण्यक उपनिषद्) अतएव परम ज्ञान की अधिकारी भी स्त्री हो सकती है। एक महाशय ने कहा कि यह वचन जड़ समुद्र का है अतएव जड़ भय है, परन्तु यह भी ठीक नहीं, क्योंकि अन्य वचन जड़भय नहीं हैं तो यही अकेले क्यों ऐसा माना जाय। यदि कोई यह कहे कि यों ही लिख दिया है, इस ओर विशेष ध्यान नहीं दिया होगा तो यह भी ठीक नहीं, क्योंकि एक तो गोसाईं जी इतने उच्चकोटि के कवि और विचारक थे कि इस प्रकार विचारे न लिखने और दूसरे प्रसंग लिख रहे हैं वह इतना शूद्र और विचारपूर्ण है कि उसमें अविचार या अभावपानी का स्थान नहीं।

पाद टिप्पणी—शंकर शब्द 'गाँव' से निकला है। गाँव और नगर की पृथक्ता से शंकर का अर्थ है जो नगर या शतुर न हो अथवा गिष्ट पदा दिग्मा या जानकारो रखनेवाला न हो, जिसमें ज्ञान की बसो हो।

पाद टिप्पणी—शूद्र, चौथे वर्ण का, जो अध्वयन आदि में अममर्ष हो, विद्यारीन न कि केवल जाति का शूद्र। विद्याध्ययन का सामर्थ्य रखने वाला शूद्र नहीं कहा जायगा। (१।३।३३, ३४, ३५)। यही सिद्धान्त छांदोग्य उपनिषद् के चौथे प्रशाठक में भी पाया जाता है। जान श्रुति नामक शूद्र को ब्रह्म वेत्ता रैव ने ब्रह्म विद्या पढ़ाई। इसी प्रकार सत्य काम जावान को गौतम ऋषि ने उपनयन संस्कार करा के ब्रह्मचारी बनाया (४।४।५) फिर यही सिद्धान्त गीता में नगवान ने इस प्रकार बतलाया है कि 'शानुर्धर्ममया कृष्टं गुण कर्म विभागम्' (४।१३) अर्थात् (बाह्यग धर्मिय वैश्व शूद्र) चारों वर्णों को देने गुण और कर्म के विभाग से बनाया है। अतएव शिष्या आदि से रहित गुरुकुलों में हीन जो है वही शूद्र है (दि० पू० ३०६-१० टिप्पणी)।

जो प्रसंग चल रहा है उस पर और पिछले को चौपाइयो पर विशेष ध्यान देने से यह अनुमान होता है कि ऊपर की चौपाई (१) में जिन पांच महामृतो का वर्णन है उन्हीं के सङ्गती विषयो का उल्लेख इस चौपाई में क्रमानुसार किया गया। अर्थात् (१) गगन (२) समीर (३) अनल (४) जल और (५) घरणो को जड़बतला कर उन्हीं के उदाहरण में क्रमानुसार उन्हीं के सङ्गत (१) डोल (२) गँवार (३) शूद्र (४) पशु और (५) नारी का उल्लेख किया है। डोल आकाशवत् है जैसा कि स्पष्ट है। उसमें पोलापन रहता है जो आकाश ही है। फिर जो आकाश का गुण है शब्द यही उसका भी है। आकाश को इस बात की चेतना नहीं है कि वह कहां और किस दशा में व्याप्त है। डोलक भी चेतना शून्य है परन्तु टोकने से बजता है। वायु को इस बात की चेतना नहीं है कि वह पर्वत पर टकरा रही है या कोमल सुगन्धित पुष्प पर लग रही है। इसी प्रकार गँवार को भी यह ज्ञान नहीं रहता कि वह शिष्ट वचन बोला है कि अशिष्ट अथवा कितने बनवान से मिड रहा है, उसे दंड के बल से सुवारना पड़ेगा। अनल यह विचार नहीं करता कि सूखा हुआ तिलका भस्म कर रहा है या राजमवन या किसी महात्मा की कुटो। इसी प्रकार शूद्र भी जख्म कार्य करता है, वह साँप को भी मार डालेगा और मनुष्य को भी। उसको ताड़ना द्वारा उचित मार्ग पर लाना होगा। जल का स्वभाव नीचे की ओर बहना है, वह यह विचार नहीं करता कि सूखी भूमि पर वह बह कर उसको सींचता है अथवा चींटियों पर बह कर उनको मार डालता है। इसी प्रकार पशु भी जड़वत् कार्य करता है वह दोड़ता भागेगा तो यह विचार नहीं करेगा कि भेती के पाँचे रौंद रहा है अथवा किसी बच्चे को

पाद टिप्पणी—जयतमुख आश शंकराचार्य ने कहा है ‘नरकस्य द्वारं किमेकं नारी’ अर्थात् (प्रश्न) नरक का एक द्वार क्या है, (उत्तर) नारी। इससे बुद्ध लोग अनुमान करते हैं कि स्त्री को नीचा देखा गया है और उसके प्रति अन्याय किया गया है। परन्तु बात ऐसी नहीं है, क्योंकि सूक्ष्म रूप से देखने पर इसमें स्त्री की प्रशंसा दितलाई पड़ती है न कि निंदा। उक्त कथन का स्पष्ट भाव यह कि स्त्री साधना की ओर से लौंचकर विषय वासना की ओर लानेवाली है जिससे वह नरक की ओर जायगा। इस पर संका यह उठती है कि जैसे पुण्य को स्त्री विषयासक्त बना सकती है वैसे ही स्त्री को पुण्य भी बना सकता है, अतएव यदि पुण्य के लिए स्त्री नरक का द्वार है तो उसी तर्क से स्त्री के लिए पुण्य भी वही है। यह तर्क भ्रमपूर्ण है। भारतीय संस्कृति वा ज्ञाता एक क्षण में यह समझ सकता है कि पुण्य इतना समर्थ नहीं माना गया है कि वह स्त्री के आकर्षण को रोक ले और नरक की ओर न जाय। बड़े से बड़े योगी, ऋषि तथा देवता भी स्त्री के रूप से मोहित होकर विचलित हो गए हैं, जैसे महामुनि विश्वामित्र, ब्रह्मर्षि नारद, इन्द्र तथा स्वर्ण कामदेव को भस्म करने वाले शंकर जी इत्यादि। परन्तु स्थिराँ इतनी समर्थ माने गई हैं, कि वे विचलित नहीं हुई हैं। वह अपने धर्म पर अटल रही हैं, जैसे अनुभूया की परीक्षा करके त्रिदेव भी हार गए अतएव इस कथन से स्त्री की समर्पता प्रकट है।

कुचल रहा है। उसको मार कर ही मगाना हांगा। इस क्रम से समुद्र पशु वर्ग में आता है और वास्तव में भी वह जीव जंतुओं में मरा हुआ पशुमय ही है। पृथ्वी का स्वभाव सहिष्णुता या क्षमाशीलता का है ('क्षमया पृथ्वी सम' वा० रा० १।१८ क्षमा में पृथ्वी के समान) चाहे उसके ऊपर मल मूत्र करें या फूँ बरसावें। अतएव उसकी सहिष्णुता विचार रहित है। अब हमसे संगत स्त्री का स्वभाव देखें। मनोवैज्ञानिक बतलाते हैं कि स्त्री भावपूर्ण होती है अर्थात् बुद्धि प्रदान न होकर भाव प्रदान होती है। पाश्चात्य तत्त्व वेत्ता भी बतलाते हैं कि स्त्री में 'राजन' (तर्क बुद्धि) की अपेक्षा 'इमोजन' (मनो-भाव) अधिक होता है। इसी से स्त्री में प्रेम, श्रद्धा, भक्ति, सेवा अथवा घृणा, द्वेष, क्रोध, इत्यादि का आवेश अधिक होता है, कर्तव्या-कर्तव्य का विचार कम। दूसरे शब्दों में हृदय या अंतःकरण की शक्ति अधिक होती है, मस्तिष्क की कम, अर्थात् बुद्धि से अधिक प्रबल मन होता है। अतएव स्त्री के मनोवेग को रोकना सरल कार्य नहीं है, क्योंकि मन की वृत्तियाँ बुद्धि द्वारा रोका जाती हैं। बुद्धि के कम प्रबल होने के कारण मन को रोकने के लिए विशेष नियंत्रण दंड या ताड़ना की आवश्यकता होता है। यदि मनोवृत्ति भक्ति या तपस्या की ओर हुई तो पुरुष की अपेक्षा शोघ्रतर मनोरथ सिद्ध कर लगी। इसी से देखा जाता है कि पुरुषों की अपेक्षा स्त्रियों ने बहुत कम तपस्या आदि करके फल प्राप्त कर लिया है, जैसे पार्वती जी। परन्तु यदि किसी परिस्थिति में स्त्री की मनोवृत्ति को रोकना हुआ (जैसे कुमार्ग से फेरने के लिए) तो उसमें स्वयं बौद्धिक या तार्किक शक्ति कम प्रबल होने से बाहरी नियंत्रण या ताड़ना का प्रयोग करना पड़ेगा, जैसे बच्चों की दशा है कि उसमें बुद्धि का पूर्ण विकास न होने से ताड़ना की आवश्यकता पड़ती है। इस प्रकार हम देखते हैं कि बुद्धि और मन के आपेक्षिक बल सम्बन्ध के कारण स्त्री को ताड़ना का अधिकारी बतलाया है न कि उसको नीच अथवा विद्या आदि का अनधिकारी समझकर।

अतएव इस चौपाई के कथन का आधार बुद्धि का अभाव या दीर्घत्व है न कि नीच दृष्टि इत्यादि। ढोल आदि पाँचों में एक अर्थात् ढोल अचेतन है, उसमें बुद्धि का पूर्णतया अभाव है, शेष चार चेतन हैं उनमें एव अर्थात् पशु में विवेक नहीं होता जिससे बुद्धि नहीं चलती, दो अर्थात् शूद्र और गँवार में विवेक कम होता है उनको बुद्धि का विकास कम रहता है, अन्तिम अर्थात् स्त्री में विवेक या बुद्धि के अस्तित्व अथवा विकास में सन्देह नहीं परन्तु मनोभाव अधिक प्रबल होने से बुद्धि का आपेक्षित बल कम होता है।<sup>१२</sup>

१ 'बुद्धि तु सारवि विद्धि मन प्रग्रहमेव च' कठो० १।३।३ बुद्धि को सारथी (गरीर रूपी रथ हाँकने वाला) और मन को प्रग्रह (लगाम) समझी (जिससे इन्द्रिय रूपी घोड़े बग में रथे जाते हैं)। स्वामी विवेकानन्द ने कहा था कि मैं मन की यामनाओं को थोड़ा बुद्धि से दबाता हूँ।

२ सुन्दर प्रकाश, प्र० म०, पृ० ३५०-५६।

उपरोक्त व्याख्यान में टीकाकार ने प्रयत्न. सामान्य व्याख्या के अन्तर्गत 'ताडना' का औचित्य चाणक्य नीति के 'लालनाद बहूना दोषस्ताडनादबहुयोगुणा.' के पूर्वोक्त आप्त वचन एवं 'स्पेयर द राइ ऐण्ड स्वायस द चाइल्ड' वाले पाश्चात्य प्रामाणिक वचन से सिद्ध किया है एवं विवेचन शीर्षक प्रकरण में अत्याधिक भाव प्रवणता नारी की मर्यादा के रक्षणार्थ प्रताडना को अपेक्षित बताया है।

गवार एवं शूद्र का शब्दार्थ दर्शनीय है। शूद्र का अर्थ ज्ञात करने के निमित्त भाष्यकार ने उस पर सामवेद, बृहदारण्यक उपनिषद् में दिये गये तत्सम्बन्धी उल्लेखों का आधार लिया है। भाष्यकार की विद्वत्पूर्ण विवेचना शैली प्रशंसनीय है। शैली को एक प्रमुख विशेषता प्रवाहमयता है। उसने मानस की इन दिवादास्पद अर्थों का औचित्यपूर्ण एवं मार्मिक व्याख्यान प्रस्तुत किया है। टीकाकार की अर्थ शैली गम्भीर एवं विराद तथा विवेचना प्रधान है। भाषा विशुद्ध सखी बोली गद्य है उसमें संस्कृत तत्सम शब्दों का प्रयोग हुआ है। भाष्य में दिये गये संस्कृत के सटीक उद्धरण भी ध्यान देने योग्य हैं। भाष्यकार ने अंग्रेजी को प्रतिद्वन्द्विता को भी प्रयुक्त कर दिया है। भाषा के अन्तर्गत 'टीरना' सदृश गवार शब्द वर्तमान है। उसमें 'गोम्बामी' के स्थान पर 'गोमार्द' जैसे असाधु शब्द—प्रयोग भी देखे जा सकते हैं।

देवदीपिका टीका :

टीकाकार · श्री देवनारायण द्विवेदी—

श्री देवनारायण जी द्विवेदी बनारस के निवासी टीकाकारों में हैं। आपकी बाल्यावस्था से ही मानस में अच्छी रति रही। आपने मार्गव भूषण प्रेस ( बनारस ) के अधिष्ठाता स्वर्गीय श्री शम्भूनाथ मार्गव पन्ना जी की प्रेरणाएँ 'मानस' की एक सेक युक्त टीका लिखी है।<sup>१</sup> आपने तुलसीकृत कवितावली एवं विनयपत्रिका पर भी टीकाएँ लिखी हैं।

देवदीपिका टीका—

श्री देवनारायण द्विवेदी कृत देवदीपिका टीका का प्रथम संस्करण संवत् २००६ विजयी मार्गव बुक डिपो वाराणसी द्वारा प्रकाशित हुआ। यह टीका स्वयं श्री शम्भूनाथ मार्गव पन्ना जी की प्रेरणा से लिखी गई थी। इन टीका के अब तक कुन बाट संस्करण निकल चुके हैं। इसकी विशेष लोकप्रियता का कारण यह है कि यह एक अच्छी प्रकाशित सत्वा से प्रकाशित हुई है एवं इसका मूल्य भी अधिक नहीं है। यह टीका व्याख्या की दृष्टि से कोई विशेष महत्त्व नहीं रखती है। इसमें 'मानस' के व्याख्याओं का वैसा ही सीधा एवं सामान्य अर्थ कर दिया गया है, जैसा कि 'मानस' की अन्य अक्षरार्थ सूत्रक टीकाओं में भी किया गया है। ह्रीं टीका में अन्य प्रकार की मनोरंजक एवं आश्चर्यक सामग्रियाँ भी जोड़ दी गयी हैं। जैसे श्रीमद् गोम्बामी जी की जीवनी, राम वनारा प्रसन्न, रामवनेवा, रामायण माहात्म्य, नरनाह्यनारायण, माग वारायण, विश्राम स्थान,

पारावण विधि, लवकुश कांड क्षौरक सहित, रात्रा सागर की कथा, सुलोचना सती, नारायण कथा, अहिरावण कथा एवं १४ निरने आकर्षक चित्र । टीका की भूमिका में टीकाकार ने अपने आपको 'मानस' के दोषको से उदासीन बताया है,<sup>१</sup> तथापि इस टीका के अन्तर्गत दोषक कथाओं का प्राबल्य है । सम्भवतः यह कार्य प्रकाशकों के अनुरोध से किया गया हो, ताकि सामान्य जनता में इस टीका की लोक प्रियता बढ़े ।

टीका की शैली सुबोध है, भाषा थोड़ी बोलो गद्य है । उसमें संस्कृत तत्सम शब्दों के प्राबल्य के होते हुए भी ऋजुता वर्तमान है । इस टीका में एक उद्धरण यहाँ प्रस्तुत किया जा रहा है—

मूल— निरक्षि सिद्ध साधन अनुरागे । सहज सनेह सराहन साये ।  
होत न भूतल भाउ भरत के । अचर सचर चर अचर भूत को ॥'

बोहा— 'प्रेम अमित्र मन्दर विरह, भरत पयोधि-गमीर ।

मधि प्रगटेउ मुर साधु हित कृपासिन्धु रघुबीर ॥'

अर्थ—'भरत जी की दशा देखकर सिद्ध साधन लोग प्रेम भग्न हो गये और उनके स्वभाविक प्रेम की सराहना करने लगे कि यदि पृथिवी पर भरत का भाविर्भाव न हुआ होता तो अचर को सचर अर्थात् चलने वाला या जड़ का चलने वाला या चेतन को तथा चर को अचर बौन करता ?

प्रेम अमृत है, वियोग ही मदराचल पर्वत है और भरत ही गमीर समुद्र है । कृपा सागर राम जी ने देशताओं और साधुओं के कल्याणार्थ भरत रूपी गहरे समुद्र को वियोग रूपी अपने मदराचल से अमघकर यह अमृत प्रकट किया है ।'<sup>२</sup>

उपयुक्त पंक्तियों में 'मानस' के व्याख्यातक का मोघा सा अधारार्थ किया गया है । उक्त टीका की भाषा में तत्सम शब्दों के प्रयोग का बाहुल्य है ।

## प्रकरण ४

### सामन्वयात्मक व्याख्या-प्रणाली प्रधान टीकाएँ

इस प्रकरण में 'मानस' की उन टीकाओं का उल्लेख किया जायगा, जिसमें व्यासों की कथावाचकी एवं आधुनिक व्याख्यान-पद्धति का सम्मिश्रण है ।

तिमिरनारायण टीका

टीकाकार : लाला गाई और पंडित बच्चूलाल जी मूर

लाला गाई—आगरा निवासी लाला जी रेलवे विभाग में अन्तर्गत गाई के पद पर कार्य करते थे । ये सुप्रसिद्ध 'मानस' बतता थी बच्चू मूर के संरक्षक एवं 'मानस'—गुरु थे ।

१. देवदीपिका टीका, प्र० म० की भूमिका ।

२. देवदीपिका टीका, अष्टम संस्करण (१९५६ ई०) पृ० ४८६, (अयोध्या कांड) ।



प० बच्चू मूर—बच्चू मूर खीरी (लखीमपुर) जिले के जमुनिया नामक ग्राम के निवासी थे। ये जाति के ब्राह्मण थे। ये बड़े ही मेधावी एवं प्रजागीन थे। बचपन में ही इनकी प्रतिभा से प्रसन्न होकर श्री लाला गार्ड ने इन्हें अपने सरक्षण में ले लिया और 'मानस' तथा अन्य आध्यात्मिक ग्रन्थों में इनकी अभिवृत्ति उत्पन्न कराई। बच्चू जी मूर की स्मरण शक्ति बड़ी ही अद्भुत थी। शताधिक ग्रन्थों के वस्तु-तत्प्य सदैव इनकी जिह्वा पर विराजमान रहा करते थे। ये कट्टर सनातनी थे। ये स्वयं एक उत्तम कोटि के आशु कवि थे। बच्चू मूर अपने समय के सर्वश्रेष्ठ रामायणियों में गिने जाते थे। उनकी वाणी का मानन श्रोताओं पर अचूक प्रभाव पड़ता था। लाल मन्न मुग्य हो इनकी 'मानस' कथा का श्रवण करते थे। कोई १५-२० वय हुए, इनका स्वर्गवास हो गया।

बच्चू मूर 'मानस' के सम्पूर्ण कांडों की टीका लिखना चाहते थे, परन्तु वे अपने जीवन-काल में अरण्य, किष्किंधा एवं सुन्दर कांड की ही टीका पूर्ण कर पाये। 'मानस' टीका के अतिरिक्त उनके लिखे अन्य ग्रन्थ निम्नलिखित हैं—

- (१) सुदेवा राग माला (प्रथम और द्वितीय भाग)।
- (२) अमृत राग (प्रथम द्वितीय भाग)।
- (३) मूर्ति पूजा मडन प्रकाश।
- (४) स्त्री ज्ञान वपन।
- (५) लाख बात की एक बात।
- (६) आल्हा खड माडों की लड़ाई (प्रथम द्वितीय भाग)
- (७) सनातन धर्म भजन माला (प्रथम द्वितीय भाग)।
- (८) दिव्य विचार माला (प्रथम द्वितीय भाग)।
- (९) कजली प्रकाश।
- (१०) कजली विनोद।
- (११) आल्हा खड देवा का विवाह असुरीगड की लड़ाई।
- (१२) सत्यवान सावित्री चरितामृत अर्थात् वट सावित्री व्रत महात्म्य।

### तिमिरनाशक टीका

पंडित बच्चू मूर एवं श्री लाला गार्ड कृत 'मानस' के सुन्दर कांड की तिमिर-नाशक टीका (प्रथम खंड) का प्रकाशन सन् २००० वि० में एल० बी० प्रेस, सीतापुर से हुआ। इसमें सुन्दर कांड के पूर्वार्द्ध की टीका की गयी है। तिमिरनाशक टीका 'व्यास' शैली पर आदृत है। इसमें टीकाकार ने 'मानस' का अर्थ व्यासों की चमत्कारिक एवं कुतूहलोत्पादक अर्थ पद्धति पर किया है। टीकाकार दृष्ट ने तुलसी साहित्य एवं अन्य संस्कृत ग्रन्थों तथा विविध प्रकार के सबंधे कुण्डलियों एवं मंत्रों का पुट रखते हुए व्याख्येयों का अर्थ स्पष्ट किया है। टीकाकार की भाषा खड़ी बोली हिन्दी है। भाषा अपरिष्कार एवं अशुद्धियां यत-तत्र दृष्टिगत होती हैं। तिमिरनाशक टीका का एक उद्धरण यहाँ प्रस्तुत किया जा रहा है—

मूल— 'बार-बार रघुवीर संभारी । तरकेठ पवन तनय बलभारी ॥'

अर्थ—'उस सुन्दर पर्वत पर चढ़ कर बारम्बार रघुवीर (रामचन्द्र) का सुमिरण कर भारी बलवाले हनुमान ने कुलाच भारी अमूल्य पदार्थ पास में रखने वाला व्यक्ति जब किसी अन्य स्थान पर शोध जाना चाहता है तो मेरा वह अमूल्य पदार्थ नीचे न गिर जाय इसलिए वह उसे बारम्बार संभालता है (अमूल्य वस्तु रघुनाथ जो अन्य स्थान लका जाने व्यक्ति श्री हनुमान जी) अथवा श्री मृदाञ्जोर जी के पास अमूल्य वस्तु वही श्री रामचन्द्र जी की दी हुई मुद्रिका है। मुद्रिका को नीलमणि से जड़ी हुई होने के कारण अमूल्य नहीं कहा अमूल्य वह इससे है कि वह राम नाम से अंकित है। तो राम नाम से अंकित परन्तु वह मुदरी रहने वाली सुन्दर जानकी के हाथ की है जो केवट के उनरई के समय में रामचन्द्र को दी थी फिर लौटा कर रघुनाथ जी ने सीता जी को नहीं दी हम इस विषय में विस्तृत रूप से आगे चिलेंगे। सीताराम के प्राणरक्षा और धीरज देने के लिए दोही पदार्थ हैं। सीता के पास राम नाम और राम के पास सीता जी की दी हुई मुद्रिका। जैसा कि आगे लिखा है कि—

मूल— 'नाम पाहुरू शिवस निशि, ध्यान तुम्हार कपाट ।  
लोचन निज पद यन्वित प्राण जाहि कहि बाट ॥'

'किष्किंधा काठ के द्वितीय श्लोक में जानकी जी को रामनाम जीवन कहा है, वही मुदरी श्री रामचन्द्र जी की दी हुई हनुमान जी सीताजी को देने के लिए सड़का लिये जा रहे हैं। कुलाच मारने के समय यह गिर न जाय इस कारण अन्त करण में रघुवीर को और बाहर मुदरी संभारी इस कारण बार-बार लिखा। अथवा जब बलवान अपने बल का स्मरण करता है तब धीर रोमाञ्चित हो जाता है गो कवि का आशय है कि रोम-रोम से रघुनाथ जी का सुमिरण किया इस कारण बार-बार लिखा। अथवा जब भारी बलवाले हनुमान तबके तब रघुनाथ जी ने इन्हें बार-बार संभाला। बारम्बार संभालने का कारण यह था कि ये त्रिम पर्वत पर पैर रखने से वह पाताल को चला जाता था। वही पर्वत के साथ में भी पाताल को न चले जायें इस हेतु 'बार बार रघुवीर' कहने का भाव यह कि वीर ही वीर को सम्भालता है।

सुन्दर मूषरत्नैकमामीदव्यि तटे वनि ।

ध्यात्वा पुन पुन रामं कौतुकादारहोतम् ॥१५॥

ततो गर्जदक्षिता बनेन महता युत ।

दण्डक

सिन्धु के समीप एवमूषर विशाल अर्थात्,

तसु ये पद्माणि बहूयो वीर बन्वान है।

वर किर्तिका देइ हवा धीर बंका धत्यो,

शेष मन भंका आत्र संका को पयान है ॥

बाल धी धुमाय जनु हाय पहराय तन,  
गाज्यों मुख वाय गिर सिंह के समान है।  
गिरि पै बिराज्यो गाज्यो भाज्यो दुख कीशन को,  
लाज्यो लखि भारतंड ऐसो हनुमान है।<sup>१</sup>

उपर्युक्त अर्द्धाली के व्याख्यान में यह तथ्य ध्यान देने योग्य है कि व्यास शंती की व्याख्या में प्रवीण टीकाकार द्वारा उपर्युक्त अर्द्धाली के संमारो एवं बार बार पदों के आधार पर अनेक प्रकार के कुतूहलोत्पादक अर्थों का विधान किया गया है। टीकाकार की भाषा में शब्दों की बर्तनी एवं व्याकरण सम्बन्धी भूलें मिलती हैं। उदाहरणार्थ— उपर्युक्त उद्धरण में उन्होंने 'व्यक्ति' के लिए 'व्यक्ती' स्मरण के लिए 'सुमिरण' एवं 'धीरज' शब्दों का प्रयोग किया है। उन्होंने एक स्थान पर स्त्रीलिंग सम्बन्धकारक की विभक्ति 'की' के स्थान पर सम्बन्धकारक की 'के' का प्रयोग किया है—जैसे 'सीताराम के प्राण रक्षा'। प्राण-रक्षा जैसे स्त्रीलिंगवाची सामासिक शब्द के साथ 'के' सम्बन्धकारक को न लगाकर स्त्रीलिंगवाची सम्बन्धकारक की विभक्ति 'की' लगानी चाहिए थी।

रामचरितमानस सटीक

टीकाकार . स्वामी अवधबिहारी दास नंगे परमहंस

स्वामी अवध बिहारीदास जी का जन्म विक्रम की २० वीं शताब्दी के प्रारम्भ में गाजोपुरजिला अन्तर्गत चादपुर नामक ग्राम में हुआ था। आप जाति से भूमिहार ब्राह्मण थे। आपकी शिक्षा केवल प्रारम्भिक कक्षा तक ही हुई थी। आपका बाल्यावस्था से ही 'मानस' में बड़ा अनुराग था। गाँव में बड़े बूढ़ों से जाकर आप मानस का पाठ सुनते थे और स्वयं उन्हें सुनाते थे। यदा-कदा 'मानस' का अर्थ भी किया करते थे। आपका विवाह हुआ और कुछ दिनों तक आपका गृहस्थ जीवन बड़े सुख से बीता। आपको एक पुत्र लाभ भी हुआ था। इस बृहत् प्रपञ्च में लगे रहने पर भी आपको निष्ठा अध्यात्म पथ पर निरंतर बढ़ती ही जा रही थी। एक बार जब आप प्रयाग गए, तो वहाँ के सुप्रसिद्ध संत श्री स्वामी बिहारी दास जी से आपका सतसंग हुआ और आप उनसे बहुत प्रभावित हो गए। इसके पश्चात् आपने घर आकर गृहस्थी का सारा भार अपनी पत्नी एवं पुत्र को सौंप दिया और स्वयं प्रयाग आकर उपर्युक्त स्वामी जी के सान्निध्य में रहने लगे। उन्हीं स्वामी जी से आपने श्री राममंत्र की दीक्षा ले ली। स्वामी जी ने इन्हीं रामचरितमानस, भगवद्गीता एवं विष्णु सहस्र नाम आदि ग्रन्थों का सम्यक् बोध कराया। पांच वर्षों तक गुरु का सान्निध्य आपको प्राप्त रहा। इसके पश्चात् जब वे स्वर्गवासी हुए तब भी आप उनके निवामन्थान बाघ मुफ्त त्रिवेणी संगम प्रयाग पर रहकर अपनी अध्यात्मिक साधना में प्रवृत्त रहे। आपकी साधना एवं 'मानस' मर्मज्ञता

१. तिमिरनाशक टीका, प्र० सं०, पृ० २५-२६।

से प्रभावित भक्तों एवं श्रद्धालुओं की सदा भीड़ आपके आश्रम पर लगी रहती थी। स्वामी जो नंगे बदन रखा करते थे अतएव उन्हें लोग नंगे परम हंस कहते थे।

आप रामचरितमानस को अद्भुत और अतुल्य धर्मग्रन्थ मानते थे। आप उसकी साहित्यिकता के भी बड़े अच्छे मर्मज्ञ थे। आप अन्य मानस व्याख्याताओं की टीकाओं की ओर आपकी मानसकार के अमित्राण के विरुद्ध जान पहचान थीं बड़ी बड़ी आलोचना भी किया करते थे।

आपने पं० रामनरेश त्रिपाठी की टीका की बड़ी प्रबल आलोचना की थी। इसी प्रकार पंडित रामनगन त्रिपाठी की पुस्तक रामायण प्रदीप वर तीव्र संडन उन्होंने अपनी तीन रचनाओं—नास्तिक रामायण प्रदीप संडन, रामायण प्रदीप (भोमासा जल्पवाद) संडन तथा छत्रवाद का उत्तर—में किया है।

आप 'मानस' के क्षेत्रों के बड़े विरोधी थे। उन्होंने सारने गड निवामी बाबू श्याम लाल गुप्त के क्षेत्रक युक्त मानस संस्करण 'बाल काठ' का नया जन्म की दोषयुक्त ठहराया और उसके विरोध में 'बाल काठ नया जन्म खण्डन' नामक एक पुस्तक लिख कर प्रकाशित करायी।

आपके सुयोग्य शिष्य श्री जयरामदास जी दीन थे। वे अच्छे 'मानस' ज्ञाता थे।

आपका मानसकाम सन् १९४६ ई० संवत् २००३ विक्रमी में हो गया।<sup>१</sup>

### रामचरित मानस सटीक

स्वामी अवधविहारी दाम कृत मानस-टीका का रचना-काल संवत् २००२ है।<sup>२</sup> इसका प्रकाशन पं० चन्द्रसेखर शास्त्री के द्वारा संवत् २००३ में हुआ था। यह 'मानस' के सप्तकाण्डों की एक क्षेत्रक विरहित टीका है। टीका का मूलोद्देश्य जैसा कि उसकी विज्ञप्ति में भी कहा गया है, 'मानस' के ममता रूपक उपमा आदि अतकारों के भावों एवं उनके व्याख्यातव्या के वर्तनी कर्म क्रिया, विशेषण, विशेष्य की समुचित मीमांसा करते हुये विसृत व्याख्यान प्रस्तुत करना है। टीकाकार ने 'मानस' के भक्तिपरक एवं त्रिवादाम्पद व्याख्या स्थानों की भी विसृत टीका की है। टीका प्रधान रूपक संडन-संख्येन परक अर्थ प्रणाली से रचित है। टीकाकार ने अन्य टीकाकारों की व्याख्या विशेष की जो उसे दोष पूर्ण प्रतीत हुई, खण्डन करते उनके स्थान पर अपने भावों को प्रतिष्ठित किया है। इस हेतु उमने उन स्थानों पर गंभीर एवं तर्क पूर्ण विवेचना भी प्रस्तुत की

१. स्वामी अवध विहारी दाम नंगे परमहंस कृत मानससटीक प्र० म० में प्रकाशित स्वामी जी की जीवनी के आधार पर।
२. रा० वि० मिश्र अधीशक इण्डियन प्रेस, इलाहाबाद के दि० ११-२-६८ के पत्र के आधार पर।
३. परमहंस जी कृत मानससटीक की रा० ब० म० भूमिका।

है। टीका में यद्यपि प्राचीन टीकाकारों की अर्थभूल या प्रश्नोत्तर परक अर्थ प्रणाली का प्रयोग किया गया है एवं उन्हीं की भांति अपने अर्थ अन्विष्टों की पुष्टि 'मानस' के ही पदों से की गयी है, तथापि उसमें मध्यकाल के 'मानस' के व्यासों की भांति उनकी टीका में अनेकार्थ, परम एवं चमत्कारवादी तत्त्वों को स्थान नहीं मिला है।

टीका की भाषा खडा बोली हिन्दी गद्य है। भाषा में अपरिष्कार पाया जाता है। उसके वाक्य-विन्यास विचित्र एवं अशक्त हैं। वही-कही शब्दों के अशुद्ध रूपों का भी प्रयोग हो गया है। भाषा के व्याकरणिक दोष के सामान्यतया दृष्टिगत ही हो जाते हैं।

टीका के स्वरूप के परिचयार्थ एक उद्धरण प्रस्तुत किया जा रहा है—

मूल—(दोहा)—'बाल चरित चहुं बंधु के बनज विपुल बहु रंग।

नृप रानी परिजन सुकृत, मधुकर चारि विहंगु ॥५१॥

'चारों भाइयों के बालचरित बहुत और अनेक प्रकार हैं वही बहुत और कई रङ्ग के कमल हैं। कमल में मकरन्द है तो चरित में मधुस्ता है। पुन भौरे कमल से आनन्द ले रहे हैं तो राजा रानी भौरे हैं बालचरित कमल से आनन्द ले रहे हैं। सूचित रहे कि मधुकर शब्द से दम्पति का बोध है क्योंकि दो ही रसप्राही हैं। और जो यह अर्थ टीकाकारों ने लिखा है कि चारों भाइयों के बालचरित कमल हैं और राजा रानी का जो सुकृत है वही मधुकर है तो ऐसा अर्थ करने से कई दोष उपस्थित हो जाते हैं। प्रथम दोष तो यह है कि जैसे कमल भोग है और मधुकर मोक्ता है वैसे ही चारों भाइयों के बालचरित भोग हैं और राजा रानी मोक्ता हैं न कि राजा रानी के शुभ कर्म मोक्ता हैं जो कि कर्म मोक्ता हो ही नहीं सकता है क्योंकि कर्मों का करनेवाला मोक्ता होता है प्रमाण 'करे जो कर्म पाव फल सोई। निगम नीति अस कह सब कोई ॥' अतः सुकृत कर्म का भौरा बनाना यह वेद के विरुद्ध है और नीति दोष है। यह पुन जब बालचरित कमल है तो बालचरित कमल का सुख अनुभव करनेवाला माना, पिता भ्रमर है। अब देखा जाय कि यह बालचरित का सुख राजा रानी को हो रहा है न कि उनके सुकृत कर्म को हो रहा है अतः जब बालचरित कमल है तब राजा रानी भ्रमर हैं। पुन. सरित में जलपक्षी है तो कविता सरित में सुकृती परिजन जलपक्षी हैं। और जो यह अर्थ टीकाकार लिखते हैं कि परिजन के सुकृत कर्म जल के पक्षी हैं तो ऐसा अर्थ करने से भागविरोध उपस्थित हो जाता है क्योंकि जब (कर्ता, कर्म) अर्थात् कर्म और कर्म का करनेवाला दोऊ एक साथ लिखे हैं कि परिजन सुकृत, तब कर्म, कर्ता का विशेषण हो जायगा कि 'सुकृती परिजन' क्योंकि कर्म तो कर्ता का किया हुआ है। अतः सुकृत के करता जो परिजन है वही जलपक्षी है। पुन सुकृत क्या है अच्छा कर्म है वह अच्छा कर्म किसका किया हुआ है—परिजनों का किया हुआ है। जब अच्छा कर्म परिजनों का

किया हुआ है तब वह मुहुती परिजन बड़े जायेगे अब यदि कहिये कि मून में ग्रन्थकार तो प्रथम परिजन शब्द लिखे हैं तब मुहुत शब्द लिखे हैं (उत्तर) मूनग्रन्थ अत्रेव से बना हुआ है प्रथम पदच्छेद किया जायगा । कि 'मुहुत परिजन' तब भाषा किया जायगा कि 'मुहुत परिजन' अब यदि कहिये कि मून में मुहुती परिजन लिखा हो तब उगता भाषा करने में पदच्छेद कैसे होगा ? (उत्तर) पुन वही शब्द रखा जायगा जैसे कि तमारि शब्द का उलथा सूर्य किया जाता है और सूर्य शब्द का उलथा नहीं किया जाता उसी तरह परिजन मुहुत का पदच्छेद होगा मुहुती परिजन का नहीं होगा । अतः परिजन मुहुत को गड़का करनी वृथा है । पुन जैसे जलपत्ती जन में कमलों से मुख उठाते हैं उसी तरह परिजन चारों माइरों के बालचरित से मुख उठाते हैं (प्रमाण) 'बड़े मरे परिजन मुखदाई' । अतः परिजन की और जलपत्ती की सयना दी गई है । जन पत्ती को कमल के सम्बन्ध का (प्रमाण) 'सुर मर मुमग बनन बनचारी । बाबर भोग कि हंस वृमारी ॥' पुन यह प्रसङ्ग दोनों मरिताओं की ममता का है दोनों की तद्रूपता दिव्यानी पडनी है और 'बालचरित चहुं बन्धु' यह दोहा में भोग भोगता का भाव रक्खा गया है वह भाव वैश्राना पडता है ।'

उपर्युक्त दोहे की टीका करते हुए स्वामी जी ने कवन एवं 'चहुं बन्धु' के परिण की समानरूपता का विस्लेषण किया है । इसके अनन्तर उन्होंने अन्य टीकाकारों के उन अर्थों का खण्डन किया है, जिनमें इस रूप का युक्तियुक्त विस्लेषण नहीं हुआ और दोहे का अर्थ अधिमप्राय अगुद हो गया है । टीकाकार ने उक्त अर्थानि की गहरा उतका उचित अन्वय करते हुये उसमें आये हुये कर्ता कर्म की उपयुक्त संरति बैठाते हुये की है ।

टीकाकार ने टीका के अन्तर्गत भावों को समझने के लिये संस्कृत टीकाओं की प्रयोत्तरवारी पद्धति अपनायी गयी है, जो 'मानस' के ग्यारह टीकाकारों की टीका-पद्धति की एक विशेषता है । 'मानस' की अर्थालियों को टीकाकार ने अपने कवन की प्राणा-निवृत्ता सिद्ध करने के निमित्त प्रचुर मात्रा में उद्धृत किया है ।

उद्धरण में आये हुये वाक्य बहून लम्बे-लम्बे हैं इनलिये उनमें सौपित्य आ गया है । उपर्युक्त उद्धरण में 'भोक्ता' के लिये 'भोगता' उन्था के लिये 'उत्तया', 'भोगी' के लिये 'भोजक' जैसे अनापुष्पों का प्रयोग किया है ।

विजया टीका :

टीकाकार - श्री विजयानन्द जी त्रिपाठी—

श्री विजयानन्द त्रिपाठी जन्म संवत् १९३८ की विजयादशमी को बानो के भदनी मुहल्ले के अन्तर्गत शाण्डिल्य गोश्री सरयू पारोण बाह्यण के घर में हुआ था ।

आपने एफ० ए० तक शिक्षा प्राप्त की थी। बचपन से ही पिता की प्रेरणा से 'मानस' में आपकी गहन रुचि हो गई थी। वस्यक होने पर ब्यामो के सतसग एव अपने समय के सर्वश्रेष्ठ रामायणी प० रामकुमार जी एव उनके शिष्य प० तेवीपलट तिवारी आदि रामायणियों की कृपा से 'मानस' का मम आपने पा लिया था। आपने 'मानस' ग्रन्थ को लगान (अर्थ करने) की रीति प० रामकुमार जी से ही प्राप्त की थी। आपने स्वयं इस ग्रन्थ को स्वीकार किया है ।

त्रिपाठी जी ने संस्कृत एव हिन्दी साहित्य के विविध ग्रन्थों का खूब आलोचन किया था। उनका प्रवेश महकृत साहित्य में सम्बन्ध रूप से था। वे अद्वैतवादी विचार के दार्शनिक पंडित थे। मानस में उमी दशन की ज्ञाप आप मानते थे। आपने अपनी टीका के अर्थों का पुष्टिकरण विविध साहित्यिक धार्मिक ग्रन्थों से किया है।

त्रिपाठी जी की अभिरुचि हठयोग में भी थी। उन्होंने योगाभ्यास सम्बन्धी साधना के नियमों को प० पञ्चानन जी एव नवीनानन्द जी उदासी से सीखा भी था। त्रिपाठी जी की 'मानस-व्याख्यान सम्बन्धी मौलिक एव विद्वत्तापूर्ण सूक्त-बुक्त के कारण उन्हें 'मानस' के रामायणियों एव प्रथियों ने 'मानस राजहस' की उपाधि दी थी। उनकी मृत्यु १६ मार्च, सन् १९५५ ई० में हो गयी।

विजयानन्द जी का साहित्य—

मानस की सुगमिद्ध विज्ञया टीका के अतिरिक्त उनके लिखे हुये ग्रन्थ निम्न हैं —

- १ पणितपावन परिचय (सरसूपारी) ब्राह्मणों का सन्निप्त इतिवृत्त। प्रकाशक—प० चन्द्र शेखर बाजपेयी, सीता प्रेस, स० १९६५।
- २ कल्कि विजय (प्रकाशित), हितचिन्तक प्रेम।
- ३ प्रबोध चन्द्रोदय का गद्यपद्यानुवाद (प्रकाशित) हि० चि० प्रेम।
- ४ मन्दिर प्रवेश मोमासा, सूर्य प्रेम।
- ५ शनपथ चौपाई (प्रकाशित)—गीता प्रेस।
- ६ काशी कैदार माहात्म्य (भाषानुवाद) (प्रकाशित)—अच्युत प्रथमाला कार्यालय काशी।
- ७ श्री रामचरित मानस का सम्पादन—संवत् १९६३, लीडर प्रेस से प्रकाशित।
- ८ मानस प्रसंग—प्रकाशक मानस संघ, सतना।
- ९ समुझाई—प्रकाशक मानस संघ, सतना।
- १० मानस व्याकरण—(अप्रकाशित)।

१ मानसराजहस की प्रकाशित जीवनी विजयी टीका, प्र० स०, भोरीलाल बनारसीदास, वाराणसी।

११ वीरसिंह नाटक और शत शत्रु जय हनुमत्खोत्र—(अप्रकाशित) ।

१२ त्रिपुर रहस्य के ज्ञान कांड का हिन्दी अनुवाद ।

१३. भक्ति मुक्तावली (लिखित) ।

उपर्युक्त ग्रंथों की तालिका देखने से ज्ञात होता है कि पं० विजयानंद जी की प्रतिभा बहुमुखी थी । वे कुशल टीकाकार के अतिरिक्त अच्छे अनुवादक, नाटककार, संपादक, वैयाकरण एवं कवि भी थे ।

### विजया टीका

विजया टीका की रचना संवत् २०१० वि० में पूर्ण हो चुकी थी ।<sup>१</sup> इसका प्रकाशन वाराणसी के सुप्रसिद्ध प्रकाशक मोतीलाल बनारसीदास के द्वारा संवत् २०११ वि० में हुआ । यह टीका तीन खंडों में प्रकाशित है । टीका में साहित्यिक एवं 'व्यास-प्रणामी' का सुन्दर सम्बन्ध है । हमने दोनों प्रणायो की विशेषताएँ मिनती हैं । टीका दार्शनिक दृष्टि से अद्वैतवाद से प्रभावित है । वहीं-वही पर यह हृद्योग से भी प्रभावित है । टीका शेषकों से विहीन है । पाठ विगुह्य है ।

टीकाकार ने 'मानस' के व्यासों एवं रामायणियों से 'मानस' का अध्ययन अवश्य किया है उसके अर्थ लगाने की परंपरा उनसे ही सीखी है, परन्तु वह उनकी अतिरंजनावादी चमत्कारिक अर्थ-शैली से पूर्णतया परे रहा है । इस सम्बन्ध में उसका निम्नांकित कथन ध्यान देने योग्य है :—

'पाठक इसमें किसी चमत्कारिक अर्थ अद्भुत भाव या विभिन्न बयानों की आशा न करें । इसमें विशेषता इतनी ही है कि ग्रन्थ से ग्रन्थ लगाने को चेष्टा की गयी है । जहाँ आवश्यकता पडी है, वहाँ अन्य ग्रन्थों से भी प्रमाण उद्धृत किये गये हैं । जहाँ तक हो सका है, पूज्यपाद ग्रन्थकार के अनुसरण का भी प्रयत्न किया गया है । अर्थ करने में वाक्यों की सगति का विशेष ध्यान रखा गया है ।'<sup>२</sup>

विजया टीका के रचयिता ने रामचरितमानस के व्याख्येयों की टीका करने के निमित्त ग्रन्थ से ही ग्रन्थार्थों को प्रकाशित करने की 'मानस' की प्राचीन टीकाकारों की अर्थ प्रणाली का सहारा लिया है । परन्तु उमने इन भावों को बड़ी मुख्यवस्था के साथ अपनी टीका में प्रस्तुत किया है । यदि आवश्यकता हुई है तो टीकाकार ने प्रथमतः 'मानस' मूल का विशद अर्थार्थ दिया है । हमने उपासित पदों की विस्तृत व्याख्या भी टीका के विशेष शीर्षक के अन्तर्गत दी है । हमने अनन्तर व्याख्यातव्य में आये अलंकारों, छन्दों पर भी पृथक् रूप से विचार किया है । यदि उमने वहीँ अपेक्षित प्रतीत हुआ है तो उमने व्याख्यातव्य के निवृत्त शब्दों का अन्वय, शब्दार्थ एवं उनकी व्युत्पत्ति भी दी है ।

१ पं० विजयानन्द जी के सुपुत्र पं० सहजन्दन त्रिपाठी ने दिनांक १३-३-१९६४ ई० के पत्र में आभार कर ।

२. विजयाटीका प्र० सं०, की प्रस्तावना ।



उसकी व्याख्या-पद्धति वही स्पष्ट एवं सुबोध है। टीका की भाषा परिष्कृत संस्कृत तत्सम शब्द प्रधान खड़ी बोली गद्य है। टीका की भाषा पर रामचरितमानस की भाषा का भी प्रभाव परिलक्षित होता है मानस के बहुत से शब्दों को टीकाकार ने ज्यों का त्यों अपनी टीका में रख दिया है जैसा कि कथावाचक व्यास अपनी व्याख्याओं में अवसर किया करते हैं। विजया टीका का एक उद्धरण अपनी इन विशेषताओं को प्रत्यक्ष कर देने में समर्थ है—

मूल—‘मंगल करनि कलिमल हरनि, तुलसी कथा रघुनाथ की।

गति कूट कविता सरित को ज्यों, सरति पावन पाय की ॥

प्रभु सुजस संगति भनिति भल, होइहि सुजन मन भावनी।

भव अंग भूति मसान की, मुमिरत सुहावनि पावनी ॥

अर्थ—‘तुलसीदास जो कहते हैं कि राम की कथा, कल्याण करने वाली, और कलियुग के पापों को दूर करने वाली है। कविता सरिता की टेढ़ी गति, पवित्र जल वाली गंगा की गति के समान है। प्रभु के गुण के साथ यह कविता भवो और सुजस मन भावनी होगी। महादेव जो के अंग के साथ मसान का राख भी स्मरण करने में सुहावनी और पवित्र है।

व्याख्या—कविता सरिता की गति टेढ़ी है, पर रामयज्ञ स्त्री जल से भरी है। गंगा की भाँति सब लोग पवित्रता पर ध्यान देते हैं, काशी की गंगा की भाँति टेढ़ी गति की अधिक शोभा है। मुझसे कविता करते नहीं बना, उसकी गति टेढ़ी हो गयी पर राम यज्ञ से भरी है अतः सुजन मन भावनी है (इन्से गुण दोष कहा) अब कहते हैं कि रामयज्ञ शंकर का शरीर है मेरी कविता मसान की राख है, भयावनी और अपावनी है, सो शिव जो के शरीर के सम्बन्ध से सुहावनी और पावनी हो गयी। इससे अलक्षिता कहा क्योंकि विभूति शिवजी का अलंकार है, भावार्थ यह है कि राम यज्ञ के साथ होने से मेरे शब्दों में वित्ताकर्षकता अर्थ में माधुर्य आ जायगा, दोष तुच्छ हो जायंगे, और सुहावनी पावनी होकर कविता अलक्षित भी हो जायगी। क्रूर का ही प्राकृतस्वर क्रूर है, गति के साहचर्य से टेढ़ा माना गया।

मंगलि करणि से शंगम भवन कहा कलि मल हरणि से अमगल हारी कहा, ‘कथा रघुनाथ की’ कह कर ‘पुराण श्रुति सार’ कहा, पावन पाय की कह कर ‘अति पावन कही’ ‘सुजन मन भावनी’ से उमा महेश प्रिय कहा सा जो कुछ (६) गुण नाम में कहे थे वे शब्दान्तर से मेरी कविता सरिता में आ गए।

पा०—यह हरिगीतिका छंद है, २८ मात्रा का एक पाद होता है, १६ पर यति होती है, अन्त में लघु और गुरु होता है, किसी चौरुल में जगण न पढ़ना चाहिए।

१. विजया टीका, प्र० सं०, पृ० ३१ (बाज बाड)।

उपयुक्त छंद की विस्तृत टीका करते हुए टीकाकार ने मानस-काव्य के रंग सरिता रूपक का विशद विश्लेषण किया है। उमने रूपक के प्रस्तुत अप्रस्तुत पदा के साम्य को बड़ी बारीकी से प्रस्तुत किया है। टीकाकार ने अपने उक्त-व्याख्यान को 'मानस' के ही उद्धरणों के पुट से विशेष रूप से प्रमाणित किया है।

अन्त में मानस व्यास विजयानन्द जी ने अन्य 'मानस' व्यासों को भाँति रूप छंद के एक एक पद से मानस कथा की अन्यत्र बही गयी विशेषताओं का निर्देश किया है जैसे कथा 'मंगल करणि' का अन्तिमप्राय उन्होंने कथा की पूर्व बणित विशेषता 'मंगल भव न अमंगल हारी' बताया है। इसी प्रकार उद्धरण में अन्य विशेषणों का भी अन्तिमप्राय सम्भवाया गया है। अन्ततः हरिगीतिका छंद को परिभाषा दी गयी है।

टीका की भाषा सामान्यतः संस्कृत प्रधान है। परन्तु उमकी व्याख्या करते हुए टीकाकार ने 'मानस' में प्रयुक्त शब्दों को ज्यो-स्यो रख दिया है। उक्त उद्धरण में आये हुए मन-भावनी, 'मसान', भयावनी, अपावनी, मुहावनी प्रभृति शब्द इस तथ्य के ज्वलन उदाहरण हैं।

सिद्धान्तभाष्य •

टीकाकार • श्री कान्त शरण जी

श्री श्रीकान्त शरण जी का जन्म आपाड शुक्ल दो सवत् १९५२ को प्रतापगढ़ जिलान्तर्गत त्रिग्रहड़ी नामक ग्राम में हुआ था। इसके पिता का नाम राम बल्लभ मिश्र था। इन्हें प्रारम्भिक शिक्षा गाँव के पास ही के एक प्रारम्भिक विद्यालय में मिली थी। बाल्यावस्था में ही इनके पिता का देहावसान हो गया। अतएव गृहस्थों का मार इनके ऊपर पडा। इनका विवाह भी हो चुका था। जीविकोपार्जनार्थ वे बलरत्ते चले गये। और वहीं पर कुछ दिनों तक एक पूजोपति के यहाँ 'नितरु' के पद पर कार्य किया। बलरत्ते में ये नित्यन 'मानस' की कथा सुनने जाया करते थे। धीरे-धीरे मानस में इन्हें तीव्र अनुराग हो गया। इसी बीच इनकी पत्नी का भी देहान्त हो गया। अब इनका मन संसार से बिल्कुल खिच गया और अयोध्या में आकर ये विरजत सम्प्रदाय में दीक्षित हो गये। इन्होंने गोलाघाट में तत्कालीन सुप्रसिद्ध रसिक संन श्री स्वामी राम बल्लभशरण (गोलाघाट) से गुरु मंत्र लिया। इसके पश्चात् गुरु आज्ञा से आप चित्रकूट चले गए और वहाँ १२ वर्ष का कल्पवाग किया। इस बीच आपने कल्याण-मिष्णु जी एवं बैजनाथ जी की 'मानस' की टीकाओं का खूब आलोचन-विलोचन किया। वहाँ आप 'मानस' की कथा भी संतों को सुनाया करते थे। परन्तु चित्रकूट की जनशायु का प्रभाव आपको अनुभूत न पही आपका स्वास्थ्य दिनों दिन गिरने लगा अतएव आप पुनः अयोध्या आ गये। बालान्तर में सद्गुरु सदन के निकट ही सद्गुरु कुटी का निर्माण करके स्थायी रूप में यहाँ रहने लगे। आने से तुलसीदास के साहित्य का सम्पर्क रीरसा अनुगीतन किया साथ ही साथ स्वाध्याय के बल पर संस्कृत व्याख्यान का भी साधारण ज्ञान प्राप्त

कर लिया। संस्कृत का बोध हो जाने पर आपने भागवत पुराण, विष्णु पुराण, पद्म-पुराण, महानारतादि संस्कृत के महान ग्रन्थों का अध्ययन किया।

इसी बीच आप जन सामान्य ( विशेषतः बिहार प्रान्त की जनता ) में बराबर मानस को कथार्य कहने थे एवं मानस प्रवचन किया करते थे। धीरे-धीरे आपकी ख्याति 'मानस' के सुप्रसिद्ध वक्ता के रूप में हो गयी। आप तुलसीसाहित्य के परम सेवी महात्मा हैं। आपने तुलसी साहित्य के समस्त (बारहों) ग्रन्थों पर विशद टीकाएँ लिखी हैं। आप अपने को करणामिषु श्री की टीका से प्रभावित मानते हैं। इस समय आपकी मान्यता तुलसी साहित्य के भारत-प्रसिद्ध मन्त्रों में है। आपने अपने सम्प्रदाय ( रामभक्ति के श्रृ गारिक सम्प्रदाय) से सम्बन्धित दो ग्रंथों—मंजुरनाटयाम एव प्रपत्ति रहस्य की भी रचना की है। आपकी समस्त रचनाओं में मानस का सिद्धान्त भाष्य सर्वोत्तम है।

### सिद्धान्त भाष्य

सिद्धान्त भाष्य मानस के टीकासाहित्य में मानसपीयूष के पश्चात् विशालतम टीका ग्रन्थ है। इस भाष्य का प्रकाशन पुस्तक भंडार प्रकाशन संस्था (पटना) में सर्वद २०१५-१६ वि० में हुआ। इसका रचना काल सं० २०१४ विक्रमी है।<sup>१</sup> स्वयं श्रीकान्त शरण जी ने इस टीका को मानस का भाष्य कहा है।<sup>२</sup> इस टीका के भाष्यत्व पर हमने स्वतंत्र ढंग से अगले अध्याय में यथा स्थान विचार किया है।

सिद्धान्त भाष्य टीका चार खंडों में प्रकाशित है। प्रथम खंड में बाल कांड द्वितीय खंड में अयोध्या, तृतीय खंड में अरण्य, किष्किया एव सुन्दर कांड तथा चतुर्थ खंड में लंका एवं उत्तर कांडों की टीकाएँ मुद्रित हैं। टीकाकार ने प्रचारंभ में एक विस्तृत भूमिका लिखकर अपने 'विशिष्टाद्वैत सिद्धान्त समेन' भाष्य के आध्यात्मिक उद्देश्य पर प्रकाश डाला है।

टीकाकार की व्याख्या आध्यात्मिक स्फुरणों से युक्त होती हुई भी विशिष्टाद्वैत एवं रामानन्दीय सम्प्रदाय से प्रबल रूप से प्रभावित होती हुई भी पाहित्विकता से युक्त है। इस तथ्य पर हम अगले खण्ड के अंतर्गत दार्शनिक-साहित्यिक-टीकाओं के प्रकरणों में सम्यक् रीति से विचार करेंगे।

टीकाकार ने व्याख्येय स्थलों के विषय शब्दों का शब्दार्थ दिया है, इसके अनन्तर उनको अक्षरार्थ तदनन्तर उन पद्यों का विस्तृत व्याख्यान किया है। उक्त स्थलों में आने वाली सापेक्षिक महत्त्व की शंकाओं को भी टीकाकार ने स्वयं उठाया है और उनका समाधान किया है। उसने दार्शनिक एवं भक्ति की गूढ़ बातों पर तो विस्तृत रीति से विचार किया है, साथ ही व्याख्येय में प्राप्त होने वाले काव्यशास्त्रीय अंगों, रस अलंकार एवं छन्दादि का भी निर्देश यथा-अपेक्षित रूप में किया है। टीकाकार ने विविध

१. सिद्धान्त भाष्य उत्तर कांड की पुष्पिका।

२. वही, भूमिका।

संस्कृत ग्रन्थों की मूर्त्तियों एवं उद्धरणों से अपनी व्याख्या को पुष्ट किया है। टीका का पाठ विशुद्ध है। वह शैल्य रहित है।

यद्यपि भाष्य पर उसके पूर्ववर्ती टीकाकारों के भावों की स्पष्ट छाप है, जिसे स्वयं भाष्यकार भी स्वीकार करता है, परन्तु उसने उन भावों को सजोरकर उन्हें व्यवस्थित एवं सुचारु रूप से अपनी व्याख्या में समाहित कर लिया है। उसी व्याख्या की रीति इतनी मौनिक है कि सामान्य पाठक को यह आभास ही नहीं हो सकता है कि यहाँ अन्य टीकाकारों के भावों की भी भल्लर है। जो हो, श्रीमान्तगरण जी ने सिद्धान्त भाष्य की रचना करके एक विशद एवं पाण्डित्यपूर्ण ग्रन्थ 'मानम' के टीका साहित्य को दिया है।

सिद्धान्त भाष्य की भाषा खड़ी बोली गद्य है। यद्यपि टीकाकार ने अपनी टीका की भाषा को भरपूर परिष्कृत एवं विशुद्ध करने का प्रयास किया है तथापि उमम बड़ी-बड़ी व्याकरणिक दोष, वाक्य विन्यास में शैविल्य एवं प्रास्य शब्दों का प्रयोग दृष्टिगत होता है।

टीकाकार की शैली प्रमाद गुण पूर्ण एवं विशद है। उमसी टीका शैली व्यामों की अर्थ शंको से भी प्रभावित है।

यहाँ हम सिद्धान्त भाष्य की सामान्य विशेषताओं का परिचायक एक उद्धरण प्रस्तुत कर रहे हैं—

मूल—'तून घरि ओट बहनि वैदेहो । सुमिरि अवध पति परम सनेही ।  
सुनु दममुख सद्योत प्रजाया । कबहुँ निनलिनो बरई विजासा ॥  
अम मन समुझु कहति जानकी । सन सुधि नहि रघुबीर बान की ।

अर्थ—'तूण ( तिनके की ओट ( परदा ) रखकर और अपने परम स्नेही अवध-पति श्री राम जी का स्मरण करके वैदेही श्री जानकी जो कहने लगी ॥६॥ हे दगान ! मुन क्या जुगनू के प्रकाश से कमो भी कमलिनो विकसित होनी थिलनी है ? ॥७॥ श्री जानकी जी कहती हैं कि अरे दुष्ट ऐमा मन में समभ । तुझे रघुबीर श्री रामजी के बाणों की स्मृति नहीं है ॥८॥

विशेष—(१) तून घरि ओट—'श्री जानकी जो ने तूण का परदा करने' रावण से बातें की, सम्मुख नहीं, यह मर्षाश की रक्षा है, यथा—'तूणमन्तरत वृत्रश समुशाव निगावरम् ।' ( महा० वन० २८१।१७ ) श्री सीता जी उसी तरह पर पुण्य की ओर दृष्टि नहीं करती, जैसे श्रीराम श्री पर स्त्री की ओर नहीं देखते, यथा—'मोहि अनिगय प्रतीव मन बेरी । जेहि सपनेहु पर नर हेरी ।' ( बा० दो० २३० ) 'न राम परदारान चण्ड्यामनि पश्यति ॥' ( वाल्मी० २।७२।४८ ), वैदेही और अवधपति —'वा मान यह है—(२) अपने भावके और पतिपुत्र के महत्व को आगे करने बोनी, यथा—अकार्यं न मया कार्य मे कल्पया विगहितम् ॥ कुन संशयया पुण्य कुने महति जातया । एवमुक्त्वा तु वैदेही रावणं तं यगन्विनी ॥' ( वाल्मी० ५।२१।८-९ ) अर्थात् मैं मती हूँ, मेरा जन्म

बड़े कुल में और व्याह पवित्र कुल में हुआ है। अतः अकार्य मुझमें नहीं हो सकता। (ख) रावण ने अब ऐश्वर्य का लोभ दिखाया है उसके प्रति भी तृण-ओट द्वारा लक्षित किया कि अपने उमय कुल के ऐश्वर्य के आगे मैं तुम्हारे ऐश्वर्य को तृणवत् मानती हूँ।

सुमिरि अवध पति परम स्नेही—का भाव—(क) तू लंका मात्र का ऐश्वर्य दिखाता है, पर मेरे स्वामी अवधवासी हैं, जो शरुवति-पाद है। स्नेह दिखाता है, मेरे स्वामी परम स्नेही हैं। अतः उनमें तुममें बड़ा अन्तर है। वही आगे कहती हैं यथा—सुनु दशमुख खद्योत प्रकाशा।—' (ख) वे अवध के आश्रित मात्र के रक्षक हैं और मेरे तो परम स्नेही ही हैं। अब मेरी रक्षा अवश्य करोगे। (ग) भक्त जो मुझ कहते हैं अपने इष्ट के बल पर ही यथा—अस कहि नारद सुमिरि हरि गिरि जहि दीन्ह असीस' ( वा० नो० ७० ) हरि प्रनाम बोले भरत सुनिरिखीय रघुराज' ( अ० वा० २१७ ) वैसे ही यहाँ भी श्री जानकी जो इष्ट के बल पर हो कहनी हैं। कहति वदेही—का भाव यह कि न बोलने से स्वीकृति समझी जायगी। वहा भी है—'मौनसम्पत्ति लक्षणम्' यथा—'चनेउ सुमवराय दख जानी ।' ( अ० दो० ३८ )।

सुनु दसमुख खद्योत—'रावण ने कहा था—एक द्वार बिलोकु मम ओरा। उसका उत्तर श्री जानकी जी यों देती हैं कि तू जुगनु के समान है, तेरे प्रलोकन रूप प्रकाश में मेरे नेत्र कमल नहीं खिल सकते, किन्तु भानु रूप भानुकुल भानु को देखकर ही वे प्रफुल्लित होगे। पुन जैसे जुगनु का प्रकाश सूर्योदय में पहले ही रहता है, वैसे ही तेरी दुष्टता स्वामी श्रीराम जी के आने तक ही है। जैसे कमलिनी सूर्य की ही अनुवर्तिनी है, वैसे ही मैं श्रीराम जी की ही अनन्या पत्नी हूँ यथा—अनन्या राघवेणाहं मास्करेण प्रमा यथा ।' ( वाल्मी० ५।२१।१।१५ ) तथा उत्तम के अस वस मन माही। सपनेहुँ आन पुरप जग नाही ॥ ( अ० दो० ४ )।

असकार—अप्रस्तुत प्रशंसा, क्योंकि यहाँ कमलिनी कथन अप्रस्तुत है, इसके द्वारा श्री सीताजी ने अपनी वृत्ति कही है।

(३) अस मन सपुमु कहति जानकी।—तू ऐसा मन में समझ ले कि मैं (रावण) खद्योत के समान हूँ और धरं राम भानु हैं, उनमें और तुझ में इतना अन्तर है। पुन यह भाव है कि सूर्य के प्रति कमलिनी जैसा मेरा श्रीराम जी में भाव है। जुगनु कम प्रकाश वालों की सीमा है और भानु परिपूर्ण प्रकाश वालों की—अस मन सपुमु।

(४) खल सुधि नहि—'रघुवीर के बाण दुष्टों के नाशकारक हैं—यथा—मुनि पावक खन मालक बालक ।' हम छत्री—तुम से खल भ्रम खोजत फिरही ॥ ( अ० दो० १८ ) उनके बाणों की क्या सुधि नहीं है? अज्ञ—अग्नी उरने श्रीराम के बाण का प्रभाव कहाँ देखा मुना जो सुधि करे।

समाधान—जयन्त ने, जिसने बिना फर के बाण से भी तीनों लोकों में शरण नहीं पाई थी, उसे अपने मुना ही होगा ( पुन शूर्पणखा से मुना है यथा—परम धीर पथी गुन नाना ।—सर दूपन मुनि लगे पुकारा । छन मंह सकत कटक उन्ह मारा ॥

( अ० दो० २१ ) मारीच से भी उमने गुना है यथा—विभु फरसर रघुपति मोहि मारा ॥ सत जोवन आयउ छन माहो । (आ० दो० २४) इसी से डर कर यती का वेप बना सोता हरण के लिये आया था । श्री सीतानी उन्हीं बातों का स्मरण कराती हैं ।<sup>१</sup>

टीकाकार ने उपर्युक्त अर्द्धालियों का प्रथमतः अक्षरार्थ दिया । इसके अन्तर उसके प्रत्येक चरण की सुविस्तृत व्याख्या दी है, उनमें कुछ पदों के विस्तृत भाव दिये हैं । इन भावों की पुष्टि 'मानस' की पंक्तियों के अतिरिक्त बालमीकि रामायण एवं महाभारत आदि ग्रंथा स की गयी है । अन्त में शक्य उठाकर उसका समाधान भी दिया गया है ।

उक्त व्याख्यान में व्यासों की विश्लेषणात्मक शैली प्रत्यक्ष रूप से दृष्टिगत होता है । भाषा के अन्तर्गत व्याकरणिक दोष वर्तमान है—उदाहरण के लिये उक्त उद्धरण के समाधान शीर्षक प्रकरण की प्रथम पंक्ति में जयन्त के साथ 'ने' कर्ता कारक का विन्द् व्यर्थ म ही जोड़ा गया है, साथ ही इसका समस्त वाच्य-विन्यास शब्दों के स्थापन के अभाव में शिथिल पढ़ गया है । इस प्रकार भाषा में अस्पष्टता भी आ गयी है—उक्त वाक्य के शैथिल्य को दूर करने के लिये उसे बहुत कुछ इस प्रकार से पुन व्यवस्थित किया जा सकता है—'बिना फर के रामबाण द्वारा संघानित होने पर जयन्त ने तीनों लोकों में शरण नहीं पाई थी, इसे रावण ने गुना ही होगा ।' इस प्रकार जयन्त के साथ 'ने' का प्रयोग भी ठीक लगता है और वाक्य में भी वृत्ती एवं स्पष्टता आ गयी है ।

## प्रकरण ५

### 'मानस' की अन्य टीकाएँ

इनके अतिरिक्त 'मानस' के कुछ और टीका-संघर्षों का भी पता चला है, जिनका सांकेतिक परिचय यहाँ प्रस्तुत किया जा रहा है ।

१—'मानस' सटीक—

आचार्य विश्वनाथ प्रसाद मिश्र से ज्ञात हुआ कि बलरामपुर (गोडा) के निवासी श्री शुक्लदेव लाल ने संवत् १७५७ विक्रमो में मानस की एक टीका लिखी थी । परन्तु यह टीका सम्प्रति अप्राप्त है । गोडा जाने पर भी इसने विषय में हमें कोई सामग्री नहीं मिली ।

२—मानस सटीक—

रिया नरेण राधा रघुराज सिंह ने अयोध्या के सुप्रसिद्ध रसिक सन्त श्रीराम प्रसाद बिन्दुनाथार्य को मानस की एक टीका का प्रणेता भी बताया है ।<sup>२</sup> परन्तु यह टीका अनुपलब्ध है ।

१—विद्वान्त भाष्य, प्र० सं०, पृ० १६११-१२ ।

२ रामरसिण में रसिक सम्प्रदाय, प्र० सं०, पृ० ८१६ ।

३—अयोध्या के हारचरण दास नामक एक सन्त ने 'मानस की टीका लिखी थी। हम यह टीका प्राप्त न हो सकी। इसका समय सन् १८३६-१८६१ वि० है।'

३—तुलसी तत्व प्रकाश एव तुलसी भाव प्रकाश नामक दो टीकात्मक ग्रन्थों के रचयिता स्वर्गीय श्री जगन्नाथ प्रसाद भानु हैं। ये दोनों टीकाएँ प्रकाशित हैं।

५—मानस के धर्म रथ एव 'सखी' गीता इन दो प्रकरणों पर प० रामकुमार दास रामायणी ने दो विस्तृत टीकाओं की रचना की है। ये दोनों टीकाएँ प्रकाशित हैं।

६—मानस प्रबोधिनी—वाराणसी के श्री नारायण कांत व्यास ने मानस के परशुराम सवाद पर एक टीका लिखी है जो प्रकाशित है।

७—रामायण अथ द्वादशी—मारगढ (मध्य प्रदेश) के निवासी श्री विजय शंकर श्यामलाल के यहाँ मानस की एक टीका को प्राप्ति की सूचना मिली है जिसमें मानस के प्रत्येक व्याख्येय के वारह अर्थ किये हैं।

८—स्वर्गीय राममुन्दर दास रामायणी (निवासी मानिकपुर कड़ा प्रयाग) ने मानस के प्रत्येक व्याख्येय की नौ अर्थों से युक्त एक टीका लिखी है। यह टीका अप्रकाशित है।

९—मानस के राम राज्य, 'राम गीता तथा महिल्लोद्धार प्रकरणों पर प्रख्यात मानस व्यास श्री विदु जी (प्रमथाम, बुदावत) ने पृथक-पृथक टीकाएँ लिखी हैं। ये सभी प्रकाशित हैं।

१०—रातपच चौपाई (तत्त्व प्रदर्शनी टीका सहित)—इसके रचयिता श्री हरगोविन्द तिवारी हैं। यह प्रकाशित है।

११—श्री विजयानन्द त्रिपाठी के शिष्य स्वर्गीय श्री वाकेराम (वाराणसी) जी ने मानस के सुन्दर काण्ड की टीका लिखी है, जो अप्रकाशित है। यह टीका स्वयं लेखक के पास है।

१२—बन्दई में प्रकाशित रामतीय नामक मासिक पत्र के संपादक योगिराज उमेशचन्द्र जी मानस की टीका धारावाहिक रूप से अपने पत्र में प्रकाशित कर रहे हैं। अभी बालकाण्ड की टीका चल रही है।

१३—मानस की एक हस्तलिखित योगपरक टीका श्री महेन्द्र प्रसाद श्रीवास्तव विन्ध्यवासिनी नगर, गोरखपुर के यहाँ प्राप्य है।

१४—श्रीकान्त शरण ने सिद्धांत तिलक नामक मानस के सातों काण्डों की टीका लिखी है। आपने ही नाम-बदला प्रकरण (मानस बालकाण्ड) की एक सुविस्तृत टीका लिखी है। ये दोनों टीकाएँ प्रकाशित हैं।

१५—रामचरित मानस बोध नामक एक टीकात्मक ग्रन्थ की रचना श्री मधु कवि नामक सज्जन ने की है। टीका अप्रकाशित है।'

१ राम भक्ति में रसिक सम्प्रदाय, पृ० ४१६

२ हस्तालिखित पोथियों का विवरण, चौथा खंड, सम्पादक-नलिन विलोचन शर्मा, पृ० २६।

१६—मानसदीपिकाकार बाबा रघुनाथदास ने विधाम सागर नामक ग्रन्थ की रचना की है, जिसमें 'मानस' के तत्त्वार्थ का निरूपण बड़े ही सुष्ठु ढंग से किया है। यह ग्रन्थ संतो में बड़ा ही लोकप्रिय है।

१७—महान गंगादास (छोटा छत्ता जगन्नाथ पुरी, उड़ीसा) ने 'मानस' की एक टीका लिखी है, जिसमें त्रिगिष्ठाद्वैत सिद्धान्तपरक अर्थ किये गए हैं। यह टीका प्रकाशित है।

१८—मानस हम नामक पत्रिका के रूप में श्री मानस शास्त्री ने जो भारत के प्रख्यात रामायणी श्री विन्दु जी के जामाता हैं, मानस के सुन्दर काव्य की टीका, धारा-वाहिक रूप से निचाली थी। यह पत्रिका प्रेम धाम प्रेस बुन्दारन से प्रकाशित होती थी। मन्त्रि इस पत्र के बंद हो जाने से टीका का प्रकाशन बंद हो गया है। इस टीका का नाम भी मानस हंम ही है। टीका व्यासों की शैली से प्रभावित है। इसमें मानस के व्याख्येयों का अर्थ विस्तार से किया गया। टीकाकार ने अपनी टीका के अन्तर्गत अन्य टीकाकारों के भावों को भी मानसपीथ से उद्धृत करके प्रकाशित किया है।

१९—इधर मानस मुक्तावली नामक एक बृहद् व्याख्यान एवं विवेचन परक श्रेष्ठ टीकात्मक ग्रन्थ मानस के सुधी एवं श्रेष्ठतम व्यास पं० रामकिंकर जी व्यास ने लिखा है, जो बिरला ग्यास से प्रकाशित (१९७५) हुआ है।

ऐसी सूचना मिली है कि मानस के सातों काव्यों की एक हस्तलिखित टीका रामायणी श्यामसुन्दरदास (बुन्दारन वाट, कटा, प्रयाग) के पास है। इस टीका के अन्तर्गत मानस की प्रत्येक व्याख्येय पंक्ति के ६-९ अर्थ किये गये हैं।

इनके अतिरिक्त मानस की दो सफल प्रामाण्य टीकाओं—मानसभाष्य एवं मानस पीथुष में अनेक मानस व्याख्याताओं के टिप्पण प्रकाशित हैं। मानस भाष्य के अन्तर्गत मानस के निम्नलिखित प्रमुख व्याख्याकारों की व्याख्यायें प्रकाशित हैं—

सर्वश्री बाण्डविह्वल स्वामी, श्री जहाँगीर शाह औलिया हत 'मानस चौपाई' बदन पाठक, बेनीदास दादूपथी, पं० छेदीनाल द्विवेदी आदि की व्याख्यायें।

इसी प्रकार मानस पीथुष के अन्तर्गत प्रकाशित टिप्पणों के प्रमुख व्याख्याता ये विद्वान हैं—

सर्वश्री रामकुमार श्री रामायणी, गंवराम प्रसाद शरणदीन, स्व० रामदास गौड़, स्व० राजबहादुर लामगोश, स्व० लाला भगवानदीन, तथा पं० रामकुमारदास रामायणी आदि।

## प्रकरण—६

### रामचरितमानस के अनुवाद

मानस की जगज्जित विवेचित टीकाओं के अतिरिक्त द्वितीयतर भारतीय एवं अन्तर्-राष्ट्रीय सगमग १९-२७ भाषाओं में हुए, 'मानस' के अनुवादी वा भां पता चला है। ये



अनुवाद ही विविध भाषा-भाषिकों को 'मानस' का अवबोध कराने के साधन हैं। अतएव इन्हें भी हमें 'मानस' की टीकाओं के समान ही महत्त्व देना चाहिए। हम इसी तथ्य को दृष्टि में रख कर विविध भाषाओं में हुए मानस के अनुवादों का उल्लेख यहाँ करना चाहते हैं।

'रामचरितमानस' जैसे सार्वजनीन एवं सार्वकालिक महत्त्व रखनेवाले ग्रन्थ ने देश-विदेश की विविध भाषाओं के विद्वानों संतो पर अपना अच्छा प्रभाव डाला। फलतः वे 'मानस' के सत्त्व का बोध जन-सामान्य को कराने के निमित्त भी प्रयत्नशील हुए और उन्होंने अपनी-अपनी भाषाओं में इसके गद्यानुवादों, पद्यानुवादों अथवा गद्य-पद्य मिश्रित अनुवादों की रचना की। 'मानस' के अनुवाद जहाँ हिन्दीतर भारतीय भाषाओं—संस्कृत, बंगला, मराठी, गुजराती, तेलुगु, मलयालम आदि में हुए हैं, वहीं पर फारसी, अंग्रेजी, रूसी, फ्रेंच, जर्मन और नेपाली सद्यः विदेशी भाषाओं में भी 'मानस' अनूदित है। इन अनुवादों के द्वारा 'मानस' के प्रचार-प्रसार में पर्याप्त वृद्धि हुई है। प्रथमतः यहाँ पर हिन्दीतर भारतीय भाषाओं में हुए अनुवादों का संक्षिप्त सांकेतिक परिचय प्रस्तुत किया जायगा। इसके पश्चात् विदेशी भाषाओं में हुए मानसानुवादों का भी उल्लेख किया जायगा।

## हिन्दीतर भारतीय भाषाओं में 'मानस' के अनुवाद

### संस्कृत भाषा

संस्कृत भाषा में हुए मानस के अनुवाद निम्नलिखित हैं—

१—हिन्दी के सुप्रसिद्ध साहित्यकार एवं संस्कृत के विद्वान् महामहोपाध्याय श्री सुभाकर द्विवेदी ने मानस का एक संस्कृत अनुवाद किया था, जिसका कुछ अंग उनके द्वारा प्रकाशित 'मानस पत्रिका' नामक टीकात्मक ग्रन्थ में प्रकाशित भी है। यह संस्कृत अनुवाद 'मानस' के छन्दों के ही अनुरूप है।

२—मर जार्जप्रियसैन की सूचना के अनुसार, बलिया जिले के चलमद्र शुक्ल एवं तीन अन्य पंडितों ने मिलकर संस्कृत श्लोको में मानस का ऐसा सुन्दर अनुवाद प्रस्तुत किया है कि दोनों रचनायें एक दूसरे से अभिन्न प्रतीत होती हैं। ऐसा लगता है कि दोनों एक दूसरे के अनुवाद हैं।<sup>१</sup> जार्जप्रियसैन को इस अनुवाद के आरम्भ एवं सुन्दर कांड के प्रकाशित संस्करण प्राप्त थे और उन्होंने इस अनुवाद की बड़ी प्रशंसा की थी।<sup>२</sup> सम्प्रति यह अनुपलब्ध है।

३—श्री गोपेन्द्रभूषण साह्यतीर्थ, सम्पादक 'बंग विदुष जननी समा' नदिया (बंगाल) ने 'मानस' के सप्त कांडों का एक उत्कृष्ट संस्कृत अनुवाद किया है। यह अनु-

१. इण्डियन ऐण्टिक्वेरी (सन् १९१२) वाल्यूम १२, पृ० २७४।

२. वही।

मानस के सात बाणों के नामों के अनुसार ही सात बाणों में विभाजित है। यह मानस का पद्यात्मक अनुवाद है। इसका कुछ भाग बिहार यूनिवर्सिटी जर्नल वाल्सूम ४ मं० १—सू मैनिटीज नवम्बर १९५८ में प्रकाशित भी हो चुका है। साक्षरतीर्थ जी का कथन है कि उन्होंने विशेषतः दक्षिणी विद्वानों की सुविधा के लिए अपने अनुवाद की संस्कृत टीका भी साथ-साथ दी है।<sup>१</sup>

उर्दू भाषा

उर्दू भाषा में 'मानस' के पाँच अनुवाद हुए हैं—

१—रामायण बिहार—इसकी रचना श्री बाबू बिहारी लाल ने की है। यह 'मानस' का एक महत्त्वपूर्ण पद्यात्मक अनुवाद है।<sup>२</sup>

२—शंकर दयान परहून ने 'मानस का एक अनुवाद किया है जो रामायण के नाम से प्रसिद्ध है। यह नवलकिशोर प्रेम से प्रकाशित है।

३—श्री मैलाग मिहू ग्राम कया, उम्राव के पास सन् १८८५ ई० के हस्तलेख के रूप में एक अनुवाद प्राप्य है।

४—श्री राम स्वरूप बौगल के द्वारा किया गया 'मानस' का उर्दू अनुवाद सन् १९२६ ई० में लाहौर से प्रकाशित हुआ है।

(५) श्री जगप्रानथ कुश्टर ने 'मानस' का अनुवाद किया है, जो कागपुर से तथा नवलकिशोर प्रेम से प्रकाशित है।<sup>३</sup>

बंगला भाषान्तर्गत मानस के अनुवाद

महान् धार्मिक वाक्य रामचरित मानस का गद्य-मद्यानुवाद प्रायः सभी प्रमुख भारतीय भाषाओं में हो गया है। मानस के सबसे अधिक अनुवाद शायद हिन्दी के पश्चात् सबसे समृद्ध भारतीय भाषा बंगला में हुआ है। इसमें मानस के पाँच (गद्य-मद्य) अनुवाद हैं।

(१) श्री राधिका प्रसाद जी बन्योराष्याय ने 'मानस' का गद्यानुवाद किया है जो भारत धर्म महा मंडल, वाराणसी में प्रकाशित है।

(२) सतीश चन्द्र दाम गुप्त द्वारा किया गया 'मानस' का गद्यानुवाद है, जिसका प्रकाशन छात्री प्रतष्ठान, बालेज स्वबापर कलहना द्वारा किया गया है।

(३) बंगाल भूमि निवासिनी श्रीमती जीवन बाबा देवी ने 'रामचरित मानस' का एक विनिष्ट प्रकार का अनुवाद निकाला है, जिसमें उन्होंने मानस के छन्दों, दोहों, शीतार्ई, सोरठा, हरिगीतिकादि के विषय शब्दों का अर्थ देते हुए उसको बंगलान्तर्गत पद्य एवं गद्य

१ श्री गोपेन्द्रमूर्धन साक्षरतीर्थ के ३ अगस्त, १९६२ के पत्र के आधार पर।

२. इस्लाम के अलावा मजहब की तरकीब में उर्दू का शिर्गा, पृ० ६७।

३. 'मानस' का कागिराज संस्करण, पृ० ५७५।

दोनो शैलियो मे अनुदित किया है। यह अनुवाद उत्तर बंगला साहित्य मन्दिर जलपाई गुडी से प्रकाशित है।

(४) श्री वीरेन्द्रलाल मट्टाचार्य, एम० ए० रामचरितमानस के ही दोहे-चौपाई के अनुरूप बंगला मे मानस का दोहे-चौपाई मे अनुवाद किया है।

(५) श्री सीतारामदास ओंकारनाथ, कटक पहाडपुरी द्वारा मानस का एक बंगला अनुवाद गद्य शैली मे प्रस्तुत किया गया है जो (समबत) छपकर पूर्ण हो गया है।<sup>१</sup>

गुजराती भाषा

(१) श्री रतनलाल नाथो शंकर कृत मानस का गद्यानुवाद है जो सस्तु साहित्य-वर्षक कार्यालय अहमदाबाद द्वारा प्रकाशित किया गया है।

(२) श्री छोटालाल चन्द्रशंकर शास्त्री द्वारा विरचित 'मानस' का एक और गद्यानुवाद उक्त सस्तु साहित्यवर्षक कार्यालय से छपा है।

मराठी भाषा

मराठी भाषा मे भी मानस के तीन अनुवाद प्रकाशित हुए हैं। उनमे दो गद्यानुवाद तथा एक पद्यानुवाद है।

(१) श्री धादव शंकर जामदार कृत मानस का गद्यानुवाद है जो चित्रशाला प्रेस पूना से मुद्रित हुआ है।

(२) श्री रामचन्द्र चिन्तामणि श्रीखडे द्वारा रचित 'मानस का गद्यानुवाद पूना के ही मंगलवार प्रेस से छपा है।

(३) महाराष्ट्र के अन्ध मानस मर्मज्ञ श्री प्रशान्तानंद सरस्वती कृत मानस का एक अन्धा पद्यानुवाद है जो श्री शारदा प्रेस पूना से प्रथमवार शक संवत् १८५१ मे छपा था। इसका द्वितीय संस्करण भी प्रकाशित हो चुका है।

कन्नड भाषा

(१) श्री दत्तात्रेय कृष्ण भारद्वाज ने मानस का गद्यानुवाद कन्नड भाषा मे किया जो तुलसी कार्यालय बंगलूर से प्रकाशित है।

(२) श्री वेक्देश कुलकर्णी ने भी कन्नड मे 'मानस' का गद्यानुवाद किया है, जिसका प्रकाशन ट्रेनिंग कालेज पारवाड से हुआ है।

तेलुगू भाषा

(१) श्रीनिवास शर्मा कृत मानस का तेलुगू मे किया गया गद्यानुवाद रामस्वामी शास्त्रु एंड सन्स मद्रास के द्वारा प्रकाशित है।

(२) श्रीमती तुलसीदास दासी ने मानस का गद्यानुवाद किया है जो मूलपेट नेल्लोर से प्रकाशित है।<sup>२</sup>

१. श्री हनुमान प्रसाद पोद्दार से प्राप्त मानस—अनुवादो की तानिका के आधार पर।

२. वही

### तमिल भाषा

तमिल के अन्तर्गत किया गया अनुवाद मुद्रित है ।

### असमिया भाषा

इस भाषा में एक अनुवाद किया है, जो अमुद्रित है ।<sup>१</sup>

### मलयालम भाषा

मलयालम भाषान्तर्गत मानस के तीन अनुवादों का पता चला है ।

पहिले अनुवाद के रचयिता श्री वेत्तिमुन्नम् गोगल कुरूप हैं । इन्होंने स्वयं अपने अनुवाद को प्रकाशित भी कराया था परन्तु सम्प्रति यह अनुपलब्ध है ।

दूसरा है श्री वासुदेवन कृत मानस का अनुवाद इसका मात्र बालकांड ही अभी तक एडूकेशन सप्लाईड विभाग पालघाट केरल से सन् १९५६ ई० (सं० २०११) वि० में प्रकाशित हुआ है ।<sup>२</sup>

तीसरे अनुवाद के रचयिता हैं श्री बाउगल नील वठ पिल्ल अवरकल है । इसके प्रकाशक हैं के० जी० परमेश्वरन् पिल्लै, श्री रामविलास प्रेस कोनलम ।

### उडिया भाषा

श्री रामकुमार रामायणी (अयोध्या) द्वारा हमे ऐसी सूचना मिली है कि महांत गंगादास (जगन्नाथ पुरी) ने 'मानस' की एक अनुवादात्मक टीका उडिया भाषा में लिखी है ।

### विदेशी भाषाओं में 'मानस' के अनुवाद

#### फारसी भाषा

फारसी भाषा में हुए मानस<sup>१</sup> के चार अनुवादों का पता चला है ।<sup>३</sup> पहला हस्त-लिखित अनुवाद श्री देवीदास कायस्थ का है । इसकी प्राप्ति का स्थान है ब्रिटिश म्युजियम, लंदन । इसका हस्तलेख सन् १८०४ ई० का है ।

दूसरा हस्तलिखित अनुवाद श्री मन्नालाल कायस्थ का है । हस्तलेख सन् १८८४ ई० का है । इसकी प्राप्ति का स्थान है—मुशी गिबनाथ प्रसाद, हनुमान पाठक, वाराणसी ।

तीसरा हस्तलिखित अनुवाद श्री रामसरन सिंह का है । हस्तलेख सन् १८८४ ई० का है । इसकी प्राप्ति का स्थान मन्नालाल पुस्तकालय गया (बिहार) है । यह सन् १९०२ में बानपुर से प्रकाशित हुआ था ।

१ रामचरितमानस का काजिराज संस्करण, पृ० ५७६ ।

२. अक्षयधाम, नेशनल बुक स्टाल कोदयम (केरल) के ३ अगस्त, ६२ की पत्रगत-सूचना के आधार पर ।

३ 'मानस' का काजिराज संस्करण, पृ० ५७५ ।

चोपे अनुवाद के रचयिता हैं श्री हरलाल दमवा । यह सन् १८८५ में लखनऊ से प्रकाशित हुआ था ।

### अंग्रेजी भाषा

(१) श्री एफ० एस० ग्राउज की सूचना के अनुसार अंग्रेजी भाषा में सबसे पहला अनुवाद फोर्ट विलियम कालेज के एक कर्मचारी मुंशी अदालत खाँ के द्वारा लिया गया था । और उन्हो के द्वारा सन् १८७१ में प्रकाशित कराया गया था ।

(२) ग्राउज कृत अनुवाद—यह एफ० एस० ग्राउज द्वारा रचित मानस का गद्यानुवाद है । इसका प्रथम प्रकाशन संवत् १९३३ विक्रमी सन् (१८७६) में हुआ था । इसका पंचम संस्करण जो हमें सुलभ हुआ, जो यूनिवर्सल प्रेम से ई० में सैम्युअल के द्वारा संवत् १९४८ (सन् १८९१) में मुद्रित कराया गया है । दो दशकों के अन्तर्गत इसके पाँच संस्करणों के हो जाने से ही यह प्रमाणित होता है कि 'मानस' का यह अंग्रेजी अनुवाद उन दिनों बड़ा ही लोकप्रिय हुआ । इसमें पाद टिप्पणियाँ भी प्रचुर मात्रा में हैं, जो अनुवाद के मूल्य को बढ़ा देती हैं । कहीं-कहीं अनुवादक 'मानस' के भावों का यथार्थ अनुवाद नहीं दे सका है ।<sup>१</sup>

(३) हिल्स कृत अनुवाद—श्री डब्ल्यू० एमलस पी० हिल्स ने 'मानस' का एक अनुवाद रचा था । इसका प्रकाशन आक्सफोर्ड यूनिवर्सिटी, संदन से हुआ था ।

(४) श्री पॉल वाल्टर वृत मनास का एक हस्तलिखित अनुवाद प्राप्त है । इसका प्राप्ति स्थान—कलेक्शन ऑफ़ डिफॉररर प्रूणियन स्टेट अकादमी, ओरियंटल डिपार्टमेंट, मारबक, जर्मनी (पश्चिमी जर्मनी के पुस्तकालय में) ।<sup>२</sup>

(५) गीता प्रेस का अनुवाद—गीता प्रेस (गोरखपुर) के तत्त्वाधान में कल्याण कल्पतरु के सम्पादक श्री चिन्मलास जी गोस्वामी ने 'मानस' का एक गद्यानुवाद अंग्रेजी भाषा में प्रस्तुत किया है । इसका प्रकाशन काल संवत् २००६ वि० है । यह अनुवाद अन्य सभी अंग्रेजी अनुवादों से उत्कृष्ट है । इसका कारण यह है कि अन्य सभी अनुवादक अंधेज रहे हैं, फलतः उन्हें मानस में वर्णित भारतीय संस्कृति एवं काव्य परंपरा का सम्बोध उतना अधिक नहीं हो सकता जितना एक भारतीय काव्य समर्पण एवं संस्कृत के अध्ययता अनुवादक को । यही कारण है कि जहाँ अन्य अंग्रेज अनुवादकों को मानस समझने में कतिपय स्थलों पर कठिनाइयाँ एवं भ्रान्तियाँ उपस्थित हुई हैं, वहीं गोस्वामी चिन्मलाल जी ने बड़े सहज एवं सटीक ढंग से 'मानस' के भावों को अंग्रेजी में अनुदित कर दिया है ।

(६) एटकिंस कृत अनुवाद—पादरी ए० जी० (एटकिंस) ने 'मानस' का एक पद्यात्मक अनुवाद किया है जो बड़ी ही आकर्षक साज-सज्जा के साथ इण्डियन टाइम्स प्रेस से प्रकाशित हुआ है ।

१. एफ० एस० का ग्राउज कृत 'मानस' के अनुवाद की भूमिका ।

२. 'मानस' काशिराज संस्करण, पृ० ५७५ ।

### रूसी भाषा

मुप्रमिद रूसी साहित्यकार श्री ए० पी० वाराग्निजोव ने रूसी भाषा के अन्तर्गत 'मानस' का एक उत्तम कोटि का पद्यात्मक अनुवाद किया है। इस अनुवाद की ए० पी० वाराग्निजोव द्वारा लिखित एक विद्वतापूर्ण भूमिका है जिसका हिन्दी अनुवाद डा० श्री के. गरीनारायण शुक्ल ने किया है। इस भूमिका से मानस के महत्व, उसके अनोखी वाक्य-रचना पद्धति और विदेशियों के लिए मानस के अध्ययन में उठने वाली कठिनाइयों पर विवेचन किया है। यह अनुवाद सन् १९४८ ई० में रूस की 'एकेडेमी आफ साइंस' के द्वारा प्रकाशित किया गया। श्री ए० पी० वाराग्निजोव ने इसके पूर्व ही 'मानस' के पद्यानुवाद की रचना सन् १९६३ वि० कर ली थी।<sup>१</sup>

### फ्रेंच भाषा

इस भाषा के अन्तर्गत हुए 'मानस' के एक अनुवाद की सूचना मिली है। उमने रचयिता हैं चार्लि वाद विन्ने, यूनिवर्सिटी द पेरिस। यह मुद्रित है।<sup>२</sup>

### जर्मन भाषा

जर्मन भाषा के अन्तर्गत 'मानस' के दो अनुवाद प्राप्य हैं। ये अनुवाद सभ्र शर्णों के रूप में हैं, उनमें 'मानस' के कुछ स्थलों के अनुवाद हैं। इस प्रकार का पहला अनुवाद सन् १९२५ ई० में बर्लिन से तथा दूसरा अनुवाद १९५४ ई० में विसले से मुद्रित है।<sup>३</sup>

### नेपाली भाषा

श्री कुलचन्द्र गौतम ने मानस का अनुवाद नेपाली भाषा में किया है। इसका प्रकाशन ज्ञान मण्डल निमित्ते, वाराणसी से हुआ है।

### सिन्धी भाषा

सिन्ध प्रदेश, जो सम्प्रति पाकिस्तान का एक अंग है, इस प्रान्त की भाषा-सिन्धी अरबी लिपि में भी रामचरितमानस के दो-चार अनुवाद हो चुके हैं। इधर श्री विशोर अश्रीत जी तुममीकृत रामचरित मानस का देवनागरी सिन्धी में अनुवाद कर रहे हैं। यह अनुवाद भीम ही छपने वाला है।<sup>४</sup>

१. 'बल्याण' भक्ति अंक, वर्ष ३२, संख्या १, पृ० ७०५।

२. 'मानस' का कागिराज संस्करण, पृ० ५७५।

३. वही, पृ० ५७५।

४. धर्मपुण, २७ मकर, सन् १९६३ ई०, पृ० १६।

## उपसंहार

हिन्दी का सर्वश्रेष्ठ काव्य 'रामचरितमानस' विश्व की श्रेष्ठतम साहित्यिक कृतियों में गिना जाता है। अर्पणामीय की दृष्टि से 'मानस' विश्व के किसी भी ग्रन्थ से यदि श्रेष्ठतर नहीं, तो हीनतर भी नहीं है। 'मानस' का विशाल टीका-साहित्य इस तथ्य का साक्षी है। 'मानस' के टीका-साहित्य से इस रहस्य का पता चलता है कि 'मानस' की अतुल-अर्च-व्यंजिका कुछ ऐसी भी टीकाएँ हैं, जिनके समतुल्य भारतीय भाषाओं में ही नहीं, अनेक विदेशी भाषाओं के साहित्य में भी टीकाएँ मिलनी असंभव हैं। उदाहरणार्थ 'मानस' की एक ही अर्द्धाली पर पौने सत्रह लाख से भी अधिक (१६७११४६) अर्थों को व्यंजित करने वाली 'मानस' की टीका-तुलसीभूक्ति सुधाकर माध्व-एक ऐसा ही अद्वितीय टीका-ग्रन्थ है।

हमने अपने शोध प्रबन्ध के तीन खण्डों के अन्तर्गत मानस के विशाल एवं विलक्षण टीका-साहित्य के स्वरूप पर विशद रूप से विवेचन प्रस्तुत किया है। शोध-प्रबन्ध के प्रथम खण्ड के अन्तर्गत संस्कृत के टीका साहित्य पर विचार करते हुए हमने देखा कि संस्कृत ग्रन्थों के मूल्यांकन की एक मात्र प्रणाली व्याख्या पद्धति ही थी। व्याख्या की विविध विधाओं—टीका, भाष्य, वार्तिक, वृत्ति, टिप्पणी, कारिकादि के माध्यम से संस्कृत के क्लिष्ट एवं महत्वपूर्ण वाङ्मय को सर्व सुगम बनाया जाता था। संस्कृत की टीका-रचना की उपर्युक्त प्रणालियाँ हिन्दी साहित्य के मध्यकाल (वि० संवत् की १४ वीं से १६ वीं शताब्दी) में पूर्ण रूप से पुष्पित, पल्लवित अवस्था में थीं।

व्याख्या की विविध विधाओं के आचार पर संस्कृत ग्रन्थों की टीकाएँ बड़ी तत्परता से लिखी जा रही थी। इसी मध्य युग में उद्भूत एवं विकसित 'मानस' के टीका-साहित्य पर भी व्याख्या की विभिन्न टीका रचना-विधाओं का उल्लेखनीय प्रभाव पड़ा है। 'मानस' की टीकाएँ भी व्याख्या की टीका, भाष्य, टिप्पणी वार्तिकदि शास्त्रीय विज्ञानों के लक्षणों के अनुरूप लिखी गयी हैं। इस तथ्य पर हमने इस शोध-प्रबन्ध के प्रथम खण्ड में विस्तृत रूप से विचार किया है। इस दृष्टिकोण से 'मानस' का टीका-साहित्य हिन्दी में अप्रतिह्वय ठहरता है।

शोध-प्रबन्ध के द्वितीय खण्ड के अन्तर्गत हमने मानस के टीका-साहित्य के इतिहास का विस्तृत विवेचन प्रस्तुत किया है।

रामचरितमानस को हिन्दी का प्राचीनतम व्याख्यात काव्य होने का गौरव प्राप्त है। 'मानस' के प्रणयन (संवत् १६३३) के दो दशकों के पश्चात् ही 'मानस' की टीका-रचना प्रारम्भ हो गयी थी। रामू द्विवेदी कृत प्रेमरामायण संश्लेषक 'मानस' की संस्कृत

टीका विद्वान् संवत् १६६२ 'के पूर्व ही लिखी जा चुकी थी। प्रेम रामायण मानस की प्रथम टीका मानी जाती है। इस प्रकार प्रेम रामायण के रचना काल से लेकर आज तक के साहित्यिक, ऐतिहासिक साठे तीन सौ वर्षों से ऊपर ठहरता है।<sup>१</sup> हिन्दी साहित्य में यह गौरव केवल 'मानस' को ही प्राप्त है। 'मानस' की टीकाओं का यह साहित्य प्रारम्भिक काल से लेकर आज तक सतत परिवर्द्धनशील ही रहा है। 'मानस' की तुलना में यदि हम हिन्दी के अन्य ग्रन्थों के टीका साहित्यों के उद्भव एवं विकास काल को देखें तो वे सर्वाधिक हीनतर ही दृष्टिगत होते हैं। उदाहरण के लिए प्राचीनता की दृष्टि से 'मानस' के अतिरिक्त हिन्दी में सर्वाधिक प्राचीन टीका प्रियादास जी द्वारा कवित्त छन्दो में लिखी हुई मत्तमाल की टीका है, जिसका रचनाकाल संवत् १७६६ वि० है।<sup>२</sup> इसके अतिरिक्त कविवर बिहारी के पुत्र कृष्ण कवि ने बिहारी सप्तसई पर सबैया छन्द के अन्तर्गत एक टीका की रचना की, जिसकी परिणति संवत् १७८५ से १७८० के बीच हुई।<sup>३</sup> सूरति मिश्र कृत बिहारी सप्तसई की अमरचन्द्रिका टीका का प्रणयन-काल स० १७६४ वि० है और जर्ही के द्वारा विरचित केशवदास की कविप्रिया एवं रसिक प्रिया की टीकाओं का रचना-काल विद्वान् की १८ वीं शताब्दी का अंतिम चरण माना जाता है।<sup>४</sup> इस प्रकार इन समस्त टीकाओं के उद्भव से लगभग सौ-शेढ़ सौ वर्षों पूर्व ही 'मानस' की टीकाओं के लेखन का यह प्रारम्भ हो गया था।

'मानस' का टीका-साहित्य, टीकाओं की महती संख्या और उन टीकाओं के सर्वांगीण समृद्ध स्वरूप की दृष्टि से भी हिन्दी के अन्तर्गत अद्वितीय ठहरता है। टीकाओं की संख्या की दृष्टि से हिन्दी के अन्य प्रमुख ग्रन्थ इसकी तुलना में नहीं आ सकते। केशव की रामचन्द्रिका पर चार-पाँच टीकाएँ रूपात हैं, जायसी के पद्मावत की प्रसिद्ध टीकाओं की संख्या भी चार तक सीमित है। सूरसागर पर कोई टीका अभी तक स्तरीय नहीं है। बिहारी की सप्तसई ही एक ऐसा ग्रन्थ है, जिस पर प्रचुर मात्रा में टीकाएँ लिखी गयी हैं। बिहारी सप्तसई के टीका-साहित्य की बड़ी प्रशंसा सुनने में आती है। स्वयं पं० रामचन्द्र शुक्ल ने बड़े गर्व से इसके विषय में हिन्दी साहित्य के इतिहास के अन्तर्गत बिहारी सप्तसई पर विचार करते समय लिखा है—'इसका एक एक दोहा हिन्दी साहित्य में एक-एक रत्न माना जाता है। इसकी पचासों टीकाएँ रची गयी। इन टीकाओं में चार-पाँच टीकाएँ तो बहुत प्रसिद्ध हैं—कृष्ण कवि की टीका जो कवित्तों में है, हरिप्रकाश टीका, लखू सान की साल चन्द्रिका, सरदार कवि की टीका और सूरति मिश्र की टीका। इन टीकाओं के अनिर्दिष्ट बिहारी के दोहों के भाव पल्लवित करने वाले छपर बुद्धलिया

१. सन्द २, पृ० १०३।

२. हिन्दी साहित्य का इतिहास, रामचन्द्र शुक्ल, द्वादश स०, पृ० १३५।

३. हिन्दी साहित्य का इतिहास, रामचन्द्र शुक्ल, द्वा० स०, पृ० २५३।

४. वही, पृ० २४६।



सवैया आदि कवियों ने रचे ।<sup>१</sup> वे आगे लिखते हैं—पं० परमानन्द ने शृंगार सप्तशती के नाम से दोहो का संस्कृत अनुवाद किया है । यहाँ तक कि उर्दू शेरों में भी एक अनुवाद थोड़े ही दिन हुए बुदेलखण्डी मुंशी देवी प्रसाद (श्रीधर) ने लिखा ।<sup>२</sup>

अब यदि उपर्युक्त दृष्टि से 'मानस' की टीकाओं की तुलना बिहारी सतसई से करें तो 'मानस'—टीकाओं की संख्या बिहारी की टीकाओं के दूने से भी अधिक (लगभग सवा सौ) ठहरती है । जहाँ बिहारी सतसई की मात्र पाँच-सात टीकाएँ ही विपुल विद्युत हैं, यहाँ मानस की पच्चीसों टीकाएँ जनता में अत्यन्त लोकप्रियता प्राप्त कर चुकी हैं । उनका मनन-मठन 'मानस'-प्रमियों में चलता रहा है । ऐसी टीकाओं में कृष्णासिन्धु श्री कृत आनन्द सहरी, पं० त्रिवलाल पाठक कृत मानसमयंक, बाग हरिहर प्रसाद कृत रामायणपरिचर्या परिशिष्ट, प्रकाश वैजनाय जी कृत 'मानसभयण', बाबा जानकी दास कृत मानसप्रचारिका, पुष्पदेव लाल कृत मानसहस, पं० ज्वाला प्रसाद एवं रामेश्वर भट्ट कृत मानस की टीकाएँ, दावू श्यामसुन्दर दास कृत मानस सटीक, श्री विनायक राव की विनायकीटीका, अंबनोतन्दन शरण कृत मानसपोथन, विजयानन्द त्रिपाठी कृत विजया टीका एवं श्रीकान्त शरण कृत सिद्धान्त भाष्य विशेष रूप से उल्लेखनीय हैं । ये टीकाएँ 'मानस' के दार्शनिक, भक्त्यात्मक, काव्यात्मक, राजनीतिक, सामाजिक एवं वैज्ञानिक स्वरूप का दिग्दर्शन कराती हैं । हिन्दीतर १८ देशी-विदेशी भाषाओं में हुए मानस के अनुवादों की संख्या लगभग पचास है । 'मानस' के भागों की व्यंजक पद्यमयी रचनाओं की संख्या भी प्रचुर मात्रा में है । हमने कुछ ऐसे श्यों का परिचय इस प्रबन्ध के द्वितीय सङ्घ में यथास्थान दिया है ।

इस सन्दर्भ में एक विशेष तथ्य यह निवेदित करना है कि महारमा तुलसीदास के समय से लेकर आज तक मानस के टीकाकारों एवं व्यासों ने 'मानस'—मुखा की दिव्य धारा निरन्तर अविच्छिन्न रूप से प्रवहमान की । इस पुण्य सलिला ने घर्म प्राण सनातनी जनमानस, साहित्यिक सम्प्रबुद्ध सुषोचनों एवं विश्व के कोने-कोने के मानव मूर्खों के खोजियों प्रेमियों की सदैव, नवतोष परम शान्ति एवं विधाम की रसधार में स्नान कर घन्य किया है । आज चाहे मानस-व्यास एवं टीकाकार अघार्थी रूप में मानस-अमृत का दान कर रहे हों, परन्तु प्राचीन टीकाकारों एवं व्यासों की प्रवृत्ति तो स्वान्न-सुखाय होते हुए 'गुरमरि सम मव कर हिन होई' ही था । इन प्रकार न केवल 'मानस'-प्रेमी जगत ही और न, ही हिन्दी जगत उक्त 'मानस'-व्यासी एवं टीकाकारों का श्रेणी है, अपितु सत् एवं विश्वजनोद्द साहित्य का प्रेमी सारा विश्व विर श्रेणी है ।

एक बात और जँसा हमने पूर्वत इय ग्रन्थ के अन्तर्गत सकेत किया है कि टीका-पद्धति एक प्रकार से समीक्षा की विधा है । डॉ० नगेन्द्र भी इसे यैकैत प्रकारेण आलो-

१. वही, पृ० २४६ ।

२. वही, पृ० २४६-४७ ।

चना की व्यावहारिक ( समीक्षा ) पद्धति की एक विधा के रूप में मानत है ।<sup>१</sup> मानस की टीकाओं में व्यावहारिक समीक्षा का रूप क्रमशः निस्सरता हो गया है । इस दृष्टि से विनायकी टीका, मानसपीयूष, विजया टीका, मिद्वान्त भाष्य, रामायण भाष्य ( शिवरत्न कुसुम कृत ) तथा रामार्णकर प्रसाद एडवोकेट कृत सुन्दर प्रकाश विशेष रूप से विवेच्य है । रामायण भाष्य एवं सुन्दर प्रकाश तो टीका की अपेक्षा व्याख्यात्मक समीक्षा ही अधिक प्रतीत होते हैं ।

सम्प्रति हिन्दी में आलोचना-साहित्य का प्राधान्य है । परन्तु जहाँ तक 'मानस' महाकाव्य का प्रश्न है, इसका भविष्य उज्ज्वल है । यह निरन्तर बर्द्धमान हो होता जा रहा है । इसकी प्रकृष्ट कोटि की टीकाओं का प्रणयन सम्पन्न हो रहा है । अभी कुछ वर्षों पूर्व श्री श्रीकान्त शरण जो कृत मिद्वान्त भाष्य नामक एक विमल टीकात्मक ग्रन्थ प्रकाशित हुआ है, जो 'मानस' के भक्त्यात्मक एवं काव्यात्मक दोनों पक्षों का व्याख्यात्मक विवेचन मत्ती भाँति प्रस्तुत करता है । अन्त में हम एक ओर तथ्य भी प्रकाशित कर देना चाहते हैं कि हिन्दी के सुधी विद्वान एवं सुलसी साहित्य के परम रत्न मर्मों साहित्य-कार मानस की टीकाओं के प्रणयन में यथापेक्षित रुचि नहीं ले रहे हैं । इस 'मानस' के एक अन्यतम मर्मज्ञ ( स्व० ) डॉ० बलदेव प्रसाद मिश्र ने इस दिशा में स्तुर्य कार्य का सुत्रपात किया था । मिश्र जी कृत रामचरितमानस के सुन्दर वाड की टीका उनकी मृत्यु ( १९७५ ) के कुछ समय पूर्व प्रकाशित हुई । यह टीका प्रायः हर दृष्टि से श्रेष्ठ प्रामाणिक एवं विशद है ।

१. इष्टम्य भारतीय समीक्षा ( सं० डॉ० नगेन्द्र ) की भूमिका पृ०, १५

## संदर्भ ग्रन्थों की सूची

अ—आलोच्य (हिन्दी) ग्रन्थ

प्रकाशित ग्रन्थ

कृति	कृतिकार	संस्करण	प्राप्ति-स्थान
१. अमृतलहरीटीका	श्री रामेश्वरमदट	प्रथमसंस्करण	काशीनागरी प्रका- रिणी सभा ।
२. अयोध्याकांड की टीका	लाला भगवानदीन दीन	—	„
३. आनन्दलहरी वार्तिक	महंत रामचरणदास जी 'करुणासिन्धु'	संस्करणकाल संवत् १९४१ (सङ् १८८४ ई०)	श्रीराम प्रयोगार, मण्डिपर्वत, अयोध्या ।
४. निमिरनाशव- टीका	बच्चूर,	सं० २००० वि०	„
५. तुलसीमूक्त सुधाकर भाष्य	श्री बाबूरामशुक्ल	सं० १९७४ वि०	„
६. दीनहितकारणी टीका	संत रामप्रसाद 'दीन'	प्रथम संस्करण	„
७. देवदीपिकाटीका	देवनारायण द्विवेदी	अष्टमसंस्करण	„
८. पीपुषधाराटीका	श्रीरामेश्वरमदट	सप्तमसंस्करण	„
९. भावप्रकाश	श्रीसंतसिंहमानी 'पंजाबी जी'	प्रथम संस्करण	श्रीरामेश्वरदास रामायणी, बड़ी छावनी, अयोध्या ।
१०. मानस अनिप्राय दीपक ( चण्डुटीका सहित )	श्री शिवलालजी पाठक	प्रथम संस्करण	डा० धोपौनाथ जी तिवारी, सत्यसदन, विन्ध्यवासिनीनगर, गौरखपुर ।
११. मानसदिप्यधी	बाबा रामबालरु- दास राधायणी		श्रीरामेश्वरदास रामायणी, बड़ी छावनी, अयोध्या
१२. मानसतत्व प्रबोधिनी (सटिप्यण)	श्री चम्पदीप्रसाद सिंह	प्रथम संस्करण	श्री श्रीकान्तदास, सद्गुरुसदन, गोला- घाट, अयोध्या ।

३१६ ॥ रामचरित मानस का टीका-साहित्य

१३.	मानसतत्वमास्कर	पं० रामत्रुमार जी रामायणी		श्रीराम ग्रंथागार, मणिपर्वत, अयोध्या ।
१४.	मानसदीपिका	बाबा रघुनाथदास	"	"
१५.	मानसप्रचारिका	बाबाजानकीदास	"	"
१६.	मानसपीयूष	श्री अंजनीनंदनशरण	प्रथम तथा तृतीय संस्करण	सम्पादन-विभाग (गीताप्रेस) का पुस्तकालय
१७.	मानसभाव प्रदीप	श्री रामबख्त पाण्डेय	प्रथम संस्करण	श्रीरामस्वरूपदाम रामायणी, बड़ी छावनी, अयोध्या ।
१८.	मानसमाध्य	श्री हनुमानदास वकील	प्रथमसंस्करण	श्रीरामप्रथागार, बड़ी छावनी, अयोध्या ।
१९.	मानसभूषण टीका	बाबा राधेराम महन्त	"	"
२०.	मानसभूषण टीका	श्री बैजनाथजी	प्रथम संस्करण	श्री श्रीवान्त शरण सद्गुरु सदन, गोलाघाट, अयोध्या ।
२१.	मानसमयंक (चन्द्रिका टीका सहित)	श्री शिवलाल जो पाठक	"	सम्पादन-विभाग, गीताप्रेस, पुस्तकालय
२२.	मानसमार्तण्ड	श्रीजानकीशरण 'स्नेहलता	"	डॉ० गोपीनाथ निवारी, सत्यसदन विन्ध्यवासिनी नगर, गोरखपुर ।
२३.	मानसहंस	श्री शुद्धदेबलाल मैनपुरी	चतुर्थ संस्करण	श्रीरामग्रंथागार, मणिपर्वत, अयोध्या ।
२४.	रामचरित मानसटीका	बाबु श्यामसुन्दर दास	संस्करणलाल सं० १९९५ वि०	)
२५.	रामचरित मानसटीका	श्रीमहाबीरप्रसाद मानवीर	प्रथम संस्करण	श्री अंजनीनंदन शरण, शृणमोचनघाट, अयोध्या ।
२६.	रामचरितमानस (सुन्दरकांड की टीका)	शिवशंकरलाल श्याम	"	श्रीश्रीनाथरी प्रचारिणी समा ।

२७.	रामचरितमानस पं० शीतनाप्रसाद (अयोध्याकाण्ड) तिवारी	प्रथम संस्करण	काशीनागरी प्रचारिणी सभा
२८.	रामचरितमानस श्री रणबहादुरसिंह सटीक		रामग्रंथागार, मणि पर्वत अयोध्या ।
२९.	रामचरितमानस पं० रामनरेश त्रिपाठी सटीक	संस्करणकाल- सं० २००८ वि०	
३०.	रामचरितमानस श्री अवधनिहारी सटीक दास परमहंस	प्रथम संस्करण	श्रीकृष्णदास अग्रवाल, कार्यालय अधीक्षक, सामान्य प्रबन्धक, पूर्वोत्तर रेलवे, गोरखपुर ।
३१.	रामचरितमानस श्री हनुमानप्रसाद सटीक पौदार	दसवा संस्करण	
३२.	रामायणभाष्य श्री शिवरत्न शुक्ल	प्रथम संस्करण	काशीनागरी प्रचारिणी सभा ।
३३.	विजयाटोका श्री विजयानन्द त्रिपाठी	"	" "
३४.	विनायकी टीका श्री विनायकराव		" "
३५.	शीलावृत्ति बाबाहरिदासजी	द्वितीय संस्करण	श्री रामग्रंथागार मणिपर्वत, अयोध्या ।
३६.	संजीवनी टीका पं० ज्वालाप्रसाद मिश्र	११वां संस्करण	सम्पादन विभाग, गीताप्रेस का पुस्तका- लय ।
३७.	संतउत्तमनी श्री गुरुसहायलाल टीका	प्रथमसंस्करण	श्रीरामग्रंथागार, मणि पर्वत, अयोध्या ।
३८.	सिद्धांतभाष्य श्री श्रीकान्तचरण	"	
३९.	सुन्दरप्रकाश श्री रमार्शकरप्रसाद एडवोकेट	"	त्रिभुवननाथ चौबे, द्वारा सम्पादन-विभाग, गीताप्रेस, गीतागार्ह्य, गोरखपुर ।
पत्रिकाएं			
१.	मानसपत्रिका संपादक-टीकाकार- पं० मुधाकर द्विवेदी		काशीनागरी प्रचारिणी सभा ।
२.	मानसहर्म श्रीनाथमिश्र मानस शास्त्री		रामग्रंथागार, अयोध्या ।

हस्तलिखित ग्रन्थ

१. मानसगत्य प्रबोधिनी	पं० शेषदत्त जी	प्रतिलिपिकाल- सं० १९५३ वि०	त्रिभुवननाथ चौबे, द्वारा सम्पादन विभाग, गीताप्रेस, गीतागार्डन, गोरखपुर ।
२ मानसपरचरजा	श्रीमिथिलाधिप नदिनीशरण दूषाधारीजी	सं० १९३९ वि०	वामनजी का मंदिर, अयोध्या ।
३ 'मानस' पुल- वारी प्रसंग की टीका	श्री कामदअलीजी	सं० १९५३ वि०	त्रिभुवननाथ चौबे, द्वारा सम्पादन विभाग, गीताप्रेस, गीतागार्डन, गोरखपुर ।
४ 'मानस' बालकाठ पूर्वादि की टीका	श्रीमहादेवदत्तजी	"	बाबूरामनाथजी बड़ैया मुगेर, बिहार ।
५ रामचरितमानस सटीक	महाराजगोपाल शरणासिंह	सं० १९१५ वि०	रामनगर-राजपुस्त- कालय

अन्य भाषाओं के ग्रन्थ

मराठी भाषा			
१. मानस अनुवाद	प्रधानानंदजीसरस्वती	प्रथम संस्करण	श्रीकालेराम का मंदिर, अयोध्या
उर्दू भाषा			
१. रामयणफरहत	श्रीशंकरदयालफरहत		टाउनहाल सायबेरो, गोरखपुर
अंग्रेजी भाषा			
१ 'मानस' अनुवाद	एफ० एम० घाउज		श्री विष्णुलालगोस्वामी, सम्पादन बल्याण बल्याण, गीताप्रेस, गोरखपुर ।
२. 'मानस' अनुवाद	ए० जी० एटकिंस	प्रथमसंस्करण	
३ 'मानस' अनुवाद	विष्णुलाल गोस्वामी	"	

१ इस स्तंभ में दी गयी दोनों परिभाषों विस्तृत रूप में मानस की टीका हैं। इनमें 'मानस' ही व्याख्या ही प्रचलित होती थी ।

ब-सहायक ग्रन्थों की सूची

हिन्दी

१. आचार्यशेनेन्द्र श्रीमनोहरलाल प्रथमसंस्करण
२. आर्य सस्कृति के श्री बलदेव उपाध्याय प्रथम संस्करण  
मूलाधार
३. आधुनिक हिन्दी डॉ० भगवान्नाथ "   
साहित्य का तिवारी   
इतिहास   
(सन् १९२६-४७)
४. कल्याणमणिमाला "
५. काव्य प्रमाकर श्री जगन्नाथप्रसाद संस्करणकाल- सम्पादन-विभाग,   
'मानु' सं० १९६६ वि० गीता प्रेस का   
पुस्तकालय ।
६. खोज विवरणिका सम्पादक-डॉ० सवत् २०१०   
हीरालाल, डी० लिट्   
(काशीनागरी   
प्रचारिणी सभा)
७. दोहावली गुणशीलस
८. नाथ सम्प्रदाय पं० हजारीप्रसाद सं० २००७ वि०   
द्विवेदी (सन् १९१०)
९. भारतेन्दुकालीन डॉ० गोपीनाथ प्रथमसंस्करण   
नाटकसाहित्य तिवारी
१०. रसिकप्रकाशमन्त्र श्री जीवारायजी "   
माल डॉ० भगवतीप्रसाद   
सिंह, बेतियाहाटा,   
गोरखपुर ।
११. रामचरितमानस सम्पादक पं० "   
राजसंस्करण विश्वनाथप्रसाद   
मिश्र
१२. रामभक्ति मे डॉ० भगवतीप्रसाद प्रथम संस्करण   
रसिक सम्प्रदाय सिंह
१३. रामभक्ति श्री मुकुनेश्वरनाथ "   
साहित्य मे सपुर मिश्र   
उपासना

१४. रामानन्द सम्प्र- दाय तथा हिन्दी साहित्य पर उसका प्रभाव	डॉ० बदरीनाथ श्रीवास्तव	प्रथम संस्करण	
१५. विनयपत्रिका	तुलसीदास		
१६. वेदनाप्य पद्धति की इयानंद सरस्वती की देन	(शोध-प्रबन्ध) डॉ० एन० के० गुप्त	प्रथम संस्करण	डॉ० एन० के० गुप्त, रीडर, संस्कृत विभाग, राजस्थान विश्वविद्या- लय, जयपुर ।
१७. वैदिक साहित्य	श्री राम गोविन्द त्रिवेदी	प्रथम संस्करण	
१८. संस्कृत शालो- चना । ।	श्री बलदेव उपाध्याय	प्रथम संस्करण	
१९. संस्कृत व्याकरण शास्त्र का इतिहास (भाग-१)	श्री युधिष्ठिर मीमांसक ।	प्रथम संस्करण	
२०. हस्तलिखित पोपियो का विवरण (४ या छण्ड)	म० नलिनबिलोचन शर्मा		राष्ट्रभाषा परिषद पटना ।
२०. हिन्दी वक्त्रोक्ति जीवित	आचार्य विश्वेश्वर	संस्करणकाल- सं० २०१२ वि०	
२१. हिन्दी भाषा और साहित्य का विकास	श्री अयोध्यासिंह उपाध्याय 'हरिऔध'	सं० २०१५ वि०	
२२. हिन्दीसाहित्य का इतिहास	आचार्य रामचन्द्र शुक्ल	परिष्कृत संशोधित संस्करण सं० तथा द्वादश संस्करण	
२३. हिन्दी साहित्य की भूमिका	डॉ० हज़ारो प्रसाद त्रिवेदी	परिष्कृत तथा संशोधित संस्करण	
२४. हिन्दी साहित्य दर्शन		प्रथम संस्करण	
२५. भारतीय समीक्षा	सं० डॉ० नगेन्द्र	प्रथम संस्करण	



कोष

१. बंगला विश्व कोष सम्पादक  
(हिन्दी अनुवाद) श्रीनगेन्द्र  
नाथ वसु
२. बृहत् हिन्दी कोष  
(ज्ञान मंडल प्रकाशन)
३. शब्द वल्यद्रुम  
(चौराम्बा, वाराणसी)
४. हिन्दी साहित्य कोष  
(ज्ञान मंडल प्रकाशन)

पद्य-पत्रिकाएँ

१. कल्याण
२. तुलसीपत्र सम्पादन—  
श्री बालक रामविनायक  
रामग्रन्थागार,  
मणिपर्वत,  
अयोध्या ।
३. धर्मयुग
४. रामतीर्थ  
(योगाश्रम पत्रिका,  
बम्बई )

संस्कृत

१. काव्य प्रकाश आचार्य मम्मट
२. काव्यालंकारसूत्र वामन
३. गीता
४. गीता (रामानुज रामानुजाचार्य  
भाष्य) ।
५. गीता (भाकरभाष्य) शंकराचार्य
६. छान्दोग्य उपनिषद्
७. नाट्य शास्त्र भरत
८. पातंजल योग की भोजराज  
राजमार्गण्ड वृत्ति
९. ब्रह्म सूत्र शंकराचार्य  
(शाकरभाष्य)
१०. ब्रह्मसूत्र (शाकरभाष्य) ,,

संस्करण बाल  
सं० १९७० वि०

- ११ रत्नप्रभा मामती  
न्याय निर्णय  
टीका सहित
- १२ भक्तिरसाभृतासिन्धु रूप गोस्वामी  
अच्युत ग्रन्थमाला,  
वागी ।
- १३ भागवत (अष्ट  
टीका सहित)
१४. माण्डूक्योपनिषद्  
१५. माण्डूक्यकारिका गौडपाद  
१६. माण्डूक्योपनिषद् शंकराचार्य  
(शांकरभाष्य)
- १७ यनीन्द्रातदीपिका  
(आनंदोद्यम मस्करण)
१८. रघुवश की सजीवनी मल्लिनाथ  
टीका
१९. बृहदारण्यक उपनिषद् शंकराचार्य  
(शांकरभाष्य)
- २० बृहदारण्यक उपनिषद् सुरेश्वराचार्य  
(शांकरभाष्य का  
वाक्ति)
- कोष
१. अमिमानचि-तामणि हेमचन्द्र  
२. अमरकोष अमरसिंह  
(टीका सहित)
- ३ बृहद्वाचस्पत्य अमियान ताराणाथ  
तर्कवाचस्पति
- सम्पादन-विभाग,  
गीता प्रेम का  
पुस्तकालय ।
- अंग्रेजी
१. इण्डियन ऐंटीक्विरी, वाच्युस १२ संवत् १९६६ ई०  
(सन् १९१२ ई०)
२. डिस्टो आफ परमेशान्त्र, पाण्डुरंग वामन वागी,  
कोष
१. संस्कृत-अंग्रेजी कोष बी० एम० आष्टे  
२. संस्कृत-अंग्रेजी कोष मोनियर विनियम्य